

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

VOLUME 2

PREMIÈRE SESSION DU TREIZIÈME PARLEMENT

DE LA

PUISSANCE DU CANADA

SESSION 1918



VOLUME LIII.

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

DU

PARLEMENT DU CANADA

PREMIÈRE SESSION, TREIZIÈME PARLEMENT, 1918.

A

B

C

C

D

D

E

F

G

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

Arrangés par ordre numérique, avec les titres au long; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux Chambres du Parlement; le nom du sénateur ou du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

VOLUME A.

Recensement des provinces des Prairies—Population et agriculture—Manitoba, Saskatchewan et Alberta, 1916.. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 1.

1. Rapport de l'auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1917, volume I, parties A, B, et d'A à K; volume II, parties de L à U; volume III, parties de V à Z. Présenté par l'honorable M. Maclean, le 20 mars 1918.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

1. Rapport de l'auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1917, volume IV, partie ZZ. Présenté par l'honorable M. Maclean, le 22 avril 1918.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 2.

2. Comptes publics du Canada pour l'exercice financier clos le 31 mars 1917. Présenté le 20 mars 1918, par l'honorable M. Maclean.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

3. Budget des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice finissant le 31 mars 1919, et conformément aux dispositions de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867. Présenté le 18 mai 1918, par l'honorable M. Maclean.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

4. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1918, conformément aux dispositions de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867. Présenté le 18 mai 1918, par l'honorable M. Maclean.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice finissant le 31 mars 1919, et conformément aux dispositions de l'Acte de l'Amérique Britanunique du Nord, 1867. Présenté le 20 mai 1918, par l'honorable M. Maclean.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 3.

(Ce volume est relié en deux parties.)

8. Rapport du surintendant des assurances pour l'année 1917. (Vol. I.)
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

8. Rapport du surintendant des assurances pour l'année 1917. (Vol. II.)
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

9. Résumé des relevés de comptes des compagnies d'assurance en Canada pendant l'année expirée le 31 décembre 1917. (Sujet à correction.) Présenté le 13 mai 1918, par l'honorable M. Maclean.

VOLUME 4.

10. Rapport annuel du commerce du Canada (importation pour la consommation et exportation) pendant l'exercice financier clos le 31 mars 1917. Présenté le 22 mai 1918, par sir George Foster.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 5.

10*a*. Rapport concernant les subventions postales et aux services de paquebots subventionnés tels que contrôlés par le ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1917, avec les relevés du trafic, etc., jusqu'au 31 décembre 1917. Présenté le 17 mai 1918, par sir George Foster.. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

10*b*. Rapport du ministère du Commerce. Statistique des grains pour l'exercice de 1916, et rapport des commissaires des grains.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*c*. Statistiques criminelles pour l'année terminée en septembre 1917.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 6.

11. Rapport du ministère des Douanes contenant les tableaux et relevés des importations et des exportations du Canada pendant l'exercice clos le 31 mars 1917. Présenté le 26 mars 1918, par l'honorable M. Sifton.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 7.

11*a*. Rapport maritime du ministère des Douanes, contenant les relevés de la navigation et de la marine du Canada pendant l'exercice clos le 31 mars 1917. Présenté le 26 mars 1918, par l'honorable M. Sifton.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

12. Rapport annuel du Revenu de l'Intérieur, partie I—Accise. Le Sénat.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

13. Rapport annuel du Revenu de l'Intérieur, partie II—Poids et mesures, gaz et électricité. Le Sénat.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

14. Revenu de l'Intérieur, partie III—Falsification des substances alimentaires. Le Sénat.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

15. Rapport du ministre de l'Agriculture du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1917. Présenté le 25 mars 1918, par l'honorable M. Crerar.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

15*b*. Rapport du directeur général vétérinaire pour l'année 1917.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

15*c*. Rapport sur la loi concernant l'enseignement agricole 1916-17, conformément à l'article 8, chapitre 5 de 3-4 George V. Présenté le 25 mars 1918, par l'honorable M. Crerar.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

16. Rapport du directeur et des officiers des stations agronomiques pour l'exercice clos le 31 mars 1917.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 8.

19. Rapport du ministre des Travaux publics, sur les travaux sous son contrôle, pour l'exercice clos le 31 mars 1917. Présenté le 26 mars 1918, par l'honorable M. Carvell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20. Rapport annuel du ministère des Chemins de fer et Canaux pour l'exercice clos le 31 mars 1917. Présenté le 27 mars 1918, par l'honorable M. Reid.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20*a*. Statistique des canaux pour la saison de navigation de 1917.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20*b*. Statistique des chemins de fer du Canada pour l'exercice clos le 30 juin 1917.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20*c*. Douzième rapport de la commission des chemins de fer du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1917. Présenté le 25 mars 1918, par l'honorable M. Reid.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20*d*. Statistique des téléphones du Canada pour l'année expirée le 30 juin 1917. Présenté par l'honorable M. Reid, le 25 mars 1918.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 9.

21. Cinquantième rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries, pour l'exercice 1916-17. —Marine. Présenté le 20 mars 1918, par l'honorable M. Ballantyne.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

22. Liste des navires publiée par le ministère de la Marine et des Pêcheries, étant une liste des navires inscrits sur les livres d'enregistrement du Canada, le 31 décembre 1917.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

23. Supplément au cinquantième rapport annuel du ministère de la Marine et des Pêcheries. Marine.—Rapport de l'inspection des bateaux à vapeur.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 10.

24. Rapport du directeur général des Postes, pour l'exercice terminé le 31 mars 1917. Présenté le 27 mars 1918, par l'honorable M. Doherty.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 11.

25. Rapport annuel du ministère de l'Intérieur, pour l'exercice clos le 31 mars 1917. Présenté le 27 mars 1918, par l'honorable M. Meighen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

25*a*. Rapport annuel de la division des levés topographiques du ministère de l'Intérieur, pour l'exercice clos le 31 mars 1917.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

25*c*. Seizième rapport de la commission de géographie du Canada, pour l'année 1917.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 12.

26. Rapport sommaire de la Commission géologique du ministère des Mines, pour l'année 1917.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

26*a*. Rapport sommaire de la division des Mines, pour l'année civile de 1917.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

27. Rapport du département des Affaires des Sauvages, pour l'exercice terminé le 31 mars 1917. Présenté le 27 mars 1918, par l'honorable M. Calder.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

28. Rapport de la royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, 1917. Présenté le 2 avril 1918, par l'honorable M. Rowell. .*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

29. Rapport du secrétaire d'Etat du Canada, pour l'exercice terminé l'année 1917.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

30. Liste du Service civil pour 1917.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 13.

31. Rapport annuel de la Commission du Service civil du Canada, pour l'année terminée le 31 août 1917.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

32. Rapport annuel du département des Impressions et de la Papeterie publiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1917. Présenté le 23 avril 1918, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

33. Rapport du secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures, pour l'exercice clos le 31 mars 1917. Présenté le 8 mai 1918, par sir Robert Borden.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

34. Rapport du ministre de la Justice pour les pénitenciers du Canada, pour l'exercice terminé le 31 mars 1917.. .. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

35. Rapport du Conseil de la milice du Canada, pour l'exercice terminé le 31 mars 1917. Présenté le 21 février 1918, par l'honorable M. Mewburn.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

36. Rapport du ministère du Travail, pour l'exercice clos le 31 mars 1917. Présenté le 26 mars 1918, par l'honorable M. Crothers.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 13—*Fin.*

36*a*. Dixième rapport du registraire des conseils de conciliation et d'enquête sous l'autorité de la loi des enquêtes en matière de différends industriels de 1917, pour l'exercice clos le 31 mars 1917.. .. .. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

38. Rapport du ministère du Service Naval, pour l'exercice clos le 31 mars 1917. Présenté le 19 mars 1918, par l'honorable M. Ballantyne.

38*a*. Supplément au septième rapport annuel du Service Naval (Division des Pêcheries). Contribution à la Biologie canadienne, étant des études des stations biologiques du Canada, 1916-17.. .. .. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 14.

39. Cinquantième rapport annuel de la division des pêcheries du ministère du Service Naval, 1916-17. Présenté le 19 mars 1918, par l'honorable M. Ballantyne.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

40. Rapport des bibliothécaires conjoints du Parlement. Présenté le 18 mars 1918, par Son Honneur l'Orateur.. .. .. *Pas imprimé.*

41. Minute du Conseil nommant l'honorable Martin Burrell, secrétaire d'Etat; l'honorable John Dowsley Reid, ministre des Chemins de fer et Canaux; l'honorable Arthur L. Sifton, ministre des Douanes; et l'honorable James A. Calder, ministre de l'Immigration et de la Colonisation, pour agir avec l'Orateur de la Chambre des Communes, comme commissaires pour les fins et en vertu des dispositions du chapitre 11 des Statuts revisés du Canada, 1906, intitulé: "Loi concernant la Chambre des Communes". Présenté par sir Robert Borden, le 18 mars 1918.
Pas imprimé.

42. Copies des décrets du Conseil comme suit:—

C.P. 987, daté du 10 avril 1917.—Ordonnance pour la défense du Canada, 1917. Règlements, pénalités, etc.

C.P. 1397, daté le 21 mai 1917.—Règlements défendant aux personnes employées sur les docks, etc., de porter des allumettes, de fumer, etc.

C.P. 1451, daté du 25 mai 1917.—Autres pénalités, en vertu de l'ordonnance pour la défense du Canada.

C.P. 2277, daté du 17 août 1917.—*Re* désertions des navires marchands; pénalités, etc.

C.P. 2769, daté du 4 octobre 1917.—Lumières des navires (règlements relatifs aux).

C.P. 3306, daté du 29 novembre 1917.—Défense d'expédier des dépêches chiffrées, *re* navires marchands, sans autorisation.

C.P. 3307, daté du 29 novembre 1917.—Les marins emprisonnés pour désertion peuvent être libérés pour service à bord des navires.

C.P. 3319, daté du 29 novembre 1917.—Règlements concernant les employés des docks.

C.P. 3017, daté du 3 décembre 1917.—Les autorités navales peuvent autoriser l'embarquement d'explosifs à bord des navires marchands.

C.P. 3362, daté du 24 décembre 1917.—Transport d'explosifs par voie ferrée.

C.P. 86, daté du 15 janvier 1918.—L'autorité navale compétente peut prescrire l'ordre dans lequel les navires peuvent être approvisionnés de charbon.

C.P. 87, daté du 17 janvier 1918.—Règlement défendant de transporter hors du Canada, par mer, des armes à feu, sans la permission des autorités navales ou militaires.

C.P. 91, daté du 15 janvier 1918.—Règlement décrétant que tous les navires britanniques de 1,600 tonneaux ou plus naviguant vers l'Europe ou la Méditerranée doivent être munis d'appareils radiotélégraphiques, etc.

C.P. 261, daté du 1er février 1918.—Règlement *re* transport d'explosifs sur les convois de voyageurs.

C.P. 282, daté du 26 février 1918, touchant la mise à la disposition de la commission du commerce de guerre, de la production de toute manufacture ou atelier s'occupant de la fabrication d'armes, de munitions, de vivres, de machines, etc.

C.P. 524, daté du 2 mars 1918, en remplacement du règlement cinquante et un, concernant les pénalités encourues pour refus d'obéir à toute ordonnance ou à tout règlement, rendus en vertu des dispositions de l'ordonnance pour la défense du Canada, 1917.

C.P. 558, daté le 8 mars 1918, amendant le C.P. 987, daté du 10 avril 1917.—Règlement concernant l'emploi de vigies sur les navires marchands de 2,500 tonneaux bruts ou d'un tonnage plus élevé.

C.P. 559, daté du 8 mars 1918, concernant l'exportation de marchandises du Canada à des pays neutres. Présentées par sir Robert Borden, le 18 mars 1918.. *Pas imprimées.*

42*a*. Copies des décrets du Conseil comme suit:—

C.P. 17, daté le 4 janvier 1918.—Port des uniformes militaire et naval par des personnes non autorisées.

VOLUME 14—*Suite.*

C.P. 86, daté le 15 janvier 1918.—"Ordre concernant la défense du Canada, 1917"; approvisionnement de charbon pour les vaisseaux.

C.P. 87, daté le 17 janvier 1918.—"Ordre concernant la défense du Canada, 1917"; exportations des armes à feu.

C.P. 91, daté le 15 janvier 1918.—"Ordre concernant la défense du Canada, 1917"; équipement de radiotélégraphie sur les navires.

C.P. 261, daté le 1er janvier 1918.—Transport des explosifs sur les trains à passagers.

C.P. 329, daté le 8 février 1918.—Echelle de paye de la R. N. C. V. R.

C.P. 387, daté le 20 février 1918.—Allocation aux officiers et aux hommes qui voyagent en fonction.

C.P. 462, daté le 2 mars 1918.—Traitement des membres aliénés du service naval.

C.P. 524, daté le 2 mars 1918.—"Ordre concernant la défense du Canada, 1917"; mise en force de telle loi.

C.P. 2769, daté le 4 octobre 1917.—"Amendement à l'ordre concernant la défense du Canada, 1917"; *re* les lumières sur les navires.

C.P. 2791, daté le 9 octobre 1917.—Rétention des services des hommes de la R. N. C. V. R. après la fin de la guerre.

C.P. 3017, daté le 3 décembre 1917.—"Amendement à l'ordre concernant la défense du Canada, 1917"; *re* transport des explosifs sur les navires marchands.

C.P. 3064, daté le 2 novembre 1917.—Echelle de paye pour les officiers qui siègent devant les conseils de guerre et les cours disciplinaires de la marine royale canadienne.

C.P. 3072, daté le 6 novembre 1917.—Règlements concernant l'émission des insignes de guerre.

C.P. 3192, daté le 13 novembre 1917.—Echelle de paye lors du renvoi des hommes qui n'ont pas droits à une gratification de trois mois.

C.P. 3306, daté le 29 novembre 1917.—"Amendement à l'ordre concernant la défense du Canada, 1917"; *re* fournir des renseignements concernant les mouvements des navires.

C.P. 3307, daté le 29 novembre 1917.—"Amendement à l'ordre concernant la défense du Canada, 1917"; *re* élargissement des prisonniers marins.

C.P. 3319, daté le 29 novembre 1917.—"Amendement à l'ordre concernant la défense du Canada, 1917"; *re* port d'allumettes dans le voisinage de matières inflammables.

C.P. 3362, daté le 24 décembre 1917.—"Amendement à l'ordre concernant la défense du Canada, 1917"; *re* transport des explosifs sur les trains à passagers.

C.P. 3391, daté le 24 décembre 1917.—Rétention des services des hommes dans la marine royale canadienne après la fin de la guerre.

C.P. 3392, daté le 22 décembre 1917.—Création du rang de commandant R. N. C. V. R.

C.P. 3470, daté le 26 décembre 1917.—Création de grade à brevet, marine royale canadienne.

C.P. 3474, daté le 27 décembre 1917.—Echelle de paye pour les paie-maîtres R. N. C. V. R.

C.P. 3475, daté le 5 janvier 1918.—Allocation de séparation.

C.P. 558, daté le 8 mars 1918.—Vigie sur les navires marchands.

C.P. 560, daté le 8 mars 1918.—Accordant aux navires américains les privilèges des ports canadiens. Présentées par l'honorable M. Ballantyne, le 19 mars 1918.

Pas imprimées.

42b. Copie du décret de l'exécutif, C.P. 863, daté du 12 avril 1918; "modification de l'ordonnance pour la défense du Canada, 1917".—Equipement des navires pour les protéger contre l'ennemi. Présentée par l'honorable M. Ballantyne, le 19 avril 1918. . . *Pas imprimée.*

42c. Copie du décret de l'exécutif, C.P. 950, daté du 19 avril 1918.—Etablissement du grade de sous-officier breveté dans la M. V. R. C. Aussi, copie du décret du conseil, C.P. 70/942, daté le 19 avril 1918. Allocation aux examinateurs en chef aux ports canadiens. Présentée par l'honorable M. Ballantyne, le 24 avril 1918. . . . . *Pas imprimée.*

42d. Copie du décret de l'exécutif, C.P. 974, daté du 23 avril 1918, "ordonnance pour la défense du Canada, 1917". Entrée en Canada des navires transportant des explosifs pour leur propre défense. Aussi, copie de l'arrêté du conseil, C.P. 957, daté du 19 avril 1918. Institution du rang de chirurgien stagiaire, Réserve Royale Navale Volontaire Canadienne. Présentée par l'honorable M. Ballantyne, le 1er mai 1918. . . . . *Pas imprimée.*

42e. Décret de l'exécutif n° C.P. 1102, daté du 10 mai 1918.—"Modifications à l'ordonnance pour la défense du Canada, 1917". Article 23*c*, *re* aménagement et armement défensif aux navires enregistrés en Canada. Décret de l'exécutif, n° C.P. 1129, daté du 11 mai 1918. Modification à l'"ordonnance pour la défense du Canada, 1917". Article 22A, *re* lumières des navires. *(Le Sénat.)* . . . . *Pas imprimé.*

42f. Copie du décret de l'exécutif n° C.P. 1208, daté du 17 mai 1918, *re* allocations aux officiers nommés pour service de navigation à bord des navires canadiens de Sa Majesté. Présentée par l'honorable M. Ballantyne, le 23 mai 1918. . . . . *Pas imprimée.*

VOLUME 14—*Suite.*

43. C.P. 632, daté le 14 mars 1918.—Touchant l'augmentation des tarifs de voyageurs et de marchandises sur les chemins de fer du Canada.

C.P. 631, daté le 14 mars 1918.—Touchant la perception de taxes spéciales du chemin de fer Pacifique-Canadien. Présentés par sir Robert Borden, le 18 mars 1918. *Pas imprimés.*

44. C.P. 3116, daté le 2 novembre 1917.—Règlements interdisant l'utilisation du grain pour distiller des boissons alcooliques.

C.P. 3473, daté le 22 décembre 1917.—Règlements touchant l'interdiction de l'importation de boissons enivrantes, sauf le vin destiné au service divin, les spiritueux pour les fins médicinales, les spiritueux pour les fins manufacturières, et définisant la force d'un spiritueux.

C.P. 3484, daté le 26 décembre 1917.—Modifiant le C.P. 3473 du 22 décembre 1917, en biffant le mot "alcool" et lui substituant les mots "esprit-preuve".

C.P. 134, daté le 19 janvier 1918.—Modifiant le C.P. 3473 du 22 décembre 1917, touchant l'importation des boissons après le 24 décembre 1917, si elles sont vraiment achetées et expédiées avant le 31 janvier 1918.

C.P. 224, daté le 26 janvier 1918.—Modifiant le C.P. 3473 du 22 décembre 1917, pourvoyant à l'émission d'une patente générale par le ministre des Douanes pour l'importation des boissons dans certaines conditions.

C.P. 589, daté le 11 mars 1918.—Règlements touchant la manufacture et la vente de boissons enivrantes au Canada. Présentés par sir Robert Borden, le 18 mai 1918. *Pas imprimés.*

45. C.P. 3073, daté le 29 octobre 1917.—Etablissement d'un ministère de l'Immigration et de la Colonisation; disposition touchant les appointements du secrétaire d'Etat pour les Affaires étrangères. Présenté par sir Robert Borden, le 18 mars 1918.. ..*Pas imprimé.*

46. C.P. 432, daté le 21 février 1918.—Fondation d'un ministère du Rétablissement des Soldats dans la vie civile.

C.P. 433, daté le 21 février 1918.—Règlements *re* commission des hôpitaux militaires.

C.P. 434, daté le 21 février 1918.—Commission des soldats invalides.

C.P. 442, daté le 21 février 1918.—Nomination de sir James Lougheed, C.C.M.G., comme ministre du Rétablissement des Soldats dans la vie civile.

C.P. 443, daté le 23 février 1918.—Acceptation de la démission de M. F. B. McCurdy comme secrétaire parlementaire du ministère du Rétablissement des Soldats dans la vie civile.

C.P. 444, daté le 23 février 1918.—Nomination de M. F. B. McCurdy, comme secrétaire parlementaire du ministère du Rétablissement des Soldats dans la vie civile.

C.P. 445, daté le 23 février 1918.—Acceptation de la démission de sir James Lougheed, C.C.M.G., comme président de la commission des soldats invalides; nomination de M. F. B. McCurdy, député, comme président de la dite commission.

C.P. 446, daté le 23 février 1918.—Mise de la commission des soldats invalides sous la direction et le contrôle du ministre du Rétablissement des Soldats dans la vie civile. Présentés par sir Robert Borden, le 18 mars 1818.. .. ..*Pas imprimés.*

47. C.P. 307, daté le 6 février 1918.—Achats à faire par la commission des achats de guerre pour les divers ministères du gouvernement. Présenté par sir Robert Borden, le 18 mars 1918.. .. ..*Pas imprimé.*

48. C.P. 272, daté le 2 février 1918.—Nomination d'une mission canadienne de guerre aux Etats-Unis d'Amérique.

C.P. 281, daté le 2 février 1918.—Nomination de Lloyd Harris comme président de la mission canadienne de guerre aux Etats-Unis d'Amérique.

C.P. 653, daté le 16 mars 1918.—Nomination de MM. Frank A. Rolph, A. H. Scott et Ross H. McMaster comme membres de la mission canadienne de guerre aux Etats-Unis d'Amérique. Présentés par sir Robert Borden, le 18 mars 1918.. ..*Pas imprimés.*

48*a*. Réponse à l'adresse votée le 20 mars 1918, copie des décrets du conseil créant la mission de guerre à Washington, le personnel de cette mission, et définissant l'étendue de ses pouvoirs et la portée du but à atteindre. Présentée par M. Clark (Bruce), le 26 mars 1918.. .. ..*Pas imprimée.*

49. C.P. 112, daté le 22 janvier 1918.—Nomination de T. Sherman Rogers, C.R., William B. Wallace, juge de la cour de Comté, tous deux d'Halifax, et de Frederick Luther Fowke, gentilhomme, d'Oshawa, comme commissaires, sous le nom de Commission de Secours d'Halifax.

C.P. 576, daté le 9 mars 1918.—Règlements *re* paiement des réclamations qui résultent du désastre d'Halifax. Premier rapport ci-joint de la Commission de Secours d'Halifax. Présentés par sir Robert Borden, le 18 mars 1918.

Imprimés pour les documents parlementaires seulement.

50. C.P. 3005, daté le 23 octobre 1917.—Nomination d'un comité de guerre du cabinet.

C.P. 3006, daté le 23 octobre 1917.—Nomination d'un comité du cabinet qui portera le nom de "Comité de reconstruction et de développement". Présentés par sir Robert Borden, le 18 mars 1918.. .. ..*Pas imprimés.*

VOLUME 14—*Suite.*

51. C.P. 358, daté le 13 février 1918.—Règlements *re* nomination dans le service public.

C.P. 491, daté le 28 février 1918.—*Re* nominations, promotions, etc., dans le service civil autres que celles qui se font dans les divers ministères.

C.P. 372, daté le 18 février 1918.—Nomination d'un comité du conseil *re* préparation d'un bill concernant le service civil.

C.P. 548, daté le 15 mars 1918.—Approbation des règlements intérimaires faits par la Commission du Service civil, en vertu de l'article 3 de l'arrêté du Conseil, C.P. 358, en date du 13 février 1918.

C.P. 637, daté le 18 mars 1918.—Règlements concernant le renvoi de fonctionnaires publics pour cause de partisannerie offensive dans le cours des récentes élections. Présentés par sir Robert Borden, le 18 mars 1918.. .. ..*Pas imprimés.*

52. C.P. 2833, daté le 8 octobre 1917.—Comité du service public du conseil du service national, chargé de s'enquérir des demandes d'exemptions faites par les employés civils. Présenté par sir Robert Borden, le 18 mars 1918.. .. ..*Pas imprimé.*

52*a*. Règlements régissant l'enregistrement édictés par la commission d'enregistrement. Présentés par l'honorable M. McCurdy, le 23 avril 1918.. .. ..*Pas imprimés.*

52*b*. Mémoire concernant les projets de la commission d'enregistrement du Canada et les progrès faits dans ses travaux. Présenté par sir George Foster, le 23 mai 1918. *Pas imprimé.*

53. C.P. 1433, daté le 24 mai 1917.—Règlement *re* départ du Canada des personnes du sexe masculin qui tombent sous la loi du service militaire.

C.P. 1531, daté le 4 juin 1917.—Déclaration statutaire—Cédule "B" de l'arrêté du Conseil, 24 mai 1917, peut être faite devant certaines personnes.

C.P. 1799, daté le 30 juin 1917.—Règlements édictés par arrêté du Conseil du 24 mai 1917, modifiés.

C.P. 2245, daté le 3 septembre 1917.— Conseil du service militaire: Nomination du sous-ministre de la Justice, de O. M. Biggar, John H. Moss, L. Loranger et le lieutenant-colonel H. A. C. Machin, le constituant.

C.P. 2497, daté le 8 septembre 1917.—Juge du tribunal central d'appel: Nomination du juge Duff à ce poste.

C.P. 2498, daté le 11 septembre 1917.—Membres des tribunaux locaux: Le ministre de la Justice peut faire nomination après le 25 septembre 1917.

C.P. 2554, daté le 15 septembre 1917.—Registraire pour la Colombie-Britannique—R. S. Lennie, C.R.

C.P. 2555, daté le 15 septembre 1917.—Registraire pour le Nouveau-Brunswick—W. A. Ewing, C.R.

C. P. 2556, daté le 15 septembre 1917.—Registraire pour la province de Québec—Eugène Godin, C.R.

C.P. 2557, daté le 15 septembre 1917.—Registraire pour la Saskatchewan—A. L. Haining.

C.P. 2558, daté le 15 septembre 1917.—Registraire pour le Manitoba—E. R. Chapman.

C.P. 2559, daté le 15 septembre 1917.—Registraire pour Toronto—Glynn Osler.

C.P. 2563, daté le 15 septembre 1917.—Privilège de la franchise de port étendu aux registraires et registraires adjoints.

C.P. 2564, daté le 15 septembre 1917.—Règlements *re* départ du Canada des personnes du sexe masculin compétentes pour le service militaire, décrétés le 24 mai et le 30 juin 1917, modifiés.

C.P. 2591, daté le 17 septembre 1917.—Registraire pour Calgary—John M. Carson.

C.P. 2598, daté le 17 septembre 1917.—Registraire pour l'Ile du Prince-Edouard—W. W. Stanley.

C.P. 2603, daté le 18 septembre 1917.—O. M. Biggar autorisé à signer les réquisitions pour impressions et papeterie devant servir au conseil du service militaire.

C.P. 2618, daté le 20 septembre 1917.—Registraire pour le Yukon—John Black.

C.P. 2623, daté le 21 septembre 1917.—Registraires adjoints pour Ontario—W. E. Wismer et le major H. P. Cook.

C.P. 2624, daté le 21 septembre 1917.—Registraire adjoint pour Québec—A. Gobeil.

C.P. 2635, daté le 28 septembre 1917.—Registraire adjoint pour Québec—F. A. Labelle.

C.P. 2637, daté le 28 septembre 1917.—Pour déclarer les nationaux alliés résidant au Canada obligés au service militaire.

C.P. 2664, daté le 24 septembre 1917.—Registraire adjoint pour Ontario—G. A. Toole.

C.P. 2699, daté le 3 octobre 1917.—Registraire pour la Nouvelle-Ecosse—E. H. Nichols.

C.P. 2725, daté le 3 octobre 1917.—Liste des fonctionnaires autorisés à signer les chèques de lettres de crédit.

C.P. 2781, daté le 4 octobre 1917.—Approbation de la proclamation appelant la première classe au service militaire.

VOLUME 14—*Suite.*

C.P. 2833, daté le 8 octobre 1917.—Comité du service public du conseil du service national, chargé de s'enquérir des demandes d'exemptions faites par les employés civils.

C.P. 2936, daté le 15 octobre 1917.—Prolongation du délai pour l'appel de la première classe dans le Yukon.

C.P. 2958, daté le 19 octobre 1917.—Règlements sous l'autorité de la loi du service militaire.

C.P. 3007, daté le 20 octobre 1917.—Frais de déplacement des membres de la commission de sélection.

C.P. 3008, daté le 20 octobre 1917.—Frais de subsistance et de déplacement des membres du conseil du service militaire.

C.P. 3025, daté le 20 octobre 1917.—Règlements concernant le rapport au service et les demandes d'exemptions des hommes domiciliés en dehors du Canada.

C.P. 3033, daté le 23 octobre 1917.—Convention entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, appelant au service militaire, sous ses propres drapeaux, ses citoyens demeurant dans l'autre pays.

C.P. 3036, daté le 23 octobre 1917.—Relativement à l'exemption de la Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.

C.P. 3093, daté le 2 novembre 1917.—Secrétaire du juge d'appel central—J. L. McDougall—au salaire de $250 par mois.

C.P. 3095, daté le 2 novembre 1917.—Les dépenses de la division du service militaire doivent être soldées à même les crédits de guerre.

C.P. 3112, daté le 2 novembre 1917.—Dépenses des juges au sujet des nominations aux tribunaux locaux.

C.P. 3118, daté le 7 novembre 1917.—Autres règlements sous l'empire de la loi du service militaire, de 1917.

C.P. 3168, daté le 9 novembre 1917.—Règlements relatifs aux déserteurs et aux absents sans permission, etc.

C.P. 3169, daté le 9 novembre 1917.—Règlements relatifs aux demandes d'exemptions par les personnes qui ne se sont pas conformées à la proclamation faite en vertu de la loi du service militaire, de 1917.

C.P. 3230, daté le 19 novembre 1917.—Règlements imposant des pénalités pour la contravention à la loi.

C.P. 3231, daté le 19 novembre 1917.—Relativement aux demandes d'exemptions dans les Territoires du Nord-Ouest et dans les régions éloignées.

C.P. 3232, daté le 19 novembre 1917.—J. H. Moss autorisé à signer les réquisitions des impressions et de la papeterie à l'usage du conseil du service militaire.

C.P. 3283, daté le 27 novembre 1917.—Règlement relatif au rapatriement des citoyens ou des sujets des pays alliés qui demeurent au Canada.

C.P. 3285, daté le 27 novembre 1917.—Le ministre de la Justice est autorisé à nommer le juge qui doit remplir les fonctions assignées au juge en chef, relativement aux tribunaux d'appel, en cas de vacance dudit emploi.

C.P. 3298, daté le 29 novembre 1917.—Rémunération des registraires et des sous-registraires.

C.P. 3321, daté le 30 novembre 1917.—Règlements relatifs aux appels des décisions des tribunaux au juge central.

C.P. 3344, daté le 3 décembre 1917.—Relativement à l'audition des appels, le plus tôt possible.

C.P. 3348, daté le 3 décembre 1917.—Relativement à la libération du service militaire des personnes livrées à l'agriculture.

C.P. 3349, daté le 3 décembre 1917.—Le ministre de l'Agriculture est autorisé à nommer des représentants du ministère de l'Agriculture pour comparaître devant les tribunaux.

C.P. 3356, daté le 8 décembre 1917.—Rémunération des représentants du ministre de l'Agriculture ($5 par jour).

C.P. 3463, daté le 24 décembre 1917.—Règlements relatifs au départ du Canada des hommes, établis par arrêté du conseil du 24 mai 1918.—Règlements relatifs à l'établissement d'autres tribunaux d'appel.

C.P. 33, daté le 7 janvier 1918.—Règlements relatifs à l'établissement de nouveaux tribunaux pour décider des appels.

C.P. 35, daté le 7 janvier 1918.—Règlements: rémunération et frais des tribunaux.

C.P. 70, daté le 8 janvier 1918.—Règlements relatifs aux hommes qui changent de résidence.

C.P. 54, daté le 8 janvier 1918.—Agrandissement des cadres de la gendarmerie fédérale pour l'administration de la loi du service militaire.

C.P. 111, daté le 17 janvier 1918.—Règlements relatifs à l'exemption du service militaire des sauvages et d'autres sujets britanniques défranchisés.

C.P. 115, daté le 17 janvier 1918.—Règlements à l'effet de spécifier les obligations des hommes exemptés en vertu de la loi du service militaire.

C.P. 116, daté le 17 janvier 1918.—Nomination de Douglas Kerr au poste de commissaire de la gendarmerie pour la mise à exécution de la loi du service militaire.

C.P. 178, daté le 21 janvier 1918.—Règlements touchant les demandes d'exemption en appel, sous la loi du service Militaire.

VOLUME 14—*Suite.*

C.P. 181, daté le 26 janvier 1918.—Règlements sur les renseignements que doivent fournir les patrons relativement à ceux de leurs employés qui sont passibles d'appel aux armes.
C.P. 182, daté le 26 janvier 1918.—Règlements obligeant à se présenter pour le service militaire ceux qui ont posé, en appel, des demandes d'exemption.
C.P. 195, daté le 24 janvier 1918.—Prolongation du temps alloué aux appels contre les décisions des tribunaux locaux.
C.P. 196, daté le 26 janvier 1918.—Règlements relatifs aux appels contre l'exemption accordée par les tribunaux locaux—production des substances alimentaires.
C.P. 237, daté le 30 janvier 1918.—Susceptibilité de service militaire des citoyens des Etats-Unis au Canada et des sujets britanniques canadiens aux Etats-Unis.
C.P. 271, daté le 2 février 1918.—Règlements relatifs à l'audition des appels dans la province de Québec.
C.P. 384, daté le 18 février 1918.—Nomination d'un représentant des agriculteurs, pour chaque district militaire, qui servira d'aviseur au bureau préposé à l'octroi des congés.
C.P. 435, daté le 23 février 1918.—La démission de M. Glyn Osler, C.R. comme secrétaire-archiviste en vertu de la loi du service militaire, à Toronto, est acceptée et M. C. Leslie Watson est nommé secrétaire-archiviste pour l'Ontario.
C.P. 450, daté le 2 mars 1918.—Le poste de Directeur de l'administration de la loi du service militaire est créé ; et le lieut-col. H. A. C. Machin est nommé à ce poste.
C.P. 451, daté le 23 février 1918.—Utilisation de certains juges de la cour de circuit du district de Montréal pour la détermination des appels soumis en vertu de la loi du service militaire, 1917.
C.P. 452, daté le 23 février 1918.—La démission de M. E. R. Chapman comme secrétaire-archiviste en vertu de la loi du service militaire, pour le Manitoba, est acceptée ; et M. George A. Toole est nommé pour lui succéder.
P.C. 572, daté le 9 mars 1918.—Application des dispositions de la loi canadienne du service militaire, 1917, aux aubains de nationalité alliée qui résident au Canada. (Copie de la loi du service militaire, 1917, annexée.) . . . . *Pas imprimés.*

53*a*. Copies de décrets du Conseil :—
C.P. 815, daté le 4 avril 1918.—Règlements, sous l'autorité de la loi des mesures de guerre, 1914, concernant l'utilisation de l'énergie humaine du Canada pour des fins essentielles à la poursuite de la guerre actuelle.
C.P. 834, daté le 4 avril 1918.—Investissant de certains pouvoirs le général ou l'officier commandant les districts militaires advenant des émeutes, des insurrections ou des troubles civils, ou de l'obstruction opposée à la mise en force de la loi du service militaire, 1917, etc. Présentées par sir Robert Borden, le 5 avril 1918.
Pas imprimées.

54. Copie d'arrêtés de l'exécutif comme suit :—
C.P. 3160, daté le 9 novembre 1917.—Règlements relatifs à la nomination d'un directeur des informations publiques.
C.P. 3161, daté le 9 novembre 1917.—M. Mark E. Nichols est nommé directeur des renseignements publics. Présentées par l'honorable M. Rowell, le 5 avril 1918.
Pas imprimées.

55. Copie des minutes d'assemblées de la conférence entre les gouvernements fédéral et provinciaux du Canada, tenue à Ottawa en février 1918, au sujet de la situation générale quant aux nécessités de finance, d'alimentation, de navigation et d'ordre militaire. Présentée par l'honorable M. Calder, le 18 mars 1918.
Imprimée pour les documents parlementaires seulement.

56. Copies des arrêtés du Conseil suivants :—
C.P. 1460, daté le 16 juin 1917.—Règlements pour la nomination du Contrôleur des vivres.
C.P. 1684, daté le 21 juin 1917.—Nomination de l'honorable W. J. Hanna à titre de contrôleur des vivres.
C.P. 1844, daté le 3 juillet 1917.—Personnel, bureau du contrôleur des vivres ; nomination de MM. Todd, Willison et French.
C.P. 2079, daté le 1er août 1917.—Privilège de franchise postale accordé au contrôleur des vivres.
C.P. 2190, daté le 9 août 1918.—Règlements applicables aux restaurants publics ; usage du blé dans l'alcool interdit ; peines imposées, etc.
C.P. 2218, daté le 11 août 1917.—Bureaux du contrôleur des vivres ; $25,000 pour les salaires et les dépenses.
C.P. 2292, daté du 18 août 1917.—Exportation de la farine interdite.
C.P. 2333, daté le 23 août 1917.—Bureaux du contrôleur des vivres ; nomination de fonctionnaires, commis et autres ; autorité pour faire ces nominations, fixer les appointements, etc.
C.P. 2352, daté le 24 août 1917.—Légumes en boîtes : interdiction de leur usage quand les légumes frais sont disponibles.

VOLUME 14—*Suite.*

C.P. 2730, daté le 3 octobre 1917.—Privilège de franchise postale accordé aux secrétaires des comités provinciaux des bureaux du contrôleur des vivres.

C.P. 2689, daté le 8 octobre 1917.—Contrôle des vivres: bureau d'éducation; appointements.

C.P. 2688, daté le 11 octobre 1917.—Règlements sur les producteurs et marchands de gros. Doivent faire rapport, etc.

C.P. 2959, daté le 19 octobre 1917.—Mets de céréales: règlements sur leur vente.

C.P. 2959 (a), daté le 25 octobre 1917 dans le supplément de la *Gazette* du Canada. Ordonnance du contrôleur des vivres prolongeant le délai pour la mise en vigueur des règlements sur les mets de céréales.

C.P. 3044, daté le 23 octobre 1917.—Oléomargarine: règlements sur son importation et sa vente.

C.P. 3116, daté le 2 novembre 1917.—Interdiction de l'emploi du grain dans la fabrication des boissons enivrantes.

C.P. 3141, daté le 6 novembre 1917.—$70,000 pour les débours du bureau du contrôleur des vivres.

C.P. 3211, daté le 15 novembre 1917.—Interdiction de l'exportation des vivres.

C.P. 3214, daté le 15 novembre 1917.—Règlements sur l'imposition de patentes aux marchands de denrées alimentaires; le contrôleur des vivres autorisé à fixer les profits, etc.

C.P. 3223, daté le 15 novembre 1917.—Règlements touchant l'imposition de patentes aux moulins à farine.

C.P. 3215, daté le 19 novembre 1917.—Bureaux du contrôleur des vivres: $100,000 pour les appointements et dépenses.

C.P. 3236, daté le 19 novembre 1917.—Oléomargarine; règlements sur son maniement; les patentes pour son importation émaneront des bureaux du vétérinaire général.

C.P. 3236 (a), daté le 17 novembre 1917, dans le deuxième supplément de la *Gazette du Canada.*—Ordonnance du contrôleur des vivres touchant la fabrication, l'importation et la vente de l'oléomargarine.

C.P. 3239, daté le 19 novembre 1917.—Règlements du contrôle des vivres préparés par le contrôleur des vivres au sujet des permis d'exportation de marchandises aux pays alliés, etc. Approuvé.

C.P. 3203, daté le 27 novembre 1917.—Règlements au sujet de la fabrication du malte.

C.P. 3347, daté le 3 novembre 1917.—Défense d'exporter certains aliments dans le Royaume-Uni, les possessions britanniques, etc., sauf avec un permis du ministre des Douanes.

C.P. 3430, daté le 24 novembre 1917.—Règlements du contrôle des vivres au sujet de la détention pendant plus de quatre jours, des wagons contenant des aliments, etc.

C.P. 163, daté le 19 janvier 1918.—$50,000 portées aux dépenses du bureau du contrôleur des vivres.

C.P. 180, daté le 21 janvier 1918.—Règlements au sujet des permis de minoteries ordonnés par l'arrêté du Conseil 3223, en date du 15 novembre 1917, et qui doit s'étendre à toutes les minoteries.

C.P. 200, daté le 24 janvier 1918.—Démission de l'honorable W. J. Hanna, comme contrôleur des vivres.

C.P. 53, daté le 26 janvier 1918.—Règlements au sujet de l'exportation de certaines marchandises.

C.P. 212, daté le 26 janvier 1918.—Personnel du bureau du contrôleur des vivres. Annulation des anciens arrêtés du Conseil à ce sujet; le contrôleur des vivres a l'autorisation d'y nommer certains membres.

C.P. 223, daté le 4 février 1918.—Nomination de M. H. B. Thomson comme contrôleur des vivres en remplacement de l'honorable W. J. Hanna.

C.P. 344, daté le 11 février 1918.—Commission alimentaire du Canada.

C.P. 345, daté le 11 février 1918.—Nomination des membres de la commission alimentaire du Canada: MM. Thomson, Dunning et McGregor.

C.P. 370, daté le 12 février 1918.—Règlements au sujet des restaurants publics. Modification de l'ordonnance du 9 août 1917.

C.P. 420, daté le 20 février 1918.—Modification de l'ordonnance du Conseil daté le 11 février 1918 établissant la commission alimentaire du Canada.—Ses pouvoirs ne peuvent comprendre aucun des pouvoirs ou obligations incombant à la commission des surveillants du grain au Canada.

C.P. 470, daté le 28 février 1918.—Défendant de transporter le maïs Flint ou Dent des comtés de Lambton, Essex, Kent et Elgin, à aucun endroit en dehors de ce district.

C.P. 543, daté le 7 mars 1918.—Règlements au sujet de l'usage des grains comme aliment des bestiaux dans les abattoirs.

C.P. 567, daté le 8 mars 1918.—Remise de deniers à la commission alimentaire du Canada pour l'achat de tracteurs Ford.

C.P. 580, daté le 9 mars 1918.—Règlements au sujet des permis aux maisons de provisions et conserves. Limite aux profits sur les ventes.

C.P. 596, daté le 12 mars 1918.—Règlements au sujet du pouvoir de la commission alimentaire du Canada de faire des ordonnances au sujet de la nature et le montant d'aliments qu'on peut employer.

VOLUME 14—*Suite.*

C.P. 597, daté le 12 mars 1918.—Règlements défendant le gaspillage de tout aliment ou produit alimentaire; peines imposées, etc.. .. ..*Pas imprimées.*

56*a*. Rapport du contrôleur des vivres, l'honorable W. J. Hanna, au premier ministre, daté le 24 janvier 1918. Présenté par sir Robert Borden, le 27 mars 1918.. ..*Pas imprimé.*

56*b*. Réponse à un ordre de la Chambre du 20 mars 1918, relevé faisant connaître:—1. Quand et à l'instance de qui le bureau du contrôleur des vivres en Canada a été autorisé et établi. 2. A quel ministère le contrôleur des vivres fait-il rapport, quel membre du cabinet, s'il en est, est responsable de l'administration du bureau du contrôleur des vivres. 3. Quel a été le chiffre total de la dépense créée à titre de salaires pour le contrôleur des vivres et de ses assistants, et du personnel à Ottawa et par tout le Canada, depuis l'institution de ce bureau à compter jusqu'à la fin de février 1918 inclusivement. 4. Quel a été le chiffre total de la dépense du bureau du contrôleur des vivres à Ottawa et pour tout le Canada, y compris les loyers, ameublements, équipements, chauffage, éclairage, salaires, dépenses de voyage, papeterie, impressions, annonces, télégrammes, téléphones, frais de port et toutes autres dépenses du bureau du contrôleur des vivres à Ottawa et de ses succursales par tout le Canada depuis la création de ce bureau jusqu'en février 1918 inclusivement. 5. Quel a été le chiffre total de la dépense pour l'administration du bureau du contrôleur des vivres à Ottawa et pour tout le Canada, comprenant loyers, ameublements, équipements, chauffage, éclairage, salaires, dépenses de voyage, papeterie, impressions, annonces, télégrammes, téléphones, frais de port, etc., y compris toutes et chaque dépense du bureau du contrôleur des vivres à Ottawa et des succursales par tout le Canada pour chacun des mois suivants, viz: décembre 1917 et février 1918. 6. S'il y a quelques réclamations pour salaires ou déboursés par le bureau du contrôleur des vivres en suspens ou discutées et dans l'affirmative, quel en est le chiffre. 7. De combien d'employés se compose le personnel du bureau du contrôleur des vivres à Ottawa et dans tout le Canada. 8. Combien parmi ces employés sont des soldats de retour ayant été en service actif depuis 1914. Présentée le 18 avril 1918.—*M. Lapointe (St-Jacques)*.. ..*Pas imprimée*
Pas imprimée.

56*c*. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général votée le 20 mars 1918, copie du décret du Conseil récemment édicté et pourvoyant à la constitution du personnel (nombre de personnes à employer et leurs salaires), du bureau du contrôleur des vivres, aussi liste des noms des personnes qui y sont actuellement employées, avec mention de leurs salaires et attributions respectives, de leurs occupations antérieures, des endroits où elles étaient employées et des salaires qu'elles recevaient. Présentée le 18 avril 1918.—*M. Devlin*.. .. ..*Pas imprimée.*

56*d*. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général votée le 27 mars 1918, copie de tous décrets du Conseil créant la commission des vivres en Canada et de toute correspondance antérieure ou après le dit décret du Conseil s'y rapportant, ainsi que tous les règlements non encore produits. Présentée le 20 mai 1918.—*Sir Wilfrid Laurier.*
Pas imprimée.

56*e*. Réponse à un ordre de la Chambre du 20 mars 1918, relevé faisant connaître:—1. Quand et à l'instance de qui le bureau du contrôleur des vivres en Canada a été autorisé et établi. 2. A quel ministère le contrôleur des vivres fait-il rapport, quel membre du cabinet, s'il en est, est responsable de l'administration du bureau du contrôleur des vivres. 3. Quel a été le chiffre total de la dépense créée à titre de salaires pour le contrôleur des vivres et de ses assistants et du personnel à Ottawa et par tout le Canada depuis l'institution de ce bureau à compter jusqu'à la fin de février 1918 inclusivement. 4. Quel a été le chiffre total de la dépense du bureau du contrôleur des vivres à Ottawa et pour tout le Canada, y compris les loyers, ameublements, équipements, chauffage, éclairage, salaires, dépenses de voyage, papeterie, impressions, annonces, télégrammes, téléphones, frais de port et toutes autres dépenses du bureau du contrôleur des vivres à Ottawa et de ses succursales par tout le Canada depuis la création de ce bureau jusqu'en février 1918 inclusivement. 5. Quel a été le chiffre total de la dépense pour l'administration du bureau du contrôleur des vivres à Ottawa et pour tout le Canada, comprenant loyers, ameublements, équipements, chauffage, éclairage, salaires, dépenses de voyage, papeterie, impressions, annonces, télégrammes, téléphones, frais de port, etc., y compris toutes et chaque dépense du bureau du contrôleur des vivres à Ottawa et des succursales par tout le Canada pour chacun des mois suivants viz: décembre 1917 et février 1918. 6. S'il y a quelques réclamations pour salaires ou déboursés par le bureau du contrôleur des vivres en suspens ou discutées et dans l'affirmative, quel en est le chiffre. 7. De combien d'employés se compose le personnel du bureau du contrôleur des vivres à Ottawa et dans tout le Canada. 8. Combien parmi ces employés sont des soldats de retour ayant été en service actif depuis 1914. Présentée le 20 mai 1918.—*M. Lapointe (St-Jacques)*.. ..*Pas imprimée.*

57. Copies des décrets du Conseil suivants:—

C.P. 1579, daté le 11 juin 1917.—Contrôleur du combustible.—Rapport sur la situation économique en ce qui concerne le charbon, et nomination de Chas. A. Magrath comme contrôleur.

VOLUME 14—*Suite.*

C.P. 1651, daté le 15 juin 1917.—Le contrôleur du combustible revêtu de certains pouvoirs sous l'empire de la loi des enquêtes.

C.P. 1862, daté le 6 juillet 1917.—Contrôleur du combustible: $10,000 attribuées au service à même les crédits de guerre.

C.P. 1887, daté le 12 juillet 1917.—Contrôleur du combustible.—Rapport sur la situation économique quant au charbon et nomination de Chas. A. Magrath à ce poste.

C.P. 2060, daté le 27 juillet 1917.—Assistant contrôleur du combustible, nomination de H. P. McCue à ce poste.

C.P. 2289, daté le 22 août 1917.—Contrôle du combustible, nomination de Donald S. Kerr comme auxiliaire, et de C. W. Peterson comme sous-contrôleur du combustible.

C.P. 2611, daté le 19 septembre 1917.—" David S. Kerr " au lieu de Donald S. Kerr. (Modification du décret 2289, 22 août 1917.)

C.P. 3068, daté le 26 octobre 1917.—Règlements *re* importation et vente du charbon.

C.P. 105/3341, daté le 3 décembre 1917.—Appointements du sous-contrôleur du combustible fixés à $500 par mois.

C.P. 285, daté le 4 février 1918.—Attributions du contrôleur du combustible (modifications apportées au décret du 12 juillet 1917 définissant ces attributions).

C.P. 298, daté le 6 février 1918.—Règlements *re* combustible.—Etablissant des jours sans feu dans les fabriques, théâtres, etc.

C.P. 325, daté le 11 février 1918.—Amplification des pouvoirs du contrôleur du combustible.

Sir George Foster dépose sur la table par ordre de Son Excellence,—Copie des décrets du Conseil suivants:

C.P. 359, daté le 20 février 1918.—Règlements pourvoyant à la conservation du combustible nécessaire à la sécurité nationale.

C.P. 564, daté le 8 mars 1918.—Modifiant les règlements édictés concernant l'économie du combustible par la fermeture des clubs de golf, de yachts, de canots, de chasse et champêtres et des endroits d'amusement en certains jours. Présentées par sir George Foster, le 19 mars 1918.. . . . .*Pas imprimées.*

58. Rapport annuel du comité de sélection des publications du gouvernement, sur ses opérations depuis la date de sa nomination, du 4 octobre 1917 au 20 mars 1918. Présenté par sir George Foster, le 24 avril 1918.
Imprimé pour les documents parlementaires seulement.

58*a*. C.P. 2729, daté le 4 octobre 1917.—Création d'un comité de sélection *ré* l'impression des documents publics. Présenté par sir George Foster, le 19 mars 1918.
Imprimé pour les documents parlementaires seulement.

59. C.P. 337, daté le 8 février 1918.—Création d'un sous-comité du comité de guerre du cabinet, à être connu sous le nom de bureau de commerce de guerre. Présenté par sir George Foster, le 19 mars 1918.. . . . .*Pas imprimé.*

59*a*. Réponse à l'adresse du 20 mars 1918, copie de tous les décrets du Conseil établissant la commission du commerce de guerre, les nominations à cette commission, les instructions et les rapports de la commission jusqu'à date. Présentée le 4 avril 1918.—*Sir Wilfrid Laurier*.. . . . .*Pas imprimée.*

60. Etat des mandats du Gouverneur général émis depuis la dernière session pour le compte de l'exercice 1917-1918. Présenté par l'honorable M. Maclean, le 20 mars 1918.
Pas imprimé.

61. Etat des recettes et dépenses de la commission des champs de bataille nationaux, au 31 mars 1917. Présenté par l'honorable M. Maclean, le 20 mars 1918 .. ..*Pas imprimé.*

62. Relevé faisant connaître la distribution des $25,000,000 avancés par le gouvernement fédéral au chemin de fer Canadien-Nord et ses compagnies constitutives, tel que prescrit par le chapitre 24 des Statuts de 1917. Présenté par l'honorable M. Maclean, le 20 mars 1918.. . . . .*Pas imprimé.*

62*a*. Relevé faisant connaître:—1. Quels sont les montants d'argent payés depuis le 1er août 1917 au Canadien-Nord ou à toute personne, société, corporation, banque ou société en fidéicommis pour et à l'acquit du Canadien-Nord. 2. En vertu de quelle autorité ces argents ont été payés. 3. Si par arrêtés ministériels, quelle est la date de chacun de ces arrêtés ministériels, quel est le montant autorisé par chacun d'eux et payé en vertu de chacun d'iceux. Présenté le 27 mars 1918.—*M. Verville*.. . . . .*Pas imprimé.*

63. Relevé des recettes et dépenses de la société royale du Canada, pour l'année terminée le 30 avril 1917. Présenté par l'honorable M. Maclean, le 20 mars 1918.. ..*Pas imprimé.*

64. Rapport intérimaire de R. A. Pringle, C.R., commissaire chargé de s'enquérir au sujet de la manufacture, de la vente, du prix et de l'approvisionnement du papier à journaux en Canada. Présenté par l'honorable M. Maclean, le 20 mars 1918 .. ..*Pas imprimés.*

VOLUME 14—*Suite.*

64*a*. Réponse à une adresse à Son Excellence votée par la Chambre le 8 avril 1918: Copie du décret du Conseil créant une commission d'enquête concernant le papier; aussi copie des décrets du Conseil subséquents se rapportant aux travaux de cette commission. Présentée le 18 avril 1918.—*M. Devlin*. . . . .*Pas imprimée.*

64*b*. Réponse à un ordre de la Chambre du 8 avril 1918, copie de toute correspondance échangée entre les éditeurs de journaux en Canada, plus spécialement ceux de Toronto, et le gouvernement, au sujet des décrets du Conseil créant une commission d'enquête touchant le papier, et les décrets du Conseil subséquents au même sujet. Présentée le 25 avril 1918.—*M. Devlin*. . . . .*Pas imprimée.*

65. Rapport et état des recettes et dépenses de la commission d'embellissement d'Ottawa, au 31 mars 1917. Présenté par l'honorable M. Maclean, le 20 mars 1918. . . .*Pas imprimé.*

66. Relevé des sommes payées à titre de pensions et d'allocations de retraites dans le service civil au cours de l'année terminée le 31 décembre 1917, montrant le nom, le grade, le salaire, l'allocation accordée et la cause de la mise à la retraite de chaque fonctionnaire mis à sa pension ou qui s'est retiré du service, et faisant aussi connaître si la vacance a été remplie par avancement ou par nouvelle nomination, et le salaire de tout nouveau titulaire. Présenté par l'honorable M. Maclean, le 20 mars 1918. . . .*Pas imprimé.*

67. Rapport de la conférence de guerre des femmes, convoquée par le comité de guerre du cabinet, à Ottawa, du 28 février au 2 mars 1918. Présenté par l'honorable M. Rowell, le 20 mars 1918. . . . .*Pas imprimé.*

68. Etat des dépenses au compte de "Dépenses imprévues", du 1er avril 1917 au 18 mars 1918, en conformité de la loi des subsides de 1917. Présenté par l'honorable M. Maclean. le 20 mars 1918. . . . .*Pas imprimé.*

69. Lettre de l'honorable Albert Sévigny au très honorable premier ministre, résignant sa position de ministre du Revenu de l'Intérieur, ainsi que la lettre du premier ministre en accusant réception. Présentée par sir Robert Borden, le 26 mars 1918. .*Pas imprimée.*

70. Réponse à l'ordre de la Chambre du 21 mars 1918, relevé faisant connaître:—1. Quels étaient, au cours des mois d'octobre et décembre 1917, les officiers du dépôt d'entraînement des ingénieurs établi aux casernes de Saint-Jean, Qué. 2. Quels étaient les officiers au même poste le 17 décembre 1917. 3. A quel endroit ces officiers se sont enrôlés. 4. Où demeuraient ces officiers avant leur enrôlement. 5. Où demeuraient ces officiers lors de leur enrôlement. Présentée le 27 mars 1918.—*M. Archambault.* *Pas imprimée.*

71. Copies des décrets du Conseil publiés dans la *Gazette* du Canada et dans la *Gazette* de la Colombie-Britannique entre le 1er janvier 1917 et le 8 mars 1918, conformément aux dispositions de l'alinéa (*d*) de l'article 38 des règlements concernant l'arpentage, l'administration, l'aliénation et la régie des terres fédérales dans la zone de 40 milles de chemin de fer dans la province de la Colombie-Britannique, savoir:

C.P. 3277, daté le 5 janvier 1917.—Permis accordé à la *Kettle Valley Railway Company* d'occuper une partie du lit de la rivière Fraser.

C.P. 159, daté le 19 janvier 1917.—Restreignant le droit d'inscription de homestead en faveur des sujets britanniques ou sujets d'un pays allié à la Grande-Bretagne ou sujet d'une contrée neutre et qui a continué de rester neutre.

C.P. 107, daté le 12 février 1917.—N'exigeant pas que toutes les conditions de naturalisation soient remplies avant de permettre l'émission de lettres patentes *re* des terres fédérales en certains cas où le requérant est en service actif.

C.P. 572, daté le 5 mars 1917.—Règlements *re* ressources naturelles nécessités par suite de l'état de guerre.

C.P. 736, daté le 17 mars 1917.—Pourvoyant à ce qu'il soit tenu compte à ceux qui ont obtenu une inscription de homestead du temps qu'ils ont consacré à des travaux agricoles en Canada durant l'année 1918, en compensation des obligations de résidence.

C.P. 982, daté le 10 avril 1917.—Autorisant la vente au chemin de fer Pacifique-Canadien de certaines terres dans la Colombie-Britannique pour les fins de l'établissement d'une ligne de transmission.

C.P. 2076, daté le 1er août 1917.—Autorisant certaines modifications des règlements forestiers.

C.P. 2562, daté le 15 septembre 1917.—Conférant à Sa Majesté pour les fins de la province de la Colombie-Britannique le titre de certaines terres dans la zone du chemin de fer.

C.P. 3210, daté le 15 novembre 1917.—Autorisant la coupe de bois sur les terres fédérales pour les fins de constructions des navires.

C.P. 3243, daté le 27 novembre 1917.—Confirmant certains décrets du Conseil *re* administration des terres fédérales dans la zone du chemin de fer de la Colombie-Britannique.

C.P. 3245, daté le 27 novembre 1917.—Permettant à un homme en service actif de se choisir un fondé de pouvoir en ce qui concerne ses droits sur des terres fédérales dans la zone du chemin de fer de la Colombie-Britannique.

VOLUME 14—*Suite.*

C.P. 185, daté le 24 janvier 1918.—Révoquant le décret du Conseil n° 159 du 19 janvier 1917, et y substituant certains règlements.

C.P. 23-425, daté le 20 février 1918.—Autorisant la concession d'un bail, en faveur de J. H. Morrison, de Kamloops, de certains terrains dans la zone du chemin de fer de la Colombie-Britannique pour des fins minières. Présentées par l'honorable M. Meighen, le 2 avril 1918. . . . . *Pas imprimées.*

72. Copies des décrets du Conseil publiés dans la *Gazette* du Canada, entre le 1er janvier 1917 et le 8 mars 1918, conformément aux dispositions de la loi des réserves forestières et des parcs fédéraux, article 19, chapitre 10, 1-2 George V, savoir:

C.P. 340, daté le 7 février 1917.—Modifiant le décret du Conseil du 19 décembre 1916, *re* régie des *Project Meadows* dans les réserves forestières de la zone du chemin fer, Colombie-Britannique.

C.P. 2595, daté le 18 septembre 1917.—Mettant certains terrains dans le parc des lacs Waterton sous la haute direction du directeur des forêts.

C.P. 2594, daté le 18 septembre 1917.—Révoquant le décret du Conseil du 8 juin 1911 *re* parcs des montagnes Rocheuses. Présentées par l'honorable M. Meighen, le 2 avril 1918. . . . . *Pas imprimées.*

73. Copies des décrets du Conseil public dans la *Gazette* du Canada entre le 1er janvier et le 8 mars 1918, conformément aux dispositions de l'article 77 de la loi des terres fédérales, chapitre 20, 7-8 Edouard VII, savoir:

C.P. 13, daté le 8 janvier 1917.—Annulant l'arrêté en Conseil du 4 mars 1910 *re* le ¼ S.-O. de 4-9-14, à l'ouest du 2me méridien, et le rendant disponible pour fins de homestead.

C.P. 60, daté le 13 janvier 1917.—Transférant certaines terres de la réserve des Indiens de Cowessess, n° 73, à la province de la Saskatchewan, pour l'établissement de chemins.

C.P. 102, daté le 15 janvier 1917.—Retrait de certaines concessions de pétrole et de gaz naturel dans le voisinage de la cité d'Edmonton.

C.P. 108, daté le 17 janvier 1917.—Autorisant l'octroi gratuit du lot 5, township 70-23, O. 5me méridien, à la Corporation Episcopale Catholique Romaine d'Athabaska.

C.P. 110, daté le 17 janvier 1917.—Autorisant la vente de certaines terres à Moïse Lessard pour fins d'irrigation.

C.P. 159, daté le 19 janvier 1917.—Décrétant qu'une personne demandant une inscription de homestead dans la zone des chemins de fer de la Colombie-Britannique doit être sujet britannique et a continué depuis d'être un sujet britannique, ou un sujet d'un pays allié de l'empire britannique ou d'un pays neutre.

C.P. 165, daté le 20 janvier 1917.—Mettant de côté certaines terres fédérales pour l'établissement d'une réserve sauvage.

C.P. 166, daté le 20 janvier 1917.—Mettant de côté certaines terres fédérales pour l'établissement d'une réserve sauvage.

C.P. 167, daté le 20 janvier 1917.—Mettant de côté certaines terres fédérales pour l'établissement d'une réserve sauvage.

C.P. 210, daté le 26 janvier 1917.— Exemption de l'obligation de résidence accordée à Frank Rupert touchant l'inscription au ¼ S.-O. de 16-33-14, O. 4me méridien.

C.P. 301, daté le 2 février 1917.—Exemption de l'obligation de résidence accordée à Wm Thorburn touchant l'inscription au ¼ S.-O. de 13-28-22, O. 2me méridien.

C.P. 316, daté le 3 février 1917.—Autorisant l'octroi à L. F. Cardinal de la ½ de 22-108-13, O. 5me méridien, en vertu de son occupation de la propriété à la date de l'expiration du titre indien.

C.P. 327, daté le 6 février 1917.—Autorisant l'émission d'une patente gratuite à Jos. Hewitt pour le ¼ S.-E. de 20-44-3, O. 2me méridien, pour remplacer la terre occupée par lui et qui a été incluse dans une réserve forestière.

C.P. 481, daté le 20 février 1917.—Autorisant l'émission au *Canadian Northern Western Railway* d'un permis d'occupation de certain terrain à titre d'emplacement d'un pont.

C.P. 493, daté le 20 février 1917.—Exemption de l'obligation de résidence accordée à Samuel McCall touchant la ½ E. de 21-31-1, O. 3me méridien.

C.P. 560, daté le 28 février 1917.—Autorisation de compter le temps employé à travailler sur la ferme au Canada en 1917 comme résidence concernant l'inscription des terres fédérales.

C.P. 555, daté le 28 février 1917.—Rendant les dispositions des arrêtés du Conseil des 8 mai 1915 (C.P. 1042), 20 septembre 1915 (C.P. 2150), 9 décembre 1915 (C.P. 2888) et 12 janvier 1916 (C.P. 33), applicables aux préemptions et aux achats de homesteads.

C.P. 561, daté le 5 mars 1917.—Autorisant la modification des règlements permettant l'octroi d'un jour de priorité de droit pour faire l'inscription des terres fédérales disponibles.

C.P. 526, daté le 5 mars 1917.—Autorisant le prolongement du terme de l'arrêté du Conseil du 11 mars 1915, pour une période de quatre mois jusqu'au 11 juillet 1917.

C.P. 572, daté le 5 mars 1917.—Restreignant la vente de toute réssource naturelle sauf à un sujet britannique, à un sujet de pays allié ou de pays neutre.

VOLUME 14—*Suite.*

C.P. 610, daté le 7 mars 1917.—Annulant l'arrêté du Conseil du 30 janvier 1914 en ce qu'il affecte les descriptions de terres accordées aux sauvages, et certaines terres décrites comme devant leur être octroyées pour les remplacer.

C.P. 686, daté le 16 mars 1917.—Accordant à M. Notman le droit d'acheter certaines terres dans la province du Manitoba.

C.P. 687, daté le 16 mars 1917.—Accordant certaines terres au ministère de la Milice et de la Défense.

C.P. 688, daté le 16 mars 1917.—Accordant certaines terres à des fins ecclésiastiques au Synode du diocèse de Calgary.

C.P. 762, daté le 20 mars 1917.—Autorisant la vente de certaines terres au conseil de ville de Maple-Creek.

C.P. 848, daté le 29 mars 1917.—Autorisant la vente de terres à la *Western Canada Power Co.* pour le développement d'énergie.

C.P. 858, daté le 29 mars 1917.—Autorisant l'octroi de terres pour un cimetière à la municipalité rurale de Bright-Sand, n° 529.

C.P. 918, daté le 3 avril 1917.—Modifiant le décret de l'exécutif du 14 décembre 1916, touchant son application aux troupes expéditionnaires canadiennes.

C.P. 919, daté le 3 avril 1917.—Accordant certaines terres pour un cimetière au village de Vanguard, Saskatchewan.

C.P. 926, daté le 3 avril 1917.—Autorisant la vente de ¼ N.-O. 25-45-25, O. du 3me méridien, à Allan V. Mackie.

C.P. 927, daté le 3 avril 1917.—Autorisant la vente de certaines terres à N. J. Bailey à certaines conditions.

C.P. 1068, daté le 18 avril 1917.—Autorisant l'émission du bail de certaines terres à la Northern Fish Co., Ltd., Selkirk, Manitoba.

C.P. 1066, daté le 18 avril 1917.—Autorisant l'émission de la patente d'occupation de certaines terres à la ville de Winnipeg pour des fins hydrauliques.

C.P. 1067, daté le 18 avril 1917.—Relevant James Wilson de ses obligations de résidence et autorisant l'émission d'une patente en sa faveur au sujet du ¼ N.-E. de 35-19-11, O. du M. p.

C.P. 1069, daté le 18 avril 1917.—Autorisant l'octroi de certaines terres pour un cimetière, au village de Major, Saskatchewan.

C.P. 1071, daté le 18 avril 1917.—Autorisant l'octroi de certaines terres à la municipalité rurale de Lakeview, n° 454, Alberta, en vue d'un cimetière.

C.P. 1072, daté le 18 avril 1917.—Autorisant l'émission d'une patente pour certaines terres, à M. D. Ennill.

C.P. 1189, daté le 30 avril 1917.—Accordant certaines terres pour l'érection d'une crèmerie pour la *Canora Creamery Association, Ltd.*

C.P. 1222, daté le 2 mai 1917.—Mise à part de certaines terres pour les Indiens du Péguis.

C.P. 1207, daté le 4 mai 1917.—Autorisant l'adjudication d'une patente à Allen E. McDonald.

C.P. 1249, daté le 8 mai 1917.—Touchant l'octroi de patentes à quiconque n'est pas sujet britannique par naissance ou par naturalisation, et qui est en activité de service outre-mer.

C.P. 1268, daté le 8 mai 1917.—Décision de l'arrêté du Conseil 572 du 5 mars 1917, appliquant des règlements nouveaux de ce chef.

C.P. 1315, daté le 11 mai 1917.—Accordant certaines terres pour une église et un cimetière à la Church of God d'Edmonton, Alberta.

C.P. 1378, daté le 31 mai 1917.—Mise à part de certaines terres pour un parc et les accordant à la municipalité rurale de Mariposa, n° 350, Saskatchewan.

C.P. 1377, daté le 21 mai 1917.—Relevé M. H. Wills de ses obligations de résidence sur la ½ N. de 22-15-10, O. du 4e m.

C.P. 1348, daté le 21 mai 1917.—Autorisant l'octroi de certaines terres à la *Winnipeg Electric Railway Co.*

C.P. 1429, daté le 25 mai 1917.—Autorisant certains règlements pour la disposition des concessions minières de quartz dans les terres fédérales.

C.P. 1455, daté le 29 mai 1917.—Autorisant l'octroi de certaines terres à la ville du Pas pour l'industrie.

C.P. 1471, daté le 1er juin 1917.—Réservant certaines terres dans la province du Manitoba pour les sauvages.

C.P. 1532, daté le 4 juin 1917.—Autorisant la concession de certaines terres pour les fins du culte au bureau de direction du fonds de l'église et de l'habitation de l'église presbytérienne du Canada pour le Manitoba et le Nord-Ouest.

C.P. 1533, daté le 4 juin 1917.—Cédant certaines terres à la couronne du chef de la province de l'Alberta.

C.P. 1536, daté le 5 juin 1917.—Autorisant le rév. W. B. Cumming, Saskatoon, à s'inscrire par procuration au nom de James Grosait.

C.P. 1580, daté le 11 juin 1917.—Détachant certaines terres qui avaient été réservées pour le chemin de fer de la Baie d'Hudson.

C.P. 1613, daté le 13 juin 1917.—Autorisant la concession de certaines terres au village de Gimli, pour fins d'ensevelissements.

C.P. 1691, daté le 21 juin 1917.—Autorisant la vente de certaines terres à John Hedberg, Jasper, Alberta.

VOLUME 14—*Suite.*

C.P. 1675, daté le 21 juin 1917.—Autorisant le permis d'occupation à la compagnie du chemin de fer Canadien-Nord de certains terrains pour fins de construction d'un pont.

C.P. 1761, daté le 26 juin 1917.—Autorisant la vente de certaines terres à la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique.

C.P. 1716, daté le 26 juin 1917.—Rétablissant l'entrée du homestead de L. H. Roberts mort en service actif à l'étranger.

C.P. 1717, daté le 26 juin 1917.—Autorisant la vente de certaines terres à William Rinchesten.

C.P. 1718, daté le 26 juin 1917.—Autorisant la concession de certaines terres pour les fins d'ensevelissements à la municipalité rurale de Bright-Sand, n° 529, Saskatchewan.

C.P. 1817, daté le 30 juin 1917.—Autorisant l'échange de certaines terres avec des sauvages pour d'autres terres retournées.

C.P. 1820, daté le 30 juin 1917.—Autorisant la concession de terrains pour les fins du culte et d'ensevelissements à la *Bethel Evangelical Scandinavian Lutheran Congregation.*

C.P. 1821, daté le 30 juin 1917.—Autorisant la concession de terrains pour les fins d'ensevelissements à la paroissse catholique ruthène grecque de Saint-Michel en communion avec Rome, Saint-Martin, Manitoba.

C.P. 1866, daté le 6 juillet 1917.—Relevant de l'obligation quant à la résidence relativement à l'inscription de W. L. Taylor sur le ¼ N.-O. 13-25-1, à l'ouest du 1er méridien.

C.P. 1877, daté le 9 juillet 1917.—Autorisant une personne en service actif à l'étranger à nommer un procureur chargé de demander l'émission de lettres patentes.

C.P. 1937, daté le 12 juillet 1917.—Autorisant la concession de certaines terres pour les fins d'ensevelissements à la *St. George Cemetery Company,* Egremont, Alberta.

C.P. 2039, daté le 26 juillet 1917.—Autorisant la concession de certaines terres pour l'établissement d'un parc au village de Drumheller, Alberta.

C.P. 2036, daté le 27 juillet 1917.—Autorisant la concession d'un certain terrain pour fins d'ensevelissements à la municipalité rurale de Bear-Lake, n° 740.

C.P. 2037, daté le 27 juillet 1917.—Autorisant la concession d'un terrain pour les fins de culte au synode du diocèse de Qu'Appelle.

C.P. 2038, daté le 27 juillet 1917.—Autorisant la vente de certains terrains au diocèse de Ruperts-Land.

C.P. 2066, daté le 27 juillet 1917.—Autorisant l'annulation du relevé de certaines terres le long de l'ancien chemin Dawson.

C.P. 2075, daté le 30 juillet 1917.—Modifiant un arrêté du Conseil en date du 29 mai 1917, au sujet de la dénomination du Board of Trade de la ville de le Pas, Manitoba.

C.P. 2076, daté le 1er août 1917.—Autorisant les règlements au sujet du bois de construction.

C.P. 2090, daté le 1er août 1917.—Modifiant les règlements concernant les réserves forestières.

C.P. 2108, daté le 6 août 1917.—Autorisant certains changements dans les règlements des terres fédérales en vue de la protection des ressources hydrauliques.

C.P. 2109, daté le 6 août 1917.—Autorisant un permis d'occupation de certains terrains dans le lit de la rivière Thompson-Sud en faveur de la compagnie du chemin de fer *Northern Pacific.*

C.P. 2171, daté le 8 août 1917.—Autorisant la disposition de certaines terres pour des fins d'emplacement de ville.

C.P. 2239, daté le 15 août 1917.—Confirmant la demande d'inscription de feu C. R. Coutts pour des terrains dans le S.-E. 6-83-17, à l'ouest du 6me méridien.

C.P. 2241, daté le 18 août 1917.—Autorisant la vente par encan de certains terrains scolaires.

C.P. 2258, daté le 18 août 1917.—Autorisant le louage de certains terrains à la *Salts and Potash Company of Canada.*

C.P. 2259, daté le 18 août 1917.—Accordant certains terrains pour cimetière en faveur de la Corporation Episcopale Catholique Romaine de Regina.

C.P. 2226, daté le 18 août 1917.— Opérant le transfert de certains terrains des Affaires des Sauvages au ministère de l'Intérieur et devant servir pour église.

C.P.. 2287, daté le 18 août 1917.—Confirmant feu Joe White, tué à l'ennemi outremer, dans sa demande d'inscription pour des terrains dans le N.-E. 11-89-9 à l'ouest du 4me méridien.

C.P. 2419, daté le 1er septembre 1917.—Décrétant l'abandon des droits de résidence relativement à l'inscription de J. L. Crawford pour le N.-E. 21-2-15 à l'ouest du 3me méridien.

C.P. 2436, daté le 1er septembre 1917.—Décrétant le transfert de certaines terres à la province du Manitoba pour des fins de drainage.

C.P. 2420, daté le 1er septembre 1917.—Accordant certaines terres au col. Malloy.

C.P. 2460, daté le 11 septembre 1917.—Accordant certains terrains pour église.

C.P. 2488, daté le 11 septembre 1917.—Accordant certaines terres pour résidence d'été et pour des fins de chasse.

C.P. 2489, daté le 11 septembre 1917.—Accordant certaines terres pour église.

C.P. 2490, daté le 11 septembre 1917.—Accordant certaines terres pour cimetière.

VOLUME 14—*Suite.*

C.P. 2535, daté le 11 septembre 1917.—Accordant un bail sur certaines terres pour l'exploitation du ciment.

C.P. 2509, daté le 11 septembre 1917.—Relevant un inscrit pour homestead de l'obligation d'y construire une maison par le fait qu'il est au service dans l'armée canadienne d'outre-mer.

C.P. 2561, daté le 15 septembre 1917.—Décrétant l'abandon des droits de résidence dans le cas d'un inscrit pour homestead dans le S.-E. 33-10-15 à l'ouest du 4e méridien.

C.P. 2593, daté le 17 septembre 1917.—Accordant certaines terres à R. B. Clarke pour remplacer certains terrains cédés par lui à la couronne.

C.P. 2641, daté le 28 septembre 1917.—Accordant certaines terres à la *Grand Trunk Pacific Development Company, Ltd.*

C.P. 2721, daté le 3 octobre 1917.—Concernant l'achat de certains terrains réclamés dans Kleskun-Lake.

C.P. 2728, daté le 3 octobre 1917.—Accordant certains terrains pour église.

C.P. 2857, daté le 12 octobre 1917.—Concernant certaines terres accordées pour beurrerie.

C.P. 2856, daté le 12 octobre 1917.—Accordant certains terrains pour cimetière.

C.P. 3027, daté le 3 novembre 1917.—Touchant le statut national de ceux qui demandent des inscriptions de homestead.

C.P. 3162, daté le 9 novembre 1917.—Allouant certains terrains pour la construction d'une église et d'un cimetière.

C.P. 3179, daté le 13 novembre 1917.—Allouant certains terrains à A. Thomas, de Calais, Alta.

C.P. 3201, daté le 14 novembre 1917.—Réservant certains terrains pour la bande des sauvages Sioux.

C.P. 3242, daté le 19 novembre 1917.—Allouant certains terrains pour des fins de culte.

C.P. 3210, daté le 15 novembre 1917.—Accordant la permission de couper une certaine quantité de bois pour la construction de vaisseaux.

C.P. 3244, daté le 29 novembre 1917.—Autorisant l'allocation de permis de pâturage dans la réserve forestière du Gros-Bâton.

C.P. 3499, daté le 4 janvier 1918.—Transférant certains terrains au ministère des Affaires des sauvages.

C.P. 3512, daté le 4 janvier 1918.—Allouant certains terrains pour des fins de douanes.

C.P. 4172, daté le 10 janvier 1918.—Allouant certains terrains pour des fins d'emplacement de chemins.

C.P. 65, daté le 12 janvier 1918.—Allouant certains terrains à Alex. Cardinal, jr, de Fort-Vermilion.

C.P. 67, daté le 12 janvier 1918.—Allouant certains terrains à Chas. Enn, de Calais, Alberta.

C.P. 66, daté le 12 janvier 1918.—Allouant certains terrains à Chas. Standing Ribbon, de Calais, Alberta.

C.P. 157, daté le 22 janvier 1918.—Modification de la description de certains terrains alloués aux représentants personnels de feu T. W. Chalmers.

C.P. 34-238, daté le 30 janvier 1918.—Allouant certains terrains pour des fins d'inhumation.

C.P. 317, daté le 8 février 1918.—Allouant certains terrains à la province de la Saskatchewan pour des fins de chemins publics.

C.P. 332, daté le 11 février 1918.—Autorisant la vente de certains terrains requis pour des fins de drainage.

C.P. 67-352, daté le 11 février 1918.—Allouant certains terrains à A. McKillop.

C.P. 69-352, daté le 11 février 1918.—Echangeant certains terrains avec la compagnie de la Baie d'Hudson afin d'accorder une inscription de homestead pour un terrain abandonné par la compagnie.

C.P. 357, daté le 13 février 1918.—Allouant certains terrains à la cité de Regina pour l'établissement d'un parc.

C.P. 400, daté le 18 février 1918.—Réservant certains terrains à titre de terrains d'école.

C.P. 401, daté le 20 février 1918.—Sanctionnant des règlements concernant les hommes en service actif.

C.P. 23-425, daté le 20 février 1918.—Affermant certains terrains pour des fins d'exploitation minière.

C.P. 430, daté le 21 février 1918.—Allouant certains terrains aux embranchements du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique pour l'installation de têtes de ligne.

C.P. 459, daté le 7 mars 1918.—Sanctionnant des règlements concernant les détenteurs de homesteads employés comme journaliers sur des fermes.

C.P. 538, daté le 7 mars 1918.—Sanctionnant des règlements concernant les hommes en service actif qui ont en leurs noms des inscriptions de homesteads.

C.P. 37-563, daté le 8 mars 1918.—Sanctionnant des règlements concernant l'affermage de terres accordées sans lettres patentes en vertu d'une inscription de homestead. Présentées par l'honorable M. Meighen, le 2 avril 1918.. .. ..*Pas imprimées.*

VOLUME 14—*Suite.*

74. Relevé requis par l'article 88 du chapitre 62, Statuts revisés du Canada décrétant que le ministre de l'Intérieur doit déposer chaque année devant le Parlement un relevé de toutes les boissons transportées de tout endroit du Canada dans les territoires par permission spéciale du commissaire des Territoires du Nord-Ouest, pour l'année expirée le 31 décembre 1917. Présenté par l'honorable M. Meighen, le 2 avril 1918. *Pas imprimé.*

75. Relevé faisant connaître toutes les terres vendues par la compagnie du chemin de fer Pacifique-Canadien durant l'année close le 30 septembre 1917, ainsi que les noms des acheteurs, conformément aux Statuts du Canada, 1886, chapitre 9, article 8. Présenté par l'honorable M. Meighen, le 2 avril 1918.. .. ..*Pas imprimé.*

76. Réponse à un ordre de la Chambre du 25 mars 1918, état faisant connaître la valeur totale en argent de charbon anthracite, charbon mou, huile et gazoline importés en Canada durant les exercices se terminant le 31 mars 1914, 1915, 1916 et 1917 et pour chaque mois depuis mars 1917. Présentée par l'honorable M. Sifton, le 2 avril 1918. *Pas imprimée.*

77. Relevé en détail des remises et des remboursements de droits de douane, en conformité de l'article 92 de la loi du revenu consolidé et de l'audition, effectués par le ministère des Douanes, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1917. Présenté par l'honorable M. Sifton, le 3 avril 1918.. .. ..*Pas imprimé.*

78. Mémorandum des conférences entre les représentants du travail et le comité de la guerre, en janvier 1918. Présenté par l'honorable M. Rowell, le 3 avril 1918. *Imprimé pour les documents parlementaires seulement.*

79. Relevé en détail de toutes les valeurs ou obligations enregistrées dans le ministère du secrétaire d'Etat depuis le dernier rapport (31 janvier 1917) soumis au Parlement en vertu de l'article 32 du chapitre 19, Statuts revisés du Canada, 1906. Présenté par l'honorable M. Sifton, le 3 avril 1918.. .. ..*Pas imprimé.*

80. Réponse à un ordre de la Chambre, copie de toutes lettres, télégrammes, pétitions et autres papiers et documents concernant la nomination d'un officier de douanes à Mulgrave, N.-E., pour remplir la position devenue vacante par suite du décès de feu David Murray. Présentée le 8 avril 1918.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

81. Réponse à un ordre de la Chambre, relevé faisant connaître:—1. A quelle somme s'élèvent les contrats de guerre exécutés dans la province de Québec depuis août 1914 jusqu'à janvier 1918. 2. Combien d'usines de munitions de guerre sont en activité dans la province de Québec. 3. Combien d'obus y sont fabriqués par semaine. 4. Combien d'ouvriers travaillent dans les usines de munitions, dans la province de Québec. Présentée le 8 avril 1918.—*M. Prévost*.. .. ..*Pas imprimée.*

82. Relevé faisant connaître:—1. Quelle somme d'argent a été dépensée pour les réparations au quai de Graham depuis 1911. 2. Quel est le nom du conducteur des travaux et aussi quels sont les noms des hommes qui travaillaient à ces travaux. 3. Quelle somme a été payée à chacun d'eux et à quel taux par jour 4. Quels sont les noms des fournisseurs et le montant payé à chacun d'eux. Présenté le 8 avril 1918.—*M. Boyer*..*Pas imprimé.*

83. Relevé faisant connaître:—1. De qui on a acheté la pierre dont on se sert pour la reconstruction des édifices du Parlement. 2. De quelle carrière on a tiré la dite pierre. 3. Où est située la dite carrière. 4. Si on a demandé des soumissions publiques quant à la fourniture de la dite pierre. 5. Dans l'affirmative, qui a soumissionné et quels étaient les prix des soumissions offertes, f.a.b. à la station d'expédition ou f.a.b. Ottawa. 6. Si la pierre a été tirée de différentes carrières, quelle quantité on a tirée de chaque carrière. Présenté le 8 avril 1918.—*M. Copp*.. .. ..*Pas imprimé.*

84. Mémoire n° 3, concernant le travail accompli par le ministère de la Milice et de la Défense—Guerre Européenne—depuis le 1er février 1916 jusqu'au 31 décembre 1916. Présenté par l'honorable M. Mewburn, le 10 avril 1918.. .. ..*Pas imprimé.*

84*a*. Mémoire n° 4, concernant le travail accompli par le ministère de la Milice et de la Défense, du 1er janvier 1917 au 31 décembre 1917. Présenté par l'honorable M. Mewburn, le 23 avril 1918.. .. ..*Pas imprimé.*

85. Relevé faisant connaître:—1. Combien d'édifices ont été loués par le gouvernement, dans la cité d'Ottawa, depuis le 1er février 1915, 2. Qui sont les propriétaires de ces édifices. 3. Où ces édifices sont situés. 4. Quel est le prix de location annuelle de chaque édifice ou partie d'édifice. 5. Quelle est la durée de chaque bail. Présenté le 10 avril 1918.—*M. Papineau*.. .. ..*Pas imprimé.*

86. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général, du 21 mars 1918, pour une copie de tous les arrêtés du Conseil constituant la commission du service national et de tous les rapports faits individuellement ou collectivement par les membres de la commission. Présentée le 10 avril 1918.—*Sir Wilfrid Laurier*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 14—*Suite.*

87. Réponse à l'ordre de la Chambre du 3 avril 1918, relevé faisant connaître:—1. Quels sont les officiers qualifiés employés par les autorités militaires de Québec dans les différentes branches du ministère de la Milice et de la Défense qui suivent: service de recrutement; intendance; ingénieurs royaux canadiens; garnison d'artillerie royale canadienne; artillerie royale canadienne. 2. Combien de temps ils ont été employés dans chaque branche. 3. Quelles sont les fonctions de chacun d'eux. 4. Quelle solde chacun d'eux reçoit. 5. Quels sont les noms de ceux qui ont eu du service outre-mer et pendant combien de temps ils ont été au front. 6. Combien de temps dans les tranchées. 7. A quel bataillon ils appartenaient alors qu'ils étaient outre-mer. Présentée le 11 avril 1918.—*M. Power*.. .. ..*Pas imprimée.*

88. Réponse à l'ordre de la Chambre du 4 avril 1918, relevé faisant connaître:—1. Quelles propriétés, s'il en est, ont été achetées par le ministère de la Milice ou la commission des hôpitaux militaires dans la cité de Québec, depuis le 1er janvier 1917. 2. De qui elles ont été achetées, et qui en a recommandé l'achat. 3. Quel a été le prix d'achat. Présentée le 11 avril 1918.—*M. Power*.. .. ..*Pas imprimée.*

89. Réponse à l'ordre de la Chambre du 4 avril 1918, relevé faisant connaître:—1. Combien de personnes, de quelque grade que ce soit, sont employées par la commission des hôpitaux militaires dans la Colombie-Britannique, et quels en sont les noms, le grade, les traitements. 2. Pour quelle raison elles ont été nommées et où elles sont stationnées. 3. Combien d'entre elles ont servi au front. 4. Quel est l'officier le plus ancien employé par la commission des hôpitaux militaires dans la Colombie-Britannique. 5. Quel est le coût total mensuel qu'entraîne l'œuvre de la commission dans la Colombie-Britannique, et combien d'hommes sont sous ses soins actuellement. 6. Combien d'édifices sont occupés pour les fins et sous le contrôle de la commission des hôpitaux militaires dans la Colombie-Britannique, et où ils sont situés. 7. Combien de fonctionnaires des quartiers généraux à Ottawa ont jugé qu'il fût nécessaire de visiter la côte du Pacifique au cours de l'année dernière, et pour quel objet. 8. Si la commission des hôpitaux militaires a un agent de publicité régulièrement nommé. Dans l'affirmative, quels sont son nom et ses fonctions. 9. S'il fait du service outre-mer, et quel est son salaire. 10. Quel a été le coût total du service de la publicité au cours de 1917. Présentée le 11 avril 1918.—*M. Stevens*.. .. ..*Pas imprimée.*

90. Réponse à l'ordre de la Chambre du 20 mars 1918, relevé faisant connaître les noms du personnel de la commission des hôpitaux, le nombre des personnes employées, leurs noms, fonctions, salaires, occupations antérieures et les sommes payées à chaque personne pour frais de voyage. Présentée le 11 avril 1918.—*M. Devlin*.. ..*Pas imprimée.*

91. Réponse à l'ordre de la Chambre du 3 avril 1918, relevé faisant connaître:—1. Combien de Croix Victoria ont été accordées, jusqu'à la présente date, aux membres de la force expéditionnaire canadienne. 2. Quel est le nom, l'adresse et le grade de chaque décoré ainsi que le nom du bataillon dont il faisait partie. 3. Quel est le rapport officiel respectif se rapportant à chacune de ces décorations. Présentée le 11 avril 1918.—*M. Middlebro*.. .. ..*Pas imprimée.*

92. Réponse à un ordre de la Chambre du 8 avril 1918, demandant copie d'un certain mémorandum envoyé au ministre des Travaux publics par le député senior d'Ottawa au sujet de l'abolition du patronage, et de tous les documents, lettres, etc., échangés entre lui et le ministre des Travaux publics à ce sujet depuis le 17 décembre 1917. Présentée le 2 avril 1918.—*M. McMaster*.. .. ..*Pas imprimée.*

93. Rapport sommaire du greffier de la couronne en chancellerie sur les rapports de l'élection générale de 1917. Présenté par l'Orateur le 15 avril 1918.. .. ..*Pas imprimé.*

94. Réponse à l'ordre de la Chambre du 11 avril 1918, relevé faisant connaître:—1. Si des mesures ont été prises par le gouvernement pour s'enquérir des conditions du commerce, pendant la présente guerre, dans les Etats-Unis, et dans l'affirmative, quelles sont ces mesures. 2. Si, en dehors des membres du cabinet, quelques personnes ont été envoyées en mission par le gouvernement canadien pour étudier la situation du commerce de guerre dans les Etats-Unis. Dans l'affirmative, quels sont les noms de ces personnes. 3. Si quelques personnes ont été ainsi envoyées, quel a été le coût total de ces missions. Présentée le 15 avril 1918.—*M. Devlin*.. .. ..*Pas imprimée.*

95. Adresse, copie de tous les décrets du Conseil, rapports et correspondance se rapportant à l'admission en franchise des tracteurs de ferme et autres instruments aratoires. Présentée le 15 avril 1918.—*Sir Wilfrid Laurier*.. .. ..*Pas imprimée.*

96. Copies des décrets du Conseil édictés en ce qui concerne la loi des électeurs militaires, 1917, et la loi des élections en temps de guerre, savoir:

C.P. 3010, daté le 7 novembre 1917.—Instructions à l'usage des électeurs créés par la loi des électeurs militaires, 1917.

C.P. 3158, daté le 9 novembre 1917.—Scrutateurs; à l'effet d'en nommer six et de stipuler le paiement de leurs services et frais, etc.

VOLUME 14—*Suite.*

C.P. 3159, daté le 9 novembre 1917.—Officiers présidants ; à l'effet d'en nommer un certain nombre et de stipuler le paiement de leurs services, etc.

C.P. 3276, daté le 24 novembre 1917.—Officiers rapporteurs spéciaux et greffiers de bureaux de votations à l'effet d'en nommer et de stipuler le paiement des services, etc.

C.P. 3277, daté le 27 novembre 1917.—Règlement établissant des bureaux de votation pour les électeurs militaires revenus qui sont des Indiens.

C.P. 3322, daté le 29 novembre 1917.—Disposition relative à la prise du vote des électeurs militaires appartenant à des détachements qui ont ordre de quitter le Canada avant le jour de votation.

C.P. 3404, daté le 17 décembre 1917.—Officiers présidants ; M. le capitaine W. M. Frowd, du génie, est nommé à la succession de M. le capitaine F. C. C. Pascoe, à Halifax, N.-E.

C.P. 6405, daté le 17 décembre 1917.—Touchant la prise du vote des détachements qui ont ordre de quitter le Canada. Arrêté ministériel du 29 novembre 1917, modifié.

C.P. 7, daté le 8 janvier 1918.—Officiers rapporteurs spéciaux et greffiers de bureaux de votation ; à l'effet d'en nommer un nombre additionnel.

C.P. 8, daté le 4 janvier 1918.—Scrutateurs ; à l'effet d'en définir les frais de voyage et de subsistance.

C.P. 9, daté le 4 janvier 1918.—Officiers rapporteurs spéciaux et greffiers de bureaux de votation ; à l'effet d'en établir la rémunération.

C.P. 10, daté le 4 janvier 1918.—Scrutateurs ; nommant M. le major Thomas Gibson, de Londres, Angleterre, à la succession de M. le général de brigade J. F. L. Embury.

C.P. 11, daté le 4 janvier 1918.—Règlements additionnels pour la mise en vigueur de la loi des électeurs militaires, 1917.

C.P. 12, daté le 8 janvier 1918.—Paiement des services des bureaux d'appel dans l'Ontario et des officiers reviseurs dans la Nouvelle-Ecosse, relativement à la révision des listes électorales.

C.P. 13, daté le 4 janvier 1918.—Election d'Halifax ; le quartier n° 6 est constitué un seul district de votation.

C.P. 63, daté le 8 janvier 1918.—Officiers rapporteurs spéciaux et greffiers de bureaux de votation ; à l'effet d'en établir la rémunération. Arrêté ministériel du 4 janvier 1918 (C.P. n° 9), modifié.

C.P. 84, daté le 12 janvier 1918.—Officiers rapporteurs spéciaux ; nommant M. le capitaine Harold Baker, F.E.C., Londres, Angleterre, en remplacement de M. le lieutenant-colonel Nelson Spencer.

C.P. 85, daté le 12 janvier 1918.—Secrétaire d'officiers rapporteurs spéciaux ; nommant M. Archibald Dickson, de Harrow, Angleterre, en remplacement de M. le capitaine Rippon, R.A.M.C.

C.P. 98, daté le 15 janvier 1918.—Secrétaire d'officiers rapporteurs spéciaux ; nommant M. E. L. Ginns en remplacement de M. Ainslie W. Greene.

C.P. 162, daté le 19 janvier 1918.—Démission de M. R. A. Pringle comme officier rapporteur spécial et nomination de M. John W. P. Ritchie pour lui succéder, et nommant des officiers rapporteurs spéciaux et des greffiers de bureaux de votation.

C.P. 323, daté le 8 février 1918.—Longueur de séance qui constitue une journée de travail.

C.P. 396, daté le 18 février 1918.—M. le lieutenant N. G. Charlton, actuellement en France, est nommé à la succession de M. le major Powell comme officier rapporteur spécial.

C.P. 397, daté le 18 février 1918.—M. Edgar E. R. Chevrier remplace M. J. A. Pinard comme officier rapporteur spécial.

C.P. 602, daté le 12 mars 1918.—Proclamation des bulletins d'outre-mer sur réception des informations par télégraphie. Présentées par l'honorable M. Doherty, le 15 avril 1918. . . . . *Pas imprimées.*

97. Réponse à l'ordre de la Chambre du 3 avril 1918, copie de tous jugements rendus à date en vertu de la loi du service militaire, 1917, par le juge d'appel central. Présentée le 15 avril 1918.—*M. Trahan*. . . . . *Pas imprimée.*

98. Réponse à l'ordre de la Chambre du 20 mars 1918, relevé faisant connaître les noms de toutes les personnes employées à Ottawa au service du conseil du service militaire leurs salaires et occupations antérieurs. Présentée le 15 avril 1918.—*M. Devlin.* *Pas imprimée.*

99. Rapport de la commission royale chargé de s'enquérir et de faire rapport sur la régie et l'administration du service de pilotage dans le port de Halifax, N.-E. Présenté par l'honorable M. Ballantyne, le 15 avril 1918. *Pas imprimé.*

100. Réponse à un ordre du Sénat du 21 mars 1918, pour la production d'un rapport donnant le détail de certains états de l'estimation du coût de la construction d'égouts, etc., établie aux tableaux 29 et 30 qui se trouvent entre les pages 96 et 97 du livre intitulé : "Rural Planning and Development", écrit par Thomas Adams, et qui constitue un rapport de la commission de conservation, daté de 1917. Les états ci-dessus donnent les totaux suivants : $35,584 ; $26,736 ; $20,748 et $23,533. (*Sénat.*) . . . *Pas imprimée.*

VOLUME 14—*Suite.*

101. Réponse à un ordre du Sénat du 22 mars 1918, état indiquant en autant de colonnes distinctes:—1. Les différents camps d'aviation établis par le gouvernement canadien et leur location, avec la date de leur établissement. 2. Le nombre d'aviateurs qui ont passé par iceux depuis leur formation et qui ont obtenu leurs certificats. 3. Le nombre d'aviateurs présentement en formation dans chacun de ces camps. 4. Le nombre d'accidents survenus dans chacun de ces camps distinguant (*a*) les accidents mortels; (*b*) les accidents graves; (*c*) les accidents légers, avec leurs dates respectives. 5. Le nombre d'avions mis hors d'usage comme perte totale ou comme gravement endommagés. (*Sénat.*)........*Pas imprimée.*

102. Réponse à l'ordre de la Chambre du 10 avril 1918, copie de la correspondance se rapportant à la démission de W. F. O'Connor, gentilhomme, C.R., en qualité de commissaire-enquêteur au sujet du coût élevé de la vie. Présentée le 16 avril 1918.—*M. Lemieux.* *Pas imprimée.*

103. Copie d'un décret du Conseil, n° 758, 26 mars 1918, concernant un contrat conclu avec la *Dominion Steel Corporation, Limited,* pour la manufacture de plaques d'acier requises dans la construction de navires et pour chaudières. Présentée par l'honorable M. Ballantyne, le 18 avril 1918........*Pas imprimée.*

104. Copie de l'arrêté du Conseil, n° 915, du 16 avril 1918, interdissant à la presse de publier toute déclaration, tout rapport ou toute opinion adverses concernant les actes des nations alliées en ce qui concerne la poursuite de la guerre, et aussi, établissant la même interdiction quant à l'expression publique de tout rapport, etc., comme susdite par qui que ce soit. Présentée par l'honorable M. Doherty, le 18 avril 1918.

105. Rapport du conseil du service militaire sur l'administration de la loi du service militaire, 1917. Présenté par l'honorable M. Doherty, le 18 avril 1918.

106. Réponse à un ordre de la Chambre du 15 avril 1918, relevé faisant connaître:—1. Quels sont les montants d'argent dépensés pour les réparations au quai de l'île Perrot-Sud depuis 1911. 2. Quels sont les noms des personnes qui y ont travaillé, et le montant d'argent qui a été payé à chacune d'elles. 3. Quels sont les noms des fournisseurs, et le montant d'argent payé à chacun d'eux. Présentée le 18 avril 1918.—*M. Boyer.* *Pas imprimée.*

107. Réponse à un ordre de la Chambre, du 15 avril 1918, relevé faisant connaître:—1. Quels sont les montants d'argent dépensés pour les réparations au quai de Hudson, depuis 1911. 2. Quels sont les noms des personnes qui y ont travaillé, et le montant d'argent qui a été payé à chacune d'elles. 3. Quels sont les noms des fournisseurs, et le montant d'argent payé à chacun d'eux. Présentée le 18 avril 1918.—*M. Boyer*.. ..*Pas imprimée.*

108. Réponse à un ordre de la Chambre, du 15 avril 1918, relevé faisant connaître:—1. Quels sont les montants d'argent dépensés pour les réparations au quai de l'île Perrot-Nord, depuis 1911. 2. Quels sont les noms des personnes qui y ont travaillé, et le montant d'argent qui a été payé à chacune d'elles. 3. Quels sont les noms des fournisseurs, et le montant d'argent payé à chacun d'eux. Présentée le 18 avril 1918.—*M. Boyer.* *Pas imprimée.*

109. Réponse à un ordre de la Chambre, du 15 avril 1918, relevé faisant connaître:—1. Quels sont les montants d'argent dépensés pour les réparations au quai de Sainte-Zotique, depuis 1911. 2. Quels sont les noms des personnes qui y ont travaillé, et le montant d'argent qui a été payé à chacune d'elles. Présentée le 18 avril 1918.—*M. Boyer.* *Pas imprimée.*

110. Réponse à un ordre de la Chambre du 10 avril 1918, copie de la correspondance et des documents en général se rapportant à la fusion de la banque *British North America* avec la banque de Montréal. Présentée le 18 avril 1918.—*M. Devlin*.. ..*Pas imprimée.*

111. Réponse à un ordre de la Chambre du 11 avril 1918, relevé faisant connaître:—1. En se référant à l'état publié dans la *Gazette du Canada* du 30 mars faisant connaître les détails au sujet de la circulation et du numéraire, quelles sont les garanties approuvées servant de base à l'émission du papier-monnaie de l'Etat au chiffre de $92,820,000. 2. A la disposition de quelles banques cette émission a été mise, et quelle a été la garantie respective en chaque cas. Présentée le 18 avril 1918.—*M. Trahan*.. .. ..*Pas imprimée.*

112. Réponse à un ordre du Sénat du 16 avril 1918, demandant les renseignements suivants:—1. Le nombre de pages que comprenaient les débats du Sénat de la dernière session, en spécifiant le nombre de pages de l'édition non-revisée et celles de l'édition revisée. 2. La traduction française se fait-elle d'après l'édition non-revisée ou d'après l'édition revisée. 3. La traduction française des débats de la dernière session est-elle terminée? Dans l'affirmative, à quelle date la dernière copie a-t-elle été remise à l'Imprimeur? Si cette traduction n'est pas encore terminée, combien de pages restait-il à traduire au 18 mars dernier. 4. Combien de traducteurs composent le personnel régulier de la traduction

VOLUME 14—*Suite.*

des débats. 5. Quel est le nom et le salaire de chacun d'eux. 6. Ont-ils été occupés à exécuter d'autres travaux pour le Sénat durant ou depuis la dernière session? Dans l'affirmative, quels sont ces travaux. 7. D'autres personnes ont-elles été employées à aider le personnel régulier pour la traduction des débats de la dernière session? Dans l'affirmative, donner les noms de ces personnes, la durée de leur emploi et la rémunération qu'elles ont touchée. 8. Chaque traducteur est-il tenu de traduire un nombre minimum de pages des débats par journée? Dans l'affirmative, combien de pages chaque traducteur est-il censé pouvoir convenablement traduire par jour. 9. Les traducteurs réguliers ont-ils traduit en anglais les discours qui ont été prononcés en français au cours de la dernière session? Dans l'affirmative, combien de pages ont-ils traduites de français en anglais? Dans la négative, qui a fait cette traduction, et quelle rémunération supplémentaire a été payée pour ce travail. (*Sénat.*) . . . . *Pas imprimée.*

113. Relevé émis par le cabinet de guerre, à la demande de l'amirauté, faisant connaître pour le Royaume-Uni et pour le Globe, au cours de la période entre août 1914 et décembre 1917 :—1. Pertes subies par la marine marchande par suite d'actes de la part de l'ennemi et des accidents maritimes. 2. Résultats de l'activité en fait de construction de navires marchands. 3. Vaisseaux ennemis capturés et subséquemment réquisitionnés. Accompagné de diagrammes montrant les pertes de la marine marchande et le résultat de la construction de navires pour le Royaume-Uni et le Globe, au cours de la même période. Présenté par sir Robert Borden, le 18 avril 1918. . . . . *Pas imprimé.*

114. Réponse à un ordre de la Chambre du 21 mars 1918, copie de tous télégrammes, lettres, pétitions et toute autre correspondance et documents se rapportant au service du vapeur *Amelia* entre Pictou et les Iles de la Madeleine. Présentée le 19 avril 1918.—*M. Lemieux*. . . . . *Pas imprimée.*

115. Réponse à un ordre du Sénat du 18 avril 1918, état indiquant :—1. Les noms de toutes les personnes employées à la préparation des Procès-verbaux, de l'Ordre du jour et du Journal du Sénat (*a*) en anglais, et (*b*) en français, ainsi que le salaire ou autres rémunérations payés à chacune de ces personnes. 2. La quantité de chacun de ces documents imprimée (*a*) en anglais, et (*b*) en français, ainsi que le coût de l'impression et de la reliure de ces documents pour l'exercice terminé au 31 mars 1918. (*Sénat.*) *Pas imprimée.*

116. Relevé faisant connaître combien de fonctionnaires appartenant au service extérieur ont été transférés au service intérieur depuis le 1er octobre 1917, et combien de personnes ont été nommées sous l'empire 21 de la loi actuelle du service civil depuis la même date. Présenté par l'honorable M. Maclean, le 22 avril 1918. . . . . *Pas imprimé.*

117. Réponse à une adresse à Son Excellence votée le 8 avril 1918, copie des arrêtés du Conseil relatifs à la nomination du colonel Langton à l'emploi de payeur général dans le ministère de la Milice. Présentée le 22 avril 1918.—*M. Copp*. . . . . *Pas imprimée.*

118. Réponse à un ordre de la Chambre du 18 avril 1918, relevé faisant connaître :—1. Quels sont les Livres bleus qui ont été imprimés dans les années 1916 et 1917. 2. Quels sont les Livres bleus qui ont été imprimés dans les deux langues pendant les susdites années. 3. Quels sont les Livres bleus qui n'ont été imprimés qu'en anglais pendant les susdites années. 4. Quels sont les Livres bleus qui n'ont été imprimés qu'en français pendant les susdites années. Présentée le 22 avril 1918.—*M. Demers*. . . *Pas imprimée.*

119. Copie du décret du Conseil n° 807, du 3 avril 1918, au sujet de la réserve faite de terres fédérales pour les objets de la loi d'établissement des soldats (chapitre 21, 7-8 George V). Présentée par l'honorable M. Meighen, le 23 avril 1918. . . . . *Pas imprimée.*

120. Relevé des sommes payées aux journaux, etc., en ce qui se rapporte aux annonces relatives à l'emprunt de la Victoire. Présenté par sir Robert Borden, le 24 avril 1918. *Pas imprimé.*

121. Copie du rapport soumis par le fonctionnaire qui dirige le bureau canadien des archives de guerre, à Londres, Angleterre, adressée au très honorable sir Robert L. Borden, G.C.M.G., M.P., le premier ministre du Canada, concernant le service de ce bureau depuis sa fondation jusqu'au 11 janvier 1917. Présentée par sir Robert Borden, le 24 avril 1918. . . . . *Pas imprimée.*

121*a*. Copie du second rapport annuel du bureau canadien des archives de guerre, pour l'année 1917, rapport soumis par l'officier en charge à l'honorable sir Edward Kemp, K.C.M.G., M.P., ministre d'outre-mer de la Milice et de la Défense. Présentée par sir Robert Borden, le 24 avril 1918. . . . . *Pas imprimée.*

122. Réponse à un ordre de la Chambre du 8 avril 1918, relevé faisant connaître :—1. Combien de personnes comprises dans la classe 1 étaient sujettes à la loi du service militaire, 1917 ; dans chacune des provinces et dans le territoire du Yukon respectivement. 2. Combien, pour chacune de ces provinces, se sont rapportées pour le service. 3. Combien, pour chacune des provinces, ont demandé l'exemption du service militaire. 4. Combien, pour chacune des provinces, ont été exemptées par les tribunaux locaux. 5.

VOLUME 14—*Suite.*

Combien, dans chacune des provinces, il y a eu d'appels de pris à l'encontre de la décision des tribunaux locaux; (*a*) par les conscrits; (*b*) par les représentants ou autorités militaires. 6. Combien d'appels ont été décidés dans chacune des provinces. Combien de maintenus dans chacune. Combien de renvoyés dans chacune. 7. Combien il y a causes maintenant pendantes devant le juge d'appel central. 8. Si les autorités militaires ou représentants publics ont l'intention de porter d'autres causes en appel, soit devant le tribunal d'appel, soit devant le juge d'appel central. 9. Dans l'affirmative, combien pour chaque province. Présentée le 24 avril 1918.—*M. Trahan*..*Pas imprimée.*

123. Réponse à un ordre de la Chambre du 8 avril 1918, copie de toutes lettres, certificats, recommandations et autres documents se rattachant à l'octroi d'une pension de complète invalidité au colonel R. H. Labatt. Présentée le 24 avril 1918.—*M. Copp.* *Pas imprimée.*

124. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1918, relevé faisant connaître:—1. En vertu de quelle recommandation l'officier rapporteur a été nommé. 2. Si des énumérateurs ont été nommés en vertu des dispositions du paragraphe premier de la section 42, de l'acte des élections fédérales, tel qu'amendé par l'acte des élections en temps de guerre. 3. Dans l'affirmative, quels sont les noms des énumérateurs qui ont été ainsi nommés, la date à laquelle la liste a été transmise et le nom de la ou des personnes à laquelle ou auxquelles elle a été ainsi transmise. Présentée le 25 avril 1918.—*M. Demers*.. .. ..*Pas imprimée.*

125. Copie du décret du Conseil n° 812, du 5 avril 1918, règlements régissants les prêts aux soldats sous l'empire de la loi d'établissement des soldats, 1917 (chapitre 21, 7-8 George V). Présentée par l'honorable M. Meighen, le 26 avril 1918.. .. ..*Pas imprimée.*

126. Réponse à une adresse votée par la Chambre le 25 mars 1918, copie de toutes lettres et télégrammes échangés entre le gouvernement du Canada et les différents gouvernements provinciaux concernant le décret du Conseil du 22 décembre 1917 au sujet de la vente d'obligations par les gouvernements provinciaux, coloniaux ou étrangers, les municipalités ou autres corps publics. Présentée le 29 avril 1918.—*M. Lemieux.* *Pas imprimée.*

127. Réponse à un ordre de la Chambre du 25 mars 1918, relevé faisant connaître:—1. Si quelques sommes d'argent ont été payées au *Dundalk Herald, Flesherton Advance, Markable Standard, Durham Chronicle, Grey Review* ou *Hanover Poste* pour annonces ou toutes autres raisons depuis le 1er octobre 1917. 2. Dans l'affirmative, combien a été payé à chaque journal mentionné. Présentée le 29 avril 1918.—*M. Cahill.* *Pas imprimée.*

128. Réponse à un ordre de la Chambre du 15 avril 1918, relevé faisant connaître:—1. Quels sont les officiers employés à Québec dans l'état-major du district militaire n° 5. 2. Depuis combien de temps ils sont attachés à ce service. 3. Quels services rend chacun d'eux. 4. Quels sont les soldes et allocations reçues par chacun d'eux. 5. Quels sont ceux qui ont servi outre-mer. 6. Combien de temps ils ont été au front. 7. Combien de temps ils ont passé dans les tranchées. 8. De quel bataillon ils faisaient partie outre-mer. Présentée le 29 avril 1918.—*M. Power*.. .. ..*Pas imprimée.*

129. Rapport des commissaires nommés pour faire une enquête sur les affaires de la *William Davies Co., Ltd.*, et de la *Matthews-Blackwell, Ltd.*, daté le 1er novembre 1917. Présenté par l'honorable M. Crothers, le 1er mai 1918.

130. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1918, relevé faisant connaître les détails de certaines sommes totales, étant le coût estimatif pour égouts de rues, etc., ainsi qu'indiqués sur les planchettes 29 et 30, insérées entre les pages 96 et 97 du livre *Rural Planning and Development* écrit par Thomas Adams, étant un rapport publié par la commission de conservation, daté en 1917. Les dits totaux étant $35,584; $26,736; $20,748 et $23,533. Présentée le 1er mai 1918.—*M. Lemieux*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

131. Relevé des dépenses du comité fédéral de publicité en compte avec le gouvernement fédéral, et en ce qui concerne l'emprunt de la Victoire, 1917. Présenté par l'honorable M. Maclean, le 1er mai 1918.. .. ..*Pas imprimé.*

131*a*. Rapport de M. A. E. Ames, président du comité exécutif fédéral du Canada, touchant L'emprunt de la Victoire, 1917. Présenté par l'honorable M. Maclean, le 1er mai 1918... *Pas imprimé.*

131*b*. Relevé faisant connaître les détails des rémunérations payées à l'occasion de l'émission de l'emprunt de la Victoire. Présenté par l'honorable M. Maclean, le 11 mai 1918. *Pas imprimé.*

VOLUME 14—*Suite.*

132. Réponse à un ordre de la Chambre du 3 avril 1918, relevé faisant connaître :—1. Combien de tribunaux locaux ont été établis dans tout le Canada en vertu de la loi du service militaire. 2. Quelle a été la rémunération quotidienne accordée à chacune des personnes composant ces tribunaux. 3. Quel était le salaire quotidien du secrétaire du tribunal, et celui des constables ou du concierge de la salle d'audience. 4. A combien, jusqu'à ce jour s'est élevée la dépense totale de ces tribunaux. 5. S'il y a des comptes non encore soldés. Présentée le 1er mai 1918.—*M. White* (Victoria) . . . .*Pas imprimée.*

133. Rapport de la neuvième assemblée annuelle de la commission de conservation du Canada, 27-28 novembre 1917. (*Sénat.*) . . . .*Pas imprimé.*

134. Réponse à un ordre de la Chambre, relevé faisant connaître :—1. Si la construction d'un hôpital pour y recevoir des soldats invalides à Sainte-Anne-de-Bellevue, est faite sous le contrôle du gouvernement. 2. Dans la négative, quels en sont les intermédiaires. Si c'est par voie de contrat ou sous la direction d'un corps public quelconque. 3. Quel montant le gouvernement a payé pour le terrain où l'on érige cet hôpital. 4. Quel est le montant que coûtera cette construction. 5. Combien de soldats invalides on y pourra loger. 6. A quelle distance cet hôpital se trouve situé du collège Macdonald. 7. Si le gouvernement a bien considéré les inconvénients très sérieux qui peuvent résulter d'un tel établissement dans le voisinage immédiat d'un collège où des centaines de jeunes filles reçoivent leur instruction. Présentée le 1er mai 1918.—*M. Boyer*. .*Pas imprimée.*

135. Réponse à un ordre du Sénat du 23 avril 1918, état donnant les noms de tous les commis et employés du département des Impressions publiques et de la Papeterie, conformément au tableau ci-dessous, ainsi que la date de leur nomination respective et les traitements ou salaires qu'ils touchent :—(*a*) Personnel de l'Imprimeur du roi, y compris le service des annonces. (*b*) Division des impressions. 1. Commis. 2. Correcteurs d'épreuves. 3. Employés à la composition—monotype, linotype, travaux de commande et travaux parlementaires. 4. Pressiers—impression à plat et presse à cylindre. 5. Employés à la reliure—livres et brochures. 6. Employés à la stéréotypie. 7. Employés à la gravure des cartes. 8. Employés à tous autres travaux. (*c*) Division des impressions extérieures. (*d*) Comptables. (*e*) Division de la papeterie. (*f*) Division de la distribution. (*g*) Machinistes. (*h*) Employés à la *Gazette du Canada.* (*i*) Gardien. (*j*) Toute autre division. (*Sénat.*) . . . . .Pas *imjrimée.*

136. Ordre de la Chambre, relevé faisant connaître :—1. Si des soumissions ont été adressées au ministère de la Milice ou à la commission des achats de guerre, pour un approvisionnement de lard fumé, à Toronto, Kingston et London. 2. Si oui, quels sont les soumissionnaires, et quels sont les prix dans chaque cas. 3. A qui a été accordé le contrat dans chaque cas et à quel prix. Présenté le 2 mai 1918.—*M. Murphy.* *Pas imprimé.*

137. Arrêté du Conseil, C.P. 26/942, daté le 19 avril 1918, touchant les remises faites en vertu de l'article 88 de la loi des sauvages, chapitre 81, S.R.C., des intérêts sur les arrérages du prix d'achat du lot de parc n° 19, dans le village de Southampton, dans le comté de Bruce, Ontario, s'élevant à $18. (*Sénat.*) . . . .*Pas imprimé.*

138. Arrêté du Conseil, C.P. 871, daté le 23 avril 1917, étant des règlements pour la protection du gibier à plumes migrateur, des oiseaux insectivores migrateurs et des oiseaux migrateurs non-gibier qui habitent le Canada durant toute l'année ou une partie de l'année sous l'autorité de la loi concernant les oiseaux migrateurs, 7-8 George V, 1917. (*Sénat.*) *Pas imprimé.*

139. Réponse à un ordre de la Chambre du 6 mai 1918, relevé faisant connaître :—Quelles ont été les recettes brutes du chemin de fer Transcontinental National au cours de l'exercice clos le 31 mars 1918 ; quelles ont été les recettes entre Moncton et Québec, entre Québec la jonction de Cochrane, entre la jonction de Cochrane et Winnipeg, et entre la jonction lac Supérieur et Fort-William, et quelle somme a été payée par ce chemin de fer au Pacifique-Canadien pour frais d'utilisation en commun de la gare et du garage à Québec. Présentée le 13 mai 1918.—*M. Lavigueur*. . . . .*Pas imprimée.*

140. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1918, copie de toute correspondance, lettres, télégrammes et autres documents échangés entre le contrôleur des vivres et les autorités civiques à Winnipeg concernant les conditions d'entreposage frigorifique à Winnipeg. Présentée le 13 mai 1918.—*M. Lemieux*. . . . .*Pas imprimée.*

141. Rapport intérimaire n° 2 de la commission du canal de la Baie Georgienne, prix du blé et une étude comparée des marchés des Etats-Unis et du Canada par W. Sanford Evans. Présenté par l'honorable M. Carvell, le 13 mai 1918
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

142. Rapport intérimaire n° 3 de la commission du canal de la Baie Georgienne, transport transatlantique des passagers et des marchandises et subventions aux paquebots, par W. Sanford Evans. Présenté par l'honorable M. Carvell, le 13 mai 1918.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 14—*Suite.*

143. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1918, copie de toute correspondance et pétitions échangées entre le premier ministre et la fédération du service civil concernant certaines nominations faites dans les ministères des Postes et des Douanes depuis le 17 décembre 1917. Présentée le 13 mai 1918.—*M. Lemieux*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

144. Relevé faisant connaître:—1. S'il est à la connaissance du gouvernement que, dans le cours des seize derniers mois, dans les cités de Winnipeg, Hamilton, Toronto, Ottawa et Montréal, s'il faut en croire la rumeur, ordre a été donné de détruire, comme impropres à la consommation humaine, les produits alimentaires suivants:—(*a*) Viandes: Winnipeg, 7,262 livres; Hamilton, 4,874 livres; Toronto, quantité non spécifiée en livres, mais comme côtés, quartiers, pattes, etc.; Ottawa, 7,787 livres; Montréal, 105,898 livres. (*b*) Volailles: Winnipeg, 11,374 livres; Hamilton, 8 pièces; Montréal, 2,344 livres; (*c*) Poisson: Winnipeg, 9,066 livres; Toronto, 74,587 livres (le poids n'étant pas désigné pour le reste, mais seulement le nombre de colis pour le reste); Montréal, 137,903 livres. (*d*) Légumes: Winnipeg, 265,565 livres; Toronto, 5,855 livres, choux, le poids pour le reste n'est pas donné, seulement le nombre de caisses à clairevoie, paniers, etc.; aussi, récemment 48,010 livres, ou 24 tonnes de substances alimentaires impropres à la consommation humaine; Montréal, 13,940 livres. (*e*) Œufs: Winnipeg, 3,013 livres; Hamilton, 40 douzaines; Toronto, 1,050 douzaines, 6 tinettes, 1 seau, et 8 gallons de jaunes. (*f*) Beurre: Winnipeg, 3,374 livres; Hamilton, 22 livres. (*g*) Fruits (frais et séchés): Winnipeg (frais), 46,375 livres, (séchés) 37,207 livres; Hamilton (frais), 12 paniers; Montréal, 3,362 livres. 2. Dans l'affirmative, quelle mesure le gouvernement a l'intention de prendre pour mettre fin à un tel gaspillage. Présenté le 13 mai 1918.—*M. Foster* (York).. .. ..*Pas imprimé.*

145. Relevé faisant connaître:—1. Si le gouvernement sait que 236,490 livres d'aliments ont été détruits dans la ville de Toronto du 4 au 29 avril 1918, d'après un rapport d'un des services de la corporation de la ville de Toronto. 2. Si la commission des vivres a pris quelque mesure pour arrêter un gaspillage aussi énorme d'aliments. 3. Ce que, dans l'affirmative, elle a fait dans le cas en question. Présenté le 15 mai 1918.—*M. Proulx.* *Pas imprimé.*

146. Réponse à un ordre de la Chambre du 22 avril 1918, relevé faisant connaître:—1. Quels sont les noms de toutes les personnes employées à la préparation des procès-verbaux, français, leurs appointements et autres rémunérations qui leur sont payés. 2. Combien de chacun de ces documents on imprime (*a*) en anglais et (*b*) en français; et quel est le coût d'impression et de reliure de ce chef pendant l'exercice financier terminé le 31 mars 1918. Présentée le 15 mai 1918.—*M. Currie*.. .. ..*Pas imprimée.*

147. Réponse à un ordre de la Chambre du 22 avril 1918, relevé faisant connaître:—1. Quels sont les noms de toutes les personnes employées au compte rendu des débats et à la traduction à la Chambre des communes. 2. Quelles sont les années de service de chacune d'elles. 3. Quels sont la rémunération payée à chacune pendant l'année dernière, et le total payé à chaque catégorie. 4. Combien d'exemplaires des débats de la Chambre ont été publiés (*a*) en anglais et (*b*) en français, en établissant le tirage des éditions non revisées et revisées, respectivement. 5. Combien ont coûté l'impression et la reliure de ce chef depuis 1900 inclusivement. 6. Outre ce qui précède, combien on a payé chaque année depuis 1900 inclusivement pour (*a*) le compte rendu, (*b*) la traduction, (*c*) la dactylographie et (*d*) l'impression des transactions des comités parlementaires. Présentée le 15 mai 1918.—*M. Currie*.. .. ..*Pas imprimée.*

148. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1918, relevé faisant connaître:—1. Quelle autorité le gouvernement du Canada exerce sur les opérations du corps impérial royal d'aviation au Canada, et quel ministère du gouvernement exerce cette autorité. 2. Si le gouvernement du Canada a des officiers ou des représentants dans la division canadienne du corps impérial d'aviation. Dans l'affirmative, quels sont leurs noms et quelles sont leurs fonctions. 3. Si le gouvernement du Canada a l'intention de prendre possession dans un avenir rapproché de tous les bureaux, usines et matériel du corps impérial royal d'aviation au Canada, et dans la négative, pour quelle raison. 4. Combien d'accidents et de morts sont survenus au Canada, aux Etats-Unis et outre-mer dans les rangs de nos aviateurs. 5. Quelle est la nature des enquêtes conduites sur ces accidents, et où en conserve-t-on les dossiers. 6. Si le gouvernement du Canada se propose, à la fin des hostilités, de créer et maintenir un corps canadien d'aviation, et dans l'affirmative, quels préparatifs sont en cours à cette fin. 7. Combien de Canadiens et combien d'Américains se sont enrôlés dans le corps impérial royal d'aviation au Canada. 8. Combien d'artisans sont à l'emploi du corps impérial royal d'aviation au Canada. 9. Quel montant d'argent a été dépensé au Canada par le corps impérial royal d'aviation. 10. Combien il y a d'officiers canadiens qui ont fait du service d'aviation outre-mer à l'emploi du corps impérial royal d'aviation. Présentée le 16 mai 1918.—*M. Armstrong* (Lambton).. .. ..*Pas imprimée.*

148*a*. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1918, relevé faisant connaître:—1. Quelle est la situation définitive occupée par les recrues canadiennes du corps royal d'aviation dans les affaires militaires du Canada. 2. Dans les cas d'infirmité permanente ou de

VOLUME 14—*Suite.*

mort des Canadiens faisant partie du corps royal d'aviation survenue pendant leur service, quelle disposition existe relativement à la pension de leurs dépendants. 3. Combien d'hommes sont venus d'Angleterre au Canada dans le but d'établir des camps d'entraînement pour le corps royal d'aviation: si quelques-uns de ces hommes sont retournés en Angleterre. Dans l'affirmative, combien ont été remplacés par des Canadiens. 4. Quels résultats ont été obtenus au cours de l'entraînement des cadets aux camps d'entraînement près de Toronto en comparaison avec ceux qui ont été obtenus aux camps du même genre situés au Texas. 5. Si le corps royal d'aviation s'est rendu au Texas et y est demeuré aux frais et sur la demande du gouvernement américain. 6. Si les autorités du corps royal d'aviation ont été priées d'étudier un projet d'un camp d'entraînement dans la Colombie-Britannique. Dans l'affirmative, quelle était la nature de la requête. 7. Si c'est un fait que les conditions climatériques au Texas ont été jugées défavorables pour les fins d'etraînement dans l'aviation. 8. Quelles investigations d'un caractère technique ont été faites relativement aux conditions atmosphériques prévalant au Texas avant de choisir cet endroit pour y établir un camp d'entraînement pour nos aviateurs. 9. Quelles investigations ont été faites relativement aux conditions climatériques et atmosphériques prévalant dans la Colombie-Britannique, en vue de l'établissement d'un camp d'entraînement pour le corps d'aviation dans cette province. 10. Si la commission impériale de munitions a pris une option pour louer un vaste terrain à Delta, près de Vancouver, C.-B., en vue d'y établir des quartiers d'hiver pour l'entraînement des cadets canadiens dans le corps royal d'aviation, et si des soumissions ont été demandées pour matériaux, appareils de suspension, bâtiments, etc. Dans l'affirmative, pourquoi on a mis fin aux négociations. 11. Combien il y a eu de décès aux camps d'entraînement du corps royal d'aviation au Texas résultat des conditions atmosphériques qui sont défavorables au parfait entraînement des aviateurs. 12. Si le gouvernement canadien a reçu quelque demande d'aide en faveur du corps royal d'aviation soit sous forme de crédits ou d'allocations d'argent pour des appareils d'entraînement. Dans l'affirmative, quelle est la nature de ces demandes. 13. Où se conservent les archives concernant les causes d'accidents ou de maladies dont ont souffert les cadets et les mécaniciens canadiens du corps royal d'aviation. 14. Si l'entraînement des cadets canadiens dans le corps royal d'aviation au Canada est exclusivement confié à la direction de sergents-instructeurs d'origine britannique. 15. Quels efforts ont été faits par le gouvernement canadien, ou par des particuliers ou organisations quelconques, dans le but d'encourager et d'aider le corps d'aviation au Canada, et si le gouvernement a offert une aide quelconque à ces particuliers ou organisations. 16. Si une partie quelconque de l'octroi de $100 autorisé par un décret du Conseil à chaque aviateur entraîné au Canada en vue de pourvoir en partie aux dépenses encourues pendant son entraînement a été payée, ou si quelque demande de paiement a été faite. Présentée le 16 mai 1918.—*M. Armstrong* (Lambton). *Pas imprimée.*

149. Second rapport de la commission des achats de guerre, pour la période écoulée entre le 1er janvier 1917 et le 31 mars 1918. Présenté par sir Robert Borden, le 16 mai 1918. *Pas imprimé.*

150. Réponse à un ordre du Sénat daté du 9 mai 1918, relevé des importations de pétrole et d'alcool (gallons, valeur et droits) durant chacune des années suivantes terminées le 31 mars 1909-10-11-12-13-14-15-16-17 et durant chaque mois de l'année expirée le 31 mars 1918.—(*Sénat.*) .. .. .. *Pas imprimée.*

151. Rapport du président administratif du conseil consultatif honoraire pour recherches scientifiques et industrielles, 1917-18. Présenté par sir George Foster, le 17 mai 1918. *Pas imprimé.*

152. Réponse à une adresse à Son Excellence votée le 13 mai 1918, copie du décret du conseil nommant M. Main Johnson, et édicté sous l'empire de la loi des mesures de guerre, tel que mentionné par l'honorable M. Rowell à la page 1350 de la version anglaise non revisée du compte rendu officiel des débats (Hansard). Présentée le 20 mai 1918.—*M. Archambault* .. .. .. *Pas imprimée.*

153. Premier rapport de la commission des ressources en fait de munitions, de novembre 1915 à février 1918, inclusivement. Présenté par l'honorable M. Burrell, le 20 mai 1918. *Pas imprimé.*

154. Réponse à un ordre de la Chambre du 22 avril 1918, relevé faisant connaître quelles sommes le gouvernement a versées au *Globe* de Toronto et au *Devoir* de Montréal, pour annonces ou impressions, pendant les exercices terminés aux dates suivantes: (*a*) le 31 mars 1915; (*b*) le 31 mars 1916; (*c*) le 31 mars 1917; (*d*) le 31 mars 1918. Présentée le 20 mai 1918.—*M. McMaster* .. .. .. *Pas imprimée.*

155. Réponse à un ordre de la Chambre du 25 mars 1918, copie de toutes pétitions, lettres et toutes communications demandant ou s'opposant à l'importation de la main-d'œuvre asiatique depuis le 1er septembre dernier jusqu'à date. Présentée le 20 mai 1918.—*Sir Wilfrid Laurier* .. .. .. *Pas imprimée*

VOLUME 14—*Fin.*

156. Réponse à un ordre de la Chambre du 25 mars 1918, copie de tous mémoires et pétitions par les sujets slaves de l'Autriche, naturalisés en Canada, exposant leurs griefs et demandant d'y remédier. Présentée le 20 mai 1918.—*Sir Wilfrid Laurier*. .*Pas imprimée.*

157. Réponse à un ordre du Sénat, daté du 12 avril 1918, relevé faisant connaître:—1. Le nom, le rang et les aptitudes de chacune des personnes sur l'avis et la recommandation desquelles les homarderies exploitées jusqu'à présent en Canada par le ministère des Affaires navales, doivent rester fermées. 2. Copies des rapports et recommandations (ou si les noms sont publiés, les mentions qui en sont faites dans les publications officielles) qui révèlent complètement tous les faits, raisons, et causes pour lesquelles le gouvernement décide d'abandonner le programme relatif à l'exploitation des homarderies. (*Sénat.*) . . . .*Pas imprimée.*

158. Arrêté du Conseil n° 668, du 25 mars 1918, concernant la procédure régissant l'octroi de titres honorifiques à des sujets de Sa Majesté, résidant ordinairement en Canada. Présenté par sir Robert Borden, le 21 mai 1918. . . . .*Pas imprimé.*

159. Réponse à un ordre de la Chambre, relevé faisant connaître:—1. Quel montant on a payé au *Toronto Globe* et au *Toronto Star* respectivement, à partir du 1er janvier 1917 jusqu'au 1er avril 1918 pour tout service entre ces deux dates. 2. Si on a fait un marché quelconque avec l'un ou l'autre de ces journaux entre les dates ci-haut pour annonces, publicité ou *News Editorial and Feature Service.* 3. Dans l'affirmative, qui a fait ce ou ces marchés et quelles en sont les dispositions. Présentée le 22 mai 1918.—*M. Murphy.* *Pas imprimée.*

160. Réponse à un ordre de la Chambre, relevé faisant connaître:—1. Quelle quantité de moulée, de son, ou de produits subsidiaires de la minoterie a été exportée aux Etats-Unis (*a*) en vertu d'un permis; (*b*) sans permis; entre le 1er août 1917 et le 28 février 1918. 2. Quelles firmes en Canada ont obtenu des permis d'exportation de ces produits et quelle quantité a été fixée en chaque cas. Présentée le 22 mai 1918.—*M. Kay*. .*Pas imprimée.*

161. Réponse à un ordre de la Chambre du 15 mai 1918, relevé faisant connaître:—1. Quel est le total payé à *The Journal Publishing Company of Ottawa, Limited,* pendant les exercices financiers 1912-13-14-15-16-17 inclusivement pour (*a*) loyers; (*b*) impression. 2. Si les chèques officiels émis par le gouvernement pour les dits loyers et impressions ont été faits à l'ordre de la susdite compagnie ou de M. P. D. Ross. Présentée le 23 mai 1918.—*M. Brouillard*. . . . .*Pas imprimée.*

162. Réponse à un ordre de la Chambre du 16 mai 1918, relevé faisant connaître:—1. Quel est le nombre total des familles de militaires, morts depuis le commencement de la guerre, qui reçoivent des pensions du gouvernement. 2. De ce nombre, combien habitent la Grande-Bretagne, combien habitent le Canada et combien habitent d'autres pays. Présentée le 23 mai 1918.—*M. Séguin*. . . . .*Pas imprimée.*

163. Rapport relatif à l'achat et à la vente des tracteurs Fordson par la commission des vivres du Canada. Présenté par l'honorable M. Crerar, le 23 mai 1918. .*Pas imprimé.*

CANADA

COMPTES PUBLICS

POUR

L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS

1917

(Traduit de l'anglais.)

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT



OTTAWA
IMPRIMÉ PAR J. DE L. TACHÉ,
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1918

[N° 2—1918.]

A Son Excellence le Duc de Devonshire, C.J., C.P., G.C.M.G., G.C.O.V., etc., etc.,
Gouverneur général et Commandant en chef du Canada.

QU'IL PLAISE À VOTRE EXCELLENCE,—

Le soussigné a l'honneur de présenter à Son Excellence, les Comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1917.

Le tout respectueusement soumis.

W. T. WHITE,
Ministre des Finances.

OTTAWA, 1917.

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE I.

ÉTATS SUBSIDIAIRES.

PARTIE II.

ÉTATS DU REVENU.

PARTIE III.

ÉTATS DE LA DÉPENSE.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA.

A l'honorable sir W. THOMAS WHITE, C.C.M.G.,
Ministre des Finances, Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre les comptes publics pour l'exercice clos le 31 mars 1917.

RECETTES ET DÉBOURSÉS ORDINAIRES.

Les recettes de l'exercice, pour le compte du fonds consolidé, se sont élevées à $232,701,294, tandis que les dépenses pour le même compte ont été de $148,599,343.23, montrant un surplus de recettes ordinaires sur les déboursés ordinaires de $84,101,950.77.

COMPTE DU CAPITAL ET DÉPENSES SPÉCIALES.

En outre de la dépense sur le fonds consolidé, les déboursés suivants ont été imputés au compte du capital:—

Chemins de fer—		
Chemin de fer Intercolonial		$ 4,490,472 56
" International		3,724 98
" du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard		46,579 38
" de l'Ile du Prince-Edouard		609,751 71
" Transcontinental National		3,916,586 20
" de la Baie-d'Hudson		2,604,279 94
" Québec et Saguenay		332,254 93
Total, chemins de fer		$12,003,649 70
Pont de Québec		2,733,677 00
		$14,737,326 70
Canaux—		
Chambly et rivière Richelieu		$ 49,300 00
Lachine		24,073 21
Trent		613,088 60
Welland, canal pour les navires		3,513,769 82
Navigation de la rivière Tay		33,735 10
Canaux du Saint-Laurent—		
Galops	$20,028 25	
Chenal nord	48,955 31	
Rapide Plat	1,638 80	
		70,622 36
Total, canaux		$ 4,304,589 09
Total, chemins de fer et canaux		$19,041,915 79

Travaux publics—

Edifices de l'Etat, Ottawa	$ 1,402,271 70
Ports de Port-Arthur et de Fort-William	564,548 17
Port de Québec	1,509,642 49
Chenal de navigation du fleuve Saint-Laurent	1,351,287 86
Améliorations du port de Saint-Jean	997,308 24
Port de Victoria, Colombie-Britannique	999,990 51
Améliorations du port de Toronto	596,489 21
Nouvel édifice fédéral de Toronto	5,778 27
Port de Vancouver	344,708 35
Améliorations de la navigation sur la rivière aux Français	45,083 95
Bassin de radoub d'Esquimalt	21,006 97
Total	$ 7,838,115 72
Total, dépenses à compte du capital	$26,880,031 51

La somme de $959,583.88 a été payée, comme subventions, aux chemins de fer dont les noms suivent:—

Lake Erie and Northern Onatrio	$ 185,062 40
Ha ! Ha ! Bay Railway	235 80
Canadian Northern Ontario Railway	358,180 41
Kettle Valley Railway	290,902 43
Edmonton, Dunvegan and B.C. Railway	125,202 84

Le montant de $101,428.28 a été payé en primes sur le pétrole brut.

CAISSES D'ÉPARGNES.

A la fin de l'année fiscale, le solde au crédit des déposants dans le ministère des Postes et dans les caisses d'épargnes de l'Etat, s'élevait à $56,216,088.61, soit une augmentation de $2,687,814.82 comparée au solde détenu le 31 mars 1916. Les dépôts durant l'année ont excédé les retraits de $1,085,840.88, tandis que $1,601,973.94 ont été ajoutés pour l'intérêt, ce qui fait une augmentation nette de $2,687,814.82.

PLACEMENTS.

Les placements faits pour le compte du fonds d'amortissement des divers emprunts, durant l'année, se sont élevés au montant de $1,471,697.50. Le total des placements à l'avoir du fonds d'amortissement, qui s'élevait à $12,563,827.62 le 31 mars 1916, était de $14,035,525.12 à la fin de l'exercice de 1917.

Des avances ont été faites, en vertu de la loi, aux commissaires du port de Montréal et aux commissaires du port de Québec, au montant de $1,062,000, réparties comme suit:—

Commissaires du port de Montréal	$ 710,000 00
Commissaires du port de Québec	352,000 00

Sous l'autorité du chap. 3, 5 Geo. V, «Loi des Finances», 1914, par. (a), art. 4, des avances ont été faites pendant l'année, sous forme d'émissions de billets fédéraux, à différentes banques, au montant de $18,531,000.00, qui devront être ajoutées au solde de débit de $1,071,235.00 du commencement de l'année. Ce qui portera le total des avances à $19,602,235. De ce montant, $9,402,235.00 ont été remis, laissant, au 31 mars 1917, un solde découvert de $10,200,000.

On a fait des emprunts sur appel dans les diverses banques sur garantie de billets du trésor impérial pour un montant de $5,035 000, dont $2,235,000 ont été remboursés, ce qui laisse un solde de débit à la fin de l'exercice se montant à $2,800,000.

Des avances ont été faites aux chemins de fer suivants:—

Chemin de fer Canadian-Northern	$15,000,000 00
En vertu de la loi d'expropriation 1916.	
Chemin de fer Canadian-Northern	2,384,500 01
En vertu de l'art. 29, chap. 20, loi de 1914.	
Chemin de fer Canadian-Northern d'Ontario	1,198,049 84
En vertu de l'art. 10, chap. 6, loi de 1911.	
Chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique	7,081,783 45
En vertu de la loi d'expropriation n° 2, 1916.	

DETTE.

La dette nette du Canada, à la clôture de l'exercice, s'élevait à $879,186,-297.80, soit une augmentation de $264,030,126.78 sur l'exercice précédent se terminant le 31 mars 1916.

L'augmentation se décompose comme suit:—

Dépenses au compte du capital—			
Travaux publics		$ 7,838,115 72	
Chemins de fer et canaux	$15,125,329 59		
Chemin de fer National-Transcontinental	3,916,586 20		
		19,041,915 79	
			$26,880,031 51
Dépenses spéciales:—			
Subventions aux chemins de fer		$ 959,583 88	
Dépenses des placements des emprunts		14,758,901 22	
Divers transports au fonds consolidé, compte général		516,443 81	
Guerre		306,488,814 63	
			$322,723,743 54
			$349,603,775 05
Moins—Fonds d'amortissement		$ 1,471,697 50	
Surplus des recettes au fonds consolidé sur les dépenses au fonds consolidé		84,101,950 77	
			$85,573,648 27
Augmentation nette de la dette			$264,030,126 78

EMPRUNTS.

En vertu des termes de l'arrêté en conseil 1774, en date du 27 juillet 1915, les porteurs de coupons de l'emprunt de $45,000,000, émis à New-York le 1er août 1915, jouissaient de la faculté de convertir ces coupons en bons à 5% pour vingt ans, parvenant à maturité le 1er août 1935. A la fin de l'exercice financier 1916-17, un montant $873,000 de cet emprunt avait été ainsi converti.

En vertu des clauses de la loi d'emprunt pour le service public, 1916, l'arrêté en conseil n° 750 daté du 30 mars 1916 a autorisé le prélèvement d'un emprunt de $75,000,000 en bons remboursables en or et portant 5% d'intérêt, cet intérêt étant payable au premier avril et au premier octobre, échéant par montants égaux de $25,000,000 chacun, en cinq, dix et quinze ans respectivement, le principal et l'intérêt étant payables à l'agence de la banque de Montréal dans la ville de New-York, en monnaie d'or des Etats-Unis, et cet emprunt étant placé sur le marché de New-York aux prix d'émission suivants:—

Les bons de 5 ans échéant le premier avril 1921, à 99·56, ce qui donne un rendement de 5·10%.

Les bons de 10 ans, échéant le premier avril 1926, à 97·13, donnant un rendement de $5\frac{3}{8}$%.

Les bons de 15 ans, échéant le premier avril 1931, à 94·94, donnant un rendement de 5½%.

EMPRUNTS DE GUERRE DU CANADA.

Des avances sous forme de prêts temporaires ont été faits de temps en temps par le gouvernement impérial, se montant, le 31 mars 1917, à £57,000,000, qui forment une dette capitalisée à £59,503,500–10–7 ou $289,583,702.52. Pendant l'année 1916-17, la somme de £22,324,295–11–0 du montant ci-dessus a été convertie en bons d'un dollar du gouvernement du Canada comme suit:—

£2,400,000 capitalisés sur une base de £100 de dette par £95 d'avance, à £2,526,315–15–9 ou $12,404,678.36, obligations de 3½% échéant le premier mars 1925-28.

£19,600,000 capitalisés sur une base de dette de £100 par £99 d'avance, à £19,797,979–15–3 ou $95,207,351.17, obligations de 4½% échéant le premier décembre 1925-45.

Les conversions ci-dessus en monnaie ayant cours ont été faites sur les bases des taux d'échange du temps des conversions. Ces obligations ont été remises aux agents du gouvernement impérial à New-York. En les déduisant du passif total de £59,503,500–10–7 ou $289,583,702.52 donné ci-dessus, il reste un passif flottant net de £37,179,204–9–7 ou $180,938,797.42 au 31 mars 1917.

Les avances au gouvernement impérial par le Canada se sont montées à $169,558,345.82 à la date du 31 mars 1917, comme suit:—

Commission impériale des munitions		$ 170,000,000 00
Ateliers d'aéroplanes		1,000,000 00
Alloc. de séparation des ouvr. en munitions		68,188 72
Construction de vaisseaux		260,000 00
Rails pour le gouvernement impérial		393,053 86
Agrandissement de la Monnaie royale		39,369 52
Poisson		57,052 71
		$ 171,817,664 81
MOINS—Vente de propriété impériale à Halifax au ministère des Chemins de fer et Canaux pour le terminus océanique	$ 209,985 00	
Solde de remises pour achat de farine, etc., par le ministère de l'Agriculture	2,049,333 99	2,259,318 99
		$ 169,558,345 82

Ce qui laisse une dette nette au 31 mars 1917, envers le gouvernement impérial, de $11,280,451.60.

En vertu des clauses de la loi des crédits de guerre 1916, l'arrêté en conseil n° 2211 en date du 19 septembre 1916 a autorisé le prélèvement d'un emprunt de $100,000,000, en obligations à 5% échéant le premier septembre 1931, émises au Canada à un prix de 97½. Le 17 juillet 1917, l'arrêté en conseil n° 1986 a accordé aux porteurs la faculté de convertir les obligations ci-dessus en d'autres obligations d'émissions futures (autres que celles des emprunts à l'étranger) échéant dans vingt ans ou plus faites par le gouvernement dans le but de continuer la guerre, à un prix d'émission de 97½, plus l'intérêt acquis, comme équivalan un paiement en espèces pour les obligations de cet emprunt. Le 15 septembre 1916, le prospectus de cet emprunt fut lancé, et à la clôture de la campagne de souscriptions, on trouva que 34,526 souscripteurs avaient offert $201,444,800.

En vertu des clauses de la loi des crédits de guerre 1916, l'arrêté en consei n° 651 en date du 10 mars 1917 a autorisé le prélèvement d'un emprunt de $150,000,000 en obligations à 5% échéant le 1er mars 1937, émises au Ca ada au prix de 96. Le porteurs de ces obligations eurent la même faculté de convertir leurs anciennes obligations d'emprunt en des nouvelles. Le 12 mars 1917, le prospectus de cet emprunt fut lancé et à la clôture des souscriptions, il s'est trouvé que 41,263 avaient offert au ministère la somme de $260,768,000.

En vertu des clauses de la loi des crédits de guerre 1916, l'arrêté en conseil n° 2454 en date du 7 octobre 1916 autorisa l'émission de stock du Canada pour un montant total ne devant pas dépasser $50,000,000, en sommes de $500 et ses multiples; ce stock devra porter intérêt à 5% par année et échoir le premier octobre 1919, l'intérêt étant payable semi-annuellement le premier jour d'avril et le premier jour d'octobre de chaque année. Les porteurs de ce stock ont le privilège de le vendre au pair avec l'intérêt acquis comme équivalant les espèces pour payer toute partie d'emprunt de guerre futur au Canada, autre que les billets émis par le Trésor ou autres effets semblables à courte échéance.

Le 31 mars 1917, l'émission de ce stock se montait à $8,634,500.

En vertu des termes de la section 4 de la loi des crédits de guerre 1916, l'arrêté en conseil n° 104 en date du 17 février 1917 a autorisé la vente de certificats d'épargnes de guerre des dénominations de $25, $50 et $100 chacun, ces certificats étant remboursables trois ans après la date de l'émission et étant vendus aux taux suivants:—

$ 25	à	$21.50
50	à	43.00
100	à	86.00

Ces certificats sont rachetables comme suit:—

Moins de douze mois après la date de l'émission, au prix d'achat.
Après douze mois mais moins de 24 mois, à $22.25, $44.50 et $89.00.
Après 24 mois mais moins de 36 mois, à $23.25, $46.50 et $93.00.

Ces certificats sont exempts des taxes imposées sous l'autorité du parlement du Canada Aucune personne ne peut détenir des certificats pour un montant supérieur à $1,500 de valeur nominale.

Le 31 mars 1917, 79,509 certificats avaient été vendus rapportant un montant de $5,072,237.

Des emprunts temporaires ont été faits dans les banques chartrées du Canada au moyen d'émissions de billets du Trésor pour un montant de $130,200,000, dont $30,200,000 ont été remboursés, laissant un solde en circulation de $100,000,000 réparti comme suit:—

$ 25,000,000	dû le 2 mai 1917
25,000,000	dû le 1er juin 1917.
19,000,000	dû le 15 janvier 1918
18,880,000	dû le 15 février 1918.
12,120,000	dû le 15 mars 1918.
$100,000,000	

La somme de $5,000,000 a été empruntée de la banque de Montréal comme emprunts temporaires:—

Le 20 juillet 1916,—$2,000,000.
Le 26 juillet 1916,—$3,000,000.

Ces montants ont été remboursés le 1er août 1916.

GUERRE—DÉPENSES PAR MINISTÈRE.

Au 31 mars 1917, les frais du Crédit de Guerre s'élevaient au chiffre de $306,488,814.63. Ce montant fut dépensé comme suit par les différents ministères, savoir:—

Milice et Défense	$ 298,291,030	66
Commission des hôpitaux militaires	1,378,078	43
Archives publiques	1,462	42
Agriculture	12,432	41
Justice	1,248,415	60
Police fédérale	159,380	55
Service Naval	3,806,329	19
Travaux publics	142,750	96
Bureau de l'auditeur général	21,254	01
Finances	54,472	22
Conseil privé	24,068	34
Travail	85,980	86
Commerce	23,391	30
Affaires extérieures	11,119	29
Postes	634,824	59
Affaires des Sauvages	5,836	93
Intérieur	57,455	11
Chemins de fer et Canaux	299,934	09
Secrétariat d Etat	54,486	47
Bureau du secrétaire du gouverneur génér..	8,118	63
Revenu de l'intérieur	782	50
Commission des achats de guerre	33,077	69
Marine et Pêcheries	2,157	68
Commission des obus	8,550	00
Commission des ressources	11,123	21
Commission du service national	111,759	80
Assurances	541	60
	$ 306,488,814	63

DÉTAILS DES DÉPENSES DE GUERRE PAR LE MINISTÈRE DE LA MILICE.

DU 1ER AVRIL 1916 AU 31 MARS 1917.

Solde, allocation et subsistance (y compris les soldes transmises et les allocations de séparation)........................	$ 186,465,303 33
Main-d'œuvre (y compris salaires des commis)........................	2,206,353 78
Loyer, eau, combustible et lumière-logement de l'effectif....................	1,821,344 12
Entretien des troupes en France..........	41,366,666 67
Ameublement, literie, ustensiles et fournitures diverses.....................	4,769,191 40
Services et travaux d'ingénieurs...........	3,750,147 26
Frais et voyage et transport (sur mer).....	3,812,468 78
" " (sur terre)....	7,433,024 81
Fourrage et écuries......................	1,144,354 41
Achat de remonte, dépenses des acheteurs, etc..................................	3,440,761 64
Ferrage des chevaux.....................	8,012 96
Sellerie et fournitures de cavalerie.........	766,863 48
Equipements (excepté les chaussures)......	14,598,455 58
Chaussures et réparations de chaussures....	3,610,784 29
Habits civils—soldats réformés............	20,736 00
Nécessaires (petit équipement, serviettes, rasoirs, brosses, savon, etc.)..........	803,984 73
Buanderie et nettoyage d'accoutrements, etc..................................	142,970 62
Camions automobiles, ambulances et autres véhicules...........................	2,273,466 10
Fusils et munitions......................	8,161,305 78
Allocations d'équipement—officiers, sous-officiers et gardes-malades............	2,082,335 46
Accoutrements—équipement Oliver, ceintures-cartouchières, bretelles de fusils, etc..................................	1,761,407 12
Jumelles, télescopes, héliographes, boussoles prismatiques, etc................	398,451 71
Drogues, etc., et instruments de chirurgie..	2,139,477 37
Conservation et frais imprévus.............	316,588 74
Appointements et dépenses des censeurs....	123,277 50
Dépenses de recrutement (examens médicaux, témoignages et publicité).......	60,953 17
Télégrammes, câblogrammes, conv. téléph. et frais de port......................	437,214 97
Impressions et papeterie.................	961,240 85
Compensation pour blessures, dommages aux édifices, récoltes, animaux, etc.....	9,064 28

Arsenal fédéral (du crédit de guerre)....	1,340,486 19
Frais funéraires..........................	49,722 16
Droits de douane..........................	434,909 16
Arsenal de Lindsay—fournitures...........	213,585 04
" machines...........	578,700 84
" construction.........	622,548 69
" emplacement.........	3,933 26
Camp Borden—terrain.......................	137,981 29
Soldes non recouvrés et non déterm nés, outremer..........................	22,957 22
	$ 298,291,030 66

OBLIGATIONS GARANTIES.

La liste des obligations garanties par le gouvernement fédéral est comme suit:—

1. La Cie de chemin de fer Canadian-Northern, chap. 7, Edouard VII (1903).

   La garantie est pour le principal, £1,923,287 sterling, et pour l'intérêt au taux de 3 pour 100 par année pendant 50 ans.

2. La Cie de ch. de fer Canadian-Northern, chap. 11, 7-8 Edouard VII (1908)

   La garantie est pour le principal, £1,622,586 19s. 9d. sterling de débentures actions, et l'intérêt au taux de 3½ pour 100 par année pendant 50 ans, à dater du 20 juillet 1908; l'intérêt est payable semi-annuellement.

3. La Cie de chemin de fer Canadian-Northern-Ontario, chap. 6, 1-2 George V (1911).

   La garantie est pour le principal, £7,350,000 0s. 0d. sterling de débentures-actions, et l'intérêt sur ce montant au taux de 3½ pour 100 par année pendant 50 ans, à dater du 19 mai 1911; l'intérêt est payable semi-annuellement.

4. La Cie de chemin de fer Canadian-Northern-Alberta, chap. 6, 9-10 Edouard VII (1910) modifié par le chapitre 8, 2 George V (1912).

   La garantie est pour le principal, £647,260 5s. 6d. sterling de débentures-actions, et l'intérêt sur ce montant au taux de 3½ pour 100 par année pendant 50 ans, à compter du 4 mai 1910; l'intérêt est payable semi-annuellement.

5. La Cie de chemin de fer du Grand-Tronc-Pacifique, chap. 98, loi de 1905.

   La garantie est pour des obligations de 3 pour 100 de la compagnie de chemin de fer, pour un montant égal à 75 pour 100 du coût de construction de la division de l'ouest du chemin de fer Transcontinental National, mais n'excédant pas $13,000 par mille à 'égard de la section des prairies. Le montant des obligations émises et garanties est de £7,200,000, dont £3,200,000 ont été émises en 1905, £2,000,000 en 1909, et £2,000,000 en 1910.

La balance, £6,800,000, de l'émission de £14,000,000 autorisée par les lois ci-dessus mentionnées, à être garantie par le Dominion, a été achetée sous l'autorité du chapitre 24, 3-4 George V (1913): «Loi d'achat d'obligations de la Grand Trunk Railway Company.»

Les achats par exercice financier étaient:—

Durant l'exercice financier 1912-13..........	£	2,287 700
" " 1919-14..........		2,645,000
" " 1914-15..........		1,867,300
	£	6,800,000

6. La Cie de chemin de fer Canadian-Northern-Alberta, chapitre 6, 2 George V (1912).

La garantie est pour le principal, £733,561 12s. 10d. sterling de débentures-actions, et l'intérêt sur ce montant au taux de 3½ pour 100 par année pendant 50 ans à dater du 1er avril 1912; l'intérêt est payable semi-annuellement.

7. En vertu de la «Loi de garantie du Canadian-Northern Railway de 1914», le Dominion est autorisé à garantir les obligations de la Canadian Northern Railway Company jusqu'à un montant n'excédant pas $45,000,000 et l'intérêt sur ce montant au taux de 4 pour 100 par année. £3,500,000 de ces obligations ont été vendues et une partie de ce qui reste a été engagée pour les fins désignées par la loi.

8. En vertu de la «Loi de garantie du Grand Trunk de 1914», le Dominion est autorisé à garantir les obligations de la Grand Trunk Railway Company jusqu'à un montant n'excédant pas $16,000,000 et l'intérêt sur le même montant au taux de 4 pour 100 par année. £655,600 de ces obligations ont été vendues et $7,500,000 ont été engagés contre une avance par le gouvernement fédéral d'une émission d'effets du Canada au montant de $6,000,000.

BILLETS FÉDÉRAUX.

La circulation des billets fédéraux au 31 mars 1917 était de $183,248,986.79, soit une augmentation de $5,305,855.25 sur la circulation à la fin de l'année dernière. Pendant la même période de temps l'or tenu en réserve par le receveur général pour le rachat des obligations a diminué de $120,931,622.28 à $118,561,338 50.

LOIS RELATIVES AUX RETRAITES ET AUX PENSIONS.

L'état indiquant le nombre et le total des fonctionnaires tombant sous le coup des lois sur la pension et la retraite a été continué jusqu'au 31 mars 1917.

Respectueusement soumis,

T. C. BOVILLE,
Sous-ministre de Finances.

Circulation des billets du Dominion.

Dénominations.	31 mars 1913.	31 mars 1914.	31 mars 1915.	31 mars 1916.	31 mars 1917.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
$ 1	11,965,784 00	11,943,840 50	11,825,811 00	12,710,797 00	13,600,274 00
2	8,818,213 50	8,662,035 50	8,410,197 50	9,216,470 50	10,441,368 50
4	228,325 00	68,359 00	56,111 00	47,491 00	44,251 00
5	6,154,047 50	2,705,800 00	3,486,227 50	2,728,577 50	3,253,092 50
50	15,850 00	12,950 00	11,750 00	10,250 00	10,150 00
100	7,700 00	4,700 00	2,100 00	2,000 00	1,600 00
500	2,061,500 00	2,246,000 00	2,311,500 00	2,100,000 00	2,187,500 00
1,000	5,315,000 00	5,137,000 00	4,577,000 00	4,505,000 00	4,339,000 00
500 spéciales	374,500 00	329,000 00	224,000 00	238,500 00	196,500 00
1,000 "	2,081,000 00	2,008,000 00	1,482,000 00	1,461,000 00	1,612,000 00
5,000 "	74,290,000 00	83,865,000 00	123,830,000 00	143,975,000 00	146,450,000 00
Fractionnaires	762,180 40	785,168 28	811,644 66	920,271 29	1,085,481 54
Provinciales	27,785 25	27,785 25	27,777 25	27,774 25	27,769 25
	112,101,885 65	117,795,638 53	157,056,118 91	177,943,131 54	183,248,986 79

Billets du Dominion émis et rachetés en circulation.

Exercice.	Billets en circulation le 1er avril.	Billets gardés par les sous-receveurs généraux le 1er avril.	Nouveaux billets émis durant l'année.	Billets retirés de la circulation et détruits durant l'année.	Billets entre les mains des sous-receveurs généraux le 31 mars.	Billets en circulation le 31 mars.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1911	89,994,270 25	21,496,959 75	47,122,400 00	16,763,677 85		
1912	113,443,633 40	28,406,318 75	39,949,522 50	33,648,544 00		
1913	112,101,885 65	35,849,045 00	44,870,977 50	34,950,615 87		
1914	117,795,638 53	40,075,653 75	59,054,750 00	28,243,244 62		
1915	157,056,118 91	31,626,678 75	55,597,250 00	25,917,736 12		
1916	117,943,131 54	40,284,180 00	35,370,750 00	29,468,918 75		
1917	....	....	....	....	40,880,156 00	183,248,986 79

Billets du Dominion émis aux sous-receveurs généraux.

Dénominations.	1913-14.	1914-15.	1915-16.	1916-17.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Fractionnaires	68,977 50	98,750 00	186,250 00	263,750 00
$1	13,076,000 00	13,716,000 00	14,040,000 00	14,860,000 00
$2	8,456,000 00	8,880,000 00	9,976,000 00	11,312,000 00
$4	240,000 00	....	....	....
$5	420,000 00	420,000 00	....	515,000 00
$500	1,225,000 00	925,000 00	105,000 00	270,000 00
$1,000	2,685,000 00	985,000 00	290,000 00	300,000 00
$500 spéciales	....	....	....	....
$1,000 "	300,000 00	30,000 00	....	350,000 00
$5,000 "	18,400,000 00	34,000,000 00	31,000,000 00	7,500,000 00
Total	44,870,977 50	59,054,750 00	55,597,250 00	35,370,750 00

BILLETS DU DOMINION RETIRÉS DE LA CIRCULATION ET DÉTRUITS.

Dénominations.	1913-14.	1914-15.	1915-16.	1916-17.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Fractionnaires	54,236 87	57,855 62	72,879 12	85,429 75
$1	12,834,472 50	13,830,632 50	13,134,612 00	13,963,343 00
$2	8,450,216 00	9,046,026 00	9,180,939 00	10,359,892 00
$4	1,810,618 00	12,180 00	8,468 00	3,624 00
$5	2,131,672 50	887,242 50	688,735 00	1,649,125 00
$50	2,900 00	1,200 00	1,500 00	100 00
$100	3,000 00	2,600 00	100 00	400 00
Provinciales		8 00	3 00	5 00
$500	1,084,000 00	284,500 00	287,500 00	277,000 00
$1,000	2,924,000 00	965,000 00	431,000 00	387,000 00
$500 spéciales	103,500 00	90,000 00	29,000 00	57,000 00
$1,000 "	497,000 00	581,000 00	353,000 00	316,000 00
$5,000 "	5,055,000 00	2,485,000 00	1,730,000 00	2,370,000 00
Total	34,950,615 87	28,243,244 62	25,917,736 12	29,468,918 75

ÉTAT indiquant les billets du Dominion de un et de deux dollars en circulation, le montant total des billets du Dominion et des billets de banques en circulation et le montant de l'or entre les mains du receveur général, du 31 mars 1882, au 31 mars 1917.

Années.	Billets de un et de deux dollars en circulation.	Total des billets du Dominion en circulation.	Billets de banque en circulation.	Or entre les mains du receveur général. *
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1882	5,675,413 00	14,315,437 77	32,947,260 04	2,149,461 92
1883	5,809,538 00	15,801,769 98	34,517,813 52	2,381,288 51
1884	5,427,385 00	16,901,296 46	30,197,882 51	2,548,794 52
1885	5,290,655 00	15,600,166 86	29,791,262 85	2,345,525 44
1886	5,195,631 00	16,858,838 28	29,959,916 55	4,060,046 84
1887	5,761,588 00	14,781,270 78	31,521,420 43	2,516,972 36
1888	5,933,659 00	15,931,679 11	31,985,285 27	3,452,022 09
1889	5,852,398 00	15,110,965 33	32,471,522 09	3,925,994 19
1890	5,974,395 00	15,228,780 65	31,704,281 61	3,017,109 53
1891	6,262,728 00	16,156,465 48	33,020,661 30	3,789,704 21
1892	6,211,976 00	16,213,525 76	32,483,965 00	3,728,463 36
1893	6,526,193 00	17,587,711 66	33,430,883 00	5,550,381 36
1894	6,362,517 00	19,548,102 45	30,702,607 00	7,624,381 36
1895	6,339,098 00	20,946,237 12	29,414,796 00	9,175,245 43
1896	6,606,214 00	18,791,747 62	30,789,457 00	7,049,897 33
1897	6,711,754 00	21,987,613 26	31,082,521 00	10,380,205 37
1898	7,306,574 00	21,142,624 76	35,930,085 00	9,779,170 97
1899	7,902,076 00	22,933,078 39	38,409,227 00	11,768,191 25
1900	8,599,618 00	24,452,442 52	43,814,918 00	10,829,263 02
1901	9,136,829 00	28,498,519 52	47,611,967 00	15,159,309 02
1902	9,546,552 00	29,868,112 05	52,442,982 00	15,939,396 55
1903	10,671,569 00	33,777,733 58	58,283,484 00	20,702,144 08
1904	11,241,646 00	39,777,831 33	59,760,119 00	27,377,814 83
1905	11,616,702 00	47,839,250 33	58,721,173 00	35,813,970 43
1906	12,697,203 00	47,201,260 22	65,991,818 00	32,617,209 02
1907	14,427,814 00	54,794,596 86	76,346,013 00	37,619,596 81
1908	14,119,524 00	60,455,991 36	69,047,892 00	41,689,751 31
1909	14,215,537 00	79,351,080 50	68,708,458 00	61,581,665 45
1910	15,728,269 00	87,134,068 50	78,265,822 00	69,736,110 85
1911	17,155,996 00	89,994,270 25	81,938,753 00	74,159,771 40
1912	19,356,015 00	113,443,633 40	95,918,404 00	98,802,395 14
1913	20,783,997 00	112,101,885 65	102,202,047 00	98,507,112 81
1914	20,605,876 00	*117,795,638 53	96,848,384 00	101,161,366 18
1915	20,236,008 50	157,056,118 91	96,666,544 00	94,644,423 44
1916	21,927,267 50	177,943,131 54	114,804,604 00	120,931,622 98
1917	24,041,642 50	183,248,986 79	148,265,140 00	118,561,338 50

* Comprenant les montants retenus comme réserve sur les dépôts des caisses d'épargnes.

ÉTAT indiquant le montant des monnaies d'or canadiennes émises jusqu'au 31 mars 1917.

—	31 mars 1913.	31 mars 1914.	31 mars 1915.	31 mars 1916.	Total.
	$	$	$	$	$
Montréal	185,000	45,000	....	....	230,000
Toronto	280,000	....	....	....	280 000
Halifax	32,500	....	....	....	32,500
St-Jean, N. B.	37,500	....	....	....	37,500
Charlottetown	8,000	....	....	....	8,000
Winnipeg	125,000	....	....	....	125 000
Victoria	162,500	....	....	....	162,500
Ottawa	898,325	2,151,410	897,170	535	3,947,440
Par la Monnaie	3,885	1,070	40,525	....	45,480
	1,732,710	2,197,480	937,695	535	4,868,420

$ 5	1,388,060
$10	3,480,360
	4,868,420

NOTE.—Première monnaie émise le 10 mai 1912.

MONNNAYAGES (en dénominations de dollars et cents) exécutés à la Monnaie Royale de Londres et à la Monnaie de Birmingham pour le compte du Canada, au cours des années de 1858 à 1907 ; aussi monnaies frappées pour le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse avant la Confédération, en 1867, et pour l'Ile du Prince-Edouard, avant 1873, date à laquelle cette province a fait partie de la Confédération, et monnaies frappées et émises par la Monnaie Royale, Ottawa, du 1er janvier 1908 au 31 mars 1917.

Année.	Argent.						Bronze.		
	50 cents.	25 cents.	20 cents.	10 cents.	5 cents.	Total.	1 cent.	½ cent.	Total.
	$	$ c.	$	$	$	$ c.	$	$	$
1858	....	....	150,000	125,000	75,000	350,000 00	100,000	.....	100,000
1859	....	....	....	....	....	....	95,790	.....	95,790
1860	....	....	....	....	....	....	....	1,114	1,114
1861	....	....	....	....	....	....	10,000	.....	(a) 10,000
1861	....	....	....	....	....	....	8,000	2,000	(b) 10,000
1862	....	....	30,000	15,000	5,000	50,000 00	....	.....	(a)
1862	....	....	....	....	....	....	10,000	.....	(b) 10,000
1864	....	....	30,000	10,000	5,000	45,000 00	10,000	.....	(a) 10,000
1864	....	....	....	....	....	....	8,000	2,000	(b) 10,000
1870	225,000	225,000 00	....	160 000	140 000	750 000 00	....	.....	....
(j) 1871	....	....	....	....	....	....	10 000	.....	(c) 10,000
1871	100,000	100,000 00	....	80,000	70,000	350,000 00	....	.....	....
(j) 1872	40,000	560,000 00	....	100,000	100,000	800,000 00	....	.....	....
(j) 1874	....	400,000 00	....	60,000	40,000	500,000 00	....	.....	....
(j) 1875	....	250,000 00	....	100,000	50,000	400,000 00	....	.....	....
(j) 1876	....	....	....	....	....	....	40,000	.....	40,000
(j) 1880	....	100,000 00	....	150,000	150,000	400,000 00	....	.....	....
(j) 1881	75,000	205,000 00	....	95,000	75,000	450,000 00	20,000	.....	20,000
(j) 1882	....	150,000 00	....	100,000	50,000	300,000 00	40,000	.....	40,000
(j) 1883	....	240,000 00	....	30,000	30,000	300,000 00	....	.....	....
1884	....	....	....	15,000	10,000	25,000 00	25,000	.....	25,000
1885	....	48,000 00	....	40,000	50,000	138,000 00	....	.....	....
1886	....	5,000 00	....	80,000 00	85,000 00	300,000 00	15,000 00	.....	15,000 00
1887	....	25,000 00	....	35,000 00	25,000 00	85,000 00	15,000 00	.....	15,000 00

MONNAYAGES (en dénominations de dollars et cents) exécutés à la Monnaie Royale de Londres et la Monnaie de Birmingham pour le Canada, durant les années de 1858 à 1907, etc.—*Suite.*

Année.	Argent.						Bronze.		
	50 cents.	25 cents.	20 cents.	10 cents.	5 cents.	Total.	1 cent.	½ cent	Total.
	$	$ c.	$	$	$	$ c.	$	$	$ c.
1886	....	135,000 00	....	80,000	85,000	300,000 00	15,000	......	15,000
1887	....	25,000 00	....	35,000	25,000	85,000 00	15,000	......	15 000
1888	30,000	100,000 00	....	50,000	50,000	230,000 00	40,000	......	40,000
1889	....	(d) 16,585 00	....	60,000	60,000	136,585 00	....	......	....
(j) 1890	10,000	50,000 00	....	45,000	50,000	155,000 00	10,000	......	10,000
1891	....	30,000 00	....	80,000	90,000	200,000 00	(i) 14,525	......	14,525
1892	75,500	127,500 00	....	52,000	43,000	298,000 00	12,000	......	12,000
1893	....	25,000 00	....	50,000	85,000	160,000 00	20,000	......	20,000
1894	(e) 14,518	55,000 00	....	50,000	25,000	144,518 00	10,000	......	10,000
1895	....	....	....	....	....	....	12,000	......	12,000
1896	....	....	....	65,000	75,000	140,000 00	20,000	......	20,000
1897	....	....	....	....	....	....	15,000	......	15,000
1898	50,000	....	....	72,000	95,000	217,000 00	....	......	....
(j) 1898	....	....	....	....	....	....	10,000	......	10,000
1899	25,000	(f)103,895 00	....	120,000	150,000	398,895 00	24,000	......	24,000
1900	59,000	330,000 00	....	110,000	90,000	589,000 00	10,000	......	10,000
(j) 1900	....	....	....	....	....	....	26,000	......	26,000
1901	40,000	160,000 00	....	120,000	100,000	420,000 00	41,000	......	41,000
1902	60,000	116,000 00	....	72,000	106,000	354,000 00	30,000	......	30,000
(j) 1902	....	200,000 00	....	110,000	110,000	420,000 00	....	......	....
1903	....	(g)211,537 50	....	50,000	50,000	311,537 50	40,000	......	40,000
(j) 1903	70,000	....	....	132,000	132,000	334,000 00	....	......	....
1904	30,000	100,000 00	....	100,000	120,000	350,000 00	25,000	......	25,000
1905	20,000	200,000 00	....	100,000	130,000	450,000 00	20,000	......	20,000
1906	175,000	(h)309,460 75	....	170,000	155,000	809,460 75	41,000	......	41,000
1907	150,000	522,000 00	....	262,000	260,000	1,194,000 00	24,000	......	24,000
(j)) 1907	....	....	....	....	....	....	8,000	......	8,000
1908	7,700	22,025 00	....	14,900	18,400	63,025 00	21,604	......	21,604
1909	126,600	403,900 00	....	210,300	127,500	868,300 00	39,300	......	39,300
1910	243,600	660,300 00	....	337,000	223,100	1,464,000 00	42,020	......	42,020
1911	162,000	622,000 00	....	367,700	239,300	1,391,000 00	54 480	......	54,480
1912	150,500	622,500 00	....	334,500	284,500	1,392,000 00	50,000	......	50,000
1913	138,000	447,000 00	....	326,000	264,000	1,175,000 00	55,600	......	55,600
1914	80,500	303,500 00	....	194,000	156,002	734,002 00	35,100	......	35,100
1915	6,000	92,000 00	....	68,000	40,000	206,000 00	51,400	......	51,400
1916	190,000	439,700 00	....	464,300	208,000	1,302,000 00	109,700	......	109,700
1917	10,000	32,000 00	....	18,200	10,000	70,200 00	19,900	......	19,900
	2,363,918	8,739,903 25	210,000	5,399,900	4,506,802	21,220,523 25	1,338,419	5,114	1,343,533

NOTES,—(*a*) Monnayage du Nouveau-Brunswick. (*b*) Monnayage de la Nouvelle-Ecosse. (*c*) Monnayage de l'Ile du Prince-Edouard (*d*) Refonte de pièces de 20 cents de la valeur nominale de $17,074. retirées de la circulation. (*e*) Refonte des pièces de 20 cents de la valeur nominale de $15,000, retirées de la circulation. (*f*) Y compris $18,895, refondus des pièces de 20 cents de la valeur nominale de $9,500, retirées de la circulation et des pièces d'argent usées de la valeur approximative de $10,500. (*g*) En partie produit par de la monnaie d'argent usée de la valeur nominale de $11,686.75. (*h*) En partie produit par de la monnaie d'argent usée de la valeur nominale de $2,000. (*i*) Y compris $4,525, provenant de la vieille monnaie de cuivre et de bronze. (*j*) Monnayée à la monnaie de Birmingham.

ÉTAT indiquant le montant des monnaies d'argent et de bronze des Etats-Unis retirées de la circulation au Canada et exportées durant la période du 1er avril 1912 au 31 mars 1917, ainsi que la dépense à ce sujet.

—	1912-13.	1913-14.	1914-15.	1915-16.	1916-17.	Totaux.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Ontario	704,172 25	662,284 82	634,087 51	524,532 81	562,070 66	4,302,187 47
Québec	186,032 48	208,288 71	197,392 94	158,351 69	145,871 48	1,308,858 75
Nouvelle-Ecosse	17,445 00	20,878 00	30,167 75	27,610 75	25,398 85	165,281 82
Nouveau-Brunswick	23,851 50	30,250 75	37,656 00	36,052 15	27,943 00	213,099 90
Manitoba	233,452 17	238,161 37	165,010 12	181,105 01	171,870 28	1,422,588 24
Colombie-Britannique	534,368 40	507,264 33	422,536 92	309,148 47	319,568 30	2,980,072 27
Alberta	108,598 97	72,087 40	75,517 33	46,294 65	66,774 30	546,686 93
Saskatchewan	58,919 25	80,576 44	77,913 03	39,747 77	50,230 61	410,975 55
Ile du Prince-Edouard	....	640 00	300 00	100 00	100 00	1,140 00
Yukon	....	....	....	1,630 00	4,700 00	6,330 00
Total	1,866,840 02	1,820,431 82	1,640,581 60	1,324,573 30	1,374,527 48	11,357,220 93
Comm. payée	6,999 95	6,825 99	6,151 73	4,966 79	5,154 23	42,583 70
Messageries	6,460 29	6,399 21	5,653 73	5,312 97	5,360 81	43,030 87
Total	13,460 24	13,225 20	11,805 46	10,279 76	10,515 04	85,614 57

ÉTAT INDIQUANT L'ARGENT REFONDU.

	Montant retiré de la circulation, valeur marchande.	Montant refondu, valeur marchande.	Perte dans la refonte.
	$ c.	$ c.	$ c.
30 avril 1913	842,743 11	742,672 63	53,543 37
30 avril 1914	154,992 10	185,866 37	15,652 84
31 mars 1915	106,015 65	96,893 15	9,122 50
31 mars 1916	156,830 00	143,354 10	13,475 90
31 mars 1917	93,687 15	85,506 45	8,180 70
	1,354,268 01	1,254,292 70	99,975 31

ÉTAT INDIQUANT LE BRONZE REFONDU.

	Montant retiré de la circulation, valeur marchande.	Montant refondu, valeur marchande.	Perte dans la refonte.
	$ c.	$ c.	$ c.
30 avril 1913	266 17	201 44	
31 avril 1914	55 32	70 87	49 18
31 mars 1915	46 50	43 78	2 72
31 mars 1916	54 43	51 53	2 90
31 mars 1917	75 56	72 04	3 52
	497 98	439 66	58 32

LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER GRAND-TRONC-PACIFIQUE.

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA.

Emission autorisée de £14,000,000 garantie par l'État (chapitre 98, Lois de 1905).

—			Dt.	Av.
			$ c.	$ c.
Produit de l'émission d'obligations, 3 pour 100 pour £3,200,000 en mars 1905 et vendue à Rothschilds et fils à 92⅛ et intérêt acquis—				
£3,200,000 à 92⅛	£2,960,000-0- 0	$14,405,333 33		
Intérêt acquis	34,817-0-11	169,442 96		
	2,994,817-0-11	14,574,776 29		
Moins coût du change sur le transfert au Canada		15,102 21		14,559,674 08
Produit de l'émission d'obligations, 3 pour 100 pour £2,000,000 en juillet 1909 et vendue à Rothschilds et fils à 80 et intérêt acquis—				
£2,000,000 à 80	£1,600,000-0- 0	7,786,666 66		
Intérêt acquis	4,014-5- 0	19,536 02		
	1,604,014-5- 0	7,806,202 68		
Plus profit du change sur le transfert au Canada		5,006 09		7,811,208 77
Produit de l'émission d'obligations, 3 pour 100 pour £2,000,000 en juillet 1910, placée à la banque de Montréal, à Londres, pour souscription publique à des termes qui doivent rapporter à la compagnie au moins £80 13s. 9d. nets, (montant réel £80-14-6⅛ pour cent)—				
£2,000,000 à 80-14-6⅛	£1,613,978-1- 0	7,854,693 17		
Moins l'intérêt sur paiem. anticipés	1,169-15- 5	5,692 88		
	1,612,808-5- 7	7,849,000 29		
Plus intérêt accordé par la banque de Montréal, Londres, sur mont. dét. jusqu'à la date du transfert au Canada	1,732-11- 4	8,431 82		
	1,614,540-16-11	7,857,432 11		
Moins coût du change sur transfert au Canada		5,186 66	....	7,852,245 45
Intérêt accordé par les banques sur dépôts			....	1,280,977 07
Montant qui doit faire face aux obligations de la couronne envers la compagnie sous l'autorité du paragraphe 5 de l'annexe du chapitre 24, Lois de 1914			....	4,994,416 66
Produit de £6,800,000 (balance de l'émission de £14,000,000) achetés par l'État, sous l'autorité de la "Loi d'achat d'obligations du Grand Trunk Pacific Railway", 1913—				
£6,800,000 au pair		33,093,333 33		
Moins montants alloués pour le paiement d'intérêt sur sommes réalisées par la compagnie de temps en temps par engagement d'obligations—				
11 février 1913, banque de Montréal, Montréal	$ 17,376 73			
21 février 1913, banque de Montréal, Londres, £37,696-8-2	183,455 85			
5 mai 1914, banque Union de Londres et Smith's, Londres, £7,182-8-9	34,691 73			
5 mai 1914, banque Glynn-Mills, Ltée, Londres, £4,277-1-3	20,815 04			
18 mai 1914 banque de Montréal, Londres, £17,108-4-5	83,260 01			
	339,599 36			
Plus coût du change sur transfert au Canada	14,118 15			
		353,717 51		
			....	32,739,615 82
Montant des paiements faits à la compagnie en vertu de divers certificats de l'ingénieur en chef de l'Etat			69,238,137 85	
			69,238,137 85	69,238,137 85

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER GRAND-TRONC-PACIFIQUE.

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA.

Emission autorisée de $16,000,000 garantie par l'Etat (chapitre 34, Lois de 1914).

—			Dt.	Av.
			$ c.	$ c.
Par avances faites par le gouvernement du Canada sur la garantie de $7,500,000 d'obligations à 4 pour cent, par l'émission de billets fédéraux à différentes époques et dans la suite confirmées par la législation, chap. 4, Geo. V			....	6,000,000 00
Produit de £655,600 de cette émission à MM. Foley, Welch & Stewart, comme suit:—				
20 nov. 1914, £482,400 at 92½	$ 2,171,604 00			
Intérêt accru	33,508 91			
		$ 2,205,112 91		
26 janv. 1915, £119,500 à 92½	537,949 17			
Intérêt accru	854 18			
		538,803 35		
20 fév. 1915, £28,400 à 92½	127,847 33			
Intérêt accru	581 17			
		128,428 50		
13 août 1915, £25,300 à 92½	113,892 17			
Intérêt accru	423 40			
		114,315 57		
			....	2,986,660 33
Produit de la vente de la balance de l'émission à la compagnie du chemin de fer Grand-Tronc			....	3,780,000 00
Intérêt accru sur depôts			....	2,115 52
Montant des divers paiements faits à la compagnie en vertu de divers certificats de l'ingénieur en chef du gouvernement			12,768,775 85	
			12,768,775 85	12,768,775 85

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER CANADIAN-NORTHERN.

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA.

Emission autorisée de £1,622,586 19s. 9d. garantie par l'Etat (chapitre 11, Lois de 1908).

—		Dt.	Av.
		$ c.	$ c.
Produit de débentures-actions. 3½ p. 100, 1re hypothèque, pour un montant de £1,263,698 19s. 9d., ou $6,150,000, vendues en bloc pour	$ 6,000,000 00		
Moins change pour $4,862,142 sur transfert au Canada	5,577 08		
		....	5,994,422 92
Produit de débentures-actions, 3½ pour 100 en mars 1911, 1re hypothèque, pour un montant de £358,888, vendues à la compagnie à un prix net de 92, £330,176 19s. 2d	$ 1,606,861 19		
Moins change sur transfert au Canada	4,326 51		
		....	1,602,534 68
Intérêt acquis sur les dépôts jusqu'au 31 mai 1917		....	208,487 32
Total des paiements faits à la compagnie sur certificats de l'ingénieur de l'Etat		6,977,080 54	
Balance		828,364 38	
		7,805,444 92	7,805,444 92
31 mai 1917. Balance		....	828,364 38

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER CANADIAN-NORTHERN.

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA.

Emission autorisée de $45,000,000 garantie par l'Etat (chapitre 20, des Lois de 1914.)

—		Dt.	Av.
		$ c.	$ c.
Par avances faites par l'Etat d'août à décembre 1914, contre nantissement d'obligations au montant de $12,500,000 à 4 p. c., avances sous formes d'émission de billets du Dominion à diverses époques et subséquemment confirmées par la loi, ch. 4-5, Geo. V			10,000,000 00
Produit de la vente en juillet 1914, à la compagnie à un prix net de 91½, de £3,000,000 d'obligations à 4% = £2,745,000-0-0	$13,359,000 00		
Profit sur change sur transfert au Canada	109,361 32		13,468,361 32
Produit de la vente en février 1915, à la compagnie à un prix net de 91 de £500,000 d'obligations à 4% plus intérêt accru .... £ 455,000-0-0			
Intérêt accru 7,145-6-5			
£ 462,145-6-5	$ 2,249,107 23		
Perte sur change sur transfert au Canada	8,279 55		2,240,827 68
Avances faites par la Columbia Trust Co., de New-York, en septembre 1915, contre nantissement d'obligations au montant de $15,333,333·34 à 4%—Ces *dites* obligations étant nanties comme garanties du remboursements des billets émis par la compagnie et dû le 1er septembre 1917, pour $11,500,000			
Ces billets ont été vendus à la base de 6 pour 100 moins les frais d'assurance, le produit net s'élevant à			11,084,850 00
Par intérêt acquis le 15 mai 1917			313,566 89
Total des paiements faits à la compagnie sur certifiats de l'ingénieur de l'Etat		36,622,327 00	
Balance		485,278 89	
		37,107,605 89	37,107,605 89
2 novembre 1917. Balance			485,278 89

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER CANADIAN-NORTHERN-ONTARIO.

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA.

Emission autorisée de £7,350,000 garantie par l'Etat (chapitre 6, lois de 1911).

—			Dt.	Av.
			$ c.	$ c.
Produit de débentures-actions, $3\frac{1}{2}$ pour 100, 1re hypothèque, pour un montant de £7,000,000, vendues à la compagnie à un prix net de $£90\frac{3}{4}$	£ 6,352,500 0 0	$30,915,500 00		
Moins change sur transfert au Canada		1,531 34		
				30,913,968 66
Avances faites par la Guaranty Trust Company de New-York, juillet 1913, débentures-actions, 1re hypothèque, au montant de £293,837, données en nantissement				1,001,004 71
Produit de vente, en juillet 1914, à la compagnie au prix net de 88 des actions ci-dessus au montant de £33,561	£29,533 14 0			
Avances faites par la Lloyds Bank, Ltd., Londres, sur £22,602 des actions ci-dessus données en nantiss. (£70 avancé en juillet 1914, p. chaque £100 donnés en nantiss.)	15,821 8 0			
	£45,355 2 0	$ 220,728 15		
Profit sur change sur transfert au Canada		188 84		
				220,916 99
Intérêt acquis sur dépôts jusqu'au 31 mai 1917				1,392,873 41
Total des paiements faits à la compagnie sur certificats de l'ingénieur de l'Etat			33,005,146 44	
Balance			523,617 33	
			33,528,763 77	33,528,763 77
2 novembre 1917. Balance				523,617 33

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER CANADIAN-NORTHERN-ALBERTA.

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA.

Emission autorisée de £647,260 garantie par l'État (chapitre 6, loi de 1910 tel qu'amendé par le chapitre 8, Lois de 1912).

——		Dt.	Av.
		$ c.	$ c.
Produits de débentures-actions, en octobre 1911, 3½ p. 100 *re* hypothèque, pour un montant de £647,260, vendues à la compagnie pour un prix net de 92, £595,479-4-0	$ 2,897,998 77		
Moins change sur transfert au Canada	7,819 69		
			2,890,179 08
Intérêt acquis sur les dépôts jusqu'au 31 mai 1917			78,544 34
Total des paiements faits à la compagnie sur les certificats de l'ingénieur de l'Etat		2,952,897 03	
Balance		15,826 39	
		2,968,723 42	2,968,723 42
2 novembre 1917. Balance			15,826 39

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER CANADIAN-NORTHERN-ALBERTA.

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA.

Emission autorisée de £733,561 garantie par l'État (chapitre 7, Lois de 1912).

—		Dt.	Av.
		$ c.	$ c.
Produits des débentures-actions, 3½ pour 100, pour £410,959, vendues à la compagnie en novembre 1912, à un prix net de 90, £369,863-2-0	$ 1,800,000 13		
Moins sur transfert au Canada	0 13		1,800,000 00
Avances faites par la banque Canadienne du Commerce en juillet 1913, sur débentures-actions, 3½ pour 100, au montant de $1,350,000 données en nantissement ($70 avancés pour $100 garantis)			945,000 00
Avances faites par la Guaranty Trust Company de New-York, en juillet 1913, des débentures-actions, 3½ pour 100, au montant de £45,206, données en nantissement			154,001 77
Intérêt accru sur dépôts jusqu'au 31 mai 1917			39,558 12
Total des paiements faits à la compagnie sur les certificats de l'ingénieur de l'État		2,927,440 00	
Balance		11,119 89	
		2,938,559 89	2,938,559 89
31 mai 1917. Balance			11,119 89

FONDS DES PILOTES DANS LA MISÈRE.

EN COMPTE AVEC LE CANADA.

1917.			
1er avril.	Balance à compter du 31 mars 1916		$ 63,184 25
	Recettes du 1er avril 1916 au 31 mars 1917		5,180 88
	Intérêt reçu sur obligations		
	Commission du port de Montréal	$ 1,320 00	
	Obligations de la province d'Ontario	1,620 00	2,940 00
	Primes sur bons d'emprunt de guerre du Canada 1916–31, achetés à 97½%, moins 4% d'escompte sur paiements en avance		$ 111 16
	Intérêt alloué sur dépôts au gouvernement		157 56
			71,573 85
	MOINS—Pensions aux pilotes, à leurs veuves et aux mineurs	$ 5,913 24	
	Remboursement de chèque émis pour Joseph Naud et Mlle Olivina Naud, héritiers de feu Augustin Naud—chèque refusé	75 00	
			5,838 24
			$ 65,735 61

Gain de $2,551.36 pour l'année

1917.		
31 mars.	Dépôts en espèces au gouvernement	$ 4,735 61
31 mars.	Obligations et débentures détenues par l'Etat comme ci-dessous:—	

Date.	Tanx de l'intérêt.	Echéance.	Série.	Nombres.	Montant.	
					$ c.	$ c.
4 juillet 1891	4 p. 100	5 juillet 1921	H.	64–65, 139, 142	6,000 00	
5 janv. 1894	4 "	5 " 1924	J.	231–246	16,000 00	
5 juillet 1887	4 "	5 " 1917	J.	164–172	9,000 00	
5 " 1888	4 "	5 " 1918	G.	289–290	2,000 00	
Obligations de la province d'Ontario.						
1er mai 1915	4½ p. 100	1er mai 1925	L.	L. 3532, 3, 4, L. 3060, 7, 8	6,000 00	
1er mai 1915	4½ p. 100	1er mai 1925		N° 0708 à 0725 inclusivement	18,000 00	
Bons d'emprunt de guerre du Canada.						
1er octobre 1916	5 p.c.	1er oct. 1931		E. 05882 à 05885	4,000 00	61,000 00
						65,735 61

ÉTAT indiquant le nombre et le total des appointments des fonctionnaires qui relevaient des lois des pensions et de la loi du fonds de retraite le 1er juillet 1892 et le 1er avril 1917.

Ministères.	1er juillet 1892.			1er avril 1917.								
	Nombre des fonctionnaires.	Appointements annuels.	Total des appointements annuels par ministère.	Nombre d'employés, fonds de retraite n° 1.	Nombre d'employés, fonds de retraite n° 2.	Nombre d'employés. Loi du fonds de retraite.	Nombre total des employés.	Appointements annuels, fonds de retraite n° 1.	Appointements annuels, fonds de retraite n° 2.	Appointements annuels. Loi du fonds de retraite.	Total des appointements annuels.	Total des appointements annuels par ministère.
		$	$					$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Agriculture.............Intérieur.	42	50,770	....	10	4	302	316	23,500 00	8,700 00	402,950 00	435,150 00	....
" ....Extérieur.	11	10,092	60,862	......	......	2	2	....	....	4,523 75	4,523 75	439,673 75
Archives..............	......	......	....	3	1	26	30	6,700 00	1,950 00	40,850 00	49,500 00	49,500 00
Bureau de l'Auditeur Général......	26	29,110	29,110	15	3	79	97	44,100 00	6,850 00	92,150 00	143,100 00	143,100 00
Commission du Service civil.......	......	......	....	1	......	13	14	3,700 00	....	23,400 00	27,100 00	27,100 00
Commission de Conservation......	......	......	....	......	1	21	22	....	5,000 00	29,700 00	34,700 00	34,700 00
Douanes...............Intérieur.	29	34,790	....	18	7	214	239	39,800 00	14,300 00	262,700 00	316,800 00	....
" ....Extérieur.	1,004	660,220	695,010	172	43	2,391	2,606	249,100 00	70,250 00	2,526,760 00	2,846,110 00	3,162,910 00
Affaires extérieures..............	......	......	....	3	......	17	20	11,300 00	....	19,200 00	30,500 00	30,500 00
Finance...............Intérieur.	34	49,020	....	8	2	82	92	26,700 00	5,300 00	84,550 00	116,550 00	....
" ....Extérieur.	28	36,150	85,170	10	1	19	30	22,850 00	1,300 00	26,150 00	50,300 00	166,850 00
Ingénieur général consultant.......	......	......	....	1	1	....	2	6,000 00	1,500 00	....	7,500 00	7,500 00
Bureau du secrétaire du gouverneur général..................	6	6,900	6,900	1	1	9	11	3,600 00	800 00	11,450 00	15,850 00	15,850 00
Bureau du Haut-Commissaire.....	6	7,834	7,834	3	......	5	8	6,750 00	....	13,000 00	19,750 00	19,750 00
Chambre des Communes..........	59	82,000	82,000	23	4	72	99	57,850 00	6,800 00	137,600 00	202,250 00	202,250 00
Affaires des sauvages....Intérieur.	47	49,850	....	17	1	60	78	39,500 00	1,200 00	77,450 00	118,150 00	....
" ....Extérieur.	22	29,650	79,500	1	......	....	1	600 00	....	....	600 00	118,750 00
Revenu de l'Intérieur....Intérieur.	25	38,120	....	7	4	67	78	20,500 00	7,050 00	101,100 00	128,650 00	....
" ....Extérieur.	406	387,807	425,927	91	18	265	374	162,050 00	28,875 00	323,760 00	514,685 00	643,335 00
Assurance..................	4	7,200	7,200	2	......	16	18	4,550 00	....	27,450 00	32,000 00	32,000 00
Intérieur...............Intérieur.	90	96,126	....	48	2	837	887	113,650 00	6,200 00	1,047,730 00	1,167,580 00	....
" ....Extérieur.	37	52,445	148,571	1	......	8	9	3,400 00	....	11,820 00	15,220 00	1,182,800 00
Justice.................Intérieur.	16	25,960	....	14	2	56	72	45,500 00	4,800 00	92,150 00	142,450 00	....
" ....Extérieur.	34	47,500	73,460	2	......	13	15	5,600 00	....	27,200 00	32,800 00	175,250 00
Travail.....................	......	......	....	......	......	32	32	....	....	40,100 00	40,100 00	40,100 00
Bibliothèque du parlement........	13	16,700	16,700	7	......	11	18	21,600 00	....	11,250 00	32,850 00	32,850 00

Marine et Pêcheries......Intérieur.	23	43,180	....	6	6	110	122	15,350 00	13,750 00	162,100 00	191,200 00	....
" " .....Extérieur.	234	111,240	154,420	4	......	5	9	3,720 00	....	6,860 00	10,580 00	201,780 00
Milice et défense.........Intérieur.	31	42,700	....	8	5	113	126	19,300 00	14,850 00	123,487 64	157,637 64	....
" " ....Extérieur.	1	3,200	45,900	......	......	7	7	....	....	11,789 78	11,789 78	169,427 42
Mines....................	31	47,640	47,640	10	3	169	182	31,625 00	10,000 00	289,560 00	331,185 00	331,185 00
Service Naval..........Intérieur.	......	....	....	4	3	98	105	9,650 00	9,050 00	136,977 80	155,677 80	....
" ....Extérieur.	......	....	....	1	......	....	1	4,000 00	....	....	4,000 00	159,677 80
Postes..................Intérieur.	210	197,090	....	79	9	592	680	144,350 00	16,700 00	545,748 00	706,798 00	....
" ....Extérieur.	1,284	941,070	1,138,160	386	106	6,378	6,870	536,163 00	141,905 00	6,078,035 57	6,756,103 57	7,462,901 57
Impressions et papeterie............	21	22,450	22,450	4	2	34	40	6,800 00	3,700 00	49,900 00	60,400 00	60,400 00
Conseil privé......................	16	22,025	22,025	5	3	13	21	13,200 00	8,300 00	18,000 00	39,500 00	39,500 00
Travaux publics.........Intérieur.	25	36,520	....	11	3	328	342	30,250 00	5,700 00	485,492 00	521,442 00	....
" ....Extérieur.	22	14,647	51,167	1	......	....	1	456 25	....	....	456 25	521,898 25
Chem. de f. et Canaux...Intérieur.	28	46,550	....	10	2	90	102	27,300 00	6,100 00	138,650 00	172,050 00	....
" " ..Extérieur.	251	152,117	198,667	20	......	....	20	20,717 51	....	....	20,717 51	192,767 51
Royal gend. à chev. du N.-O..Intér.	7	9,450	....	2	......	6	8	5,000 00	....	9,500 00	14,500 00	....
" " .Extér.	52	57,700	67,150	2	......	....	2	3,800 00	....	....	3,800 00	18,300 00
Secrétaire d'État................	34	38,510	38,510	12	......	37	49	28,850 00	....	45,050 00	73,900 00	73,900 00
Sénat..........................	27	32,950	32,950	10	1	20	31	24,250 00	1,200 00	34,800 00	60,250 00	60,250 00
Commerce.............Intérieur.	......	....	....	5	4	79	88	12,350 00	10,750 00	86,200 00	109,300 00	....
" ....Extérieur.	......	....	....	2	......	5	7	5,500 00	....	14,450 00	19,950 00	129,250 00
	4,236	3,537,283	3,537,283	1,040	242	12,701	13,983	1,861,531 76	412,880 00	13,671,594 54	15,946,006 30	15,946,006 30

PARTIE 1

BILAN, RECETTES ET DÉPENSES

DIVERS ÉTATS

Bilan du Canada

Dt.	Montant.	Total.
PLACEMENTS.	$ c.	$ c.
Fonds d'amortissements.		
Emprunt de 1884	7,240,999 79	
" à 3½ pour cent de 1930-50	5,143,572 94	
" à 4 pour cent de 1940-60	1,397,815 02	
Emprunt de guerre 1915-25	250,300 00	
		14,032,687 75
Divers placements.		
Fonds consolidé, compte de placement	216,889 65	
Prêts aux banques, "Loi des Finances, 1914"	10,200,000,00	
Prêts aux banques (sur appel)	2,800,000 00	
Commission du port de Montréal	25,275,000 00	
Cie des chemins à barrières de Montréal	164,828 00	
Débentures du port de Québec	9,656,550 58	
Cie de prolongement du chemin de fer et du pont de Saint-Jean	433,900 00	
Débentures du port de Trois-Rivières	81,760 97	
Cie du ch. de f. Canadien-Nord, compte d'entérêt (Chap. 20, Lois de 1914)	2,384,500 01	
Cie du chemin de fer Canadien-Nord, compte d'emprunt 1914 (Chap. 4, Lois de1915)	10,000,000 00	
Cie du chemin de fer Canadien-Nord, compte d'emprunt, 1916	15,000,000 00	
Cie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, section des Prairies. Compte d'emprunt (chap. 19 Lois de 1909)	10,000,000 00	
Cie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, compte d'emprunt, 1913, (Chap. 23, Lois de 1913)	15,000,000 00	
Cie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, compte d'emprunt 1914, (Chap. 4, Lois de 1915)	6,000,000 00	
Cie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, compte de placement	33,093,333 23	
Cie du chemin de fer Canadien-Nord Ontario, compte d'intérêt (Sec. 10, Chap. 6, Lois de 1911)	1,198,049 84	
Cie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, compte d'intérêt	7,081,783 45	
		148,586,595 73
TRAVAUX PUBLICS.		
Canaux.		
Canal de la baie de Burlington	308,328 32	
Canal Chambly et rivière Richelieu	580,092 59	
Amélioration de la Trent	559,067 70	
Canal Lachine	11,142,580 65	
Lac Saint-Pierre	1,164,235 08	
Canal Murray	1,248,946 71	
Travaux d'Ottawa	6,875,244 17	
Canaux de Québec	34,841 69	
Canaux du Sault-Sainte-Marie	4,994,372 51	
Canaux du Saint-Laurent	34,142,859 81	
Ecluse de Saint-Ours	5,690 91	
Canal Saint-Pierre	492,023 82	
Navigation de la rivière Tay	607,080 17	
Navigation de la rivière Trent	15,930,963 76	
Canal Welland	29,396,775 66	
Canal des navires Welland	13,491,960 62	
Divers	125 00	
		120,975,189 1
A reporter		283,594,472 65

en mars 1917.

Av.	Montant.	Total.
DETTE PUBLIQUE.	$ c.	$ c.
Payable à Londres.		
Emprunt à $3\frac{3}{4}$ pour 100 de 1909	26,701,842 68	
" $3\frac{1}{2}$ " 1884	23,467,206 27	
" $3\frac{1}{2}$ " concession de terre du ch. de f. Pac.-Canadien	15,056,006 66	
" $3\frac{1}{2}$ " 1930–50	137,058,841 00	
" 3 " 1888	8,071,230 16	
" 3 " 1892	18,250,000 00	
" 3 " 1894	10,950,000 00	
" $2\frac{1}{2}$ " 1897	4,888,185 64	
" 4 " 1940–60	93,926,666 66	
" $4\frac{1}{2}$ " 1920–25	24,333,333 33	
		362,703,312 40
Emprunts temporaires:—		
Du gouvernement impérial	180,938,797 42	
De New-York, 1915	19,394,000 00	
Emprunt temporaire (billets du trésor)	100,000,000 00	
		300,332,797 42
Payable en Canada.		
Emprunt de la province du Nouveau-Brunswick, débentures, 6 p. 100	600 00	
" " Canada, débentures, 5 pour 100	400 00	
Effets du Canada, émission A, 6 pour 100	8,000 00	
" " A, $3\frac{1}{2}$ "	31,836 67	
" " B, $3\frac{1}{2}$ "	110,000 00	
" " C, $3\frac{1}{2}$ "	48,666 67	
" " F, $3\frac{1}{2}$ "	60,900 00	
Emprunt de guerre du Canada, 1915–25	93,926,100 00	
" " " 1916–31	106,706,300 00	
" " " 1917–37	18,100,232 48	
Débentures actions 5 p. 100, 1919	8,634,500 00	
Certificats d'épargne d'emprunt de guerre	5,072,237 00	
Bonds d'emprunt $3\frac{1}{2}$ p. 100, 1925–28	12,404,678 36	
" $4\frac{1}{2}$ p. 100, 1925–45	95,207,351 17	
		340,311,802 35
Payable à New-York.		
Bonds d'empprunt, 5 p. 100, 1915–35	873,000 00	
Emprunt pour service public 5 p. 100 1916	75,000,000 00	
		75,873,000 00
BILLETS DU CANADA		183,248,986 79
BILLETS PROVINCIAUX, NOUVELLE-ECOSSE		39,220 05
MANDATS IMPAYÉS, ILE-DU-PRINCE-EDOUARD		549 59
CAISSES D'ÉPARGNES.		
Caisses d'épargnes de l'Etat	13,628,204 99	
" des Postes	42,582,478 59	
" Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé	977 81	
" " " d'intérêt	4,427 22	
		56,216,088 61
TENURES SEIGNEURIALES		
Compensation aux seigneurs	34,084 96	
" townships	153 00	
		34,237 96
A reporter		1,318,759,995 17

BILAN du Canada

Dt.	Montant.	Total.
	$ c.	$ c.
Report		283,594,472,65
TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*		
Chemins de fer.		
Chemin de fer Digby et Annapolis	660,683 09	
" Intercolonial	120,220,732 24	
" International	7,662 45	
" de l'Ile-du-Prince-Edouard	11,451,124 15	
" National Transcontinental	163,796,972 57	
" du Nouveau-Brunswick et de l'Ile-du-Prince-Edouard	270,790 66	
" de la Baie d'Hudson	18,352,188 37	
Nouveaux wagons pour Son Excellence le Gouverneur général	71,538 82	
Chemin de fer du Nord	250,000 00	
Pont de Québec	20,119,850 04	
Divers	18,000 00	
Chemin de fer Québec et Saguenay	332,254 93	
		335,551,797 32
Travaux divers.		
Brise-lames de Bare-Point	217,995 90	
Havre du Cap Tourmente	236,860 63	
Bassin de radoub d'Esquimalt	1,279,571 22	
Levé hydrographique de la baie Georgienne jusqu'à Montréal	918,796 85	
Edifices, Ottawa	14,936,400 40	
Amélioration du Saint-Laurent	22,685,920 37	
Bassin de radoub de Kingston	556,589 35	
Lignes télégraphiques aériennes et sous-marines	348,320 77	
Bassin de radoub de Lévis	971,592 58	
Améliorations au port de Montréal	1,060,342 83	
Nouvel édifice de l'Est, Toronto	1,166,646 95	
Port-Arthur et port du Fort-William et rivière Kaministiquia	11,922,105 86	
Halifax, cale sèche	3,627 17	
Port de Port-Colborne	904,459 39	
Améliorations au port de Québec	6,149,422 16	
Ecluse et barrage de la rivière La-Pluie	133 80	
Rapides Saint-André inclus améliorations de la rivière Rouge	1,572,798 97	
Améliorations au port de Saint-Jean	10,397,412 46	
" " Tiffin	481,621 59	
" " Vancouver	3,426,135 43	
" " Victoria, Ontario	761,801 79	
" " Victoria, Colombie-Britannique	3,596,996 66	
Travaux du Territoire du Yukon	1,921,392 10	
Port de Toronto	1,767,161 44	
		87,284,106 67
Milice		12,118,150 87
COMPTES DES PROVINCES.		
Province de la Nouvelle-Ecosse, compte en surplus de sa dette	40,315 94	
" l'Ile-du-Prince-Edouard, compte des terres	782,402 33	
" Québec, compte de la dette	1,473,609 63	
		2,296,327 90
DIVERS ET COMPTES DE BANQUES.		
Banque d'Angleterre, compte en suspens	236,971 04	
Banque de Montréal, billets provinciaux, compte en suspens	28,431 33	
Chemin de fer de Calgary et Edmonton, compte spécial	773,321 93	
Loi des grains du Canada	57,286 90	
Cie de chemin de fer Canadian-Northern, compte spécial	616,864 18	
Garantie de concession de terre du ch. de f. Pac.-Can., compte en suspens	23,674 43	
Chemin de fer du Dominion, comptes courants	621,249 73	
Chemin de fer du Dominion, compte du matériel	2,469,743 54	
A reporter	4,827,543 08	720,844,855 41

en mars 1917—*Suite.*

Av.	Montant.	Total.
	$ c.	$ c.
Report		1,318,759,995 17
FONDS DE DÉPÔTS.		
Fonds de rachat, circulation de banques	5,755,554 26	
" des écoles communes	2,639,656 06	
„ des sauvages	7,870,230 36	
		16,265,440 68
COMPTES DES PROVINCES.		
Province de la Colombie-Britannique, compte de la dette	583,021 40	
" du Manitoba	3,578,941 20	
" de la Nouvelle-Ecosse	1,055,924 25	
" du Nouveau-Brunswick	529,299 39	
" d'Ontario, compte de la dette 47, Vict. c. 4	2,848,289 52	
" de l'Ile du Prince-Edouard, compte de la dette	775,791 83	
" de Québec, compte de la dette 47, Vict. c. 4	2,549 213 61	
		11,920,481 20
DIVERS ET COMPTES DE BANQUES.		
Terres des écoles de l'Alberta	3,099,222 01	
Graines de semence, du gouvernement d'Alberta	8,784 19	
Compagnie du ch. de fer Atlantique et Lac Supérieur, compte spécial	1,521 82	
Banque du Peuple, compte spécial	14,560 85	
Banque Ville-Marie, compte spécial	4,384 59	
Banque de Yarmouth, compte spécial	1,094 82	
Mer de Béring, indemnité	8,022 05	
Association médicale et générale sur la vie (Britton), compte spécial	179 74	
Banque de Saint-Hyacinthe, compte spécial	8,155 64	
Banque de Saint-Jean, compte spécial	2,127 23	
Espèces à recevoir	34,411 46	
Banque Centrale, compte spécial	2,225 94	
Havre de Collingwood, compte spécial	12,304 80	
Rivière Columbia, compte spécial	2,989 16	
Banque Commerciale du Manitoba, compte spécial	6,460 56	
Garanties d'entrepreneurs	3,915,065 16	
Droits d'auteurs	76 37	
Pilotes infirmes, compte du fonds des	65,735 61	
Fonds de secours "Empress of Ireland", compte spécial	1,476 73	
Caserne du Fort-Osborne, compte spécial	62,947 27	
Compte du gouvernement français	23,042 66	
Compte des annuités du gouvernement	3,178,387 67	
Fonds des assurances	453,171 24	
Ministère de l'Intérieur, compte spécial	50,846 04	
Chemin de fer Intercolonial, compte courant	2,058,771 29	
Fonds de secours "Provident" des employés des chemins de fer Intercolonial et de l'Ile du Prince-Edouard	343,553 72	
Pont Interprovincial sur la Restigouche, compte spécial	8,837 70	
Chemin de fer International du Nouveau-Brunswick, compte courant	14,602 95	
Fonds d'assurance des terres, compte spécial	7,871 35	
Frais judiciaires, cour maritime d'Ontario	408 25	
Comptes des terres des écoles, Manitoba	4,068,350 37	
Chemin de fer Transcontinental National, fonds médicaux	5,501 55	
Chemin de fer Transcontinental National, fonds des apprentis	2,509 76	
Ch. de f. du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard, c. cour.	1,723 56	
Fermiers d'Ontario—Dons	25 61	
Prisonniers de guerre	87,906 23	
Chasse pélagique, compte spécial	179,336 25	
Poste, compte	4,477,461 56	
Ministère des Chemins de fer et Canaux, compte indéterminé	39,968 78	
Caisse des passagers à niveau de chemin de fer	1,338,792 19	
Fonds de retraite	4,394,761 52	
Gendarmerie royale à cheval du Nord-Ouest, compte spécial	125,583 60	
Terres des écoles de la Saskatchewan, compte	3,891,343 21	
A reporter	32,004,503 06	1,346,945,917 05

BILAN du Canada

DT.	Montant.	Total.
	$ c.	$ c.
Report	4,827,543 08	720,844,855 41
TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*		
DIVERS ET COMPTES DE BANQUES—*Suite.*		
Monnayage de cuivre	22,523 61	
Compte de monnayage de l'or	1,099,382 60	
Haut commissaire du Canada, à Londres, compte indéterminé	4,151 92	
Gouvernement impérial	169,558,345 82	
Chemin de fer Intercolonial, compte du matériel	1,755,994 47	
Chemin de fer International du Nouv.-Brunswick, compte du matériel	15,788 89	
Gouvernement italien, compte du	168,441 34	
Imprimeur du Roi, papeterie	432,791 94	
Milice et dépense, compte indéterminé	22,476 19	
Chemin de fer National Transcontinental, compte courant	1,343,450 55	
Chemin de fer National Transcontinental, compte du matériel	518,850 24	
Chemin de fer du N.-Brunswick et de l'Ile du P.-E., compte courant	3,680 10	
Chemin de fer de l'Ile du Prince Edouard, compte courant	17,552 55	
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, compte du matériel	54,045 50	
Chemin de fer de L. L. Qu'Appelle et Saskatchewan, compte spécial	899,718 43	
Gouvernement russe, compte spécial	36,098 07	
Chemin de fer de St-Jean et Québec, comptes courants	4,332 25	
Chemin de fer St-Jean et Québec, comptes du matériel	104 33	
Graines de semence, gouvernement de Saskatchewan	7,981,356 59	
Fonds d'amortissement en général	155,647 81	
Compte spécial des Fonds d'amortissement, emprunt de guerre 1915-25	578,349 50	
Monnayage d'argent	2,837 37	
Southern Alberta Land Company, Limited	967,322 70	
Emprunt de guerre 1916-1931, compte indéterminé, versements non payés	354,684 00	
	57 50	
		190,825,527 35
Réserve du numéraire		118,823,219 49
COMPTE DE CAISSES.		
Réserve générale, Ottawa	15,808,214 30	
Banque de Montréal, New-York	15,355,029 26	
	31,163,243 56	
MOINS—Banque de Montréal, Londres	2,890,631 89	
		28,272,611 67
COMPTES DES CHEMINS DE FER.		
Chemin de fer du Pacifique-Canadien	62,789,776 09	
Chemin de fer du Grand-Tronc, comptes des débentures	15,142,633 34	
Chemin de fer du Grand-Tronc, compte de l'intérêt	10,457,458 01	
Chemin de fer du Grand-Tronc, compte spécial	7,302 18	
		88,397,169 62
COMPTES DES TERRITOIRES.		
Organisation des Territoires du Nord-Ouest	1,460,000 00	
Achat des Territoires du Nord-Ouest	1,460,000 00	
AJOUTÉ—Terres fédérales au 31 mars 1911	10,425,395 92	
	13,345,395 92	
MOINS—Reçu des terres fédérales	4,275,526 11	
	9,069,869 81	
AJOUTÉ—Dépenses se rattachant à la rébellion du Nord-Ouest	826,077 87	
		9,895,947 68
Fonds consolidé		224,943,936 47
Total		1,382,003,267 69

en mars 1917—*Fin.*

Av.	Montant.	Total.
	$ c.	$ c.
Report	32,004,503 06	1,346,945,917 05
DIVERS ET COMPTES DE BANQUES—*Suite.*		
Ile Ste-Hélène, compte spécial	19,783 10	
Banque de St-Stephen, compte special	11,673 00	
Fiducie Strathcona, compte spécial	500,000 00	
Fonds de pension	493,058 61	
Commerce, compte indéterminé "Commandeering Grain"	12,743 99	
Fonds d'amortissement du port de Trois-Rivières	1,893 70	
Coupons impayés	95,809 87	
Débentures impayés	973 33	
Dividendes impayés, Colombie-Britannique	33 67	
" Canada	4,663 18	
" effets fédéraux	4,730 48	
" Nouveau-Brunswick	1,279 00	
" Nouvelle-Ecosse	795 80	
" Ile du Prince-Edouard	867 25	
" 3 p.c. 1894 Stock	21 15	
Mandats impayés des années précédentes, Canada	49 36	
Guerre, compte spécial	1,904,472 09	
		35,057,350 64
		1,382,003,267 69

ÉTAT des recettes et paiements du Canada

RECETTES.	Montant.	Total.
	$ c.	$ c.
FONDS CONSOLIDÉ.		
Douanes	134,043,842 14	
Accise	24,412,348 06	
Postes	20,902,384 46	
Revenu des travaux publics	352,575 10	
" menus travaux publics	87,083 62	
" chemins de fer	23,539,758 61	
" canaux	461,423 14	
Intérêt sur placements	3,094,012 33	
Honoraires de brevets	251,959 51	
Casuel	2,172,836 51	
Terres de l'artillerie	5,553 26	
Amendes et confiscations	240,100 44	
Primes, escompte et change	398,906 71	
Fonds des marins	76,993 74	
Inspection de la lumière électrique	71,365 60	
" des bateaux à vapeur	4,036 68	
" du gaz	54,067 35	
Poids et mesures	130,183 95	
Honoraires des inspecteurs—mesureurs de bois	1,554 78	
Timbres judiciaires	9,910 10	
Pénitenciers	60,190 63	
Inspection des assurances	57,249 79	
Pêcheries	98,629 67	
Modus vivendi	5,680 50	
Gazette du Canada	37,562 78	
Fonds de retraite	33,250 11	
Phares et service côtier	840 00	
Vapeurs fédéraux	22,831 86	
Collège militaire	41,645 97	
Milice	90,163 58	
Honoraires des examens du Service civil	6,867 00	
Rapports des cours Suprême et de l'Echiquier	221 84	
Terres fédérales	4,055,662 41	
Pensions de la milice	25,495 07	
Inspection des denrées	1,459,811 40	
Pensions des officiers de la Royale gendarmerie à cheval	5,132 66	
Revenu de la taxe de guerre	16,302,238 14	
Revenu des chinois	86,924 50	
		232,701,294 00
EMPRUNTS.		
Emprunts temporaires.—		
Banque de Montréal, Ottawa	5,000,000 00	
Gouvernement Impérial	151,591,322 70	
Billets du Trésor	130,200,000 00	
Emprunt à 3½ pour 100, 1925-28	12,404,678 36	
" " 4½ " 1925-45	95,207,351 17	
Stock de débentures 5 pour 100, 1919	8,634,500 00	
Emprunt de guerre du Canada 1916-31	106,706,300 00	
" " " " " 1917-37	18,100,232 48	
Certificats d'emprunt de guerre	5,118,720 00	
Emprunt 5 pour 100, 1915-35 New-York	873,000 00	
Emprunt du service public, 5 pour 100, 1916	75,000,000 00	
		608,836,104 71
BANQUES D'ÉPARGNES		15,712,021 78
BILLETS FÉDÉRAUX		18,936,727 00
FONDS DE FIDUCIE.		
Fonds de rachats de circulation de banque	419,579 97	
" des écoles communes	1,790 30	
" des sauvages	817,540 76	
		1,238,911 03
A reporter		877,425,058 52

pour l'exercice financier clos le 31 mars 1917.

Paiements.	Montant.	Total.
	$ c.	$ c.
Fonds consolidé.		
Intérêt sur la dette publique	35,802,566 68	
Frais d'administration	496,386 54	
Fonds d'amortissement	1,471,697 50	
Gouvernement civil	6,466,358 63	
Administration de la justice	1,484,681 68	
Police fédérale	128,504 62	
Législation	1,651,742 60	
Pénitenciers	913,207 93	
Arts, agriculture et statistiques	3,614,843 85	
Immigration	1,181,991 27	
Quarantaine	206,098 39	
Pensions	2,814,545 52	
Fonds de retraite	458,927 35	
Milice	4,301,784 90	
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	1,179,669 95	
Revenu des travaux publics	8,633,095 80	
" chemins de fer et canaux	750,524 87	
Subventions postales et subventions aux paquebots	1,990,581 66	
Service maritime et fluvial	1,113,871 71	
Phares et service côtier	1,769,288 90	
Hôpitaux de la marine	66,817 30	
Inspection des bateaux à vapeur	67,559 81	
Pêcheries	1,050,155 69	
Département des mines	390,873 01	
Institutions scientifiques	434,755 35	
Subventions aux provinces	11,469,148 48	
Sauvages	1,951,494 51	
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	5,147 52	
Divers	1,196,613 97	
District provisoire du Yukon	339,971 04	
Service Naval	1,237,230 36	
Travail	57,565 47	
Douanes	3,745,790 90	
Accise	977,333 44	
Poids, mesures, gaz et lumière électrique	296,305 56	
Inspection et mesurage du bois	6,510 55	
" des denrées	2,592 82	
Falsification des substances alimentaires	42,795 99	
Poste	16,300,578 65	
Perception du revenu des travaux publics	849,341 07	
" " chemins de fer et canaux	27,124,003 68	
Terres fédérales	2,866,712 13	
Commerce	1,588,247 30	
Primes	101,428 28	
		148,599,343 23
Rachat de la dette.		
Emprunts temporaires, Gouvernement Impérial	108,644,905 10	
Banque de Montréal, Ottawa	5,000,000 00	
Emprunt temporaire, New-York, 1915	25,606,000 00	
Billets du Trésor	30,200,000 00	
Effets du Canada, émission "B" 3½ p. cent	27,400 00	
" " " "F" 3½ "	250 00	
" " " 1896 3½ "	10,000 00	
Emprunt de guerre 1915-25	6,073,900 00	
Certificats d'emprunt de guerre	46,483 00	
		175,608,938 10
Banques d'épargnes		13,024,359 51
Billets du Dominion		13,630,871 75
A reporter		350,863,512 59

ÉTAT des recettes et paiements du Canada

Recettes.	Montant.	Total.
	$ c.	$ c.
Report		877,425,058 52
Placements.		
Prêts aux banques—Loi des Finances, 1914	9,402,235 00	
Montreal Turnpike Trust	30,172 00	
Prêts à demande aux banques	2,235,000 00	
		11,667,407 00
Divers.		
Ecoles de l'Alberta, compte des terres	736,628 33	
Gouvernement de l'Alberta, compte spécial "Avoines"	47,514 66	
Banque d'Angleterre, compte indéterminé	299,136 92	
" St-Hyacinthe, compte spécial	2,820 64	
" St-Jean, " "	2,307 23	
Chemin de fer Calgary et Edmonton, compte spécial	285,218 65	
Loi des grains du Canada—Elévateurs du gouvernement	3,810,137 60	
Chemin de fer du gouvernement du Canada, comptes ouverts	24,072,651 46	
" " " compte des magasins	7,692,360 64	
" Canadian Northern, compte spécial	82,659 63	
Caisse, compte indéterminé	8,908 53	
Garanties des entrepreneurs	1,594,869 43	
Monnayage du cuivre	121,300 00	
Fonds des pilotes infirmes	12,403 44	
Bureau d'essayerie du gouvernement	3,141,670 43	
Fonds de secours " Empress of Ireland"	5,464 99	
Gouvernement français, compte spécial	978,397 19	
Compte du monnayage de l'or	5,050 42	
Compte des annuités du gouvernement	660,872 13	
Haut commissaire du Canada, à Londres, compte indéterminé	230 79	
Gouvernement impérial	55,987,811 49	
Fonds d'assurance	153,014 73	
Fonds prév. des employés de ch. de fer de l'Jle-du-Prince-Edouard et de l'Intercolonial	278,753 13	
Chemins de fer Intercolonial, comptes courants	3,682 35	
Compte du gouvernement italien	1,672,666 66	
Imprimeur du Roi, compte d'avance	2,407,072 75	
" " " du bureau de la papeterie	1,945,804 38	
Fonds d'assurance des teare, compte spécjal	245 14	
Ecoles du Manitoba, compte des terres	404,103 63	
Milice et Défense, compte spécial	500,000 00	
Chemin de fer National Transcontinental, comptes courants	514 80	
" " " fonds des apprentis	299 78	
" " " fonds des médecins	14,210 75	
Compte des chèques non encore présentés	81,834 53	
Chasse pélagique, compte spécial	10,000 00	
Compte des Postes	100,496,552 54	
Prisonniers de guerre	73,452 63	
Ch. de fer Qu'Appelle, Lac Long et Saskatchewan, compte spécial	212,531 59	
Chemins de fer et Canaux, compte indéterminé	20 68	
Posage à niveau des chemins de fer	400,000 00	
Compte du fonds de retraite	803,714 50	
Compte de rapatriment	70 17	
Gouvernement russe	208,867 75	
Banque Royale du Canada, compte spécial	2,072,871 00	
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, compte spécial	16,726 60	
Ecoles de Saskatchewan, compte des terres	875,082 51	
Grains de semence, compte de secours	5,029,275 15	
Avances pour grains de semence, 1908, province de Saskatchewan	6,419 02	
Compte pour monnayage d'argent	1,330,200 00	
Ch. de fer Saint-Jean et Québec, compte courant	61,768 99	
" " " " du matériel	587 70	
Compte du fonds de pension	42,387 75	
Port des Trois-Rivières, compte du fonds d'amortissement	73 54	
Commerce, compte special "Commandeering Grain"	27,054 16	
Dividendes impayés	255 65	
A reporter	218,678,529 16	889,092,465 52

pour l'exercice financier clos le 31 mars 1916—*Suite.*

Paiements.	Montant.	Total.
	$ c.	$ c.
Report		350,863,512 59
Fonds et fiducie.		
Circulation des banques, fonds de rachat	86,653 97	
Fonds des sauvages	689,034 63	
		775,688 60
Placements.		
Compte de placements du fonds consolidé	4,250 00	
Prêts aux banques—Loi des Finances, 1914	18,531,000 00	
Prêts aux banques—à demande	5,035,000 00	
Commission du port de Montréal	710,000 00	
" " Québec	352,000 00	
Chemin de fer Canadian-Northern, compte du prêt, 1916	15,000,000 00	
" " " intérêt sur prêt	2,384,500 01	
" " " Ontario, " "	1,198,049 84	
" Grand-Tronc-Pacifique, intérêt sur prêt	7,081,783 45	
		50,296,583 30
Divers.		
Compte des terres des écoles d'Alberta	268,185 85	
Banque d'Angleterre, compte indéterminé	456,037 76	
Banque du Peuple, compte spécial	19 00	
Banque de Saint-Hyacinthe, compte spécial	320 00	
Banque de Saint-Jean, compte spécial	180 00	
Banque Ville-Marie	66 50	
Banque d'Yarmouth	30 00	
Loi des grains du Canada—Elévateurs du gouvernement	3,789,181 99	
Comptes courants du gouvernement du Canada	24,693,901 19	
Ch. de fer du gouvernement du Canada, comptes du matériel	10,162,104 18	
" Canadian-Northern, compte spécial	80,000 00	
Caisse, compte indéterminé	2,743 42	
Garanties des entrepreneurs	2,600,199 72	
Monnayage du cuivre	132,908 56	
Fonds des pilotes infirmes	9,852 08	
Bureau d'essayerie du gouvernement	3,141,670 43	
Fonds de secours "Empress of Ireland"	5,587 47	
Gouvernement français	634,444 75	
Compte du monnayage de l'or	95,000 00	
Compte des annuités du gouvernement	198,086 66	
Haut commissaire pour le Canada, à Londres, compte indéterminé	245 02	
Gouvernement impérial	181,835,211 98	
Fonds des employés "Provident" des chemins de fer Intercolonial et de l'Ile-du-Prince-Edouard	278,960 09	
Fonds des assurances	56,657 93	
Chemin de fer Intercolonial, compte courant	27 64	
" " " du matériel	3,682 35	
Compte du gouvernement italien	1,841,108 00	
Imprimeur du Roi, comte d'avance	2,407,072 75	
" " du bureau de la papeterie	2,154,234 18	
Comptes des terres des écoles du Manitoba	193,961 81	
Chemin de fer National Transcontinental, compte courant	4,714 42	
" " " fonds des apprentis	16 10	
" " " fonds des médecins	19,581 47	
Emprunt de New-York 1915, compte d'intérêt spécial	44,375 00	
Compte des chèques impayés	81,834 53	
Chasse pélagique, compte spécial	9,000 00	
Postes, compte	99,060,652 87	
Prisonniers de guerre	81,062 20	
Chemins de fer et Canaux, compte indéterminé	15 28	
" " traverse à niveau, compte spécial	46,630 53	
Compte des repatriements, frais des internements	70 17	
Fonds de retraite	124,233 87	
Banque Royale du Canada, compte spécial	2,072,871 00	
Gouvernement russe	64,267 00	
Comptes des terres des écoles de la Saskatchewan	333,204 99	
A reporter	336,984,210 74	401,935,784 49

ÉTAT des recettes et paiements du Canada

RECETTES.	Montant.	Total.
	$ c.	$ c.
Report	218,678,529 16	889,092,465 52
DIVERS—*Fin.*		
Coupons imprimés	62,187 50	
Guerre, compte spécial	3,419 17	
Emprunt de guerre 1915-25, compte indéterminé "souscript. impayées."	200 00	
		218,744,335 83
COMPTES DE CAISSE.		
Banque de Montréal, Londres	106,735,604 61	
Banque de Montréal, New-York	109,872,776 33	
Caisse, crédits	775,283,863 10	
		991,892,244 04
COMPTE DE LA RÉSERVE EN ESPÈCES		4,212,124 52
Total		2,103,941,169 91

pour l'exercice financier clos le 31 mars 1917—*Fin.*

Paiements.	Montant.	Total.
	$ c.	$ c.
Report	336,984,210 74	401,935,784 49
Divers—*Fin.*		
Comptes des graines de semence et secours	1,592,588 71	
Fonds d'amortissement en général	578,349 50	
Compte de monnayage d'argent	1,576,538 58	
Banque de Saint-Stephen, compte spécial	148 00	
Chemin de fer de Saint-Jean et Québec, compte courant	64,621 17	
Chemin de fer de Saint-Jean et Québec, compte du matériel	623 77	
Compte du fonds de retraite	11,178 39	
Commerce, compte spécial " Commandeering Grain "	20,350 52	
Dividendes non payés " stock du Dominion "	82 25	
Emprunt de guerre 1916–31, compte indéterminé, versements	57 50	
		340,828,749 13
Comptes de caisse.		
Banque de Montréal, Londres	105,973,992 75	
Banque de Montréal, New-York	121,780,604 00	
Débits de la caisse	782,069,701 67	
		1,009,824,298 42
Compte de la réserve du numéraire		1,748,562 82
Chemins de fer et Canaux—Capital.		
Chemin de fer International	3,724 98	
" Intercolonial	4,490,472 56	
" de l'Ile-du-Prince-Edouard	609,751 71	
" du Nouveau-Brunswick et de l'Ile-du-Prince-Edouard	46,579 38	
" du National Transcontinental	3,916,586 20	
" de la Baie d'Hudson	2,604,279 94	
Pont de Québec	2,733,677 00	
Chemin de fer Québec et Saguenay	332,254 93	
Canal Chambly et rivière Richelieu	49,300 00	
Canal Lachine	24,073 21	
Navigation de la rivière Tay	33,735 10	
Canal de la Trent	613,088 60	
Canaux du Saint-Laurent	70,622 36	
Canal Welland	3,513,769 82	
		19,041,915 79
Travaux publics—Capital.		
Amélioration de la navigation sur la rivière French	45,083 95	
Cale sèche, Esquimalt	21,006 97	
Edifices du parlement, Ottawa	1,402,271 70	
Nouvel édifice de l'Est, Toronto	5,778 27	
Amélioration du port, Toronto	596,489 21	
Amélioration du port, Québec	1,509,642 49	
Rivière Saint-Laurent, chenal	1,351,287 86	
Port-Arthur et Fort-William, amélioration des ports et de la rivière	564,548 17	
Port de Victoria, Colombie-Britannique	999,990 51	
Port de Saint-Jean	997,308 24	
Port de Vancouver, Colombie-Britannique	344,708 35	
		7,838,115 72
Subvention des chemins de fer.		
Chemin de fer du Lac Erié et Northern	185,062 40	
" de la baie Ha-Ha	235 80	
" Canadian-Northern, Ontario	358,180 41	
" de la Vallée Kettle	290,902 43	
" d'Edmonton, Dunvegan et C.-B.	125,202 84	
		959,583 88
Comptes d'emprunts—Frais d'administration		14,758,901 22
Guerre		306,488,814 63
Compte du fonds consolidé		516,443 81
Total		2,103,941,169 91

ÉTAT du fonds consolidé du Canada au 31 mars 1917.

—		—	Dt.	Av.
		$ c.	$ c.	$ c.
Montant des paiements (pour détails, voir page 9)...		148,599,343 23		
Moins—Fonds d'amortissement...		1,471,697 50		
			147,127,645 73	
Subventions aux chemins de fer...		...	959,583 88	
" aux traverses à niveau...		...	400,000 00	
Comptes des annuités de l'Etat:— Montant nécessaire pour couvrir la valeur des annuités pour lesquelles on avait passé contrat le 31 mars 1917 suivant l'article 15 de la loi 1908...		...	116,443 81	
Compte de guerre...		...	306,488,814 63	
Frais d'administration de l'emprunt: Emprunt du service public 5 p. 100 1916—				
2⅝ pour 100 frais sur $25,000,000...	656,250 00			
Escompte sur l'emprunt à 99·56...	110,000 00			
	766,250 00			
Moins deux jours d'intérêt à 5 pour 100.	6,944 44			
		759,305 56		
2⅝ pour 100 sur $25,000,000...	656,250 00			
Escompte sur l'emprunt à 97·13...	717,500 00			
	1,373,750 00			
Moins deux jours d'intérêt à 5 pour 100..	6,944 44			
		1,366,805 56		
2⅝ pour 100 sur $25,000,000...	656,250 00			
Escompte sur l'emprunt à 94·94...	1,265,000 00			
	1,921,250 00			
Moins deux jours d'intérêt à 5 pour 100.	6,944 45	1,914,305 55		
Impression des obligations temporaires...		1,400 00		
La Signature Cie New-York pour 225,000 souscription..		1,488 75		
Commission de 1/16 du 1 pour 100 sur $50,000,000 de la banque de Montréal, New-York, pour services des agents du Fisc au sujet de l'émission de l'emprunt du service public de 1916...		31,250 00		
Messages téléphoniques de longue distance et télégrammes de la banque de Montréal, New-York...		196·33		
Dépenses du gérant général de la banque de Montréal, New-York pour voyages, téléphones, télégrammes et commissionnaires...		468·65		
Montant payé par J. P. Morgan & Cie à Francis L. Stetson pour services professionnels...		1,516 00		
Montant payé par J. P. Morgan & Cie à Orde, Powell & Lyle pour services professionnels...		500 00		
American Bank Note Co. payé pour travail d'expédition d'obligations à New-York...		42 50		
American Bank Note Co. pour gravures et impressions		21,195 00		
Messageries...		32 30		
Télégrammes...		4 50		
Publicité...		53 20		
Frais de poste...		16 70		
			4,098,580 60	
Emprunt de 5 pour 100, New-York, 1915-35— Impression d'obligations...		...	10 00	
Emprunt de 4½ pour 100, 1925-45— Impression d'obligations...		...	565 00	
Emprunt de 3½ pour 100, 1925-28— Impression d'obligations...		...	200 00	
A reporter...		...	459,191,843 65	

ETAT du fonds consolidé du Canada au 31 mars 1917.

—	—	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report		459,191,843 65	
Emprunt 4 p. 100 1940-60—			
Conversion de droits de timbre sur £500 à 1 shilling 3d par £10		15 21	
Emprunt de guerre du Canada, 5 p. 100, 1915-25—			
Salaires et dépenses imprévues de bureau	8,594 20		
Impression et papeterie	1,662 61		
Impression d'obligations	830 00		
Messageries	1,610 91		
Courtage	498 50		
Dépenses de voyage	294 45		
Publicité	28 60		
		13,519 27	
Emprunt de guerre du Canada, 5 p. 100, 1916-31—			
Commission de ½ pour 100, sur $100,000,000.00 payés aux banques autorisées	500,000 00		
2½ pour 100, escompte sur $100,632,400.00 pour prospectus	2,515,810 00		
Escompte sur versements payé d'avance. $232,162 28			
Moins intérêt sur paiements dus 1,696 21			
	230,466 07		
Salaires et dépenses imprévues de bureau	29,349 50		
Impression et papeterie	19,699 04		
Impression d'obligations, et titres	42,156 68		
Messageries	439 45		
Courtage	148,152 75		
Publicité	50,963 87		
Assurance	2,364 18		
Traduction	7 00		
Circulaires au dactylographe	1 50		
		3,539,410 04	
Débenture actions, 5 p. 100, 1919—			
Impressions et papeterie	1,189 29		
Impression d'actions	325 00		
Courtage	12,266 25		
Publicité	52,316 48		
		66,097 02	
Certificats d'emprunt de guerre—			
Impression et papeterie	8,787 27		
Impression de certificats	1,415 00		
Salaires	3,065 00		
Traduction	12 00		
Messageries	30 47		
Commission de ½ sur 1 p. 100, payée aux banques	19,971 27		
" de ½ sur 1 p. 100, payée aux maîtres de postes	4,716 78		
Publicité	10,187 14		
Etampes pour maîtres de postes	490 00		
Impression de circulaires	34 25		
Clichés cinématographiques	5 00		
Dépenses de voyage	9 40		
		48,723 58	
Par rajustement de la capitalisation de l'avance de £3,000,000, dans l'année 1915-16 qui a été capitalisée sur la base de £100 pour chaque avance de £99, formant un total de £3,030,303-0-6 rappelés maintenant pour une nouvelle capitalisation établie sur la base de £105-5-3 pour chaque avance de £100, formant une dette sur capital de £3,189,772-14-5, laissant une balance de £159,469-13-11 ou $776,085.-85 créditée à l'emprunt		776,085 85	
A reporter		463,635,694 62	

ÉTAT du fonds consolidé du Canada au 31 mars 1917—*Suite.*

—	—	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report		463,635,694 62	
Pour rajustement d'avances du 15 novembre 1915, au 31 mars 1917, comme suit:—		7,248,570 22	
Avances faites entre le 15 novembre 1915 et le 13 juillet 1916 £4,200,000 au pair	£4,200,000—0—0		
6,300,000 pour être capitalisé depuis le 16 février 1917, sur une base de £105-5-3 pour chaque £100 d'avance	6,631,537—10—0		
Avances faites entre le 13 jnillet 1916 et le 31 décembre 1916: 9,500,000 devant être capitalisé à partir du 16 février 1917, sur une base de £100 pour chaque £95 d'avances	10,000,000—0—0		
Avances faites entre le 31 décembre 1916, et le 28 février 1917: 4,000,000 devant être capitalisé à partir du 16 février 1917, sur une base de £100 pour chaque £95 d'avance	4,210,526—6—4		
Avances faites entre le 28 février 1917 et le 31 mars 1917: 8,500,000 devant être capitalisé à partir du 16 février 1917 sur une base de £100 pour chaque avance	8,947,368—8—5		
32,500,000	33,989,432—4—9		
	32,500,000—0—0		
Pour être crédité au compte de capitalisation comme ci-dessus	1,489,432—4—9		
£1,489,432 4 9 convertis à 9½	$ 7,248,570 22		
Balance d'après comptes publics 1915-16			12,206,158 80
Pour ajustement des avances faites jusqu'au 30 septembre 1915 inclus, se montant au total de £22,000,000, comme suit :— £ 2,400,000 capitalisés à £ 2,526,315-15-9; 19,600,000 " 19,797,979-15-3; Faisant un total de dette au capital de £22,324,295-11-0			
Cente dette ou capital de £22,324,295 11 0 a été convertie en une émission d'actions de $12,404,678.36 à 3½ p. 100 et $95,207,351.17 à 4½ p. 100, on a établi la valeur équivalente en circulation en convertissant la capitalisation des avances individuelles au cours du change au temps de ces avances			1,032,875 57
Montant des recettes (pour détails, voir page 8)			232,701,294 00
Balance			224,943,936 47
		470,884,264 84	470,884,264 84

COMPTE DE CAISSE.

(Pour détails voir l'état des recettes et paiements, page 9.)

—	—	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.	$ c.
Balance de l'année 1915-16 :—			
Moins—A l'avoir du numéraire des banques canadiennes pour 1915-16	9,022,375 73		
Banque de Montréal, New York	3,447,201 59		
	12,469,577 32		
Moins, banque de Montréal, Londres	2,129,020 03		
		10,340,557 29	
31 mars 1917.			
Excédent des recettes sur les déboursés :—			
Comptes d'emprunt		433,227,166 61	
Billets fédéraux		5,305,855 25	
Coupte du fonds consolidé, 1916-17		84,101,950 77	
Banques d'épargnes		2,687,662 27	
Fonds de fiducie		463,222 43	
Réserve de numéraire		2,463,561 70	
Par l'excédent des déboursés sur les recettes :			
Comptes du capital, et spécial			43,114,960 42
Guerre			306,488,814 63
Divers comptes et comptes de banque			122,084,413 30
Placements			38,629,176 30
Balance à l'exercice 1917-18 :			
Au débit du numéraire des banques canadiennes, 1916-17	15,808,214 30		
Banque de Montréal, New York	15,355,029 26		
	31,163,243 56		
Moins—Banque de Montréal, Londres	2,890,631 89		
			28,272,611 67
		538,589,976 32	538,589,976 32

ÉTAT indiquant la partie de la dette garantie payable à Londres,

	A 2½ pour cent d'intérêt.	A 3 pour cent d'intérêt.	A 3½ pour cent d'intérêt.	A 3¾ pour cent d'intérêt.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Loi 47 Vic., chapitre 3			4,822,028 13 3	
Loi 51 Vic., chapitre 2		1,658,471 18 11		
Loi 54-56 Vic., chapitre 3 et 57-58 Vic., chapitre 1		6,000,000 0 0		
Loi 60-61 Vic., chapitre 3	1,004,421 14 2			
Loi 51 Vic., chapitre 32			3,093,700 0 0	
Loi 7-8 Ed. VII, chapitre 4				5,486,680 0 0
Loi 3 Ed. VII, chapitre 71 et 6-7 Ed. VII, chapitre 7 et 7-8 Ed. VII, chap. 4, 8-9 Ed. VII, chap. 35 et 19, 2 Geo. V, chapitre 1			28,162,775 11 0	
3-4 Geo. V., chapitre 3				
4-5 Geo. V., chapitre 59				
Totaux portant intérêt	1,004,421 14 2	7,658,471 18 11	36,078,504 4 3	5,486,680 0 0
Total de l'intérêt	25,110 10 10	229,754 3 2	1,262,747 12 11	205,750 10 2

le 31 mars 1917, et intérêt annuel sur cette dette.

A 4 pour 100 d'intérêt.	A 4½ pour 100 d'intérêt.	Total sterling.	Total de la circulation.	Echéance.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	$ c.	
....	....	4,822,028 13 3	23,467,206 27	A 6 mois d'avis ou le 1er juin 1934.
....	....	1,658,471 18 11	8,071,230 16	1er juillet 1938.
....	....	6,000,000 0 0	29,200,000 00	1er juillet 1938.
....	....	1,004,421 14 2	4,888,185 64	1er octobre 1947.
....	....	3,093,700 0 0	15,056,006 66	1er juillet 1938.
....	....	5,486,680 0 0	26,701,842 68	1er juillet 1919 (ou après le 1er juillet 1914, la totalité ou toute partie par tirages, en donnant 3 mois d'avis).
....	....	28,162,775 11 0	137,058,841 00	1er juillet 1950 (ou après le 1er juillet 1930, en donnant 6 mois d'avis).
19,300,000 0 0	....	19,300,000 0 0	93,926,666 66	1er octobre 1960 (le ou après le 1er octobre 1940, sur avis de 3 mois).
....	5,000,000 0 0	5,000,000 0 0	24,333,333 33	1er mai 1925 (ou après le 1er mai 1920, en donnant 3 mois d'avis).
19,300,000 0 0	5,000,000 0 0	74,528,077 17 4	362,703,312 40	
772,000 0 0	225,000 0 0	2,720,362 17 1	13,239,099 22	

ÉTAT du fonds d'amortissement du Canada indiquant le montant placé au 31 mars 1917.

Montant reporté de l'année dernière, suivant les comptes publics de 1915-16	$12,563,827 62
Emprunt de 1884, $3\frac{1}{2}$ pour 100	364,311 59
Emprunt $3\frac{1}{2}$ pour 100 de 1930-50	524,544 73
Emprunt 4 pour 100 de 1940-60	329,703 81
Emprunt de guerre 1915-25, 5 pour 100	250,300 00
	$14,032,687 75

ÉTAT indiquant les emprunts autorisés, les montants émis et rachetés, et la balance négociable en vertu des différentes lois du Parlement, le 31 mars 1917.

—	Dt.	$ c.	—	Av.	$ c.
1916.			1917.		
				Recettes provenant des emprunts—	
1er avril	Balance	84,824,064 63		Emprunt, New-York, pour service public	75,000,000 00
	Montant de la dette rachetée—			5% emprunt d'obligations, 1915-35, New-York	873,000 00
	Emprunt temporaire, New-York	25,606,000 00		Recettes en sus d. paiements d. la banque d'éparg., 1er avril 1916 au 1er avril 1917	2,687,662 27
	Effets du Dominion	37,650 00		Balance négotiable	31,907,052 36
		110,467,714 63			110,467,714 63
	Balance le 1er avril 1917	31,907,052 36			

ÉTAT indiquant la partie de la dette du Canada payable au pays le 31 mars 1917, et l'intérêt sur cette dette.

	Canada.				Total.	Echéance.
	Portant 3½ pour 100 d'intérêt.	Portant 4½ pour 100 d'intérêt.	Portant 5 pour 100 d'intérêt.	Portant 6 pour 100 d'intérêt.		
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
Fonds d'emprunt, B.C.					400 00	En souffrance.
Loi 28, Vic., ch. 11, Nouveau-Brunswick					600 00	"
Loi 31, Vic., ch. 4,				8,000 00	8,000 00	–
Loi 51, Vic., ch. 1	190,503 34				190,503 34	Dates diverses.
R.S.1906, ch.24, art.7 (b) et décret de l'exécutif du 21 juin 1909.	60,900 00				60,900 00	1er juillet 1925.
Emprunt de guerre			93,926,100 00		93,926,100 00	1er déc. 1925.
" 1916–31			106,706,300 00		106,706,300 00	1er oct. 1931.
" 1917–37 (1er versement)			18,100,232 48		18,100,232 48	1er mars 1937.
Certificat d'emprunt de guerre			5,072,237 00		5,072,237 00	Dates diverses.
Stock de débentures			8,634,500 00		8,634,500 00	1er oct. 1919.
Emprunt sur bons 1925–28	12,404,678 36				12,404,678 36	1er mars 1928.
" 1925–45		95,207,351 17			95,207,351 17	1er déc. 1945.
	12,656,081 70	95,207,351 17	232,439,369 48	8,000 00	340,311,802 35	
Moins obligations en souffrance					1,000 00	
	12,656,081 70	95,207,351 17	232,439,369 48	8,000 00	340,310,802 35	
Total de l'intérêt	442,962 86	4,284,330 80	11,621,968 47	480 00	16,349,742 13	

Année.	Dépenses imputables sur le fonds consolidé.	Dépenses imputables sur le capital.	Subventions aux chemins de fer.	Autres obligations.	Total des déboursés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1868	13,486,092 96	548,437 58	.....	37,157 98	14,071,688 52
1869	14,038,084 00	440,418 40	.....	429,663 24	14,908,165 64
1870	14,345,509 58	3,515,116 18	.....	155,988 18	18,016,613 94
1871	15,623,081 72	3,670,396 51	.....	.....	19,293,478 23
1872	17,589,468 82	7,853,049 79	.....	223,456 13	25,665,974 74
1873	19,174,647 92	19,859,441 17	.....	5,718 48	39,039,807 57
1874	23,316,316 75	10,177,740 06	.....	4,018 90	33,498,075 71
1875	23,713,071 04	6,922,742 33	.....	2,253,097 17	32,888,910 54
1876	24,488,372 11	7,154,007 94	.....	315,764 40	31,958,144 45
1877	23,519,301 77	7,599,709 55	.....	1,388,984 38	32,507,995 70
1878	23,503,158 25	6,657,200 36	.....	385,412 99	30,545,771 60
1879	24,455,381 56	5,648,331 66	.....	676,225 30	30,779,938 52
1880	24,850,634 45	8,241,173 98	.....	949,947 68	34,041,756 11
1881	25,502,554 42	8,176,316 50	.....	117,771 74	33,796,642 66
1882	27,067,103 58	7,405,637 06	.....	201,884 75	34,674,625 39
1883	28,730,157 45	14,147,359 76	.....	21,368 75	42,898,885 96
1884	31,107,706 25	23,977,702 44	208,000 00	2,567,452 84	57,860,861 53
1885	35,037,060 12	13,220,185 35	403,245 00	502,587 06	49,163,077 53
1886	39,011,612 26	9,589,734 19	2,701,249 00	10,534,973 07	61,837,568 52
1887	35,657,680 16	4,439,938 72	1,406,533 00	.....	41,504,151 88
1888	36,718,494 79	7,162,964 26	1,027,041 92	155,623 07	45,064,124 04
1889	36,917,834 76	4,420,313 66	846,721 83	1,333,327 81	43,518,198 06
1890	35,994,031 47	4,053,158 98	1,678,195 72	44,946 56	41,770,332 73
1891	36,343,567 96	3,115,860 04	1,265,705 87	68,074 32	40,793,208 19
1892	36,765,894 18	2,164,456 78	1,248,215 93	2,093,569 43	42,272,136 32
1893	36,814,052 90	3,088,317 60	811,394 07	139,963 34	40,853,727 91
1894	37,585,025 52	3,862,969 67	1,229,885 10	330,353 60	43,008,233 89
1895	38,132,005 05	3,030,490 40	1,310,549 10	399,293 89	42,872,338 44
1896	36,949,142 03	3,781,311 21	3,228,745 49	137,185 19	44,096,383 92
1897	38,349,759 84	3,523,160 23	416,955 30	682,880 52	42,972,755 89
1898	38,832,525 70	4,143,503 39	1,414,934 78	943,317 19	45,334,281 06
1899	41,903,500 54	5,936,342 94	3,201,220 05	501,571 76	51,542,635 29
1900	42,975,279 51	7,468,843 24	725,720 35	1,547,623 74	52,717,466 84
1901	46,866,367 84	7,695,488 34	2,512,328 86	908,681 42	57,982,866 46
1902	50,759,391 97	10,078,638 06	2,093,939 00	1,038,830 83	63,970,799 86
1903	51,691,902 76	7,052,724 58	1,463,222 34	1,538,722 13	61,746,571 81
1904	55,612,832 70	7,881,718 54	2,046,878 45	6,713,617 94	72,255,047 63
1905	63,319,682 86	11,933,491 91	1,275,629 53	2,275,334 47	78,804,138 77
1906	67,240,640 95	11,913,871 11	1,637,574 37	2,485,555 29	83,277,641 72
1907 (9 mois.)	51,542,161 09	11,329,143 82	1,324,889 30	1,581,944 36	65,778,138 57
1908	76,641,451 59	30,429,906 86	2,037,629 30	3,469,692 12	112,578,679 87
1909	84,064,232 38	42,593,166 97	1,785,887 39	4,998,237 55	133,441,524 29
1910	79,411,747 12	29,756,353 38	2,048,097 05	4,179,576 15	115,395,773 70
1911	87,774,198 32	30,852,963 38	1,284,892 04	2,949,196 72	122,861,250 46
1912	98,161,440 77	30,939,575 95	859,400 25	7,181,665 23	137,142,082 20
1913	112,059,537 41	27,206,046 13	4,935,507 35	255,786 93	144,456,877 82
1914	127,384,472 99	37,180,175 93	19,036,236 77	2,640,161 94	186,241,047 63
1915	135,523,206 54	41,447,320 03	5,191,507 48	65,936,492 28	248,098,526 33
1916	130,350,726 90	38,566,950 50	1,400,171 42	169,384,653 67	339,702,502 49
1917	148,599,343 23	26,880,031 51	959,583 88	321,764,159 66	498,203,118 28
	2,445,501,446 84	628,733,898 93	75,017,687 29	628,451,512 15	3,777,704,545 21

Recettes du fonds consolidé.	Autres recettes.	Total des recettes.	Différence entre les recettes et les dépenses.	Fonds d'amortissement.	Différence nette entre les recettes et les dépenses.	Année.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
13,687,928 49	....	13,687,928 49	383,760 03	355,266 66	28,493 37	1868
14,379,174 52	....	14,379,174 52	528,991 12	426,806 66	102,184 46	1869
15,512,225 65	27,431 71	15,539,657 36	2,476,956 58	126,533 33	2,350,423 25	1870
19,335,560 81	39,475 98	19,375,036 79	+ 81,558 56	421,666 24	+ 503,224 80	+........1871
20,714,813 68	....	20,714,813 68	4,951,161 06	470,606 67	4,480,554 39	1872
20,813,469 45	157,121 90	20,970,591 35	18,069,216 22	407,826 62	17,661,389 60	1873
24,205,092 54	302,560 39	24,507,652 93	8,990,422 78	513,920 00	8,476,502 78	1874
24,648,715 04	1,008 58	24,649,723 62	8,239,186 92	555,773 32	7,683,413 60	1875
22,587,587 05	4,468 22	22,592,055 27	9,366,089 18	822,953 32	8,543,135 86	1876
22,059,274 11	868,486 44	22,927,760 55	9,580,235 15	896,440 00	8,683,795 15	1877
22,375,011 88	31,245 49	22,406,257 37	8,139,514 23	1,012,753 35	7,126,760 88	1878
22,517,382 14	4,503,142 76	27,020,524 90	3,759,413 62	1,131,296 17	2,628,117 45	1879
23,307,406 69	57,140 21	23,364,546 90	10,677,209 21	1,215,807 96	9,461,401 25	1880
29,635,297 54	....	29,635,297 54	4,161,345 12	1,217,153 33	2,944,191 79	1881
33,383,455 52	1,799,093 69	35,182,549 21	+ 507,923 82	1,226,205 80	+ 1,734,129 62	+........1882
35,794,619 80	1,009,019 15	36,803,668 95	6,095,217 01	1,290,153 33	4,805,063 68	1883
31,861,961 73	953,264 00	32,815,225 73	25,045,635 80	1,350,500 00	23,695,135 80	1884
32,797,001 22	557,039 59	33,354,040 81	15,809,036 72	1,563,194 84	14,245,841 88	1885
33,177,040 39	302,842 41	33,479,882 80	28,357,685 72	1,606,270 77	26,751,414 95	1886
35,754,993 25	537 66	35,755,530 91	5,748,620 97	1,592,952 62	4,155,668 35	1887
35,908,463 53	....	35,908,463 53	9,155,660 51	1,939,077 79	7,216,582 72	1888
38,782,870 23	....	38,782,870 23	4,735,327 83	1,736,644 34	2,998,683 49	1889
39,879,925 41	....	39,879,925 41	1,890,407 32	1,887,237 20	3,170 12	1890
38,579,310 88	....	38,579,310 88	2,213,897 31	1,938,078 57	275,818 74	1891
36,921,871 60	....	36,921,871 60	5,350,264 72	2,027,860 79	3,322,403 93	1892
38,168,608 85	40,000 00	38,208,608 85	2,645,119 06	2,095,513 89	549,605 17	1893
36,374,693 07	190 14	36,374,883 21	6,633,350 68	2,131,360 81	4,501,989 87	1894
33,978,129 47	....	33,978,129 47	8,894,208 97	2,002,311 36	6,891,897 61	1895
36,618,590 72	....	36,618,590 72	7,477,793 20	2,055,287 52	5,422,505 68	1896
37,829,778 40	....	37,829,778 40	5,142,977 49	2,101,813 80	3,041,163 69	1897
40,555,238 03	1,272 03	40,556,510 06	4,777,771 00	2,359,968 55	2,417,802 45	1898
46,741,249 54	1,853 41	46,743,102 95	4,799,532 34	2,482,484 65	2,317,047 69	1899
51,029,994 02	1,472 69	51,031,466 71	1,686,000 13	2,465,639 84	+779,639 71	+........1900
52,514,701 13	1,631 63	52,516,332 76	5,466,533 70	2,480,336 90	2,986,196 80	1901
58,050,790 03	1,543 31	58,052,333 34	5,918,466 52	2,569,380 59	3,349,085 93	1902
66,037,068 93	3,311,015 17	69,348,084 10	+ 7,601,512 29	2,620,588 46	+10,222,100 75	+........1903
70,669,816 82	9,434 67	70,679,251 49	1,575,796 14	2,315,066 41	+ 739,270 27	1904
71,182,772 67	3,299 83	71,186,072 50	7,618,066 27	2,261,618 27	— 5,356,448 00	1905
80,139,360 07	2,033 76	80,141,393 83	3,136,247 89	2,317,436 74	— 818,811 15	1906
67,969,328 29	2,781 36	67,972,109 65	+ 2,193,971 08	1,177,146 71	+ 3,371,117 79	..(9 mois) 1907
96,054,505 81	910 91	96,055,416 72	16,523,263 15	2,234,263 27	—14,288,999 88	1908
85,093,404 35	456,175 41	85,549,597 76	47,891,944 53	1,922,525 20	—45,969,419 33	1909
101,503,710 93	112,764 65	101,616,475 58	13,779,298 12	1,441,030 96	—12,338,267 16	1910
117,780,409 78	103,918 58	117,884,328 36	4,976,922 10	1,203,416 40	— 3,773,505 70	1911
136,108,217 36	....	136,108,217 36	1,033,864 84	1,156,456 16	+ 122,591 32	1912
168,689,903 45	524 04	168,690,427 49	24,233,549 67	1,384,285 36	+25,617,835 03	1913
163,174,394 56	....	163,174,394 56	23,066,653 07	1,371,428 61	—21,695,224 46	1914
133,073,481 73	....	133,073,481 73	115,025,044 60	1,645,811 53	—113,379,233 07	1915
172,147,838 27	1,555 30	172,149,393 57	167,553,108 92	1,773,021 11	—165,780,087 81	1916
232,701,294 00	....	232,701,294 00	265,501,824 28	1,471,697 50	—264,030,126 78	1917
2,882,807,763 43	14,666,255 07	2,897,474,018 50	880,230,526 71	76,772,870 28	576,699,190 29	

TABLEAU I.—DETTE du Canada, du

(Pour détails, voir

Année.	Dette totale.	Total de l'actif.	Dette nette.	Augmentation de la dette.	Diminution de la dette.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867....	93,046,051 73	17,317,410 36	75,728,641 37		
1868....	96,896,666 20	21,139,531 46	75,757,134 74	28,493 37	
1869....	112,361,998 39	36,502,679 19	75,859,319 20	102,184 46	
1870....	115,993,706 76	37,783,964 31	78,209,742 45	2,350,423 25	
1871....	115,492,682 76	37,786,165 11	77,706,517 65		503,224 80
1872....	122,400,179 36	40,213,107 32	82,187,072 04	4,480,554 39	
1873....	129,743,432 19	29,894,970 55	99,848,461 64	17,661,389 60	
1874....	141,163,551 33	32,838,586 91	108,324,964 42	8,476,502 78	
1875....	151,663,401 62	35,655,023 60	116,008,378 02	7,683,413 60	
1876....	161,204,687 86	36,653,173 78	124,551,514 08	8,543,136 06	
1877....	174,675,834 97	41,440,525 94	133,235,309 03	8,683,794 95	
1878....	174,957,268 96	34,595,199 05	140,362,069 91	7,126,760 88	
1879....	179,483,871 21	36,493,683 85	142,990,187 36	2,628,117 45	
1880....	194,634,440 68	42,182,852 07	152,451,588 61	9,461,401 25	
1881....	199,861,537 51	44,465,757 11	155,395,780 40	2,944,191 79	
1882....	205,365,251 97	51,703,601 19	153,661,650 78		1,734,129 62
1883....	202,159,104 30	43,692,389 84	158,466,714 46	4,805,063 68	
1884....	242,482,416 21	60,320,565 95	182,161,850 26	23,695,135 80	
1885....	264,703,607 43	68,295,915 29	196,407,692 14	14,245,841 88	
1886....	273,164,341 11	50,005,234 02	223,159,107 09	*26,751,414 95	
1887....	273,187,626 43	45,872,850 99	227,314,775 44	4,155,668 35	
1888....	284,513,841 89	49,982,483 73	234,531,358 16	7,216,582 72	
1889....	287,722,062 76	50,192,021 11	237,530,041 65	2,998,683 49	
1890....	286,112,295 10	48,579,083 33	237,533,211 77	3,170 12	
1891....	289,899,229 62	52,090,199 11	237,809,030 51	275,818 74	
1892....	295,333,274 10	54,201,839 66	241,131,434 44	3,322,403 93	
1893....	300,054,524 74	58,373,485 13	241,681,039 61	549,605 17	
1894....	308,348,023 96	62,164,994 48	246,183,029 48	4,501,989 87	
1895....	318,048,754 87	64,973,827 78	253,074,927 09	6,891,897 61	
1896....	325,717,536 73	67,220,103 96	258,497,432 77	5,422,505 68	
1897....	332,530,131 33	70,991,534 87	261,538,596 46	3,041,163 69	
1898....	338,375,984 23	74,419,585 32	263,956,398 91	2,417,802 45	
1899....	345,160,902 54	78,887,455 94	266,273,446 60	2,317,047 69	
1900....	346,206,979 92	80,713,173 03	265,493,806 89		779,639 71
1901....	354,732,432 52	86,252,428 83	268,480,003 69	2,986,196 80	
1092....	366,358,476 59	94,529,386 97	271,829,089 62	3,349,085 93	
1903....	361,344,098 37	99,737,109 50	261,606,988 87		†10,222,100 75
1904....	364,962,512 17	104,094,793 57	260,867,718 60		‡739,270 27
1905....	377,678,579 80	111,454,413 20	266,224,166 60	5,356,448 00	
1906....	392,269,680 39	125,226,702 64	267,042,977 75	818,811 15	
1907 9 mois	379,966,826 09	116,294,966 13	263,671,859 96		3,371,117 79
1908....	408,207,158 25	130,246,298 41	277,960,859 84	14,288,999 88	
1909....	478,535,427 02	154,605,147 85	323,930,279 17	45,969,419 33	
1910....	470,663,045 99	134,394,499 66	336,268,546 33	12,338,267 16	
1911....	474,941,487 42	134,899,435 39	340,042,052 03	3,773,505 70	
1912....	508,338,591 77	168,419,131 06	339,919,460 71		122,591 32
1913....	483,232,555 24	168,930,929 56	314,301,625 68		25,617,835 03
1914....	544,391,368 86	208,394,518 72	335,996,850 14	21,695,224 46	
1915....	700,473,814 37	251,097,731 16	449,376,083 21	113,379,233 07	
1916....	936,987,802 42	321,831,631 40	615,156,171 02	165,780,087 81	
1917....	1,382,003,267 69	502,816,969 89	879,186,297 80	264,030,126 78	
				846,547,565 72	43,089,909 29

* Ce montant comprend la somme de $10,199,520.33, pour laquelle on a pris des terres de la Cie du chemin de fer Pacifique-Canadien.

† Ce montant comprend la somme de $3,305,450.24, provenant du règlement des comptes avec Ontario et Québec.

‡ Ce montant comprend la somme de $5,397,503.13 alloués à Ontario et Québec, en vertu de 47 Vict., chapitre 4.

1er juillet 1867 au 31 mars 1917.

tableaux III, IV, V et VI.)

Intérêt payé sur la dette.	Intérêt provenant des placements.	Taux de l'intérêt payé sur la dette totale.	Taux de l'intérêt provenant de placements.	Total net de l'intérêt payé.	Subventions aux provinces, dépenses à compte du capital, y compris le chemin de fer Pacifique-Canadien et la rébellion du N.-O	Augmentation ou diminution de la dette sur la dépense à compte du capital, etc.	Année.
$ c.	$ c.				$ c	$ c.	
....	....	.....	.....	....	....	....	1867
4,501,568 33	126,419 84	4·64	·59	4·51	574,208 32	545,714 95	+1886
4,907,013 71	313,021 20	4·36	·85	4·08	514,023 11	411,838 65	+1869
5,047,054 24	383,955 91	4·35	·96	4·02	3,671,104 36	1,320,681 11	+1870
5,165,304 24	554,383 72	4·47	1·46	3·99	3,670,396 51	4,173,621 31	+1871
5,257,230 64	488,041 54	4·29	1·21	3·89	7,898,549 79	3,417,995 40	+1872
5,209,205 97	396,403 94	4·01	1·32	3·70	19,864,319 00	2,202,929 40	+1873
5,724,436 31	610,863 00	4·05	1·85	3·61	10,181,758 66	1,705,256 18	+1874
6,590,790 19	840,886 65	4·34	2·35	3·78	6,923,185 33	760,228 27	—1875
6,400,902 07	798,905 95	3·97	2·17	3·47	7,154,118 69	389,017 37	—1876
6,796,227 25	717,684 31	3·89	1·73	3·47	7,599,731.85	1,084,063 10	—1877
7,048,883 55	605,774 22	4·02	1·75	3·68	6,657,200 36	1,469,560 52	—1878
7,194,735 14	592,500 04	4·00	1·62	3·67	5,648,331 66	3,020,214 21	+1879
7,773,868 75	834,792 67	3·99	1·97	3·56	8,241,173 98	1,220,227 27	—1880
7,591,144 88	751,513 49	3·79	1·69	3·41	8,176,316 50	5,232,124 71	+1881
7,740,804 47	914,009 27	3·76	1·76	3·32	7,351,052 61	9,085,182 23	+1882
7,668,551 89	1,001,192 96	3·79	2·29	3·29	14,171,413 96	9,366,350 28	+1883
7,700,180 61	986,698 37	3·17	1·63	2·76	23,977,702 44	282,566 64	+1884
9,419.482 19	1 997,035 51	3·55	2·92	2·80	13,220,185 35	1,025,656 03	—1885
10,137,008 66	2,299,078 91	3·71	4·59	2·86	9,589,734 19	17,161,680 76	—1886
9,682,928 87	990,886 69	3·54	2·16	3·18	4,439,938 72	284,270 37	+1887
9,823,313 00	932,0256 69	3·45	1·86	3·12	4,437,460 16	2,779,122 56	—1888
10,148,931 97	1,305,392 35	3 52	2·60	3·07	4,420,313 66	1,421,630 17	+1889
9,656,841 16	1,082,271 65	3·37	2·23	2 99	*6,778,663 08	6,775,492 96	+1890
9,584,136 74	1,077,228 14	3·35	2·07	2·93	3,115,860 04	2,840,041 30	+1891
9,763,978 34	1,086,419 93	3·30	2·00	2·93	2,164,456 78	1,157,947 15	—1892
9,806,888 45	1,150,166 51	3·26	1·97	2·88	3,088,317 60	2,538,702 43	+1893
10,212,596 13	1,217,808 97	3·31	1·96	2·91	3,862,969 67	639,020 20	—1894
10,466,294 44	1,336,046 94	3·29	2·05	2·87	3,030,490 40	3,861,407 21	—1895
10,502,429 90	1,370,000 56	3·23	2 04	2·80	3,781,311 21	1,641,194 47	—1896
10,645,663 27	1,443,003 84	3·20	2·03	2·76	3,523,160 23	481,996 54	+1897
10,516,757 90	1,513,654 58	3 10	2·03	2·66	4,142,231 36	1,724,428 91	+1898
10,855,111 84	1,590,447 91	3·14	2·01	2·68	6,201,515 96	3,884,468 27	+1899
10,699,645 20	1,683,050 51	3·09	2·08	2·60	7,467,370 55	8,247,010 26	—1900
10,807,954 65	1,784,833 79	3·12	2·07	2·60	7,693,856 71	4,707,659 91	+1901
10,975,935 15	1,892,224 09	3·09	2 00	2·57	10.077,094 75	6,728,008 82	+1902
11,068,139 17	2,020,953 04	3·02	2·02	2·47	7,049,684 15	17,271,784 80	+1903
11,128,636 72	2,236,255 93	3·08	2·15	2·46	7,879,102 02	8,618,372 29	+1904
10,630,115 05	2,105,031 41	2·81	1·89	2·26	11,931,014 00	6,574,566 00	+1905
10,814,697 40	2,140,312 06	2·75	1·70	2·21	11,912,104 43	11,093,293 28	+1906
6,712,771 14	1,235,746 06	1·77	1·06	1·44	11,327,791 66	14,698,909 45	mois) —1907
10,973,596 88	1,925,569 07	2·68	1·47	2·21	30,428,995 95	16,139,996 07	+1908
11,604,584 23	2,256,643 13	2 42	1·45	1·95	42,592,122 25	3,377,297 08	—1909
13,098,160 61	2,807,464 94	2·78	2·08	2 18	29,655,703 37	17,317,436 21	+1910
12,535,850 81	1,668,773 16	2·64	1·24	2·29	30,813,666 65	27,040,160 95	+1911
12,259,396 56	1,281,317 41	2·41	0·76	2·16	30,939,575 95	31,062,167 27	—1912
12,605,882 48	1,430,511 28	2·61	0·84	2·31	27,205,661 13	52,823,496 16	—1913
12,893,504 95	1,964,541 33	2·37	0·94	2·01	37,180,175 93	15,484,951 47	+1914
15,736,742 94	2,980,246 87	2·24	1·18	1·82	41,447,320 03	71,931,913 04	+1915
21,421,584 86	3,358,210 13	2.28	1.04	1.93	38,566,950 50	127,213,137 31	+1916
35,802,566 68	3,094,012 33	2·59	0·62	2 37	26,880,031 51	237,150,095 27	+1917

* Y compris $275,504.10 dépensés les années précédentes pour améliorer le Saint-Laurent et transférés au capital cette année.

TABLEAU II—RECETTES ET DÉPENSES du Canada

(Pour détails, voir

Année.	Recettes.				
	Taxes.	Des différentes sources.	Total.	Frais sur la dette.	Subventions aux provinces.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867-68...	11,700,681 08	1,987,247 41	13,687,928 49	4,860,757 62	2,753,966 46
1868-69...	11,112,573 01	3,266,601 51	14,379,174 52	5,372,670 32	2,604,050 13
1869-70...	13,087,882 67	2,424,342 98	15,512,225 65	5,387,053 70	2,588,604 96
1870-71...	16,320,368 70	3,015,192 11	19,335,560 81	5,591,959 08	2,624,940 23
1871-72...	17,715,552 04	2,999,261 64	20,714,813 68	5,603,642 69	2,930,113 10
1872-73...	17,616,554 78	3,196,914 67	20,813,469 45	5,387,850 47	2,921,399 87
1873-74..	20,129,185 17	4,075,907 37	24,205,092 54	5,989,120 82	3,752,775 48
1874-75...	20,664,878 96	3,983,836 08	24,648,715 04	6,817,991 02	3,750,961 88
1875-76...	18,614,415 02	3,973,172 03	22,587,587 05	6,609,050 62	3,690,355 15
1876-77...	17,697,924 82	4,391,249 29	22,059,274 11	7,005,102 78	3,655,850 58
1877-78...	17,841,938 19	4,533,073 69	22,375,011 88	7,240,969 89	3,472,807 87
1878-79...	18,476,613 35	4,040,768 79	22,517,382 14	7,472,657 57	3,442,764 34
1879-80...	18,479,576 44	4,827,830 25	23,307,406 69	8,062,954 24	3,430,846 31
1880-81...	23,942,138 95	5,693,158 59	29,635,297 54	7,819,588 99	3,555,517 73
1881-82...	27,549,046 45	5,834,409 07	33,383,455 52	7,935,848 05	3,630,999 48
1882-83...	29,269,698 81	6,524,950 99	35,794,649 80	7,902,722 45	3,606,672 61
1883-84...	25,483,199 19	6,387,762 54	31,861,961 73	7,930,085 85	3,903,714 38
1884-85...	25,384,529 32	7,412,471 90	32,797,001 22	9,806,977 70	3,159,326 91
1885-86...	25,226,456 21	7,950,584 18	33,177,040 25	10,483,929 52	4,182,525 91
1886-87...	28,687,001 93	7,067,991 32	35,754,993 39	9,970,671 25	4,169,341 04
1887-88...	28,177,413 18	7,731,050 35	35,908,463 53	10,166,905 12	4,088,513 53
1888-89...	30,613,522 51	8,169,347 72	38,782,870 23	10,422,521 99	4,951,427 62
1889-90...	31,587,071 73	8,292,853 68	39,879,925 41	9,887,250 11	3,904,922 12
1890-91...	30,314,151 15	8,265,159 73	38,579,310 88	9,846,205 15	3,903,756 61
1891-92...	28,446,157 31	8,475,714 29	36,921,871 60	9,947,916 40	3,935,913 56
1892-93...	29,321,367 42	8,847,241 43	38,168,608 85	10,020,682 08	3,435,764 80
1893-94...	27,579,203 09	8,795,489 98	36,374,693 07	10,393,571 92	4,206,654 77
1894-95...	25,446,198 71	8,531,930 76	33,978,129 47	10,745,244 66	4,250,674 46
1895-96...	27,759,285 42	8,859,305 30	36,618,590 72	10,751,905 75	4,235,664 24
1896-97...	28,648,626 11	9,181,152 29	37,829,778 40	10,960,977 42	4,238,059 08
1897-98...	29,576,455 64	10,978,782 39	40,555,238 03	10,716,645 38	4,237,372 19
1898-99...	34,958,069 21	11,783,180 33	46,741,249 54	11,028,368 86	4,250,636 47
1899-1900.	38,242,222 99	12,787,771 03	51,029,994 02	10,873,673 49	4,250,607 60
1900-01...	38,743,550 28	13,771,150 85	52,514,701 13	10,970,782 83	4,250,607 48
1901-02...	43,389,111 87	14,661,678 16	58,050,790 03	11,186,799 72	4,402,097 64
1902-03...	49,015,505 90	17,021,563 03	66,037,068 93	11,297,812 27	4,402,502 88
1903-04...	53,661,318 84	17,008,497 98	70,669,816 82	11,410,880 83	4,402,291 68
1904-05...	54,020,123 40	17,162,649 27	71,182,772 67	10,906,186 81	4,516,038 48
1905-06...	60,074,818 19	27,064,541 88	80,139,360 07	11,146,231 52	6,726,372 88
1906-07 (9 mois)	51,565,585 74	6,403,742 55	67,969,328 29	6,944,460 92	6,745,133 68
1907-08...	73,325,962 93	22,728,542 88	96,054,505 81	11,324,287 10	9,032,774 89
1908-09...	62,353,093 12	22,740,311 23	85,093,404 35	11,931,537 39	9,117,143 28
1909-10...	75,409,486 63	26,094,224 30	101,503,710 93	13,456,454 27	9,361,388 20
1910-11...	89,835,231 82	27,945,177 96	117,780,409 78	12,910,697 95	9,092,471 00
1911-12...	105,847,804 40	30,260,412 96	136,108,217 36	12,706,853 22	10,281,044 98
1912-13...	135,002,358 01	33,687,545 44	168,689,903 45	13,089,495 13	13,211,800 37
1913-14...	127,478,067 29	35,696,327 27	163,174,394 56	13,353,518 91	11,280,468 67
1914-15...	97,715,440 68	35,358,041 05	133,073,481 73	16,188,066 97	11,451,673 28
1915-16...	121,046,187 31	51,101,650 96	172,147,838 27	21,857,112 14	11,451,673 28
1916-17...	158,543,114 70	74,167,179 30	232,701,294 00	36,298,953 22	11,469,148 48

à compte du fonds consolidé.

Tableaux VII et VIII.)

Dépenses.				Surplus.	Déficit.	Année.
Fonds d'amortissement.	Perception du revenu.	Autres dépenses.	Dépenses totales.			
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
355,266 66	1,885,804 20	3,630,298 02	13,486,092 96	201,835 53	...	1867-68
426,806 66	2,175,071 47	3,459,485 42	14,038,084 00	341,090 52	...	1868-69
126,533 33	2,351,724 89	3,891,592 70	14,345,509 58	1,166,716 07	...	1869-70
421,666 24	2,374,114 36	4,610,401 81	15,623,081 72	3,712,479 09	...	1870-71
470,606 67	2,711,587 33	5,873,519 03	17,589,468 82	3,125,344 86	...	1871-72
407,826 62	3,395,475 60	7,062,095 36	19,174,647 92	1,638,821 53	...	1872-73
513,920 00	4,736,442 28	8,324,076 17	23,316,316 75	888,775 79	...	1873-74
555,773 32	4,719,654 78	7,868,690 04	23,713,071 04	935,644 00	...	1874-75
822,953 32	4,796,238 91	8,569,774 11	24,488,372 11	...	1,900,785 06	1875-76
828,373 59	5,194,896 64	6,835,078 18	23,519,301 77	...	1,460,027 66	1876-77
945,746 02	5,301,124 20	6,542,510 27	23,503,158 25	...	1,128,146 37	1877-78
1,037,219 76	5,561,162 19	6,941,577 70	24,455,381 56	...	1,937,999 42	1878-79
1,165,867 22	5,227,113 89	6,963,852 79	24,850,634 45	...	1,543,227 76	1879-80
1,250,731 20	5,683,153 15	7,293,563 35	25,502,554 42	4,132,743 12	...	1880-81
1,290,724 90	6,016,069 58	8,293,461 57	27,067,103 58	6,316,351 94	...	1881-82
1,344,136 83	6,622,755 12	9,253,870 44	28,730,157 45	7,064,492 35	...	1882-83
1,403,863 61	6,875,727 78	11,294,314 63	31,107,706 25	754,255 48	...	1883-84
1,482,051 48	7,193,876 66	*12,594,827 37	35,037,060 12	...	2,240,058 90	1884-85
1,606,270 77	7,808,751 36	†14,930,134 70	39,011,612 26	...	5,834,571 87	1885-86
1,592,952 62	8,376,026 87	11,548,688 38	35,657,680 16	97,313 09	...	1886-87
1,939,077 79	8,789,764 34	11,634,234 01	36,718,494 79	...	810,031 26	1887-88
1,736,644 34	8,873,338 81	11,833,902 00	36,917,834 76	1,865,035 47	...	1888-89
1,887,237 20	9,182,941 10	11,131,680 94	35,994,031 47	3,885,893 94	...	1889-90
1,938,078 57	9,453,312 02	11,202,206 61	36,343,567 96	2,235,742 92	...	1890-91
2,027,860 79	9,426,067 20	11,428,136 23	36,765,894 18	155,977 42	...	1891-92
2,095,513 89	8,993,924 73	11,768,167 40	36,814,052 90	1,354,555 95	...	1892-93
2,131,360 81	9,132,616 13	11,720,821 89	37,585,025 52	...	1,210,332 45	1893-94
2,002,311 36	9,129,416 48	12,004,358 09	38,132,005 05	...	4,153,875 58	1894-95
2,055,287 52	9,291,169 23	10,616,015 29	36,949,142 03	...	330,551 31	1895-96
2,101,813 80	9,336,916 29	11,711,993 25	38,349,759 84	...	519,981 44	1896-97
2,359,968 55	9,469,664 37	12,048,875 21	38,832,525 70	1,722,712 38	...	1897-98
2,482,484 65	9,837,453 31	14,304,557 25	41,903,500 54	4,837,749 00	...	1898-99
2,465,639 84	11,044,526 18	14,340,832 40	42,975,279 51	8,054,714 51	...	1899-1900
2,480,336 90	12,503,249 41	18,661,391 22	46,866,367 84	5,648,333 29	...	1900-01
2,569,380 59	13,007,864 47	19,593,249 55	50,759,391 97	7,291,398 06	...	1901-02
2,620,588 46	14,041,041 15	19,329,958 00	51,691,902 76	14,345,166 17	...	1902-03
2,315,066 41	15,593,521 02	21,891,072 76	55,612,832 70	15,056,984 12	...	1903-04
2,261,618 27	17,593,437 26	28,042,402 04	63,319,682 86	7,863,089 81	...	1904-05
2,317,436 74	17,145,129 11	29,905,470 70	67,240,640 95	12,898,719 12	...	1905-06
1,177,146 71	13,797,180 87	22,878,238 91	51,542,161 09	16,427,167 20	...	(9 mois 1906-07
2,234,263 27	20,727,329 28	33,322,797 05	76,641,451 59	19,413,054 22	...	1907-08
1,922,525 20	21,632,704 16	39,460,322 35	84,064,232 38	1,029,171 97	...	1908-09
1,441,030 96	21,811,194 90	33,341,678 79	79,411,747 12	22,091,963 81	...	1909-10
1,203,416 40	24,951,636 34	39,615,975 83	87,774,198 32	30,006,211 46	...	1910-11
1,156,456 16	28,256,779 70	45,760,306 71	98,161,440 77	37,946,776 59	...	1911-12
1,384,285 36	33,006,200 50	51,367,756 05	112,059,537 41	56,630,366 04	...	1912-13
1,371,428 61	39,084,656 79	62,294,400 01	127,384,472 99	35,789,921 57	...	1913-14
1,645,811 53	42,232,952 94	64,004,701 82	135,523,206 54	...	2,449,724 81	1914-15
1,773,021 11	47,902,301 26	47,366,619 11	130,350,726 90	41,797,111 37	...	1915-16
1,471,697 50	53,800,212 09	45,559,331 94	148,599,343 23	84,101,950 77	...	1916-17
				462,825,630 48	25,519,313 89	

* Y compris $1,697,851 33 à compte de la rébellion du Nord-Ouest.
† " $3,177,220.50 " "

TABLEAU III.—SOMMAIRE DU PASSIF du Canada,

(Pour détails, voir

Année.	Dette garantie payable à Londres.	Dette garantie payable au Canada. — Débentures-actions garanties du ch. de fer du Pacifique, etc.	Billets fédéraux.	Billets provinciaux.	Caisses d'épargnes.	Indemnité aux seigneurs.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867. ...	67,069,115 92	3,999,175 03	3,113.700 00	605,859 12	1,422,046 87	3,869,810 02
1868. ...	66,795,609 27	6,016,073 69	3,795,000 00	552,325 79	1,686,126 31	3,869,810 02
1869	75,847,175 94	6,950,496 12	4,830,000 00	467,743 12	2,452,118 72	3,869,810 20
1870. ...	75,847,175 94	7,768,236 23	7,479,353 33	334,301 05	3,367,072 44	3,860,645 58
1871	75,811,162 61	7,828,451 36	7,367,340 74	115,091 80	4,515,445 78	3,811,065 12
1872. ..	76,486,655 93	7,974,572 89	10,510,541 21	61,685 04	5,187,586 42	3,725,553 71
1873.....	76,137,715 94	8,199,396 16	11,284,131 69	51,028 04	6,119,690 65	3,500,593 57
1874......	85,798,049 15	8,914,513 96	12,175,578 62	47,013 05	7,210,260 83	3,476,822 29
1875......	99,961,022 52	8,398,909 21	10,778.873 00	44,665 38	7,171,181 20	825,477 88
1876......	112,133,529 18	8,123,051 45	11,533,891 48	43,228 79	7,044,118 09	466,387 88
1877....	122,477,629 18	8,308,523 45	10,680,492 88	42,527 03	7,470,630 83	407,061 20
1878.....	121,244,415 85	8,933,230 66	10,460,734 81	41,845 76	8,497,013 35	400,427 41
1879	128,307,409 18	9,998,778 39	10,789,710 04	41,397 04	9,207,683 20	391,330 96
1880......	137,024,582 53	11,595,160 16	13,565,159 46	41,039 84	11,052,956 18	385,840 31
1881	135,601,082 53	11,580,141 84	14,538,965 05	40,81[illegible] 17	15,836,672 00	394,595 90
1882	132,122,875 86	10,901,004 55	15,807,910 91	40,595 08	21,768,661 69	244,936 10
1883.....	130,187,402 54	5,924,403 45	15,997,854 73	40,358 61	26,219,107 55	200,085 45
1884	153,157,095 87	21,988,565 93	15,360,281 32	40,237 01	29,217,536 84	198,162 11
1885	154,105,122 54	19,930,644 25	15,633,255 58	40,164 06	32,979,076 39	195,378 79
1886.....	172,247,082 55	20,382,614 03	16,297,453 36	40,084 29	37,173,813 88	188,764 80
1887	171,675,735 89	18,749,402 05	15,059,836 06	39,880 87	40,832,275 37	188,764 80
1888	176,601,775 89	17,572,668 28	16,249,318 53	39,792 31	41,371,058 23	179,153 81
1889	188,239,435 90	15,511,362 16	15.426,280 83	39,767 98	42,956,357 68	181,776 48
1890......	187,616,502 55	13,674,428 47	15,357,892 71	39,743 64	41,012,465 04	179,416 33
1891.....	188,040,133 54	11,833,539 47	16,176,317 23	39,624 89	39,400,026 16	166,959 98
1892......	198,804,342 12	10,362,566 33	17,282,698 66	39,584 99	39,529,547 63	166,559 98
1893	201,615,480 55	8,218,152 40	18,448,493 80	39,570 39	41,849,656 10	166,309 98
1894......	207,275,504 62	7,181,711 11	20,061,719 45	39,534 38	43,036,012 32	164,732 32
1895......	218,225,503 55	7,095,624 51	19,520,233 12	39,519 79	44,450,498 85	131,386 90
1896......	218,225,503 55	9,708,835 23	20,372,215 12	39,475 01	46,799,318 58	124,327 80
1897	218,225,503 55	9,188,638 38	22,318,096 26	39,438 04	48,934,975 72	117,287 66
1898.....	227,958,836 88	8,992,958 70	22,178,193 76	39,429 29	50,111,118 98	78,873 00
1899	227,958,836 88	8,812,866 99	24,236,466 52	39,429 29	50,241,715 45	78,798 00
1900......	227,958,836 88	8,676,764 68	26,094,923 52	39,424 43	53,149,722 40	78,798 00
1901......	227,958,836 88	8,554,364 68	27,671,452 05	39,419 57	56,048,957 06	78,029 34
1902	227,958,836 88	9,007,614 27	32,780,387 05	39,406 92	58,437,988 70	76,262 43
1903	227,958,836 88	8,886,980 93	39,006,198 58	39,406 92	60,771,129 25	76,262 43
1904......	209,479,618 80	7,478,080 93	41,574.783 33	39,406 92	62,158,449 90	76,262 43
1905......	209,520,233 38	7,450,948 93	47,334,221 72	39,406 92	62,017,456 65	76,262 43
1906	204,738,350 72	7,838,715 60	49,941,427 22	39,361 18	61,910,622 08	76,108 72
1907(9 m's)	207,627,690 72	7,301,115 60	54,794,596 86	39,361 18	62,541,811 87	72,599 06
1908......	221,809,567 45	7,176,415 60	60,455,991 36	39,361 18	62,581,155 30	72,599 06
1909......	277,810,962 64	4,769,615 60	79,351,080 50	39,286 23	59,938,920 33	64,029 90
1910......	257,451,059 20	4,819,115 60	87,134,068 50	39,272 61	58,264,229 90	38,322 40
1911......	271,050,677 98	4,795,065 60	89,994,270 25	39,238 55	58,094,331 03	38,322 40
1912......	282,024,279 47	4,730,877 60	113,329,633 40	39,224 92	58,219,328 06	38,091 83
1913	258,679,819 47	2,190,767 60	112,101,885 65	39,220 05	57,140,483 39	38,091 83
1914	302,842,485 08	719,002 93	117,795,638 53	39,220 05	55,567,603 42	34,237 96
1915......	338,369,979 07	691,502 93	157,056,118 91	39,220 05	54,001,718 26	34,237 96
1916......	362,703,312 40	100,298,602 93	177,943,131 54	39,220 05	53,528,426 34	34,237 96
1917.....	362,703,312 40	340,312,351 94	183,248,986 79	39,220 05	56,216,088 61	34,237 96

du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917.

Tableau V.)

Dette garantie payable à New-York.	Emprunts temporaires.	Fonds en fiducie	Comptes des provinces.	Comptes divers.	Total.	Année.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
......	......	6,408,779 93	2,573,292 92	3,984,271 92	93,046,051 73	1867
......	......	6,454,799 24	3,499,678 45	4,227,243 43	96,896,666 20	1868
......	6,575,410 05	6,477,618 45	4,664,510 82	227,115 15	112,361,998 39	1869
......	2,224,353 70	6,535,102 56	6,224,159 32	2,353,306 61	115,993,706 76	1870
......	......	6,595,677 85	7,951,628 12	1,496,819 37	115,492,682 76	1871
......	......	6,655,248 83	10,319,741 47	1,478,593 86	122,400,179 36	1872
......	......	6,686,346 61	14,477,825 70	4,321,370 17	130,778,098 53	1873
......	......	6,752,846 71	16,119,309 36	669,157 36	141,163,551 33	1874
......	......	6,822,523 78	14,984,382 27	2,676,366 38	151,663,401 62	1875
......	......	6,881,938 05	14,384,864 21	593,678 73	161,204,687 86	1876
......	......	6,899,347 34	13,910,660 10	4,478,962 96	174,675,834 97	1877
......	......	6,860,331 40	13,313,435 34	5,205,834 38	174,957,268 96	1878
......	......	6,834,477 14	12,605,298 47	5,798,669 43	183,974,753 85	1879
......	......	6,893,453 12	12,569,014 44	5,998,117 28	199,125,323 32	1880
......	......	6,941,146 22	12,424,853 45	2,503,270 35	199,861,537 51	1881
......	......	6,999,035 43	12,596,072 17	4,884,160 18	205,365,251 97	1882
......	......	7,003,187 70	12,573,490 79	4,013,213 48	202,159,104 30	1883
......	......	7,055,899 45	14,285,698 73	1,178,938 95	242,482,416 21	1884
......	18,985,907 97	7,041,841 15	14,219,479 69	1,572,737 01	264,703,607 43	1885
......	1,262,444 46	7,060,526 23	17,310,531 30	1,201,026 21	273,164,341 11	1886
......	1,241,000 00	7,080,835 85	17,282,987 33	1,036,908 21	273,187,626 43	1887
......	5,651,459 33	7,098,643 59	17,194,048 29	2,555,923 63	284,513,841 89	1888
......	......	7,200,385 51	16,927,883 96	1,238,812 26	287,722,062 76	1889
......	1,946,666 66	8,184,794 08	16,907,532 78	1,192,852 84	286,112,295 10	1890
......	7,786,666 65	8,217,992 88	16,907,414 03	1,330,554 79	289,899,229 62	1891
......	......	9,113,817 36	16,407,374 13	3,626,782 90	295,333,274 10	1892
......	1,460,000 00	10,111,141 16	16,407,359 53	1,738,360 83	300,054,524 74	1893
......	2,433,333 33	10,205,365 74	16,407,323 52	1,542,787 17	308,348,023 96	1894
......	......	10,263,694 31	16,407,031 65	1,915,262 19	318,048,754 87	1895
......	1,946,666 66	10,314,883 06	16,406,986 87	1,779,324 85	325,717,536 73	1896
......	4,866,666 66	10,409,788 00	16,406,720 75	2,023,016 31	332,530,131 33	1897
......	......	10,446,967 27	16,406,434 91	2,163,171 44	338,375,984 23	1898
......	3,893,333 33	10,690,277 50	16,672,686 83	2,536,491 75	345,160,902 54	1899
......	......	10,910,056 03	16,672,686 83	2,625,767 15	346,206,979 92	1900
......	......	11,305,611 23	16,672,677 11	6,403,084 60	354,732,432 52	1901
......	......	11,593,174 73	16,672,336 16	9,792,469 45	366,358,476 59	1902
......	......	12,181,524 11	6,523,164 94	5,900,594 33	361,344,098 37	1903
......	4,866,666 66	16,105,439 12	11,920,668 07	11,263,136 01	364,962,512 17	1904
......	2,920,000 00	18,385,823 53	11.920.668 07	18,013,558 17	377,678,579 80	1905
......	2,920,000 00	26,857,181 06	11,920,684 07	26,027,229 74	392,269,680 39	1906
......	1,216,666 67	13,744,817 57	11,920,668 07	20,707,498 49	379,966,826 09	m. '07
......	9,299,999 99	14,107,438 84	11,920,668 07	20,743,961 40	408,207,158 25	1908
......	13,606,333 32	13,124,674 50	11,920,582 42	17,909,941 58	478,535,427 02	1909
......	17,033,333 33	13,422,462 56	11,920,582 42	20,540,599 47	470,663,045 99	1910
......	......	13,939,186 52	11,920,582 42	25,069,812 67	474,941,487 42	1911
......	......	14,727,471 83	11,920,486 07	23,309,198 59	508,338,591 77	1912
......	......	15,167,803 75	11,920,481 20	25,954,002 30	483,232,555 24	1913
......	8,273,333 32	15,831,902 57	11,920,481 20	31,367,463 80	544,391,368 86	1914
......	81,073,684 21	15,995,150 06	11,920,481 20	41,291,721 72	700,473,814 37	1915
......	182,992,379 82	15,802,218 25	11,920,481 20	31,725,791 93	936,987,802 42	1916
75,873,000 00	300,332,797 42	16,265,440 68	11,920,481 20	35,057,350 64	1,382,003,267 69	1917

TABLEAU IV.—SOMMAIRE de l'actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917.

(Pour détails, voir tableau VI.)

Année.	Fonds d'amortissement.	Autres placements.	Compte des provinces.	Comptes divers.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867	1,207,222 26	4,578,560 04	10,045,533 63	1,486,094 43	17,317,410 36
1867-68	1,562,488 92	4,573,957 00	11,723,359 51	3,279,726 03	21,139,531 46
1868-69	1,989,295 58	13,348,757 25	14,776,812 35	6,387,814 01	36,502,679 19
1869-70	2,115,828 91	11,125,437 25	17,193,583 67	7,349,114 48	37,783,964 31
1870-71	2,537,495 15	9,369,951 94	19,126,530 78	6,752,187 24	37,786,165 11
1871-72	3,450,481 82	7,468,891 90	20,901,517 14	8,392,216 46	40,213,107 32
1872-73	3,598,422 46	5,717,694 42	11,537,690 00	10,041,163 67	30,894,970 55
1873-74	4,112,348 46	6,313,565 10	11,524,637 57	10,888,035 78	32,838,586 91
1874-75	4,668,121 78	7,119,180 61	11,521,697 70	12,346,023 51	35,655,023 60
1875-76	5,491,075 10	9,157,463 90	11,974,808 36	10,029,826 62	36,653,173 98
1876-77	6,387,515 10	7,786.874 41	12,367,515 84	14,898,620 59	41,440,525 94
1877-78	7,400,268 45	4,551,637 84	12,274,893 35	10,368,399 41	34,595,199 05
1878-79	8,531,564 62	4,152,654 81	13,030,018 76	10,779,445 66	36,493,683 85
1879-80	9,747,372 58	5,932,433 66	13,535,092 05	12,967,953 78	42,182,852 07
1880-81	10,964,525 91	6,798,964 16	13,314,114 95	13,388,152 09	44,465,757 11
1881-82	12,190,731 71	11,443,103 98	13,013,285 71	15,056,479 79	51,703,601 19
1882-83	12,941,658 37	7,850,894 54	13,146,291 01	9,753,545 92	43,692,389 84
1883-84	14,292,158 37	28,337,490 82	7,499,069 39	10,191,847 37	60,320,565 95
1884-85	15,855,353 21	34,497,966 54	7,502,723 71	10,439,871 83	68,295,915 29
1885-86	17,461,623 98	8,249,817 13	7,508,754 51	16,785,038 40	50,005,234 02
1886-87	19,054,576 60	8,874,105 59	7,518,401 82	10,425,766 98	45,872,850 99
1887-88	20,993,654 39	10,549,695 87	7,545,149 99	10,893,983 48	49,982,483 73
1888-89	22,730,298 73	9,749,154 91	7,973,556 47	9,739,011 00	50,192,021 11
1889-90	24,617,535 93	6,179,281 07	9,412,337 15	8,369,929 18	48,579,083 33
1890-91	26,555,614 50	6,199,581 07	9,910,524 45	9,424,479 09	52,090,199 11
1891-92	28,583,475 29	5,179,535 53	10,412,417 39	10,026,411 45	54,201,839 66
1892-93	30,678,989 18	5,263,137 95	10,921,105 92	11,510,252 08	58,373,485 13
1893-94	32,356,776 65	5,263,137 95	10,917,856 12	13,627,223 76	62,164,994 48
1894-95	34,359,088 01	5,487,461 94	10,923,487 40	14,203,790 43	64,973,827 78
1895-96	36,414,375 53	6,077,627 95	10,586,398 83	14,141,701 65	67,220,103 96
1896-97	38,516,189 33	6,261,527 95	10,606,052 44	15,607,765 15	70,991,534 87
1897-98	40,876,157 88	6,371,527 95	10,603,210 98	16,568,688 51	74,419,585 32
1898-99	43,358,642 53	6,371,527 95	10,671,783 46	18,485,502 00	78,887,455 94
1899-1900	45 824,282 37	6,769,527 95	10,718,483 76	17,400,878 95	80,713,173 03
1900-01	48,304,619 27	7,062,835 95	10,718,474 04	20,166,499 57	86,252,428 83
1901-02	50,873,999 86	7,508,077 15	10,718,461 39	25,428,848 57	94,529,386 97
1902-03	53,494,588 32	8,428,962 47	4,144,218 42	33,669,340 29	99,737,109 50
1903-04	44,770,875 65	13,801,928 33	4,119,591 67	41,402,397 92	104,094,793 57
1904-05	47,032,493 92	12,691,310 07	4,048,795 90	47,681,813 31	111,454,413 20
1905-06	48,016,409 53	12,576,240 49	4,033,705 49	60,600,347 13	125,226,702 64
1906-7 (9 mois)	45,981,552 38	13,223,804 07	4,033,705 49	53,055,904 19	116,294,966 13
1908	42,250,209 01	22,949,146 14	4,033,705 49	61,013,237 77	130,246,298 41
1909	38,515,546 54	22,144,988 81	2,296,429 12	91,648,183 38	154,605,147 85
1910	14,782,613 19	26,216,851 20	2,296,429 12	91,098,606 15	134,394,499 66
1911	11,196,825 90	27,501,851 20	2,296,429 12	93,904,329 17	134,899,435 39
1912	12,353,282 06	30,551,851 20	2,296,332 77	123,217,665 03	168,419,131 06
1913	13,737,567 42	43,885,324 52	2,296,327 90	109,011,709 72	168,930,929 56
1914	9,144,994 98	70,819,657 79	2,296,327 90	126,133,538 05	208,394,518 72
1915	10,790,806 51	111,719,684 43	2,296,327 90	126,290,912 32	251,097,731 16
1916	12,563,827 62	109,937,419 43	2,296,327 90	197,034,056 45	321,831,631 40
1917	14,032,687 75	148,566,595 73	2,296,327 90	337,921,358 51	502,816,969 89

Tableau V.—Passif du Canada du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917.

Année.	Débentures et actions payables à Londres.				
	Obligations de la Colombie-Britannique, 6 pour 100.	Obligations canadiennes, 8 pour 100.	Obligations canadiennes, 6 pour 100.	Obligations à 5 pour 100 de l'emprunt canadien consolidé.	Effets à 5 pour 100 de l'emprunt canadien consolidé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867		267,666 70	24,947,506 71	27,784,461 92	3,770,153 93
1868		267,666 70	24,945,073 38	27,082,201 92	4,472,413 93
1869		267,666 70	24,942,640 05	26,899,127 06	4,657,488 79
1870		267,666 70	24,942,640 05	26,375,473 74	5,181,142 11
1871		267,666 70	24,942,640 05	25,882,267 49	5,674,348 36
1872	1,168,000 00	96,846 70	24,782,040 04	25,111,357 39	6,445,258 46
1873	924,666 67	21,900 05	24,778,146 69	24,197,770 91	7,332,078 28
1874	924,666 67	21,900 05	24,751,866 71	23,418,308 53	7,956,780 64
1875	924,666 67	21,900 05	23,020,793 39	22,789,048 54	8,586,040 63
1876	924,666 67	20,926 72	23,020,793 39	22,353,481 88	9,021,607 29
1877	924,666 67	20,440 06	21,199,200 06	22,179,741 88	9,194,860 62
1878	924,666 67	20,440 06	19,965,986 73	22,050,288 55	9,324,313 95
1879	924,666 67	20,440 06	12,428,980 06	21,768,802 99	9,605,799 51
1880	924,666 67	118,260 00	6,448,333 33	21,476,316 37	9,898,286 17
1881	924,666 67	118,260 00	5,024,833 33	21,040,206 47	10,334,396 07
1882	924,666 67	2,433 33	2,485,893 33	20,595,393 14	10,779,209 40
1883	486,666 67		1,342,226 66	20,007,499 81	11,366,129 40
1884	486,666 67		12,653 33	19,536,406 48	11,837,222 73
1885	486,666 67		4,379 99		
1886	486,666 67				
1887	486,666 67				
1888	486,666 67				
1889	453,573 34				
1890	453,573 34				
1891	453,573 34				
1892	453,573 34				
1893	453,573 34				
1894					
1895					
1896					
1897					
1898					
1899					
1900					
1901					
1902					
1903					
1904	Emprunt fédéral de 1908, 4 pour cent.	Emprunt fédéral de 1930-50, 3½ pour cent.			
1905					
1906					
1907 (9 mois)					
1908	6,720,380 00	14,600,000 00			
1909	6,714,053 34	38,933,333 33			
1910	6,142,220 01	69,772,225 69			
1911	6,010,333 35	112,725,507 67			
1912	6,010,333 35	137,058,841 00			
1913		137,058,841 00			
1914		137,058,841 00			
1915		137,058,841 00			
1916		137,058,841 00			
1917		137,058,841 00			

TABLEAU V.—PASSIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Débentures et effets payables à Londres.				
	Emprunt fédéral de 1874, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1875, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1876, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1878, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1879, 4 pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867	...	...	...	...	...
1868	...	...	...	...	...
1869	...	...	...	...	...
1870	...	...	...	...	...
1871	...	...	...	...	...
1872	...	...	...	...	...
1873	...	...	...	...	...
1874	...	...	...	...	...
1875	19,466,666 67	...	...	...	...
1876	19,466,666 67	4,866,666 66	...	...	...
1877	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	...	...
1878	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	...	...
1879	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	...
1880	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1881	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1882	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1883	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1884	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1885	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1886	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1887	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1888	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1889	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1890	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1891	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1892	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1893	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1894	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1895	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1896	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1897	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1898	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1899	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166.666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1900	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1901	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1902	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1903	19,466,666 67	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1904	11,884,361 32	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1905	11,072,069 26	4,866,666 66	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1906	9,376,386 70	...	12,166,666 66	7,300,000 00	14,600,000 00
1907 (9 mois)	9,376,386 70	...	...	7,300,000 00	14,600,000 00
1908	8,583,234 15	...	...	7,300,000 00	14,600,000 00
1909	8,555,494 14	...	...	...	...
1910	8,265,370 38	...	...	...	...
1911	7,961,178 54	...	...	...	...
1912	...	...	...	...	...
1913	...	...	...	...	...
1914	...	...	...	...	...
1915	...	...	...	...	...
1916	...	...	...	...	...
1917	...	...	...	...	...

TABLEAU V.—PASSIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Débentures et effets payables à Londres.					
	Emprunt fédéral de 1884, 3½ pour 100.	Emprunt fédéral de 1885, 4 pour 100 (réduit).	Emprunt fédéral de 1885, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1888, 1892 et 1894, 3 pour 100.	Emprunt fédéral de 1897, 2½ pour 100.	Emprunt 3½ p. 100 sur concession des terres du ch. de fer Pacifique-Canadien.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867						
1868						
1869						
1870						
1871						
1872						
1873						
1874						
1875						
1876						
1877						
1878						
1879						
1880						
1881						
1882						
1883						
1884	24,333,333 33					
1885	24,333,333 33	31,356,595 88				
1886	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66			
1887	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66			
1888	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	6,375,333 33		
1889	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	19,466,666 67		
1890	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	19,466,666 67		
1891	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	19,890,297 66		
1892	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	30,727,506 24		
1893	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	33,538,614 67		
1894	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	39,652,242 08		
1895	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	50,602,241 01		
1896	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	50,602,241 01		
1897	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	50,602,241 01		
1898	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	50,602,241 01	9,733,333 33	
1899	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	50,602,241 01	9,733,333 33	
1900	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	50,602,241 01	9,733,333 33	
1901	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	50,602,241 01	9,733,333 33	
1902	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	50,602,241 01	9,733,333 33	
1903	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	50,602,241 01	9,733,333 33	
1904	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	50,898,661 62	9,733,333 33	
1905	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	51,751,568 26	9,733,333 33	
1906	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	53,532,034 82	9,733,333 33	
1907 (9 mois)	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	53,532,034 82	9,733,333 33	15,056,006 66
1908	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	54,486,684 10	9,733,333 33	15,056,006 66
1909	24,333,333 33	31,356,595 88	19,466,666 66	55,105,899 30	9,733,333 33	15,056,006 66
1910	23,634,137 73		18,142,261 46	42,512,076 63	7,748,245 83	15,056,006 66
1911	23,467,206 27			42,649,469 49	4,888,185 64	15,056,006 66
1912	23,467,206 27			43,116,280 15	4,888,185 64	15,056,006 66
1913	23,467,206 27			43,226,130 55	4,888,185 64	15,056,006 66
1914	23,467,206 27			37,262,129 50	4,888,185 64	15,056,006 66
1915	23,467,206 27			37,271,230 16	4,888,185 64	15,056,006 66
1916	23,467,206 27			37,271,230 16	4,888,185 64	15,056,006 66
1917	23,467,206 27			37,271,230 16	4,888,185 64	15,056,006 66

TABLEAU V.—PASSIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Obligations et effets payables à Londres.					
	Emprunt ayant la garantie impériale (ancien) 4 pour 100.	Emprunt ayant la garantie impériale, 4 pour 100.	Emprunt du ch. de fer Intercolonial, 5 pour 100.	Obligations du Nouveau-Brunswick, 6 pour 100.	Obligations de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour 100.	Obligations de l'Ile-du-Prince-Edouard, 6 pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867	681,333 34			5,037,486 66	4,580,506 66	
1868	681,333 34			4,886,620 00	4,460,300 00	
1869		7,300,000 00	2,433,333 34	4,886,620 00	4,460,300 00	
1870		7,300,000 00	2,433,333 34	4,886,620 00	4,460,300 00	
1871		7,300,000 00	2,433,333 34	4,850,606 67	4,460,300 00	
1872		7,300,000 00	2,433,333 34	4,701,686 67	4,448,133 33	
1873		7,300,000 00	2,433,333 34	4,701,686 67	4,448,133 33	
1874		16,060,000 00	2,433,333 34	4,701,686 67	4,438,400 00	1,091,106 54
1875		16,060,000 00	2,433,333 34	4,491,446 67	1,076,020 02	1,091,106 54
1876		23,360,000 00	2,433,333 34	4,491,446 67	1,082,833 35	1,091,106 54
1877		23,360,000 00	2,433,333 34	4,491,446 67	1,082,833 35	1,091,106 54
1878		23,360,000 00	2,433,333 34	4,491,446 67	1,082,833 35	1,091,106 54
1879		30,660,000 00	2,433,333 34	4,491,446 67	1,082,833 35	1,091,106 54
1880		30,660,000 00	2,433,333 34	4,491,446 67	1,082,833 33	1,091,106 66
1881		30,660,000 00	2,433,333 34	4,491,446 67	1,082,833 33	1,091,106 66
1882		30,660,000 00	2,433,333 34	4,481,713 34	1,082,833 33	277,399 99
1883		30,660,000 00	2,433,333 34	4,408,713 34	1,082,833 33	
1884		30,660,000 00	2,433,333 34	4,374,646 67	1,082,833 33	
1885		31,633,333 34	2,433,333 34	4,374,646 67	1,082,833 33	
1886		31,633,333 34	2,433,333 34	4,137,153 34		
1887		31,633,333 34	2,433,333 34	3,565,806 68		
1888		31,633,333 34	2,433,333 34	2,116,513 35		
1889		31,633,333 34	2,433,333 34	695,933 35		
1890		31,633,333 34	2,433,333 34	73,000 00		
1891		31,633,333 34	2,433,333 34	73,000 00		
1892		31,633,333 34	2,433,333 34			
1893		31,633,333 34	2,433,333 34			
1894		31,633,333 34	2,433,333 34			
1895		31,633,333 34	2,433,333 34			
1896		31,633,333 34	2,433,333 34			
1897		31,633,333 34	2,433,333 34			
1898		31,633,333 34	2,433,333 34			
1899		31,633,333 34	2,433,333 34			
1900		31,633,333 34	2,433,333 34			
1901		31,633,333 34	2,433,333 34			
1902		31,633,333 34	2,433,333 34			
1903		31,633,333 34	2,433,333 34			
1904		22,873,333 34				
1905		22,873,333 34	3¾ pour cent.	3¾ pour cent.	4 pour cent.	4½ pour cent.
1906		22,873,333 34	Emprunt	Emprunt	Emprunt	Emprunt
1907 (9 mois)		22,873,333 34	de 1908-12.	de 1909.	de 1940-60.	de 1920-25.
1908		15,573,333 34				
1909		15,573,333 34	23,782,913 33	29,200,000 00		
1910		15,573,333 34	23,147,156 13	27,458,025 34		
1911		8,273,333 34	22,785,103 68	27,231,353 34		
1912		8,273,333 34	17,344,113 05	26,809,980 01		
1913		8,273,333 34		26,710,116 01		
1914				26,710,116 01	58,400,000 00	
1915				26,701,842 68	93,926,666 66	
1916				26,701,842 68	93,926,666 66	24,333,333 33
1917				26,701,842 68	93,926,666 66	24,333,333 33

TABLEAU V.—PASSIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Débentures payables en Canada.							
	Obligations converties en actions, 6 pour 100.	Obligations du Canada (anciennes), 5 pour 100.	Obligations du Canada (anciennes), 6 pour 100.	Obligations du Canada, 7 pour 100.	Obligations fédérales, 5 pour 100.	Obligations fédérales, 4 pour 100.	Nouveau-Brunswick, 6 pour 100.	Nouvelle-Ecosse, 6 pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867		192,925 01	1,254,250 02	873,200 00			196,900 00	1,481,900 00
1868	600,000 00	192,925 01	1,243,610 02	873,200 00			196,900 00	1,481,900 00
1869	578,000 00	192,925 01	1,227,610 02	300 00			196,900 00	1,481,900 00
1870	576,000 00	192,925 01	1,227,210 02	300 00			196,900 00	1,481,900 00
1871	566,000 00	192,525 01	1,015,602 60	300 00	80,000 00		196,900 00	1,481,900 00
1872	541,000 00	182,725 01	343,655 04	300 00	80,000 00		196,900 00	1,481,900 00
1873	541,000 00	182,725 01	257,991 04	300 00	80,000 00		196,900 00	1,481,900 00
1874	540,000 00	167,058 33	183,057 72	300 00	80,000 00		189,300 00	1,481,900 00
1875	539,000 00	160,858 33	132,690 00				189,300 00	970,900 00
1876	538,000 00	127,016 67	17,500 00				130,100 00	954,353 34
1877	538,000 00	114,850 00	10,120 00				126,900 00	954,353 34
1878	538,000 00	113,650 00	4,120 00				123,700 00	951,920 01
1879	538,000 00	113,650 00	1,200 00				123,700 00	951,920 01
1880	538,000 00	113,650 00	1,200 00				122,900 00	951,920 01
1881	538,000 00	113,650 00	1,200 00				122,900 00	951,920 01
1882	538,000 00	113,650 00	1,200 00				122,900 00	951,920 01
1883	538,000 00	38,200 00					122,900 00	951,920 01
1884	538,000 00	2,100 00				27,000 00	122,900 00	951,920 01
1885	538,000 00	400 00				316,000 00	122,900 00	2,920 07
1886	538,000 00	400 00				1,244,000 00	122,900 00	
1887	538,000 00	400 00				1,269,000 00	122,900 00	
1888	538,000 00	400 00				1,276,000 00	122,900 00	
1889	238,000 00	400 00				1,276,000 00	122,900 00	
1890	238,000 00	400 00				1,276,000 00	122,900 00	
1891	238,000 00	400 00				1,276,000 00	122,900 00	
1892	238,000 00	400 00				1,776,000 00	122,900 00	
1893		400 00				1,768,000 00	122,900 00	
1894		400 00				1,762,000 00	122,900 00	
1895		400 00				1,708,000 00	122,900 00	
1896		400 00				1,708,000 00	1,600 00	
1897		400 00				1,708,000 00	1,100 00	
1898		400 00				1,198,000 00	600 00	
1899		400 00				1,198,000 00	600 00	
1900		400 00				1,198,000 00	600 00	
1901		400 00				1,198,000 00	600 00	
1902		400 00				1,198,000 00	600 00	
1903		400 00				1,198,000 00	600 00	
1904		400 00					600 00	
			Certificats emprunt de guerre.	5 pour 100. Stock de débent.	3½ pour 100 Emp. s. b. 1925-28.	4½ pour 100. Emp. s. bons 1925-45.		
1905		400 00					600 00	
1906		400 00					600 00	
1907 (9 mois)		400 00					600 00	
1908		400 00					600 00	
1909		400 00					600 00	
1910		400 00					600 00	
1911		400 00					600 00	
1912		400 00					600 00	
1913		400 00					600 00	
1914		400 00					600 00	
1915		400 00					600 00	
1916		400 00					600 00	
1917		400 00	5,072,237 00	8,634,500 00	12,404,678 36	95,207,351 17	600 00	

TABLEAU V.—PASSIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Débentures payables en Canada.			Banque de Montréal (divers).	Chemin de fer du Pacifique-Canadien. 4 p. 100.	Effets fédéraux, 6 p. 100, (dette fondée.)	Effets fédéraux, 6 p. 100.
	Débentures, province du Canada, en souffrance.	Ile-du-Prince-Edouard, 6 p. 100.	Ile-du-Prince-Edouard, 5. p. 100.				
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867				2,249,416 67			
1868				2,500,000 00		1,427,538 66	
1869						3,272,861 09	
1870				2,022,805 51		4,093,001 20	
1871				1,247,699 84		4,295,223 75	
1872				501,793 36		4,516,499 51	631,593 33
1873						4,435,942 54	1,020,837 57
1874		366,404 44	137,402 24			4,405,605 97	1,363,485 26
1875	9,614 39	308,977 79	135,455 57			4,158,143 83	1,803,583 69
1876	9,614 39	308,004 46				4,124,643 83	1,923,433 15
1877	9,614 39	308,004 46				4,124,043 83	2,132,251 82
1878	9,614 39	302,975 58				4,122,847 25	2,776,017 82
1879	8,641 06	203,371 31				4,121,197 25	3,945,739 82
1880	8,641 06	201,100 00				422,152 57	9,244,237 58
1881	10,101 06	186,500 00				45,664 22	9,620,307 61
1882	9,614 40	69,500 00				8,000 00	9,095,834 54
1883	9,514 40	2,500 00				8,000 00	4,262,883 44
1884	9,514 40	1,000 00			15,286,497 90	8,000 00	4,096,148 02
1885		1,000 00			13,934,572 42	8,000 00	3,928,851 76
1886					12,528,029 15	8,000 00	1,184,062 05
1887					11,064,661 52	8,000 00	1,120,817 70
1888					9,542,173 84	8,000 00	1,054,371 61
1889					7,958,177 66	8,000 00	984,561 67
1890					6,310,188 03	8,000 00	911,217 61
1891					4,595,619 62	8,000 00	834,160 51
1892					2,811,782 65	8,000 00	753,202 39
1893					955,878 67	8,000 00	668,145 77
1894						8,000 00	578,783 15
1895						8,000 00	484,896 55
1896						8,000 00	386,256 94
1897						8,000 00	282,623 70
1898						8,000 00	173,744 02
1899						8,000 00	59,352 31
1900						8,000 00	
1901						8,000 00	
1902						8,000 00	
1903						8,000 00	
1904						8,000 00	
1905						8,000 00	
1906						8,000 00	
	5 p. 100, emprunt de guerre, 1917-37.			5 p. 100, emprunt pour service public, New-York, 1916.	5 p. 100, emprunt sur bons, New-York.		
1907 (9 mois)						8,000 00	
1908						8,000 00	
1909						8,000 00	
1910						8,000 00	
1911						8,000 00	
1912						8,000 00	
1913						8,000 00	
1914						8,000 00	
1915						8,000 00	
1916						8,000 00	
1917	18,100,232 48			75,000,000 00	873,000 00	8,000 00	

TABLEAU V.—PASSIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Effets fédéraux, 6 pour 100.	Effets fédéraux et obligations, 3½ pour 100.	Billets de l'échiquier.	Indemnité aux seigneurs et aux townships, 6 pour 100.	Agents à Londres (divers).	Divers.	Billets du Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867	...	...	...	3,869,810 02	1,226,548 53	508,306 72	3,113,700 00
1868	...	...	...	3,869,810 02	1,372,873 87	354,369 56	3,795,000 00
1869	...	...	6,575,410 05	3,869,810 02	49,080 91	178,034 24	4,830,000 00
1870	...	...	2,224,353 70	3,860,645 58	215,570 75	135,533 40	7,479,353 33
1871	...	...	...	3,811,065 13	...	269,608 32	7,367,340 74
1872	...	...	...	3,725,553 71	82,498 08	894,302 42	10,510,541 21
1873	...	...	...	3,500,593 57	2,880,809 96	439,227 21	11,284,131 69
1874	...	...	...	3,476,822 29	151,699 51	513,588 37	12,175,578 62
1875	...	...	...	825,477 88	2,006,471 47	659,122 71	10,778,873 00
1876	...	...	...	466,387 88	1,906 13	581,300 40	11,533,891 48
1877	...	...	...	407,061 20	3,893,875 87	574,842 00	10,680,492 88
1878	...	...	...	400,427 41	4,446,574 93	749,014 36	10,460.734 81
1879	...	...	...	391,330 6	...	1,298,515 03	10,789,710 04
1880	...	...	...	385,840 31	...	1,498,043 99	13,565,159 46
1881	...	...	...	394,595 90	...	1,492,619 70	14,538,965 05
1882	...	...	...	244,936 10	...	1,307,196 19	15,807,910 91
1883	...	...	...	200,085 45	...	1,308,963 34	15,997,854 73
1884	955,000 00	...	...	198,162 11	...	1,168,874 96	15,360,281 32
1885	1,078,000 00	...	...	195,378 79	...	1,572,187 42	15,633,255 58
1886	4,757,222 83	...	...	188,764 80	...	1,200,476 62	16,297,453 36
1887	4,625,622 83	...	...	188,764 80	...	1,036,358 62	15,059,836 06
1888	5,030,822 83	...	...	179,153 81	...	2,555,374 04	16,249,318 53
1889	4,923,322 83	...	...	181,776 48	...	1,238,262 67	15,426,280 83
1890	4,807,722 83	...	...	179,416 33	...	1,192,303 25	15,357,892 71
1891	4,705,959 34	52,500 00	...	166,959 98	...	1,330,005 20	16,176,317 23
1892	4,593,281 29	59,000 00	...	166,559 98	2,323,399 04	1,302,834 27	17,282,698 66
1893	4,542,527 96	152,300 00	...	166,309 98	179,025 51	1,558,785 73	18,448,493 80
1894	4,474,327 96	235,300 00	...	164,732 32	...	1,542,237 58	20,061,719 45
1895	4,472,727 96	298,700 00	...	131,386 90	...	1,914,712 60	19,520,233 12
1896	4,428,678 29	781,900 00	...	124,327 80	85,565 60	1,693,209 66	20,372,215 12
1897	1,644,000 00	3,150,514 68	...	117,287 66	...	2,022,466 72	22,318,096 26
1898	1,654,000 00	3,564,214 68	...	78,873 00	...	2,162,621 85	22,178,193 76
1899	1,654,000 00	3,498,514 68	...	78,798 00	...	2,535,942 16	24,236,466 52
1900	1,654,000 00	3,421,764 68	...	78,798 00	...	2,625,217 59	26,094,922 52
1901	1,654,000 00	3,299,364 68	...	78,029 34	...	6,402,535 01	27,671,452 05
1902	1,654.000 00	3,752,064 68	...	76,262 43	...	9,792,469 45	32,780,387 05
1903	1,583,000 00	3.702,431 34	...	76,262 43	...	5,900,594 33	39,006.198 58
1904	...	5,074,531 34	...	76,262 43	...	11,263,136 01	41,574,783 33
1905	...	5,047,399 34	...	76,262 43	...	18,013,558 17	47,334,221 72
1906	...	5,435,166 01	...	76,108 72	...	26,027,229 74	49,941,427 22
	5 pour 100, emprunt de guerre, 1915-25.		Actions du Dominion, 3⅔ pour 100.		5 pour 100, emprunt de guerre, 1916-31.		
1907 (9 mois)	...	2,397,566 00	2,500,000 00	72,599 06	...	20,707,498 49	4,794,596 68
1908	...	2,272,866 01	2,500,000 00	72,599 06	...	20,743,961 40	60,455,991 36
1909	...	2,260,066 01	2,500,000 00	64,029 90	...	17,909,941 58	79,351,030 50
1910	...	2,309,566 01	2,500,000 00	38,322 40	...	20,540,599 47	87,134,068 50
1911	...	2,285,516 01	2,500,000 00	38,322 40	...	25,069,812 67	89,994,270 25
1912	...	2,221,328 01	2,500,000 00	38,091 83	...	23,309,198 59	113,329,633 40
1913	...	2,181,218 01	...	38,091 83	...	25,954,002 30	112,101,885 65
1914	...	709,453 34	...	34,237 96	...	31,367,463 80	117,795,638 53
1915	...	681,953 34	...	34,237 96	...	41,291,721 72	157,056,118 91
1916	100,000,000 00	289,053 34	...	34,237 96	...	31,725,791 93	177,943,131 54
1917	93,926,100 00	251,403 34	...	34,237 96	106,706,300 00	35,057,350 64	183,248,986 79

TABLEAU V.—PASSIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Billets de la Nouvelle-Ecosse.	Obligations de concessions de terre, chemin de fer du Pacifique, 4 pour 100, et compte de dépôt.	Compte des provinces d'Ontario et de Québec, 5 pour 100.	Compte de la dette de la province de la Nouvelle-Ecosse, 5 pour 100.	Compte spécial de la province de la Nouvelle-Ecosse, 4 pour 100.	Province du Canada, compte indéterminé, 4 pour 100.	Compte de la dette de la province du Nouveau-Brunswick, 5 pour 100.	Compte de la dette de la province de la Colombie-Britannique, 5 pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867..	605,859 12	......	358,822 01	1,260,527 30	......	......	953,943 61	......
1868..	552,325 79	......	2,151,192 13	843,857 72	......	......	504,628 60	......
1869..	467,743 12	......	4,010,802 64	653,708 18	......	......	......	......
1870..	334,301 05	......	5,753,946 06	470,213 26	......	......	......	......
1871..	115,091 80	......	7,501,361 93	450,266 19	......	......	......	......
1872..	61,685 04	......	9,248,686 99	405,259 51	......	......	......	665,794 97
1873..	51,028 04	1,001,333 00	10,986,365 67	1,734,034 63	......	......	417,322 49	844,077 83
1874..	47,013 05	......	10,960,335 35	1,929,213 74	......	......	443,257 92	840,843 34
1875..	44,665 38	......	10,942,245 31	1,708,522 53	......	......	417,980 94	651,871 24
1876..	43,228 79	......	10,922,628 25	1,322,801 99	......	......	412,615 74	501,871 24
1877..	42,527 03	......	10,903,147 14	1,018,913 66	......	......	261,781 07	501,871 24
1878..	41,845 76	......	10,882,478 77	700,983 90	......	......	33,510 42	501,871 24
1879..	41,397 04	......	10,862,209 35	54,800 87	......	......	......	501,871 24
1880..	41,039 84	......	10,841,820 64	40,394 26	......	......	......	500,382 53
1881..	40,810 17	1,000,000 00	10,821,221 01	17,383 91	......	......	......	499,913 52
1882..	40,595 08	3,566,800 00	10,800,486 28	259,337 36	......	......	......	499,913 52
1883..	40,358 61	2,694,186 15	10,778,518 53	259,098 73	......	......	......	499,913 52
1884..	40,237 01	......	10,757,123 34	1,052,345 84	......	......	563,449 29	583,021 40
1885..	40,164 06	......	10,735,556 86	1,057,693 28	......	......	663,449 29	583,021 40
1886..	40,084 29	......	10,714,021 11	1,057,613 51	24,333 33	......	638,449 29	583,021 40
1887..	39,880 87	......	10,691,985 55	1,057,410 09	24,333 33	......	638,449 29	583,021 40
1888..	39,792 31	......	10,669,549 47	1,057,321 53	......	......	596,449 29	583,021 40
1889..	39,767 98	......	10,649,234 49	1,056,472 18	......	......	551,449 29	583,021 40
1890..	39,743 64	......	10,649,171 22	1,056,447 84	......	......	531,185 72	583,021 40
1891..	39,624 89	......	10,649,171 22	1,056,329 09	......	......	531,185 72	583,021 40
1892..	39,584 99	......	10,149,171 22	1,056,289 19	......	......	531,185 72	583,021 40
1893..	39,570 39	......	10,149,171 22	1,056,274 59	......	......	531,185 72	583,021 40
1894..	39,534 38	......	10,149,171 22	1,056,238 58	......	......	531,185 72	583,021 40
1895..	39,519 79	......	10,149,171 22	1,056,223 99	......	......	530,908 44	583,021 40
1896..	39,475 01	......	10,149,171 22	1,056,179 21	......	......	530,908 44	583,021 40
1897..	39,438 04	......	10,149,171 22	1,056,142 24	......	......	530,679 29	583,021 40
1898..	39,429 29	......	10,149,171 22	1,056,133 49	......	......	530,402 20	583,021 40
1899	39,429 29	......	10,149,171 22	1,056,133 49	......	......	529,627 69	583,021 40
1900..	39,424 43	......	10,149,171 22	1,056,133 49	......	......	529,627 69	583,021 40
1901..	39,419 57	......	10,149,171 22	1,056,123 77	......	......	529,627 69	583,021 40
1902..	39,406 92	......	10,149,171 22	1,056,111 12	......	......	529,299 39	583,021 40
1903..	39,406 92	......	......	1,056,111 12	......	......	529,299 39	583,021 40
1904..	39,406 92	......	5,397,503 13	1,056,111 12	......	......	529,299 39	583,021 40
1905..	39,406 92	......	5,397,503 13	1,056,111 12	......	......	529,299 39	583,021 40
1906..	39,361 18	......	5,397,503 13	1,056,111 12	......	16 00	529,299 39	583,021 40
1907 9 m.	39,361 18	......	5,397,503 13	1,056,111 12	......	......	529,299 39	583,02 40
1908..	39,361 18	......	5,397,503 13	1,056,111 12	......	......	529,299 39	583,021 40
1919..	39,286 23	......	5,397,503 13	1,056,025 47	......	......	529,299 39	583,021 40
1910..	39,272 61	......	5,397,503 13	1,056,025 47	......	......	529,299 39	583,021 40
1911..	39,238 55	......	5,397,503 13	1,056,025 47	......	......	529,299 39	583,021 40
1912..	39,224 92	......	5,397,503 13	1,055,929 12	......	......	529,299 39	583,021 40
1913..	39,220 05	......	5,397,503 13	1,055,924 25	......	......	529,299 39	583,021 40
1914..	39,220 05	......	5,397,503 13	1,055,924 25	......	......	529,299 39	583,021 40
1915..	39,220 05	......	5,397,503 13	1,055,924 25	......	......	529,299 39	583,021 40
1916..	39,220 05	......	5,397,503 13	1,055,924 25	......	......	529,299 39	583,021 40
1917..	39,220 05	......	5,397,503 13	1 055,924 25	......	......	529 299 39	583,021 40

TABLEAU V.—PASSIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Province du Manitoba compte de la dette, 5 pour 100.	Province de l'Ile-du-Prince-Edouard, compte de la dette, 5 pour 100.	Subventions aux ch. de fer de Québec, 4½ pour 100.	Caisses d'épargnes des postes, 4 p. 100; 3½ p. 100 après le 1er oct. 1889, et 3 p. 100 après le 1er juillet 1897.	Caisses d'épargnes de l'Etat, 4 p. 100 3½ p. 100 après le 1er oct. 1889, et 3 p. 100 après le 1er juillet 1897.	Emprunts temporaires.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867	.....	.....	.....	.....	1,422,046 87	.....
1868	.....	.....	.....	204,588 89	1,481,537 42	.....
1869	.....	.....	.....	856,814 26	1,595,304 46	.....
1870	.....	.....	.....	1,543,970 41	1,823,102 03	.....
1871	.....	.....	.....	2,452,965 29	2,062,480 49	.....
1872	.....	.....	.....	3,033,352 90	2,154,233 52	.....
1873	496,025 08	.....	.....	3,163,320 26	2,958,170 39	.....
1874	416,247 65	1,529,411 33	.....	3,204,965 46	4,005,295 37	.....
1875	393,060 89	870,701 36	.....	2,926,090 48	4,245,090 72	.....
1876	393,060 89	831,886 16	.....	2,740,952 59	4,303,165 50	.....
1877	393,060 89	831,886 10	.....	2,639,937 47	4,830,693 36	.....
1878	393,060 89	801,530 10	.....	2,754,484 03	5,742,529 32	.....
1879	393,060 89	793,356 12	.....	3,105,190 80	6,102,492 40	.....
1880	393,060 89	793,356 12	.....	3,945,669 11	7,107,287 07	.....
1881	293,060 89	793,274 12	.....	6,208,226 77	9,628,445 23	.....
1882	243,060 89	793,274 12	.....	9,473,661 53	12,295,000 16	.....
1883	243,060 89	792,899 12	.....	11,976,237 31	14,242,870 24	.....
1884	353,885 96	975,872 92	.....	13,245,552 64	15,971,984 20	.....
1885	203,885 96	975,872 90	.....	15,090,540 31	17,888,536 08	18,985,907 97
1886	3,317,219 76	975,872 90	.....	17,159,372 09	20,014,441 79	1,262,444 46
1887	3,311,914 77	975,872 90	.....	19,497,750 15	21,334,525 22	1,241,000 00
1888	3,311,914 77	975,791 83	.....	20,689,032 62	20,682,025 61	5,651,459 33
1889	3,311,914 77	775,791 80	.....	23,011,422 57	19,944,935 11	.....
1890	3,311,914 77	775,791 83	.....	21,990,653 49	19,021,811 55	1,946,666 66
1891	3,311,914 77	775,791 83	.....	21,738,648 09	17,661,378 07	7,786,666 65
1892	3,311,914 77	775,791 83	.....	22,298,401 65	17,231,145 98	.....
1893	3,311,914 77	775,791 83	.....	24,153,193 66	17,693,462 44	1,460,000 00
1894	3,311,914 77	775,791 83	.....	25,257,868 14	17,778,144 18	2,433,333 33
1895	3,311,914 77	775,791 83	.....	26,805,542 47	17,644,956 38	.....
1896	3,311,914 77	775,791 83	2,394,000 00	28 932,929 68	17,866,388 90	1,946,666 66
1897	3,311,914 77	775,791 83	2,394,000 00	32,380,829 09	16,554,146 63	4,866,666 66
1898	3,311,914 77	775,791 83	2,394,000 00	34 480,937 77	15,630,181 21	.....
1899	3,578,941 20	775,791 83	2,394,000 00	34,771,605 17	15,470,110 28	3,893,333 33
1900	3,578,941 20	775,791 83	2,394,000 00	37,507,455 80	15,642,266 60	.....
1901	3,578,941 20	775,791 83	2,394.000 00	39,950,810 62	16,098,146 44	.....
1902	3,578,941 20	775,791 83	2,394,000 00	42,320,209 91	16,117,778 79	.....
1093	3,578,941 20	775,791 83	2,394,000 00	44,255,326 93	16,515,802 32	.....
1904	3,578,941 20	775,791 83	2,394,000 00	45,419,706 28	16,738,743 62	4,866,666 66
1905	3,578.941 20	775,791 83	2,394,000 00	45,368,320 68	16,649,135 97	2,920,000 00
1906	3,578,941 20	775,791 83	2,394,000 00	45,736,488 51	16,174,133 57	2,920,000 00
1907 (9 mois)	3,578,941 20	775,791 83	2,394,000 00	47,453,227 75	15,088,584 12	1,216,666 67
1908	3,578,941 20	775,791 83	2,394,000 00	47,564,284 28	15,016,871 02	9,299,999 99
1909	3,578,941 20	775,791 83	.....	45,190,484 21	14,748,436 12	13,606,333 32
1910	3,578,941 20	775,791 83	.....	43,586,357 42	14,677,872 48	17,033,333 33
1911	3,578,941 20	775,791 83	.....	43,330,579 19	14,763,751 84	.....
1912	3,578,941 20	775,791 83	.....	43,563,764 33	14,655,563 73	.....
1913	3,578,941 20	775,791 83	.....	42,728,941 83	14,411,541 56	.....
1914	3,578,941 20	775,791 83	.....	41,591,286 57	13,976,316 85	8,273,333 32
1915	3,578,941 20	775,791 83	.....	39,995,406 40	14,006,311 86	81,073,684 21
1916	3,578,941 20	775,791 83	.....	40,008,417 70	13,520,008 64	182,992,379 82
1917	3,578,941 20	775,791 83	.....	42,582,478 59	13,633,610 02	300,332,797 42

TABLEAU V.—PASSIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Fin.*

Année.	Fonds en fiducie, 6 pour 100.	Fonds en fiducie, 5 pour 100.	Fonds en fiducie, 4 pour 100; 3½ pour 100 après 1891 et 4 pour 100 après 1906.	Fonds en fiducie, 3 pour 100.	Mandats impayés, Ile-du-Prince-Edouard.	Total du passif.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867	1,178,410 58	5,230,369 35	....	....	....	93,046,051 73
1868	1,178,410 58	5,276,388 66	....	....	....	96,896,666 20
1869	1,178,410 58	5,299,207 87	....	....	....	112,361,998 39
1870	1,178,410 58	5,336,088 93	....	....	....	115,993,706 76
1871	1,178,410 58	5,396,778 48	....	....	....	115,492,682 76
1872	1,178,410 58	5,476,838 25	....	....	....	122,400,179 36
1873	1,178,410 58	5,507,936 03	....	....	....	130,778,098 53
1874	1,178,410 58	5,574,436 13	....	....	3,869 48	141,163,551 33
1875	1,178,410 58	5,644,113 20	....	....	1,157 81	151,663,401 62
1876	1,178,410 58	5,703,527 47	....	....	857 81	161,204,687 86
1877	1,178,410 58	5,720,936 76	....	....	630 70	174,675,834 97
1878	1,178,410 58	5,681,920 82	....	....	630 70	174,957,268 96
1879	1,178,410 58	5,656,066 56	....	....	630 70	179,483,871 21
1880	1,178,410 58	5,715,042 54	....	....	549 59	194,634,440 68
1881	1,133,172 34	5,807,973 88	....	....	549 59	199,861,537 51
1882	1,103,476 81	5,892,558 62	....	3,000 00	549 59	205,365,251 97
1883	1,107,812 93	4,425,801 64	1,467,156 28	2,416 85	549 59	202,159,104 30
1884	1,032,431 71	4,473,061 44	1,549,189 45	1,216 85	549 59	242,482,416 21
1885	1,116,962 68	4,506,111 43	1,418,767 04	....	549 59	264,703,607 43
1886	1,117,803 92	4,474,052 05	1,468,670 26	....	549 59	273,164,341 11
1887	1,125,112 98	4,387,368 61	1,568,354 26	....	549 59	273,187,626 43
1888	1,125,112 98	4,497,393 01	1,476,137 60	....	549 59	284,513,841 89
1889	1,125,112 98	4,475,734 07	1,599,538 46	....	549 59	287,722,062 76
1890	1,112,779 55	5,459,748 17	1,612,266 36	....	549 59	286,112,295 10
1891	1,107,965 99	5,413,731 45	1,696,295 44	....	549 59	289,899,229 62
1892	1,105,220 59	5,414,414 02	1,722,489 85	871,692 90	549 59	295,333,274 10
1893	1,110,205 34	5,414,414 02	1,771,949 83	1,814,571 97	549 59	300,054,524 74
1894	1,105,220 59	5,402,077 56	1,826,659 09	1,871,408 50	549 59	308,348,023 96
1895	1,105,220 59	5,400,603 61	1,882,396 02	1,875,474 09	549 59	318,048,754 87
1896	1,105,220 59	5,397,734 95	1,941,587 86	1,870,339 66	549 59	325,717,536 73
1897	1,105,220 59	5,397,734 95	1,983,574 49	1,923,257 97	549 59	332,530,131 33
1898	1,097,657 70	5,397,175 04	....	3,952,134 53	549 59	338,375,984 23
1899	1,097,657 70	5,462,390 81	....	4,130,228 99	549 59	345,160,902 54
1900	1,097,657 70	5,455,208 43	....	4,357,189 90	549 59	346,206,979 92
1901	1,097,056 11	5,476,178 74	....	4,732,376 38	549 59	354,732,432 52
1902	1,097,056 11	5,485,685 65	....	5,010,432 97	549 59	366,358,476 59
1903	1,092,718 87	5,480,326 41	....	5,608,418 83	549 59	361,344,098 37
1904	1,091,828 72	5,489,934 11	3,500,000 00	6,023,676 29	549 59	364,962,512 17
1905	1,091,828 72	5,497,626 78	5,500,000 00	6,296,368 03	549 59	377,678,579 80
1906	1,090,738 33	5,503,665 51	13,500,000 00	6,762,777 22	549 59	392,269,680 39
1907 (9 mois)	1,089,844 37	3,188,200 54	2,322,159 88	7,144,612 78	549 59	379,966,826 09
1908	1,089,844 37	3,221,650 96	2,322,159 88	7,473,783 63	549 59	408,207,158 25
1909	1,089,844 37	3,227,188 72	412,314 25	8,395,327 16	549 59	478,535,427 02
1910	1,089,844 37	3,644,061 91	....	8,688,556 28	549 59	470,663,045 99
1911	1,089,844 37	3,650,306 49	....	9,199,035 66	549 59	474,941,487 42
1912	1,089,844 37	3,243,513 90	412,314 25	9,981,799 51	549 59	508,338,591 77
1913	1,089,844 37	3,249,124 40	....	10,828,834 98	549 59	483,232,555 24
1914	1,088,051 71	3,252,064 66	....	11,491,786 20	549 59	544,391,368 86
1915	1,088,051 71	3,252,064 66	....	11,655,033 69	549 59	700,473,814 37
1916	1,089,844 37	3,258,265 86	....	11,454,108 02	549 59	936,987,802 42
1917	1,089,844 37	3,260,056 16	....	11,915,540 15	549 59	1,382,003,267 69

TABLEAU VI.—ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917.

Année.	Compte d'emprunt de la Cie du ch. de f. Albert	Balance de compte d'emprunt du Canada, 3½ pour 100	Dépôts des banques, 1¼ pour 100.	Dépôts des banques, 2½ pour 100.	Dépôts des banques, 3 pour cent.	Dépôts des banques, 3½ pour 100.	Dépôts des banques, 4 pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867							
1868							
1869							
1870							
1871							
1872							950,000 00
1873							
1874							
1875							1,119,999 98
1876							4,153,255 49
1877							4,495,532 66
1878							1,256,526 66
1879							377,696 65
1880						1,000,000 00	1,045,000 00
1881					390,000 00	2,100,000 00	55,000 00
1882					15,000 00	3,853,066 67	3,105,000 00
1883					15,000 00		2,455,000 00
1884		4,087,093 28					205,000 00
1885							130,000 00
1886							130,000 00
1887	11,436 81						130,000 00
1888	14,548 94		4,900,000 00				130,000 00
1889	14,725 56			3,756,442 21			30,000 00
1890	14,725 56						30,000 00
1891	14,725 56						
1892	14,725 56						
1893	14,725 56						
1894	14,725 56						
1895	14,725 56						
1896	14,725 56						
1897	14,725 56						
1898	14,725 56						
1899	14,725 56						
1900	14,725 56						
1901	14,725 56						
1902	14,725 56						
1903	14,725 56						
1904	14,725 56						
1905	14,725 56						
1906	14,725 56						
1907 (9 mois)	14,725 56						
1908	14,725 56						
1909							
1910							
1911							
1912							
1913							
1914							
1915							
1916							
1917							

TABLEAU VI.—ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite*.

Année.	Dépôts des banques, 4½ p. 100.	Dépôts des banques, 5 pour 100.	Dépôts des banques, taux variables.	Dépôts des banques, compte spécial de la circulation, 5 pour 100.	Banque de Montréal, débentures en argent.	Obligations des caisses d'épargnes, 5 pour 100.	Bons du chemin de fer Intercolonial, 5 pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867...	...	...	...	...	...	...	...
1868...	...	...	...	...	572,443 47	...	...
1869...	...	...	...	...	72,443 47	...	234,000 00
1870...	...	...	...	...	...	9,000 00	157,106 66
1871...	...	...	...	...	...	1,362,666 66	...
1872...	...	...	...	...	...	...	...
1873...	...	2,864,666 69	...	1,000,000 00	...	...	...
1874...	...	3,399,450 02	...	1,400,000 00	...	...	...
1875...	...	3,580,838 90	...	...	...	...	...
1876...	...	1,658,699 99	486,666 67	...	...	...	...
1877...	...	317,500 00	...	...	...	...	...
1878...	...	282,500 00	...	...	...	...	...
1879...	...	385,000 00	...	...	...	...	...
1880...	...	10,000 00	...	...	...	...	...
1881...	...	...	...	...	...	...	...
1882...	...	...	...	...	...	...	...
1883...	140,000 00	350,000 00	...	...	...	...	...
1884...	...	200,000 00	...	...	...	...	...
1885...	...	...	...	...	...	...	...
1886...	...	...	...	...	...	...	...
1887...	...	...	...	...	...	...	...
1888...	...	...	...	...	...	...	...
1889...	...	...	...	...	...	...	...
1890...	...	...	...	...	...	...	...
1891...	...	...	...	...	...	...	...
1892...	...	...	...	...	...	...	...
1893...	...	...	...	...	...	...	...
1894...	...	...	...	...	...	...	...
1895...	...	...	...	...	...	...	...
1896...	...	...	...	...	...	...	...
1897...	...	...	...	...	...	...	...
1898...	...	...	...	...	...	...	...
1899...	...	...	...	...	...	...	...
1900...	...	...	...	...	...	...	...
1901...	...	...	...	...	...	...	...
1902...	...	...	...	...	...	...	...
1903...	...	...	...	...	...	...	...
1904...	...	...	...	...	...	...	...
1905...	...	...	...	...	...	...	...
1906...	...	...	...	...	...	...	...
1907 9 mois	...	...	...	...	...	...	...
1908...	...	...	...	...	...	...	...
1909...	...	...	...	...	...	...	...
1910...	...	...	...	...	...	...	...
1911...	...	...	...	...	...	...	...
1912...	...	...	...	...	...	...	...
1913...	...	...	...	...	...	...	...
1914...	...	...	...	...	...	...	...
1915...	...	...	...	...	...	...	...
1916...	...	...	...	...	...	...	...
1917...	...	...	...	...	...	...	...

TABLEAU VI.—ACTIF du Canada, dû 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—Suite.

Année.	Obligations du Nouveau-Brunswick, 6 pour 100.	Obligations de concessions de terres, C.C.P., 5 pour 100.	Comptes de la Cie C.C.P.	Caisse.	Obligations de la cité de Saint-Jean, 6 pour 100.	Emprunt réduit du Canada, 4 pour 100.	Obligations de Cobourg, 6 pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867				589,085 23		53,533 33	21,210 47
1868				1,425,786 00		53,533 33	21,210 47
1869				2,966,930 73		53,533 33	21,210 47
1870				2,275,101 50		53,533 33	21,210 47
1871	374,886 67			3,499,502 26			21,210 47
1872	469,633 35			3,935,945 95	21,560 00	526,573 32	21,210 47
1873	385,926 71		1,001,333 00	4,717,571 49	21,560 00	264,746 66	21,210 47
1874	200,506 72			4,431,347 40	21,560 00	118,260 00	21,210 47
1875	88,573 38			6,037,361 08	21,560 00	118,260 00	21,210 47
1876	38,933 39			4,825,529 33	21,560 00	118,260 00	21,210 47
1877	38,933 39			4,802,766 05	21,560 00	118,260 00	21,210 47
1878	2,433 39			5,184,327 57	21,560 00	118,260 00	21,210 47
1879	2,433 39			5,599,554 64	21,560 00	118,260 00	21,210 47
1880	2,433 39			7,339,770 44	21,560 00	118,260 00	21,210 47
1881	2,433 39			7,208,311 95	21,560 00	118,260 00	21,210 47
1882	2,433 39		1,155,736 09	7,596,853 56	21,560 00	40,393 33	21,210 47
1883	2,433 39		1,254,488 09	3,351,510 29	21,560 00	39,906 66	21,210 47
1884	2,433 39	29,000 00	18,439,374 00	5,228,982 85	21,560 00	39,906 66	21,210 47
1885	2,433 39	29,000 00	28,035,812 00	5,521,076 89	21,560 00	39,906 66	21,210 47
1886	2,433 39	29,000 00		7,758,485 68	21,560 00	39,906 66	21,210 47
1887	2,433 39	29,000 00		5,080,636 68	21,560 00	39,906 66	21,210 47
1888	2,433 39	29,000 00		5,211,965 76	21,560 00	39,906 66	21,210 47
1889		29,000 00		4,441,272 95	21,560 00	39,906 66	21,210 47
1890		29,000 00		2,884,540 59	21,560 00	39,906 66	
1891		29,000 00		2,487,078 38	21,560 00	39,906 66	
1892		29,000 00		2,822,968 48	21,560 00		
1893		29,000 00		3,071,183 48	21,560 00		
1894		29,000 00		2,790,663 60	21,560 00		
1895		29,000 00		3,931,348 13	21,560 00		
1896		29,000 00		2,624,214 56	21,560 00		
1897		29,000 00		1,790,865 79	21,560 00		
1898		29,000 00		1,813,511 91	21,560 00		
1899		29,000 00		2,271,099 82	21,560 00		
1900		27,000 00		1,052,259 69	21,560 00		
1901		24,000 00		279,583 04	21,560 00		
1902		11,000 00		1,456,396 01			
1903							
1904							
1905							
1906							
1907 (9 mois)							
1908							
1909							
1910							
1911							
1912							
1913							
1914							
1915							
1916							
1917							

TABLEAU VI.—ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Obligations de Cobourg, 5 p. 100.	Billets de l'échiquier.	Agents financiers.	Cie du pont de chemin de fer de Frédéricton et Ste-Marie.	Obligations postales du Grand-Tronc, variables.	Actions privilégiées du Grand-Tronc, variables.	Bassin de radoub, Québec, 5 p. 100.	Compte d'emprunt du ch. de fer Grand-Tronc-Pacifique.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867.	23,587 77		22,403 59		121,666 66	121,739 66		
1868.	23,587 77		10,569 18		121,666 66	121,739 66		
1869.	23,587 77	6,575,410 05	1,118,259 68		121,666 66	121,739 66		
1870.	23,587 77	2,224,353 70	12,204 42		121,666 66	121,739 66		
1871.	23,587 77		335,997 57		121,666 66	121,739 66		
1872.	23,587 77		839,103 91		121,666 66	121,739 66		
1873.	23,587 77		157,498 79		121,666 66	121,739 66		
1874.	23,587 77		255,400 85		121,666 66	121,739 66		
1875.	23,587 77		544,297 38		121,666 66	121,739 66		
1876.	23,587 77		885,914 87		121,666 66	121,739 66		
1877.	23,587 77		5,053,763 38		121,666 66	121,739 66		
1878.	23,587 77		305,837 05			121,739 65		
1879.	23,587 77		423,118 23			121,739 65	50,000 00	
1880	23,587 77		822,003 84			121,739 65	125,000 00	
1881.	23,587 77		1,253,379 21			121,739 65	300,000 00	
1882.	23,587 77		880,643 35			121,739 65	350,000 00	
1883.	23,587 77		563,428 67			121,739 65	425,000 00	
1884.	23,587 77		288,254 19			121,739 65	562,000 00	
1885.	23,587 77		170,923 26			121,739 65	672,000 00	
1886.	23,587 77		1,989,952 34			121,739 65	724,000 00	
1887.	23,587 77		461,469 58			121,739 65	744,000 00	
1888.	23,587 77			274,947 00		121,739 65		
1889.	23,587 77			300,000 00		121,739 65		
1890.				300,000 00		121,739 65		
1891.				300,000 00		121,739 65		
1892.				300,000 00		121,739 65		
1893.				300,000 00		121,739 65		
1894.				300,000 00		121,739 65		
1895.				300,000 00		121,739 65		
1896.				300,000 00		121,739 65		
1897.				300,000 00		121,739 65		
1898.				300,000 00		121,739 65		
1899.				300,000 00		121,739 65		
1900.				300,000 00		121,739 65		
1901.				300,000 00		121,739 65	Compte de	
1902.				300,000 00		121,739 65	placement	
1903.				300,000 00		121,739 65	du ch. de fer	
1904.				300,000 00		121,739 65	Grand-	
1905.				300,000 00		121,739 65	Tronc-	
1906.						121,739 65	Pacifique.	
1907 (9 m.)						121,739 65		
1908.						121,739 65		
1909.						121,739 65		
1910.						121,739 65		10,000,000 00
1911.						121,739 65		10,000,000 00
1912.						121,739 65		10,000,000 00
1913.						121,739 65	11,133,473 32	10,000,000 00
1914.						121,739 65	24,005,806 59	18,500,000 00
1915.						121,739 65	33,093,333 23	31,000,000 00
1916.						121,739 65	33,093,333 23	31,000,000 00
1917.						121,739 65	33,093,333 23	38,081,783 40

TABLEAU VI.—ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Obligations du Grand-Occidental (variable jusqu'à 1869.) 4 pour 100.	Coupons. d'Hamilton.	Améliorations du St-Laurent, 4 pour 100 (5 p. 100 antérieurement à 1884).	Obligations des Indes, 5 pour 100.	Compte de construction du chemin de fer Intercolonial, 3½ pour 100.	Comptes de l'émission et de la réserve en espèces.	Compte d'emprunt des Mennonites, 6 pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867	2,810,500 00	2,218 89		681,333 34		757,140 00	
1868	2,810,500 00	19,345 85		681,333 34		938,440 00	
1869	2,768,234 70	16,781 35		681,333 34	2,000,000 00	1,899,000 00	
1870	2,076,176 03	16,781 35		681,333 34	4,883,089 49	2,883,436 67	
1871	1,384,117 36	16,781 35			5,055,492 89	1,974,492 75	
1872	692,058 69	16,781 35			3,584,778 18	2,458,546 24	
1873		16,781 35				2,526,358 45	
1874		16,781 35	275,000 00			3,307,964 51	
1875		16,781 35	544,000 00			2,789,108 42	
1876		16,781 35	736,000 00			3,034,849 26	
1877		16,781 35	858,000 00			2,706,966 61	
1878		16,781 35	988,000 00			2,519,845 93	
1879		16,781 35	1,166,000 00			2,860,211 44	
1880		16,781 35	1,306,000 00			2,755,257 52	
1881		16,781 35	1,306,000 00			3,018,683 39	
1882		16,781 35	1,500,000 00			3,719,389 28	
1883		16,781 35	1,780,000 00			2,597,655 07	
1884		16,781 35	1,890,000 00			2,415,189 11	74,704 27
1885		16,781 35	2,190,000 00			2,478,307 85	65,343 09
1886		16,781 35	2,339,504 10			3,939,194 10	46,327 61
1887		16,781 35	2,530,504 10			2,777,814 59	34,315 64
1888		16,781 35				3,897,636 31	18,205 25
1889		16,781 35				3,261,115 59	
1890		16,781 35				3,285,515 34	
1891		16,781 35				3,887,027 96	
1892		16,781 35				5,061,577 26	
1893		16,781 35				6,449,348 36	
1894		16,781 35				8,292,405 61	
1895		16,781 35				7,761,084 48	
1896		16,781 35				8,758,252 83	
1897		16,781 35				10,723,649 87	
1898		16,781 35				10,813,739 97	
1899		16,781 35				13,061,775 13	
1900		16,781 35				12,476,044 02	
1901		16 781 35				14,578,117 55	
1902		16,781 35				18,901,639 55	
1903						25,930,594 08	
1904						29,434,525 43	
1905						35,328,736 82	
1906						35,014,067 11	
1907 (9m.)						37,619,596 81	
1908						41,689,751 31	
1909						61,835,649 65	
1910						70,094,532 61	
1911						74,472,977 17	
1912						99,156,415 58	
1913						98,725,822 47	
1914						101,352,555 47	
1915						94,894,986 95	
1916						121,286,781 19	
1917						118,823,219 49	

TABLEAU VI.—ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Divers placements variables du fonds consolidé.	Divers.	Obligations du port de Montréal, 5 pour 100, 3½ pour 100, après 1895.	Obligations du port de Montréal, 3 pour 100.	Obligations des chemins à barrières de Montréal, 6 p. 100, 3½ pour 100 après 1895.	Obligations du Nouveau-Brunswick, 6 pour 100.	Nouveau-Brunswick, compte de sa dette, 5 pour 100.	Nouveau-Brunswick, compte indéterminé, 5 pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867...	98,350 25	117,465 61	211,266 68	....	67,200 00	83,706 66	....	....
1868...	98,350 25	332,487 38	211,266 68	....	67,200 00	83,706 66	....	....
1869...	98,350 25	331,180 13	211,266 68	....	67,200 00	83,706 66	319,822 77	....
1870...	98,350 25	242,727 14	211,266 68	....	67,200 00	83,706 66	575,298 29	....
1871...	98,350 25	613,018 96	260,000 00	....	67,200 00	97,333 33	671,936 45	5,732 74
1872...	98,350 22	531,530 06	260,000 00	....	67,200 00	97,333 33	680,603 57	3,199 04
1873...	58,350 25	877,458 77	260,000 00	....	67,200 00	97,333 33	....	1,893 65
1874...	58,350 25	913,290 41	260,000 00	....	67,200 00	97,333 33	....	1,782 17
1875...	58,350 25	907,806 60	260,000 00	....	67,200 00	81,273 33	....	1,578 84
1876...	58,350 25	1,035,818 16	385,000 00	....	67,200 00	81,273 33	....	1,578 84
1877...	58,350 25	2,216,000 12	385,000 00	....	67,200 00	81,273 33	....	1,019 07
1878...	57,286 35	2,242,109 43	385,000 00	....	67,200 00	81,273 33	....	805 75
1879...	56,633 33	1,771,133 92	385,000 00	....	67,200 00	81,273 33	17,214 44	639 69
1880...	56,108 83	1,972,782 55	385,000 00	....	67,200 00	81,273 33	22,233 76	474 06
1881...	55,639 33	1,823,557 37	385,000 00	....	67,200 00	81,273 33	33,449 87	463 39
1882...	51,719 15	1,703,694 91	385,000 00	....	67,200 00	81,273 33	40,038 87	463 39
1883...	51,523 05	1,976,680 60	385,000 00	....	67,200 00	81,273 33	40,038 87	463 39
1884...	51,523 05	2,067,642 95	385,000 00	....	67,200 00	81,273 33	....	463 39
1885...	51,523 05	2,204,147 24	385,000 00	....	67,200 00	81,273 33	....	463 39
1886...	51,523 05	3,047,911 77	385,000 00	....	67,200 00	74,946 66	....	463 39
1887...	51,523 05	2,062,377 79	385,000 00	....	67,200 00	43,799 99	....	463 39
1888...	45,640 80	1,753,643 86	385,000 00	....	67,200 00	42,339 99	....	463 39
1889...	37,650 80	2,034,153 66	385,000 00	....	....	17,033 39	....	463 39
1890...	37,650 80	2,195,040 25	385,000 00	....	....	....	....	240 15
1891...	37,350 80	3,042,946 75	385,000 00	....	....	....	....	240 15
1892...	37,350 80	2,132,940 31	385,000 00	....	....	....	....	240 15
1893...	37,150 80	1,978,300 14	385,000 00	....	....	....	....	240 15
1894...	37,150 80	2,543,844 85	385,000 00	....	....	....	....	240 15
1895...	261,474 79	2,508,600 12	385,000 00	....	....	....	....	240 15
1896...	36,640 80	2,754,448 06	1,000,000 00	....	200,000 00	....	....	240 15
1897...	35,540 80	3,087,205 29	1,190,000 00	....	195,000 00	....	....	240 15
1898...	35,540 80	3,933,286 43	1,300,000 00	....	195,000 00	....	....	240 15
1899...	35,540 80	3,152,117 35	1,300,000 00	....	195,000 00	....	....	....
1900...	35,540 80	3,870,670 54	1,700,000 00	....	195,000 00	....	....	....
1901...	31,848 80	5,306,220 28	2,000,000 00	....	195,000 00	....	....	....
1902...	34,650 00	5,070,813 01	2,000,000 00	550,000 00	195,000 00	....	....	....
1903...	83,316 67	7,738,746 21	2,000,000 00	1,450,000 00	195,000 00	....	....	....
1904...	4,556,282 53	11,967,872 49	2,000,000 00	2,350,000 00	195,000 00	....	....	....
1905...	2,345,664 27	12,353,076 49	2,000,000 00	3,450,000 00	195,000 00	....	....	....
1906...	1,434,716 02	25,586,280 02	2,000,000 00	4,435,000 00	195,000 00	....	....	....
1907 (9 m.)	1,097,032 88	15,436,307 38	2,000,000 00	5,300,000 00	195,000 00	....	....	....
1908...	6,739,063 74	19,323,486 46	2,000,000 00	7,225,000 00	195,000 00	....	....	....
1909...	6,968,094 26	29,812,533 73	2,000,000 00	8,255,000 00	195,000 00	....	....	....
1910...	57,900 00	21,004,073 54	2,000,000 00	9,170,000 00	195,000 00	....	....	....
1911...	52,900 00	19,431,352 00	3,265,000 00	9,195,000 00	195,000 00	....	....	....
1912...	52,900 00	24,061,249 45	6,315,000 00	9,195,000 60	195,000 00	....	....	....
1913...	52,900 00	10,285,887 25	8,515,000 00	9,195,000 00	195,000 00	....	....	....
1914...	52,900 00	780,982 58	11,465,000 00	9,195,000 00	195,000 00	....	....	....
1915...	52,900 00	46,788,425 37	13,335,000 00	9,250,000 00	195,000 00	....	....	....
1916...	70,900 00	86,818,510 26	15,315,000 00	9,250,000 00	195,000 00	....	....	....
1917...	75,150 00	260,680,688 87	16,025,000 00	9,250,000 00	164,828 00	....	....	....

TABLEAU VI—ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Obligations du ch. de fer du Nord, 6 pour 100.	Obligations du ch. de fer du Nord, 5 pour 100	Compte des obligations du chemin de fer de la Rive Nord, 5 pour 100	Obligations de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour 100.	Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé.	Province du Canada, compte de sa dette, 5 pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867	243,333 33					10,045,533 63
1868	243,333 33					10,782,660 07
1869	243,333 33				125,054 61	10,489,769 30
1870	243,333 33				156,349 81	10,504,355 49
1871	243,333 33			111,446 66	141,894 39	10,504,466 16
1872	243,333 33			111,446 66	73,238 88	10,506,088 84
1873	243,333 33			111,446 66	62,207 37	964 28
1874	243,333 33			111,446 66	54,347 98	4,625 94
1875	243,333 33			48,666 66	48,753 47	5,781 94
1876	243,333 33			48,666 66	47,250 32	9,185 93
1877	243,333 33			48,666 66	45,953 92	14,409 17
1878	243,333 33			48,666 66	45,134 57	21,419 61
1879	243,333 33			48,666 66	44,036 89	34,831 09
1880	243,333 33	73,000 00		48,666 66	43,064 53	37,225 09
1881	243,333 33	73,000 00		48,666 66	42,759 41	41,064 08
1882	243,333 33	73,000 00		48,666 66	42,517 19	44,937 49
1883	243,333 33	73,000 00		48,666 66	42,279 52	80,547 63
1884	243,333 33	73,000 00		48,666 66	42,157 92	82,394 42
1885	243,333 33	73,000 00		48,666 66	42,084 97	82,394 42
1886	243,333 33	73,000 00	970,000 00		42,005 20	83,285 39
1887	243,333 33	73,000 00	970,000 00		41,801 78	85,595 70
1888		73,000 00	970,000 00		41,713 22	102,872 49
1889		73,000 00	970,000 00		40,863 87	61,776 68
1890		73,000 00	970,000 00		40,839 53	65,588 61
1891		73,000 00	970,000 00		40,720 78	65,588 61
1892		73,000 00			40,680 88	66,127 46
1893		73,000 00			40,666 28	66,127 46
1894		73,000 00			40,630 27	66,127 46
1895		73,000 00			40,615 68	71,773 33
1896		73,000 00			40,570 90	71,839 21
1897		73,000 00			40,533 93	71,839 21
1898		73,000 00			40,525 18	72,116 31
1899		73,000 00			40,525 18	72,116 31
1900		73,000 00			40,525 18	111,833 47
1901		73,000 00			40,515 46	111,833 47
1902	Co'pte d'em-				40,502 81	111,833 47
1903	prunt du ch.				40,502 81	
1904	de fer et du				40,502 81	
1905	pont de				40,502 81	
1906	Québec.				40,502 81	
1907 (9 mois)					40,502 81	
1908	2,000,000 00				40,502 81	
1909					40,417 16	
1910					40,417 16	
1911					40,417 16	
1912					40,320 81	
1913					40,315 94	
1914					40,315 94	
1915					40,315 94	
1916					40,315 94	
1917					40,315 94	

TABLEAU VI.—ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Comptes provinciaux, 5 pour 100.	Port de Quebec, 5 pour 100, 4 pour 100 après 1882, 3½ pour 100 après 1913.	Receveur général, stock inscrit, 4 pour 100.	Compte de dépôt de monnaie d'argent.	Compte de la monnaie d'argent.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867					
1868	940,699 44				
1869	3,842,165 67				
1870	5,957,580 08		10,138 88	1,277,818 49	657,826 25
1871	7,802,501 04		10,138 88		329,175 70
1872	9,638,386 81		10,138 88		627,090 30
1873	11,472,624 70		10,138 88		262,382 85
1874	11,463,881 48	724,140 00	10,138 88		733,338 74
1875	11,465,583 45	724,140 00	10,138 88		799,310 03
1876	11,916,793 27	724,140 00	10,138 88		247,715 00
1877	12,306,133 68	724,140 00	10,138 88		119,124 43
1878	12,207,533 42	799,140 00	10,138 88		116,279 43
1879	12,933,296 65	949,140 00	10,138 88		125,427 43
1880	13,432,094 61	1,149,140 00	10,138 88		78,139 43
1881	13,196,377 80	1,351,140 00	10,138 88		84,220 17
1882	12,885,328 57	1,405,000 00	10,138 88		162 60
1883	12,982,961 93	1,471,540 00	10,138 88		9,783 20
1884	7,374,053 66	1,672,069 00	10,138 88		12,074 00
1885	7,377,780 93	1,955,000 00	10,138 88		73 50
1886	7,383,000 53	2,389,493 85	10,138 88		3,166 90
1887	7,390,540 95	2,822,289 17	10,138 88		9,152 70
1888	7,400,100 89	2,845,000 00	10,138 88		12,532 30
1889	7,870,452 53	3,365,717 20	10,138 88		2,468 80
1890	9,305,668 86	3,614,117 20	10,138 88		4,833 00
1891	9,803,974 91	3,664,717 20	10,138 88		7,426 00
1892	10,305,368 90	3,664,717 20			8,925 40
1893	10,814,072 03	3,748,519 62			11,420 10
1894	10,810,858 24	3,748,519 62			309 70
1895	10,810,858 24	3,748,519 62			2,757 70
1896	10,473,748 57	3,748,519 62			4,786 20
1897	10,493,439 15	3,748,519 62			6,044 20
1898	10,490,329 34	3,748,519 62			8,150 20
1899	10,559,141 97	3,748,519 62			509 70
1900	10,566,125 11	3,748,519 62			1,904 70
1901	10,566,125 11	3,748,519 62			2,578 70
1902	10,566,125 11	3,748,519 62			
1903	4,103,715 61	3,748,519 62			
1904	4,104,501 26	3,748,519 62			
1905	4,008,293 09	3,748,519 62			
1906	3,993,202 68	3,859,398 29			
1907 (9 mois)	3,993,202 68	3,979,645 01			
1908	3,993,202 68	4,137,956 22			
1909	2,256,011 96	4,089,493 93			
1910	2,256,011 96	4,156,550 58			
1911	2,256,011 96	4,156,550 58			
1912	2,256,011 96	4,156,550 58			
1913	2,256,011 96	4,156,550 58			
1914	2,256,011 96	6,768,550 58			
1915	2,256,011 96	8,763,550 58			
1916	2,256,011 96	9,304,550 58			
1917	2,256,011 96	9,656,550 58			

TABLEAU VI.—ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Fonds d'amortissement.					
	Emprunt canadien consolidé.		Emprunt réduit du Canada.			
	5 pour 100.	4 pour 100.	4 pour 100.	3½ pour 100.	3 pour 100.	2½ pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867	1,207,222 26					
1868	1,562,488 92					
1869	1,952,795 58					
1870	2,001,462 24					
1871	2,349,641 82					
1872	2,625,581 82					
1873	2,909,795 15					
1874	3,196,928 48					
1875	3,496,715 14					
1876	3,655,855 14	187,366 66				
1877	3,655,855 14	582,053 33				
1878	3,655,855 14	986,959 99				
1879	3,655,855 14	1,410,025 75				
1880	3,655,855 14	1,833,218 29				
1881	3,911,841 80	1,980,678 29				
1882	4,098,329 87	2,212,402 09				
1883	4,536,816 54	2,229,435 42				
1884	4,796,209 87	2,451,842 09				
1885			7,297,205 29	494,015 64		
1886			7,554,167 17	747,034 83		
1887	*Emp. réduit*		7,851,505 94	941,005 76		
1888	*du Canada*		8,069,899 85	1,230,999 45	222,666 29	
1889	3¾ pour 100		8,069,899 85	1,230,999 45	784,870 27	
1890	après 1908.		8,118,566 52	1,279,666 11	1,261,575 25	
1891			8,221,739 85	1,314,204 40	1,711,525 25	
1892			8,271,785 40	1,314,204 40	2,284,455 27	
1893			8,271,785 40	1,314,204 40	2,929,527 08	
1894			8,324,248 47	1,314,204 40	3,528,781 23	
1895			8,649,408 42	1,314,204 40	3,813,641 80	
1896	17,520 00		8,705,375 09	1,348,271 07	4,346,951 69	
1897	17,520 00		9,013,960 29	1,358,004 40	4,672,541 03	
1898	17,520 00		9,077,226 95	1,358,004 40	4,675,257 32	688,299 06
1899	17,520 00		9,077,226 95	1,358,004 40	4,933,966 82	1,203,499 43
1900	17,520 00		9,229,336 42	1,530,510 49	5,161,262 91	1,400,918 66
1901	36,986 67		9,750,729 23	1,562,249 19	5,347,748 65	1,400,918 66
1902	47,693 34		10,056,896 14	1,622,726 46	5,687,319 88	1,476,351 99
1903	65,700 01		10,433,435 28	1,829,515 79	5,899,023 79	1,476,351 99
1904			10,506,532 43	2,451,059 86	6,094,946 26	1,476,351 99
1905			9,021,109 36	621,544 08	10,031,919 18	1,722,121 38
1906			9,415,112 93	621,544 08	10,372,793 96	1,906,041 19
1907 (9 mois.)			9,623,445 08	699,195 60	10,565,920 73	1,906,041 19
1908			10,507,062 54	721,095 60	10,590,254 06	1,917,775 54
1909	634,783 87		10,548,661 52	1,015,414 07	10,590,254 06	1,917,775 54
1910						
1911						
1912						
1913						
1914						
1915						
1916						
1917						

TABLEAU VI.—ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Fonds d'amortissement—*Suite.* Emprunt du chemin de fer Intercolonial.					
	6 pour 100.	5 pour 100.	4 pour 100.	3½ pour 100.	3 pour 100.	2½ pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867						
1868						
1869		36,500 00				
1870		114,366 67				
1871	24,333 33	163,520 00				
1872	92,953 33	163,520 00				
1873	161,086 65	163,520 00				
1874	265,719 98	222,406 67				
1875	401,013 32	222,406 67				
1876	401,013 32	252,093 33	210,726 67			
1877	401,013 32	252,093 33	415,613 34			
1878	390,306 66	252,093 33	659,433 35			
1879	319,253 33	252,093 33	971,873 35			
1880	296,866 67	252,093 33	1,226,886 68			
1881	224,840 00	252,093 33	1,527,160 01			
1882	189,800 00	321,200 00	1,717,933 34			
1883	162,546 67	467,200 00	1,838,140 00			
1884	100,740 01	503,700 00	2,114,566 66			
1885	100,740 01	242,360 00	2,493,193 32	159,626 67		
1886	32,606 68	242,360 00	2,760,373 32	237,493 34		
1887	32,120 01	242,360 00	2,987,159 98	286,160 01		
1888	26,766 69	242,360 00	3,126,346 64	432,160 01	76,943 13	
1889	17,033 35	242,360 00	3,277,213 31	432,160 01	230,636 79	
1890	7,300 02	242,360 00	3,440,733 30	432,160 01	383,635 78	
1891		242,360 00	3,672,873 29	444,214 29	485,787 11	
1892		242,360 02	3,678,713 29	444,214 29	841,685 89	
1893		242,360 02	3,678,713 29	444,214 29	1,212,712 08	
1894		242,360 02	3,678,713 29	513,987 08	1,515,943 83	
1895		242,360 02	3,743,458 08	513,987 08	1,815,154 04	
1896		242,360 02	3,743,458 08	513,987 08	2,188,282 06	
1897		242,360 02	3,743,458 08	513,987 08	2,569,970 83	
1898		242,360 02	3,743,458 08	513,987 08	2,817,682 26	156,991 99
1899		242,360 02	3,743,458 08	513,987 08	2,961,729 77	451,352 85
1900		242,360 02	3,743,458 08	513,987 08	3,107,864 33	757,936 50
1901		242,360 02	3,743,458 08	513,987 08	3,443,899 45	874,481 61
1902		242,360 02	3,743,458 08	513,987 08	3,775,149 97	1,003,867 71
1903		242,360 02	3,743,458 08	513,987 08	4,134,273 37	1,113,502 28
1904			2,127,225 13		2,920,000 00	
1905			2,132,229 91		3,170,489 55	
1906			2,241,517 95	433 09	3,229,638 36	98,831 17
1907 (9 mois.)			2,370,252 54	433 09	3,229,638 36	98,831 78
1908						
1909						
1910						
1911						
1912						
1913						
1914						
1915						
1916						
1917						

TABLEAU VI.—ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Fonds d'amortissement—*Suite.* Emprunts de la Terre de Rupert.					
	6 pour 100.	5 pour 100.	4 pour 100.	3½ pour 100.	3 pour 100.	2½ pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867						
1868						
1869						
1870						
1871						
1872	34,553 33					
1873	50,126 65					
1874	66,673 32					
1875	75,433 32		10,706 66			
1876	75,433 32		32,119 99			
1877	75,433 32		53,533 32			
1878	70,566 65		84,193 32			
1879	69,106 65		110,473 32			
1880	69,106 65		134,806 65			
1881	57,913 32		170,333 32			
1882	47,693 32	6,813 32	197,586 67			
1883	25,793 32	21,413 32	229,220 00			
1884		32,606 65	269,613 32			
1885			315,359 97	15,086 67		
1886			336,286 63	22,386 67		
1887			357,699 96	29,700 07		
1888			379,113 29	37,000 07		
1889			394,199 95	37,000 07	15,400 47	
1890			410,746 62	37,000 07	30,628 64	
1891			431,186 62	37,000 07	46,037 49	
1892			435,068 86	37,000 07	79,117 23	
1893			435,068 86	37,000 07	117,488 17	
1894			435,068 86	37,000 07	156,960 36	
1895			435,068 86	37,000 07	195,669 69	
1896			435,068 86	37,000 07	234,183 35	
1897			435,068 86	37,000 07	274,036 24	
1898			435,068 86	37,000 07	306,891 43	8,066 30
1899			435,068 86	37,000 07	313,964 81	46,908 58
1900			435,068 86	37,000 07	321,210 22	86,975 25
1901			442,190 82	37,000 07	350,803 49	96,762 47
1902			442,190 82	37,000 07	382,186 30	113,545 61
1903			449,347 43	37,000 07	422,510 00	113,545 61
1904						
1905						
1906						
1907 (9 mois)						
1908						
1909						
1910						
1911						
1912						
1913						
1914						
1915						
1916						
1917						

TABLEAU VI.—ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Fonds d'amortissement—*Suite.* Colombie-Britannique. 6 pour 100.	5 pour 100.	4 pour 100.	$3\frac{1}{2}$ pour 100.	3 pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867					
1868					
1869					
1870					
1871					
1872	356,726 67	177,146 67			
1873	227,273 34	86,626 67			
1874	273,993 34	86,626 67			
1875	320,713 34	86,626 67			
1876	370,353 34	86,626 67			
1877	411,720 00	93,440 01	4,866 67		
1878	404,420 00	126,533 34	38,933 34		
1879	306,113 33	126,533 34	212,186 68		
1880	272,046 67	123,613 34	314,873 34		
1881	246,740 00	123,613 34	404,906 68		
1882	149,406 67	123,613 34	557,233 34		
1883	85,653 34	37,473 34	191,746 67		
1884	34,066 68	37,473 34	259,880 00		
1885	34,066 68	20,440 00	283,986 12	7,804 74	
1886	34,066 68	20,440 00	291,084 09	10,441 72	
1887	34,066 68	20,440 00	291,084 09	30,535 01	
1888	34,066 68	20,440 00	296,282 91	40,478 96	
1889	973 35	18,006 67	305,990 00	47,078 45	
1890	973 35	17,520 00	305,990 00	49,145 38	13 774 36
1891	973 35	17,520 00	305,990 00	49,460 48	29,331 91
1892	973 35	17,520 00	305,990 00	62,145 55	33,110 98
1893	973 35	17,520 00	305,990 00	71,277 64	41,655 20
1894					
1895					
1896					
1897					
1898					
1899					
1900					
1901					
1902					
1903					
1904					
1905					
1906					
1907 (9 mois.)					
1908					
1909					
1910					
1911					
1912					
1913					
1914					
1915					
1916					
1917					

TABLEAU VI.—ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Fonds d'amortissement—*Suite.*				
	Emprunt fédéral, 1874.				
	5 pour 100.	4 pour 100.	3½ pour 100.	3 pour 100.	2½ pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867					
1868					
1869					
1870					
1871					
1872					
1873					
1874					
1875		54,506 66			
1876		165,466 66			
1877		278,860 00			
1878	54,020 00	337,746 67			
1879	54,020 00	460,139 16			
1880	54,020 00	584,725 83			
1881	54,020 00	705,905 83			
1882	115,826 67	767,914 22			
1883	251,120 00	767,914 22			
1884	393,713 33	767,914 22			
1885	54,020 00	1,181,094 22	82,413 14		
1886	54,020 00	1,261,270 91	161,064 23		
1887	54,020 00	1,383,423 96	196,590 89		
1888	54,020 00	1,547,298 47	196,590 89		
1889	54,020 00	1,547,298 47	196,590 89	177,233 28	
1890	54,020 00	1,547,298 47	196,590 89	382,762 98	
1891	54,020 00	1,558,005 14	199,813 78	560,862 47	
1892	54,020 00	1,558,005 14	199,813 78	762,119 33	
1893	54,020 00	1,558,005 14	199,813 78	968,495 42	
1894	54,020 00	1,558,005 14	199,813 78	1,180,488 98	
1895	54,020 00	1,651,742 51	199,813 78	1,285,423 06	
1896	54,020 00	1,751,668 15	199,813 78	1,383,804 53	
1897	54,020 00	1,946,124 76	199,813 78	1,395,669 97	
1898	54,020 00	1,979,168 62	199,813 78	1,398,058 04	206,268 39
1899	54,020 00	1,979,168 39	199,813 78	1,413,511 51	444,455 11
1900	54,020 00	2,104,771 39	203,176 05	1,477,503 39	494,227 22
1901	54,020 00	2,254,874 04	203,176 05	1,575,738 37	494,227 22
1902	54,020 00	2,354,351 82	203,176 05	1,661,774 79	572,580 55
1903	57,913 33	2,614,388 56	203,176 05	1,662,815 73	572,580 55
1904					
1905					
1906					
1907 (9 mois)					
1908					
1909					
1910					
1911					
1912					
1913					
1914					
1915					
1916					
1917					

TABLEAU VI.—ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	FONDS D'AMORTISSEMENT—*Suite.*				
	Emprunt fédéral, 1875.				
	5 pour 100.	4 pour 100.	3½ pour 100.	3 pour 100.	2½ pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	c.	$ c
1867					
1868					
1869					
1870					
1871					
1872					
1873					
1874					
1875					
1876					
1877					
1878	12,653 33	54,506 66			
1879	12,653 33	84,009 13			
1880	12,653 33	113,507 33			
1881	12,653 33	142,707 33			
1882	19,953 33	164,894 95			
1883	52,073 33	164,894 94			
1884	73,973 33	177,061 61			
1885	12,653 33	255,901 61	19,826 60		
1886	12,653 33	274,769 41	38,621 85		
1887	12,653 33	312,447 80	38,621 85		
1888	12,653 33	351,651 61	38,621 85		
1889	12,653 33	351,651 61	38,621 85	42,399 38	
1890	12,653 33	351,651 61	38,621 85	91,150 98	
1891	12,653 33	354,571 61	38,718 66	134,082 04	
1892	12,653 33	354,571 61	38,718 66	182,214 96	
1893	12,653 33	354,571 61	38,718 66	231,547 40	
1894	12,653 33	354,571 61	38,718 66	282,260 91	
1895	12,653 33	376,766 80	38,718 66	307,346 54	
1896	12,653 33	391,506 65	38,718 66	340,865 19	
1897	12,653 33	435,114 14	38,718 66	346,341 13	
1898	12,653 33	438,519 02	38,718 66	346,907 02	54,080 01
1899	12,653 33	438,519 02	38,718 66	374,557 27	84,160 34
1900	12,653 33	443,385 68	39,370 19	408,896 88	103,092 20
1901	12,653 33	484,700 48	39,370 19	426,234 40	103,092 20
1902	12,653 33	525,082 00	39,370 19	446,239 65	103,092 20
1903	12,653 33	569,120 48	39,995 09	464,751 52	103,092 20
1904		649,672 61	39,995 09	464,751 52	103,092 20
1905		939,613 01		287,174 80	101,497 50
1906					
1907 (9 mois.)					
1908					
1909					
1910					
1911					
1912					
1913					
1914					
1915					
1916					
1917					

TABLEAU VI.—ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite*.

Année.	FONDS D'AMORTISSEMENT—*Suite*. Emprunt de guerre, 1915-25. 5 pour 100.	Emprunt fédéral, 1875-78. 5 pour 100. 3¾ pour 100 après 1908.	Emprunt fédéral, 1875-78. 4 pour 100.	Emprunt fédéral, 1875-78. 3½ pour 100.	Emprunt fédéral, 1875-78. 3 pour 100.	Emprunt fédéral, 1875-78. 2½ pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867	....	....	....	....	....	....
1868	....	....	....	....	....	....
1869	....	....	....	....	....	....
1870	....	....	....	....	....	....
1871	....	....	....	....	....	....
1872	....	....	....	....	....	....
1873	....	....	....	....	....	....
1874	....	....	....	....	....	....
1875	....	....	....	....	....	....
1876	....	....	54,020 00	....	....	....
1877	....	....	163,033 32	....	....	....
1878	....	....	208,780 00	....	....	....
1879	....	....	336,286 67	....	....	....
1880	....	....	506,133 33	....	....	....
1881	....	....	672,573 34	....	....	....
1882	....	19,953 33	820,519 99	....	....	....
1883	....	165,953 33	854,586 67	....	....	....
1884	....	311,953 33	897,413 34	....	....	....
1885	....	....	1,264,360 00	156,706 67	....	....
1886	....	....	1,405,006 67	237,006 66	....	....
1887	....	....	1,546,626 65	315,019 52	....	....
1888	....	....	1,695,546 65	392,886 19	....	....
1889	....	....	1,771,466 65	392,886 19	164,274 40	....
1890	....	....	1,856,146 66	392,886 19	326,714 64	....
1891	....	....	1,970,513 32	392,886 19	491,077 85	....
1892	....	....	1,995,831 08	441,552 86	693,976 64	....
1893	....	....	1,995,831 08	441,552 86	986,873 10	....
1894	....	....	1,995,831 08	441,552 86	1,288,281 04	....
1895	....	....	1,995,831 08	441,552 86	1,583,797 19	....
1896	....	....	1,995,831 08	441,552 86	1,877,404 50	....
1897	....	....	1,995,831 08	441,552 86	2,181,194 75	....
1898	....	....	1,995,831 08	441,552 86	2,409,564 17	86,040 27
1899	....	....	1,995,831 08	441,552 86	2,485,457 46	358,111 58
1900	....	....	1,995,831 08	441,552 86	2,510,088 81	698,768 06
1901	....	....	2,069,483 20	441,552 86	2,737,369 82	747,060 46
1902	....	....	2,069,483 20	441,552 86	2,995,939 89	853,785 93
1903	....	....	2,144,757 21	441,552 86	3,280,579 61	853,785 93
1904	....	....	198,666 15	139,735 84	4,854,096 14	2,080,833 99
1905	....	....	274,448 79	139,735 84	5,157,376 74	2,080,833 99
1906	....	....	375,293 94	139,735 84	5,358,483 50	2,175,093 11
1907 (9 mois)	....	....	570,155 89	139,735 84	5,438,717 23	2,175,093 11
1908	....	....	865,561 05	166,931 56	5,438,717 23	2,271,622 51
1909	....	325,309 13	581,287 69	253,531 54	5,438,717 23	2,628,540 61
1910	....	325,309 13	581,287 69	498,874 25	5,438,717 23	2,860,060 17
1911	....	....	....	....	5,308,365 00	....
1912	....	....	....	....	5,575,280 81	....
1913	....	....	....	....	5,858,448 69	....
1914	....	....	....	....	....	....
1915	....	....	....	....	....	....
1916	....	....	....	....	....	....
1917	250,300 00	....	....	....	....	....

Tableau VI.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Fonds d'amortissement—*Suite.*					
	Emprunt fédéral de 1940-60.	Emprunt fédéral de 1876.				
	—	5 pour 100.	4 pour 100.	3½ pour 100.	3 pour 100.	2½ pour 100.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867						
1868						
1869						
1870						
1871						
1872						
1873						
1874						
1875						
1876						
1877						
1878		30,660 00	32,606 67			
1879		30,660 00	101,108 99			
1880		30,660 00	170,591 89			
1881		30,660 00	238,725 22			
1882		65,356 79	273,641 60			
1883		141,276 79	273,641 60			
1884		201,136 79	293,594 93			
1885		30,660 00	505,438 39	45,855 47		
1886		30,660 00	550,089 92	89,945 09		
1887		30,660 00	638,483 85	89,945 09		
1888		30,660 00	730,448 17	89,945 09		
1889		30,660 00	730,448 17	89,945 09	99,461 82	
1890		30,660 00	730,448 17	89,945 09	214,356 67	
1891		30,660 00	736,288 17	91,873 87	314,350 06	
1892		30,660 00	736,288 17	91,873 87	427,274 99	
1893		30,660 00	736,288 17	91,873 87	542,968 72	
1894		30,660 00	736,288 17	91,873 87	661,926 41	
1895		30,660 00	812,270 40	91,873 87	694,400 85	
1896		30,660 00	845,387 38	91,873 87	773,264 52	
1897		30,660 00	909,336 66	91,873 87	826,969 61	
1898		30,660 00	928,669 94	91,873 87	828,298 33	114,573 24
1899		30,660 00	928,669 94	91,873 87	893,069 99	185,094 20
1900		30,660 00	998,287 57	93,419 81	938,411 36	202,356 92
1901		30,660 00	1,071,294 46	93,419 81	1,002,360 98	204,174 64
1902		30,660 00	1,203,782 48	93,419 81	1,011,566 16	204,174 64
1903		30,660 00	1,308,220 91	93,419 81	1,055,721 30	204,174 64
1904			1,502,351 49	93,419 81	1,055,721 30	204,174 64
1905			2,594,283 14		227,205 72	204,174 64
1906			2,771,832 73		227,205 72	204,174 64
1907 (9 mois)						
1908						
1909						
1910						
1911						
1912						
1913						
1914	84,844 61					
1915	541,914 23					
1916	1,068,111 21					
1917	1,397,815 02					

TABLEAU VI.—ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Fonds d'amortissement—*Suite.*					
	Emprunt fédéral de 1878-79.					Emprunt fédéral de 1930-50.
	5 pour 100.	4 pour 100.	3½ pour 100.	3 pour 100.	2½ pour 100.	—
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867						
1868						
1869						
1870						
1871						
1872						
1873						
1874						
1875						
1876						
1877						
1878						
1879		19,173 12				
1880		95,714 11				
1881		207,160 77				
1882	28,226 67	292,432 20				
1883	120,693 33	324,065 54				
1884	177,146 67	397,552 20				
1885		641,858 87	74,825 47			
1886		713,412 64	146,956 40			
1887		858,023 34	146,956 40			
1888		1,008,477 37	146,956 40			
1889		1,008,477 37	146,956 40	162,717 70		
1890		1,008,477 37	146,956 40	348,495 80		
1891		1,017,237 37	149,642 33	513,437 05		
1892		1,017,237 37	149,642 33	698,101 20		
1893		1,017,237 37	149,642 33	887,400 48		
1894		1,017,237 37	149,642 33	1,082,012 19		
1895		1,130,751 66	149,642 33	1,146,809 71		
1896		1,187,718 37	149,642 33	1,272,283 24		
1897		1,306,204 07	149 642 33	1,343,574 62		
1898		1,321,827 11	149,642 33	1,344,633 99	198,897 60	
1899		1,321,827 11	149,642 33	1,409,449 40	360,962 51	
1900		1,412,657 44	152,160 34	1,476,746 55	421,104 08	
1901		1,573,155 23	152,160 34	1,519,952 31	443,619 69	
1902		1,739,824 29	152,160 34	1,585,057 88	443,619 69	
1903		1,956,755 71	152,160 34	1,609,391 22	443,619 69	
1904		2,222,540 15	152,160 34	1,609,391 22	443,619 69	
1905		3,932,238 98		366,309 15	404,686 34	
1906		3,951,974 05		631,921 43	419,004 15	
1907 (9 mois)		4,091,259 89		648,661 59	419,004 15	
1908		4,161,552 62	111,933 33	648,661 59	577,001 55	
1909						
1910						178,760 65
1911						697,023 48
1912						1,290,201 29
1913						2,057,803 61
1914						2,894,877 94
1915						3,733,178 00
1916						4,619,028 21
1917						5,143.572 94

TABLEAU VI.—ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	FONDS D'AMORTISSEMENT—*Fin.* Emprunt fédéral de 1884. 4 pour 100.	3½ pour 100.	3 pour 100.	2½ pour 100.	3¾ pour 100.	Fonds d'amortissement, compte spécial d'inscription, 4 pour 100.	Compte spécial de la circulation.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867							
1868							
1869							
1870							
1871							
1872							
1873							533,226 66
1874							247,553 87
1875						1,094,999 99	
1876							
1877							
1878							
1879							
1880							
1881							
1882							
1883							
1884							
1885		65,854 33					
1886		197,405 74					
1887	129,860 67	197,405 74					
1888	264,968 66	197,405 74					
1889	264,968 66	197,405 74	146,339 74				
1890	264,968 66	197,405 74	303,549 02				
1891	268,861 99	198,924 08	456,931 06				
1892	268,861 99	198,924 08	622,789 30				
1893	268,861 99	198,924 08	792,559 94				
1894	268,861 99	198,924 08	965,885 24				
1895	345,503 54	198,924 08	1,050,633 30				
1896	396,711 63	198,924 08	1,167,613 96				
1897	454,652 45	244,287 98	1,234,046 38				
1898	493,585 78	244,287 98	1,234,091 64	156,107 23			
1899	493,585 78	244,287 98	1,283,104 87	309,836 44			
1900	493,585 78	325,949 11	1,387,127 29	319,069 56			
1901	505,521 89	466,062 56	1,436,038 69	319,069 56			
1902	583,218 84	492,193 54	1,525,247 03	331,236 23			
1903	634,809 07	614,252 64	1,564,993 48	331,236 23		Emprunt	
1904	638,795 36	845,512 73	1,564,993 48	331,236 23		fédéral de	
1905	180,336 47	3,169,900 86	121,573 26	151,691 68		1884,	
1906	280,577 29	3,169,900 86	268,115 28	157,183 65		4½ pour 100.	
1907 (9 mois)	398,261 93	3,174,982 67	274,738 06	157,183 65			
1908	650,558 05	3,179,362 67	274,738 06	167,381 10			
1909	425,398 17	3,310,488 30	274,738 06	345.486 87	225,159 88		
1910	355,602 48	3,532,112 04	274,738 06	511,991 61	225,159 88		
1911	305,024 04	3,874,523 83	274,738 06	511,991 61	225,159 88		
1912	120,693 34	4,355,217 07	274,738 06	511,991 61	225,159 88		
1913		4,809,425 57	274,738 06	511,991 61	225,159 88		
1914		5,153,382 88	274,738 06	511,991 61	225,159 88		
1915	199,480 02	5,294,124 71	274,738 06	511,991 61	225,159 88	10,220 00	
1916	235,020 31	5,337,291 68	274,738 06	511,991 61	234,893 21	282,753 33	
1917	235,020 31	5,369,058 42	586,920 23	511,991 61	392,962 55	345,046 67	

TABLEAU VI.—ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Fin.*

Année.	Débentures sterling.	Cie du pont et de prolongement du chemin de fer de Saint-Jean, 4 pour 100.	Débentures du port de Trois-Rivières, 4 pour 100.	Chemins de Toronto, 6 pour 100.	Chemins d'York, 6 pour 100.	Total de l'actif.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867				18,883 00		17,317,410 36
1868				17,183 00		21,139,531 46
1869	14,600 00			12,803 00		36,502,679 19
1870	14,600 00			7,263 00		37,783,964 31
1871						37,786,165 11
1872					31,500 00	40,213,107 32
1873					28,000 00	30,929,636 89
1874					21,000 00	32,838,586 91
1875					21,000 00	35,655,023 60
1876					21,000 00	36,653,173 98
1877					14,000 00	41,440,525 94
1878					7,000 00	34,595,199 05
1879					7,000 00	36,493,683 85
1880					7,000 00	42,182,852 07
1881					7,000 00	44,465,757 11
1882					7,000 00	51,703,601 19
1883					7,000 00	43,692,389 84
1884		143,600 00			7,000 00	60,320,565 95
1885		278,800 00				68,295,915 29
1886		433,900 00	81,557 97			50,005,234 02
1887		433,900 00	81,760 97			45,872,850 99
1888		433,900 00	81,760 97			49,982,483 73
1889		433,900 00	81,760 97			50,192,021 11
1890		433,900 00	81,760 97			48,579,083 33
1891		433,900 00	81,760 97			52,090,199 11
1892		433,900 00	81,760 97			54,201,839 66
1893		433,900 00	81,760 97			58,373,485 13
1894		433,900 00	81,760 97			62,164,994 48
1895		433,900 00	81,760 97			64,973,827 78
1896		433,900 00	81,760 97			67,220,103 96
1897		433,900 00	81,760 97			70,991,534 87
1898		433,900 00	81,760 97			74,419,585 32
1899		433,900 00	81,760 97			78,886,363 90
1900		433,900 00	81,760 97			80,713,173 03
1901		433,900 00	81,760 97			86,252,428 83
1902		433,900 00	81,760 97			94,529,386 97
1903		433,900 00	81,760 97			99,737,109 50
1904		433,900 00	81,760 97			104,094,793 57
1905		433,900 00	81,760 97			111,454,413 20
1906		433,900 00	81,760 97			125,226,702 64
1907 (9 mois)		433,900 00	81,760 97			116,294,966 13
1908		433,900 00	81,760 97			130,246,298 41
1909		433,900 00	81,760 97			154,605,147 85
1910		433,900 00	81,760 97			134,394,499 66
1911		433,900 00	81,760 97			134,899,435 39
1912		433,900 00	81,760 97			168,419,131 06
1913		433,900 00	81,760 97			168,930,929 56
1914		433,900 00	81,760 97			208,394,518 72
1915		433,900 00	81,760 97			251,097,731 16
1916		433,900 00	81,760 97			321,831,631 40
1917		433,900 00	81,760 97			502,816,969 89

TABLEAU VII.—ÉTAT comparatif des recettes du fonds consolidé, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917.

Année.	Recettes des droits.					Importations sur les banques.
	Douanes.	Revenu de l'immigration chinoise.	Accise.	Timbres d'effets de commerce.	Total, recettes provenant des droits.	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867-68..	8,578,380 09	....	3,002,588 16	119,712 83	11,700,681 08	11,689 44
1868-69..	8,272,879 78	....	2,710,028 42	129,664 81	11,112,573 01	18,193 09
1869-70..	9,334,212 98	....	3,619,622 47	134,047 22	13,087,882 67	15,443 17
1870-71..	11,841,104 56	....	4,295,944 72	183,319 42	16,320,368 70	39,588 96
1871-72..	12,787,982 02	....	4,735,651 65	191,918 37	17,715,552 04	7,068 56
1872-73..	12,954,164 05	....	4,460,681 81	201,708 92	17,616,554 78	3,819 12
1873-74..	14,325,192 64	....	5,594,903 84	209,088 69	20,129,185 17	3.946 73
1874-75..	15,351,011 56	....	5,069,687 21	244,180 19	20,664,878 96	3,806 90
1875-76..	12,823,837 94	....	5,563,487 12	227,089 96	18,614,415 02	2,207 07
1876-77..	12,546,987 99	....	4,941,897 91	209,038 92	17,697,924 82	2,487 60
1877-78..	12,782,824 35	....	4,858,671 63	200,442 21	17,841,938 19	3,114 91
1878-79..	12,900,659 29	....	5,390,763 17	185,190 89	18,476,613 35	2,853 03
1879-80..	14,071,343 13	....	4,232,427 16	175,806 15	18,479,576 44	3,086 74
1880-81..	18,406,092 13	....	5,343,022 09	193,024 73	23,942,138 95	4,057 74
1881-82..	21,581,570 05	....	5,884,859 95	82,616 45	27,549,046 45	5,179 13
1882-83..	23,009,582 48	....	6,260,116 33	....	29,269,698 81	4,566 65
1883-84..	20,023,890 14	....	5,459,309 05	....	25,483,199 19	1,923 35
1884-85..	18,935,428 10	....	6,449,101 22	....	25,384,529 32	....
1885-86..	19,362,308 26	11,243 00	5,852,904 95	....	25,226,456 21	....
1886-87..	22,373,951 28	4,849 50	6,308,201 15	....	28,687,001 93	....
1887-88..	22,091,681 82	14,244 50	6,071,486 86	....	28,177,413 18	....
1888-89..	23,699,413 33	27,370 50	6,886,738 68	....	30,613,522 51	....
1889-90..	23,913,545 60	55,408 00	7,618,118 13	....	31,587,071 73	....
1890-91..	23,305,218 27	94,082 50	6,914,850 38	....	30,314,151 15	....
1891-92..	20,361,382 36	139,677 00	7,945,097 95	....	28,446,157 31	....
1892-93..	20,910,662 47	43,341 00	8,367,363 95	....	29,321,367 42	....
1893-94..	19,119,030 20	79,084 00	8,381,088 89	....	27,579,203 09	....
1894-95..	17,585,741 00	54,725 00	7,805,732 71	....	25,446,198 71	....
1895-96..	19,766,741 48	66,538 00	7,926,005 94	....	27,759,285 42	....
1896-97..	19,386,277 69	91,969 50	9,170,378 92	....	28,648,626 11	....
1897-98.	21,622,788 75	82,104 00	7,871,562 89	....	29,576,455 64	....
1898-99..	25,150,744 68	166,097 00	9,641,227 53	....	34,958,069 21	....
1899-1900	28,219,458 14	154,689 50	9,868,075 35	....	38,242,222 99	....
1900-01..	28,293,930 25	131,354 00	10,318,266 03	....	38,743,550 28	....
1901-02..	31,916,393 97	275,584 50	11,197,133 40	....	43,389,111 87	....
1902-03...	36,738,032 90	263,694 00	12,013,779 00	....	49,015,505 90	....
1903-04..	40,461,590 74	241,020 00	12,958,708 10	....	53,661,318 84	....
1904-05...	41,437,568 60	−3,920 00	12,586,474 80	....	54,020,123 40	....
1905-06..	46,053,376 89	11,221 00	14,010,220 30	....	60,074,818 19	....
1906-07..	39,717,078 53	43,094 00	11,805,413 21	....	51,565,585 74	....
(9 mois.).	57,200,276 25	343,535 00	15,782,151 68	....	73,325,962 93	....
1907-09..	47,038,444 10	326,881 00	14,937,768 02	....	62,353,093 12	....
1908-10..	59,767,680 98	388,453 00	15,253,352 65	....	75,409,486 63	....
1900-11..	71,838,088 46	1,127,306 00	16,869,837 36	....	89,835,231 82	....
1911-12..	85,051,872 18	1,534,270 25	19,261,661 97	....	105,847,804 40	....
1912-13..	111,764,698 73	1,790,214 34	21,447,444 94	....	135,002,358 01	....
1913-14..	104,691,238 43	1,334,791 98	21,452,036 88	....	127,478,067 29	....
1914-15..	75,941,219 72	294,490 17	21,479,730 79	....	97,715,440 68	....
1915-16..	98,649,409 48	−31,713 75	22,428,491 58	....	121,046,187 31	....
1916-17..	134,043,842 14	86,924 50	24,412,348 06	....	158,543,114 70	....

Tableau VII.—État comparatif des recettes du fonds consolidé, etc.—*Suite.*

Année.	Casuel.	Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois.	Terres fédérales.	Steamers fédéraux.	Inspection de l'éclairage électrique.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867-68	6,936 84	69,797 01	....	....	....
1868-69	6,683 09	58,376 76	....	....	....
1869-70	6,272 80	69,475 10	....	....	....
1870-71	5,663 84	61,197 08	....	....	....
1871-72	5,691 24	76,665 79	....	....	....
1872-73	30,758 58	81,038 35	26,239 45	24,732 72	....
1873-74	75,823 50	92,771 93	29,980 80	12,449 20	....
1874-75	28,613 96	78,966 22	27,641 15	2,975 12	....
1875-76	84,092 45	57,125 57	8,545 94	12,439 84	....
1876-77	20,554 59	74,216 34	3,799 86	5,509 31	....
1877-78	69,201 37	53,521 38	19,424 86	2,285 83	....
1878-79	17,569 42	24,715 45	23,828 09	1,612 09	....
1879-80	46,497 88	27,092 63	120,479 43	5,282 40	....
1880-81	154,041 64	36,176 56	131,124 02	7,050 33	....
1881-82	119,222 18	45,753 34	....	16,744 60	....
1882-83	127,419 94	40,162 93	....	7,327 06	....
1883-84	86,941 81	37,062 71	....	8,598 90	....
1884-85	55,786 22	31,732 37	....	20,007 68	....
1885-86	97,642 47	27,141 05	....	5,617 34	....
1886-87	129,294 20	23,202 89	191,781 78	8,701 37	....
1887-88	171,086 65	16,827 42	217,083 07	9,163 51	....
1888-89	114,456 83	20,861 89	237,820 61	16,367 05	....
1889-90	152,930 01	18,223 69	220,141 00	10,721 82	....
1890-91	99,328 79	16,733 14	264,592 28	16,011 02	....
1891-92	219,194 38	14,357 37	322,796 38	7,255 22	....
1892-93	139,456 34	10,944 72	285,596 07	15,006 47	....
1893-94	201,941 47	12,066 24	210,096 50	14,638 96	....
1894-95	89,145 34	7,106 57	167,869 58	9,534 74	....
1895-96	210,557 66	11,405 02	166,256 49	11,414 02	8,066 25
1896-97	119,210 05	10,428 12	172,513 65	9,982 19	6,805 25
1897-98	243,940 61	16,767 07	975,792 37	8,859 53	9,408 25
1898-99	214,443 98	11,626 63	1,532,590 58	12,579 75	11,378 25
1899-1900	469,568 36	8,154 74	1,388,023 78	13,467 76	14,366 75
1900-01	562,923 15	8,270 78	1,517,319 52	19,527 28	15,363 02
1901-02	360,151 37	11,199 55	1,227,976 75	11,307 65	21,428 75
1902-03	840,758 82	7,273 06	1,695,591 63	16,086 35	23,869 75
1903-04	818,742 80	9,449 25	1,443,022 67	21,402 31	23,257 75
1904-05	387,749 15	8,218 62	1,292,301 14	20,244 79	27,999 50
1905-06	876,871 12	4,335 43	1,668,162 35	24,606 86	35,099 75
1906-07 (9 mois)	845,146 20	2,329 91	1,443,632 03	22,277 36	25,930 80
1907-08	715,473 71	4,850 20	1,883,619 88	38,210 89	42,316 45
1908-09	629,832 62	4,783 88	2,153,254 61	28,012 15	44,139 25
1909-10	1,223,450 93	3,637 96	2,885,999 67	27,260 71	46,515 50
1910-11	1,898,520 68	2,684 64	3,108,735 50	24,744 28	59,808 00
1911-12	1,574 596 06	3,480 24	3,775,856 97	36,034 70	66,510 10
1912-13	1,645,397 86	4,039 04	3,402,026 63	38,017 49	75,307 30
1913-14	1,505,132 51	1,799 40	3.036,030 32	28,710 88	80,441 45
1914-15	1,602,619 27	3,114 54	2,859,714 59	35,579 38	82,440 20
1915-16	1,328,124 09	1,737 07	2,299,550 47	35,070 88	70,451 75
1916-17	2,172,836 51	1,554 78	4,055,662 41	22,831 86	71,365 60

TATLEAU VII.—ÉTAT comparatif des recettes du fonds consolidé, etc.—*Suite.*

Année.	Amendes, confiscations et saisies.	Pêcheries.	Timbres d'inspection du gaz et judiciaire.	Intérêt sur placements.	Inspection des denrées.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867-68	30,305 49	19,556 97	....	174,073 46	....
1868-69	20,649 58	13,583 97	....	824,424 46	....
1869-70	41,680 69	16,622 43	....	383,955 91	....
1870-71	47,877 28	12,408 97	....	554,383 72	....
1871-72	48,333 67	10,458 00	....	488,041 54	....
1872-73	17,850 45	10,338 24	....	396,403 94	....
1873-74	14,296 04	14,012 83	....	610,863 00	....
1874-75	20,422 11	14,764 20	....	840,886 65	....
1875-76	16,836 39	13,571 12	....	798,905 95	....
1876-77	16,778 85	13,364 85	3,270 83	717,684 31	....
1877-78	26,664 12	14,113 11	3,776 21	791,757 60	....
1878-79	32,148 81	17,738 34	3,172 36	592,500 04	....
1879-80	50,778 04	19,423 16	3,394 75	834,792 67	....
1880-81	38,216 58	24,596 94	2,529 99	751,513 49	....
1881-82	17,677 13	23,687 45	3,772 26	914,009 27	....
1882-83	27,185 56	21,337 16	3,797 62	1,001,192 96	....
1883-84	41,276 15	20,006 50	7,167 42	986,698 37	....
1884-85	51,847 75	26,627 86	8,078 93	1,997,035 50	....
1885-86	99,227 38	26,088 50	9,004 94	2,299,078 91	....
1886-87	19,736 64	25,947 53	8,164 22	990,886 69	....
1887-88	12,291 73	44,998 12	9,409 04	932,025 35	....
1888-89	18,576 19	56,426 26	12,247 10	1,305,392 25	....
1889-90	68,277 92	69,643 33	12,232 60	1,082,271 36	....
1890-91	2,429 66	70,794 42	10,543 65	1,077,228 14	....
1891-92	9,586 53	62,785 89	13,176 55	1,086,419 93	....
1892-93	82,535 42	111,540 32	18,164 78	1,150,166 51	....
1893-94	12,339 64	79,601 59	20,749 23	1,217,808 97	....
1894-95	22,469 39	94,970 04	23,550 85	1,336,046 94	....
1895-96	2,992 58	88,822 66	23,447 05	1,370,000 56	....
1896-97	21,037 07	106,469 55	21,559 28	1,443,003 84	....
1897-98	32,987 41	113,103 50	21,615 40	1,513,454 58	....
1898 99	38,414 21	85,502 85	22,893 90	1,590,447 91	....
1899-1900	25,981 61	88,396 59	25,836 50	1,683,050 51	....
1900-01	23,063 34	88,145 11	27,289 75	1,784,833 79	....
1901-02	49,825 71	79,169 58	28,297 05	1,892,224 09	2,773 05
1902-03	59,848 09	78,635 82	45,289 90	2,020,953 04	102,880 87
1903-04	40,919 03	95,756 53	43,961 31	2,236,255 93	58,127 14
1904-05	52,918 85	90,988 14	49,142 02	2,105,031 41	63,163 36
1905-06	89,011 84	98,009 69	52,805 05	2,140,312 06	101,445 46
1907 (9 mois)	54,907 74	57,144 25	39,228 10	1,235,746 06	70,939 40
1907-08	58,665 68	90,686 48	54,153 80	1,925,569 07	127,741 43
1908-09	*1,988 65	82,696 26	55,841 06	2,256,643 13	140.668 98
1909-10	93,498 13	85,070 56	63,604 65	2,807,464 94	154,130 16
1910-11	58,487 97	100,861 58	69,957 74	1,668,773 16	178,476 57
1911-12	132,388 88	96,230 01	58,441 10	1.281,317 41	230,173 87
1912-13	166,413 82	106,462 69	70,648 45	1,430,511 28	330,430 49
1913-14	322,497 47	110,994 63	72,120 65	1,964,541 33	510,184 01
1914-15	49,636 12	101,635 77	66,629 55	2,980,246 87	517,034 63
1915-16	81,691 33	106,288 26	57,551 95	3,358,210 13	913,616 46
1916-17	240,100 44	98,629 67	63,977 45	3,094,012 33	1,459,811 40

* Une déduction.

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

TABLEAU VII.—ÉTAT comparatif des recettes du fonds consolidé, etc.—*Suite.*

Année.	Surintendance des assurances.	Contribution impériale à l'Ile de Sable, etc.	Milice.	Pensions militaires.	Pensions de la gendarmerie à cheval.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867-68	....	29,537 32	26,155 70	....	....
1868-69	....	....	12,095 04	....	....
1869-70	....	....	16,535 75	....	....
1870-71	....	....	7,393 58	....	....
1871-72	....	....	38,966 54	....	....
1872-73	....	....	18,495 78	....	....
1873-74	....	....	42,756 85	....	....
1874-75	....	....	12,137 13	....	....
1875 76	....	....	24,344 73	....	....
1876-77	7,422 35	....	12,627 14	....	....
1877-78	235 11	....	12,796 43	....	....
1878-79	6,134 38	....	16,031 14	....	....
1879-80	8,005 91	....	20,555 69	....	....
1880-81	9,647 90	....	19,346 32	....	....
1881-82	9,315 44	4,263 99	18,579 93	....	....
1882-83	9,301 27	2,909 94	16,081 50	....	....
1883-84	9,855 13	2,634 66	22,211 73	....	....
1884-85	9,714 93	695 00	18,943 63	....	....
1885-86	10,197 86	4,575 34	24,331 51	....	....
1886-87	8,285 54	2,810 66	23,428 66	....	....
1887-88	9,702 14	905 00	20,719 52	....	....
1888-89	7,758 98	105,023 84	22,712 55	....	....
1889-90	7,706 70	2,911 67	43,209 15	....	....
1890-91	7,693 81	915 00	43,358 27	....	....
1891-92	7,913 44	978 00	40,372 65	....	....
1892-93	8,126 27	990 00	42,584 81	....	....
1893-94	8,977 79	6,795 00	42,527 09	....	....
1894-95	9,793 70	4,815 33	39,445 03	....	....
1885-96	9,985 78	2,771 66	42,716 80	....	....
1896-97	10,183 81	2,774 66	40,362 59	....	....
1897-98	10,574 95	2,770 66	36,916 34	....	....
1898-99	10,655 06	2,737 66	72,964 39	....	....
1899-1900	10,901 85	2,851 66	47,755 16	....	....
1900-01	11,355 71	2 793 66	47,693 75	....	....
1901-02	12,844 18	2,800 66	41,686 78	5,964 76	....
1902-03	13,485 33	2,873 66	41,791 54	6,243 97	3,827 85
1903-04	14,628 23	2,781 66	43,217 40	8,296 55	2,648 86
1904-05	15,728 97	2,727 66	46,166 72	11,307 66	2,808 12
1905 06	16,669 10	2,715 66	55,262 29	14,220 41	3,312 78
1906-07 (9 mois)	18,169 21	554 00	40,986 85	13,236 51	2,441 80
1907-08	20,123 96	772 00	63,018 63	19,596 26	3,424 75
1908 09	25,423 60	663 00	55,810 48	21,196 40	3,307 78
1909-10	25,939 05	610 00	60,936 58	21,742 40	3,315 96
1910-11	29,435 22	613 00	75,913 44	23,347 21	3,674 34
1911-12	33,482 17	741 00	94,114 91	25,209 05	3,606 39
1912-13	37,498 95	787 00	88,144 84	28,392 72	3,961 21
1913-14	41,252 52	751 00	73,457 53	30,713 66	4,827 28
1914-15	45,561 77	676 00	96,878 43	27,281 68	5,262 71
1915-16	52,951 27	643 00	227,441 80	23,512 99	5,330 36
1916-17	57,249 79	840 00	90,163 58	25,495 07	5,132 66

TABLEAU VII.—ÉTAT comparatif des recettes du fonds consolidé, etc.—*Suite.*

Année.	Recettes diverses.	Terres de l'artillerie.	Droits sur passagers (immigration).	Honoraires de brevets.	Pénitenciers.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867-68	3,377 05	42,332 99	31,064 04	8,948 13	64,040 98
1868-69	8,681 80	45,248 50	40,398 00	13,241 04	75,935 16
1869-70	18,421 31	49,915 40	39,855 24	13,822 26	93,550 89
1870-71	53,012 57	95,216 35	36,750 65	14,073 34	124,817 85
1871-72	80,681 06	54,043 00	15,361 50	13,076 31	108,132 05
1872-73	56,909 02	54,308 43	7,383 00	28,333 73	98,087 94
1873 74	64,674 25	214,384 30	....	29,915 17	95,066 90
1874-75	54,459 44	45,016 93	5,092 70	34,672 17	97,072 90
1875-76	38,011 51	51,350 80	....	35,673 31	95,408 80
1876-77	51,169 02	87,689 28	....	33,583 27	98,752 70
1877-78	22,877 07	44,219 37	....	35,111 33	35,784 06
1878-79	15,325 77	40,849 56	....	30,051 81	53,115 10
1879-80	32,079 06	30,091 37	....	38,440 76	31,504 12
1880-81	15,003 62	50,747 33	....	46,333 12	30,344 16
1881-82	9,177 89	42,989 13	....	58,769 93	24,224 63
1882-83	9,411 76	19,402 79	....	64,561 61	22,156 64
1883-84	9,672 55	14,138 60	....	73,039 78	17,848 72
1884-85	9,021 70	24,540 11	....	65,172 31	13,468 69
1885-86	9,573 47	26,483 56	....	70,246 02	17,882 15
1886 87	10,954 62	21,676 87	....	76,394 30	19,863 17
1887-88	10,329 78	36,239 08	....	72,194 93	9,645 00
1888-89	10,834 13	42,072 67	....	77,040 64	10,607 29
1889-90	7,347 89	29,921 61	....	89,163 61	14,567 87
1890-91	9,210 28	54,229 99	....	90,087 25	13,069 43
1891-92	8,969 21	42,360 80	....	83,972 06	9,156 35
1892-93	10,027 89	33,776 90	....	87,182 02	10,321 01
1893-94	11,641 59	22,318 20	....	83,104 01	11,162 18
1894-95	11,148 24	22,645 97	....	94,603 17	24,623 84
1895-96	22,411 75	17,550 28	....	98,864 54	42,493 24
1896-97	12,896 52	9,831 27	....	110,009 10	83,807 57
1897-98	12,812 52	22,537 17	....	112,084 39	76,588 08
1898 99	8,931 35	12,349 65	....	115,322 35	45,582 96
1899-1900	8,085 48	11,003 53	....	121,430 97	68,830 80
1900-01	11,888 92	14,594 47	....	130,894 33	30,211 11
1901-02	11,340 25	16,967 36	....	140,959 95	73,601 29
1902-03	13,075 23	35,706 50	....	152,372 22	39,636 40
1903-04	10,708 32	12,344 34	....	162,715 07	72,862 60
1904-05	17,591 82	10,308 66	....	165,756 34	55,880 27
1905-06	20,431 29	10,840 67	....	187,792 23	75,260 74
1906-07 (9 mois)	10,705 73	6,662 90	....	144,279 36	82,660 10
1907-08	13,618 48	8,652 95	....	203,011 58	71,933 29
1908-09	14,033 31	5,712 66	....	204,871 65	47,643 41
1909-10	20,614 58	9,891 48	....	223,233 43	43,839 60
1910-11	24,527 98	5,910 24	....	231,866 44	50,497 55
1911-12	30,235 56	11,484 53	....	243,443 67	58,775 91
1912-13	41,254 89	60,599 80	....	257,833 47	64,529 18
1913-14	33,860 21	5,797 98	....	252,724 39	54,313 98
1914-15	128,116 82	4,409 64	....	219,011 49	44,546 67
1915-16	3,661,027 28	5,977 02	....	230,191 95	43,164 82
1916-17	16,394,216 23	5,553 26	....	251,959 51	60,190 63

TABLEAU VII—ÉTAT comparatif des recettes du fonds consolidé, etc.—*Suite.*

Année.	Postes, y compris frais de port transatlantique et mandats-poste	Travaux publics, y compris chemins de fer et canaux.	Primes et escompte.	Inspection des bateaux à vapeur.	Fonds de retraite.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867-68	525,691 80	901,466 41	....	5,682 36	....
1868-69	535,315 14	918,932 80	608,510 12	11,914 63	....
1869-70	573,565 84	1,006,844 67	14,533 56	9,369 67	....
1870-71	612,630 67	1,146,240 25	92,019 59	10,692 13	49,470 59
1871-72	692,374 98	1,211,729 08	24,077 64	10,860 58	53,213 80
1872-73	833,657 21	1,316,635 90	52,477 16	18,284 12	54,757 30
1873-74	1,139,973 15	1,509,915 04	4,968 18	15,106 12	34,620 18
1874-75	1,155,332 09	1,432,359 95	13,415 29	16,144 25	36,678 71
1775-76	1,102,540 32	1,479,231 61	32,635 60	13,768 87	38,476 00
1876-77	1,114,945 78	1,917,455 19	....	15,879 93	40,890 26
1877-78	1,207,790 15	2,034,483 53	....	12,431 93	41,856 62
1878-79	1,172,418 14	1,863,149 07	460 82	12,331 16	41,959 20
1879-80	1,252,498 22	2,167,401 00	777 78	12,762 02	43,531 80
1880-81	1,352,109 64	2,759,591 06	90,685 47	13,953 49	44,995 80
1881-82	1,587,888 15	2,711,134 30	64,991 35	15,277 78	46,426 39
1882-83	1,800,391 37	3,101,138 04	83,363 09	12,577 36	46,372 03
1883-84	1,755,674 49	3,055,792 09	52,414 05	15,371 79	51,882 21
1884-85	1,841,372 22	3,065,502 59	16,444 04	12,942 66	52,701 33
1885-86	1,901,690 25	3,082,410 58	70,313 93	13,835 78	57,075 43
1886-87	2,020,623 51	3,270,782 18	40,508 74	12,701 20	62,600 96
1887-88	2,379,241 57	3,556,101 24	47,016 07	12,550 14	62,967 43
1888-89	2,220,503 66	3,642,557 38	77,397 64	12,624 43	63,031 46
1889-90	2,357,388 95	3,800,110 42	118,503 12	19,930 33	61,513 05
1890-91	2,515,823 44	3,685,630 29	118,352 42	21,239 23	62,824 60
1891-92	2,652,745 79	3,575,167 83	141,080 11	21,169 64	63,862 79
1892-93	2,773,507 71	3,761,474 07	126,925 91	25,283 55	64,433 27
1893-94	2,809,341 06	3,702,745 74	151,071 35	24,866 33	63,974 67
1894-95	2,792,789 64	3,591,689 42	18,875 86	25,092 61	63,274 88
1895-96	2,964,014 23	3,594,264 48	3,162 05	23,934 16	61,390 99
1896-97	3,202,938 42	3,587,166 31	34,853 92	25,033 95	59,218 14
1897-98	3,527,809 69	3,873,464 49	191,559 52	31,525 40	45,643 06
1898-99	3,193,777 53	4,433,934 36	186,830 59	34,890 93	39,647 32
1899-1900	3,205,535 16	5.232,459 45	162,187 10	34,839 69	51,574 52
1900-01	3,441,504 93	5,770,070 99	64,921 86	38,876 57	50,474 91
1901-02	3,918,415 55	6,447,982 24	89,238 27	38,458 92	48,297 89
1902-03	4,397,832 51	7,088,501 56	129,609 27	28,888 09	47,402 37
1903-04	4,652,324 74	6,972,218 98	77,316 34	10,811 74	46,617 91
1904-05	5,125,372 67	7,395,377 38	40,355 83	6,170 68	45,937 30
1905-06	5,933,342 53	8,310,267 30	160,665 33	4,604 40	45,193 51
1906-07 (9 mois)	5,061,728 45	6,839,585 59	249,588 23	2,988 64	33,321 18
1907-08	7,107,886 86	9,973,523 41	101,181 33	4,859 86	43,368 70
1908-09	7,401,623 93	9,362,271 90	7,060 82	7,967 46	42,407 89
1909-10	7,958,547 72	10,114,990 16	26,130 30	6,496 94	41,251 17
1910-11	9,146,952 47	10,818,834 05	164,623 11	5,585 10	39,249 84
1911-12	10,492,394 18	11,651,947 27	147,746 61	5,896 56	40,032 13
1912-13	12,051,728 86	13,158,077 91	416,744 97	5,997 97	38,434 59
1913-14	12,954,529 92	14,197,052 79	187,744 54	5,421 15	39,817 04
1914-15	13,046,664 68	12,953,487 18	268,572 33	5,707 38	37,366 22
1915-16	18,858,690 10	19,286,418 15	233,717 87	5,092 12	31,796 94
1916-17	20,902,384 46	24,440,840 47	398,906 71	4,036 68	33,250 11

TABLEAU VII—ÉTAT comparatif des recettes du fonds consolidé, etc.—*Fin.*

Année.	Droits de tonnage (police riveraine).	Droits de tonnage (fonds des marins).	Poids et mesures.	Total des recettes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867-68	11,918 76	24,672 66	....	13,687,928 49
1868-69	21,400 06	33,018 27	....	14,379,174 52
1869-70	23,490 91	30,987 38	....	15,512,225 65
1870-71	21,345 28	30,409 41	....	19,335,560 81
1871-72	26,744 51	33,741 79	....	20,714,813 68
1872-73	28,041 09	38,363 14	....	20,813,469 45
1873-74	28,650 39	41,732 81	....	24,205,092 54
1874-75	25,620 09	37,658 12	....	24,648,715 04
1875-76	26,499 09	41,507 06	....	22,587,587 05
1876-77	28,598 10	44,245 83	50,423 90	22,059,274 11
1877-78	26,805 75	44,668 85	30,054 10	22,375,011 88
1878-79	21,361 65	37,757 39	13,685 97	22,517,382 14
1879-80	21,510 15	42,472 10	15,372 57	23,307,406 69
1880-81	27,375 09	49,771 41	33,946 87	29,635,297 54
1881-82	21,420 33	45,914 77	27,989 70	33,383,455 52
1882-83	28,060 02	47,632 36	28,601 43	35,794,649 80
1883-84	28,497 25	48,666 65	31,387 53	31,861,961 73
1884-85	20,698 79	38,994 90	31,142 19	32,797,001 22
1885-86	24,089 97	40,848 05	33,230 09	33,177,040 39
1886-87	22,934 46	42,334 92	34,376 51	35,754,993 25
1887-88	21,072 73	41,669 64	37,810 39	35,908,463 53
1888-89	19,688 27	39,306 29	36,040 91	38,782,870 23
1889-90	17,816 95	47,881 75	40,438 88	39,879,925 41
1890-91	7,649 19	43,829 68	33,586 05	38,579,310 88
1891-92	8,714 79	45,381 92	38,296 66	36,921,871 60
1892-93	3,792 90	46,200 03	39,204 46	38,168,608 85
1893-94	....	49,090 85	38,631 52	36,374,693 07
1894-95	291 25	42,715 08	39,433 29	33,978,129 47
1895-96	....	45,726 11	37,056 94	36,618,590 72
1896-97	....	54,294 09	36,772 94	37,829,778 40
1897-98	....	54,552 81	44,014 59	40,555,238 03
1898-99	....	57,287 57	48,390 55	46,741,249 54
1899-1900	....	59,945 52	53,523 54	51,029,994 02
1900-01	....	59,783 34	54,350 56	52,514,701 13
1901-02	....	65,853 83	62,912 68	58,050,790 03
1902-03	....	64,851 55	64,277 65	66,037,068 93
1903-04	....	61,785 33	66,325 19	70,669,872 72
1904-05	....	58,372 34	65,030 47	71,182,738 66
1905-06	....	60,346 80	72,957 23	80,139,166 70
1906-07 (9 mois)	....	44,704 59	54,847 56	67,969,328 29
1907-08	....	69,364 45	82,918 78	96,054,505 81
1908-09	....	66,249 33	80,184 32	85,093,404 35
1909-10	....	53,381 77	92,666 95	101,503,710 93
1910-11	....	55,430 07	97,667 78	117,780,409 78
1911-12	....	60,157 12	105,816 46	136,108,217 36
1912-13	....	63,662 99	100,641 04	168,689,903 45
1913-14	....	70,540 52	111,070 11	163,174,394 56
1914-15	....	72,524 89	103,322 24	133,073,481 73
1915-16	....	72,545 65	110,857 25	172,147,838 27
1917-17	....	76,993 74	130,183 95	232,701,294 00

TABLEAU VIII—ÉTAT comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, depuis le 1er juillet 1867 au 31 mars 1917.

Année.	Imputable sur la dette publique.				Dépenses diverses.	
	Intérêt sur la dette publique.	Frais d'administration.	Primes, escompte et change.	Fonds d'amortissement.	Administration de la justice.	Arts, agriculture et statistiques.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867-68	4,501,568 33	285,512 75	73,676 54	355,266 66	291,242 73	5,580 59
1868-69	4,907,013 71	397,400 90	68,255 71	426,806 66	315,215 10	7,020 14
1869-70	5,047,054 24	332,599 45	7,400 01	126,533 33	304,299 61	6,226 84
1870-71	5,165,304 24	396,036 82	30,618 02	421,666 24	314,410 98	6,173 64
1871-72	5,257,230 64	293,522 51	52,889 54	470,606 67	346,847 55	6,411 00
1872-73	5,209,205 97	172,981 06	5,663 44	407,826 62	398,966 41	10,690 52
1873-74	5,724,436 31	238,003 52	26,680 99	513,920 00	459,037 49	19,091 97
1874-75	6,590,790 19	197,839 17	29,361 66	555,773 32	497,405 08	11,935 76
1875-76	6,400,902 07	189,596 91	18,551 64	822,953 32	544,091 20	67,552 16
1876-77	6,797,227 25	183,544 24	24,331 29	828,373 59	565,597 84	65,767 18
1877-78	7,048,883 55	189,566 54	2,519 80	945,746 02	564,920 11	92,365 62
1878-79	7,194,734 14	275,559 37	2,364 06	1,037,219 76	577,896 58	63,068 23
1879-80	7,773,868 75	245,731 40	43,354 09	1,165,867 22	574,311 41	25,068 24
1880-81	7,594,144 88	218,307 48	7,136 63	1,250,731 20	583,957 46	22,408 13
1881-82	7,740,804 47	191,075 06	3,968 52	1,290,724 90	581,695 72	20,741 89
1882-83	7,668,552 89	194,255 80	39,913 76	1,344,136 83	615,588 48	24,730 58
1883-84	7,700,180 61	179,766 58	50,138 66	1,403,863 61	615,044 90	38,187 55
1884-85	9,419,482 19	232,641 02	154,854 49	1,482,051 48	627,252 56	86,322 16
1885-86	10,137,008 66	282,390 85	64,530 01	1,606,270 77	707,832 47	203,312 02
1886-87	9,682,928 87	195,759 40	91,982 98	1,592,952 62	657,114 57	253,759 10
1887-88	9,823,313 00	205,363 29	138,228 83	1,939,077 79	678,814 65	311,159 17
1888-89	10,148,931 97	202,276 25	71,313 77	1,736,644 34	685,806 78	161,629 29
1889-90	9,656,841 16	186,336 97	44,071 98	1,887,237 20	709,784 12	153,398 44
1890-91	9,584,136 74	184,711 47	77,356 94	1,938,078 57	726,592 27	158,053 05
1891-92	9,763,978 34	176,036 62	7,901 44	2,027,860 79	750,723 23	156,563 92
1892-93	9,806,888 45	212,690 83	1,102 80	2,095,513 89	736,457 40	258,635 32
1893-94	10,212,596 13	166,444 39	14,531 40	2,131,360 81	745,504 00	264,879 66
1894-95	10,466,294 44	162,590 31	116,359 91	2,002,311 36	755,682 97	216,740 30
1895-96	10,502,429 90	166,315 43	82,260 42	2,055,287 52	758,270 08	210,877 61
1896-97	10,645,663 27	196,220 73	119,093 42	2,101,813 80	774,761 69	224,389 63
1897-98	10,516,757 90	152,880 16	47,007 32	2,359,968 55	765,608 28	245,231 59
1898-99	10,855,111 84	160,002 92	13,254 10	2,482,484 65	815,454 91	258,782 02
1899-1900	10,699,645 20	174,028 29	53,165 83	2,465,639 84	827,560 88	461,560 75
1900-1901	10,807,954 65	162,828 18	39,032 89	2,480,336 90	873,232 90	447,299 33
1901-1902	10,975,935 15	210,864 57	52,385 05	2,569,380 59	949,229 85	481,428 33
1902-1903	11,068,139 17	229,673 10	65,295 22	2,620,588 46	959,948 08	436,402 49
1903-1904	11,128,636 72	282,244 11	6,739 69	2,315,066 41	984,257 75	625,315 63
1904-1905	10,630,115 05	276,071 76	....	2,261,618 27	997,718 48	698,210 65
1905-1906	10,814,697 40	331,534 12	15,367 59	2,317,436 74	1,171,358 62	603,590 34
1906-07 (9 mois)	6,712,771 14	231,689 78	12,858 65	1,177,146 71	867,798 58	625,812 23
1907-08	10,973,596 88	350,690 22	33,129 97	2,234,263 27	1,224,510 49	1,218,242 38
1908-09	11,604,584 23	326,953 16	29,753 52	1,922,525 20	1,240,364 28	1,403,569 01
1909-10	13,098,160 61	358,293 66	679 01	1,441,030 96	1,246,695 32	983,379 93
1910-11	12,535,850 81	374,847 14	1,929 83	1,203,416 40	1,292,401 79	1,319,905 30
1911-12	12,259,396 56	447,456 66	7,553 69	1,156,456 16	1,300,513 79	1,567,021 83
1912-13	12,605,882 48	483,612 65	19,375 00	1,384,285 36	1,335,243 30	2,536,077 49
1913-14	12,893,504 95	460,013 96	27,169 94	1,371,428 61	1,399,456 70	3,224,779 63
1914-15	15,736,742 94	451,324 03	103,405 58	1,645,811 53	1,469,504 46	3,618,487 55
1915-16	21,421,584 86	435,527 28	296,308 70	1,773,021 11	1,477,238 43	3,452,153 76
1916-17	35,802,566 68	496,386 54	....	1,471,697 50	1,484,681 68	3,614,843 85

TABLEAU VIII—État comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, etc.—*Suite.*

Année.	Dépenses diverses—*Suite.*					
	Commission de la frontière des Etats-Unis et du Canada.	Recensement.	Gouvernement civil.	Troupes fédérales, Manitoba.	Pêcheries.	Mines (Commission géologique).
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867-68	.....	.....	594,441 82	.....	30,572 06	20,400 00
1868-69	.....	.....	559,643 06	.....	33,001 84	29,400 00
1869-70	.....	.....	620,348 73	.....	61,312 57	30,400 00
1870-71	.....	159,506 37	642,300 50	.....	97,827 51	36,400 00
1871-72	.....	217,604 68	663,189 43	.....	93,325 18	36,678 07
1872-73	.....	57,565 44	750,874 40	147,367 91	97,878 20	45,800 00
1873-74	81,723 60	39,470 34	883,685 53	209,169 42	76,247 11	47,200 00
1874-75	121,741 66	18,392 18	909,265 73	133,227 10	66,584 68	49,200 00
1875-76	134,105 18	10,191 05	841,995 39	81,916 53	108,183 73	51,007 60
1876-77	.....	7,546 75	812,193 03	29,969 17	96,348 08	50,000 00
1877-78	43,905 69	1,053 66	823,369 80	11,210 18	93,262 28	49,999 74
1878-79	.....	.....	861,170 85	.....	82,319 07	49,578 93
1879-80	.....	.....	898,605 16	.....	86,162 55	49,999 16
1880-81	.....	127,033 56	915,958 78	.....	80,560 35	64,688 86
1881-82	.....	252,671 42	946,031 65	.....	92,700 71	64,554 33
1882-83	.....	38,163 49	986,721 47	.....	168,977 35	60,245 30
1883-84	.....	29,579 88	1,084,417 79	.....	286,700 14	59,531 03
1884-85	.....	5,059 44	1,139,495 49	.....	273,174 78	60,015 96
1885-86	.....	.....	1,190,370 68	.....	374,394 76	78,557 69
1886-87	.....	.....	1,211,850 63	.....	415,443 21	55,946 89
1887-88	.....	.....	1,258,618 15	.....	416,182 38	57,542 52
1888-89	.....	.....	1,281,713 70	.....	355,595 93	60,055 91
1889-90	.....	.....	1,308,846 95	.....	328,893 66	62,096 21
1890-91	.....	252,134 38	1,334,200 59	.....	374,202 16	66,614 48
1891-92	.....	269,939 40	1,325,087 20	.....	384,610 66	63,411 77
1892-93	33,271 03	27,917 98	1,367,570 29	.....	482,381 47	59,998 75
1893-94	61,869 85	.....	1,402,279 49	.....	466,750 76	60,159 95
1894-95	44,565 00	.....	1,422,227 97	.....	443,822 95	68,151 41
1895-96	28,358 14	.....	1,396,628 36	.....	427,250 58	52,668 50
1896-97	15,484 14	.....	1,418,846 69	.....	443,586 85	67,000 00
1897-98	7,696 31	.....	1,399,422 44	.....	441,724 75	57,000 00
1898-99	9,774 77	.....	1,411,81[illegible] 48	.....	412,367 88	62,945 41
1899-1900	14,417 37	.....	1,420,997 90	.....	411,469 84	62,174 47
1900-1901	22,471 91	249,907 17	1,474,919 24	.....	491,351 27	61,941 50
1901-1902	.....	793,361 81	1,497,369 44	.....	548,894 91	68,730 00
1902-1903	.....	106,609 54	1,554,791 72	.....	527,829 12	78,746 26
1903-1904	.....	34,580 42	1,652,782 42	.....	634,319 01	74,432 47
1904-1905	.....	.....	1,797,059 88	.....	979,888 70	111,953 68
1905-1906	.....	.....	1,911,611 22	.....	968,702 00	108,148 16
1906-07 (9 mois)	.....	.....	1,487,495 53	.....	693,685 65	94,984 65
1907-08	.....	.....	2,088,416 01	.....	956,196 23	180,398 98
1908-09	.....	.....	3,283,265 46	.....	951,728 10	247,659 35
1909-10	.....	.....	4,268,390 26	.....	1,148,048 30	236,454 68
1910-11	.....	.....	4,463,094 87	.....	760,734 69	244,274 67
1911-12	.....	1,204,614 29	4,774,678 00	.....	843,856 98	261,718 83
1912-13	.....	111,801 04	5,109,458 60	.....	921,953 14	383,343 19
1913-14	.....	.....	5,607,794 95	.....	1,229,519 19	470,506 66
1914-15	.....	.....	6,157,966 62	.....	1,465,360 65	470,194 07
1915-16	.....	.....	6,408,856 63	.....	1,115,303 29	462,787 33
1916-17	.....	.....	6,466,358 63	.....	1,050,155 69	390,873 01

TLABEAU VIII—ÉTAT comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, etc.—*Suite*

Année.	Dépenses diverses—*Suite*. Immigration.	Quarantaine.	Sauvages.	Surintendance des assurances.	Service législatif.	Phares et service côtier.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867-68 ...	36.049 76	24,346 47	....	....	595,810 48	174,982 78
1868-69.....	26,951 80	16,195 75	... .	....	409,613 70	190,670 68
1869-70.....	55,965 99	15,968 85	6,080 00	....	379,753 06	229,682 46
1870-71.....	54,004 20	17,785 83	6,080 00	....	356,205 84	334,692 56
1871-72.....	109,953 90	19,012 78	43,934 79	....	393,963 89	345,682 58
1872-73. ...	265,717 79	21,651 04	63,776 00	....	614,487 09	480,375 57
1873-74.....	291,296 57	27,276 30	146,068 31	....	784,048 15	537,057 63
1874-75.... .	278,776 99	23,993 69	195,499 59	....	572,273 41	490,256 58
1875-76.....	338,179 10	47,666 26	276,325 00	8,032 91	627,230 67	545,848 62
1876-77....	309,352 90	44,598 14	301,596 00	7,512 76	596,006 34	471,278 49
1877-78.....	154,351 42	26,340 02	421,503 66	8,577 48	618,035 38	461,967 71
1878-79.....	186,403 06	25,820 99	489,327 29	8,517 16	748,007 58	447,566 92
1879-80.....	161,213 32	21,991 03	694,512 72	9,551 73	598,105 16	426,304 18
1880-81.....	214,251 05	36,561 94	805,097 17	9,579 71	611,375 73	443,724 36
1881-82.....	215,339 24	37,721 78	1,183,414 40	9,072 87	582,200 36	461,880 74
1882-83.....	373,957 71	63,776 73	1,106,961 46	9,874 83	740,768 26	491,546 35
1883-84....	511,208 83	64,117 89	1,116,153 87	9,854 54	662,767 23	520,524 38
1884-85.....	423,860 90	82,547 11	1,109,604 08	10,223 32	649,538 35	532,446 12
1885-86.....	257,354 93	90,220 62	1,195,093 36	8,577 92	1,037,778 68	553,515 08
1886-87.....	341,236 39	121,627 31	1,201,301 32	9,250 09	977,302 17	512,811 76
1887-88.....	244,789 09	67,701 47	1,000,802 33	7,244 31	807,424 63	489,258 01
1888-89.....	202,499 26	90,052 68	1,112,775 67	7,773 46	701,170 42	511,779 37
1889-90.....	110,091 76	72,245 19	1,107,824 31	7,647 15	932,187 30	466,115 86
1890-91.....	181,045 38	77,243 90	987,435 15	7,664 88	596,486 67	492,596 99
1891-92.....	177,604 82	80,083 30	894,265 54	8,541 87	1,302,876 50	503,639 12
1892-93.....	180,677 43	101,954 31	956,552 39	9,094 27	867,231 83	503,011 66
1893-94.....	202,235 52	113,571 43	968,563 17	9,578 20	698,006 64	476,635 07
1894-95.....	195,652 97	101,320 11	955,403 77	10,017 54	941,570 41	475,903 32
1895-96.....	120,199 00	95,247 16	880,408 48	10,038 79	904,687 95	466,057 55
1896-97.....	127,438 14	120,161 60	908,063 98	10,611 56	1,134,772 94	445,742 72
1897-98. ...	261,194 90	537,243 59	952,584 14	10,165 46	729,829 05	474,216 67
1898-99.....	255,878 88	136,743 52	986,219 77	10,247 99	892,354 14	545,644 90
1899-1900...	434,562 61	136,067 52	1,037,435 55	11,223 61	830,301 87	523,485 07
1900-1901...	444,729 63	170,165 68	1,019,329 12	12,824 11	1,172,725 92	578,617 71
1901-1902...	494,841 55	264,737 78	1,057,130 55	13,500 00	991,432 78	696,311 02
1902-1903...	642,913 74	263,330 72	1,077,81 0	14,947 29	789,204 69	964,143 74
1903-1904...	744,788 50	217,765 32	1,079,781 31	15,685 57	1,266,795 00	1,275,016 87
1904-1905...	972,356 69	302,758 28	1,173,864 43	17,587 50	1,713,172 35	2,507,307 03
1905-1906...	842,668 23	624,758 32	1,198,350 34	18,146 66	1,351,916 45	2,530,307 61
1906-1907 (9 mois)..	611,200 76	395,906 63	940,679 72	15,920 96	1,322,074 62	2,026,641 92
1907-08.....	1,074,696 51	150,048 18	1,276,963 72	25,157 72	1,150,609 69	2,835,542 77
1908-09.... .	979,326 16	121,665 29	1,307,245 09	10,277 87	1,543,327 99	2,721,801 57
1909-10.	960,676 03	138,136 01	1,287,404 42	....	1,837,348 18	2,127,943 61
1910-11.....	1,079,129 85	237,999 23	1,449,961 18	....	1,655,418 53	1,979,838 25
1911-12.....	1,364,999 93	182,392 43	1,756,565 29	....	2,439,807 42	2,128,242 85
1912-13.....	1,427,111 96	204,331 69	1,818,186 46	....	1,379,130 08	2,262,735 19
1913-14.....	1,893,297 77	220,927 83	2,182,470 95	... .	1,403,189 48	2,324,103 30
1914-15.... .	1,658,181 68	232,874 90	2,400,629 92	....	2,376,983 66	2,583,025 71
1915-16.....	1,307,480 46	203,308 69	2,190,333 48	....	1,180,363 26	1,937,759 08
1916-17.....	1,181,991 27	206,098 39	1,951,494 51	....	1,651,742 60	1,769,288 90

TABLEAU VIII—ÉTAT comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, etc.—*Suite.*

Année.	Dépenses diverses—*Suite.* Subventions pour services de malles par paquebots.	Hôpitaux de la marine.	Milice et defense.	Divers.	Gendarmerie à cheval.	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c
1868	177,349 33	21,048 22	1,013,015 69	93,451 95	....	....
1869	253,746 67	34,837 16	937,513 35	29,784 51	....	....
1870	288,999 02	36,742 09	1,245,972 83	97,682 90	....	....
1871	286,098 97	35,551 58	908,732 86	9,636 05	....	....
1872	342,107 98	44,536 16	1,654,255 34	39,422 02	....	....
1873	363,447 98	48,150 43	1,248,663 93	63,848 57	....	....
1874	285,882 29	66,462 53	1,122,282 27	102,160 20	199,599 14	12,729 91
1875	287,772 40	59,021 93	1,013,943 84	75,382 96	333,583 90	32,497 10
1876	261,588 89	60,971 57	978,530 41	86,026 20	369,518 39	4,282 47
1877	314,941 50	62,408 52	550,451 87	87,733 30	352,749 05	17,774 13
1878	257,534 08	57,484 60	618,136 58	62,968 61	334,748 50	18,199 20
1879	257,701 51	58,237 34	777,698 90	91,027 25	344,823 77	10,574 90
1880	235,833 34	55,031 23	690,018 93	174,191 46	332,855 12	9,527 07
1881	201,503 34	52,183 27	667,000 51	91,649 95	289,845 23	18,279 85
1882	210,930 00	53,100 57	772,811 79	97,408 01	368,456 47	19,305 20
1883	237,500 79	49,879 31	734,354 25	209,624 64	477,825 45	29,048 22
1884	238,054 01	51,312 62	989,498 22	301,732 93	485,983 66	34,637 07
1885	261,778 89	55,391 28	†2,707,757 77	431,112 29	564,249 64	48,547 76
1886	271,457 20	49,359 67	1,178,659 10	433,413 38	1,029,369 20	*3,234,587 61
1887	273,496 65	52,252 32	1,193,692 77	207,156 02	781,664 42	110,373 95
1888	342,613 33	49,445 29	1,273,178 59	359,646 71	862,965 06	104,801 94
1889	304,254 17	52,332 34	1,323,551 56	415,707 68	829,701 46	177,015 45
1890	286,315 13	41,729 11	1,287,013 59	174,066 18	753,093 50	180,692 89
1891	321,117 96	35,167 74	1,279,513 65	181,795 33	740,979 07	249,237 50
1892	273,207 37	34,102 71	1,266,308 05	164,787 12	701,932 32	244,768 56
1893	413,938 59	36,143 97	1,419,745 89	251,407 72	615,479 21	276,446 03
1894	530,702 66	38,403 94	1,284,517 17	187,974 04	611,263 21	276,951 99
1895	513,268 03	38,589 05	1,574,013 76	172,645 57	646,125 17	303,626 74
1896	534,916 63	36,683 36	1,136,713 54	172,363 61	533,014 17	330,702 99
1897	553,812 08	38,130 68	1,667,588 20	104,628 85	526,162 05	320,535 66
1898	589,773 21	38,162 56	1,514,472 36	181,410 93	865,415 96	347,687 34
1899	584,056 31	37,353 29	2,112,291 79	318,907 57	402,628 88	357,024 69
1900	599,831 92	37,741 36	1,846,178 79	381,336 56	843,989 11	354,209 97
1901	629,198 18	36,141 37	2,061,674 17	290,940 36	912,150 59	504,387 74
1902	624,956 25	51,827 13	2,060,978 71	1,146,120 58	948,215 66	491,923 89
1903	799,285 99	48,750 15	1,963,009 38	528,231 07	990,034 92	802,466 46
1904	851,747 97	50,301 78	2,252,030 46	960,089 81	949,783 90	894,150 98
1905	1,027,074 73	51,731 56	2,650,700 33	778,655 88	1,013,309 06	1,259,412 06
1906	1,227,560 19	50,730 58	4,294,124 62	946,037 29	1,004,079 19	259,520 45
1907 (9 mois.)	1,128,876 72	38,155 67	3,347,037 87	560,083 26	647,836 24	4,235 96
1908	1,590,383 96	67,585 17	5,498,183 60	752,074 41	649,867 49	5,964 54
1909	1,684,683 44	56,993 87	5,221,644 79	1,378,224 85	663,783 01	4,305 25
1910	1,736,372 86	66,349 26	4,679,956 24	852,552 19	676,637 34	4,955 81
1911	1,918,941 23	56,163 73	6,868,651 29	1,129,453 23	713,813 43	5,743 69
1912	1,904,513 91	57,016 11	7,580,600 29	769,160 36	696,663 45	5,597 93
1913	1,952,525 10	53,690 36	9,112,474 90	2,016,811 67	783,888 11	3,493 93
1914	2,383,686 58	55,909 64	11,151,398 63	1,878,521 48	963,650 95	3,665 87
1915	2,162,632 85	65,801 04	10,060,617 74	2,837,136 98	952,017 98	2,870 25
1916	1,768,757 27	66,740 80	4,681,502 99	1,153,894 11	1,395,022 45	5,232 08
1917	1,990,581 66	66,817 30	4,301,784 90	1,196,613 97	1,179,669 95	5,147 52

† Cette somme comprend $1,697,851.52 pour la dépense de la rébellion du Nord-Ouest.

* '' '' $3,177,220.50 '' '' '' ''

TABLEAU VIII—ÉTAT comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, etc.—*Suite.*

Année.	DÉPENSES DIVERSES—*Suite.*					
	Service maritime et fluvial.	Pénitenciers.	Pensions.	Police.	Travaux publics.	Chemins de fer et canaux.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867-68	92,162 24	209,369 42	56,421 60	49,176 17	126,269 78	....
1868-69	63,510 31	269,817 26	50,564 18	46,321 12	65,015 27	413 53
1869-70	54,309 45	211,981 62	53,586 28	49,494 21	120,031 02	6,208 21
1870-71	72,939 86	219,212 25	52,611 49	39,547 35	597,274 96	168,583 73
1871-72	81,905 46	205,111 23	62,251 42	37,281 24	839,786 26	25,777 30
1872-73	92,742 34	270,661 20	49,204 04	49,813 99	1,297,999 11	299,614 64
1873-74	121,818 14	395,551 76	56,453 84	56,387 54	1,778,915 88	47,085 15
1874-75	165,699 89	337,593 55	63,656 58	54,563 06	1,756,010 11	1,065 53
1875-76	284,941 07	312,015 31	110,201 04	13,427 73	1,948,241 82	700 00
1876-77	147,393 57	303,168 98	112,531 13	11,355 62	1,262,823 27	....
1877-78	144,837 82	308,101 69	105,842 05	10,616 44	997,469 70	1,125 00
1878-79	141,175 25	308,482 61	107,795 04	11,122 08	1,013,023 10	570 00
1879-80	149,501 52	270,381 54	102,888 95	12,368 05	1,046,341 97	5,584 90
1880-81	227,936 29	307,366 29	96,388 66	13,525 77	1,108,814 85	299,951 08
1881-82	187,809 29	293,616 76	101,196 96	12,841 11	1,342,000 48	81,440 26
1882-83	200,982 42	286,424 86	98,446 13	18,490 19	1,765,255 64	94,543 59
1883-84	231,519 23	296,996 32	95,542 72	20,124 49	2,908,851 65	204,090 12
1884-85	280,275 58	287,551 67	89,879 38	18,953 14	2,302,362 74	86,026 44
1885-86	206,476 02	310,782 46	88,319 37	17,341 33	2,046,552 32	87,456 20
1886-87	205,031 10	311,267 45	102,109 24	16,678 44	2,133,315 59	121,629 13
1887-88	211,462 27	320,776 61	120,333 85	16,812 20	2,162,116 29	176,389 89
1888-89	318,098 91	319,436 26	116,029 78	18,306 88	2,299,231 24	188,660 00
1889-90	164,046 70	349,839 40	107,391 45	20,464 61	1,972,501 18	214,189 97
1890-91	199,277 26	353,158 32	103,850 35	21,459 87	1,937,545 72	199,083 59
1891-92	177,185 37	344,528 66	92,456 67	21,788 76	1,627,851 24	219,732 61
1892-93	193,349 78	346,353 93	90,309 06	22,157 25	1,927,832 45	237,638 91
1893-94	211,922 67	446,134 16	86,927 18	21,947 47	2,033,954 91	133,996 60
1894-95	205,092 65	449,599 81	84,349 36	21,943 13	1,742,316 89	252,716 00
1895-96	181,451 71	385,227 58	86,080 31	22,703 38	1,299,768 89	126,443 94
1896-97	183,257 60	409,598 23	90,881 89	23,788 82	1,463,718 54	134,405 10
1897-98	145,553 22	386,395 09	96,187 09	22,100 04	1,701,312 95	190,490 30
1898-99	330,254 23	416,939 48	96,128 60	24,442 41	1,902,664 27	384,850 12
1899-1900	247,784 93	438,421 22	93,453 39	28,276 88	2,289,888 75	188,826 45
1900-01	233,161 59	456,350 68	93,551 28	68,980 95	3,386,632 16	210,414 02
1901-02	496,190 57	438,072 92	83,304 65	60,241 16	4,221,293 59	272,296 14
1902-03	417,136 56	477,839 82	87,924 75	28,280 34	4,065,553 27	328,315 52
1903-04	566,546 78	448,845 83	113,494 53	31,084 27	4,607,330 45	400,862 35
1904-05	1,052,677 44	463,720 09	140,423 55	34,219 74	6,765,446 01	489,751 23
1905-06	1,013,682 90	527,883 77	179,023 49	37,265 22	7,484,715 72	452,058 49
1906-7 (9 mois)	679,154 74	423,263 06	125,832 26	29,268 65	5,520,571 42	390,209 84
1907-08	881,221 19	594,618 80	187,557 30	43,322 68	8,721,326 98	730,311 65
1908-09	1,201,804 76	545,112 67	191,532 56	44,936 86	12,300,184 05	987,691 92
1909-10	803,922 22	538,202 67	216,697 49	51,808 11	7,261,218 22	805,974 86
1910-11	869,164 16	527,760 92	240,585 69	64,484 10	8,621,431 25	635,018 09
1911-12	1,128,907 73	653,482 79	245,044 66	82,445 35	10,344,487 21	763,006 72
1912-13	1,121,200 11	704,831 10	283,188 27	97,951 22	13,468,505 20	667,356 38
1913-14	1,216,278 06	910,413 17	311,900 37	119,892 11	19,007,512 63	732,348 03
1914-15	1,133,716 74	860,031 14	358,557 52	118,994 94	19,343,532 35	727,205 72
1915-16	1,213,917 52	903,318 11	671,133 25	116,664 54	12,039,252 06	671,590 43
1916-17	1,113,871 71	913,207 93	2,814,545 52	128,504 62	8,633,095 80	750,524 87

TABLEAU VIII—ÉTAT comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, etc.—*Suite.*

Année.	Dépenses diverses.—*Fin.*					
	Institutions scientifiques	Fonds de secours des colons, Manitoba.	Inspection des bateaux à vapeur.	Subventions aux provinces.	Fonds de retraite.	District provisoire du Yukon.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867-68	8,200 00	...	10,406 93	2,753,966 46	...	...
1868-69	8,950 00	...	11,299 99	2,604,050 13	...	...
1869-70	9,150 00	...	7,396 96	2,588,604 96	...	...
1870-71	9,379 82	...	8,321 00	2,624,940 23	12,880 49	...
1871-72	16,618 15	...	8,500 00	2,930,113 10	38,842 81	...
1872-73	18,830 54	...	13,266 00	2,921,399 87	53,026 03	...
1873-74	50,614 38	...	10,291 58	3,752,757 48	64,442 84	...
1874-75	44,629 76	...	12,199 81	3,750,961 88	77,298 25	...
1875-76	46,047 72	83,405 80	13,081 86	3,690,355 15	101,627 16	...
1876-77	45,558 85	...	13,073 01	3,655,850 58	104,826 99	...
1877-78	46,050 00	...	14,315 82	3,472,807 87	106,588 91	...
1878-79	61,206 99	...	13,157 38	3,442,764 34	113,531 63	...
1879-80	46,054 51	...	11,854 34	3,430,846 31	127,792 22	...
1880-81	46,663 94	...	12,149 15	3,455,517 73	147,362 10	...
1881-82	47,454 07	...	14,835 97	3,530,999 48	160,319 95	...
1882-83	51,990 35	...	16,209 02	3,606,672 61	186,236 67	...
1883-84	56,398 89	...	21,893 28	3,603,714 38	192,692 70	...
1884-85	55,825 46	...	23,211 58	3,959,326 91	203,636 21	...
1885-86	56,898 33	...	21,799 03	4,182,525 91	200,655 25	...
1886-87	57,266 21	...	22,825 80	4,169,341 04	202,285 85	...
1887-88	59,981 10	...	21,430 45	4,188,513 53	212,743 72	...
1888-89	59,477 07	...	22,313 03	4,051,427 62	218,933 65	...
1889-90	58,452 10	...	20,989 52	3,904,922 12	241,764 66	...
1890-91	62,457 10	...	22,183 76	3,903,756 61	241,110 49	...
1891-92	65,722 99	...	22,736 59	3,935,913 56	253,679 88	...
1892-93	64,513 38	...	24,386 95	3,935,764 80	263,710 15	...
1893-94	97,850 19	...	25,939 89	4,206,654 77	262,302 07	...
1894-95	77,241 56	...	26,385 88	4,250,674 46	265,385 77	...
1895-96	81,699 92	...	26,321 27	4,235,664 24	311,231 79	...
1896-97	79,994 12	...	26,837 83	4,238,059 08	307,792 66	...
1897-98	79,442 37	...	26,342 29	4,237,372 19	340,185 67	47,026 65
1898-99	86,813 02	...	28,035 49	4,250,636 47	325,560 47	1,098,378 96
1899-1900	83,255 35	...	27,965 72	4,250,607 60	323,398 52	331,850 21
1900-01	90,551 48	...	29,247 59	4,250,607 48	324,507 13	274,953 55
1901-02	155,285 10	...	27,493 80	4,402,097 64	338,764 35	266,931 98
1902-03	126,754 19	...	30,172 09	4,402,502 88	346,418 98	807,806 89
1903-04	125,123 52	...	33,608 87	4,402,291 68	355,423 79	638,387 51
1904-05	163,726 65	...	50,187 85	4,516,038 48	353,260 65	476,227 54
1905-06	284,271 51	...	37,576 19	6,726,372 88	356,280 71	405,734 84
1906-07 (9 mois)	292,823 67	...	32,459 55	6,745,133 68	269,346 81	294,023 29
1907-08	576,817 90	...	42,210 43	9,032,774 89	372,841 59	394,596 71
1908-09	553,921 40	...	41,226 47	9,117,143 28	390,319 32	353,973 44
1909-10	633,784 87	...	40,782 77	9,361,388 20	406,877 05	330,431 08
1910-11	378,130 38	...	42,818 47	9,092,471 80	405,341 60	303,674 94
1911-12	417,350 30	...	45,353 11	10,281,044 98	417,045 16	324,241 97
1912-13	417,390 55	...	54,147 51	13,211,800 37	436,396 11	295,394 20
1913-14	490,540 90	...	63,714 12	11,280,468 67	443,556 87	347,917 27
1914-15	501,431 21	...	65,063 16	11,451,673 28	461,698 61	340,043 30
1915-16	463,494 42	...	64,884 01	11,451,673 28	454,342 04	344,575 39
1916-17	434,755 35	...	67,559 81	11,469,148 48	458,927 35	339,971 04

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

TABLEAU VIII—ÉTAT comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, etc.—*Suite.*

Année.	Perception du revenu.				
	Falsification des substances alimentaires.	Inspection et mesurage du bois.	Douanes.	Terres fédérales.	Accise.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867-68	....	69,430 93	477,503 82	....	78,939 00
1868-69	....	67,089 33	496,049 94	....	109,414 56
1869-70	....	74,096 60	505,109 31	....	119,461 48
1870-71	....	62,130 22	500,441 49	14,243 97	129,563 56
1871-72	....	65,697 26	528,735 62	200,519 81	142,732 09
1872-73	....	69,691 90	567,765 36	237,676 19	171,704 85
1873-74	....	82,886 43	727,629 36	282,696 28	206,935 28
1874-75	....	81,956 33	682,673 65	185,218 92	199,253 72
1875-76	2,601 83	66,596 95	721,008 60	212,841 27	218,359 81
1876-77	4,903 46	68,171 76	721,604 95	90,521 71	211,157 18
1877-78	5,964 94	49,940 38	714,527 77	87,628 52	215,024 50
1878-79	7,797 02	44,670 02	719,711 29	91,773 29	211,064 71
1879-80	8,887 37	44,651 89	716,126 23	147,802 98	219,284 91
1880-81	8,149 10	51,079 65	717,704 31	67,745 97	247,577 05
1881-82	9,968 06	51,360 65	723,913 85	81,899 57	280,573 51
1882-83	9,722 07	56,228 79	757,245 62	115,746 90	278,910 51
1883-84	11,754 49	54,866 17	798,837 96	166,898 69	303,610 28
1884-85	14,948 08	50,580 00	791,537 91	178,727 29	309,268 29
1885-86	13,523 79	49,284 56	800,107 34	194,965 58	310,022 00
1886-87	21,334 01	51,120 43	819,131 62	195,725 71	344,690 93
1887-88	25,622 06	49,596 23	851,025 36	184,548 04	373,348 44
1888-89	23,667 79	48,307 56	864,590 46	188,759 92	362,833 42
1889-90	23,259 37	30,781 16	873,400 10	173,574 29	362,996 45
1890-91	24,725 12	28,599 75	900,491 82	158,483 11	378,236 81
1891-92	23,387 94	26,143 22	904,800 50	132,807 24	400,049 52
1892-93	24,249 78	27,628 69	901,946 10	136,179 17	387,673 27
1893-94	24,006 67	25,281 18	921,039 92	133,305 06	484,949 72
1894-95	24,284 44	23,299 16	917,632 39	129,727 51	471,864 90
1895-96	24,312 98	17,237 38	896,332 50	119,908 08	470,869 86
1896-97	24,008 80	16,618 75	945,245 33	111,415 12	464,426 75
1897-98	24,940 20	19,245 87	971,320 11	91,296 26	468,320 37
1898-99	23,132 76	17,601 39	1,037,635 65	92,913 92	464,620 01
1899-1900	24,577 10	17,403 10	1,071,222 17	104,979 49	468,993 89
1900-1901	24,991 37	18,448 10	1,123,817 06	133,416 53	458,382 71
1901-1902	24,956 74	17,101 51	1,176,024 24	158,843 94	463,404 51
1902-1903	19,841 13	16,378 16	1,229,028 71	186,355 81	478,984 31
1903-1904	20,994 55	14,722 41	1,357,184 29	247,282 02	522,361 21
1904-1905	21,359 43	13,912 89	1,468,093 42	276,982 10	537,813 77
1905-1906	27,356 42	13,133 90	1,548,384 08	433,135 09	555,923 25
1906-07 (9 mois)	21,777 33	9,822 27	1,222,948 67	385,073 87	456,773 97
1097-08	26,574 95	12,904 15	1,923,854 17	562,711 74	636,892 07
1908-09	20,504 40	13,276 87	1,994,951 46	548,607 75	643,704 74
1909-10	22,163 39	12,756 40	2,025,453 11	599,613 07	660,464 77
1910-11	21,245 29	12,015 93	2,187,174 76	1,804,250 49	703,659 65
1911-12	22,786 19	11,969 70	2,443,846 23	2,277,099 87	755,967 75
1912-13	22,520 04	12,089 68	3,150,776 75	2,462,623 92	843,685 67
1913-14	30,202 27	8,798 43	3,849,083 86	3,286,480 25	858,165 50
1914-15	47,238 59	7,911 84	3,775,364 31	3,701,179 88	830,174 57
1915-16	44,721 51	6,838 15	3,685,399 40	3,418,297 80	897,671 34
1916-17	42,795 99	6,510 55	3,745,790 90	2,866,712 13	977,333 44

TABLEAU VIII.—ÉTAT comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, etc.—*Suite*.

Année.	Primes.	Perception du revenu—*Suite*. Inspection des denrées.	Acte des licenses pour la vente des liqueurs.	Menus revenues.*	Postes.	Travaux publics.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867-68	....	....	....	16,841 91	616,802 21	44,783 22
1868-69	....	....	....	21,778 26	787,886 32	51,039 41
1869-70	....	....	....	32,804 16	808,622 77	68,560 13
1870-71	....	....	....	35,436 78	815,470 59	78,300 12
1871-72	....	....	....	39,369 95	929,609 33	92,206 63
1872-73	....	....	....	22,262 12	1,067,866 09	118,021 66
1873-74	....	....	....	11,371 03	1,387,270 48	128,859 65
1874-75	....	1,499 52	....	23,867 04	1,520,861 21	157,680 64
1875-76	....	537 72	....	20,024 02	1,622,827 10	147,215 00
1876-77	....	648 64	....	20,181 01	1,705,311 54	112,486 17
1877-78	....	1,020 08	....	21,785 45	1,724,938 52	97,123 93
1878-79	....	622 94	....	27,888 26	1,784,423 88	110,618 25
1879-80	....	966 94	....	28,732 52	1,818,271 05	103,170 01
1880-81	....	573 73	....	3,575 08	1,876,657 96	199,948 28
1881-82	....	933 44	....	5,916 41	1,980,567 25	137,679 97
1882-83	....	460 17	....	5,445 20	2,176,089 09	147,411 14
1883-84	....	706 40	3,840 65	2,824 78	2,312,965 27	180,688 65
1884-85	....	847 96	2,230 45	2,587 92	2,488,315 36	180,360 91
1885-86	....	1,797 38	53,515 86	6,478 11	2,763,186 41	191,836 30
1886-87	....	1,801 80	186,342 30	3,973 35	2,818,907 22	173,612 82
1887-88	....	2,549 22	6,340 29	3,868 59	2,889,728 59	154,187 05
1888-89	....	2,370 00	338 48	3,773 99	2,982,321 48	215,085 51
1889-90	....	2,040 51	268 08	5,221 91	3,074,469 91	186,345 83
1890-91	....	1,930 41	1,230 84	3,810 97	3,161,675 72	196,580 19
1891-92	....	2,258 46	....	3,529 84	3,316,120 03	190,386 22
1892-93	....	1,659 56	15 00	4,478 38	3,421,203 17	149,390 98
1893-94	....	2,208 06	....	5,532 27	3,517,261 31	154,257 24
1894-95	....	2,354 73	....	1,585 49	3,593,647 47	151,698 22
1895-96	....	2,576 94	12 61	1,833 73	3,665,011 30	159,460 22
1896-97	....	2,921 38	....	859 10	3,789,478 34	147,567 92
1997-98	....	4,161 83	....	1,575 08	3,575,411 99	156,313 85
1898-99	....	5,100 00	....	2,078 66	3,603,799 10	165,907 30
1899-1900	....	18,508 87	....	1,986 69	3,758,014 61	182,859 42
1900-1901	....	14,834 99	....	1,718 49	3,931,446 01	272,808 72
1901-1902	....	13,509 60	....	1,750 53	4,023,63682	498,513 41
1902-1903	....	66,261 19	....	2,658 50	4,105,178 48	562,403 51
1903-1904	....	73,509 72	....	1,112 87	4,347,540 84	454,700 41
1904-1905	....	88,661 49	....	1,949 32	4,634,527 78	560,360 50
1905-1906	....	109,939 80	....	1,777 12	4,921,577 22	560,169 48
1906-07 (9 mois)	....	83,531 52	....	1,246 12	3,979,557 34	456,814 03
1907-08	....	132,487 70	....	2,703 18	6,005,929 74	583,952 65
1908-09	....	160,184 62	....	1,986 81	6,592,386 40	625,034 23
1909-10	....	184,871 02	....	680 29	7,215,337 47	576,490 81
1910-11	....	203,594 80	....	522 69	7,954,222 79	594,868 80
1911-12	538,530 84	226,894 75	....	....	9,172,035 47	651,553 81
1912-13	235,233 55	340,294 82	....	....	10,882,804 57	686,370 64
1913-14	143,652 47	450,737 57	....	....	12,822,058 44	780,455 41
1914-15	124,272 23	2,353 63	....	....	15,961,191 47	799,152 31
1915-16	109,236 68	2,066 60	....	....	16,009,138 77	857,877 09
1916-17	101,428 28	2,592 82	....	....	16,300,578 65	849,341 07

* Transférés à "Falsification des substances alimentaires" depuis 1911.

Tableau VIII.—État comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé etc.—*Fin.*

Année.	Perception du revenu—*Fin.*					Total.
	Travail.	Service naval.	Chemins de fer et canaux.	Commerce.	Poids, mesures, gaz et éclairage électrique.	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867-68			581,503 11			13,486,092 96
1868-69			641,813 65			14,038,084 00
1869-70			743,070 44			14,345,509 58
1870-71			752,771 60			15,623,081 72
1871-72			913,236 45			17,589,468 82
1872-73			1,378,163 62			19,174,647 92
1873-74			2,260,820 07			23,316,316 75
1874-75			1,981,892 75		69,969 92	23,713,071 04
1875-76			1,897,282 83		99,785 05	24,488,372 11
1876-77			2,239,346 23		11,085 70	23,519,301 77
1877-78			2,374,313 97		96,484 66	23,503,158 25
1878-79			2,570,360 85		84,004 97	24,455,381 56
1879-80			2,226,456 21		60,566 76	24,850,634 45
1880-81			2,603,717 46		74,170 53	25,502,554 42
1881-82			2,755,832 95		69,323 49	27,067,103 58
1882-83			3,117,465 50		73,777 03	28,730,157 45
1883 84			3,122,103 01		83,523 12	31,107,706 25
1884-85			3,268,221 85		84,977 93	35,037,060 12
1885-86			3,339,670 25		84,363 72	39,011,612 26
1886-87			3,673,894 35		85,492 33	35,657,680 16
1887-88			4,160,332 20		88,618 27	36,718,494 79
1888-89			4,095,300 97		85,990 26	36,917,834 76
1889-90			4,362,200 26		88,383 23	35,994,031 47
1890-91			4,505,516 35		92,038 93	36,343,567 96
1891-92			4,337,876 96		88,707 27	36,765,894 18
1892-93			3,848,403 53		91,097 10	36,814,052 90
1893-94			3,760,549 82	9,249 30	94,975 58	37,585,025 52
1894-95			3,704,126 48	11,022 02	98,173 67	38,132,005 05
1895-96			3,826,225 51	9,462 80	97,925 32	36,949,142 03
1896-97			3,725,689 92	14,604 24	94,080 64	38,349,759 84
1897-98			4,049,274 60	17,186 71	90,617 50	38,832,525 70
1898-99			4,246,403 53	88,556 91	89,704 08	41,903,500 54
1899-1900			5,244,300 84	55,591 06	96,088 94	42,975,279 51
1900-1901			6,377,961 26	41,699 19	103,724 98	46,866,367 84
1901-1902			6,508,477 07	11,974 11	109,671 99	50,759,391 97
1902-1903			7,221,705 13	30,671 20	121,575 02	51,691,902 76
1903-1904			8,397,433 98	38,483 75	118,194 97	55,216,832 70
1904-1905			9,803,911 81	60,214 86	125,649 89	63,319,682 86
1905-1906			8,779,677 46	63,625 14	130,430 15	67,240,640 95
1906 07 (9 m.)			7,011,857 58	62,534 99	100,243 18	51,542,161 09
1907-08			10,586,113 90	102,881 04	150,323 99	76,641,451 59
1908-09			10,780,125 52	91,446 29	160,495 07	84,064,232 38
1909-10			10,215,037 82	132,103 17	166 223 58	79,411,747 12
1910-11	93,402 31	2,256,709 13	11,123,250 80	165,865 17	180,965 17	87,774,198 32
1911-12	53,399 31	1,901,494 18	12,330,462 75	158,938 66	205,224 52	98,161,440 77
1912-13	68,476 19	2,086,049 45	13,766,180 34	614,509 29	224,344 78	112,059,537 41
1913-14	80,474 24	2.006,150 22	14,935,138 21	1,805,441 02	258,095 83	127,384,472 99
1914-15	63,441 28	1,289,021 98	13,876,059 63	2,943,495 14	288,831 57	135,523,206 54
1915-16	56,741 58	1,154,426 27	20,777,829 68	1,897,245 68	305,215 24	130,350,726 90
1916-17	57,565 47	1,237,230 36	27,124,003 68	1,588,247 30	296,305 56	148,599,343 23

TABLEAU IX—ÉTAT comparatif de la dette du Canada, payable à Londres, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917, selon les taux de l'intérêt qu'elle porte.

Année.	A 2½ pour 100 d'intérêt.	A 3 pour 100 d'intérêt.	A 3½ pour 100 d'intérêt.	A 4 pour 100 d'intérêt.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867				681,333 34
1868				681,333 34
1869				7,300,000 00
1870				7,300,000 00
1871				7,300,000 00
1872				7,300,000 00
1873				7,300,000 00
1874				16,060,000 00
1875				35,526,666 67
1876				47,693,333 33
1877				59,859,999 99
1878				59,859,999 99
1879				74,459,999 99
1880				89,059,999 99
1881				89,059,999 99
1882				89,059,999 99
1883				89,059,999 99
1884			24,333,333 33	89,059,999 99
1885			31,619,241 30	128,689,929 21
1886			24,333,333 33	140,856,595 87
1887			24,333,333 33	140,856,595 87
1888		6,375,333 33	24,333,333 33	140,856,595 87
1889		19,466,666 67	24,333,333 33	140,856,595 87
1890		19,466,666 67	24,333,333 33	142,803,262 53
1891		19 890,297 66	24,333,333 33	148,643,262 52
1892		30,727,506 24	24,333,333 33	140,856,595 87
1893		33,538,644 67	24,333,333 33	142,316,595 87
1894		39,652,242 08	24,333,333 33	143,289,929 20
1895		50,602,241 01	24,333,333 33	140,856,595 87
1896		50,602,241 01	24,333,333 33	140,856,595 87
1897		50,602,241 01	24,333,333 33	140,856,595 87
1898	9,733,333 33	50,602,241 01	24,333,333 33	140,856,595 87
1899	9,733,333 33	50,602,241 01	24,333,333 33	140,856,595 87
1900	9,733,333 33	50,602,241 01	24,333,333 33	140,856,595 87
1901	9,733,333 33	50,602,241 01	24,333,333 33	140,856,595 87
1902	9,733,333 33	50,602,241 01	24,333,333 33	140,856,595 87
1903	9,733,333 33	50,602,241 01	24,333,333 33	140,856,595 87
1904	9,733,333 33	50,898,661 62	24,333,333 33	124,514,290 52
1905	9,733,333 33	51,751,568 26	24,333,333 33	123,701,998 46
1906	9,733,333 33	53,532,034 82	24,333,333 33	117,139,649 24
1907 (9 mois)	9,733,333 33	53,532,034 82	39,389,339 99	104,972,982 58
1908	9,733,333 33	54,486,684 10	53,989,339 99	103,600,210 03
1909	9,733,333 33	55,105,899 30	78,322,673 32	81,666,143 36
1910	7,748,245 83	42,512,076 63	108,462,370 08	48,123,185 19
1911	4,888,185 64	42,649,469 49	151,248,720 60	22,244,845 23
1912	4,888,185 64	43,116,280 15	175,582,053 93	14,283,666 69
1913	4,888,185 64	43,226,130 55	175,582,053 93	8,273,333 34
1914	4,888,185 64	37,262,129 50	175,582,053 93	58,400,000 00
1915	4,888,185 64	37,271,230 16	175,582,053 93	93,926,666 66
1916	4,888,185 64	37,271,230 16	175,582,053 93	93,926,666 66
1917	4,888,185 64	37,271,230 16	175,582,053 93	93,926,666 66

TABLEAU IX—ÉTAT comparatif de la dette du Canada, etc.—*Fin.*

Année.	A 5 pour 100 d'intérêt, 3¾ pour 100 après 1908.	A 6 pour 100 d'intérêt, 4½ pour 100 après 1915.	Total	Intérêt.	Moyenne de l'intérêt.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	pour 100.
1867	31,822,282 55	34,565,500 03	67,069,115 92	3,692,297 45	5·55
1868	31,822,282 55	34,291,993 38	66,795,609 27	3,675,887 05	5·50
1869	34,257,615 89	34,289,560 05	75,847,175 94	4,062,254 39	5·35
1870	34,257,615 89	34,289,560 05	75,847,175 94	4,062,254 39	5·35
1871	34,257,615 89	34,253,546 72	75,811,162 61	4,060,093 59	5·35
1872	34,086,795 89	35,099,860 04	76,486,655 93	4,102,331 39	5·36
1873	33,985,082 58	34,852,633 36	76,137,715 94	4,082,412 15	5·36
1874	33,830,322 56	35,907,726 59	85,798,049 15	4,488,379 71	5·23
1875	33,830,322 56	30,604,033 29	99,961,022 52	4,948,824 77	4·95
1876	33,829,349 23	30,610,846 62	112,133,529 18	5,435,851 58	4·84
1877	33,828,375 90	28,789,253 29	122,477,629 18	5,813,173 97	4·74
1878	33,828,375 90	27,556,039 96	121,244,415 85	5,739,181 19	4·73
1879	33,828,375 90	20,019,033 29	128,307,409 18	5,870,960 78	4·57
1880	33,926,195 88	14,038,386 66	137,024,582 53	6,101,012 98	4·45
1881	33,926,195 88	12,614,886 66	135,601,082 53	6,015,602 99	4·43
1882	33,807,935 88	9,254,939 99	132,122,875 86	5,808,093 20	4·39
1883	33,806,962 55	7,320,440 00	130,187,402 54	5,691,974 52	4·37
1884	33,806,962 55	5,956,800 00	153,157,095 87	6,461,822 79	4·22
1885	2,433,333 34	5,948,526 66	168,691,030 51	6,732,848 86	3·99
1886	2,433,333 34	4,623,820 01	172,247,082 55	6,885,026 35	3·99
1887	2,433,333 34	4,052,473 35	171,675,735 89	6,850,745 57	3·99
1888	2,433,333 34	2,603,180 02	176,601,775 89	6,955,047 97	3·94
1889	2,433,333 34	1,149,506 69	188,239,435 90	7,260,567 58	3·85
1890	2,433,333 34	526,573 34	189,563,169 21	7,301,058 23	3·85
1891	2,433,333 34	526,573 34	195,826,800 19	7,547,367 16	3·85
1892	2,433,333 34	453,573 34	198,804,342 12	7,556,636 75	3·80
1893	2,433,333 34	453,573 34	203,075,480 55	7,699,370 91	3·79
1894	2,433,333 34	....	209,708,837 95	7,894,497 77	3·76
1895	2,433,333 34	....	218,225,503 55	8,125,664 40	3·72
1896	2,433,333 34	....	218,225,503 55	8,125,664 40	3·72
1897	2,433,333 34	....	218,225,503 55	8,125,664 40	3·72
1898	2,433,333 34	....	227,958,836 88	8,368,997 73	3·67
1899	2,433,333 34	....	227,958,836 88	8,368,997 73	3·67
1900	2,433,333 34	....	227,958,836 88	8,368,997 73	3·67
1901	2,433,333 34	....	227,958,836 88	8,368,997 72	3·67
1902	2,433,333 34	....	227,958,836 88	8,368,997 72	3·67
1903	2,433,333 34	....	227,958,836 88	8,368,997 73	3·67
1904	....	....	209,479,618 80	7,612,531 45	3·63
1905	....	....	209,520,233 38	7,610,555 66	3·63
1906	....	....	204,738,350 72	7.508,895 25	3·66
1907 (9 mois)	....	....	207,627,690 72	7,426,840 57	3·57
1908	....	....	221,809,567 45	7,911,569 14	3·56
1909	52,982,913 33	....	277,810,962 64	9,891,308 85	3·56
1910	50,605,181 47	....	257,451,059 20	9,087,869 80	3·53
1911	50,019,457 02	....	271,050,677 98	9,460,917 34	3·49
1912	44,154,093 06	....	282,024,279 47	9,788,190 09	3·47
1913	26,710,116 01	....	258,679,819 47	8,896,923 09	3·43
1914	26,710,116 01	....	302,842,485 08	10,723,069 76	3·54
1915	26,701,842 68	....	338,369,979 07	12,144,099 22	3·59
1916	26,701,842 68	24,333,333 33	362,703,312 40	13,239,099 22	3·65
1917	26.701,842 68	24,333,333 33	362,703,312 40	13,239,099 22	3·65

TABLEAU X—ÉTAT comparatif du passif et de l'actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917, selon les taux de l'intérêt qu'ils portent.

PASSIF.

Année.	Sans intérêt.	A des taux variables.	A 2½ pour 100 d'intérêt.	A 3 pour 100 d'intérêt.	A 3½ per cent d'intérêt.	A 3⅜ pour 100 d'intérêt, 4½ après 1915.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867	5,540,631 46	1,475,965 20				
1868	7,357,516 08	1,372,873 87				
1869	16,126,758 75	49,080 91				
1870	15,992,256 24	215,570 75				
1871	15,309,448 81					
1872	20,798,013 74					
1873	24,148,529 23	1,460,000 00				
1874	23,852,384 38					
1875	22,435,678 60	2,006,471 47				
1876	23,109,916 35					
1877	22,211,254 14	3,893,875 87				
1878	22,144,318 79	4,446,574 93				
1879	22,867,335 83	133,767 39				
1880	25,955,254 58					
1881	26,904,266 58					
1882	27,969,352 45					
1883	28,138,176 05					
1884	16,580,674 13				24,333,333 33	
1885	16,888,486 64				31,976,911 31	
1886	17,538,563 86				24,333,333 33	
1887	16,137,025 14				25,574,333 33	
1888	17,164,248 57			6,375,333 33	24,333,333 33	
1889	16,358,590 82			19,466,666 67	24,333,333 33	
1890	16,590,489 19			19,466,666 67	65,345,798 37	
1891	17,546,896 91			19,890,297 66	63,785,859 49	
1892	18,220,323 23	2,323,399 04		31,599,199 14	66,050,115 09	
1893	19,310,137 44			35,353,216 64	69,032,049 50	
1894	20,737,413 23			41,907,887 49	69,954,096 20	
1895	20,512,348 06			52,477,715 10	71,938,811 96	
1896	21,131,308 81			54,419,247 33	74,900,235 63	
1897	23,082,647 91		4,866,666 66	52,525,498 98	79,674,046 43	
1898	22,921,520 11		9,733,333 33	106,085,014 18	27,897,548 01	
1899	25,392,922 42		9,733,333 33	106,325,222 48	31,725,181 34	
1900	27,121,574 75		9,733,333 33	109,651,311 40	27,755,098 01	
1901	32,087,432 54		9,733,333 33	113,275,927 25	27,632,698 01	
1902	40,630,898 03		9,733,333 33	115,849,343 43	28,085,398 01	
1903	42,452,071 49		9,733,333 33	119,235,036 01	28,035,764 67	
1904	50,102,921 56		9,733,333 33	126,410,805 56	32,907,864 67	
1905	61,966,818 06	2,920,000 00	9,733,333 33	123,078,947 33	34,880,732 67	
1906	71,503,730 51	3,127,473 22	9,733,333 33	125,983,337 62	43,268,499 34	
1907 (9 mois)	69,058,244 08	1,657,659 61	9,733,333 33	128,649,874 82	41,786,906 00	2,500,000 00
1908	74,217,122 45	9,299,999 99	9,733,333 33	130,796,887 93	56,262,206 00	2,500,000 00
1909	88,096,932 67	13,606,333 32	9,733,333 33	131,643,100 16	80,582,739 33	2,500,000 00
1910	96,659,298 30	17,033,333 33	7,748,245 83	118,417,093 86	110,771,936 09	2,500,000 00
1911	102,539,036 53		4,888,185 64	119,445,437 20	153,534,236 61	2,500,000 00
1912	119,649,199 64		4,888,185 64	124,470,591 70	177,803,381 94	2,500,000 00
1913	118,465,625 73		4,888,185 64	126,147,459 65	177,763,271 94	
1914	127,498,793 07	8,273,333 32	4,888,185 64	120,446,446 81	176,291,507 27	
1915	176,465,111 49	14,599,999 99	4,888,185 64	118,282,916 39	237,737,691 49	
1916	186,771,807 46		4,888,185 64	117,440,283 23	188,275,785 63	119,540,684 50
1917	205,846,162 79		4,888,185 64	120,802,011 66	188,238,135 63	119,540,684 50

TABLEAU X—ÉTAT comparatif du passif et de l'actif du Canada, etc.—*Suite.*

PASSIF.

Année.	A 4 pour 100 d'intérêt.	A 5 pour 100 d'intérêt.	A 5½ pour 100 d'intérêt.	A 6 pour 100 d'intérêt.	A 7 pour 100 d'intérêt.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867... ...	1,326,020 36	39,105,464 06	....	42,724,770 65	2,873,200 00	93,046,051 73
1868.........	1,482,309 41	38,842,604 18	....	44,468,162 66	3,373,200 00	96,896,666 20
1869.........	8,462,349 19	41,450,757 78	....	46,273,051 76	....	112,361,998 39
1870.........	10,988,455 77	41,715,796 57	....	47,081,627 43	... .	115,993,706 76
1871.........	10,784,737 01	42,421,848 16	... .	46,976,648 78	....	115,492,682 76
1872...... .	11,535,686 42	42,982,700 32	....	47,083,778 88	....	122,400,179 36
1873.........	12,182,426 95	45,507,104 92	....	46,445,371 09	... .	129,743,432 19
1874.........	22,000,630 30	47,581,309 06	....	47,729,227 59	....	141,163,551 33
1875.........	41,407,278 48	46,506,339 70	....	39,307,633 37	....	151,663,401 62
1876.........	53,484,907 35	46,281,617 45	....	38,328,246 71	....	161,204,687 86
1877.........	66,048,861 22	46,085,697 04	....	36,436 146 70	....	174,675,834 97
1878.........	67,007,001 66	46,180,932 79	....	35,178,440 79	....	174,957,268 96
1879.........	82,308,380 33	46,646,224 26	. .. .	27,528,163 40	....	179,483,871 21
1880.........	98,729,249 29	52,1[illegible],026 68	... .	17,839,910 13	....	194,634,440 68
1881.........	105,896,671 99	51,07[illegible],759 81	....	15,988,839 13	....	199,861,537 51
1882.........	114,395,461 68	50,707,998 26	....	12,292,439 58	.. ..	205,365,251 97
1883.........	119,440,449 97	41,328,819 89	....	10,251,658 39	... .	202,159,104 30
1884.........	136,095,224 18	5[illegible],663,970 74	....	8,809,213 83	....	242,482,416 21
1885.........	182,816,345 06	25,088,176 22	....	7,933,688 20	.. ..	264,703,607 [illegible]
1886...... ..	199,315,109 78	25,378,045 41	....	6,599,288 73	....	273,164,34[illegible] 11
1887.........	200,240,843 18	25,200,173 65	....	6,035,251 13	....	273,187,626 43
1888.........	206,885,433 60	25,179,146 25	....	4,576,346 81	....	284,513,841 89
1889........	199,916,662 75	24,825,223 04	....	2,821,586 15	....	287,722,062 76
1890...	156,809,439 75	25,712,231 90	....	2,187,669 22	....	286,112,295 10
1891.........	160,917,136 92	25,588,639 33	....	2,170,399 31	....	289,899,229 62
1892.........	150,037,659 81	25,011,633 88	....	2,090,943 91	....	295,333,274 10
1893.........	149,583,741 79	24,926,312 66	....	1,858,066 71	....	300,054,524 74
1894........	149,526,257 16	24,823,701 97	....	1,398,667 91	....	308,348,023 96
1895.........	147,038,124 05	24,712,924 63	....	1,368,831 07	....	318,048,754 87
1896.........	146,994,106 70	27,019,137 10	....	1,253,501 16	....	325,717,536 73
1897.........	144,208,595 87	26,914,412 74	....	1,258,262 74	....	332,530,131 33
1898.........	143,709,497 02	26,804,687 31	....	1,224,384 27	.. . .	338,375,984 23
1899.........	143,731,700 76	27,021,916 29	....	1,230,625 92	....	345,160,902 54
1900.........	143,794,596 94	26,955,228 60	... .	1,195,836 89	....	346,206,979 92
1901........	143,767,498 38	26,976,589 19	....	1,258,953 82	....	354,732,432 52
1902...	143,800,655 96	26,985,955 15	....	1,272,892 68	A 4½ pour 100	366,358,476 59
1903.........	143,770,888 58	16,831,284 24	....	1,285,720 05	d'intérêt.	361,344,098 37
1904.........	124,701,710 60	19,805,002 18	....	1,300,874 27	3¾ pour 100	364,962,512 17
1905.........	123,962,398 27	19,812,694 85	....	1,323,655 29	après 1908.	377,678,579 80
1906.	118,015,198 47	16,895,034 19	....	1,349,073 71	2,394,000 00	392,269,680 39
1907 (9 mois)..	108,239,490 66	14,579,569 22	....	1,367,748 37	2,394,000 00	379,966,826 02
1908.........	106,463,809 80	15,142,472 03	....	1,397,326 72	2,394,000 00	408,207,158 25
1909.........	82,814,596 03	15,147,924 14	....	1,427,554 71	52,982,913 33	478,535,427 02
1910.........	49,916,903 64	15,564,797 33	....	1,446,256 14	50,605,181 47	470,663,045 99
1911.........	24,890,709 33	15,571,041 91	. ...	1,553,383 18	50,019,457 02	474,941,487 49
1912.........	18,105,714 66	15,164,152 97	....	1,603,272 16	44,154,093 06	508,338,591 77
1913.........	12,421,941 83	15,169,758 60	....	1,666,195 84	26,710,116 01	483,232,555 24
1914.........	63,376,328 28	15,172,698 86	....	1,733,959 60	26,710,116 01	544,391,368 86
1915.........	99,789,349 69	20,172,698 86	.. ..	1,836,018 14	26,701,842 68	700,473,814 37
1916.	100,859,369 91	90,559,250 35	....	1,950,593 02	26,701,842 68	936,98[illegible],802 42
1917.	102,001,709 55	511,905,776 06	100,000,000 00	2,078,759 18	26,701,842 68	1,382,0[illegible]3,267 69

TABLEAU X—ÉTAT comparatif du passif et de l'actif du Canada, etc.—*Suite.*

PASSIF.			ACTIF.		
Année.	Total d'intérêt.	Moyenne du taux de l'intérêt.	Sans intérêt.	A des taux variables.	A 2½ pour 100 d'intérêt.
	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
1867	4,851,710 70	5·21	1,463,690 84	3,174,660 16	...
1868	4,974,279 93	5·13	4,209,856 29	3,162,825 75	...
1869	5,188,641 90	4·62	15,812,184 66	1,460,016 25	...
1870	5,355,614 96	4·61	15,675,193 64	353,960 99	...
1871	5,371,082 30	4·65	14,366,317 84	677,754 14	...
1872	5,435,599 19	4·44	18,107,041 19	341,756 57	...
1873	5,549,374 57	4·33	20,513,788 37	301,756 57	...
1874	6,122,844 30	4·28	21,408,907 41	301,756 57	...
1875	6,340,056 39	4·18	22,107,852 14	787,703 70	...
1876	6,753,171 89	4·18	21,167,884 23	1,615,987 86	...
1877	7,132,408 11	4·08	22,256,314 13	5,297,169 70	...
1878	7,100,033 17	4·05	22,316,036 10	484,863 05	...
1879	7,281,018 07	4·00	23,334,300 66	601,491 21	...
1880	7,625,065 90	3·91	24,778,812 88	999,852 32	...
1881	7,748,785 21	3·87	26,627,752 69	177,378 98	...
1882	7,848,764 76	3·82	26,829,052 85	173,458 80	...
1883	7,609,158 49	3·76	21,524,762 67	173,262 70	...
1884	9,657,227 00	3·98	9,723,888 91	461,516 89	...
1885	10,162,275 80	3·84	10,203,605 48	344,185 96	...
1886	10,489,130 64	3·84	14,748,758 45	2,163,215 04	...
1887	10,526,859 14	3·85	10,283,517 25	...	...
1888	10,851,882 13	3·81	10,921,419 03	4,900,000 00	...
1889	10,842,889 48	3·79	9,945,182 80	...	...
1890	10,560,352 24	3·69	8,576,100 98	...	...
1891	10,675,555 38	3·68	9,615,076 45	...	...
1892	10,683,742 63	3·62	10,202,283 25	...	...
1893	10,817,967 50	3·60	11,700,649 44	...	...
1894	11,004,880 41	3·57	13,858,251 39	...	...
1895	11,291,490 91	3·55	14,734,803 47	...	...
1896	11,560,016 73	3·54	13,729,712 84	...	...
1897	11,675,583 46	3·51	15,118,098 48	...	...
1898	11,564,375 22	3·41	16,059,770 38	...	1,669,324 09
1899	11,707,667 96	3·39	17,725,920 85	...	3,444,381 04
1900	11,675,576 57	3·37	20,140,583 77	...	4,484,448 45
1901	11,783,822 69	3·32	22,602,735 50	...	4,683,407 51
1902	11,879,500 12	3·24	27,546,390 07	...	5,102,254 55
1903	11,471,179 13	3·17	35,500,382 24	...	5,211,889 05
1904	11,213,803 67	3·08	42,392,418 52	...	5,211,889 31
1905	11,250,777 37	2·98	48,877,013 45	...	5,237,585 65
1906	11,386,164 97	2·90	61,257,031 84	...	5,237,585 64
1907 (9 mois)	10,906,890 92	2·87	53,581,605 90	...	5,237,585 65
1908	11,435,329 42	2·80	62,386,728 79	940,000 00	5,357,139 29
1909	13,247,181 43	2·76	70,625,532 45	19.696,776 85	4,891,803 02
1910	12,470,165 91	2·65	89,567,739 86	336,240 51	3,372,051 78
1911	12,914,045 80	2·62	90,066,199 50	2,491,093 35	511,991 61
1912	13,242,330 68	2·60	107,033,127 78	15,469,839 16	511,991 61
1913	12,485,312 64	2·58	106,835,624 20	1,899,466 92	511,991 61
1914	14,687,797 46	2·70	113,144,174 95	13,241,778 55	511,991 61
1915	18,103,200 45	2·58	112,869,581 49	4,574,656 83	511,991 61
1916	30,295,088 44	3.23	143,618,953 99	43,710,945 33	511,991 61
1917	52,015,332 37	3.76	162,576,448 89	169,558,345 82	535,291 46

TABLEAU X.—ÉTAT comparatif du passif et de l'actif du Canada, etc.—*Suite.*

ACTIF.

Année.	A 3 pour 100 d'intérêt.	A 3½ pour 100 d'intérêt.	A 4 pour 100 d'intérêt.	A 4½ pour 100 d'intérêt, 3¾ pour 100 après 1908.	A 5 pour 100 d'intérêt.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867					12,244,725 90
1868					13,334,215 96
1869	2,000,000 00		2,768,234 70		14,019,390 12
1870		4,883,089 49	2,076,176 03		14,358,230 70
1871		5,055,492 89	1,384,117 36		15,362,739 09
1872		3,584,778 18	1,642,058 69		15,011,582 22
1873					7,686,488 47
1874					9,735,918 01
1875			2,280,213 29		9,087,249 55
1876			4,802,955 47		7,674,341 29
1877			5,993,492 64		6,467,177 88
1878			3,659,686 66		6,674,614 98
1879			4,082,972 82		7,309,328 67
1880		1,000,000 00	6,025,457 45		8,176,112 25
1881	390,000 00	2,100,000 00	6,105,150 79		8,041,276 38
1882	15,000 00	3,853,066 67	11,265,294 49		8,686,123 44
1883	15,000 00		10,583,133 14	140,000 00	10,487,533 05
1884		4,087,093 28	19,617,019 37		25,750,419 36
1885		1,122,015 40	19,493,197 79		36,468,643 70
1886		1,888,356 53	20,549,916 68		10,111,302 50
1887		2,713,862 18	22,234,816 47		10,130,043 15
1888	434,717 42	2,923,825 72	21,141,398 83		9,412,791 32
1889	5,564,375 59	2,959,469 42	21,808,474 06		9,821,983 12
1890	3,356,644 12	2,860,377 73	22,514,851 09		11,226,550 48
1891	4,743,422 29	2,916,738 15	23,067,691 07		11,724,737 80
1892	6,624,845 79	2,978,089 89	23,102,731 08		11,271,356 30
1893	8,711,227 59	2,987,221 98	23,186,533 50		11,765,319 27
1894	10,662,540 19	2,985,717 13	22,933,006 57		11,703,919 20
1895	11,892,876 18	2,985,717 13	23,629,305 93		11,709,565 07
1896	13,584,653 04	4,219,783 80	24,633,665 77		11,030,728 51
1897	14,844,344 56	4,459,921 03	25,522,878 94		11,024,731 86
1898	15,361,384 20	4,374,881 03	25,910,766 47		11,021,899 15
1899	16,068,811 90	4,374,881 03	26,160,337 45		11,090,471 63
1900	18,489,111 74	3,337,126 00	23,098,356 16		11,141,986 91
1901	17,840,146 16	5,508,978 15	24,423,049 35		11,172,552 16
1902	19,620,481 55	5,595,586 40	25,552,631 41		11,112,042 99
1903	21,544,060 02	5,925,059 73	27,012,830 49		4,542,887 97
1904	22,740,830 14	5,721,883 67	23,462,384 27		4,565,387 66
1905	23,375,784 44	6,083,341 12	23,848,696 10		4,031,992 44
1906	24,810,333 05	5,931,613 87	23,961,587 96		4,028,550 28
1907 (9 mois)	25,792,403 82	6,014,347 20	21,632,234 97		4,036,788 59
1908	27,449,737 17	6,365,662 33	23,698,349 93		4,048,680 90
1909	28,479,737 15	7,057,656 43	19,122,888 68	1,185,252 88	3,545,500 39
1910	14,883,455 29	6,139,951 25	16,405,467 85	550,469 01	3,139,124 11
1911	16,003,103 06	6,611,547 31	15,862,076 73	225,159 88	3,128,263 95
1912	15,045,018 87	11,960,418 36	15,174,680 67	225,159 88	2,998,894 73
1913	26,461,660 07	15,382,229 18	14,605,753 24	225,159 88	3,009,044 46
1914	35,745,544 65	19,855,260 82	22,799,438 55	225,159 88	2,871,169 71
1915	42,618,071 29	26,132,047 70	29,978,530 87	225,159 88	33,925,378 16
1916	42,683,943 28	28,732,148 75	31,306,794 71	641,666 55	29,433,747 19
1917	45,963,407 48	29,908,082 01	30,806,386 99	955,987 22	50,369,706 73

TABLEAU X.—ÉTAT comparatif du passif et de l'actif du Canada, etc.—*Suite.*

ACTIF.						
Année	A 6 pour 100 d'intérêt.	A 6 pour 100 d'intérêt, 4½ pour 100 après 1914.	Total de l'actif.	Total de l'intérêt.	Moyenne de taux de l'intérêt.	Total de la dette.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.		$ c
1867		434,333 46	17,317,410 36	783,187 38	4·35	93,046,091 73
1868		432,633 46	21,139,531 46	806,968 26	3·77	96,896,666 20
1869		442,853 46	36,502,679 19	929,268 20	2·53	112,361,998 39
1870		437,313 46	37,783,964 31	1,001,452 06	2·65	115,993,706 76
1871		939,743 79	37,786,165 11	1,068,269 50	2·88	115,492,682 76
1872		1,525,890 47	40,216,107 32	1,033,282 50	2·57	122,400,179 36
1873		1,392,937 14	29,894,970 55	467,900 65	1·56	129,743,432 19
1874		1,392,094 92	32,838,586 91	570,316 19	1·74	141,163,551 33
1875		1,392,004 92	35,655,023 60	629,091 29	1·76	151,663,401 62
1876		1,394,002 93	36,653,173 78	673,955 49	1·83	161,204,687 86
1877		1,426,371 59	41,440,525 94	648,680 89	1·55	174,675,834 97
1878		1,359,998 26	34,495,199 05	566,718 20	1·63	174,957,268 96
1879		1,165,590 49	36,493,683 85	616,765 49	1·69	179,483,871 21
1880		1,202,617 17	42,182,852 07	756,980 93	1·79	194,634,440 68
1881		1,024,198 27	44,465,757 11	798,243 11	1·79	199,861,537 51
1882		881,604 94	51,703,601 19	1,078,325 32	2 08	105,365,251 97
1883		768,698 28	43,692,389 84	1,005,771 77	2·29	202,159,104 30
1884		680,628 14	60,320,565 95	2,272,240 77	3·76	242,482,416 21
1885		664,266 96	68,295,915 29	2,694,333 14	3·94	264,703,607 43
1886		543,684 82	50,005,234 02	1,501,927 85	3·00	273,164,341 11
1887		511,476 32	45,873,715 37	1,521,568 57	3·31	273,187,626 43
1888		248,331 41	49,982,483 73	1,507,820 83	3·02	284,513,841 89
1889		92,536 12	50,192,021 11	1,649,894 04	3 28	287,722,062 76
1890		44,558 93	48,579,083 33	1,655,407 64	3·41	286,112,295 10
1891		22,533 35	52,090,199 11	1,753,333 02	3·36	289,899,229 62
1892		22,533 35	54,202,162 04	1,792,007 65	3 30	295,333,274 10
1893		22,533 35	58,373,485 13	1,882,968 88	3·23	300,054,524 74
1894		21,560 00	62,164,994 48	1,928,186 11	3·10	308,348,023 96
1895		21,560 00	64,973,827 78	1,993,230 45	3·07	318,048,754 87
1896		21,560 00	67,220,103 96	2,093,408 67	3·11	325,717,536 73
1897		21,560 00	70,991,534 87	2,174,872 90	3·06	332,530,131 33
1898		21,560 00	74,419,585 32	2,244,514 61	3 00	338,375,984 23
1899		21,560 00	78,886,363 90	2,323,525 17	2·94	345,160,902 54
1900		21,560 00	80,713,173 03	2,265,911 15	2·80	346,206,979 92
1901		21,560 00	86,252,428 83	2,381,946 96	2·75	354,732,432 52
1902			94,529,386 97	2,489,723 72	2·63	366,358,476 59
1903			99,737,109 50	2,291,673 73	2·30	361,344,098 37
1904			104,094,793 57	2,179,532 78	2·09	364,962,512 17
1905			111,454,413 20	2,198,208 19	1·97	377,678,579 80
1906			125,226,702 64	2,061,462 37	1·64	392,269,680 39
1907 (9 mois)			116,294,966 13	2,182,342 71	1·87	379,966,826 09
1908			130,246,298 41	2,330,586 80	1·78	408,207,158 25
1909			154,605,147 85	2,205,342 69	1·42	478,535,427 02
1910			134,344,499 66	1,579,520 75	1·17	470,663,045 99
1911			134,899,435 39	1,523,636 79	1·13	474,941,487 42
1912			168,419,13 06	1,648,140 45	0·97	508,338,591 77
1913			168,930,929 56	2,088,078 45	1·23	483,232,555 24
1914			208,394,518 72	2,844,079 78	1·36	544,391,368 86
1915		262,313 33	251,097,731 16	5,121,621 34	2·39	700,473,814 37
1916		1,188,439 99	321,831,631 40	7,286,104 53	2·26	936,987,802 42
1917	10,664,333 30	1,478,979 99	502,816,969 89	15,409,989 11	3·06	1,382,003,267 69

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

TABLEAU X.—ÉTAT comparatif du passif et de l'actif du Canada, etc.—*Suite.*

Année.	Total de l'actif.		Dette nette.		Intérêt (calculé sur les balances à la fin de l'année). Sur le passif.		Intérêt (calculé sur les balances à la fin de l'année). Sur l'actif.	
	$	c.	$	c.	$	c.	$	c.
1867	17.317,410	36	75,728,641	37	4,851,710	70	753,187	48
1868	21,139,531	46	75,757,134	74	4,974,279	93	806.968	26
1869	36.502,679	19	75,859,319	20	5,188,641	90	929,268	20
1870	37.783,964	31	78,209,742	45	5,355,614	96	1,001,452	06
1871	37,786,165	11	77,706.517	65	5,371,082	30	1,068,269	50
1872	40,213.107	32	82,187,072	04	5,435,599	19	1,033,282	50
1873	29.894,970	55	99,848,461	64	5,549,374	57	467,900	85
1874	32.838,586	91	108,324,964	42	5,122,844	30	570,316	19
1875	35,655,023	60	116,008,378	02	6,340,056	39	629,091	29
1876	38.653.173	78	124,551,514	08	6,753,171	89	673,955	49
1877	41.440,525	94	133,235,309	03	7,132,408	11	648,680	89
1878	34,595,199	05	140,362,069	91	7,100,033	17	566,718	20
1879	36.493,683	85	142,990,187	36	7,281,018	07	616,765	49
1880	42,182.852	07	152,451,588	61	7,625,065	90	756,980	93
1881	44,465.757	11	155,395,780	40	7,748,785	21	798,243	11
1882	51.708,601	14	153,661.650	78	7,848,764	76	1,078,325	32
1883	51,703.601	19	158,466,714	46	7,609,158	49	1,005,771	77
1884	60.320.565	95	182,161,850	26	9,657,227	00	2,272,240	77
1885	68.295,915	29	196,407,692	14	10,162,275	80	2,694,333	14
1886	50,005,234	02	223,159,107	09	10,489,130	64	1,501,927	85
1887	45,873,713	37	227,313,911	06	10,526,859	14	1,521,568	57
1888	49.982,483	73	234,531,358	16	10,849,424	13	1,507,820	83
1889	50,192,021	11	237,530,041	65	10,842,889	48	1,649,894	04
1890	48,579.083	33	237,533,211	77	10,560,352	24	1,655,407	63
1891	52,096,199	11	237,809,030	51	10,675,555	38	1,753,333	02
1892	54,201,839	66	241,131,434	44	10,683,742	63	1,792,007	65
1893	58,373,485	13	241,681,039	61	10,817,967	50	1,882,968	88
1894	62,164,994	48	246,183,029	48	11,001,880	41	1,928,186	11
1895	64,973,827	78	253,074,927	09	11,291,490	91	1,993,230	45
1896	67,220,103	96	258,497,432	77	11,560,016	73	2,093,408	67
1897	70,991,534	87	261.538,596	46	11,675,583	46	2,174,872	90
1898	74,419,585	32	263,956,398	91	11,564,375	22	2,244,514	61
1899	78.886.363	90	266.274,538	64	11,707,667	96	2,323,525	17
1900	80,713,173	03	265,493,806	89	11,675,576	57	2,265,911	15
1901	86,252.428	83	268,840,003	69	11,783,822	69	2,381,946	96
1902	94,529,386	97	271,829,089	62	11,879,500	12	2,489,723	72
1903	99,737.109	50	261,606,988	87	11,471,179	13	2,291,673	73
1904	104,094,793	57	260,867,718	60	11,243,803	67	2,179,532	78
1905	111,454,413	20	266,224.166	60	11,250,777	37	2,198,208	19
1906	125,226,702	64	267,042,977	75	11,386,164	97	2,061,462	37
1907(9 mois)	116,294,966	13	263,671,859	96	10,906,890	92	2,182,342	71
1908	130,246.298	41	277,960,859	84	11,435,329	42	2,330,586	80
1909	154,605,147	85	323,930.279	17	13,247,181	43	2,205,342	69
1910	134,394,499	66	336,268,546	33	12,470,165	91	1,579,520	75
1911	134.899,435	39	340.042,052	03	12,914,045	80	1,523,636	79
1912	168,419,131	06	339,919.460	71	13,242,330	68	1,648,140	45
1913	168,930,929	56	314,301,625	68	12,485,312	64	2,088,078	45
1914	208,394,518	72	335,996,850	14	14,687,797	46	2,844,079	78
1915	251,097,731	16	449,376,083	21	18,103,200	45	5,121,621	34
1916	321,831,631	40	615,156,171	02	30,295,088	44	7,286,104	53
1917	502,816,969	89	879,186,297	80	52,015,332	37	15,409,989	11

TABLEAU X.—ÉTAT comparatif du passif et de l'actif du Canada, etc.—*Fin.*

Année.	Intérêt (calculé sur la balance à la fin de l'année). Intérêt net.	Moyenne.	Intérêt payé.	Moins intérêt actuel sur placement.	Intérêt net.
	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
1867	4,098,523 22	5·41	4,501,568 33	126,419 84	4,375,148 49
1868	4,167,311 67	5·50	4,907,013 71	313,021 20	4,593,992 51
1869	4,259,373 70	5·63	5,047,054 24	383,955 91	4,663,098 33
1870	4,354,162 90	5·56	5,165,304 24	554,383 72	4,610,920 52
1871	4,302,812 80	5·54	5,257,230 64	488,041 54	4,769,189 10
1872	4,402,316 69	5·38	5,209,205 97	396,403 94	4,812,802 03
1873	5,081,473 92	5·09	5,724,436 31	610,863 00	5,113,573 31
1874	5,552,528 11	5·12	6,590,790 19	840,886 65	5,749,903 54
1875	5,710,965 10	4·92	6,400,902 07	798,905 95	5,601,996 12
1876	6,079,216 40	4·88	6,797,227 25	717,684 31	6,079,542 94
1877	6,483,727 22	4·85	7,048,883 55	605,774 22	6,443,109 33
1878	6,533,314 97	4·65	7,194,734 14	592,500 04	6,602,234 10
1879	6,664,252 58	4·52	7,773,868 75	834,792 67	6,939,076 08
1880	6,868,084 97	4·50	7,594,144 88	751,513 49	6,842,631 39
1881	6,950,542 10	4·47	7,740,804 47	914,009 27	6,826,795 20
1882	6,770,439 44	4·42	7,668,552 89	1,001,192 96	6,667,359 93
1883	6,603,386 72	4·16	7,700,180 61	986,698 37	6,713,482 24
1884	7,384,986 23	4·06	9,419,482 19	1,997,035 51	7,422,446 68
1885	7,467,942 66	3·80	10,137,008 66	2,299,078 91	7,837,929 75
1886	8,987,202 79	4·02	9,682,928 87	990,886 69	8,692,042 18
1887	9,005,290 57	3·96	9,823,313 00	932,025 35	8,891,287 65
1888	9,341,603 30	3·99	10,148,931 97	1,305,392 25	8,843,539 72
1889	9,192,995 44	3·86	9,656,841 16	1,082,271 36	8,574,569 80
1890	8,904,944 61	3·75	9,584,136 74	1,077,228 14	8,506,908 60
1891	8,922,222 36	3·75	9,763,978 34	1,086,419 93	8,677,558 41
1892	8,891,734 98	3·68	9,806,888 45	1,150,166 51	8,656,722 30
1893	8,934,998 62	3·69	10,212,596 13	1,217,808 97	8,994,787 16
1894	9,073,694 30	3·69	10,466,294 44	1,336,046 94	9,130,247 50
1895	9,298,260 46	3·67	10,502,429 90	1,370,000 56	9,132,429 34
1896	9,466,607 06	3·66	10,645,663 27	1,443,003 84	9,202,659 43
1897	9,500,710 56	3·63	10,516,757 90	1,513,454 58	9,003,303 32
1898	9,319,860 61	3·52	10,855,111 84	1,590,447 91	9,264,661 93
1899	9,384,142 79	3·52	10,699,645 20	1,683,050 51	9.016,594 69
1900	9,409,665 42	3·54	10,807,954 65	1,784,833 79	9,023,120 86
1901	9,401,875 73	3·50	10,975,935 15	1,892,224 09	9,083,711 06
1902	9,389,776 40	3·45	11,068,139 17	2,020,953 04	9,047,186 13
1903	9,179,505 40	3·51	11,128,636 72	2,236,255 93	8,892,380 79
1904	9,064,270 89	3·47	10,630,115 05	2,105,031 41	8,525,082 64
1905	9,052,569 18	3·40	10,814,697 40	2,140,312 06	8,674,385 34
1906	9,324,702 60	3·49	6,712,771 14	1,235,746 06	5,477,025 08
1907 (9 mois)	8,724,548 21	3·30	10,973,596 88	1,925,569 07	9,048,027 81
1908	9,104,742 62	3·27	11,604,584 23	2,256,643 13	9,347,941 10
1909	11,041,838 74	3·40	13,098,160 61	2,807,464 94	10,290,695 67
1910	10,890,645 16	3·23	12,535,850 81	1,668,773 16	10,867,077 65
1911	11,390,409 01	3·35	12,259,396 56	1,281,317 41	10,978,079 15
1912	11,594,190 23	3·41	12,605,882 48	1,430,511 28	11,175,371 20
1913	10,397,234 19	3·30	12,893,504 95	1,964,541 33	10,928,963 62
1914	11,843,717 68	3·52	15,736,742 94	2,980,246 87	12,756,496 07
1915	12,981,579 11	2·89	21,421,584 86	3,358,210 13	18,063,374 73
1916	23,008,983 91	3·74	35,802,566 68	3,094,012 33	32,708,554 35
1917	36,605,343 26	4·16	....	....	....

DÉPENSES IMPUTABLES SUR LES COMPTES DU CAPITAL, CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE-CANADIEN, DETTES ALLOUÉES AUX PROVINCES ET DÉPENSES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

DÉPENSES pour les chemins de fer, canaux, et autres travaux publics, terres Canadien, les dettes allouées aux provinces

Années.	Canaux.	Chemin de fer Pacifique-Canadien.	Dettes allouées aux provinces.	Terres fédérales.	Chemin de fer Intercolonial et ses raccordements divers.	Travaux publics.	Chemin de fer de la Baie-d'Hudson.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1868	51,498 18	...	...	...	455,249 77	41,689 63	...
1869	130,141 80	...	...	...	282,615 18	8,548 29	...
1870	...	...	...	...	1,693,228 83	...	...
1871	...	30,148 32	...	...	2,866,376 44	...	...
1872	255,645 75	489,428 16	1,666,200 00	...	5,131,141 51	68,745 52	...
1873	256,547 27	561,818 44	13,859,079 84	...	5,019,239 70	99,517 00	...
1874	1,189,591 91	310,224 88	4,927,060 74	...	3,614,898 81	135,963 72	...
1875 ...	1,714,830 37	1,546,241 67	...	...	3,426,099 55	189,484 11	...
1876	2,388,733 46	3,346,567 06	...	...	1,108,321 59	267,839 73	...
1877	4,131,374 30	1,691,149 97	...	...	1,318,352 19	258,833 09	...
1878	3,843,338 62	2,228,373 13	...	...	408,816 74	170,120 01	...
1879	3,064,098 61	2,240,285 47	...	...	226,639 19	77,179 34	...
1880	2,123,369 34	4,044,522 72	...	...	2,048,014 60	8,730 50	...
1881	2,077,028 49	4,968,503 93	...	334,681 41	608,732 80	187,369 87	...
1882	1,647,758 54	4,589,075 79	...	511,882 32	585,568 79	70,949 59	...
1883	1,763,001 97	10,033,800 04	...	556,869 77	1,616,632 96	119,869 00	...
1884	1,577,295 42	11,192,722 02	7,172,297 92	723,658 01	2,689,689 49	491,376 20	...
1885	1,504,621 47	9,900,281 53	5,420 39	303,592 66	1,247,006 45	182,306 29	...
1886	1,333,324 80	3,672,584 81	3,113,333 80	130,653 66	765,967 03	569,201 76	...
1887	1,783,698 16	915,057 49	...	162,391 67	926,029 69	353,043 92	...
1888	1,033,118 34	52,098 65	...	135,047 82	1,713,487 46	963,778 02	...
1889	972,918 43	86,716 07	...	130,684 85	2,623,137 30	575,408 24	...
1890 ...	1,026,364 24	40,980 54	...	133,832 20	2,351,787 45	3,220,925 55	...
1891	1,280,725 15	37 367 00	...	94,847 06	1,184,317 34	515,702 07	...
1892	1,463,279 19	66,211 39	...	86,735 33	316,783 96	224,389 64	...
1893	2,069,573 30	413,836 49	...	115,038 39	299,080 95	181,877 63	...
1894	3,027,164 19	146,539 87	...	149,146 58	439,209 14	102,058 94	...
1895	2,452,273 65	49,209 77	...	99,842 25	327,605 06	102,392 80	...
1896	2,258,778 97	65,669 49	...	82,184 15	260,395 54	114,825 58	...
1897 ...	2,348,636 91	14,054 50	...	91,411 86	190,569 81	129,237 76	...
1898	3,207,249 79	692 17	...	127,504 71	252,756 80	364,017 72	...
1899 ..	3,899,877 31	8,418 53	267,026 43	151,212 68	1,081,929 74	385,094 32	...
1900	2,639,564 93	236 11	...	199,470 09	3,255,348 29	1,089,827 29	...
1901	2,360,569 89	8,978 87	...	269,060 90	3,633,836 57	1,006,983 39	...
1902	2,114,689 88	448 70	...	370,837 97	4,626,841 05	2,190,125 09	...
1903 ...	1 823,273 61	...	...	449,542 20	2,254,266 68	1,268,004 51	...
1904	1,880,787 20	33,076 39	...	748,855 23	1,879,566 29	1,334,396 45	...
1905 ...	2,071,593 72	...	...	794,409 83	†4,755,577 86	1,642,042 15	...
1906	1,552,121 21	...	...	599,780 01	3,765,170 90	2,359,528 50	...
1907 (9m)	887,838 61	...	...	526,582 61	1,512,490 55	1,797,871 16	...
1908 ...	1,723,156 07	600 00	...	768,243 94	4,369,737 71	2,969,049 08	...
1909	1,873.868 45	937 77	...	797,746 74	3,874,480 22	2,832,295 29	92,427 83
1910	1,650,706 64	...	...	785,157 52	1,278,409 45	4,514,605 59	53,042 63
1911	2,349,474 59	2,918 35	...	— 5,508 50	763,833 14	3,742,717 44	184,149 81
1912	2,560,938 11	...	...	...	1,710,448 56	4,116,385 05	159,632 00
1913	2,259,257 45	...	...	...	§2,406,987 53	6,057,514 57	1,099,063 15
1914	2,829,661 34	...	...	...	4,347,999 88	10,100,016 73	4,498,717 25
1915	5,490,796 03	...	...	...	6,914,976 65	11,049,029 98	4,773,743 99
1916 ...	6,170,952 70	...	...	...	7,861,899 00	8,471,228 91	4,887,131 77
1917	4,304,589 09	...	...	...	4,873,031 85	7,838,115 72	2,604,279 94
	102,419,694 45	62,789,776 09	31,010,419 12	10,425,395 92	111,164,584 04	84,560,212 74	18,352,188 37

* Y compris $2,725,504.10 pour amélioration du Saint-Laurent, dépensés les années précédentes par la Commission du havre de Montréal.

† Y compris $17,955 93, coût du nouveau wagon pour le Gouverneur général.

‡ " 38,582.89, " " "

" 15,000.00, " " "

fédérales et la milice, imputable sur le capital, le chemin de fer Pacifique et les dépenses des Territoires du Nord-Ouest.

Pont de Québec.	Chemin de fer National Trans-continental.	Chemin de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard.	Territoires du Nord-Ouest.	Milice.	Total.	Augmentation et diminution de la dette.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
					548,437 58	+ 28,493 37
			19,113 13		440,418 40	+ 102,184 46
			1,821,887 35		3,515,116 18	+ 2,350,423 25
			773,871 75		3,670,396 51	— 503,224 80
			241,888 85		7,853,049 79	+ 4,480,554 39
			63,238 92		19,859,441 17	+ 17,661,389 60
					10,177,740 06	+ 8,476,502 78
		46,086 63			6,922,742 33	+ 7,683,413 60
		42,546 10			7,154,007 94	+ 8,543,136 06
		200,000 00			7,599,709 55	+ 8,683,794 95
		6,551 86			6,657,200 36	+ 7,126,760 88
		40,129 05			5,648,331 66	+ 2,628,117 45
		16,539 82			8,241,173 98	+ 9,461,401 25
					8,176,316 50	+ 2,944,191 79
		402 03			7,405,637 06	— 1,784,129 62
		57,186 02			14,147,359 76	+ 4,805,063 68
		130,663 38			23,977,702 44	+ 23,695,135 80
		76,956 56			13,220,185 35	+ 14,245,841 88
		4,668 33			9,589,734 19	+ 26,751,414 95
		5,800 00	293,917 79		4,439,938 72	+ 4,155,668 35
			539,929 87		4,437,460 16	+ 7,216,582 72
			31,448 77		4,420,313 66	+ 2,998,683 49
			4,773 10		*6,778,663 08	+ 3,170 12
			2,901 42		3,115,860 04	+ 275,818 74
		8,300 49	— 1,243 22		2,164,456 78	+ 3,322,403 93
			8,910 84		3,088,317 60	+ 549,605 17
			— 1,149 05		3,862,969 67	+ 4,501,989 87
			— 833 13		3,030,490 40	+ 6,891,897 61
			— 542 52	1,000,000 00	3,781,311 21	+ 5,422,505 68
			3,284 64	745,964 75	3,523,160 23	+ 3,041,163 69
		17,541 88	— 1,272 03	173,740 32	4,142,231 36	+ 2,417,802 45
		22,000 00	— 1,853 41	387,810 16	6,201,515 76	+ 2,317,047 69
		53,546 02	— 1,472 69	230,850 51	7,467,370 55	— 779,639 71
		280,173 93	— 1,631 63	135,884 79	7,693,856 71	+ 2,986,196 80
		475,997 94	— 1,543 31	299,697 43	10,077,094 75	+ 3,349,085 93
		829,414 18	— 3,040 43	428,223 40	7,049,684 15	— 10,222,100 75
	6,249 40	698,877 47	— 2,616 52	1,299,910 11	7,879,102 02	— 739,270 27
	778,491 28	591,412 65	— 2,477 91	1,299.964 42	11,931,014 00	+ 5,356,448 00
	1,841,269 95	496,124 89	— 1,766 68	1,299,875 65	11,912,104 43	+ 818,811 15
	5,537,867 50	91,210 52	— 1,352 16	975,282 87	11,327,791 66	— 3,371,117 79
	18,910,253 58	390,961 83	— 910 91	1,297,904 65	30,428,995 95	+ 14,288,999 88
6,421,781 00	24,892,351 23	561,206 90	— 1,044 72	1,243,071 54	42,592,122 25	+ 45,969,419 33
— 100,000 00	19,968,064 31	206,396 97	— 650 01	1,299,970 27	29,655,703 37	+ 12,338,267 16
227,563 40	23,487,986 19	94,320 56	— 33,688 23		30,813,766 75	+ 3,773,505 70
1,153,778 27	21,110,352 05	128,041 91			30,939,575 95	— 122,591 32
1,512,825 96	13,767,011 44	103,001 03			27,205,661 13	— 25,617,835 03
2,604,105 61	12,670,100 17	129,574 95			37,180,175 93	+ 21,695,224 46
2,816,305 10	9,831,937 58	570,530 70			41,447,320 03	+ 113,379,233 07
2,746,813 70	7,078,451 69	1,350,472 73			38,566,950 50	+ 165,780,087 81
2,733,677 00	3,916,586 20	609,751 71			26,880,031 51	+ 264,030,126 78
20,119,850 04	163,796,972 57	8,336,389 04	3,746,077 87	12,118,150 87	628,839,711 12	803,457,656 43

ÉTAT indiquant l'augmentation de la dette du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917

Année.	Item qui augmentent la dette.				
	Guerre.	Chemins de fer, canaux, chemin de fer Pacifique-Canadien et autres travaux publics.	Terres fédérales.	Transfert de fonds consolidé.	Subventions aux chemins de fer, y compris la subvention du chemin de fer de Québec.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1868		548,437 58		37,157 98	
1869		421,305 27		429,663 24	
1870		1,693,228 83		155,988 18	
1871		2,896,524 76			
1872		5,944,960 94		223,456 13	
1873		5,937,122 41		5,718 48	
1874		5,250,679 32		4,018 90	
1875		6,922,742 33		40,300 37	
1876		7,154,007 94		110 75	
1877		7,599,709 55		28,750 68	
1878		6,657,200 36		372,650 65	
1879		5,648,331 66			
1880		8,241,173 98			
1881		7,841,635 09	334,681 41	117,771 74	
1882		6,893,754 74	511,882 32	201,884 75	
1883		13,590,489 99	556,869 77	21,368 75	
1884		16,081,746 51	723,658 01	12,481 23	208,000 00
1885		12,911,172 30	303,592 66		403,245 00
1886		6,345,746 73	130,653 66	*10,220,180 21	2,701,249 00
1887		3,983,629 26	162,391 67		1,406,533 00
1888		6,487,986 57	135,047 82	155,623 07	1,027,041 92
1889		4,258,180 04	130,684 85	10,517 34	846,721 83
1890		3,914,553 68	133,832 20	44,946 56	1,678,195 72
1891		3,018,111 56	94,847 06	33,377 69	1,265,705 87
1892		2,078,964 67	86,735 33	971,027 91	1,248,215 93
1893		2,964,368 37	115,038 39	12 18	811,394 07
1894		3,714,972 14	149,146 58		1,229,885 10
1895		2,931,481 28	99,842 25	94 67	1,310,549 10
1896		2,699,669 58	82,184 15	137,185 19	†3,228,745 49
1897		2,682,498 98	91,411 86	682,880 52	416,955 30
1898		3,842,258 36	127,504 71	12,834 94	1,414,934 78
1899		5,397,320 10	151,212 68	230,758 46	3,201,220 05
1900		7,038,522 64	199,470 09	1,547,623 74	725,720 35
1901		7,290,542 65	269,060 90	908,681 42	2,512,328 86
1902		9,408,102 66	370,837 97	1,038,830 83	2,093,939 00
1903		6,174,958 98	449,542 20	1,555,712 66	1,463,222 34
1904		5,832,953 20	748,855 23	‡6,522,016 58	2,046,878 45
1905		9,839,117 66	794,409 83	2,233,897 97	1,275,629 53
1906		10,014,215 45	599,780 01	2,400,504 21	1,637,574 37
1907 (9 m.)		9,827,278 34	526,582 61	1,580,515 16	1,324,889 30
1908		28,363,758 27	768,243 94	2,787,354 21	2,037,629 30
1909		40,552,348 69	797,746 74	3,143,749 14	1,785,887 39
1910		27,571,225 59	785,157 52	2,570,991 22	2,048,097 05
1911		30,852,863 38		1,657,107 43	1,284,892 04
1912		30,939,575 05		6,099,543 56	859,400 25
1913		27,205,661 13		210,495 26	4,935,507 35
1914		37,180,175 93		232,100 77	19,036,236 77
1915	60,750,476 01	41,447,320 03		274,655 88	5,191,507 48
1916	166,197,755 47	38,566,950 50		26,341 65	1,400,171 42
1917	306,488,814 63	26,880,031 51		516,443 81	959,583 88
	533,437,046 11	571,539,567 44	10,430,904 42	49,457,326 07	75,017,687 29

* Terres remises par le ch. de fer Pacifique-Canadien, $10,189,521.33. † Subvention du ch. de fer Québec, sur laquelle l'intérêt est payé, $2,394,000. ‡ Comptes des provinces d'Ontario et Québec, $5,397,503.13.

ÉTAT indiquant l'augmentation de la dette du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Item qui augmentent la dette—*Fin.*				
	Frais et escomptes sur emprunts.	Déficits.	Territoires.	Allocation aux provinces.	Milice.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1868					
1869			19,113 13		
1870			1,821,887 35		
1871			773,871 75		
1872			241,888 85	1,666,200 00	
1873			63,238 92	13,859,079 84	
1874	2,212,796 80			4,927,060 74	
1875	315,653 65				
1876	1,360,233 70	1,900,785 06			
1877	12,762 34	1,460,027 66			
1878	676,225 30	1,128,146 37			
1879	949,947 68	1,937,999 42			
1880		1,543,227 76			
1881					
1882					
1883					
1884	2,554,971 61			7,172,297 92	
1885	502,587 06	2,240,058 90		5,420 39	
1886	314,792 86	5,834,571 87		3,113,333 80	
1887			293,917 79		
1888		810.031 26	539,929 87		
1889	1,322,810 47		31,448 77		
1890			4,773 10		
1891	34,696 63		2,901 42		
1892	1,122,541 52		—1,243 22		
1893	139,951 16		8,910 84		
1894	330,353 60	1,210,332 45	—1,149 05		
1895	399,199 22	4,153,875 58	—833 13		
1896		330,551 31	—542 52		1,000,000 00
1897		519,981 44	3,284 64		745,964 75
1898	930,482 25		—1,272 03		173,740 32
1899	3,786 87		—1,853 41	267,026 43	387,810 16
1900			—1,472 69		230,850 51
1901			—1,631 63		135,884 79
1902			—1,534 31		299,597 43
1903			—3,040 43		428,223 40
1904	184,783 21		—2,616 52		1,299,910 11
1905	40,614 58		— 2,477 91		1,299,964 42
1906	84,784 00		—1,766 68		1,299,875 65
1907 (9 mois.)			—1,352 16		975,282 87
1908	682,337 91		—910 91		1,297,904 65
1909	1,854,488 41		—1,044 72		1,243,071 54
1910	1,608,584 93		—650 01		1,299,970 27
1911	1,292,089 29		—33,688 23		
1912	1,082,121 67				
1913	45,152 63				
1914	2,408,061 17				
1915	4,911,360 39	2,449,724 81			
1916	3,160,556 55				
1917	14,758,901 22				
	45,297,628 68	25,519,313 89	3,746,077 87	31,010,419 12	12,118,150 87

ÉTAT indiquant l'augmentation de la dette du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Année.	Augmentation brute de la dette.	Item qui diminuent la dette—*Suite.* Fonds d'amortissement.	Surplus.	Transferts du fonds consolidé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1868	585,595 56	355,266 66	201,835 53	...
1869	870,081 64	426,806 66	341,090 52	...
1870	3,671,104 36	126,533 33	1,166,716 07	27,431 71
1871	3,670,396 51	421,666 24	3,712,479 09	39,475 98
1872	8,076,505 92	470,606 67	3,125,344 86	...
1873	19,865,159 65	407,826 62	1,638,821 53	156,121 90
1874	10,181,758 96	513,920 00	888,775 79	6,962 36
1875	9,175,839 50	555,773 32	935,644 00	...
1876	9,370,557 40	822,953 32	...	4,468 22
1877	10,448,721 59	896,440 00	...	†867,486 44
1878	8,170,759 72	1,012,753 35	...	28,233 26
1879	8,262,556 38	1,131,296 17	...	‡4,503,142 76
1880	10,734,349 42	1,215,807 96	...	57,140 21
1881	8,294,088 24	1,217,153 33	4,132,743 12	...
1882	7,607,521 81	1,226,205 80	6,316,351 94	54,637 21
1883	14,168,728 51	1,290,153 33	7,064,492 35	...
1884	26,753,155 28	1,350,500 00	754,255 48	...
1885	16,366,076 31	1,563,194 84	...	22,938 06
1886	28,660,528 13	1,606,270 77	...	...
1887	5,846,471 72	1,592,952 62	97,313 09	537 66
1888	9,155,660 51	1,939,077 79	...	...
1889	6,600,363 30	1,736,644 34	1,865,035 47	...
1890	5,776,301 26	1,887,237 20	3,885,893 94	...
1891	4,449,640 23	1,938,078 57	2,235,742 92	...
1892	5,506,242 14	2,027,860 79	155,977 42	...
1893	4,039,675 01	2,095,513 89	1,354,555 95	...
1894	6,633,540 82	2,131,360 81	...	190 14
1895	8,894,208 97	2,002,311 36	...	...
1896	7,477,793 20	2,055,287 52	...	...
1897	5,142,977 49	2,101,813 80	...	...
1898	6,500,483 33	2,359,968 55	1,722,712 33	...
1899	9,637,281 34	2,482,484 65	4,837,749 00	...
1900	9,740,714 64	2,465,639 84	8,054,714 51	...
1901	11,114,866 99	2,480,336 90	5,648,333 29	...
1902	13,209,864 58	2,569,380 59	7,291,398 06	...
1903	10,068,619 15	2,620,588 46	14,345,166 17	§ 3,324,965 27
1904	16,632,780 26	2,315,066 41	15,056,984 12	...
1905	15,481,156 08	2,261,618 27	7,863,089 81	...
1906	16,034,967 01	2,317,436 74	12,898,719 12	...
1907 (9 mois)	14,233,196 12	1,177,146 71	16,427,167 20	...
1908	35,936,317 37	2,234,263 27	19,413,054 22	...
1909	49,376,247 19	1,922,525 20	1,029,171 97	455,130 69
1910	35,883,376 57	1,441,030 96	22,091,963 81	12,114 64
1911	35,053,263 91	1,203,416 40	30,006,211 46	64,621 85
1912	38,980,641 43	1,156,456 16	37,946,776 59	...
1913	32,396,816 37	1,384,285 36	56,630,366 04	...
1914	58,856,574 64	1,371,428 61	35,789,921 57	...
1915	115,025,044 60	1,645,811 53	...	...
1916	209,351,775 59	1,773,021 11	41,797,111 37	1,555 30
1917	349,603,775 05	1,471,697 50	84,101,950 77	...
	1,357,574,121 76	76,772,870 28	462,825,630 48	9,627,153 66

† Chemin de fer du Nord, composition. ‡ Indemnités des pêcheries, $4,490,882.64. § Comptes des provinces d'Ontario et de Québec, $3,305,450.24.

ÉTAT indiquant l'augmentation de la dette du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Fin.*

Année.	Item qui diminuent la dette—*Fin.* Recettes de primes sur emprunts.	Terres fédérales.	Remises provenant de ventes de travaux publics. (Capital.)	Diminution brute de la dette.	Augmentation nette de la dette.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1868				557,102 19	28,493 37
1869				767,897 18	102,184 46
1870				1,320,681 11	2,350,423 25
1871				4,173,621 31	—503,224 80
1872				3,595,951 53	4,480,554 39
1873			1,000 00	2,203,770 05	17,661,389 60
1874	287,814 46		7,783 57	1,705,256 18	8,476,502 78
1875			1,008 58	1,492,425 90	7,683,413 60
1876				827,421 54	8,543,136 06
1877			1,000 00	1,764,926 44	8,683,794 95
1878			3,012 23	1,043,998 84	7,126,760 88
1879				5,634,438 93	2,628,117 45
1880				1,272,948 17	9,461,401 25
1881				5,349,896 45	2,944,191 79
1882		1,744,456 48		9,341,651 43	—1,734,129 62
1883		1,009,019 15		9.363,664 83	4,805,063 68
1884	1,627 50	951,636 50		3,058,019 48	23,695,135 80
1885	140,483 33	393,618 20		2,120,234 43	14,245,841 88
1886	126,046 63	176,795 78		1,909,113 18	26,751,414 95
1887				1,690,803 37	4,155,668 35
1888				1,939,077 79	7,216,582 72
1889				3,601,679 81	2,998,683 49
1890				5,773,131 14	3,170 12
1891				4,173,821 49	275,818 74
1892				2.183,838 21	3,322,403 93
1893			40,000 00	3,490,069 84	549,605 17
1894				2,131,550 95	4,501,989 87
1895				2,002,311 36	6,891,897 61
1896				2,055,287 52	5,422,505 68
1897				2,101,813 80	3,041,163 69
1898				4,082 680 38	2,417,802 45
1899				7,320,233 65	2,317,047 69
1900				10,520,354 35	—779,639 71
1901				8,128,670 19	2,986,196 80
1902				9,860,778 65	3,349,085 93
1903				20,290,719 90	—10,222,100 75
1904				17,372,050 53	—739,270 27
1905				10,124,708 08	+5,356,448 00
1906				15,216,155 86	+818,811 15
1907 (9 mois)				17,604,313 91	—3,371,117 79
1908				21,647,317 49	+14,288,999 88
1909				3,406,827 86	+45,969,419 33
1910				23,545,109 41	+12,338.267 16
1911		5,508 50		31,279,758 21	†3,773,505 70
1912				39,103,232 75	− 122,591 32
1913				58,014,651 40	—25,617,835 03
1914				37,161,350 18	+21,695,224 46
1915				1,645,811 53	+113,379,233 07
1916				43,571,687 78	+165,780,087 81
1917				85,573,648 27	+264,030,126 78
	555,971 92	4,281,034 61	53,804 38	554,116,465 33	803,457,656 43

RELEVÉ des opérations des caisses d'épargnes postales

PÉRIODE.	Nombre de caisses d'épargnes postales, fin de chaque période.	Nombre de dépôts reçus pendant la période.	Montant total des dépôts, même période.	Montant moyen des dépôts, même période.	Montant des comptes des déposants transférés des caisses d'épargnes de l'Etat pendant la même période.	Nombre de retraits, même période.
			$ c.	$ c.	$ c.	
Trois mois expirés le 30 juin 1868	81	3,247	212,507 00	65 44	....	166
Année expirée le 30 juin 1869	213	16,653	927,885 00	55 71	....	4,787
" " 1870	226	24,994	1,347,901 00	53 93	....	9,478
" " 1871	230	33,256	1,917,576 00	57 66	....	15,148
" " 1872	235	39,489	2,261,631 00	57 27	....	20,154
" " 1873	239	44,413	2,306,918 00	51 94	....	23,800
" " 1874	266	45,329	2,340,284 00	51 63	....	25,814
" " 1875	268	42,508	1,942,346 00	45 69	....	25,954
" " 1876	279	38,647	1,726,204 00	44 66	....	24,152
" " 1877	287	36,126	1,521,000 00	42 10	....	22,484
" " 1878	295	40,097	1,724,371 00	43 00	....	21,944
" " 1879	297	43,349	1,973,243 00	45 52	....	23,226
" " 1880	297	56,031	2,720,216 00	48 55	....	26,716
" " 1881	304	71,747	4,175,042 00	58 19	....	28,510
" " 1882	308	97,380	6,435,989 00	66 09	....	35,859
" " 1883	330	109,489	6,826,266 00	62 35	....	45,253
" " 1884	343	109,388	6,441,439 00	58 88	....	56,026
" " 1885	355	116,576	7,098,459 00	60 89	....	59,714
" " 1886	392	126,322	7,645,227 00	60 52	....	62,205
" " 1887	415	143,076	8,272,041 00	57 81	....	65,853
" " 1888	433	155,978	7,722,330 00	49 51	217,385 10	78,229
" " 1889	463	166,235	7,926,634 00	47 67	1,085,979 72	84,572
" " 1890	494	154,678	6,599,896 00	42 67	167,501 53	90,151
" " 1891	634	147,672	6,500,372 00	44 02	389,169 28	84,963
" " 1892	642	145,423	7,056,002 00	48 52	....	77,381
" " 1893	673	148,868	7,708,888 00	51 78	....	73,361
" " 1894	699	145,960	7,524,286 00	51 55	218,173 60	84,941
" " 1895	731	143,685	7,488,028 00	52 11	493,889 23	85,588
" " 1896	755	155,398	8,138,947 00	52 37	449,931 61	87,221
" " 1897	779	161,151	8,223,000 00	51 02	1,856,474 31	91,398
" " 1898	814	179,814	9,183,693 00	51 07	786,868 48	94,532
" " 1899	838	174,658	8,310,630 00	47 58	....	95,090
" " 1900	847	201,262	10,448,485 00	51 91	141,171 82	92,713
" " 1901	895	212,217	11,091,099 00	52 26	....	102,083
" " 1902	915	219,678	11,382,035 00	51 81	415,507 96	105,946
" " 1903	934	231,619	12,060,825 00	52 07	....	104,393
" " 1904	961	235,043	11,737,940 00	49 94	....	108,237
" " 1905	989	223,281	10,504,430 00	47 04	252,773 93	110,157
" " 1906	1,011	233,803	10,805,458 00	46 21	559,593 31	106,923
9 mois expirés le 31 mars 1907	1,043	186,916	8,803,503 00	47 09	1,216,168 80	79,338
Année expirée le 31 mars 1908	1,084	242,386	12,293,274 17	50 71	59,243 71	116,435
" " 1909	1,102	199,884	9,415,569 29	47 10	....	115,048
" " 1910	1,133	190,510	8,816,511 71	46 28	....	96,413
" " 1911	1,151	203,196	9,957,016 17	49 00	....	90,664
" " 1912	1,172	225,316	11,054,877 19	49 06	223,831 24	95,829
" " 1913	1,212	230,263	11,299,963 88	49 07	....	96,835
" " 1914	1,250	236,260	11,346,459 39	48 02	140,318 64	104,917
" " 1915	1,269	183,515	10,154,189 07	55 33	....	104,816
" " 1916	1,289	173,456	8,539,742 07	49 23	295,100 47	77,985
" " 1917	1,312	205,050	11,974,434 11	58 39	....	68,254

du Canada, par exercice, du 1er avril 1868 au 31 mars 1917.

Montant total des retraits, même période.	Moyenne de chaque retrait, même période.	Nombre de comptes courants, même période.	Nombre de comptes de déposants transférés des caisses d'épargnes de l'Etat durant la période.	Nombre de comptes clos durant la période.	Nombre de comptes courants à la fin de la période.	Intérêt alloué aux déposants.	Montant total restant au crédit de tous comptes courants, intérêts compris à la fin de la période.	Montant moyen restant au crédit de chaque compte courant à la fin de la période.
$ c.	$ c.					$ c.	$ c.	$ c.
8,857 48	53 35	2,146	....	44	2,102	939 37	204,588 89	97 33
296,754 35	61 99	6,429	....	1,319	7,212	21,094 72	856,814 26	118 80
664,555 51	70 11	7,823	....	2,857	12,178	48,689 08	1,588,848 83	130 41
1 093,438 86	72 10	9,424	....	4,449	17,153	84,273 68	2,497,259 65	145 59
1'778,565 19	81 33	10,846	....	6,940	21,059	116,174 55	3,096,500 01	147 04
2'323,299 32	86 91	11,995	....	9,528	23,526	126,932 88	3,207,051 57	136 32
2'468,643 42	86 04	12,048	....	10,606	24,968	126,273 31	3,204,965 46	128 36
2'341,979 04	82 88	10,516	....	11,190	24,294	120,758 06	2,926,090 48	120 44
2'021,457 97	77 11	10,218	....	10,097	24,415	110,116 08	2,740,952 59	112 27
1'726,082 98	70 49	8,971	....	9,312	24,074	104,067 86	2,639,937 47	109 60
1'713,658 73	70 55	10,058	....	8,597	25,535	103,834 29	2,754,484 03	107 87
1'733,448 79	66 07	10,755	....	8,845	27,445	110,912 56	3,105,190 80	113 14
2'015,813 16	69 89	14,407	....	10,487	31,365	136,075 47	3,945,669 11	125 80
2'097,389 15	73 56	18,731	....	10,491	39,605	184,904 81	6,208,226 77	156 75
3'461,619 31	96 53	25,778	....	13,920	51,463	291,065 07	9,473,661 53	184 08
4'730,995 39	104 54	27,127	....	17,531	61,059	407,305 17	11,976,237 31	196 13
5'649,611 13	100 84	26,562	....	20,939	66,682	477,487 46	13,245,552 64	198 63
5'793,031 84	97 01	27,591	....	20,951	73,322	539,560 51	15,090,540 31	205 81
6'183,470 60	99 40	29,103	....	21,555	80,870	607,075 38	17,159,372 09	212 18
6'626,067 51	100 62	31,874	....	22,585	90,159	692,404 57	19,497,750 15	216 26
7'514,071 78	96 05	37,515	723	26,704	101,693	765,639 15	20,689,032 62	203 44
7'532,145 56	89 06	38,049	2,962	29,581	113,123	841,921 79	23,011,422 57	203 41
8'575,041 98	95 12	32,127	570	33,499	112,321	786,875 37	21,990,653 49	195 78
7'875,977 57	92 67	29,791	1,124	32,006	111,230	734,430 89	21,738,648 09	195 44
7'230,839 14	93 44	28,943	....	29,368	110,805	734,590 70	22,298,401 65	201 24
6'631,578 97	90 39	29,502	....	26,032	114,275	777,482 98	24,153,193 66	211 36
7'473,585 46	87 98	29,116	662	27,033	117,020	835,800 34	25,257,868 14	215 84
7'310,291 97	85 41	27,998	1,647	26,037	120,628	876,049 07	26,805,542 47	222 22
7'406,066 13	84 91	30,100	1,959	26,245	126,442	944,524 73	28,932,929 68	228 82
7'656,086 64	83 76	30,236	5,722	26,663	135,737	1,024,511 74	32,380,829 09	238 55
8'853,178 42	93 65	33,722	2,279	29,449	142,289	982,725 62	34,480,937 77	242 47
9,021,862 56	94 88	30,172	....	30,320	142,141	1,001,899 96	34,771,605 17	244 62
8,903,505 46	96 03	37,596	587	29,337	150,987	1,049,699 27	37,507,455 80	248 41
9,774,694 62	95 75	38,685	....	32,304	157,368	1,126,952 44	39,950,812 62	253 87
10,617,070 50	100 21	38,886	712	31,205	162,761	1,188,924 83	42,320,209 91	260 01
1,379,756 94	109 01	39,786	....	35,524	167,023	1,254,048 96	44,255,326 93	264 96
11,883,127 70	109 79	38,925	....	37,376	168,572	1,309,567 05	45,419,706 28	269 44
12,129,101 23	110 11	35,376	572	39,002	165,518	1,320,511 70	45,368,320 68	274 09
12,324,529 26	115 26	37,681	879	39,536	164,542	1,328,205 78	45,736,488 51	276 75
9,330,766 39	117 35	30,282	3,310	30,849	167,285	1,027,833 83	47,453,227 75	283 66
13,610,865 95	116 89	42,530	279	44,403	165,691	1,369,404 60	47,564,284 28	287 07
13,132,239 00	114 14	31,611	....	41,407	155,895	1,342,869 64	45,190,484 21	289 88
11,699,649 54	121 35	29,661	....	36,663	148,893	1,279,011 04	43,586,357 42	292 73
11,470,360 24	126 51	34,639	....	36,054	147,478	1,257,565 84	43,330,579 19	291 93
12,303,688 13	128 39	38,796	600	38,955	147,919	1,258,164 84	43,563,764 33	294 51
13,389,966 01	138 28	40,120	....	42,005	146,034	1,255,179 63	42,728,941 83	292 59
13,842,924 98	131 94	41,917	343	44,974	143,320	1,218,491 69	41,591,286 57	290 20
12,925,606 20	123 31	34,506	....	42,349	135,477	1,175,536 96	39,995,406 40	295 22
9,981,914 13	128 00	27,988	1,050	30,170	134,345	1,160,082 89	40,008,417 70	297 80
10,606,900 87	155 40	29,481	....	28,684	135,142	1,206,527 65	42,582,478 59	315 09

ÉTAT de la balance au crédit des déposants aux caisses d'épargnes du gouvernement fédéral, le 1er avril 1917.

Agence.	Balance le 1er avril 1916.	Dépôts, 1er avril 1916 au 31 mars 1917.	Intérêt ajouté, 1916-1917.	Total.	Retraits, 1er avril 1916 au 31 mars 1917.	Balance le 1er avril 1917.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Nouv.-Ecosse:—						
Barrington...	135,839 59	5,827 69	3,815 32	145,482 60	26,308 24	119,174 36
Guysboro'....	119,165 37	14,225 15	3,506 78	136,897 30	15,414 12	121,483 18
Halifax	2,545,319 16	378,680 22	74,659 68	2,998,659 06	431,087 19	2,567,571 87
Kentville.....	234,768 37	49,762 61	6,949 31	291,480 29	44,007 03	247,473 26
Lunenburg...	422,655 49	48,723 00	12,477 77	483,856 26	41,978 61	441,877 65
Port Hood ...	93,176 48	3,439 00	2,641 38	99,256 86	13,228 35	86,028 51
Shelburne....	224,919 37	30,531 70	6,692 76	262,143 83	30,440 80	231,703 03
Sherbrooke ..	99,489 84	19,258 13	2,946 69	121,694 66	19,072 66	102,622 00
Wallace	136,701 56	16,454 00	4,035 88	157,191 44	16,151 00	141,040 44
	4,012,035 23	566,901 50	117,725 57	4,696,662 30	637,688 00	4,058,974 30
Nouveau-Brunswick :—						
Newcastle. ...	279,228 92	25,653 00	8,040 38	312,922 30	38,968 61	273,953 69
St-John... ...	5,534,801 29	771,770 92	160,681 98	6,467,254 19	986,632 19	5,480 622 00
	5,814,030 21	797,423 92	168,722 36	6,780,176 49	1,025,600 80	5,754,575 69
Ile-du-Prince-Edouard :—						
Charlottetown	1,964,482 09	383,803 47	57,674 45	2,405,960 01	368,697 85	2,037,262 16
Manitoba :—						
Winnipeg.. ..	579,924 55	74,688 35	17,057 46	671,670 36	88,638 18	583,032 18
Colombie-Anglaise :—						
Victoria......	1,149,384 01	312,784 03	34,266 45	1,496,434 49	296,668 80	1,199,765 69
Récapitulation	13,519,856 09	2,135,601 27	395,446 29	16,050,903 65	2,417,293 63	13,633,610 02

CAISSES D'ÉPARGNES.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargnes, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917.

Balances, 1er juillet.	Dépôts.			Caisses.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intérêt.	Total.				
1867.				1867-68.		1868.	
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
....	212,507 00	939 37	213,446 37	....Des postes.	8,857 48	204,588 89	213,446 37
644,687 01	202,311 35	25,152 50	872,150 86	....Halifax, N.-E.	202,513 68	669,637 18	872,150 86
777,359 85	90,682 99	40,925 15	908,967 99	....Nouveau-Brunswick	95,386 16	813,581 83	908,967 99
1,422,046 86	505,501 34	67,017 02	1,994,565 22		306,757 32	1,687,807 90	1,994,565 22
1868.				1868-69.		1869.	
204,588 89	927,885 00	21,094 72	1,153,568 61	....Des postes	296,754 35	856,814 26	1,153,568 61
669,637 18	227,128 02	26,303 82	923,069 02	....Halifax, N.-E.	200,649 09	722,419 93	923,069 02
813,581 83	96,010 00	43,224 22	952,816 05	....Nouveau-Brunswick	80,711 04	872,105 01	952,816 05
1,687,807 90	1,251,023 02	90,622 76	3,029,453 68		578,114 48	2,451,339 20	3,029,453 68
1869.				1869-70.		1870.	
856,814 26	1,347,901 00	48,689 08	2,253,404 34	....Des postes	664,555 51	1,588,848 83	2,253,404 34
722,419 93	298,217 31	29,926 63	1,050,563 87	....Halifax, N.-E.	215,515 32	835,048 55	1,050,563 87
872,105 01	164,263 89	47,200 99	1,083,569 89	....Nouveau-Brunswick	96,048 39	987,521 50	1,083,569 89
2,451,339 20	1,810,382 20	125,816 70	4,387,538 10		976,119 22	3,411,418 88	4,387,538 10
1870.				1870-71.		1871.	
1,588,848 83	1,917,576 00	84,273 68	3,590,698 51	....Des postes	1,093,438 86	2,497,259 65	3,590,698 51
835,048 55	379,864 77	34,848 47	1,249,761 79	....Halifax, N.-E.	306,420 91	943,340 88	1,249,761 79
987,521 50	176,804 13	53,408 36	1,217,733 99	....Nouveau-Brunswick	89,037 61	1,128,696 38	1,217,733 99
3,411,418 88	2,474,244 90	172,530 51	6,058,194 29		1,488,897 38	4,569,296 91	6,058,194 29

CAISSES D'ÉPARGNES.

RÉCAPITULATION des opérations des caisses d'épargnes, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Balances, 1er juillet.	Dépôts. En caisse.	Dépôts. Intérêt.	Dépôts. Total.	Caisses.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
1871. $ c.	$ c.	$ c.	$ c.	1871-72.	$ c.	1872. $ c.	$ c.
2,497,259 65	2,261,631 00	116,174 55	4,875,065 20	Des postes	1,778,565 19	3,096,500 01	4,875,065 20
943,340 88	418,909 94	39,753 47	1,402,004 29	Halifax, N.-E.	356.650 49	1,045,353 80	1,402,004 29
1,128,696 38 38,417 41	448,358 70	58,648 35	1,674,120 84	Nouveau-Brunswick	672,597 27	1,001,523 57	1,674,120 84
.....	185,430 75	2,250 22	187,680 97	Toronto	99,057 65	88,623 32	187,680 97
.....	32,590 00	183 39	32,773 39	Winnipeg	14,040 56	18,732 83	32,773 39
4,607,714 32	3,346,920 39	217,009 98	8,171,644 69		2,920,911 16	5,250,733 53	8,171,644 69
1872.				1872-73.		1873.	
3,096,500 01	2,306,918 00	126,932 88	5,530,350 89	Des postes	2,323,299 32	3,207,051 57	5,530,350 89
88,623 32	148,563 68	3,943 07	241,130 07	Toronto	127,976 32	113,153 75	241,130 07
18,732 83	133,543 75	2,193 86	154,470 44	Winnipeg	95,495 85	58,974 59	154,470 44
1,045,353 80	822,099 90	45,195 29	1,912,648 99	Nouvelle-Ecosse	656,119 12	1,256,529 87	1,912,648 99
1,001,523 57	630,903 02	32,802 15	1,665,228 74	Nouveau-Brunswick	672,380 26	992,848 48	1,665,228 74
.....	707,807 00	9,757 35	717,564 35	Colombie-Britannique	180,900 65	536,663 70	717,564 35
5,250,733 53	4,749,835 35	220,824 60	10,221,393 48		4,056,171 52	6,165,221 96	10,221,393 48
1873.				1873-74.		1874.	
3,207,051 57	2,340,284 00	126,273 31	5,673,608 88	Des postes	2,468,643 42	3,204,965 46	5,673,608 88
113,153 75	228,724 01	5,591 71	347,469 47	Toronto	179,786 93	167,682 54	347,469 47
58,974 59	93,009 87	2,407 60	154,392 06	Winnipeg	93,887 67	60,504 39	154,392 06
1,256,529 87	1,070,427 46	54,097 52	2,381,054 85	Nouvelle-Ecosse	850,073 35	1,530,981 50	2,381,054 85
992,848 48	717,758 07	43,313 74	1,753,920 29	Nouveau-Brunswick	602,176 73	1,151,743 56	1,753,920 29
536,663 70	907,653 60	35,048 25	1,479,365 55	Colombie-Britannique	721,835 02	757,530 53	1,479,365 55
249,941 40	190,115 57	14,032 20	454,089 17	Ile-du-Prince-Edouard	117,236 32	336,852 85	454,089 17
6,415,163 36	5,547,972 58	280,764 33	12,243,900 27		5,033,639 44	7,210,260 83	12,243,900 27
1874.				1874-75.		1875.	
3,204,965 46	1,942,346 00	120,758 06	5,268,069 52	Des postes	2,341,979 04	2,926,090 48	5,268,069 52
167,682 54	205,009 98	5,628 14	378,320 66	Toronto	219,779 89	158,540 77	378,320 66
60,504 39	68,329 00	1,990 59	130,823 98	Winnipeg	86,632 71	44,191 27	130,823 98
1,530,981 50	1,201,708 80	63,551 53	2,796,241 83	Nouvelle-Ecosse	1,185,987 52	1,610,254 31	2,796,241 83

1,151,743 56	706,532 24	47,735 29	1,906,011 09	....Nouveau-Brunswick	710,306 67	1,195,704 42	1,906,011 09
757,530 53	1,027,369 75	15,444 38	1,830,344 66	....Colombie-Britannique	940,475 27	889,869 39	1,830,344 66
336,852 85	361,339 00	13,546 01	711,737 86	....Ile-du-Prince-Edouard	365,207 30	346,530 56	711,737 86
7,210,260 83	5,512,634 77	298,654 00	13,021,549 60		5,850,368 40	7,171,181 20	13,021,549 60
				1875-76.			
1875.						1876.	
2,926,090 48	1,726,204 00	110,116 08	4,762,410 56	....Des postes	2,021,457 97	2,740,952 59	4,762,410 56
158,540 77	188,928 49	6,329 89	353,799 15	....Toronto	186,009 85	167,789 30	353,799 15
44,191 27	53,299 40	1,648 67	99,139 34	....Winnipeg	58,453 59	40,685 75	99,139 34
1,610,254 31	1,208,548 75	64,922 50	2,883,725 56	....Nouvelle-Ecosse	1,211,687 05	1,672,038 51	2,883,725 56
1,195,704 42	686,799 14	46,909 96	1,929,413 52	....Nouveau-Brunswick	739,986 22	1,189,427 30	1,929,413 52
889,869 39	873,147 66	46,461 07	1,809,478 12	....Colombie-Britannique	881,523 15	927,954 97	1,809,478 12
346,530 56	211,949 00	12,300 18	570,779 74	....Ile-du-Prince-Edouard	265,510 07	305,269 67	570,779 74
7,171,181 20	4,948,876 44	288,688 35	12,408,745 99		5,364,627 90	7,044,118 09	12,408,745 99
				1876-77.			
1876.						1877.	
2,740,952 59	1,521,000 00	104,067 86	4,366,020 45	....Des postes	1,726,082 98	2,639,937 47	4,366,020 45
167,789 30	182,732 13	6,434 63	356,956 06	....Toronto	201,974 35	154,981 71	356,956 06
40,685 75	32,135 00	1,362 93	74,183 68	....Winnipeg	42,130 27	32,053 41	74,183 68
1,672,038 51	1,567,305 85	72,261 22	3,311,605 58	....Nouvelle-Ecosse	1,366,311 00	1,945,294 58	3,311,605 58
1,189,427 30	768,127 23	48,063 58	2,005,618 11	....Nouveau-Brunswick	726,138 56	1,279,479 55	2,005,618 11
927,954 97	898,596 12	47,063 64	1,873,614 73	....Colombie-Britannique	856,245 13	1,017,369 60	1,873,614 73
305,269 67	462,679 39	14,970 39	782,919 45	....Ile-du-Prince-Edouard	381,404 94	401,514 51	782,919 45
7,044,118 09	5,432,575 72	294,224 25	12,770,918 06		5,300,287 23	7,470,630 83	12,770,918 06
				1877-78.			
1877.						1878.	
2,639,937 47	1,724,371 00	103,834 29	4,468,142 76	....Des postes	1,713,658 73	2,754,484 03	4,468,142 76
154,981 71	236,190 42	7,064 83	398,236 96	....Toronto	209,016 21	189,220 75	398,236 96
32,053 41	64,404 51	1,290 41	97,748 33	....Winnipeg	56,241 50	41,506 83	97,748 33
1,945,294 58	1,606,962 87	81,293 80	3,633,551 25	....Nouvelle-Ecosse	1,423,531 90	2,210,019 35	3,633,551 25
1,279,479 55	1,733,188 76	70,634 86	3,083,303 17	....Nouveau-Brunswick	1,293,106 81	1,790,196 36	3,083,303 17
1,017,369 60	1,451,975 48	57,277 55	2,526,622 63	....Colombie-Britannique	1,386,110 95	1,140,511 68	2,526,622 63
401,514 51	273,636 00	15,254 76	690,405 27	....Ile-du-Prince-Edouard	319,330 92	371,074 35	690,405 27
7,470,630 83	7,090,729 04	336,650 50	14,898,010 37		6,400,997 02	8,497,013 35	14,898,010 37
				1878-79.			
1878.						1879.	
2,754,484 03	1,973,243 00	110,912 56	4,838,639 59	....Des postes	1,733,448 79	3,105,190 80	4,838,639 59
189,220 75	234,565 42	8,383 35	432,169 52	....Toronto	209,702 28	222,467 24	432,169 52
41,506 83	108,157 85	2,040 41	151,705 09	....Winnipeg	76,440 34	75,264 75	151,705 09
2,210,019 35	1,974,757 19	91,867 39	4,276,643 93	....Nouvelle-Ecosse	1,777,237 37	2,499,406 56	4,276,643 93
1,790,196 36	979,569 24	68,890 24	2,838,655 84	....Nouveau-Brunswick	1,132,874 04	1,705,781 80	2,838,655 84
1,140,511 68	920,790 56	56,108 97	2,117,411 21	....Colombie-Britannique	938,008 35	1,179,402 86	2,117,411 21
371,074 35	331,450 00	15,374 92	717,899 27	....Ile-du-Prince-Edouard	297,730 08	420,169 19	717,899 27
8,497,013 35	6,522,533 26	353,577 84	15,373,124 45		6,165,441 25	9,207,683 20	15,373,124 45

CAISSES D'ÉPARGNES.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargnes, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite*

Balances, 1er juillet.	Dépôts. En caisse.	Dépôts. Intérêt.	Dépôts. Total.	Caisses.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
				1879-80.			
1879.						1880.	
3,105,190 80	2,720,216 00	136,075 47	5,961,482 27	Des postes	2,015,813 16	3,945,669 11	5,961,482 27
222,467 24	260,595 54	9,679 85	492,742 63	Toronto	232,881 62	259,861 01	492,742 63
75,264 75	208,830 84	3,748 60	287,844 19	Winnipeg	169,544 70	118,299 49	287,844 19
2,499,406 56	2,406,735 72	107,815 82	5,013,958 10	Nouvelle-Ecosse	1,997,602 32	3,016,355 78	5,013,958 10
1,705,781 80	1,024,485 65	70,139 59	2,800,407 04	Nouveau-Brunswick	888,458 79	1,911,948 25	2,800,407 04
1,179,402 86	937.336 66	58,940 83	2,175,680 35	Colombie-Britannique	891,510 47	1,284,169 88	2,175,680 35
420,169 19	402,211 00	18,403 39	840,783 58	Ile-du-Prince-Edouard	324,130 92	516,652 66	840,783 58
9,207,683 20	7,960,411 41	404,803 55	17,572,898 16		6,519,941 98	11,052,956 18	17,572,898 16
				1880-81.			
1880.						1881.	
3,945,669 11	4,175,042 00	184,904 81	8,305,615 92	Des postes	2,097,389 15	6,208,226 77	8,305,615 92
259,861 01	506,405 19	15,575 20	781,841 40	Toronto	298,701 29	483,140 11	781,841 40
118,299 49	310,129 50	5,349 72	433,778 71	Winnipeg	241,267 27	192,511 44	433,778 71
3,016,355 78	2,961,021 33	137,771 36	6,115,148 47	Nouvelle-Ecosse	1,897,944 03	4,217,204 44	6,115,148 47
1,911,948 25	1,346,276 74	86,873 47	3,345,098 46	Nouveau-Brunswick	733,581 08	2,611,517 38	3,345,098 46
1,284,169 88	1,004,393 00	57,000 66	2,345,563 54	Colombie-Britannique	835,839 82	1,509,723 72	2,345,563 54
516,652 66	366,414 00	21,303 44	904,370 10	Ile-du-Prince-Edouard	290,021 96	614,348 14	904,370 10
11,052,956 18	10,669,681 76	508,778 66	22,231,416 60		6,394,744 60	15,836,672 00	22,231,416 60
				1881-82.			
1881.						1882.	
6,208,226 77	6,435,989 00	291,065 07	12,935,280 84	Des postes	3,461,619 31	9,473,661 53	12,935,280 84
483,140 11	440,903 07	19,420 89	943,464 07	Toronto	361,577 95	581,886 12	943,464 07
192,511 44	1,018,006 55	12,597 28	1,223,115 27	Winnipeg	664,486 26	558,629 01	1,223,115 27
4,217,204 44	2,585,309 79	176,337 77	6,978,852 00	Nouvelle-Ecosse	1,877,808 96	5,101,043 04	6,978,852 00
2,611,517 38	1,411,829 12	115,086 30	4,138,432 80	Nouveau-Brunswick	775,642 91	3,362,789 89	4,138,432 80
1,509,723 72	1,048,612 87	60,955 17	2,619,291 76	Colombie-Britannique	824,071 85	1,795,219 91	2,619,291 76
614,348 14	585,772 13	27,551 20	1,227,671 47	Ile-du-Prince-Edouard	332,239 28	895,432 19	1,227,671 47
15,836,672 00	13,526,422 53	703,013 68	30,066,108 21		8,297,446 52	21,768,661 69	30,066,108 21

1882.				1882-83.		1883.	
9,473,661 53	6,826,266 00	407,305 16	16,707,232 70	Des postes	4,730,995 39	11,976,237 31	16,707,232 70
581,886 12	408,361 53	23,665 85	1,013,913 50	Toronto	340,092 95	673,820 55	1,013,913 50
558,629 01	735,914 29	20,404 24	1,314,947 54	Winnipeg	729,747 20	585,200 34	1,314,947 54
5,101,043 04	2,569,298 34	207,048 45	7,877,389 83	Nouvelle-Ecosse	2,086,756 78	5,790,633 05	7,877,389 83
3,362,789 89	1,426,610 90	139,980 89	4,929,381 68	Nouveau-Brunswick	1,033,093 77	3,896,287 91	4,929,381 68
1,795,219 91	1,306,842 07	74,380 87	3,176,442 85	Colombie-Britannique	1,038,942 79	2,137,500 06	3,176,442 85
895,432 19	620,363 00	39,907 40	1,555,702 59	Ile-du-Prince-Edouard	396,274 26	1,159,428 33	1,555,702 59
21,768,661 69	13,893,656 13	912,692 87	36,575,010 69		10,355,903 14	26,219,107 55	36,575,010 69
1883.				1883-84.		1884.	
11,976,237 31	6,441,439 00	477,487 46	18,895,163 77	Des postes	5,649,611 13	13,245,552 64	18,895,163 77
673,820 55	424,231 82	26,821 85	1,124,874 22	Toronto	366,542 79	758,331 43	1,124,874 22
585,200 34	579,133 78	23,862 01	1,188,196 13	Winnipeg	534,684 15	653,511 98	1,188,196 13
5,790,633 05	2,473,295 33	233,988 71	8,497,917 09	Nouvelle-Ecosse	2,004,639 78	6,493,277 31	8,497,917 09
3,896,287 91	1,277,579 85	157,527 86	5,331,395 62	Nouveau-Brunswick	1,024,692 49	4,306,703 13	5,331,395 62
2,137,500 06	1,431,701 54	85,002 77	3,654,204 37	Colombie-Britannique	1,306,738 98	2,347,465 39	3,654,204 37
1,159,428 33	621,689 65	49,449 27	1,830,567 25	Ile-du-Prince-Edouard	417,872 29	1,412,694 96	1,830,567 25
26,219,107 55	13,249,070 97	1,054,139 93	40,522,318 45		11,304,781 61	29,217,536 84	40,522,318 45
1884.				1884-85.		1885.	
13,245,552 64	7,098,459 00	539,560 51	20,883,572 15	Des postes	5,793,031 84	15,090,540 31	20,883,572 15
758,331 43	410,593 62	30,069 53	1,198,994 58	Toronto	388,938 94	810,055 64	1,198,994 58
653,511 98	444,918 86	25,351 61	1,123,782 45	Winnipeg	436,855 01	686,927 44	1,123,782 45
6,493,277 31	3,052,329 79	268,481 93	9,814,089 03	Nouvelle-Ecosse	2,225,035 39	7,589,053 64	9,814,089 03
4,306,703 13	1,343,396 06	176,298 58	5,826,397 77	Nouveau-Brunswick	1,004,681 99	4,821,715 78	5,826,397 77
2,347,465 39	1,110,271 50	84,478 25	3,542,215 14	Colombie-Britannique	1,318,522 15	2,223,692 99	3,542,215 14
1,412,694 96	808,969 77	61,027 11	2,282,691 84	Ile-du-Prince-Edouard	525,601 25	1,757,090 59	2,282,691 84
29,217,536 84	14,268,938 60	1,185,267 52	44,671,742 96		11,692,666 57	32,979,076 39	44,671,742 96
1885.				1885-86.		1886.	
15,090,540 31	7,645,227 00	607,075 38	23,342,842 69	Des postes	6,183,470 60	17,159,372 09	23,342,842 69
810,055 64	407,681 93	32,619 02	1,250,356 59	Toronto	362,693 71	887,662 88	1,250,356 59
686,927 44	599,668 70	29,782 65	1,316,378 79	Winnipeg	424,636 09	891,742 70	1,316,378 79
7,589,053 64	3,109,668 89	311,454 88	11,010,177 41	Nouvelle-Ecosse	2,417,056 38	8,593,121 03	11,010,177 41
4,821,715 78	1,518,689 61	199,642 25	6,540,047 64	Nouveau-Brunswick	1,047,698 71	5,492,348 93	6,540,047 64
2,223,692 99	1,179,714 31	83,669 83	3,487,077 13	Colombie-Britannique	1,297,949 32	2,189,127 81	3,487,077 13
1,757,090 59	697,645 30	71,376 55	2,526,112 44	Ile-du-Prince-Edouard	565,674 00	1,960,438 44	2,526,112 44
32,979,076 39	15,158,295 74	1,335,620 56	49,472,992 69		12,299,178 81	37,173,813 88	49,472,992 69

CAISSES D'ÉPARGNES.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargnes, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Balances, 1er juillet.	Dépôts. En caisse.	Dépôts. Intérêt.	Dépôts. Total.	Caisses.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
				1886-87			
1886.						1887.	
17,159,372 09	8,272,041 00	692,404 57	26,123,817 66	Des postes	6,626,067 51	19,497,750 15	26,123,817 66
887,662 88	312,578 77	33,093 35	1,233,335 00	Toronto	358,992 21	874,342 79	1,233,335 00
891,742 70	469,530 00	36,009 08	1,397,281 78	Winnipeg	408,072 08	989,209 70	1,397,281 78
8,593,121 03	2,444,940 45	340,263 50	11,378,324 98	Novelle-Ecosse	2,313,495 35	9,064,829 63	11,378,324 98
5,492,348 93	1,439,672 26	224,133 38	7,156,454 57	Nouveau-Brunswick	1,017,720 55	6,138,734 02	7,156,454 57
2,189,127 81	844,670 49	82,210 91	3,116,009 21	Colombie-Britannique	1,003,536 22	2,112,472 99	3,116,009 21
1,960,438 44	623,519 44	79,154 57	2,663,112 45	Ile-du-Prince-Edouard	508,176 36	2,154,936 09	2,663,112 45
37,173,813 88	14,406,952 41	1,487,569 36	53,068,335 65		12,236,060 28	40,832,275 37	53,068,335 65
				1887-88.			
1887.						1888.	
19,497,750 15	7,939,715 10	765,639 15	28,203,104 40	Des postes	7,514,071 78	20,689,032 62	28,203,104 40
874,342 79	185,911 18	32,068 55	1,092,322 52	Toronto	297,395 55	794,926 97	1,092,322 52
989,209 70	301,009 04	36,831 08	1,327,049 82	Winnipeg	378,522 68	948,527 14	1,327,049 82
9,064,829 63	1,324,766 75	346,257 28	10,735,853 66	Nouvelle-Ecosse	1,856,268 78	8,879,584 88	10,735,853 66
6,138,734 02	923,741 84	240,362 74	7,302,838 60	Nouveau-Brunswick	1,033,250 83	6,269,587 77	7,302,838 60
2,112,472 99	421,791 37	74,937 99	2,609,202 35	Colombie-Britannique	980,233 55	1,628,968 80	2,609,202 35
2,154,936 09	383,923 74	82,891 07	2,621,750 90	Ile-du-Prince-Edouard	461,320 85	2,160,430 05	2,621,750 90
40,832,275 37	11,480,859 02	1,578,987 86	53,892,122 25		12,521,064 02	41,371,058 23	53,892,122 25
				1888-89.			
1888.						1889.	
20,689,032 62	9,012,613 72	841,921 79	30,543,568 13	Des postes	7,532,145 56	23,011,422 57	30,543,568 13
794,926 97	173,277 05	29,372 13	997,576 15	Toronto	244,871 00	752,705 15	997,576 15
948,527 14	271,626 01	35,191 52	1,255,344 67	Winnipeg	363,307 68	892,036 99	1,255,344 67
8,879,584 88	1,484,982 69	331,590 30	10,696,157 87	Nouvelle-Ecosse	2,284,646 70	8,411,511 17	10,696,157 87
6,269,587 77	903,824 53	232,846 61	7,406,258 91	Nouveau-Brunswick	1,360,913 15	6,045,345 76	7,406,258 91
1,628,968 80	399,048 43	63,072 87	2,091,090 10	Colombie-Britannique	492,144 21	1,598,945 89	2,091,090 10
2,160,430 05	412,429 71	85,226 73	2,658,086 49	Ile-du-Prince-Edouard	413,696 34	2,244,390 15	2,658,086 49
41,371,058 23	12,657,802 14	1,619,221 95	55,648,082 32		12,691,724 64	42,956,357 68	55,648,082 32

1889.				1889-90.		1890.	
23,011,422 57	6,767,397 53	786,875 37	30,565,695 47	....Des postes	8,575,041 98	21,990,653 49	30,565,695 47
752,705 15	145,627 39	24,807 95	923,140 49	....Toronto	263,788 25	659,352 24	923,140 49
892,036 99	232,615 86	29,709 93	1,154,362 78	....Winnipeg	339,489 20	814,873 58	1,154,362 78
8,411,511 17	1,180,511 74	290,002 20	9,882,025 11	....Nouvelle-Ecosse	1,893,076 32	7,988,948 79	9,882,025 11
6,•45,345 76	797,069 03	212,755 81	7,055,170 60	....Nouveau-Brunswick	1,042,425 02	6,012,745 58	7,055,170 60
1,598,945 89	402,748 53	53,681 41	2,055,375 83	....Colombie-Britannique	657,100 69	1,398,275 14	2,055,375 83
2,244,390 15	328,362 90	77,459 69	2,650,212 74	...Ile-du-Prince-Edouard	502,596 52	2,147,616 22	2,650,212 74
42,956,357 68	9,854,332 98	1,475,292 36	54,285,983 02		13,273,517 98	41,012,465 04	54,285,983 02
1890.				1890-91.		1891.	
21,990,653 49	6,889,541 28	734,430 89	29,614,625 66	...Des postes	7,875,977 57	21,738,648 09	29,614,625 66
659,352 24	117,897 18	20,227 87	797,477 29	...Toronto	230,701 24	566,776 05	797,477 29
814,873 58	234,790 50	26,026 97	1,075,691 05	....Winnipeg	321,691 93	753,999 12	1,075,691 05
7,988,948 79	1,068,430 53	258,647 03	9,316,026 35	....Nouvelle-Ecosse	1,921,677 24	7,394,349 11	9,316,026 35
6,012,745 58	797,091 14	202,837 43	7,012,674 15	....Nouveau Brunswick	1,070,782 11	5,941,892 04	7,012,674 15
1,398,275 14	281,365 48	34,335 56	1,713,976 18	...Colombie-Britannique	829,743 64	884,232 54	1,713,976 18
2,147,616 22	358,959 49	72,019 51	2,578,595 22	....Ile-du-Prince-Edouard	458,466 01	2,120.129 21	2,578,595 22
41,012,465 04	9,748,075 60	1,348,525 26	52,109,065 90		12,709,039 74	39,400,026 16	52,109,065 90
1891.				1891-92.		1892.	
21,738,648 09	7,056,002 00	734,590 70	29,529,240 79	... Des postes	7,230,839 14	22,298,401 65	29,529,240 79
566,776 05	124,846 37	18,418 79	710,041 21	....Toronto	177,803 16	552,238 05	710,041 21
753,999 12	250,147 23	24,704 37	1,028,850 72	....Winnipeg	299,180 18	729,670 54	1,028,850 72
7,394,349 11	1,216,995 56	242,102 82	8,853,447 49	....Nouvelle-Ecosse	1,744,880 22	7,108,567 27	8,853,447 49
5,941,892 04	884,774 68	202,028 68	7,028,695 40	....Nouveau-Brunswick	1,026,001 33	6,002,694 07	7,028,695 40
884,232 54	252,340 73	26,550 16	1,163,123 43	....Colombie-Britannique	439,843 69	723,279 74	1,163,123 43
2,120,129 21	426,239 18	72,184 48	2,618,552 87	....Ile-du-Prince-Edouard	483,856 56	2,134,696 31	2,618,552 87
39,400,026 16	10,211,345 75	1,320,580 00	50,931,951 91		11,402,404 28	39,529,547 63	50,931,951 91
1892.				1892-93.		1893.	
22,298,401 65	7,708,888 00	777,482 98	30,784,772 63	....Des postes	6,631,578 97	24,153,193 66	30.784,772 63
532,238 05	130,294 28	18,106 94	680,639 27	....Toronto	126,325 45	554,313 82	680,639 27
729.670 54	238,216 11	23,338 64	991,225 29	....Winnipeg	299,586 35	691,638 94	991,225 29
7,108,567 27	1,277,145 33	241,927 47	8,627,640 07	....Nouvelle-Ecosse	1,420,641 82	7,206,998 25	8,627,640 07
6,002,694 07	1,065,390 34	208.336 27	7,276,420 68	....Nouveau-Brunswick	976,116 19	6,300,304 49	7,976,420 63
723,279 74	212,259 16	23,457 12	958,996 02	....Colombie-Britannique	262,903 62	696,092 40	958,996 02
2,134,696 31	486,787 90	73,153 02	2,694,637 23	....Ile-du-Prince-Edouard	447,520 77	2,247,116 46	2,694,637 23
39,529,547 63	11,118,981 12	1,365,802 44	52,014,331 19		10,164,673 17	41,849,658 02	52,014,331 91

CAISSES D'ÉPARGNES.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargnes, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Balances, 1er juillet.	Dépôts. En caisse.	Dépôts. Intérêt.	Dépôts. Total.	Caisses.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
1893.				1893-94.		1894.	
24,153,193 66	7,742,459 30	835,800 34	32,731,453 60	Des postes	7,473,585 46	25,257,868 14	32,731,453 60
554,313 82	114,165 15	18,810 32	687,289 29	Toronto	134,042 78	553,246 51	687,289 29
691,638 94	63,898 71	23,605 47	979,143 12	Winnipeg	277,903 35	701,239 77	979,143 12
7,206,998 25	1,245,513 53	244,025 82	8,696,537 60	Nouvelle-Ecosse	1,536,350 79	7,160,186 81	8,696,537 60
6,300,304 49	1,065,118 15	214,956 85	7,580,379 49	Nouveau-Brunswick	1,220,073 17	6,360,306 32	7,580,379 49
696,092 40	275,426 11	23,572 33	995,090 84	Colombie-Britannique	276,026 12	719,064 72	995,090 84
2,247,116 46	434,951 00	76,449 07	2,758,516 53	Ile-du-Prince-Edouard	475,800 01	2,282,716 52	2,758,516 53
....	1,383 53	....	1,383 53	En suspens	....	1,383 53	1,383 53
41,849,658 02	11,142,915 78	1,437,220 20	54,429,794 00		11,393,781 68	43,036,012 32	54,429,794 00
1894.				1894-95.		1895.	
25,257,868 14	7,981,917 23	876,049 07	34,115,834 44	Des postes	7,310,291 97	26,805,542 47	34,115,834 44
553,246 51	130,152 52	18,747 70	702,146 73	Toronto	132,071 78	570,074 95	702,146 73
701,239 77	231,783 00	23,589 06	956,611 83	Winnipeg	242,812 80	713,799 03	956,611 83
7,160,186 81	1,229,010 65	237,721 00	8,626,918 46	Nouvelle-Ecosse	1,675,747 00	6,951,171 46	8,626,918 46
6,360,306 32	1,012,069 65	213,780 07	7,586,156 04	Nouveau-Brunswick	1,145,018 94	6,441,137 10	7,586,156 04
719,064 72	301,256 31	24,734 77	1,045,055 80	Colombie-Britannique	275,589 71	769,466 09	1,045,055 80
2,282,716 52	339,389 32	75,710 67	2,697,816 51	Ile-du-Prince-Edouard	498,508 76	2,199,307 75	2,697,816 51
1,383 53	1,383 53	....	....	En suspens	....	....	....
43,036,012 32	11,224,195 15	1,470,332 34	55,730,539 81		11,280,040 96	44,450,498 85	55,730,539 81
1895.				1895-96.		1896.	
26,805,542 47	8,588,928 61	944,524 73	36,338,995 81	Des postes	7,406,066 13	28,932,929 68	36,338,995 18
570,074 95	126,519 69	19,363 02	715,957 66	Toronto	136,900 01	579,057 65	715,957 66
713,799 03	247,665 93	24,915 13	986,380 09	Winnipeg	209,049 60	777,330 49	986,380 09
6,951,171 46	1,206,831 48	230,654 82	8,388,657 76	Nouvelle-Ecosse	1,577,051 07	6,811,606 69	8,388,657 76
6,441,137 10	1,070,707 99	221,817 76	7,733,662 85	Nouveau-Brunswick	1,080,192 62	6,653,470 23	7,733,662 85
769,466 09	309,099 39	27,751 56	1,106,317 04	Colombie-Britannique	231,008 03	875,309 01	1,106,317 04
2,199,307 75	332,553 97	73,942 76	2,605,804 48	Ile-du-Prince-Edouard	436,189 65	2,169,614 83	2,605,804 48
44,450,498 85	11,882,307 06	1,542,969 78	57,875,775 69		11,076,457 11	46,799,318 58	57,875,775 69

1896.				1896-97.		1897.	
28,932,929 68	10,079,474 31	1,024,511 74	40,036,915 73	Des postes	7,656,086 64	32,380,829 09	40,036,915 73
579,057 65	131,562 54	19,893 77	730,513 96	Toronto	129,572 50	600,941 46	730,513 96
777,330 49	242,979 00	27,235 88	1,047,545 37	Winnipeg	231,345 59	816,199 78	1,047,545 37
6,811,606 69	1,072,172 81	216,993 41	8,100,772 91	Nouvelle-Ecosse	2,418,434 99	5 682,337 92	8,100,772 91
6,653,470 23	1,078,048 45	231,443 29	7,962,961 97	Nouveau-Brunswick	1,296,937 96	6,666,024 01	7,962,961 97
875,309 01	337,979 92	30,841 62	1,244,130 55	Colombie-Britannique	288,326 44	955,804 11	1,244,130 55
2,169,614 83	323,838 30	71,172 09	2,564,625 22	Ile-du-Prince-Edouard	731,785 87	1,832,839 35	2,564,625 22
46,799,318 58	13,266,055 33	1,622,091 80	61,687,465 71		12,752,489 99	48,934,975 72	61,687,465 71
1897.				1897-98.		1898.	
32,380,829 09	9,970,561 48	982,725 62	43,334,116 19	Des postes	8,853,178 42	34,480,937 77	43,334,116 19
600,941 46	133,988 40	17,913 57	752,843 43	Toronto	119,702 31	633,151 12	752,843 43
816,199 78	280,055 46	25,121 86	1,121,377 10	Winnipeg	232,599 37	888,777 73	1,121,377 10
5,682,337 92	811,104 64	156,799 74	6,650,242 30	Nouvelle-Ecosse	1,546,531 95	5,103,710 35	6,650,242 30
6,666,024 01	782,805 53	181,480 41	7,630,309 95	Nouveau-Brunswick	1,518,559 31	6,111,750 64	7,630,309 95
955,804 11	364,475 24	28,447 88	1,348,727 23	Colombie-Britannique	299,897 48	1,048,829 75	1,348,727 23
1,832,839 35	332,590 74	53,549 82	2,218,979 91	Ile-du-Prince-Edouard	375,018 29	1,843,961 62	2,218,979 91
48,934,975 72	12,675,581 49	1,446,038 90	63,056,596 11		12,945,487 13	50,111,118 98	63,056,596 11
1898.				1898-99.		1899.	
34,480,937 77	8,310,630 00	1,001,899 96	43,793,467 73	Des postes	9,021,862 56	34,771,605 17	43,793,467 73
633,151 12	121,464 15	18,588 04	773,203 31	Toronto	124,835 89	648,367 42	773,203 31
888,777 73	273,989 00	26,081 59	1,188,848 32	Manitoba	275,547 02	913,301 30	1,188,848 32
5,103,710 35	670,013 40	142,427 29	5,916,151 04	Nouvelle-Ecosse	1,076,704 05	4,839,446 99	5,916,151 04
6,111,750 64	813,890 56	177,531 58	7,103,172 78	Nouveau-Brunswick	970,525 27	6,132,647 51	7,103,172 78
1,048,829 75	359,051 70	31,818 26	1,439,699 71	Colombie-Britannique	304,019 57	1,135,680 14	1,439,699 71
1,843,961 62	275,989 00	52,719 62	2,172,670 24	Ile-du-Prince-Eduoard	372,003 32	1,800,666 92	2,172,670 24
50,111,118 98	10,825,027 81	1,451,066 34	62,387,213 13		12,145,497 68	50,241,715 45	62,387,213 13
1899.				1899-1900.		1900.	
34,771,605 17	10,589,656 82	1,049,699 27	46,410,961 26	Des postes	8,903,505 46	37,507,455 80	46,410,961 26
648,367 42	127,021 37	19,419 31	794,803 10	Toronto	126,255 19	668,547 91	794,803 10
913,301 30	302,999 00	27,310 46	1,243,610 76	Manitoba	293,619 72	949,991 04	1,243,610 76
4,839,446 99	782,899 42	139,353 46	5,761,699 87	Nouvelle-Ecosse	1,017,322 58	4,744,377 29	5,761,699 87
6,132,647 54	926,014 92	180,240 26	7,238,902 69	Nouveau-Brunswick	944,548 45	6,294,354 24	7,238,902 69
1,135,680 14	334,433 73	33,607 39	1,503,721 26	Colombie-Britannique	344,821 66	1,158,899 60	1,503,721 26
1,800,666 92	311,213 00	52,473 95	2,164,353 87	Ile-du-Prince-Edouard	338,257 35	1,826,096 52	2,164,353 87
50,241,715 45	13,374,238 26	1,502,099 10	65,118,052 81		11,968,330 41	53,149,722 40	65,118,052 81

BANQUES D'ÉPARGNES.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargnes, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite.*

Balances, 1er juillet.	Dépôts.			Caisses.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intérêt.	Total.				
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	1900–1901.	$ c.	$ c.	$ c.
1900.						1901.	
37,507,455 80	11,091,097 00	1,126,952 44	49,725,505 24	Des postes	9,774,694 62	39,950,810 62	49,725,505 24
668,547 91	125,040 31	19,856 57	813,444 79	Toronto	125,197 18	688,247 61	813,444 79
949,991 04	272,446 00	27,432 33	1,249,869 37	Manitoba	307,059 06	942,810 31	1,249,869 37
4,744,377 29	773,861 79	138,877 44	5,657,116 52	Nouvelle-Ecosse	858,268 16	4,798,848 36	5,657,116 52
6,294,354 24	1,015,714 35	188,682 67	7,498,751 26	Nouveau-Brunswick	905,433 77	6,593,317 49	7,498,751 26
1,158,899 60	362,744 00	34,336 64	1,555,980 24	Colombie-Britannique	343,580 90	1,212,399 34	1,555,980 24
1,826,096 52	331,670 26	53,622 96	2,211,389 74	Ile-du-Prince-Edouard	348,866 41	1,862,523 33	2,211,389 74
53,149,722 40	13,972,573 71	1,589,761 05	68,712,057 16		12,663,100 10	56,048,957 06	68,712,057 16
				1901–1902.			
1901.						1902.	
39,950,810 62	11,797,542 96	1,188,924 83	52,937,278 41	Des postes	10,617,070 50	42,320,207 91	52,937,278 41
688,247 61	114,798 76	19,708 63	822,755 00	Toronto	140,362 30	682,392 70	822,755 00
942,810 31	290,948 36	27,999 51	1,261,758 18	Manitoba	280,193 86	981,564 32	1,261,758 18
4,798,848 36	823,147 00	140,425 89	5,762,421 25	Nouvelle-Ecosse	881,238 47	4,881,182 78	5,762,421 25
6,593,317 49	1,041,710 65	194,796 95	7,829,825 09	Nouveau-Brunswick	1,409,907 73	6,419,917 36	7,829,825 09
1,212,399 34	336,999 52	35,304 14	1,584,703 00	Colombie-Britannique	371,316 75	1,213,386 25	1,584,703 00
1,862,523 33	363,978 90	55,098 37	2,281,600 60	Ile-du-Prince-Edouard	342,265 22	1,939,335 38	2,281,600 60
56,048,957 06	14,769,126 15	1,662,258 32	72,480,341 53		14,042,354 83	58,437,986 70	72,480,341 53
				1902–1903.			
1902.						1903.	
42,320,207 91	12,060,827 00	1,254,048 96	55,635,081 87	Des postes	11,379,756 94	44,255,326 93	55,635,081 87
682,392 70	146,992 36	20,040 21	849,425 27	Toronto	152,050 16	697,375 11	849,425 27
981,564 32	391,605 62	29,076 65	1,402,246 59	Manitoba	375,695 41	1,026,551 18	1,402,246 59
4,881,182 78	759,096 57	141,451 14	5,781,730 49	Nouvelle-Ecosse	944,890 38	4,836,840 11	5,781,730 49
6,419,917 36	1,061,873 68	191,299 16	7,673,090 20	Nouveau-Brunswick	950,448 64	6,722,641 56	7,673,090 20
1,213,386 25	322,702 67	36,083 99	1,572,172 91	Colombie-Britannique	316,126 10	1,256,046 81	1,572,172 91
1,939,335 38	369,597 00	57,292 70	2,366,225 08	Ile-du-Prince-Edouard	389,877 53	1,976,347 55	2,366,225 08
58,437,986 70	15,112,694 90	1,729,292 81	75,279,972 41		14,508,845 16	60,771,129 25	75,279,972 41

1903.				1903-1904.		1904.	
44,255,326 93	11,737,940 00	1,309,567 05	57,302,833 98	Des postes	11,883,127 70	45,419,706 28	57,302,833 98
697,375 11	147,437 48	20,791 31	865,603 90	Toronto	145,361 87	720,242 03	865,603 90
1,026,551 18	364,823 10	28,722 24	1,420,096 52	Manitoba	467,692 08	952,404 44	1,420,096 52
4,836,840 11	722,247 45	140,810 20	5,699,897 76	Nouvelle-Ecosse	856,547 86	4,843,349 90	5,699,897 76
6,722,641 56	1,029,624 45	199,702 58	7,951,968 59	Nouveau-Brunswick	952,099 75	6,999,868 84	7,951,968 59
1,256,046 81	310,292 71	35,617 68	1,601,957 20	Colombie-Britannique	372,086 65	1,229,870 55	1,601,957 20
1,976,347 55	305,368 08	57,588 39	2,339,304 02	Ile-du-Prince-Edouard	346,296 16	1,993,007 86	2,339,304 02
60,771,129 25	14,617,733 27	1,792,799 45	77,181,661 97		15,023,212 07	62,158,449 90	77,181,661 97
1904.				1904-1905.		1905.	
45,419,706 28	10,757,203 93	1,320,511 70	57,497,421 91	Des postes	12,129,101 23	45,368,320 68	57,497,421 91
720,242 03	142,075 38	20,842 77	883,160 18	Toronto	172,195 65	710,964 53	883,160 18
952,404 44	334,036 28	26,901 33	1,313,342 05	Manitoba	399,811 37	913,530 68	1,313,342 05
4,843,349 90	775,025 88	142,470 20	5,760,845 98	Nouvelle-Ecosse	824,838 84	4,936,007 14	5,760,845 98
6,999,868 84	981,028 15	205,539 59	8,186,436 58	Nouveau-Brunswick	1,314,097 47	6,872,339 11	8,186,436 58
1,229,870 55	278,024 00	34,837 28	1,542,731 83	Colombie-Britannique	346,596 28	1,196,135 55	1,542,731 83
1,993,007 86	307,077 00	58,731 04	2,358,815 90	Ile-du-Prince-Edouard	338,656 94	2,020,158 96	2,358,815 90
62,158,449 90	13,574,470 62	1,809,833 91	77,542,754 43		15,525,297 78	62,017,456 65	77,542,754 43
1905.				1905-1906.		1906.	
45,368,320 68	11,365,051 31	1,328,205 78	58,061,577 77	Des postes	12,324,529 26	45,736,488 51	58,061,017 77
710,964 53	45,975 09	6,811 50	763,751 12	Toronto	763,751 12	....	763,751 12
913,530 68	302,380 60	25,542 68	1,241,453 96	Manitoba	370,506 79	870,947 17	1,241,453 96
4,936,007 14	801,327 70	145,207 98	5,882,542 82	Nouvelle-Ecosse	842,742 67	5,039,800 15	5,882,542 82
6,872,339 11	951,539 99	201,680 62	8,025,559 72	Nouveau-Brunswick	1,031,920 36	6,993,639 36	8,025,559 72
1,196,135 55	316,024 07	34,815 18	1,546,974 80	Colombie-Britannique	319,096 38	1,227,878 42	1,546,974 80
2,020,158 96	327,570 35	59,223 31	2,406,952 62	Ile-du-Prince-Edouard	365,084 15	2,041,868 47	2,406,952 62
62,017,456 65	14,109,869 11	1,801,487 05	77,928,812 81		16,017,630 73	61,910,622 08	77,928,252 81
1906.				1906-1907 (9 mois au 31 mars 1907).		1er avril 1907.	
45,736,488 51	10,019,671 80	1,027,833 83	56,783,994 14	Des postes	9,330,766 39	47,453,227 75	56,783,994 14
870,947 17	248,095 00	18,779 10	1,137,821 27	Manitoba	266,833 07	870,988 20	1,137,821 27
5,039,800 15	535,641 72	107,622 10	5,683,063 97	Nouvelle-Ecosse	753,465 75	4,929,598 22	5,683,063 97
6,993,639 36	641,359 53	135,694 43	7,770,693 32	Nouveau-Brunswick	1,777,649 72	5,993,043 60	7,770,693 32
1,227,878 42	311,636 14	27,055 96	1,566,570 52	Colombie-Britannique	309,743 72	1,256,826 80	1,566,570 52
2,041,868 47	244,554 00	44,714 74	2,331,137 21	Ile-du-Prince-Edouard	293,009 91	2,038,127 30	2,331,137 21
61,910,622 08	12,000,958 19	1,361,700 16	75,273,280 43		12,731,468 56	62,541,811 87	75,273,280 43

CAISSES D'ÉPARGNES.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargnes, du 31 juillet 1867 au 31 mars 1917—*Suite*

Balances, 1er avril.	Dépôts. En caisse.	Dépôts. Intérêt.	Dépôts. Total.	Caisses.	Retraits.	Balances, 31 mars.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	1907-08.	$ c.	$ c.	$ c.
1907.						1908.	
47,453,227 75	12,352,517 88	1,369,404 60	61,175,150 23	Des postes	13,610,865 95	47,564,284 28	61,175,150 23
870,988 20	297,617 00	24,224 60	1,192,829 80	Manitoba	357,927 89	834,901 91	1,192,829 80
4,929,598 22	648,086 86	141,218 16	5,718,903 24	Nouvelle-Ecosse	896,352 59	4,822,550 65	5,718,903 24
5,993,043 60	744,928 94	175,376 65	6,913,349 19	Nouveau-Brunswick	893,223 01	6,020,126 18	6,913,349 19
1,256,826 80	442,076 36	36,957 95	1,735,861 11	Colombie-Britannique	423,266 96	1,312,594 15	1,735,861 11
2,038,127 30	324,621 00	58,761 60	2,421,509 90	Ile-du-Prince-Edouard	394,811 77	2,026,698 13	2,421,509 90
62,541,811 87	14,809,848 04	1,805,943 56	79,157,603 47		16,576,448 17	62,581,155 30	79,157,603 47
1908.				1908-09.		1909.	
47,564,284 28	9,415,569 29	1,342,869 64	58,322,723 21	Des postes	13,132,239 00	45,190,484 21	58,322,723 21
834,901 91	214,530 88	23,736 70	1,073,169 49	Manitoba	247,104 27	826,065 22	1,073,169 49
4,822,550 65	553,218 83	139,061 20	5,514,830 68	Nouvelle-Ecosse	761,390 40	4,753,440 28	5,514,830 68
6,020,126 18	657,240 79	172,259 27	6,849,626 24	Nouveau-Brunswick	978,045 51	5,871,580 73	6,849,626 24
1,312,594 15	329,848 87	36,806 34	1,679,249 36	Colombie-Britannique	435,303 26	1,243,946 10	1,679,249 36
2,026,698 13	319,640 00	59,256 49	2,405,594 62	Ile-du-Prince-Edouard	352,190 83	2,053,403 79	2,405,594 62
62,581,155 30	11,490,048 66	1,773,989 64	75,845,193 60		15,906,273 27	59,938,920 33	75,845,193 60
1909.				1909-10.		1910.	
45,190,484 21	8,816,511 71	1,279,011 04	55,286,006 96	Des postes	11,699,649 54	43,586,357 42	55,286,006 96
826,065 22	201,991 14	23,911 53	1,051,967 89	Manitoba	220,634 51	831,333 38	1,051,967 89
4,753,440 28	552,027 54	136,527 22	5,441,995 04	Nouvelle-Ecosse	770,388 39	4,671,606 65	5,441,995 04
5,871,580 73	665,795 29	171,212 22	6,708,588 19	Nouveau-Brunswick	842,392 43	5,866,195 76	6,708,588 19
1,243,946 10	340,066 91	34,934 72	1,618,947 73	Colombie-Britannique	441,379 49	1,177,568 24	1,618,947 73
2,053,403 79	360,320 44	60,451 42	2,474,175 65	Ile-du-Prince-Edouard	343,007 20	2,131,168 45	2,474,175 65
59,938,920 33	10,936,712 98	1,706,048 15	72,581,681 46		14,317,451 56	58,264,229 90	72,581,681 46

1910.				1910-11.		1911.	
43,586,357 42	9,957,016 17	1,257,565 84	54,800,939 43	...Des postes	11,470,360 24	43,330,579 19	54,800,939 43
831,333 38	183,295 00	23,675 82	1,038,304 20	....Manitoba	237,676 06	800,628 14	1,038,304 20
4,671,606 65	599,136 01	137,058 82	5,407,801 48	....Nouvelle-Ecosse	673,963 95	4,733,837 53	5,407,801 48
5,866,195 76	777,187 79	171,495 95	6,814,879 50	....Nouveau-Brunswick	931,792 60	5,883,086 90	6,814,879 50
1,177,568 24	416,270 05	33,893 08	1,627,731 37	....Colombie-Britannique	456,260 19	1,171,471 18	1,627,731 37
2,131,168 45	361,299 00	62,385 18	2,554,852 63	....Ile-du-Prince-Edouard	380,124 54	2,174,728 09	2,554,852 63
58,264,229 90	12,294,204 02	1,686,074 69	72,244,508 61		14,150,177 58	58,094,331 03	72,244,508 61
1911.				1911-12.		1912.	
43,330,579 19	11,278,708 43	1,258,164 84	55,867,452 46	....Des postes	12,303,688 13	43,563,764 33	55,867,452 46
800,628 14	163,600 00	22,179 80	986,407 94	....Manitoba	257,793 69	728,614 25	986,407 94
4,733,837 53	677,112 29	130,799 46	5,541,749 28	....Nouvelle-Ecosse	1,013,604 30	4,528,144 98	5,541,749 28
5,883,086 90	954,081 04	172,847 75	7,010,015 69	....Nouveau-Brunswick	958,726 63	6,051,289 06	7,010,015 69
1,171,471 18	488,580 62	33,757 85	1,693,809 65	....Colombie-Britannique	517,284 98	1,176,524 67	1,693,809 65
2,174,728 09	332,874 10	63,276 66	2,570,878 85	....Ile-du-Prince-Edouard	399,888 08	2,170,990 77	2,570,878 85
58,094,331 03	13,894,956 48	1,681,026 36	73,670,313 87		15,450,985 81	58,219,328 06	73,670,313 87
1912.				1912-13.		1913.	
43,563,764 33	11,299,963 88	1,255,179 63	56,118,907 84	....Des postes	13,389,966 01	42,728,941 83	56,118,907 84
728,614 25	151,547 81	18,956 96	899,119 02	....Manitoba	235,122 31	663,996 71	899,119 02
4,528,144 98	658,889 03	128,420 42	5,315,454 43	....Nouvelle-Ecosse	788,898 17	4,526,556 26	5,315,454 43
6,051,289 06	938,316 58	172,866 16	7,162,471 80	....Nouveau-Brunswick	1,073,935 56	6,088,536 24	7,162,471 80
1,176,524 67	496,592 62	29,634 32	1,702,751 61	....Colombie-Britannique	629,703 08	1,073,048 53	1,702,751 61
2,170,990 77	328,428 95	59,575 64	2,558,995 36	....Ile-du-Prince-Edouard	499,591 54	2,059,403 82	2,558,995 36
58,219,328 06	13,873,738 87	1,664,633 13	73,757,700 06		16,617,216 67	57,140,483 39	73,757,700 06
1913.				1913-14.		1914.	
42,728,941 83	11,486,778 03	1,218,491 69	55,434,221 55	....Des postes	13,842,924 98	41,591,286 57	55,434,211 55
663,996 71	110,219 00	18,172 97	792,388 68	....Manitoba	187,740 34	604,648 34	792,388 68
4,526,710 66	677,616 87	127,426 58	5,331,754 11	....Nouvelle-Ecosse	909,639 01	4,422,115 10	5,331,754 11
6,088,536 24	842,378 78	175,541 95	7,106,456 97	....Nouveau-Brunswick	1,120,711 06	5,985,745 91	7,106,456 97
1,073,048 53	414,938 58	30,061 49	1,518,048 70	....Colombie-Britannique	463,142 50	1,054,906 20	1,518,048 70
2,059,403 82	318,489 25	57,447 51	2,435,340 58	....Ile-du-Prince-Edouard	526,439 28	1,908,901 30	2,435,340 58
57,140,637 79	13,850,420 61	1,627,142 19	72,618,200 59		17,050,597 17	55,567,603 42	72,618,200 59

CAISSES D'ÉPARGNES.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargnes, du 1er juillet 1867 au 31 mars 1917—*Fin.*

Balances, 1er avril.	Dépôts.			Caisses.	Retraits.	Balances, 31 mars.	Total.
	En caisse.	Intérêt.	Total.				
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
1914.				1914-15.			
41,591,286 57	10,154,189 07	1,175,536 96	52,921,012 60	Des postes	12,925,606 20	39,995,406 40	52,921,012 60
604,648 34	98,276 50	17,037 64	719,962 48	Manitoba	144,465 66	575,496 82	719,962 48
4,422,115 10	623,029 76	128,238 60	5,173,383 46	Nouvelle-Ecosse	756,726 77	4,416,656 69	5,173,383 46
5,985,745 91	787,533 29	172,673 24	6,945,952 44	Nouveau-Brunswick	1,015,447 71	5,930,504 73	6,945,952 44
1,054,906 20	440,745 21	31,548 77	1,527,200 18	Colombie-Britannique	369,801 64	1,157,398 54	1,527,200 18
1,908,901 30	327,568 25	55,026 30	2,291,495 85	Ile-du-Prince-Edouard	365,240 77	1,926,255 08	2,291,495 85
55,567,603 42	12,431,342 08	1,580,061 51	69,579,007 01		15,577,288 75	54,001,718 26	69,579,007 01
1915.				1915-16.			
39,995,406 40	8,834,842 54	1,160,082 89	49,990,331 83	Des postes	9,981,914 13	40,008,417 70	49,990,331 83
575,496 82	61,857 00	16,759 45	654,113 27	Manitoba	74,188 72	579,924 55	654,113 27
4,416,656 69	515,788 07	128,303 88	5,060,748 64	Nouvelle-Ecosse	1,048,560 86	4,012,187 78	5,060,748 64
5,930,504 73	714,504 14	171,752 61	6,816,761 48	Nouveau-Brunswick	1,002,731 27	5,814,030 21	6,816,761 48
1,157,398 54	285,590 97	33,585 77	1,476,575 28	Colombie-Britannique	327,191 27	1,149,384 01	1,476,575 28
1,926,255 08	326,651 72	56,746 08	2,309,652 88	Ile-du-Prince-Edouard	345,170 79	1,964,482 09	2,309,652 88
54,001,718 26	10,739,234 44	1,567,230 68	66,308,183 38		12,779,757 04	53,528,426 34	66,308,183 38
1916.				1916-17.			
40,008,417 70	11,974,434 11	1,206,527 65	53,189,379 46	Des postes	10,606,900 87	42,582,478 59	53,189,379 46
579,924 55	74,688 35	17,057 46	671,670 36	Manitoba	88,638 18	583,032 18	671,670 36
4,012,035 23	566,901 50	117,725 57	4,696,662 30	Nouvelle-Ecosse	637,688 00	4,058,974 30	4,696,662 30
5,814,030 21	797,423 92	168,722 36	6,780,176 49	Nouveau-Brunswick	1,025,600 80	5,754,575 69	6,780,176 49
1,149,384 01	312,784 03	34,266 45	1,496,434 49	Colombie-Britannique	296,668 80	1,199,765 69	1,496,434 49
1,964,482 09	383,803 47	57,674 45	2,405,960 01	Ile-du-Prince-Edouard	368,697 85	2,037,262 16	2,405,960 01
53,528,273 79	14,110,035 38	1,601,973 94	69,240,283 11		13,024,194 50	56,216,088 61	69,240,283 11

CAISSES D'ÉPARGNES.

RÉCAPITULATION GÉNÉRALE.

Année.	Dépôts.	Intérêt alloué.	Total.	Retraits.	Augmentation ou diminution des dépôts sur les retraits.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867-68....	505,501 34	67,017 02	572,518 36	306,757 32	+ 265,761 04	572,518 36
1868-69...	1,251,023 02	90,622 76	1,341,645 78	578,114 48	+ 763,531 30	1,341,645 78
1869-70....	1,810,382 20	125,816 70	1,936,198 90	976,119 22	+ 960,079 68	1,936,198 90
1870-71....	2,474,244 90	172,530 51	2,646,775 41	1,488,897 38	+ 1,157,878 03	2,646,775 41
1871-72....	2,385,337 80	217,009 98	3,602,347 78	2,920,911 16	+ 681,436 62	3,602,347 78
1872-73...	4,749,835 35	220,824 60	4,970,659 95	4,056,171 52	+ 914,488 43	4,970,659 95
1873-74..	5,797,913 98	280,764 33	6,078,678 31	5,033,639 44	+ 1,045,038 87	6,078,678 31
1874-75....	5,512,634 77	298,654 00	5,811,288 77	5,850,360 40	— 39,079 63	5,811,288 77
1875-76....	4,948,876 44	288,688 35	5,237,564 79	5,364,627 90	— 127,063 11	5,237,564 79
1876-77....	5,432,575 72	294,224 25	5,726,799 97	5,300,287 23	+ 426,512 74	5,726,799 97
1877-78....	7,090,729 04	236,650 50	7,427,379 54	6,400,997 02	+ 1,026,382 52	7,427,379 97
1878-79....	6,522,533 26	353,577 84	6,876,111 10	6,165,441 25	+ 710,669 85	6,876,111 10
1879-80....	7,960,411 41	404,803 55	8,365,214 96	6,519,941 98	+ 1,845,272 98	8,365,214 96
1880-81....	10,669,681 76	508,778 66	11,178,460 42	6,394,744 60	+ 4,783,715 82	11,178,460 42
1881-82....	13,526,422 53	703,013 68	14,229,436 21	8,267,449 52	+ 5,931,989 69	14,229,436 21
1882-83....	13,893,656 13	912,692 87	14,806,349 00	10,355,903 14	+ 4,450,445 86	14,806,349 00
1883-84....	13,249,070 97	1,054,239 93	14,303,216 90	11,304,781 61	+ 2,998,429 29	14,303,210 90
1884-85....	14,268,938 60	1,185,267 52	15,454,206 12	11,692,666 57	+ 3,761,539 55	15,454,206 12
1885-86....	15,158,295 74	1,335,620 56	16,493,916 30	12,299,178 81	+ 4,194,737 49	16,493,916 30
7886-87....	14,406,952 41	1,487,569 36	15,894,521 77	12,236,060 28	+ 3,658,461 49	15,894,521 77
1887-88....	11,480,859 02	1,578,987 86	13,059,846 88	12,521,064 02	+ 538,782 86	13,059,846 88
1888-89....	12,657,802 14	1,619,221 95	14,277,024 09	12,691,724 64	+ 1,585,299 45	14,277,024 09
1889-90....	9,854,332 98	1,475,292 36	11,329,625 34	13,273,517 98	— 1,943,892 64	11,329,625 34
1890-91 ...	9,748,075 60	1,348,525 26	11,096,600 86	12,709,039 74	— 1,612,438 88	11,096,600 86
1891-92....	10,211,345 75	1,320,580 00	11,531,925 75	11,402,404 28	+ 129,521 47	11,531,925 75
1892-93....	11,118,981 12	1,365,802 44	12,484,783 56	10,164,673 17	+ 2,320,110 39	12,484,783 56
1893-94....	11,142,915 78	1,437,220 20	12,580,135 98	11,393,781 68	+ 1,186,354 30	12,580,135 98
1894-95....	11,224,195 15	1,470,332 34	12,694,527 49	11,280,040 96	+ 1,414,486 53	12,694,527 49
1895-96....	11,882,300 06	1,542,969 78	13,425,276 84	11,076,457 11	+ 2,348,819 73	13,425,276 84
1896-97....	13,296,655 33	1,622,061 80	14,888,147 13	12,752,489 99	+ 2,135,657 14	14,888,147 13
1897-98....	12,675,551 49	1,446,038 90	14,121,630 39	12,945,487 13	+ 1,176,143 26	14,121,630 39
1898-99 ...	10,825,027 81	1,451,066 34	12,276,094 15	12,145,497 68	+ 130,596 47	12,276,094 15
1899-1900..	13,374,238 26	1,502,099 10	14,876,337 36	11,970,330 41	+ 2,906,006 95	14,876,337 36
1900-01....	13,972,573 71	1,589,761 05	15,562,334 76	12,663,100 10	+ 2,899,234 66	15,562,334 76
1901-02....	14,769,126 15	1,662,258 32	16,431,384 47	14,042,354 83	+ 2,389,029 64	16,431,384 47
1902-03....	12,112,964 90	1,729,292 81	16,841,987 71	14,508,845 16	+ 2,333,142 55	16,841,987 71
1903-04....	14,617,733 27	1,792,799 45	16,410,532 72	15,023,212 07	+ 1,387,320 65	16,410,532 72
1904-05 ...	13,574,470 62	1,809,833 91	15,384,304 53	15,525,297 78	— 140,993 25	15,384,304 53
1905-06....	14,109,869 11	1,801,487 05	15,911,356 16	16,017,630 73	— 106,274 57	15,911,356 16
1906-07 (9 mois)	12,000,958 19	1,361,700 16	13,362,658 35	12,731,468 56	+ 631,189 79	13,362,658 35
1907-08....	14,809,848 04	1,805,943 56	16,615,791 60	16,576,448 17	+ 39,343 43	16,615,791 60
1908-09....	11,490,048 66	1,773,989 64	13,264,038 30	15,906,273 27	— 2,642,234 97	13,264,038 30
1909-10....	10,936,712 98	1,706,048 15	12,642,761 13	14,317,451 56	— 1,674,690 43	12,642,761 13
1910-11....	12,294,204 02	1,686,074 69	13,980,278 71	14,150,177 58	— 169,898 87	13,980,278 71
1911-12...	13,894,956 48	1,681,026 36	15,575,982 84	15,450,985 81	+ 124,997 03	15,575,982 84
1912-13....	13,873,738 87	1,664,633 13	15,538,372 00	16,617,216 67	— 1,078,844 67	15,538,372 00
1913-14....	13,850,420 61	1,627,142 19	15,477,562 80	17,050,597 17	— 1,572,879 97	15,477,717 20
1914-15....	12,431,342 08	1,580,061 51	14,011,403 59	15,577,288 75	— 1,565,885 16	14,011,403 59
1915-16....	10,739,234 44	1,567,230 68	12,306,465 12	12,779,757 04	— 473,291 92	12,306,465 12
1916-17....	14,110,035 38	1,601,973 94	15,712,009 32	13,024,194 50	+ 2,687,814 82	15,712,009 32
	528,664,712 37	57,959,751 90	586,624,464 27	531,830,433 37	+ 67,941,509 82 — 13,147,468 07	

Augmentation des dépôts sur retraits..................	54,794,041 75
Balance, juillet 1867....	1,422,046 86
	56,216,088 61

ETAT comparatif du ministère des Finances.

Année.	Chèques ou lettres de crédit. Nombre de chèques payés en esp. par les banques.	Chèques ou lettres de crédit. Montant total des chèques émis en vertu du système des lettres de crédit.	Renvoi au conseil de la Trésorerie.	Emission et rachat de monnaie.	Comptes des caisses d'épargnes restant ouverts.	Appointements du personnel.
	Nombre.	$ c.		$ c.	Nombre.	$ c.
1878-79	....	....	329	2,946,010 00	22,622	51,968 33
1879-80	....	....	372	4,900,941 00	25,468	51,454 91
1880-81	....	....	313	3,262,903 60	28,212	52,058 28
1881-82	....	....	1,297	4,006,583 00	33,748	52,694 90
1882-83	....	....	703	3,095,612 00	38,758	54,377 78
1883-84	....	....	897	3,770,990 00	43,406	56,034 19
1884-85	....	....	810	6,967,579 00	46,601	54,632 92
1885-86	....	....	1,040	8,377,952 00	51,592	55,427 57
1886-87	....	....	1,070	5,760,852 00	53,519	51,129 78
1887-88	....	....	990	7,334,852 00	57,367	52,382 41
1888-89	....	....	1,115	6,862,953 00	58,114	52,090 71
1889-90	....	....	1,134	6,899,973 00	57,297	51,347 50
1890-91	....	....	1,707	6,769,398 00	56,149	51,764 88
1891-92	....	....	1,659	8,906,805 00	54,794	48,482 52
1892-93	....	....	1,492	7,179,351 00	55,039	49,770 00
1893-94	....	....	1,366	8,114,390 00	55,815	50,492 50
1894-95	....	....	1,778	8,333,474 00	54,932	49,690 00
1895-96	....	....	1,966	7,562,761 00	54,186	49,893 89
1896-97	....	....	827	9,679,714 00	47,081	50,418 14
1897-98	....	....	1,225	16,296,903 00	46,093	50,460 00
1898-99	....	....	1,015	5,437,361 00	49,320	49,465 00
1899-00	....	....	1,485	9,050,907 00	45,773	49,907 50
1900-01	....	....	1,603	10,673,753 00	48,569	49,626 54
1901-02	....	....	1,576	18,199,358 00	49,001	50,533 27
1902-03	....	....	1,508	22,593,790 00	46,615	46,601 71
1903-04	418,730	50,891,249 59	2,114	20,274,945 00	47,531	51,367 97
1904-05	503,978	60,106,808 84	1,902	41,605,644 11	47,347	55,063 10
1905-06	593,218	62,884,254 76	2,156	31,446,640 50	45,092	56,921 63
1906-07 (9 mois)	443,501	54,053,750 09	1,579	27,441,857 36	41,362	45,321 61
1907-08	629,302	92,847,436 17	2,514	37,525,244 50	40,376	61,672 40
1908-09	669,447	100,892,154 36	2,800	45,349,192 86	38,881	99,562 02
1909-10	614,484	87,614,833 59	2,893	18,622,588 00	37,833	105,553 89
1910-11	662,344	109,597,189 46	3,237	39 769,998 25	36,930	100,546 30
1911-12	779,450	113,562,077 31	4,228	56,976,718 85	35,609	100,504 61
1912-13	874,106	120,319,953 59	5,233	65,955,340 25	34,762	99,976 28
1913-14	981,994	141,441,053 76	5,047	75,595,064 62	33,280	104,554 83
1914-15	1,087,962	216,793,283 06	4,652	81,060,335 01	32,410	112,452 45
1915-16	1,901,176	370,656,918 58	6,507	72,722,484 87	30,618	118,747 43
1916-17	3,615,670	396,870,308 71	6,619	64,243,692 75	30,277	120,744 27

MONTANT total des émissions et rachats de billets fédéraux, du 1er juillet 1878 au 31 mars 1917.

Année.	Emission.	Rachats.	Augmentation	Diminution.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1878-79	1,650,412 00	1,295,598 00	354,814 00	
1879-80	3,838,195 00	1,062,746 00	2,775,449 00	
1880-81	2,104,213 00	1,158,690 00	945,523 00	
1881-82	2,645,819 00	1,360,764 00	1,285,055 00	
1882-83	1,652,159 00	1,443,453 00	208,706 00	
1883-84	1,555,110 00	2,215,880 00	....	660,770 00
1884-85	3,523,167 00	3,444,412 00	78,755 00	
1885-86	4,622,088 00	3,755,864 00	866,224 00	
1886-87	2,452,500 00	3,308,352 00	....	855,852 00
1887-88	4,263,667 00	3,071,185 00	1,192,482 00	
1888-89	3,017,958 00	3,844,995 00	.. ..	827,037 00
1889-90	3,413,793 00	3,486,180 00	....	72,387 00
1890-91	3,793,911 00	2,975,487 00	818,424 00	
1891-92	5,006,593 00	3,900,212 00	1,106,381 00	
1892-93	4,172,573 00	3,006,778 00	1,165,795 00	
1893-94	4,863,808 00	3,250,582 00	1,613,226 00	
1894-95	3,895,994 00	4,437,480 00	....	541,486 00
1895-96	3,906,764 00	3,655,997 00	250,767 00	
1896-97	5,812,806 00	3,866,908 00	1,945,898 00	
1897-98	8,078,500 00	8,218,403 00	....	139,903 00
1898-99	3,747,817 00	1,689,544 00	2,058,273 00	
1899-00	5,454,682 00	3,596,225 00	1,858,457 00	
1900-01	6,574,500 00	4,099,253 00	2,475,247 00	
1901-02	11,540,618 00	6,658,740 00	4,881,878 00	
1902-03	17,861,500 00	4,732,290 00	13,129,210 00	
1903-04	11,421,765 00	8,853,180 00	2,568,585 00	
1904-05	23,682,541 00	17,923,102 00	5,759,438 00	
1905-06	17,026,923 00	14,419,717 50	2,607,205 50	
1906-07 (9 mois)	16,132,513 50	11,279,343 86	4,853,169 64	
1907-08	21,593,319 50	15,931,925 00	5,661,394 50	
1908-09	32,122,141 00	13,227,051 86	18,895,089 14	
1909-10	13,202,788 00	5,419,800 00	7,782,988 00	
1910-11	21,315,100 00	18,454,898 25	2,860,201 75	
1911-12	40,213,041 00	16,763,677 85	23,449,363 15	
1912-13	32,306,796 25	33,648,544 00	.. ....	1,341,747 75
1913-14	40,644,448 75	34,950,615 87	5,693,832 88	
1914-15	67,503,725 00	28,243,244 62	39,260,480 38	
1915-16	46,804,748 75	25,917,736 12	20,887,012 63	
1916-17	34,774,774 00	29,468,918 75	5,305,855 25	
	538,193,771 75	358,037,774 68	184,595,179 82	4,439,182 75

Circulation au 31 mars 1917	$183,248,986 79
" 31 mars 1916	177,943,131 54
Augmentation, 1916-1917	$ 5,305,855 25

ÉTAT indiquant le montant total payé à chaque chemin de fer en subventions depuis 1884 jusqu'au 31 mars 1917.

Chemin de fer.	—	Montant total.
	$ c.	$ c.
Cie de chemin de fer Alberta-Central		404,480 00
Chemin de fer Albert-Sud, N.-B		50,460 00
La Atlantic and Lake Superior Ry. Co		164,940 01
La Algoma Central and Hudson Bay Ry. Co		2,048,704 00
La Algoma Eastern Ry. (autref. la Manitoulin et North Shore Ry. Co)		547,648 00
Atlantic, Quebec and Western Ry. Co		902,800 00
La Atlantic and Northwestern Ry. Co		3,732,000 00
Baie des Chaleurs Ry. Co		620,000 00
Chemin de fer de Bouctouche et de Moncton		101,600 00
Chemin de fer Brockville, Westport et Sault-Ste-Marie		140,800 00
Chemin de fer de Belleville et Hasting-Nord		21,888 00
La Beersville Coal and Ry. Co. (*voir* la North Shore Ry. Co., N.-B.).		
Chemin de fer de la Jonction de Beauharnois		62,400 00
Chemin de fer de Brantford, Waterloo et lac Erié		57,600 00
Chemin de fer de la Baie de Quinté		141,722 45
Chemin de fer de Bruce-Mines et Algoma		53,920 00
Chemin de fer de Caraquette, N.-B		224,000 00
La Canadian Northern Alberta Ry. Co.		3,094,104 00
La Canadian Northern Ontario Ry. Co.—		
La James Bay Railway Co.	1,071,872 00	
La Canadian Northern Ontario Ry. Co	13,314,890 51	
		14,386,762 51
La Canadian Northern Quebec Ry. Co. —		
La Great Northern Ry. Co.	557,788 31	
La Canadian Northern Quebec Ry. Co. La Chateauguay and Northern Ry. Co	1,099,388 58	
		1,657,176 89
La Canadian Northern Railway Co		1,909,132 00
La Canadian Northern Pacific Railway Co		5,648,626 37
Chemin de fer Canada-Est—		
Chemin de fer Nord et Ouest	312,000 00	
Chemin de fer d'embranchement de Chatham	24,439 84	
Chemin de fer Canada-Est	38,400 00	
		374,839 84
La Canada Atlantic Ry. Co		282,355 20
La Cumberland Railway and Coal Co		39,850 00
Ch. de f. Châteauguay et du Nord (*voir* la Can. Northern Que. Ry. Co.).		
Chemin de fer de la Vallée de Cornwallis		44,800 00
Chemin de fer d'embranch. de Chatham (*voir* Canada-Est).		
La Cie du chemin de fer Central du Canada		30,145 02
Chemin de fer Central, N.-B		226,012 54
Chemin de fer Columbia et Kootenay		88,800 00
La Cie du chemin de fer du Pacifique-Canadien—		
De Revelstoke au lac La Flèche	80,000 00	
Passe du Nid-de-Corbeau	3,404,720 00	
Embranchement de Pipestone	160,000 00	
Kootenay et embranchement de Arrowhead	153,866 00	
Embranchement de Selkirk	83,200 00	
Embranchement de Dyment	22,336 00	
Embranchement de Waskada	64,000 00	
Embranchement de Pheasant-Hill	435,200 00	
Embranchement de Staynerville	13,024 00	
De Teulon à la rivière Islandaise	112,000 00	
Moosejaw en gagnant le Nord-Ouest	600,474 27	
De Winnipeg-Beach à Gimli	114,554 43	
Embranchement de Calgary-Edmonton	126,000 00	
		5,369,374 70
Chemin de fer du Cap de la Madeleine		7,424 00
Ch. de f. du littoral de la N.-E. (*voir* ch. de f. Halifax et Yarmouth).		
La Central Ontario Railway Company		205,862 79
Chemin de fer de prolongement du Cap-Breton		196,800 00
La Colchester Coal and Ry. Co		12,800 00
A reporter		42,849,828 32

ÉTAT indiquant le montant total payé à chaque chemin de fer en subventions depuis 1884 jusqu'au 31 mars 1917—*Suite*.

Chemin de fer.	—	Montant total.
	$ c.	$ c.
Report		42,849,828 32
La Canadian and Gulf Terminal Ry. Co		210,053 59
Ch. de f. de la Passe du Nid-de-Corbeau (*voir* Cie du c. de f. Pac. Can.).		
La Dominion Lime Co		15,360 00
Chemin de fer du comté de Drummond		423,936 00
La Dominion Coal Company		87,808 00
Chemin de fer d'Elgin, Petitcodiac et Havelock		82,652 82
" Esquimalt et Nanaïmo		1,520,560 00
" d'Erié et Huron		96,000 00
" de Richelieu-Est		69,952 00
La Edmonton, Yukon and Pacific Ry. Co		91,200 00
La Edmonton, Dunvegan and British Columbia Ry. Co		125,202 84
La Fredericton and St. Mary's Ry. Bridge Co		30,000 00
La Fredericton and Grand Lake Coal and Ry. Co		216,576 00
Chemin de fer Grand-Est, Québec		40,345 00
Ch. de f. Vallée de la Gatineau (*voir* ch. de f. Ottawa, Nord et Ouest).		
Chemin de fer de la Jonction de Guelph		46,000 00
Chemin de fer Grand-Tronc, Baie Georgienne et lac Erié		39,744 00
La Gulf Shore Ry. Co		53,699 20
Ch. de f. Grand-Nord (*voir* la Canadian Northern Quebec Ry. Co.).		
La Cie du Grand-Tronc de chemin de fer, Pont du Jubilé-Victoria		500,000 00
La Cie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique		1,220,480 00
La Cie de chemin de fer de la baie Ha Ha		231,462 00
Ch. de f. Halifax et Yarmouth (ci-devant ch. de f. du littoral de la N.-E.)		160,000 00
Chemin de fer Hereford, Québec		155,200 00
La Cie d'embranchement de Harvey, N.-B		5,553 57
La Cie de chemin de fer de Halifax et Sud-Ouest		1,238,450 93
Chemin de fer International, Québec		156,800 00
Cie de c. de f. Inverness et Richmond (*voir* la Inverness Ry. and Coal Co.)		
Chemin de fer d'Irondale, Bancroft et Ottawa		144,000 0C
Pont Interprovincial sur la rivière Ottawa (*voir* chemin de fer de la Jonction de Pontiac et Pacifique).		
Chemin de fer International du Nouveau-Brunswick (ci-devant la Cie de chemin de fer de Restigouche et de l'Ouest)		726,080 00
La Inverness Ry. and Coal Co. (ci-dev. la Cie Inverness et Richmond)		368,545 97
Ch. de fer de la baie James (*voir* la Canad. Northern Ontario Ry. Co.)		
Chemin de fer de Joggins, N.-E		37,500 00
Chemin de fer de Kingston, Napanee et Ouest—		
Chemin de fer de Napanee, Tamworth et Québec	192,944 00	
Chemin de fer de Kingston, Napanee et Ouest	15,788 80	
		208,732 80
Chemin de fer de Kingston et Pembroke		48,000 00
Chemin de fer des Mines du Klondike		197,184 00
La Kettle River Valley Ry. Co		2,174,190 72
Chemin de fer Kootenay-Central		1,065,856 00
Chemin de fer de L'Assomption, Québec		11,200 00
Chemin de fer des Laurentides (ci-devant Saint-Laurent, Basses-Laurentides et Saguenay)		217,600 00
Chemin de fer de Leamington et Sainte-Claire		51,200 00
Chemin de fer du Lac Erié et Détroit		475,851 00
Cie de chemin de fer du Lac Erié et Northern		320,192 00
Chemin de fer du Long-Sault et du lac Témiscamingue (*voir* chemin de fer de colonisation du lac Témiscamingue—)		
Chemin de fer de Lotbinière et Mégantic		96,000 00
Ch. de f. des Basses-Laurentides et Saguenay (*voir* ch. de f. Laurentides)		
La Lindsay, Bobcaygeon and Pontypool Ry. Co		185,173 06
Chemin de fer de Liverpool et Milton		32,000 00
Chemin de fer de Colonisation du lac Témiscamingue—		
Chemin de fer du Long-Sault et du Lac Témiscamingue	17,400 00	
Chemin de fer de Colonisation du lac Témiscamingue	292,935 95	
		310,335 95
Chemin de fer de la Jonction Montréal et Champlain		103,600 00
Chemin de fer de Montréal et lac Maskinongé		41,280 00
A reporter		56,481,385 00

ÉTAT indiquant le montant total payé à chaque chemin de fer en subventions depuis 1884 jusqu'au 31 mars 1917—*Suite.*

Chemin de fer.	—	Montant total.
	$ c.	$ c.
Report		56,481,385 77
Chemin de fer Montréal et Ottawa		192,000 00
Chemin de fer Montréal et Ouest		361,270 00
Ch. de f. de Montréal et Sorel (*voir* ch. de f. Québec, Montréal et Sud)		
Chemin de fer de colonisation de Montfort		167,440 00
La Massawippi Valley Ry. Co		5,376 00
La Midland Ry. Co., N.-S		399,060 40
Chemin de fer Montréal et de la frontière de la Province		58,560 00
La Manitoulin and North Shore Ry. Co. (*voir* ch. de f. Algoma-Est)		
La Magnetawan River Ry. Co		3,552 00
La Middleton and Victoria Beach Ry. Co		125,760 00
La Minudie Coal Co		18,544 00
La Maritime Coal and Ry. Co		3,200 00
Chemin de fer Nakusp and Slocan		117,760 00
La North Shore Ry. Co		530,000 00
Chemin de fer de Napanee, Tamworth et Québec (*voir* chemin de fer Kingston,, Napanee et Ouest).		
Chemin de fer de la Jonction Nord et Pacifique		1,320,000 00
Chemin de fer du Nouveau-Brunswick et de l'Ile-du-Prince-Edouard		113,440 00
La Nova Scotia Central Ry. Co		235,200 00
La New Glasgow Iron, Coal and Ry. Co		39,840 00
La Northern Colonization Ry. Co		355,200 00
Chemin de fer Nord et Ouest (*voir* ch. de fer Canada-Est).		
La Northern New Brunswick and Seaboard Ry. Co		108,160 00
La New Brunswick Coal and Ry. Co		48,000 00
La Nicola, Kamloops and Similkameen Coal and Ry. Co		300,800 00
La Napierville Junction Ry. Co		173,440 00
La North Shore Railway Co., N.-B.—		
La Beersville Coal and Ry. Co	20,736 00	
La North Shore Railway Co	6,880 00	
		27,616 00
Chemin de fer Ottawa, Nord et Ouest—		
Chemin de fer de la Vallée de la Gatineau } Chemin de fer d'Ottawa et Gatineau }	284,128 00	
Chemin de fer Ottawa, Nord et Ouest	130,803 20	
		414,931 20
Chemin de fer de la Montagne d'Orford, Québec		202,926 50
Chemin de fer Ottawa, Arnprior et Parry-Sound		779,712 00
Ch. de fer Ottawa et Gatineau (*voir* ch. de f. Ottawa, Nord et Ouest).		
Oshawa Railway and Navigation Co		22,400 00
Chemin de fer Ontario et Québec (*voir* West Ontario Pacific Ry.)		
La Ontario, Belmont and Northern Ry. Co		30,720 00
La Ottawa and New York Ry. Co		262,384 00
La Pontiac and Pacific Junction Ry. Co		193,578 00
La Pontiac and Renfrew Ry. Co		13,600 00
Chemin de fer de Port-Arthur, Duluth et Ouest		271,200 00
Chemin de fer de Colonisation de Parry-Sound		152,800 00
La Philipsburg Junction Ry. Quarry Co		23,712 00
Chemin de fer de Pembroke Sud		64,000 00
Ch. de fer de Pontiac et Pacifique et de la Vallée de la Gatineau—		
Pont Interprovincial sur la rivière Ottawa à Ottawa		212,500 00
Chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean		1,261,463 50
Chemin de fer de Quebec, Montréal et Sud—		
Chemin de fer de la Rive Sud	203,240 81	
Chemin de fer de Montréal et Sorel	93,757 57	
Chemin de fer de Québec, Montréal et Sud	311,570 25	
		608,568 63
Chemin de fer de Québec Central		585,038 90
La Cie de Chemin de fer de Québec, Montmorency et Charlevoix		96,000 00
La Compagnie du pont de Québec		374,353 33
Subventions aux chemins de fer de Québec		2,394,000 00
A reporter		69,149,492 23

ÉTAT indiquant le montant total payé à chaque chemin de fer en subventions depuis 1884 jusqu'au 31 mars 1917—*Fin.*

Chemin de fer.	—	Montant total.
	$ c.	$ c.
Report		69,149,492 23
Chemin de fer Québec et Saguenay		248,801 28
Ch. de fer de Restigouche et de l'Ouest (*voir* ch. f. International of N.-B.)		
Chemin de fer de Saint-Louis et Richiboucton		22,400 00
Ch. de f. de la Rive-Sud (*voir* ch. de f. de Québec, Montréal et Sud).		
La Southampton Ry. Co.		81,280 00
Chemin de fer Norfolk-Sud		54,400 00
Chemin de fer Sainte-Catherine et du Niagara Central		38,400 00
La St. Clair Frontier Tunnel Co.		375,000 00
Chemin de fer Shuswap et Okanagan		163,200 00
La St. John and Quebec Ry. Co		598,319 70
Chemin de fer Saint-Laurent et Adirondack		149,481 60
Chemin de fer St-Stephen et Milltown		14,848 00
La St. Mary River Ry. Co.		148,094 00
La Schomberg and Aurora Ry. Co.		46,144 00
La St. Mary and Western Ontario Ry. Co.		67,709 00
La St. Maurice Valley Ry. Co		173,120 00
Chemin de fer Témiscouata, N.-B		645,950 00
La Timiskaming and Northern Ontario Ry. Co.		2,134,080 00
Toronto, Grey and Bruce		14,656 00
La compagnie du chemin de fer des Mille-Iles		29,840 00
Chemin de fer de la Vallée Tobique, N.-B		134,016 00
Chemin de fer de Tilsonburg, Lac Erié et Pacifique		150,071 48
Chemin de fer de Thessalon et Nord		6,112 00
Chemin de fer des Comtés Unis, Québec		188,816 00
Pont du Jubilé Victoria (*voir* Cie de chemin de fer Grand Tronc).		
Chemin de fer de Vancouver et de l'Ile-Lulu		61,760 00
Chemin de fer Pacifique-Ontario-Ouest et ch. de f. Ontario et Québec		256,000 00
Chemin de fer de la Jonction de Waterloo		32,800 00
Chemin de fer de York et Carleton, N.-B.		32,896 00
Total		75,017,687 29

RELEVÉ des subventions annuelles payées aux différents chemins de fer de 1884 au 31 mars 1917.

A qui payées.	—	—
1884.	$ c.	$ c.
La International Ry. Co	144,000 00	
Chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean	32,000 00	
Chemin de fer Napanee, Tamworth et Québec	32,000 00	
		208,000 00
1885.		
Chemin de fer Napanee, Tamworth et Québec	57,600 00	
La Pontiac and Pacific Junction Ry. Co	49,090 00	
La Caraquet Ry. Co	32,000 00	
La Great Northern Ry. Co	25,088 00	
La Kingston and Pembroke Ry. Co	48,000 00	
La Quebec and Lake St. John Ry. Co	37,027 00	
La Northern and Pacific Junction Ry. Co	154,440 00	
		403,245 00
1886.		
La St. Louis and Richibucto Ry. Co	22,400 00	
La Pontiac and Pacific Junction Ry. Co	41,000 00	
La Esquimalt and Nanaimo Ry. Co	422,520 00	
La Northern and Pacific Junction Ry. Co	1,051,590 00	
La Northern and Western Ry. Co	128,000 00	
La Quebec and Lake St. John Ry. Co	186,745 00	
La Quebec Central Ry. Co	60,342 00	
La Canada Atlantic Ry. Co	48,480 00	
La Montreal and Sorel Ry. Co	64,972 00	
La Caraquet Railway Co	76,800 00	
La Montreal and Champlain Junction Ry. Co	30,000 00	
La Elgin, Petitcodiac and Havelock Ry. Co	38,400 00	
La North Shore Ry. Co	530,000 00	
		2,701,249 00
1887.		
La Albert Southern Ry	1,000 00	
La Baie des Chaleurs Ry	250,000 00	
La Buctouche and Moncton Ry	40,480 00	
La Canada Atlantic Ry	44,384 00	
La Caraquet Ry	61,200 00	
La Erie and Huron Ry	96,000 00	
La Esquimalt and Nanaimo Ry	327,480 00	
La Great Eastern Ry	19,200 00	
La Irondale, Bancroft and Ottawa Ry	15,000 00	
L'Assomption Ry	11,200 00	
La Long Sault and Lake Temiscamingue Ry	14,400 00	
La Montreal and Sorel Ry	4,950 00	
La New Brunswick and P. E. I. Ry	97,440 00	
La Northern and Western Ry	18,200 00	
La Northern and Pacific Junction Ry	78,370 00	
La Pontiac and Pacific Junction Ry	60,580 00	
La Quebec and Lake St. John Ry	202,219 00	
La St. Lawrence and Lower Laurentian and Saguenay Ry	64,430 00	
		1,406,533 00
1888.		
La Albert Southern Ry	18,428 57	
La Baie des Chaleurs Ry	50,300 00	
La Buctouche and Moncton Ry	20,573 57	
La Caraquet Ry	40,050 00	
La Drummond County Ry	15,057 00	
La Dominion Lime Co	11,840 00	
La International Ry	8,960 00	
La Joggins Ry	26,138 78	
La Leamington and Lake St. Clair Ry	32,000 00	
A reporter	223,347 92	4,719,027 00

RELEVÉ des subventions annuelles payées aux différents chemins de fer de 1884 au 31 mars 1917—*Suite.*

A qui payées.	—	—
	$ c.	$ c.
Report	223,347 92	4,719,027 00
1888—*Fin.*		
La Long Sault and Lake Temiskaming Ry	3,000 00	
La Montreal and Lake Champlain Junction Ry	16,400 00	
La New Brunswick and P. E. I. Ry	16,000 00	
La Northern and Western Ry	159,400 00	
La Pontiac and Pacific Ry	24,158 00	
La Quebec and Lake St. John Railway	232,013 00	
La St. Lawrence and Lower Laurentian Railway	28,383 00	
La Temiscouata Railway	249,684 00	
La Toronto, Grey and Bruce Railway	14,656 00	
La West Ontario and Pacific	60,000 00	
		1,027,041 92
1889.		
La Albert Southern Ry. Co	1,387 06	
La Baie des Chaleurs Ry. Co	75,200 00	
La Beauharnois Junction Ry. Co	54,650 00	
La Belleville and North Hastings Ry. Co	21,888 00	
La Brockville, Westport and Sault Ste. Marie Ry. Co	45,000 00	
La Canada Atlantic Ry. Co	9,491 20	
La Caraquet Railway Company	13,950 00	
La Dominion Lime Company	3,520 00	
La Drummond County Ry. Co	13,815 00	
La Fredericton and St. Mary's Bridge Ry. Co	30,000 00	
La Guelph Junction Ry. Co	46,000 00	
La Harvey Branch Ry. Co	5,553 57	
La Hereford Railway Company	63,900 00	
La Lake Erie, Essex and Detroit River Ry. Co	106,500 00	
La Lake Temiskaming Colonization Ry. Co	9,000 00	
La Leamington and Lake St. Clair Ry. Co	19,200 00	
La Montreal and Lake Champlain Ry. Co	36,700 00	
La Montreal and Lake Maskinonge Ry. Co	19,700 00	
La Northern and Western Ry. Co	6,300 00	
La Ontario and Pacific Junction Ry. Co	800 00	
La Quebec and Lake St. John Ry. Co	19,911 00	
La South Norfolk Ry. Co	54,400 00	
La St. Catharines and Niagara Ry. Co	26,640 00	
La Temiscouata Railway Company	163,216 00	
		846,721 83
1890.		
La Atlantic and North-Western Ry. Co	186,600 00	
La Baie des Chaleurs Ry. Co	148,675 00	
La Buctouche and Moncton Ry. Co	4,366 00	
La Beauharnois Junction Ry. Co	4,250 00	
La Brantford, Waterloo and Lake Erie Ry. Co	36,620 00	
La Canada Atlantic Ry. Co	149,812 00	
La Cumberland Railway and Coal Co	29,400 00	
La Drummond County Ry. Co	12,428 00	
La Great Northern Ry. Co	20,000 00	
La Hereford Ry. Co	91,300 00	
La International Ry. Co	3,840 00	
La Joggins Ry. Co	9,761 22	
La Lake Temiskaming Colonization Ry. Co	26,360 00	
La Lake Erie, Essex and Detroit Ry. Co	11,900 00	
La Montreal and Lake Champlain Junction Ry. Co	5,400 00	
La Montreal and Sorel Railway Co	6,719 50	
La Montreal and Lake Maskinongé Ry. Co	20,080 00	
La Napanee, Tamworth and Quebec Ry. Co	95,744 00	
A reporter	863,255 72	6,592,790 75

RELEVÉ des subventions annuelles payées aux différents chemins de fer, de 1884 au 31 mars 1917—*Suite.*

A qui payées.	—	—
	$ c.	$ c.
Report	863,255 72	6,592,790 75
1890—*Fin.*		
La Northern and Western Ry. Co	100 00	
La Northern and Pacific Junction Ry. Co	35,000 00	
La Nova Scotia Central Ry. Co	219,100 00	
La Pontiac and Renfrew Ry. Co	9,800 00	
La Quebec and Lake St. John Ry. Co	38,440 00	
La Quebec, Montmorency and Charlevoix Ry. Co	65,600 00	
La St. Clair Frontier Tunnel Co	173,000 00	
La Temiscouata Ry. Co	74,300 00	
La Thousand Islands Ry. Co	10,400 00	
La West Ontario and Pacific Ry. Co	189,200 00	
		1,678,195 72
1891.		
La Albert Southern Ry. Co	10,684 37	
La Atlantic and North-Western Ry. Co	186,600 00	
La Buctouche and Moncton Ry. Co	1,600 43	
La Brantford, Waterloo and Lake Erie Ry. Co	16,190 00	
La Brockville, Westport and Sault Ste. Marie Ry. Co	47,400 00	
La Canada Atlantic Railway Co	30,188 00	
Chemin de fer Central, Nouveau-Brunswick	75,639 00	
La Cumberland Railway and Coal Co	10,450 00	
La Cornwallis Valley Ry. Co	42,670 00	
La Drummond County Ry. Co	136,000 00	
La Great Eastern Ry. Co	16,300 00	
La Great Northern Ry. Co	9,500 00	
La Joggins Railway Co	1,600 00	
La Lower Laurentian Ry. Co	32,003 00	
La Montreal and Ottawa Ry. Co	49,960 00	
La Montreal and Sorel Ry. Co	17,116 07	
La Montreal and Lake Maskinonge Ry. Co	1,500 00	
La Montreal and Western Ry. Co	76,143 00	
La Napanee, Tamworth and Quebec Ry. Co	7,600 00	
La Northern and Pacific Junction Ry. Co	600 00	
La Nova Scotia Central Ry. Co	3,300 00	
La Ottawa and Gatineau Valley Ry. Co	87,582 00	
La Ontario and Quebec Ry. Co	6,000 00	
La Pontiac and Renfrew Ry. Co	3,800 00	
La Port-Arthur, Duluth and Western Ry. Co	87,000 00	
La Quebec and Lake St. John Ry. Co	70,350 00	
La St. Catharines and Niagara Central Ry. Co	11,760 00	
La St. Clair Frontier Tunnel Co	143,400 00	
La Temiscouata Railway Co	82,770 00	
		1,265,705 87
1892.		
La Albert Southern Ry. Co	18,960 00	
La Atlantic and North-Western Ry. Co	186,600 00	
La Brockville, Westport and Sault Ste. Marie Ry. Co	12,800 00	
Chemin de fer Central, Nouveau-Brunswick	83,612 54	
Chemin de fer d'embranchement de Chatham	24,439 84	
Chemin de fer de Columbia et de Kootenay	88,800 00	
La Cornwallis Valley Ry. Co	2,130 00	
La Drummond County Railway Co	5,105 00	
La Elgin, Petitcodiac and Havelock Ry. Co	44,252 82	
La Great Eastern Ry. Co	4,845 00	
La Great Northern Ry. Co	24,100 00	
La Montreal and Western Ry. Co	32,253 00	
La Nova Scotia Central Ry. Co	8,300 00	
A reporter	536,198 20	9,536,692 34

RELEVÉ des subventions annuelles payées aux différents chemins de fer, de 1884 au 31 mars 1917—*Suite.*

A qui payées.	—	—
	$ c.	$ c.
Report	536,198 20	9,536,692 34
1892—*Fin.*		
La Ottawa and Gatineau Valley Ry. Co	38,790 00	
La Orford Mountain Ry. Co	32,000 00	
La Parry Sound Colonization Ry. Co	30,400 00	
La Port Arthur, Duluth and Western Ry. Co	70,075 00	
La Quebec and Lake St. John Ry. Co	26,222 73	
La Shuswap and Okanagan Ry. Co	162,260 00	
La St. Clair Frontier Tunnel Co	58,600 00	
La St. Lawrence and Adirondack Ry. Co	40,256 00	
La St. Lawrence, Lower Laurentian and Saguenay Ry. Co	92,784 00	
La Temiscouata Ry. Co	54,830 00	
La Tobique Valley Ry. Co	73,000 00	
La Waterloo Junction Ry. Co	32,800 00	
		1,248,215 93
1893.		
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
" du comté de Drummond	13,435 00	
" d'Irondale, Bancroft et Ottawa	17,000 00	
" de Kingston, Napanee et Ouest	1,856 00	
" de Montréal et Ouest	133,388 00	
" de Junction de Montréal et Champlain	15,100 00	
La New Glasgow Iron, Coal and Railway Co	32,945 84	
Chemins de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau	104,380 00	
" de colonisation de Parry-Sound	28,820 00	
" de Port-Arthur, Duluth et Ouest	114,125 00	
" de Québec et du lac Saint-Jean	76,471 77	
" du Saint-Laurent et Adirondack	24,448 00	
" du Témiscouata	21,150 00	
" de la Vallée de la Tobique	41,674 46	
		811,394 07
1894.		
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
" de la Baie des Chaleurs	95,825 00	
" de Bouctouche et Moncton	34,580 00	
" d'Irondale, Bancroft et Ottawa	32,000 00	
" de Kingston, Napanee et Ouest	13,932 80	
" du lac Erié et Détroit	220,331 00	
" de Lotbinière et Megantic	35,200 00	
" de Montréal et Ottawa	23,640 00	
" de Montréal et Ouest	119,486 00	
" de Colonisation de Montfort	32,000 00	
La New Glasgow Iron, Coal and Ry. Co	5,454 16	
Chemin de fer d'Ottawa, Arnprior et Parry-Sound	101,120 00	
" d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau	53,376 00	
" de la Montagne d'Orford	52,800 00	
La Philipsburg Junction Railway and Quarry Co	18,688 00	
La Quebec and Lake St. John Railway Co	81,600 00	
La Shuswap and Okanagan Railway Company	640 00	
La St. Lawrence and Adirondack Railway Company	297 60	
La Thousand Islands Railway Company	14,000 00	
La Tobique Valley Railway Company	19,341 54	
La United Counties Railway Company	88,973 00	
		1,229,885 10
A reporter		12,826,187 44

RELEVÉ des subventions annuelles payées aux différents chemins de fer, de 1884 au 31 mars 1917—*Suite.*

A qui payées.	—	—
	$ c.	$ c.
Report		12,826,187 44
1895.		
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
" Canada-Est	30,400 00	
" Canadien du Pacifique	28,000 00	
" du comté de Drummond	92,096 00	
" de la Dominion Coal Company	32,000 00	
" d'Irondale, Bancroft et Ottawa	32,000 00	
" Grand-Trunc, Baie Georgienne et Lac Erié	39,744 00	
" Grand-Nord	32,000 00	
" de la Colonisation du lac Timiskaming	233,198 95	
" de Lotbinière et Mégantic	38,400 00	
" de Colonisation de Montford	35,200 00	
" de Nakusp et Slocan	117,760 00	
" Ottawa, Arnprior et Parry-Sound	249,280 00	
" de Colonisation de Parry-Sound	68,780 00	
La Philipsburg Junction Railway and Quarry Company	2,912 00	
Chemin de fer de Québec, Montmorency et Charlevoix	30,400 00	
" Shuswap et Okanagan	300 00	
" Comtés Unis	42,728 15	
" Pontiac et Jonction du Pacifique	18,750 00	
		1,310,549 10
1896.		
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
" de la jonction de Beauharnois	3,500 00	
La Dominion Coal Company	55,808 00	
Chemin de fer Grand-Nord	32,000 00	
" Colonisation du lac Timiskaming	17,900 75	
La New Glasgow Iron, Coal and Railway Company	1,440 00	
La Oshawa Railway and Navigation Company	22,400 00	
Chemin de fer Ottawa, Arnprior et Parry-Sound	80,000 00	
" Colonisation de Parry-Sound	24,800 00	
" Québec Central	288,000 00	
" Québec et du Lac Saint-Jean	3,744 00	
" St. Stephen et Milltown	9,635 89	
" Tilsonburg, Lac Erié et Pacifique	51,200 00	
" Toronto, Hamilton et Buffalo	4,790 00	
" des Comtés Unis	52,926 85	
		834,745 49
1897.		
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
" Canadien du Pacifique	52,000 00	
" du Cap de la Madeleine	7,424 00	
" de la rive du golfe	28,635 05	
" Irondale, Bancroft et Ottawa	48,000 00	
" Lac Timiskaming	6,476 25	
" Lotbinière et Mégantic	22,400 00	
" Montréal et Ottawa	32,000 00	
" Ontario, Belmont et Nord	30,720 00	
" des Comtés Unis	2,700 00	
		416,955 30
1898.		
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
" du littoral de la Nouvelle-Ecosse	90,400 00	
" de la rive du golfe	25,064 15	
A reporter	302,064 15	15,388,437 33

RELEVÉ des subventions annuelles payées aux différents chemins de fer de 1884 au 31 mars 1917—*Suite.*

A qui payées.	—	—
	$ c.	$ c.
Report	302,064 15	15,388,437 33
1898.		
Chemin de fer Ottawa, Arnprior et Parry Sound	327,232 00	
" St. Lawrence et Adirondack	84,480 00	
" de la Passe du Nid-de-Corbeau	453,750 00	
" Montréal et Ottawa	40,000 00	
" Ottawa et New York	33,600 00	
" St. Stephen et Milltown	5,212 11	
" de la Colonisation de Montfort	35,840 00	
" des Comtés Unis	1,488 00	
" Grand Tronc	131,268 52	
		1,414,934 78
1899.		
" Atlantic et Nord-Ouest	186,600 00	
" Central de la Nouvelle-Ecosse	4.500 00	
" Central du Nouveau-Brunswick	66,761 00	
" de la Passe du Nid-de-Corbeau	2,322,500 00	
La Great Northern Railway Company	32,000 00	
Chemin de fer Montréal et Ottawa	46,400 00	
" Ottawa et New-York	138,784 00	
" Comté Drummond	136,000 00	
Pont Victoria	68,331 05	
Chemin de fer de la Colonisation de Montfort	64,400 00	
" Restigouche et Ouest	32,000 00	
" Tilsonburg, Lac Erié et Pacifique	10,912 00	
" Ottawa, Arnprior et Parry Sound	22,080 00	
" de la Vallée du Richelieu-Est	69,952 00	
		3,201,220 05
1900.		
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
" Canada-Est	8,000 00	
" de la Passe du Nid-de-Corbeau	340,000 00	
" Grand-Tronc	72,028 68	
" Pembroke-Sud	64,000 00	
La Philipsburg Railway and Quarry Company	2,112 00	
Chemin de fer Restigouche et Ouest	14,930 00	
" de la Rive Sud	30,890 19	
" Tilsonburg, Lac Erié Pacifique	7,159 48	
		725,720 05
1901.		
" Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
" de la Vallée Massawippi	5,376 00	
" Grand-Nord	345,323 11	
" de la rive Sud	88,400 00	
" Inverness et Richmond	132,800 00	
" Canadien-Nord	537,600 00	
" Grand-Tronc	228,371 75	
" Ontario Central	67,200 00	
" de Midland	170,264 00	
" Pacifique-Canadien	92,800 00	
" Ottawa et New-York	90,000 00	
Pont de Québec	74,570 00	
Chemin de fer de la rivière Sainte-Marie	75,000 00	
" de la Passe du Nid-de-Corbeau	205,524 00	
" de Pontiac, jonction du Pacifique et Vallée de la Gatineau	212,500 00	
		2,512,328 86
A reporter		23,242,641 37

RÉLEVÉ des subventions annuelles payées aux différents chemins de fer de 1884 au 31 mars 1917—*Suite.*

A qui payées.	—	—
	$ c.	$ c.
Report		23,242,641 37
1902.		
Chemin de fer Algoma Central et de la Baie d'Hudson	380,624 00	
" Atlantique et lac Supérieur	14,800 00	
" Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
" Canadien-Nord	939,891 00	
" Pacifique-Canadien	67,200 00	
" de la Passe du Nid-de-Corbeau	22,946 00	
" Inverness et Richmond	86,800 00	
" du lac Erié et rivière Détroit	137,120 00	
Montréal et frontière de la province	58,560 00	
Chemin de fer Ottawa, Nord et Ouest	8,192 00	
Pont de Québec	167,430 00	
Chemin de fer des Mille-Iles	5,440 00	
" York et Carleton	18,336 00	
		2,093,939 00
1903.		
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
Pont de Québec	132,353 33	
Chemin de fer de la Passe du Nid-de-Corbeau	60,000 00	
" de prolongement du Cap-Breton	65,280 00	
" Pacifique-Canadien—Embranch. de Selkirk-Ouest	83,200 00	
" " " de Dyment	22,336 00	
" " " Kootenay et Arrowhead	42,771 00	
" " " Waskada	50,480 00	
" Grand-Nord	37,777 20	
" Inverness et Richmond	91,775 53	
" Algoma Central et de la Baie d'Hudson	202,912 00	
" Atlantique et lac Supérieur	52,353 98	
" Manitoulin et Rive-Nord	32,000 00	
" de la baie de Quinté	19,200 00	
" Canadien-Nord	57,485 00	
" Bruce-Mines et Algoma	28,800 00	
" Halifax et Yarmouth	60,000 00	
" Midland	190,186 30	
" de la rivière Magnetewan	3,552 00	
" Tilsonburg, lake Erié et Pacifique	44,160 00	
		1,463,222 34
1904.		
Chemin de fer Atlantic et lac Supérieur	37,000 00	
" Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
" de la baie de Quinté	49,920 00	
" Canadien-Nord	374,156 00	
" Pacifique-Canadien	409,986 85	
" Cap-Breton	117,120 00	
" Châteauguay et du Nord	191,595 00	
" Halifax et Sud-Ouest	185,422 00	
" Halifax et Yarmouth	9,600 00	
La Inverness Railway and Coal Company	57,170 44	
Chemin de fer Midland	1,750 00	
La New Brunswick Coal and Railway Company	48,000 00	
Chemin de fer de Colonisation du Nord	58,384 00	
" Ottawa du Nord et de l'Ouest	96,672 00	
" de Pontiac et de la jonction du Pacifique	21,696 00	
" Restigouche et Ouest	30,208 00	
" de la rivière Sainte-Marie	40,960 00	
" Schomberg et Aurora	46,144 00	
" de la rive Sud	80,494 16	
" Tilsonburg, lac Erié et Pacifique	4,000 00	
		2,046,878 45
A reporter		28,846,681 16

RELEVÉ des subventions annuelles payées aux différents chemins de fer de 1884 au 31 mars 1917—*Suite.*

A qui payées.	—	—
	$ c.	$ c.
Report		28,846,681 16
1905.		
La Atlantic and North-Western Ry. Co	186,600 00	
La Atlantic and Lake Superior Ry. Co	42,336 86	
La Algoma Central and Hudson's Bay Ry. Co.	341,440 00	
La Bruce Mines and Algoma Ry. Co	25,120 00	
La Beersville Coal and Ry. Co	20,736 00	
Ch. de fer Pacifique-Canadien—Embranchement des Buttes du Faisan.	56,576 00	
La Halifax and South-Western Ry. Co	291,842 00	
La Kootenay and Arrowhead Ry. Co	4,176 15	
La Lindsay, Bobcaygeon and Pontypool Ry. Co	185,173 06	
La Middleton and Victoria Beach Ry. Co	47,789 00	
La Orford Mountain Ry. Co	38,250 00	
La South Shore Ry—Canadian Bridge Co.	3,456 46	
La St. Mary's River Ry. Co	32,134 00	
		1,275,629 53
1906.		
La Atlantic and North-Western Ry. Co	186,600 00	
La Northern Colonization Ry. Co	75,376 00	
La Kootenay and Arrowhead Ry. Co	89,076 00	
La Orford Mountain Ry. Co	45,764 50	
La Restigouche and Western Ry. Co	50,070 07	
La Quebec and Lake St. John Ry. Co.	86,016 00	
La Middleton and Victoria Beach Ry. Co	50,303 80	
La James Bay Ry. Co.	651,264 00	
La Halifax and South-Western Ry. Co	176,512 00	
La Nicola, Kamloops, Similkameen Coal and Ry. Co	110,592 00	
La Chateauguay and Northern Ry. Co	116,000 00	
		1,637,574 37
1907.		
La Atlantic and North-Western Ry. Co	186,600 00	
La Klondyke Mines Ry. Co	96,000 00	
La Canadian Pacific Ry. Co. (Staynerville Branch)	9,600 00	
La Bay of Quinte Ry. Co	72,602 45	
La Brockville, Westport and Sault Ste. Marie Ry. Co.	35,600 00	
La Midland Ry. Co	4,967 70	
La International Ry. Co. of New Brunswick	51,200 00	
La Quebec and Lake St. John Ry. Co	67,712 00	
La Middleton and Victoria Beach Ry. Co	27,667 20	
La James Bay Ry. Co.	420,608 00	
La Halifax and South-Western Ry. Co	268,107 20	
La Châteauguay and Northern Ry. Co	84,224 75	
		1,324,889 30
1908.		
La Canadian Northern Quebec Ry. Co.	256,870 40	
La Canadian Northern Ontario Ry. Co.	244,224 00	
La Ottawa Northern and Western Ry. Co	4,243 20	
La Central Ontario Railway Co	76,861 36	
La Kettle River Valley Ry. Co	97,771 52	
La Colchester Coal and Ry. Co	12,800 00	
La Minudie Coal Co., Limited	18,544 00	
La Napierville Junction Ry. Co	173,440 00	
La Atlantic, Quebec and Western Ry. Co.	64,000 00	
La York and Carleton Ry. Co	14,560 00	
A reporter	963,314 48	33,084,774 36

RELEVÉ des subventions annuelles payées aux différents chemins de fer de 1884 au 31 mars 1917—*Suite.*

A qui payées.	—	—
	$ c.	$ c.
Report	963,314 48	33,084,774 36
1908—*Fin.*		
La Nicola, Kamloops and Similkameen Coal and Ry. Co.	190,208 00	
La Quebec Central Ry. Co.	55,638 69	
La Orford Mountain Ry. Co.	24,128 00	
La Edmonton, Yukon and Pacific Ry. Co	91,200 00	
La Halifax and South-Western Ry. Co.	316,567 73	
La Quebec and Lake St. John Ry. Co.	73,472 00	
La Midland Ry. Co.	31,892 40	
La Canadian Pacific Ry. Co.	3,424 00	
La Klondyke Mines Ry. Co.	101,184 00	
La Atlantic and North-Western Ry. Co.	186,600 00	
Subventions aux chemins de fer de Québec	2,394,000 00	
		4,431,629 30
1909.		
La Canadian Northern Quebec Ry. Co.	55,449 60	
La Canadian Northern Ontario Ry. Co	556,864 00	
La International Ry. Co. of New Brunswick	189,849 60	
La Central Ontario Ry. Co.	35,404 64	
La St. Maurice Valley Ry. Co.	112,640 00	
La Maritime Coal, Railway and Power Co.	3,200 00	
La St. Mary's and Western Ontario Ry. Co.	67,344 00	
La North Shore Ry. Co.	6,880 00	
La Atlantic, Quebec and Western Ry. Co.	92,672 00	
La Northern Colonization Ry. Co.	68,320 00	
La Grand Trunk Pacific Ry. Co.	367,249 00	
La Quebec, Montreal and Southern Ry. Co.	43,414 55	
La Atlantic and North-Western Ry. Co.	186,600 00	
		1,785,887 39
1910.		
La Canadian Northern Quebec Ry. Co.	164,172 29	
La Grand Trunk Pacific Ry. Co.	550,551 96	
La Canadian Pacific Ry. Co.	334,160 00	
La International Ry. Co. of New Brunswick	187,494 40	
La Atlantic Quebec and Western Ry. Co.	208,896 00	
La Cape Breton Ry. Co	14,400 00	
La Northern Colonization Ry. Co.	153,120 00	
La Canadian Northern Ontario Ry. Co.	250,982 40	
La Quebec, Montreal and Southern Ry. Co.	184,320 00	
		2,048,097 05
1911.		
La Atlantic, Quebec and Western Ry. Co.	31,334 40	
La International Ry. Co. of New Brunswick	169,536 00	
La Central Ontario Ry. Co.	24,601 32	
La Quebec Central Ry. Co	129,320 61	
La Liverpool and Milton Ry. Co., Ltd.	32,000 00	
La Manitoulin and North Shore Ry. Co.	68,638 72	
La Grand Trunk Pacific Ry. Co.	302,679 04	
La Quebec, Montreal and Southern Ry. Co.	60,000 00	
La Canada and Gulf Terminal Ry. Co.	144,803 84	
La St. Maurice Valley Ry. Co.	60,480 00	
La Canadian Northern Quebec Ry. Co.	144,608 51	
La Canadian Northern Ontario Ry. Co.	116,889 60	
		1,284,892 04
A reporter		42,635,280 14

RELEVÉ des subventions annuelles payées aux différents chemins de fer de 1884 au 31 mars 1917—*Suite.*

A qui payées.	—	—
	$ c.	$ c.
Report		42,635,280 14
1912.		
La Central Ontario Ry. Co.	826 17	
La St. Mary's and Western Ontario Ry. Co	365 00	
La Quebec, Montreal and Southern Ry. Co	23,835 70	
La Canada and Gulf Terminal Ry. Co	65,249 75	
La Quebec and Lake St. John Ry. Co	27,520 00	
La Canadian Pacific Ry. Co	108,608 00	
La Atlantic, Quebec and Western Ry. Co	91,279 60	
La Algoma Central and Hudson Bay Ry. Co	133,584 00	
La Canadian Northern Quebec Ry. Co	86,468 03	
La Thessalon and Northern Ry. Co	6,112 00	
La Kettle River Valley Ry. Co	148,800 00	
La Quebec and Saguenay Ry. Co	104,992 00	
La Vancouver and Lulu Island Ry. Co	61,760 00	
		859,400 25
1913.		
La Canadian Pacific Ry. Co	85,546 43	
La Quebec and Saguenay Ry. Co	27,641 60	
La Ha Ha Bay Ry. Co	148,148 20	
La Northern New Brunswick and Seaboard Ry. Co	86,528 00	
La Canadian Northern Pacific Ry. Co	2,705,378 00	
La Algoma Eastern Ry. Co	254,089 40	
La Orford Mountain Ry. Co	9,984 00	
La Algoma Central and Hudson Bay Ry. Co	394,859 44	
La Quebec Central Ry. Co	8,576 00	
La Atlantic, Quebec and Western Ry. Co	414,618 00	
La Esquimalt and Nanaimo Ry. Co	365,440 00	
La Southampton Ry. Co	48,442 88	
La Kettle River Valley Ry. Co	107,138 40	
La Fredericton and Grand Lake Coal and Ry. Co	104,996 04	
La St. John and Quebec Ry. Co.	174,120 96	
		4,935,507 35
1914.		
La Algoma Eastern Ry. Co	179,897 01	
La Canadian Northern Pacific Ry. Co	2,520,281 00	
La Canadian Northern Alberta Ry Co	2,832,024 00	
La Canadian Northern Ontario Ry. Co	8,948,809 47	
La Northern New Brunswick and Seaboard Ry. Co	21,632 00	
La Algoma Central and Hudson Bay Ry. Co	456,304 00	
La St. John and Quebec Ry. Co	364,617 42	
La Central Railway Co. of Canada	30,145 02	
La Temiskaming and Northern Ontario Ry. Co	2,134,080 00	
La Southampton Railway Co	32,837 12	
La Lake Erie and Northern Ry. Co	135,129 60	
La Quebec and Saguenay Ry. Co	116,167 68	
La Ha Ha Bay Ry. Co	66,919 28	
La Canadian Pacific Ry. Co	344,682 27	
La Alberta Central Railway Co	119,712 00	
La Kettle River Valley Ry. Co	699,389 60	
La Central Ontario Ry. Co	969 30	
La Tilsonburg, Lake Erie and Pacific Ry. Co	32,640 00	
		19,036,236 77
A reporter		67,466,424 51

RELEVÉ des subventions annuelles payées aux différents chemins de fer de 1884 au 31 mars 1917—*Fin.*

A qui payées.	—	—
	$ c.	$ c.
Report		67,466,424 51
1915.		
La Fredericton and Grand Lake Coal and Railway Company	111,579 96	
La Canadian Northern Ontario Railway Company	2,343,335 80	
La Atlantic and Lake Superior Railway Company	18,449 17	
La St. John and Quebec Railway Company	59,581 32	
La Ha Ha Bay Railway Company	16,158 72	
La Algoma Central and Hudson Bay Railway Company	138.980 56	
La Esquimalt and Nanaimo Railway Company	405,120 00	
La Kootenay Central Railway Company	1,065,856 00	
La Canadian Northern Pacific Railway Company	178,077 80	
La Canadian Northern Alberta Railway Company	262,080 00	
La Algoma Eastern Railway Company	13,022 87	
La Alberta Central Railway Company	209,768 00	
La Kettle River Valley Railway Company	369,497 28	
		5,191,507 48
1916.		
La Quebec Central Railway	43,161 60	
La International Railway of New Brunswick	791 93	
La Canadian Northern Ontario Railway	495,604 83	
La Kettle Valley Railway	460,691 49	
La Canadian Pacific Railway	80,032 00	
La Alberta Central Railway	75,000 00	
La Canadian Northern Pacific Railway	244,889 57	
		1,400,171 42
1917.		
La Canadian Northern Ontario Railway	358,180 41	
La Edmonton, Dunvegan and British Columbia Railway	125,202 84	
La Ha Ha Bay Railway	235 80	
La Kettle Valley Railway	290,902 43	
La Lake Erie and Northern Ontario Railway	185,062 40	
		959,583 88
		75,017,687 29

PARTIE II

ÉTATS DES RECETTES

ÉTAT COMPARATIF des recettes du fonds consolidé pendant les exercices 1915–16 et 1916–17.

—	1915–1916.		1916–1917.	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Douanes—				
Ontario	47,133,091 51		63,614,393 85	
Québec	27,404,935 47		38,331,416,77	
Nouvelle-Ecosse	3,542,055 37		4,314,802 20	
Nouveau-Brunswick	3,226,399 02		3,552,262 02	
Ile-du-Prince-Edouard	152,064 19		142,394 82	
Manitoba	6,849,079 40		9,891,855 22	
Alberta	1,918,550 84		2,535,006 09	
Saskatchewan	1,619,180 88		2,833,014 14	
Colombie-Britannique	6,610,110 09		8,667,200 19	
Yukon	182,743 51		152,623 39	
Colis postaux britanniques	11,199 20		8,224 91	
Territoires du Nord-Ouest	....		648 54	
		98,649,409 48		134,043,842 14
Immigration chinoise	....	31,713 75	....	86,924 50
Accise—				
Ontario	5,986,974 62		5,511,487 87	
Québec	13,391,269 73		15,654,124 93	
Nouvelle-Ecosse	184,043 49		158,946 61	
Nouveau-Brunswick	229,973 52		323,236 76	
Ile-du-Prince-Edouard	24,420 49		24,734 32	
Manitoba	1,014,324 32		1,006,926 29	
Alberta	541,389 85		233,898 39	
Saskatchewan	311,192 69		391,655 03	
Colombie-Britannique	624,776 52		915,092 07	
Yukon	8,280 00		8,537 51	
	22,316,645 23		24,228,639 78	
Alcool méthylique	111,846 35		183,708 28	
		22,428,491 58		24,412,348 06
Postes—				
Bal. due par les direc. de poste	27,161 61		27,161 61	
Timbres-poste, cartes post., etc	20,617,454 48		22,610,615 97	
Port payé au comptant sur journaux	253,558 03		269,198 86	
Port payé au comptant sur matières postales de 3e classe	422,763 79		491,732 48	
Loyer de boîtes et tiroirs	189,503 75		195,541 82	
Commis, sur mandats d'argent	634,286 99		739,414 85	
Commission sur billets postaux	122,908 37		131,757 25	
Profit sur le change dans les opérations des mandats d'argent	....		21,071 48	
Profit sur le change dans les opér. des mand. de poste britan	537 01		398 42	
Commission sur les opérat. des mandats de poste du Roy.-Uni.	912 29		713 61	
Frais de transport sur correspondance des autres pays	135,326 62		505,228 89	
Frais de port sur colis d'autres pays	160,261 83		74,988 49	
Mandats d'argent nuls	37,757 48		46,584 25	
Collect. p. boîtes aux lett. rurales.	130,855 24		63,214 50	
Divers	6,411 37		9,444 33	
Recettes pour l'année financière 1914–15 imputées à 1915–16	280 17		....	
	22,739,979 03		25,187,066 81	
Déductions—				
Appoint. allocations, etc	3,553,737 70		3,783,702 97	
Escomptes aux vendeurs de timbres et dir. de poste et indemnité aux messagers pour livraison spéciale de lettres	150,181 77		161,293 07	
A reporter	3,703,919 47	121,046,187 31	3,944,996 04	158,543,114 70

ETAT comparatif des recettes du fonds consolidé—Revenu pour les années fiscales 1915-16 et 1916-17—*Suite*.

—	1915-16.		1916-17.	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	3,703,919 47	121,046,187 31	3,944,996 04	158,543,114 70
Postes—Fin.				
Pertes par inc., vol, etc	4,468 19		2,145 62	
Balance de la commission payée à d'autres pays sur opérations des mandats d'argent	26,423 44		31,735 47	
Frais de transport sur correspondance avec d'autres pays	15,678 19		127,804 22	
Frais de port sur colis à d'autres pays	103,238 01		150,839 39	
Bal. due par les dir. de poste	27,161 61		27,161 61	
Perte sur échange de mandats-poste avec les autres pays	400 02		....	
	3,881,288 93		4,284,682 35	
Total, postes	....	18,858,690 10	....	20,902,384 46
Travaux publics—				
Bassin de radoub	63,464 34		63,979 59	
Glissoirs et estacades	108,227 41		97,142 16	
Télégraphes	181,227 04		191,453 35	
		352,918 79		352,575 10
Travaux publics secondaires—				
Bacs	1,039 00		974 00	
Quais et jetées	56,261 40		84,755 14	
Ports	1,568 10		1,354 48	
		58,868 50		87,083 62
Chemins de fer—				
Intercolonial—				
Transport des voyageurs	4,010,879 58		5,587,666 53	
Transport des marchandises	9,200,339 21		10,743,137 93	
Wagons-poste et messageries	781,452 30		961,757 51	
			17,292,561 97	
Divers	76,120 32		—525,175 08	
	14,068,791 41		16,767,386 89	
Ile-du-Prince-Edouard—				
Transport des voyageurs	174,454 52		247,002 37	
Transport des marchandises	181,518 96		327,950 87	
Wagons-poste et messageries	21,937 03		35,236 45	
Divers	13,016 31		19,856 00	
	390,926 82		630,045 69	
Ch. de fer National Transcontinental—				
Transport des voyageurs	473,109 61		824,713 53	
Transport des marchandises	3,776,275 90		5,643,869 19	
Wagons-poste et messageries	38,797 63		63,802 56	
Divers	82,466 39		102,931 09	
	4,370,649 53		6,635,316 37	
MOINS—Compte du revenu—Louage d'outillage	612,262 14		718,765 38	
	3,758,387 39		5,916,550 99	
A reporter	18,218,105 62	140,316,664 70	23,313,983 57	179,885,157 88

ÉTAT comparatif des recettes du fonds consolidé—Revenu pour les années fiscales 1915-16 et 1916-17—*Suite.*

—	1915-16.		1916-17.	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	18,218,105 62	140,316,664 70	23,313,983 57	179,885,157 88
Chemins de fer—Fin.				
Ch. de f. Nouveau-Brunswick et de l'Ile-du-Prince-Edouard—				
Transport des voyageurs	10,404 56		8,682 74	
Transport des marchandises	41,696 60		30,834 71	
Wagons-poste et messageries	2,902 86		3,741 04	
Divers	357 71		25 65	
	55,361 73		43,284 14	
MOINS—Louage d'outillage	4,947 39		4,947 39	
	50,414 34		38,336 75	
Ch. de fer St-Jean et Québec—				
Transport des voyageurs	27,532 08		28,733 00	
Transport des marchandises	38,193 59		50,385 99	
Messageries	215 27		1,614 27	
Divers	76 80		592 37	
	66,017 74		81,325 63	
MOINS—Louage d'outillage	8,255 00		10,566 01	
Loyers	20 02		....	
Moitié de la diff. entre les frais d'expl. et les profits imputés par erreur aux recettes en 1914-15	2,977 51		....	
	54,765 20		70,759 62	
Chemin de fer International du Nouveau-Brunswick—				
Transport des voyageurs	41,067 41		37,015 11	
Transport des marchandises	68,643 57		93,866 04	
Wagons-poste et messageries	2,032 38		1,965 42	
Divers	417 18		769 40	
	112,160 54		133,615 97	
MOINS—Louage d'outillage	7,537 05		16,937 30	
	104,623 49		116,678 67	
Total, chemins de fer	....	18,427.908 65	....	23,539 758 61
Canaux—				
Chambly	979 00		769 00	
Murray	215 00		218 00	
Chutes des Chats	1 00			
Carillon et Grenville	2,386 75		860 00	
Rideau	9,124 43		9,397 86	
Sault-Ste-Marie	493 00		143 08	
Beauharnois	15,040 15		15,120 40	
Cardinal	1,885 00		2,944 74	
Cornwall	4,993 10		38,332 50	
Montréal	143,929 22		141,476 75	
Ecluse et Canal Ste-Anne	444 24		204 21	
Soulanges	3,597 00		3,609 00	
Saint-Pierre	2 00		2 00	
Trent	17,830 33		3,707 23	
Welland, canal des navires	100 00	....	824 50	
Welland	79,776 79		68,277 37	
Port-Colborne. élévateur	165,925 20		175,536 50	
		446,722 21		461,423 14
A reporter	....	159,191,295 56	....	203,886,339 63

ÉTAT comparatif des recettes du fonds consolidé—Revenu des années fiscales 1915-16 et 1916-17—*Suite.*

—	1915-16.		1916-17.	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	....	159,191,295 56	....	203,886,339 63
Intérêt sur placements—				
Prêts aux banques—Loi des finances, 1914	62,722 49		105,458 12	
Intérêt sur fonds d'amortissement	398,787 91		326,344 94	
" débentures des commiss. du port de Montréal	755,528 06		816,952 09	
Pont de Saint-Jean et prolongement du chemin de fer	34,712 00			
Che. de f. Grand-Tronc-Pacifique	1,304,443 84		992,800 00	
Chemin de fer Canadien-Nord	516,301 39		541,408 91	
Intérêt sur le compte de la dette de la province de Québec	58,944 38		58,944 38	
Intérêt sur compte courant avec la banq. de Montréal et Londres	4,109 96		611 38	
Banque de Montréal, New-York—Intérêt sur compte courant	....		174,260 39	
Cie fid. des ch. à barr. de Montréal	5,000 00		5,000 00	
Intérêt sur débentures du port de Québec	217,660 10			
Prêts aux banques "sur appel."	....	3,358,210 13	72,232 12	3,094,012 33
Droits sur brevets—				
Brevet	186,969 87		211,345 60	
Déclar. d'une inv. p. p. date	8,462 64		8,402 92	
Avis	2,053 30		1,662 15	
Notif. de dem. de brevet	2,209 90		2,015 00	
Copies attestées	2,625 15		3,128 97	
Abonn. au *Patent Record*	718 58		327 49	
Divers	241 96		211 96	
	203,281 40		227,094 09	
MOINS—Remboursements	3,347 81		3,777 39	
	199,933 59		223,316 70	
Marques de fabriques—				
Brevets	32,510 94		31,464 62	
Droits d'auteurs	1,674 97		1,578 89	
Plants	1,240 50		1,569 30	
Déclar. d'une inv. p. p. date	493 40		674 00	
Copies attestées	268 15		420 25	
Marques de bois	78 50		122 15	
	36,266 46		35,829 21	
MOINS—Remboursements	6,008 10		7,186 40	
	30,258 36		28,642 81	
Total droits de brevets	....	230,191 95	....	251,959 51
Recettes casuelles—				
Agriculture	76,120 54		92,535 46	
Archives	....		97 97	
Douanes	1,515 88		1,809 10	
Affaires extérieures	8,062 50		19,463 45	
Finances	231,424 61		821,152 47	
Chambre des communes	8,801 70		8,824 99	
Affaires des sauvages	50,803 16		77,153 07	
Revenu de l'intérieur	9,273 62		9,111 52	
Intérieur	28,881 09		16,179 08	
Justice	2,716 84		8,041 30	
Travail	1,128 18		1,006 80	
Marine et Pêcheries	284,565 33		377,986 20	
Milice et Défense	41,318 57		11,949 33	
Mines	1,824 62		1,995 36	
A reporter	746,436 64	162,779,697 64	1,447,306 10	207,232,311 47

ÉTAT comparatif des recettes du fonds consolidé—Revenu pour les années fiscales 1915-16 et 1916-17—*Suite*

——	1915-16.		1916-17.	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	746,436 64	162,779,697 64	1,447,306 10	207,232,311 47
Recettes casuelles—Fin.				
Service Naval	66,024 35		46,842 10	
Postes	5 37		0 01	
Impressions et papeterie	50,809 10		137,279 54	
Travaux publics	155,068 55		139,809 97	
Chemins de fer et Canaux	170,924 20		274,116 81	
Royale gendarm. à chev. du N.-O	625 39		301 03	
Secrétariat d'Etat	111,412 55		119,825 45	
Sénat	5,147 85		5,352 35	
Commerce	21,670 09		2,003 15	
		1,328,124 09		2,172,836 51
Terres de l'artillerie		5,977 02		5,553 26
Amendes et confiscations		81,691 33		240,100 44
Primes, escomptes et change		233,717 87		398,906 71
Fonds des matelots—				
Québec	22,776 18		26,256 15	
Nouvelle-Ecosse	21,338 97		20,402 17	
Nouveau-Brunswick	13,903 79		15,264 16	
Ile-du-Prince-Edouard	527 79		242 03	
Colombie-Britannique	14,117 07		17,489 94	
	72,663 80		79,654 45	
MOINS—Remboursements	118 15		2,660 71	
		72,545 65		76,993 74
Eclairage à l'électricité—				
Droits d'inspection	70,051 75		71,115 60	
Permis d'exportation, force élect.	400 00		250 00	
		70,451 75		71,365 60
Inspection des bateaux à vapeur—				
Inspection des bateaux à vapeur	3,677 12		2,617 68	
Certificats de mécaniciens	1,415 00		1,419 00	
		5,092 12		4,036 68
Inspection du gaz—				
Ontario	30,034 15		31,523 05	
Québec	8,637 45		14,337 90	
Nouveau-Brunswick	614 90		645 60	
Nouvelle-Ecosse	560 75		513 60	
Ile-du-Prince-Edouard	75 10		39 50	
Manitoba	2,567 45		2,780 55	
Alberta	1,178 85		997 90	
Colombie-Britannique	2,363 15		3,229 25	
		46,031 80		54,067 35
Poids et mesures—				
Ontario	46,672 15		51,071 50	
Québec	28,502 45		27,545 70	
Nouveau-Brunswick	2,319 15		3,492 40	
Nouvelle-Ecosse	2,908 65		3,294 90	
Ile-du-Prince-Edouard	343 30		621 30	
Manitoba	9,640 55		12,229 05	
Saskatchewan	11,389 40		19,865 40	
Alberta	5,770 30		8,507 25	
Colombie-Britannique	3,228 75		3,521 50	
Yukon	82 55		46 85	
		110,857 25	130,195 85	
MOINS—Remboursements			11 90	
				130,183 95
Mesurage du bois		1,737 07		1,554 78
Timbres judiciaires—				
Cour de l'Echiquier	6,180 75		5,205 00	
Cour Suprême	2,804 00		2,436 85	
Cour Territorial	2,535 40		2,268 25	
		11,520 15		9,910 10
A reporter		164,747,443 74		210,397,820 59

ÉTAT comparatif des recettes du fonds consolidé—Revenu pour les années fiscales 1915-16 et 1916-17—*Suite.*

——	1915–16.		1916–17.	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	....	164,747,443 74	....	210,397,820 59
Pénitenciers—				
Kingston	11,341 68		17,349 27	
Saint-Vincent-de-Paul	6,985 13		8,218 08	
Dorchester	8,706 63		9,511 81	
Manitoba	5,243 72		7,187 41	
Colombie-Britannique	3,602 40		4,830 52	
Alberta	3,713 06		5,809 01	
Saskatchewan	3,572 20		7,284 53	
		43,164 82		60,190 63
Inspection des assurances	....	52,951 27		172,743 10
Pêcheries—				
Ontario	2,600 65		808 70	
Québec	7,006 89		6,981 14	
Nouvelle-Ecosse	6,969 18		7,176 70	
Nouveau-Brunswick	15,097 80		15,137 19	
Ile-du-Prince-Edouard	3,165 35		3,597 18	
Manitoba	5,926 00		8,252 27	
Alberta	5,237 85		5,970 40	
Saskatchewan	3,195 00		3,103 25	
Colombie-Britannique	46,862 54		47,327 84	
Yukon	315 00		275 00	
		96,376 26		98,629 67
Modus Vivendi	....	9,912 00		5,680 50
Gazette du Canada	....	29,863 38		37,562 78
Pensions	....	31,796 94		33,250 11
Phares et service côtier	....	643 00		840 00
Steamers fédéraux—				
Montcalm	580 32		71 85	
Stanley	10,296 70		2,081,31	
Champlain	7,610 12		8,839 35	
Ile-du-Prince-Edouard	9,563 78		11,809 35	
Minto	6,940 46		....	
Service hivernal de la poste	79 50		30 00	
		35,070 88		22,831 86
Collège militaire	....	35,142 19	....	41,645 97
Milice—				
Munitions, matériel et habillem.	120,341 59		37,485 34	
Loyers	4,488 40		4,387 57	
Divers	67,469 62		48,290 67	
		192,299 61		90,163 58
Droits d'examen du service civil	....	10,241 50	....	6,867 00
Rapports de la cour de l'Echiquier	....	140 68	....	221 84
Terres fédérales—				
Droits de homestead	170,350 00		112,110 20	
Droits de préemption	22,760 00		14,690 00	
Droits de homestead acquis	2,980 00		2,660 00	
Améliorations	112,320 18		111,071 53	
Ventes de préemption en vertu de la loi de 1908	772,833 32		2,326,402 52	
Ventes de homestead acquit	204,372 07		254,017 48	
Ventes générales	96,764 82		112,636 24	
A reporter	1,382,380 39	165,285,046 27	2,933,587 97	210,968,447 63

ÉTAT comparatif des recettes du fonds consolidé—Revenu pour les années fiscales 1915-16 et 1916-17—*Suite.*

——	1915-16.		1916-17.	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	1,382,380 39	165,285,046 27	2,933,587 97	210,968,447 63
Terres fédérales—Fin.				
Ventes de cartes, don. du bur. etc.	11,485 83		13,976 95	
Loyer de terres	8,975 60		10,112 04	
Droits d'arpentage	6,977 35		6,638 68	
Droits de coupe de bois	378,960 68		429,403 09	
Terres à pâturage	118,955 02		128,341 50	
Améliorations—Terres à pâturage	462 52		1,639 80	
Terrains houillers	175,572 51		323,740 72	
Permis de coupe de foin	9,775 37		9,834 20	
Droits miniers	66,082 00		57,907 25	
Baux de sources de force hydr.	2,850 63		2,338 50	
Baux de dragage	1,480 65		1,540 86	
Taxe d'exportation sur l'or	111,457 19		99,043 07	
Certificats gratuits pour l'exportation de l'or	82 50		38 00	
Carrières	9,053 27		7,795 48	
Droit d'irrigation	542 00		629 00	
Ventes de permis d'irrigation	16,872 15		14,147 75	
Loyer de sources de force hydr.	1,862 00		600 00	
Droit *re* Conseil des examin.—Arpen. des terres fédérales	470 00		560 00	
Dr. de lettres pat. et d'échange	495 00		250 00	
Compte indéterminé	2,258 87		3,890 34	
Compte intérim. de recet., Yukon	285 76		190 00	
Sable, pierre et gravier	1,030 32		2,089 46	
Pétrole	94,535 37		92,242 37	
Parc des montagnes Rocheuses	33,224 45		40,290 93	
Parc Jasper	1,566 61		2,828 73	
Parc Yoho	442 27		385 36	
Parc des lacs Waterton	1,393 80		1,332 00	
Parc Buffalo	219 15		257 23	
Parc de l'Ile-au-cerf	11 50		8 25	
Parc Antelope	....		205 20	
Division des forêts, ventes d'arbres, etc.	2,085 01		3,135 22	
Divers	998 40		381 85	
Parc Glacier	583 50		542 25	
Montag. de l'Orignal, Parc Buffalo	52 00		1 50	
Parc Revelstoke	25	....		
	2,443,479 92		4,189,905 55	
Moins remboursements	143,929 45	2,299,550 47	134,243 14	4,055,662 41
Pension de la milice	....	23,512 99	....	25,495 07
Inspections des denrées—				
Honoraires, etc	....		....	
Winnipeg	463,265 26		565,096 89	
Toronto	2,702 90		1,862 38	
Montréal	3,081 53		2,813 38	
	469,049 69		569,772 65	
Elévateurs—				
Vancouver	....		1,608 49	
Calgary	3,561 72		35,464 70	
Port-Arthur	254,993 18		528,639 32	
Moosejaw	94,274 41		135,497 15	
Saskatoon	91,737 46		188,829 09	
	444,566 77	913,616 46	890,038 75	1,459,811 40
A reporter	....	168,521,726 19	....	216,509,416 51

ÉTAT comparatif des recettes du fonds consolidé—Revenu pour les années fiscales 1915-16 et 1916-17—*Fin.*

——	1915–16.		1916–17.	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report		167,584,596 74		216,509,416 51
Total, inspection des denrées				
Royale Gendarmerie à cheval du N.-O.—Pensions des officiers		5,330 36		5,132 66
Taxe de guerre, revenu		3,620,781 72		16,186,744 83
		172,147,838 27		232,701,294 00

NOTE.—Outre les recettes en espèces à compte des terres fédérales, il a été reçu des certificats au montant approximatif de $160.00 en paiement de terres.

No.

ÉTAT du revenu provenant des droits de douanes, etc., du Canada, pour

DT, PROVINCE DE

Balance au débit le 1er avril 1916.	Balance à l'avoir le 1er avril 1916.	Droits de douanes.	Droits d'entrepôts de douanes. 1	Droits d'emmagasinage. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les colonnes 1, 2 et 3.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
....	....	144,434 92	....	....	....	144,434 92	144,434 92
0 48	....	3,338 40	....	....	....	3,338 40	3,338 88
....	....	3,483 98	....	....	....	3,483 98	3,483 98
0 25	....	417 91	....	....	....	417 91	418 16
....	0·30	1,802 50	....	....	....	1,802 50	1,802 20
....	....	1,573 31	....	....	....	1,573 31	1,573 31
....	....	18,395 99	....	....	....	18,395 99	18,395 99
....	....	4,229 79	....	....	....	4,229 79	4,229 79
....	0 10	5,060 50	....	....	....	5,060 50	5,060 40
....	....	50,047 94	....	479 00	....	50,526 94	50,526 94
....	0 02	2,657,047 85	....	163 85	46 97	2,657,258 67	2,657,258 65
1 00	....	19,168 74	....	....	....	19,168 74	19,169 74
....	....	3,441 48	....	....	....	3,441 48	3,441 48
....	0 92	657 06	....	....	....	657 06	656 14
....	5 33	14,739 86	....	....	....	14,739 86	14,734 53
....	....	2,456 13	....	....	....	2,456 13	2,456 13
....	....	800,984 88	....	....	....	800,984 88	800,984 88
....	....	147,194 45	....	....	....	147,194 45	147,194 45
....	71 40	1,066 24	....	....	....	1,066 24	994 84
....	....	42,310 13	....	....	....	42,310 13	42,310 13
....	....	944 00	....	....	....	944 00	944 00
....	....	6,271 30	....	....	....	6,271 30	6,271 30
0 47	....	1,265 96	....	....	....	1,265 96	1,266 43
....	....	449,427 54	....	....	....	449,427 54	449,427 54
417 40	....	153,465 13	....	....	....	153,465 13	153,882 53
....	....	2,449 46	....	....	....	2,449 46	2,449 46
....	....	32,945 90	....	....	....	32,945 90	32,945 90
....	2 05	113,002 69	....	21 21	2 74	113,026 64	113,024 59
419 60	80 12	4,681,624 04	....	664 06	49 71	4,682,337 81	4,682,677 29

PROVINCE DE

....	....	119,248 03	....	40 15	....	119,288 18	119,288 18
....	....	24,689 88	....	....	....	24,689 88	24,689 88
....	....	143,937 91	....	40 15	....	143,978 06	143,978 06

PROVINCE DU

57 15	....	84,988 07	....	....	....	84,988 07	85,045 22
....	....	26,698 81	....	....	....	26,698 81	26,698 81
....	....	23,620 32	....	....	....	23,620 32	23,620 32
....	....	742 87	....	....	....	742 87	742 87
....	....	111,658 98	....	....	....	111,658 98	111,658 98
....	....	12,708 08	....	....	....	12,708 08	12,708 08
....	0 53	155,521 49	....	....	....	155,521 49	155,520 96
....	25 03	8,055 58	....	....	....	8,055 58	8,030 55
0 10	....	37,048 44	....	....	....	37,048 44	37,048 54
....	....	3,242,097 61	....	....	18 52	3,242,116 13	3,242,116 13
....	....	134,937 14	....	....	....	134,937 14	134,937 14
56 42	....	12,067 71	....	....	....	12,067 71	12,067 71
....	....	125,706 27	....	....	....	125,706 27	125,762 69
113 67	25 56	3,975,851 37	....	....	18 52	3,975,869 89	3,975,958 00

1

l'année terminée le 31 mars 1917, et les frais de perception, etc., de ces droits.

LA NOUVELLE-ECOSSE. Av.

Ports.	Balance au débit le 31 mars 1917.	Balance à l'avoir le 31 mars 1917.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total	Mémoire des frais de perception.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Amherst			144,434 92	144,434 92	12,611 68
Annapolis-Royal	0 48		3,338 40	3,338 88	3,396 70
Antigonish			3 483 98	3,483 98	1,866 27
Arichat	0 25		417 91	418 16	3,030 31
Baddeck		0 30	1,802 50	1,802 20	3,732 26
Barrington-Passage			1,573 31	1,573 31	2,176 02
Bridgewater			18,395 99	18,395 99	2,033 96
Canso			4,229 79	4,229 79	6,059 38
Digby		0 10	5,060 50	5,060 40	4,486 99
Glace-Bay		0 02	50,526 96	50,526 94	2,670 63
Halifax		0 02	2,657,258 67	2,657,258 65	111,572 43
Kentville	1 00		19,168 74	19,169 74	5,683 45
Liverpool			3,441 48	3,441 48	2,777 17
Lockeport		0 92	657 06	656 14	1,140 45
Lunenburg		5 33	14,739 86	14,734 53	6,698 06
Middleton			2,456 13	2,456 13	2,114 96
New-Glasgow			800,984 88	800,984 88	6,641 05
North-Sydney			147,194 45	147,194 45	14,865 64
Parrsboro		71 40	1,066 24	994 84	2,503 88
Pictou			42,310 13	42,310 13	6,066 51
Port-Hawkesbury			944 00	944 00	2,892 95
Port-Hood			6,271 30	6,271 30	3,211 46
Shelburne	0 47		1,265 96	1,266 43	1,980 66
Sydney			449,427 54	449,427 54	19,794 46
Truro	417 40		153,465 13	153,882 53	7,060 54
Weymouth			2,449 46	2,449 46	3,883 74
Windsor			32,945 90	32,945 90	6,086 00
Yarmouth		2 05	113,026 64	113,024 59	11,880 15
	419 60	80 14	4,682,337 83	4,682,677 29	258,917 76

L'ILE-DU-PRINCE-EDOUARD.

Charlottetown			119,288 18	119,288 18	19,337 56
Summerside			24,689 88	24,689 88	5,016 22
			143,978 06	143,978 06	24,353 78

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Bathurst	57 15		84,988 07	85,045 22	4,141 71
Campbellton			26,698 81	26,698 81	2,077 91
Chatham			23,620 32	23,620 32	6,373 28
Dalhousie			742 87	742 87	2,123 38
Fredericton			111,658 98	111,658 98	5,495 64
M'Adam-Junction			12,708 08	12,708 08	11,240 06
Moncton		0 53	155,521 49	155,520 96	9,069 51
Newcastle		25 03	8,055 58	8,030 55	2,313 08
St-André	0 10		37,048 44	37,048 54	6,950 82
St-Jean			3,242,116 13	3,242,116 13	89,525 85
St. Stephen			134,937 14	134,937 14	14,499 44
Sackville			12,067 71	12,067 71	2,326 51
Woodstock	56 42		125,706 27	125,762 69	17,347 60
	113 67	25 56	3,975,869 89	3,975,958 00	173,484 79

ÉTAT du revenu provenant des droits de douanes, etc., du Canada, pour l'année

DT. PROVINCE DE

Balance au débit le 1er avril 1916.	Balance à l'avoir le 1er avril 1916.	Droits de douanes.	Droits d'entrepôts de douanes. 1	Droits d'emmagasinage. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les colonnes 1, 2 et 3.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
		15,441 80				15,441 80	15,441 80
		170,157 85				170,157 85	170,157 85
		252,625 66			36 00	252,661 66	252,661 66
		38,442 40				38,442 40	38,442 40
		7,819 50				7,819 50	7,819 50
	2 60	8,279 95				8,279 95	8,277 35
		2,137 14				2,317 14	2,317 14
		542,597 79				542,597 79	542,597 79
		4,157 96				4,157 96	4,157 96
10 00		1,300 32				1,300 32	1,310 32
	0 05	34,890,789 83		4,361 38	840 12	34,895,991 33	34,895,991 28
	4 22	14,232 66				14,232 66	14,228 44
		18,884 02				18,884 02	18,884 02
56 53		2,719,805 21		394 99	340 11	2,720,540 31	2,720,596 84
10 00		7,540 35				7,540 35	7,550 35
		22,707 13				22,707 13	22,707 13
	0 10	453,325 13				453,325 13	453,325 03
0 08		536,142 98		0 55		536,143 53	536,143 61
1,577 56		788,323 06			30 43	788,353 49	789,931 05
		40,685 20				40,685 20	40,685 20
	0 04	861,237 94				861,237 94	861,237 90
		196,341 60				196,341 60	196,341 60
1,654 17	7 01	41,593,155 48		4,756,92	1,246 66	41,599,159 06	41,600,806 22

PROVINCE

	0 01	108,737 01				108,737 01	108,737 00
296 63		327,775 18				327,775 18	328,071 81
	0 09	239,595 19				239,595 19	239,595 10
	58 90	860,466 01		29 42		860,495 43	860,436 53
	0 27	691,822 42				691,822 42	691,822 15
	0 05	226,975 44				226,975 44	226,975 39
		1,069,260 77				1,069,260 77	1,069,260 77
		369,538 15				369,538 15	369,538 15
	0 02	111,474 56				111,474 56	111,474 54
		215,006 83				215,006 83	215,006 83
		18,622 56				18,622 56	18,622 56
		277,367 55				277,367 55	277,367 55
		973,223 57				973,223 57	973,223 57
		572,182 19				572,182 19	572,182 19
3,178 70		89,485 48				89,485 48	92,664 18
35 71		162,889 96				162,889 96	162,925 67
		426,477 90				426,477 90	426,477 90
1,492 01		5,970,359 38		435 26	30 88	5,970,825 52	5,972,317 53
		398,596 71				398,596 71	398,596 71
		141,151 47				141,151 47	141,151 47
		479 417 33			50 92	479,468 25	479,468 25
6,708 32		907,104 73				907,104 73	913,813 05
		168,437 91				168,437 91	168,437 91
1,165 19		1,670,259 41		219 48	17 21	1,670,496 10	1,671,661 29
		136,830 20				136,830 20	136,830 20
		18,099 21				18,099 21	18,099 21
174 55		225,694 42				225,694 42	225,868 97
164 84		807,475 58				807,475 58	807,640 42
1,613 75		459,108 22				459,108 22	460,721 97
		410,861 76				410,861 76	410,861 76
		2,302,918 72				2,302,918 72	2,302,918 72
		2,323,224 72			52 15	2,323,276 87	2,323,276 87
14,829 70	59 34	23,160,440 54		684 16	151 16	23,161,275 86	23,176,046 22

terminée le 31 mars 1917, et les frais de perception, etc., de ces droits—*Suite.*

QUÉBEC. Av.

Ports.	Balance au débit le 31 mars 1917.	Balance à l'avoir le 31 mars 1917.	Total déposé au crédit du receveur général.	Totaux.	Mémoire des frais de perception.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Abercorn			15,441 80	15,441 80	6,055 25
Athelstan			170,157 85	170,157 85	7,881 74
Beebe-Junction	6 61		252,655 05	252,661 66	14,014 27
Coaticook			38,442 40	38,442 40	11,832 28
Cookshire			7,819 50	7,819 50	4,594 80
Gaspé		2 60	8,279 95	8,277 35	1,920 99
Highwater			2,317 14	2,317 14	6,744 80
Hull			542,597 79	542,597 79	4,668 34
Lac Mégantic			4,157 96	4,157 96	3,636 17
Mansonville	10 00		1,300 32	1,310 32	2,260 80
Montréal		0 05	34,895,991 33	34,895,991 28	436,512 59
Paspébiac		4 22	14,232 66	14,228 44	2,597 61
Percé			18,884 02	18,884 02	3,696 43
Québec	56 53		2,720,540 31	2,720,596 84	101,649 90
Rimouski	10 00		7,540 35	7,550 35	1,727 17
St-Armand			22,707 13	22,707 13	5,873 26
St-Hyacinthe		0 10	453,325 13	453,325 03	7,418 96
St-Jean	0 08		536,143 53	536,143 61	27,892 36
Sherbrooke	1,577 56		788,353 49	789,931 05	22,435 66
Sorel			40,685 20	40,685 20	3,148 68
Trois-Rivières		0 04	861,237 94	861,237 90	15,580 48
Valleyfield			196,341 60	196,341 60	4,753 61
	1,660 78	7 01	41,599,152 45	41,600,806 22	696,896 15

D'ONTARIO.

Ports.	Balance au débit le 31 mars 1917.	Balance à l'avoir le 31 mars 1917.	Total déposé au crédit du receveur général.	Totaux.	Mémoire des frais de perception.
Amherstburg		0 01	108,737 01	108,737 00	7,762 82
Belleville	296 63		327,775 18	328,071 81	8,471 57
Bowmanville		0 09	239,595 19	239,595 10	2,296 25
Brantford		58 90	860,495 43	860,436 53	19,196 20
Bridgeburg		0 27	691,822 42	691,822 15	34,597 64
Brockville		0 05	226,975 44	226,975 39	7,748 65
Chatham			1,069,260 77	1,069,260 77	11,751 59
Cobourg			369,538 15	369,538 15	6,470 76
Collingwood		0 02	111,474 56	111,474 54	4,383 03
Cornwall			215,006 83	215,006 83	5,761 90
Deseronto			18,622 56	18,622 56	2,030 24
Fort-Francis		0 03	277,367 58	277,367 55	13,832 73
Fort-William			973,223 57	973,223 57	22,287 45
Galt			572,182 19	572,182 19	7,695 28
Gananoque	3,178 70		89,485 48	92,664 18	3,770 52
Goderich	35 71		162,889 96	162,925 67	7,817 94
Guelph			426,477 90	426,477 90	8,479 92
Hamilton	1,492 01		5,970,825 52	5,972,317 53	87,298 68
Ingersoll			398,596 71	398,596 71	3,264 08
Kenora			141,151 47	141,151 47	1,480 80
Kingston			479,468 25	479,468 25	17,074 46
Kitchener	6,708 42		907,104 63	913,813 05	9,433 57
Lindsay			168 437 91	168,437 91	1,252 00
London	1,165 19		1,670 496 10	1,671,661 29	39,053 31
Midland			136,830 20	136,830 20	4,580 98
Morrisburg			18,099 21	18,099 21	3,873 26
Napanee	174 55		225,694 42	225,868 97	1,266 15
Niagara-Falls	164 84		807,475 58	807,640 42	49,114 28
North-Bay	1,613 75		459,108 22	460,721 97	16,631 25
Orillia			410,861 76	410,861 76	5,258 69
Oshawa		0 03	2,302,819 75	2,302,918 72	7,186 76
Ottawa			2,323,276 87	2,323,276 87	75,797 62
	14,829 80	59 40	23,161,275 82	23,176,046 22	496,920 38

ÉTAT du revenu provenant des droits de douanes, etc., du Canada, pour l'année

DT. PROVINCE

Balance au crédit le 1er avril 1916.	Balance à l'avoir le 1er avril 1916.	Droits de douanes.	Droits d'entrepôts de douanes. 1	Droits d'emmagasinage. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les colonnes 1, 2 et 3.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1,841 68	....	79,739 59	....	....	....	79,739 59	81,581 27
....	....	191,674 25	....	....	....	191,674 25	191,674 25
....	....	456,290 52	....	....	....	456,290 52	456,290 52
2,821 35	....	858,316 73	....	....	....	858,316 73	861,138 08
....	....	118,844 37	....	....	....	118,844 37	118,844 37
....	0 10	749,232 51	....	39 96	....	749,272 47	749,272 37
....	....	45,685 79	....	....	....	45,685 79	45,685 79
....	....	6,404 14	....	....	....	6,404 14	6,404 14
....	....	343,677 70	....	....	....	343,677 70	343,677 70
....	....	1,154,708 54	....	....	....	1,154,708 54	1,154,708 54
1,881 26	....	352,518 86	....	....	....	352,518 86	354,400 12
....	....	1,300,374 11	....	....	....	1,300,374 11	1,300,374 11
524 02	....	1,137,693 98	....	....	....	1,137,693 98	1,138,218 00
....	....	419,600 60	....	....	....	419,600 60	419,600 60
526 89	....	340,171 76	....	....	....	340,171 76	340,698 65
....	....	315,500 51	....	....	....	315,500 51	315,500 51
....	....	41,432 71	....	....	....	41,432 71	41,432 71
3,902 58	....	33,808,163 37	....	6,188 11	1,405 61	33,815,757 09	33,819,659 67
....	....	54,709 98	....	....	....	54,709 98	54,709 98
....	....	1,108,027 60	....	....	....	1,108,027 60	1,108,027 60
....	....	824,077 29	....	....	....	824,077 29	824,077 29
....	3 95	21,758 24	....	....	....	21,758 24	21,754 29
....	0 03	5,653,945 09	....	80 13	37 63	5,654,062 85	5,654,062 82
....	....	162,020 19	....	....	....	162,020 19	162,020 19
26,327 48	63 42	72,705,008 97	....	6,992 36	1,594 40	72,713,595 73	72,739,859 79

PROVINCE DU

....	....	337,770 79	....	....	....	337,770 79	337,770 79
....	....	48,357 29	....	....	....	48,357 29	48,357 29
....	....	24,322 17	....	....	....	24,322 17	24,322 17
....	....	89,277 03	....	....	....	89,277 03	89,277 03
....	0 10	9,511,451 95	....	....	598 68	9,512,050 63	9,512,050 53
....	0 10	10,011,179 23	....	....	598 68	10,011,777 91	10,011,777 81

PROVINCE DE L'

291 02	....	497,175 67	....	....	....	497,175 67	497,466 69
....	....	84,184 10	....	....	....	84,184 10	84,184 10
....	....	45,751 26	....	....	....	45,751 26	45,751 26
....	....	1,594,709 17	....	....	59 66	1,594,768 83	1,594,768 83
....	....	670,302 02	....	....	....	670,302 02	670,302 02
291 02	....	2,892,122 22	....	....	59 66	2,892,181 88	2,892,472 90

PROVINCE

21 31	....	1,338,016 24	....	249 69	....	1,338,265 93	1,338,287 24
....	....	816,012 39	....	289 68	68 52	816,370 59	816,370 59
18,001 57	....	314,550 30	....	....	....	314,550 30	332,551 87
....	....	103,117 76	....	....	....	103,117 76	103,117 76
18,022 88	....	2,571,696 69	....	539 37	68 52	2,572,304 58	2,590,327 46

terminée le 31 mars 1917, et frais de perception, etc., de ces droits—*Suite.*

D'ONTARIO—Fin.

Ports.	Balance au débit le 31 mars 1917.	Balance à l'avoir le 31 mars 1917.	Total déposé au crédit du receveur général.	Totaux.	Mémoire des frais de perception.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Owen-Sound	1,841 68		79,739 59	81,581 27	4,504 57
Paris			191,674 25	191,674 25	4,264 66
Parry-Sound			456,290 52	456,290 52	7,013 18
Peterborough	2,821 35		858,316 73	861,138 08	13,134 18
Picton			118,844 37	118,844 37	3,174 55
Port-Arthur		0 10	749,272 47	749,272 37	17,869 23
Port-Hope			45,685 79	45,685 79	3,151 06
Port-McNicol			6,404 14	6,404 14	5,648 62
Prescott			343,677 70	343,677 70	13,375 90
St.Catharines			1,154,708 54	1,154,708 54	16,266 73
St.Thomas	1,881 16		352,518 96	354,400 12	8,666 59
Sarnia			1,300,374 11	1,300,374 11	32,871 74
Sault-Ste-Marie	524 02		1,137,693 98	1,138,218 00	28,584 65
Simcoe			419,600 60	419,600 60	3,765 07
Stratford	526 89		340,171 76	340,698 65	14,215 23
Sudbury			315,500 51	315,500 51	10,165 09
Tillsonburg			41,432 71	41,432 71	2,249 71
Toronto	3,902 58		33,815,757 09	33,819,659 67	285,049 59
Trenton			54,709 98	54,709 98	2,340 54
Wallaceburg			1,108,027 60	1,108,027 60	9,666 41
Welland			824,077 29	824,077 29	7,008 11
Whitby		3 95	21,758 24	21,754 29	2,347 69
Windsor		0 03	5,654,062 85	5,654,062 82	69,192 86
Woodstock			162,020 19	162,020 19	5,478 88
	26,327 48	63 48	72,713,595 79	72,739,859 79	1,066,925 22

MANITOBA.

Ports.	Balance au débit le 31 mars 1917.	Balance à l'avoir le 31 mars 1917.	Total déposé au crédit du receveur général.	Totaux.	Mémoire des frais de perception.
Brandon			337,770 79	337,770 79	23,073 20
Emerson			48,357 29	48,357 29	20,089 24
Gretna			24,322 17	24,322 17	7,565 80
Portage-la-Prairie			89,277 03	89,277 03	10,916 46
Winnipeg		0 10	9,512,050 63	9,512,050 53	196,023 62
		0 10	10,011,777 91	10,011,777 81	257,668 32

SASKATCHEWAN.

Ports.	Balance au débit le 31 mars 1917.	Balance à l'avoir le 31 mars 1917.	Total déposé au crédit du receveur général.	Totaux.	Mémoire des frais de perception.
Moosejaw	291 02		497,175 67	497,466 69	35,723 14
North-Portal			84,184 10	84,184 10	12,719 06
Prince-Albert			45,751 26	45,751 26	10,937 01
Regina			1,594,768 83	1,594,768 83	36,079 77
Saskatoon			670,302 02	670,302 02	30,475 18
	291 02		2,892,181 88	2,892,472 90	125,934 16

D'ALBERTA.

Ports.	Balance au débit le 31 mars 1917.	Balance à l'avoir le 31 mars 1917.	Total déposé au crédit du receveur général.	Totaux.	Mémoire des frais de perception.
Calgary	21 31		1,338,265 93	1,338,287 24	58,748 62
Edmonton			816,370 59	816,370 59	59,789 35
Lethbridge	18,001 59		314,550 28	332,551 87	29,171 51
Medicine-Hat			103,117 76	103,117 76	7,060 26
	18,022 90		2,572,304 56	2,590,327 46	154,769 74

ÉTAT du revenu provenant des droits de douanes, etc., du Canada, pour l'année

PROVINCE DE LA

Balance au débit le 1er avril 1916.	Balance à l'avoir le 1er avril 1916.	Droits. de douanes.	Droits d'entrepôts de douanes. 1	Droits d'emmagasinage 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les colonnes 1, 2 et 3.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		22,658 62				22,658 62	22,658 62
		42,368 20				42,368 20	42,368 20
		83,109 73				83,109 73	83,109 73
		114,458 73				114,458 73	114,458 73
		41,486 48				41,486 48	41,486 48
		354,612 20		33 15		354,645 35	354,645 35
		137,861 24				137,861 24	137,861 24
0 17		259,275 60			14 49	259,290 09	259,290 26
		185,759 07				185,759 07	185,759 07
124 68		115,170 32				115,170 32	115,295 00
		142,024 25				142,024 25	142,024 25
		6,318,474 92		272 98	86 38	6,318,834 28	6,318,834 28
		1,075,869 85		83 46	137 50	1,076,090 81	1,076,090 81
124 85		8,893,129 21		389 59	238 37	8,893,757 17	8,893,882 02

TERRITOIRE DU

		105,145 45				105,145 45	105,145 45
		50,217 36				50,217 36	50,217 36
		155,362 81				155,362 81	155,362 81

TERRITOIRES DU

		648 54				648 54	648 54

RÉCAPITULATION DES

		8,224 91				8,224 91	8,224 91

RÉCAPIT

419 60	80 12	4,681,624 04		664 06	49 71	4,682,337 81	4,682,677 29
		143,937 91		40 15		143,978 06	143,978 06
113,67	25 56	3,975,851 37			18 52	3,975,869 89	3,975,958 00
1,654 17	7 01	41,593,155 48		4,756 92	1.246 66	41,599,159 06	41,600,806 22
26,327 48	63 42	72,705,008 97		6,992 36	1,594 40	72,713,595 73	72,739,859 79
	0 10	10,011,179 23			598 68	10,011,777 91	10,011,777 81
291 02		2,892,122 22			59 66	2,892,181 88	2,892,472 90
18,022 88		2,571,696 69		539 37	68 52	2,572,304 58	2,590,327 46
124 85		8,893,129 21		389 59	238 37	8,893,757 17	8,893,882 02
		155,362 81				155,362 81	155,362 81
		648 54				648 54	648 54
		8,224 91				8,224 91	8,224 91
46,953 67	176 21	147,631,941 38		13,382 45	3,874 52	147,649,198 35	147,695,975 81
						13,604,863 21	13,604,863 21
46,953 67	176 21	147,631,941 38		13,382 45	3,874 52	134,044,335 14	134,091,112 60

terminée le le 31 mars 1917, et les frais de perception, etc., de ces droits—*Fin.*

COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Ports.	Balance au débit le 31 mars 1917.	Balance à l'avoir le 31 mars 1917.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total	Mémoire des frais de perception.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Abbotsford	....	....	22,658 62	22,658 62	11,929 91
Cranbrook	....	....	42,368 20	42,368 20	9,000 73
Fernie	....	....	83,109 73	83,109 73	9,958 18
Grand-Forks	....	....	114,458 73	114,458 73	7,334 38
Greenwood	....	....	41,486 48	41,486 48	11,047 45
Nanaïmo	....	....	354,645 35	354,645 35	20,704 64
Nelson	....	....	137,861 24	137,861 24	8,601 78
New-Westminster	0 17	....	259,290 09	259,290 26	25,796 75
Prince-Rupert	....	....	185,759 07	185,759 07	21,429 56
Revelstoke	611 13	....	114,683 87	115,295 00	18,717 80
Rossland	....	....	142,024 25	142,024 25	8,013 88
Vancouver	....	....	6,318,834 28	6,318,834 28	185,441 70
Victoria	....	....	1,076,090 81	1,076,090 81	71,836 12
	611 30	....	8,893,270 72	8,893,882 02	409,812 88

YUKON.

Dawson	....	....	105,145 45	105,145 45	15,284 35
White-Horse	....	....	50,217 36	50,217 36	12,477 58
	....	....	155,362 81	155,362 81	27,761 93

NORD-OUEST.

....	....	....	648 54	648 54	....

COLIS POSTAUX ANGLAIS.

....	....	....	8,224 91	8,224 91	....

ULATION.

Nouvelle-Ecosse	419 60	80 14	4,682,337 83	4,682,677 29	258,917 76
Ile-du-Prince-Edouard	....	....	143,978 06	143,978 06	24,353 78
Nouveau-Brunswick	113 67	25 56	3,975,869 89	3,975,958 00	173,484 79
Québec	1,660 78	7 01	41,599,152 45	41,600,806 22	696,896 15
Ontario	26,327 48	63 48	72,713,595 79	72,739,859 79	1,066,925 22
Manitoba	....	0 10	10,011,777 91	10,011,777 81	257,668 32
Saskatchewan	291 02	....	2,892,181 88	2,892,472 90	125,934 16
Alberta	18,022 90	....	2,572,304 56	2,590,327 46	154,769 74
Colombie-Britannique	611 30	....	8,893,270 72	8,893,882 02	409,812 88
Territoirre du Yukon	....	....	155,362 81	155,362 81	27,761 93
Territoires du Nord-Ouest	....	....	648 54	648 54	....
Colis postaux anglais	....	....	8,224 91	8,224 91	....
	47,446 75	176 29	147,648,705 35	147,695,975 81	3,196,524 73
Inspection, service préventif, etc.	....	....	....	....	174,432 42
Bureau des douanes	....	....	....	....	210,748 51
Divers	....	....	....	....	155,768 68
Laboratoire des douanes	....	....	....	....	1,941 88
Service préventif secret	....	....	....	....	6,374 68
Moins, droits remis.. $1,978,101 99					
Revenu....... 11,626,761 22					
	....	....	13,604,863 21	13,604,863 21	....
	47,446 75	176 29	134,043,842 14	134,091,112 60	3,745,790 90

No. 2

ÉTAT des amendes et confiscations, y compris les saisies, pour l'exercice terminé le 31 mars 1917.

	$ c.	$ c.
Douanes	465,096 20	
Moins payé aux employées et aux dénonciateurs	241,082 07	224,014 13
Revenu de l'Intérieur—		
Accise	8,634 56	
Poids et mesures	35 00	
Falsification	147 75	
Médecines brevetées	26 00	
Gaz	90 00	
Engrais agricoles	61 00	
Amendes sur taxes de guerre	5,883 81	
	14,878 12	
Moins—Remboursement de l'accise	8,763 18	
		6,114 94
Agriculture—		
Loi d'inspection et vente	383 50	
Loi sur les maladies contagieuses	50 00	
Loi sur les produits laitiers	908 35	
Loi d'inspection des fruits	10 00	
Loi du contrôle des graines de semence	14 00	
Viande et articles en conserve	60 00	
		1,425 85
Ministère des Finances—		
Saisies de sécurités d'entrepreneurs	3,937 57	
Loi des finances en banque	100 00	
		4,037 57
Ministère de l'Intérieur—		
Loi d'immigration	1,889 72	
Territoires du Nord-Ouest	95 00	
		1,984 72
Ministère de la Justice—		
Magistrat de police à Dawson	578 00	
" " Whitehorse	472 50	
" " Fort-France	60 00	
" " Haileybury	200 00	
" " Edmonton	45 50	
Procureur général, Toronto,	167 00	
Juge de paix, Québec	5 00	
Sans rapport	10 00	
		1,538 00
Industrie et Commerce—		
Loi de poinçonnage pour l'or et l'argent	200 00	
Loi de recensement	30 00	
		230 00
Ministère de la Marine—		
Loi de la Marine		468 73
Ministère des Postes		286 50
		240,100 44

ÉTAT des amendes, confiscations, etc.—*Suite.*

——	Montant déposé au crédit du receveur général. durant l'année.	Parts des officiers et dénonciateurs, et dépenses payées par chèques départementaux.
Nouvelle-Ecosse.	$ c.	$ c.
Halifax	117 50	2 28
North-Sydney	....	7 72
Weymouth	50 00	2 70
Yarmouth	154 80	102 49
	322 30	115 19
Nouveau-Brunswick.		
St. John	2,357 16	1,343 98
St. Stephen	532 03	264 21
Woodstock	2,531 52	1,241 41
	5,420 71	2,849 60
Québec.		
Abercorn	....	164 85
Athelston	11 50	17 55
Beebe-Junction	342 95	284 47
Coaticook	....	6 00
Cookshire	13 80	
Highwater	1,097 61	1,045 53
Mansonville	191 00	171 00
Montréal	21,853 07	12,266 18
Québec	57	
St-Jean	4,066 80	2,019 24
Sherbrooke	29 87	2 00
Valleyfield	800 03	
	28,407 20	15,976 82
Ontario.		
Amherstburg	288 04	
Brantford	76 00	8 00
Bridgeburg	3,945 13	2,184 65
Brockville	483 05	334 54
Chatham	....	2 77
Fort-Frances	1,645 66	810 43
Fort-William	400 00	400 00
Galt	6 00	
Hamilton	305 23	217 76
Kingston	215 28	128 21
Kitchener	....	1 56
London	149 60	
Morrisburg	51 70	6 45
Niagara-Falls	433 41	300 23
Port-Arthur	149 24	6 77
Prescott	182 90	61 90
St. Catharines	....	1 30
Sarnia	1,077 18	643 41
Sault-Ste-Marie	1,071 59	465 21
Toronto	4,930 73	4,907 71
Welland	67 30	33 37
Windsor	3,825 15	2,561 67
	19,303 19	13,075 94

ÉTAT des amendes, confiscations, etc.—*Suite.*

—	Montant déposé au crédit du receveur général durant l'année.	Parts des officiers et dénonciateurs, et dépenses payées par chèques départementaux.
Manitoba.	$ c.	$ c.
Brandon	908 80	612 93
Emerson	3,674 09	1,394 24
Winnipeg	7,203 78	2,727 39
	11,786 67	4,734 56
Saskatchewan.		
Moosejaw	3,172 88	1,514 11
North-Portal	904 76	542 35
Regina	2,268 13	1,542 95
	6,345 77	3,599 41
Alberta.		
Calgary	393 68	220 13
Edmonton	....	305 31
Lethbridge	1,016 00	635 08
Medicine-Hat	13 58	5 82
	1,423 26	1,166 34
Colombie-Britannique.		
Abbotsford	113 07	124 48
Fernie	316 40	157 42
Grand-Forks	83 10	200 00
Greenwood	....	91 75
New-Westminster	11,461 45	7,283 60
Prince-Rupert	550 00	575 00
Vancouver	30,707 61	13,385 27
Victoria	171 40	429 02
	43,403 03	22,246 54
Territoire du Yukon.		
Dawson	605 63	425 63
Services douaniers	340,297 41	138,040 62
Division spéciale	4,327 16	2,041 52
Saisies en général	....	33,356 03
Récapitulation.		
Nouvelle-Ecosse	322 30	115 19
Nouveau-Brunswick	5,420 71	2,849 60
Québec	28,407 20	15,976 82
Ontario	19,303 19	13,075 94
Manitoba	11,786 67	4,734 56
Saskatchewan	6,345 77	3,599 41
Alberta	1,423 26	1,166 34
Colombie-Britannique	43,403 03	22,246 54
Territoire du Yukon	605 63	425 63
Services douaniers	340,297 41	138,040 62
Divisions spéciales	4,327 16	2,041 52
Saisies en général	....	33,356 03
	461,642 33	237,628 20

No 3

PRIMES, ESCOMPTE ET CHANGE.

De quelle source.	Taux par $1,000.	Montant vendu.	Montant du revenu.	Total.
		$ c.	$ c.	$ c.
Primes vendues sur le fonds de New-York..........	0·15625	500,000 00	78 12	
	0·16	300,000 00	48 00	
	0·3125	500,000 00	156 25	
	0·80	250,000 00	200 00	
	0·86	1,000,000 00	860 00	
	0·938	250,000 00	234 50	
	1·09375	250,000 00	273 43	
	1·095	250,000 00	273 75	
	1·25	1,500,000 00	1,875 00	
	1·26	1,750,000 00	2,205 00	
	1·30	500,000 00	650 00	
	1·40625	250,000 00	351 56	
	1·5625	2,250,000 00	3,515 62	
	1·71875	100,000 00	203 12	
	1·875	4,400,000 00	8,250 00	
	1·88	2,000,000 00	3,760 00	
	1·90	500,000 00	950 00	
	2·1875	3,000,000 00	6,562 50	
	2·20	1,000,000 00	2,200 00	
	2·35	500,000 00	1,175 00	
	2·50	4,850,000 00	12,125 00	
	2·55	600,000 00	1,530 00	
	2·8125	3,250,000 00	9,140 62	
	2·8150	1,300,000 00	3,659 50	
	3·125	3,550,000 00	11,093 75	
	3·13	500,000 00	1,565 00	
	3·14	250,000 00	785 00	
	3·20	1,200,000 00	3,840 00	
	3·285	1,000,000 00	3,285 00	
	3·435	500,000 00	1,717 50	
	3·44	3,000,000 00	10,320 00	
	3·75	2,000,000 00	7,500 00	
	3,76	500,000 00	1,880 00	
	3·82	600,000 00	2,292 00	
	3·85	1,000,000 00	3,850 00	
	4·07	500,000 00	2,035 00	
	4·1	1,000,000 00	4,100 00	
	4·15	300,000 00	1,245 00	
	4·21875	3,900,000 00	16,453 13	
	4·22	1,250,000 00	5,275 00	
	4·255	200,000 00	851 00	
	4·375	100,000 00	437 50	
	4·38	3,000,000 00	13,140 00	
	4·383	500,000 00	2,191 50	
	4·386	500,000 00	2,193 00	
	4·388	500,000 00	2,194 00	
	4·39	1,000,000 00	4,390 00	
	6·25	500,000 00	312 50	
	6·30	1,000,000 00	630 00	
	7·50	500,000 00	375 00	
	8·75	1,500,000 00	13,125 00	
A reporter..........................	....	61,400,000 00	177,352,85	

PRIMES, ESCOMPTE ET CHANGE—*Suite.*

De quelle source.	Taux par $1,000.	Montant vendu.	Montant du revenu.	Total.
		$ c.	$ c.	$ c.
Report..	....	61,400,000 00	177,352 85	
	8·755	500,000 00	4,377 50	
	9·06	250,000 00	2,265 00	
	9·22	250,000 00	2,305 00	
	9·3775	500,000 00	4,688 75	
				190,989 10
		62,900,000 00		
	Par.......	2,250,000 00		
		65,150,000 00		
		£ s. d.		
Escompte sur actions achetées pour fonds d'amortissement.	56⅝	2,587 12 10	5,462 29	
	57¼	2,200 0 0	4,577 10	
	68½	1,715 6 1	2,629 56	
	69	15,184 4 5	22,907 93	
	69¾	1,012 10 0	1,490 58	
	69⅞	1,600 0 0	2,345 73	
	70	10,476 16 7	15,296 18	
	70⅛	12,500 0 0	18,173 96	
	70½	6,464 13 2	9,281 09	
	71¼	7,726 10 7	10,810 71	
	71⅜	500 0 0	696 54	
	71½	22,840 0 0	31,679 08	
	71⅝	8,400 0 0	11,599 70	
	72	2,000 0 0	2,725 33	
	72½	4,600 0 0	6,156 33	
	72⅞	3,500 0 0	4,620 29	
	77	12,955 6 8	14,277 44	
	77½	69 15 8	77 26	
	78	1,200 0 0	1,284 80	
	78¼	2,260 0 0	2,392 21	
	79¼	4,000 0 0	4,039 33	
	79⅜	2,125 16 11	2,133 81	
	79½	1,000 0 0	997 66	
	80	8 10	43	
	94	300 0 0	87 60	
	94³⁄₁₆	5,000 0 0	1,414 38	
	94¼	24,740 0 0	5,994 51	
	95¼	6,000 0 0	1,326 17	
	95½	1,350 0 0	295 65	
	95⅝	1,000 0 0	212 92	
	95¾	1,000 0 0	206 83	
	95⅞	3,000 0 0	602 25	
	96	29,850 0 0	5,810 80	
	96⅛	7,000 0 0	1,320 08	
	96¼	9,930 0 0	1,812 22	
	96⅜	9,500 0 0	1,675 96	
	96½	15,000 0 0	2,555 00	
	96¾	10,000 0 0	1,581 67	
		250,589 1 9		
		$ c.		
	97⅜	25,000 00	656 25	
	97½	28,300 00	707 50	
	97⅝	5,000 00	118 75	
	97¾	35,000 00	787 50	
	97⅞	6,000 00	127 50	
	98	65,000 00	1,300 00	
	98⅛	1,000 00	18 75	
	98½	15,000 00	225 00	
	98⁹⁄₁₆	10,000 00	143 75	
	99	20,000 00	200 00	
	99¼	10,000 00	75 00	
	99½	30,000 00	150 00	
				205,061 38
		250,300 00		
A reporter..	....	....	....	396,050 48

PRIMES, ESCOMPTE ET CHANGE—*Fin.*

De quelle source.	Taux par $1,000.	Montant vendu.	Montant du revenu.	Total.
		£ s. d.	$ c.	$ c.
Report	....			396,050 48
Primes sur chèque de New-York reçu du bureau de garantie du Canada	....	8 11 10	0 91	
		10 3 3	1 08	
		12 15 9	1 32	
		26 6 7	2 54	
		37 16 3	4 02	
		73 16 8	7 89	
		346 15 3	36 48	
		593 11 5	61 11	
		824 7 10	87 92	
		1,100 7 1	107 34	
		2,506 8 6	267 32	
		2,814 1 5	292 94	
		3,818 15 8	359 60	
		6,720 11 5	548 82	
		11,129 12 9	1,075 87	
		30,024 1 8		
		$ c. 10 00	1 07	2,856 23
				398,906 71

N° 4

INTÉRÊT SUR PLACEMENTS.

De quelle source et nature du placement.	Période.	A quelle date payée.	Taux de l'intérêt	Montant placé.	Intérêt réalisé. Sterling.	Intérêt réalisé. Cours canadien.
			p.c.	£ s. d.	£ s. d.	$ c.
FONDS D'AMORTISSEMENT.						
Emprunt de 1909-34.						
Valeurs canadiennes............	½ ann.	1er juin 1916	3½	811,972 3 10	14,209 10 3	69,152 96
	½ "	1er déc. 1916	3½	817,359 16 1	14,303 15 11	69,611 81
	½ "	1er mai 1916	4½	58,100 0 0	1,307 5 0	6,361 95
	½ "	1er nov. 1916	4½	61,100 0 0	1,374 15 0	6,690 45
	½ "	1er juillet 1916	3	58,300 10 6	874 10 2	4,255 94
	½ "	1er " 1916	3½	328,309 14 8	5,745 8 5	27,961 05
	½ "	1er " 1916	3¾	27,000 0 0	506 5 0	2,463 75
	½ "	1er oct. 1916	2½	105,203 15 3	1,315 0 11	6,399 89
	½ "	1er " 1916	4	48,291 16 11	965 16 9	4,700 41
					40,602 7 5	197,598 21
Emprunt de 1930-50.						
Valeurs canadiennes............	½ ann.	1er juillet 1916	3	7,673 14 5	115 2 1	560 17
	½ "	1er " 1916	3½	594,957 10 1	10,411 15 2	50,670 56
	½ "	1er " 1916	3¾	84,200 0 0	1,578 15 0	7,683 25
	½ "	1er " 1916	4	219,420 11 0	4,388 8 3	21,356 94
	½ "	1er mai 1916	4½	44,200 0 0	994 10 0	4,839 90
	½ "	1er nov. 1916	4½	70,300 0 0	1,581 15 0	7,697 85
	½ "	1er juin 1916	3½	69 4 2	1 4 2	5 88
	½ "	1er nov. 1916	3½	7,182 8 11	125 13 10	611 70
					19,197 3 6	93,426 25
Emprunt de 1940-60.						
Valeurs canadiennes............	½ ann.	1er mai 1916	4½	101,000 0 0	2,272 10 0	11,059 50
	½ "	1er nov. 1916	4½	152,300 0 0	3,426 15 0	16,676 85
	½ "	1er juin 1916	3½	2 2 5	9	0 18
	½ "	1er déc. 1916	3½	8,087 2 4	141 10 6	688 76
	½ "	1er juillet 1916	3½	95 3 5	1 13 4	8 11
	½ "	1er " 1916	3	10,478 15 9	157 3 8	764 96
	½ "	1er oct. 1916	4	62,898 9 2	1,257 19 5	6,122 12
					7,257 12 8	35,320 48
Total, fonds d'amortissement.	......	......	......	......	67,057 3 7	326,344 94
A reporter........	......	......	......	......	......	326,344 94

INTÉRÊT SUR PLACEMENT—*Fin.*

De quelle source et nature du placement.	Période.	A quelle date payée.	Taux de l'intérêt.	Montant placé.	Intérêt réalisé.	
			p.c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report						326,344,94
Commissaire du havre de Montréal.						
Débentures	1 ann.	1er janv. 1917	3	9,250 000 00	277,500 00	
	½ "	30 juin 1916	3½	14,787,081 69	258,773 93	
	½ "	1er janv. 1917	3½	15,490,000 00	271,075 00	
	147 jrs	30 juin 1916	3½	375,000 00	5,285 96	
	107 "	30 " 1916	3½	152,918 31	1,568 98	
	35 "	30 " 1916	3½	165,000 00	553 78	
	121 "	1er janv. 1917	3½	115,000 00	1,334 31	
	74 "	1er " 1917	3½	65,000,00	461 23	
	26 "	1er " 1917	3½	160,000 00	398 90	
						816,952 09
Commission des chemins à barrières de Montréal.						
Argent appliqué aux arrérages d'intérêt						5,000 00
Province de Québec.						
Intérêt sur compte de débenture	1 ann.	1er janv. 1917	4	1,473,609 63		58,944 38
Prêts aux banques, loi des Finances, 1914.						
Banques diverses	Divers.	1er " 1917	5			105,458 12
Prêts aux banques "appel" sur billets du trésor impérial	"		3½			72,232 12
Ch. de fer du Grand-Tronc-Pac.						
Intérêt sur oblig. hypoth. à 3%.	1 ann.	1er janv. 1917	3	33,093,333 23		992,800 00
Ch. de fer Nord-Canadien.						
Obligations	1 ann.	1er nov. 1916	5	10,000,000 00	500,000 00	
Compte d'intérêt					41,408 91	
						541,408 91
Banque de Montréal, Londres.						
Intérêt sur compte courant						611 38
Banque de Montréal, New-York.						
Intérêt sur compte courant						174,260 39
						3,094,012 33

NOTE.—Janvier et avril 1917, fonds d'amortissement non compris dans l'état ci-dessus.

No 5

ÉTAT du revenu casuel déposé au crédit du receveur général pour l'exercice terminé le 31 mars 1917.

De qui reçu et nature des recettes.		$ c.	$ c.
Ministre de l' Agriculture—			
Ventes—Fermes modèles		79,538 02	
Vente de publications		100 40	
" lot, à Brome		810 00	
" échantillons, vieux objets, etc		322 44	
Remboursement, années précédentes—Dépenses		923 97	
Frais pour essai de graine de semence		1,189 90	
Loyer d'entrepôt frigorifique à Granby		2,006 90	
" " " à Revelstoke		50 00	
" de grève, rivière Saint-Jean		20 00	
Certificats en duplicata et insignes		21 00	
Remboursement de surcharge sur fret		9 13	
" " droits de douane		2 25	
" " animal tué		19 83	
Remboursement de billets de route, non employés		550 22	
Inspection du bétail		6,971 40	
			92,535 46
Ministère des Douanes—			
Vente de vieux articles, vieux cordage, etc		402 46	
Remboursement des années précédentes—Dépenses		714 03	
Restitution		219 02	
Copies certifiées de documents		67 50	
Chèques en circulation		343 99	
Loyer, édifices des douanes, Sudbury		45 00	
Dépôts non réclamés		17 10	
			1,809 10
Ministère des Affaires extérieures—			
Honoraires		19,273 00	
Remboursement des années précédentes—Dépenses		190 45	
			19,463 45
Ministère des Finances—			
Ventes de balayures d'argent et de platine		5,643 34	
" de publications		3 55	
" de vieux stores		36 29	
Rembour. des années précédentes—Dépenses		405 97	
" " prime d'engagem., invasion fénienne.		100 00	
" " salaire raison., chèque non réclamé.		37 57	
Intérêt sur surplus de circulation		58,101 03	
" contribution aux Polonais		792 15	
Honoraires d'enregistrement d'obligations		426 50	
Restitutions		640 00	
Frais pour affinage de l'or		88,946 46	
" " chlorure d'argent		30 58	
" faire essai		33 00	
" faire console, etc		4,425 26	
Droits sur feuilles d'argent		5 00	
Chèques en circulation		22,471 46	
Profit sur le monnayage du cuivre	76,837 95		
" " de l'argent	567,266 78		
	644,104 73		
Perte sur le monnayage de l'or	5,050 42		
		639,054 31	
			821,152 47
Chambre des Communes—			
Honoraire sur bills privés		8,572 89	
Remboursement, années précédentes—Dépenses		252 10	
			8,824 99
A reporter			943,785 47

ÉTAT du revenu casuel déposé au crédit du receveur général, etc.—*Suite.*

De qui reçu et nature de recettes.	$ c.	$ c.
Report		943,785 47
Ministère des Affaires des Sauvages—		
Vente de livres	0 60	
" de l'édifice de l'agence	171 39	
Rembours. années précéd.—Dépenses	59,459 94	
" " Pêche au phoque pélagique	420 50	
" " Annuités	3,778 63	
" " Primes contre les loups	610 00	
" " Govern. civil, appointements	103 40	
Rembours.—Avances aux anciens élèves	3,636 89	
" Avances aux sauvages pour fournitures	5,781 81	
" Pour soin d'un enfant	25 50	
" Pour admission au traité	15 00	
" Paiem. en trop, chèque pour école	4 16	
" Pour terrains inondés	1,000 00	
Usage d'un étalon	60 00	
Epargnes des sauvages "Baley Pudua"	5 45	
Gages non réclamés	13 20	
Re, brise-lames, lac La Pluie	2,000 00	
Pour fermer compte en suspens	66 60	
		77,153 07
Ministère du Revenu de l'Intérieur—		
Honoraires à compte de l'Acte des engrais	743 00	
" d'enregistrement de médecines brevetées	1,417 00	
" loi de la falsification des subtances aliment	4,307 90	
" à compte de céréales	525 00	
Vente de publications	14 98	
" de récipients	6 00	
Laboratoires d'électricité	101 58	
Flacons d'épreuve du lait	1,394 75	
Remb., années précéd.—Dépenses	307 38	
Traduction spéciale	291 93	
Remboursement pour perte d'instrument	2 00	
		9,111 52
Ministère de l'Intérieur—		
Honoraires d'enregistrement, Yukon	780 50	
Rembours., années précéd.—Dépenses	11,597 08	
" " Yukon	2,234 82	
" " Dépenses, Territoire du N.-O.	171 00	
Licences pour vendre des liqueurs	63 00	
Vente d'attelages	147 35	
Succession non réclamée, Yukon	1,199 63	
	16,193 38	
Moins—		
Dommages au camp des aliénés à Banff 3 90		
Remboursement, vente de rebuts 10 40	14 30	
		16,179 08
Ministère de la Justice—		
Vente de vieux matériel, pénitenciers	3,272 04	
" d'un actylotype, Dawson	65 00	
Rembours., années précéd.—Dépenses	251 55	
Honoraires du shérif, Dawson	618 60	
Balance non réclamée, Yukon	3,833 87	
Payé en moins—Juges	0 24	
		8,041 30
Ministère du Travail—		
Gazette du Travail, abonnements	996 80	
Vente de publications	10 00	
		1,006 80
Ministère de la Marine—		
Rembours., années précéd.—Dépenses	1,739 89	
Recettes des vapeurs fédéraux	1,734 14	
Loyer de lots de grèves	10,016 55	
A reporter	13,490 58	1,055,277 24

ÉTAT du revenu casuel déposé au crédit du receveur général, etc.—*Suite.*

De qui reçu et nature des recettes.	$ c.	$ c.
Report	13,490 58	1,055,277 24
Ministère de la Marine—Suite.		
Gages et effets des matelots dans la détresse	49 28	
Restitution	395 00	
Appareil de télégraphie sans fil et messages	8 01	
Règlement en suspens, pension de S. Ruggles	630 22	
Re Guarantee Co., de l'Amérique du Nord	971 79	
Usage de machinerie	459 50	
Intérêt sur hypothèque, *Emerald*	120 00	
Privilège de poser câble	1 00	
Re Canadian Vickers, pour vapeur *J. D. Hazen*	349,504 05	
Examen des capitaines et seconds	4,599 93	
Registre de la marine	72 32	
Vente de publications, cartes, etc	36 35	
" de vieux matériel, rebuts, vieux câbles, etc	731 82	
" de propriétés	340 00	
Vente, à l'île au Sable	1,906 65	
Règlement *re* grément du *S. V. Bellas*	4,500 79	
Troisième paiement sur bouilloire	66 66	
Chargé en trop sur bouilloire	42 80	
Remboursement de droits	16 24	
Second paiement sur vieille maison, île Pelée	144 80	
	378,087 79	
Moins Re Board of Trade, Londres, Ang	101 59	
		377,986 20
Ministère de la Milice et de la Défense—		
Rembours., années précéd.—Dépenses		11,949 33
Ministère des Mines—		
Vente de publications	487 61	
" d'allège, vieux matériel de grément, etc	1,507 75	
		1,995 36
Département du Service Naval—		
Vente de publications	451 20	
" d'alevins	1,615 85	
" de vieux matériaux, récipients, etc	580 93	
" d'engrais	9,471 08	
" de hangars—Shippigan	2,805 00	
" goëlette *Burlington*	8,000 00	
Dépôt sur allège confisquée	27 50	
Examens d'opérateurs p. télégrap. sans fil et honor. de licence	361,25	
Honoraires, collège naval	2,600 00	
Loyers et déductions pour loyer	723 97	
" de séchoir à poisson, de Souris	151 00	
" de lopins de terre et réserves	36 00	
" de ligne télégraph., Victoria	45 00	
Service radio-télégraph	16,759 81	
Rembours., années précéd.—Dépenses	1,931 88	
" honoraires de licence, propriétaire non localisé	5 00	
" réclamation d'articles volés	39 00	
" coût de clôture, dock d'Esquimalt	424 47	
Chèques de primes de pêche, retournés	794 95	
Marchandises perdues en route	3 00	
Change remis en trop	0 21	
Remboursement pour perte d'un tube en verre	15 00	
		46,842 10
Ministère des Postes—		
Payé en trop sur le bordereau de paye des Postes		0 01
Département des Impressions et de la Papeterie—		
Vente de publications	12,575 70	
" de rebuts	6,282 00	
Profits sur impressions	2,348 36	
" sur la papeterie	116,073 48	
		137,279 54
Archives publiques—		
Honoraires sur copies		97 97
A reporter		1,631,427 75

ÉTAT du revenu casuel déposé au crédit du receveur général, etc.—*Fin.*

De qui reçu et nature des recettes.	$ c.	$ c.
Report		1,631,427 75
Ministère des Travaux publics—		
Vente de vieux matériaux, etc	10,817 72	
" de vieux quai, Rigaud, Québec	4,000 00	
" de chevaux impropres au service	100 00	
Loyer de vieux bureau de poste Victoria et autres	94,854 03	
Remboursement, années précédentes—Dépenses	2,304 48	
Payé en trop à la C. S. Boone Dredging Co., île Picnic	9,727 04	
Meubles pris par le Ministère de la Milice et de la Défense	371 25	
Papier perdu en route	1 70	
Différence dans l'étendu de terrain en C.-B.	1 25	
Dommage au remorqueur par le propriétaire du "Dispatch"	6,064 85	
Contribution du gouvernement de Québec au pont Chapeau	5,000 00	
Montant pour lequel on n'a pas de renseignement valable	773 90	
Dividende final, Superior Cement Co	0 58	
Dépôt, pour plan confisqué	40 00	
Loyers d'allège, dragues, etc	4,644 63	
Remboursement, part de billets non utilisés	208 20	
Matériaux payés par erreur	71 55	
Fournitures retournées aux remorqueurs, etc	9 79	
Paiement à compte de terrain acheté à Craven	702 00	
Privilège de couper du foin	117 00	
		139,809 97
Ministère des Chemins de fer et Canaux—		
Vente de rebuts, acier, etc., etc	20,373 24	
Remboursement, années précédentes—Dépenses	10 50	
" réparations au steamer *City of Toronto*	96 22	
" montant des dommages, rapide du chenal Plat	29 00	
Intérêt sur jugement *re* canal de Beauharnois	68 25	
" sur subsides aux chemins de fer	252,764 44	
Privilège de couper du foin	50 00	
Loyers d'allège, remorqueurs, etc	725 16	
		274,116 81
Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—		
Remboursement, années précédentes—Dépenses	155 75	
Vente d'un casier postal	4 00	
Chèque en circulation	141 28	
		301 03
Secrétariat d'Etat—		
Honoraires		119,825 45
Le Sénat—		
Honoraires—De projets de loi privés	5,228 35	
" De copies certifiées	124 00	
		5,352 35
Ministère du Commerce—		
Vente de publications	3 15	
Obligations d'indemnité	2,000 00	
		2,003 15
		2,172,836 51

No 6

ETAT des recettes totales à compte du fonds de retraite pour l'année expirée le 31 mars 1917.

De qui reçu.	Revenu du fonds de retraite, S.R.C., chap. 17, article 18.		Fonds de retraite n° 2 S.R.C., chap. 17, article 18.	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Frais d'administration—				
Bureau du sous-receveur général, Halifax			42 00	
" " " Charlottetown	94 00			
" " " Victoria	58 00			
" " " Winnipeg	38 00			
		190 00		42 00
Gouvernement civil—				
Agriculture	176 89		324 30	
Archives	59 00		67 82	
Bureau de l'auditeur général	581 50		231 00	
Commission du Service civil	93 00			
Commission de Conservation			175 00	
Douanes	777 98		490 44	
Affaires extérieures	121 50			
Finances	359 50		143 50	
Ingénieur consultant général	120 00		52 50	
Bureau du secrétaire du gouverneur général	105 00		28 00	
Bureau du haut-commissaire	135 00			
Affaires des sauvages	491 50		42 00	
Revenu de l'Intérieur	259 48		235 38	
Division des assurances	107 00			
Intérieur	1,954 09		210 00	
Justice	765 50		168 00	
Marine	377 00		471 63	
Milice	315 15		519 75	
Mines	489 50		339 50	
Service Naval	187 50		309 75	
Postes	3,177 05		619 50	
Impressions et papeterie	165 00		126 00	
Conseil privé	212 00		287 00	
Travaux publics	435 50		194 25	
Chemins de fer et Canaux	259 00		187 25	
Royale Gendarmerie à cheval	96 00			
Secrétaire d'Etat	390 85			
Commerce	302 50		371 00	
		12,513 99		5,593 57
Service législatif—				
Chambre des Communes	592 08		238 00	
Sénat	306 31		38 50	
Bibliothèque	184 00			
		1,082 39		276 50
Pénitenciers—				
Kingston	56 00			
Saint-Vincent-de-Paul	56 00			
		112 00		
Service des phares côtiers		49 91		
Institutions scientifiques		6 75		
Inspection des bateaux à vapeur		40 00		
Service Naval		80 68		
A reporter		14,075 72		5,912 07

N° 6—État des recettes totales à compte du fonds de retraite, pour l'année expirée le 31 mars 1917—*Fin.*

De qui reçu.	Revenu du fonds de retraite, S.R.C., chap. 17, article 18.		Fonds de retraite n° 2, S.R.C., chap. 17, article 18.	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report		14,075 72		5,912 07
Affaires des sauvages		52 00		
Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest		75 72		
Douanes		3,834 76		2,145 32
Accise		2,224 92		1,043 13
Poids et mesures, éclairage au gaz et à l'électricité—				
Poids et mesures	116 88		38 40	
Eclairage au gaz et à l'électricité	15 72			
		132 60		38 40
Falsification des substances alimentaires		13 92		
Chemins de fer et Canaux		90 63		
Travaux publics		2 50		
Postes		12,605 03		5,037 38
Commerce—				
Commissaire du Commerce	79 66			
Mesurage du bois	30 00			
		109 66		
Impressions et papeterie		123 75		117 25
Intérêt sur rabais				28,086 20
Moins paiements—				
Robert Sparks	28 09			
J. M. Farrow	2 34			
A. Lord	0 67			
E. H. Rennie	60 00			
		91 10		
Moins—Allocations payées aux personnes dont les noms suivent durant les années 1916-17, imputables au fonds de retraite n° 2 —				
Christopher McRae .... $ 182 40				
W. L. Ryan 352 00				
Wm. Hoey 327 00				
F. A. Osborne 578 64				
M. H. Morgan 313 80				
S. J. Wood 328 68				
Geo. H. Roe 452 76				
R. G. Davis 927 96				
A. H. O'Brien 1,886 56				
H. E. Ross 144 00				
Jno. L. Scott 376 08				
S. B. Jamieson 1,069 08				
J. B. Trudel 1,105 92				
R. S. B. Young 436 32				
Daniel Whelan 1,512 00				
H. Bernard 179 95				
H. Foster 240 00				
P. Davieau 64 00				
M. D. Kelly 693 24				
$11,170 39				11,170 39
		33,250 11		31,209 36

PARTIE III

ÉTAT DES DÉPENSES

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.

A qui payé.	Description.	Temps pendant lequel l'intérêt a été payé.	Date à laquelle l'intérêt a été payé.	Taux de l'intérêt	Montant du principal.	—	Intérêt payé.	Total.
				p.c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	DETTE FONDÉE.							
	DÉBENTURES ET FONDS INSCRITS.							
	Payables à Londres.							
Banque de Montréal........	Emprunt de 1884, garanti..............	1 an.....	1er déc. 1916	3½	23,467,206 27	....	821,352 20	
"	" 1888 "	1 "	1er jan. 1917	3	8,071,230 16	....	242,136 90	
"	" 1892 "	1 "	1er jan. 1917	3	18,250,000 00	....	547,500 00	
"	" 1894 "	1 "	1er jan. 1917	3	10,950,000 00	....	328,500 00	
"	" 1897 "	1 "	1er avril 1917	2½	4,888,185 64	....	122,204 63	
"	" 1914-19....................	1 "	1er jan. 1917	3¾	26,701,842 68	....	1,001,319 10	
"	" 1930-50....................	1 "	1er jan. 1917	3½	137,058,841 00	....	4,797,059 42	
"	" 1940-60....................	1 "	1er avril 1917	4	93,926,666 66	....	3,757,066 66	
"	" 1920-25 Bonds..............	1 "	1er nov. 1916	4½	24,333,333 33	....	1,095,000 00	
	Emprunt sur terres concédées du ch. de fer Pacifique-Canadien, non garanti......	1 "	1er jan. 1917	3½	15,056,006 66	....	526,960 22	
								13,239,099 13
	Payable au Canada.							
Diverses personnes..........	Effets "A"........................	1 "	1er avril 1917	6	8,000 00	480 00		
"	" "A"........................	1 "	1er nov. 1916	3½	31,836 67	1,114 28		
							1,594 28	
"	" "B"........................	6 mois....	1er mai 1916	3½	135,100 00	2,364 25		
"	" "B"........................	6 " ...	1er nov. 1916	3½	118,900 00	2,080 75		
"	" "B"........................	Divers....	....	3½	....	267 95		
							4,712 95	
"	" "C"........................	1 an.....	1er nov. 1916	3½	48,666 67	....	1,703 34	
"	" "F"........................	6 mois ...	1er juillet 1916	3½	61,150 00	1,070 08		
"	" "F"........................	6 " ...	1er jan. 1917	3½	60,900 00	1,065 71		
"	" "F"........................	Divers ...	....	3½	....	2 03		
							2,137 82	
"	Emprunt de guerre 1915-25............	6 mois....	1er juin 1916	5	100,000,000 00	2,500,000 00		
"	" 1915-25....................	6 "	1er déc. 1916	5	92,437,800 00	2,310,945 00		
"	" 1915-25....................	Divers....	....	5	....	167,516 26		
							4,978,461 26	
"	" 1916-31....................	6 mois....	1er avril 1917	5	106,073,900 00	....	2,667,657 50	

Gouvernement Impérial....	Emprunt de 1925-28....................	6 "	1er mars 1917.	3½	12,404,678 36	....	217,081 87	
" "	" 1925-45....................	6 "	1er déc. 1916.	4½	95,207,351 17	....	2,142,165 40	
								10,015,514 42
	Payable à New-York.							
Diverses personnes..........	Emprunt de 1915-35....................	6 mois....	1er août 1916.	5	465,000 00	11,625 00		
" "	" 1915-35....................	6 "	1er fév. 1917.	5	551,000 00	13,775 00		
" "	" 1915-35....................	....	....	5	20,000 00	230 55		
							25,630 55	
" "	Service public, emprunt du..............	1 an......	1er avril 1917.	5	75,000,000 00	....	3,750,000 00	
								3,775,630 55
	NON FONDÉ.							
	Bureau de Postes, Banque d'épargnes...	1 "	" "	3	*42,582,478 59	1,206,527 65		
" "	Banques d'Epargnes du gouv. du Dom..	1 "	" "	3	*13,633,610 02	395,292 13		
							1,601,819 78	
Fonds Indien................	Fonds du Trust............................	1 "	" "	6	1,089,844 37	65,390 65		
"	"	1 "	" "	5	620,400 10	31,020 01		
"	"	1 "	" "	3	6,031,247 45	180,937 42		
							277,348 08	
L'hon. trés. prov., Ontario...	Fonds de dépôts, part du fonds des écoles communes........	1 "	1er janv. 1917.	5	* 2,639,656 06	....	73,530 31	
L'hon. trés. prov., Québec...	" part du fonds des écoles communes........	1 "	" "	5	* 2,639,656 06	....	58,360 70	
L'hon. trés. prov., Manitoba	Terres des écoles, Manitoba............	1 "	1er avril 1917.	3	* 4,068,350 37	119,198 61		
L'hon. trés. prov., Alberta..	" Alberta............	1 "	" "	3	* 3,099,222 01	86,550 43		
L'hon. trés. prov., Saskatchewan..................	" Saskatchewan.......	1 "	" "	3	* 3,891,343 21	100,846 82		
							306,595 86	
Fonds d'amortissement du Port de Trois-Rivières....	Fonds de dépôts..........................	1 "	" "	4	1,820 16	72 81		
Fonds d'amortissement du Port de Trois-Rivières....	"	6 mois....	" "	4	36 40	0 73		
							73 54	
Fonds d'assur. des terres....	"	1 an	" "	3	7,626 21	....	228 79	
Diverses banques..........	Fonds de rachat de la circul. des banques.	1 "	1er juil. 1916.	3	* 5,755,554 26	....	169,545 48	
Diverses personnes..........	Cautionnements des entrepreneurs......	1 "	1er avril 1917.	3	* 3,915,065 16	....	128,016 24	
"	Fonds de retraite.........................	1 "	" "	4	* 4,394,761 52	....	154,156 45	
"	" de pension nº 2.....................	1 "	" "	6	* 493,058 61	....	28,086 20	
"	" d'assurance.........................	1 "	" "	6	* 453,171 24	....	23,520 22	
"	Compensation aux seigneurs.............	1 "	1er janv. 1917.	6	* 34,084 96	....	1,921 32	
"	Compensation aux townships............	1 "	" "	5	* 153 00	....	7 64	
"	Fonds des pilotes infirmes.............	1 "	1er avril 1917.	3	....	....	157 56	
"	" de secours des emp. de ch. de fer Int. et de l'Ile-du-Pr-Edouard...	1 "	" "	3	* 343,553 72	....	9,555 18	
Conseil de la milice.........	Compte de dépôts Strathcona..........	1 "	12 nov. 1916.	4	300,000 00	12,000 00		
" "	" " "	1 "	14 nov. 1916.	4	200,000 00	8,000 00		
							20,000 00	
A reporter..........	....	....	....	....	....	....	2,852,923 35	27,030,244 10

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE—*Fin.*

A qui payé.	Description.	Temps pendant lequel l'intérêt a été payé.	Date à laquelle l'intérêt a été payé.	Taux de l'intérêt	Montant du Principal.	—	Intérêt payé.	Total.
				p.c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report						2,852,923 35	27,030,244 10	
Diverses personnes	Comptes d'annuités de l'État	1 an	1er avril 1917	4	* 3,178,387 67		111,728 06	
"	Fonds médicaux du ch. de fer National Transcontinental	1 "	1er avril 1917	3	* 5,501 55		·254 65	
"	Fonds des apprentis du chemin de fer National Transcontinental	1 "	1er avril 1917	3	* 3,509 76		70 28	
Banque de Montréal, Ottawa	Intérêt sur emprunt temporaire	12 jours	20 juillet au 1er août 1916	5½	2,000,000 00	3,616 44		
"	" "	6 "	26 juillet au 1er août 1916	5½	3,000,000 00	2,712 31		
							6,328 75	
Banque de Montréal, Londres	Intérêt sur comptes courants		31 mars 1917				16,926 76	
Diverses personnes	Stock de débentures						82,076 49	
Banque de Montréal	Intérêt sur emprunt temp. de New-York	6 mois	1er août 1916	5	44,515,000 00	1,112,875 00		
"	" " "	6 "	1er février 1917	5	19,715,000 00	492,875 00		
							1,605,750 00	
Diverses banques	Escompte sur emprunt temporaire	92 jours	1er août au 1er nov. 1916	5½	21,760 000 00	301,659 06		
"	" "	113 "	10 août au 1er déc. 1916	5½	500,000 00	8,513 70		
"	" "	93 "	30 août au 1er déc. 1916	5½	520,000 00	7,287 12		
"	" "	91 "	1er sept. au 1er déc. 1916	5½	7,420,000 00	101,745 47		
"	" "	132 "	21 décem. au 2 mai 1917	5½	8,435,000 00	167,775 61		
"	" "	131 "	22 décem. au 2 mai 1917	5½	375,000 00	7,402 40		
"	" "	161 "	22 déc. au 1er juin 1917	5½	375,000 00	9,097 62		
"	" "	124 "	29 décem. au 2 mai 1917	5½	1,615,000 00	30,176 16		
"	" "	120 "	2 janvier au 2 mai 1917	5½	14,575,000 00	263,547 93		

	136 " ..	2 janv. au 1er juin 1917....	$5\frac{1}{2}$	1,570,000 00	32,174 25		
	120 " ..	1er fév. au 1er juin 1917....	$5\frac{1}{2}$	23,055,000 00	416,884 92		
	1 an......	15 janv. 1918..	$5\frac{1}{2}$	19,000,000 00	1,045,000 00		
	1 "	15 fév. 1918...	$5\frac{1}{2}$	18,880,000 00	1,038,400 00		
	1 "	15 mars 1918..	$5\frac{1}{2}$	12,120,000 00	666,600 00		
						4,096,264 24	
							8,772,322 58
							35,802,566 68

FONDS D'AMORTISSEMENT.

A qui payé.	Emprunts.	Nature des placements.	Taux de l'intérêt.	Montant acheté.	Total.
		Garanties canadiennes	%	$ c.	$ c.
Diverses personnes..	Emprunt de 1884....	Emprunt de 1888.....	3	112,182 17	
		" 1909-34...	3½	31,427 13	
		" 1914-19...	3¾	158,069 34	
		" 1930-50...	3½	339 61	
		" 1920-25...	4½	62,293 34	
					364,311 59
	Emprunt de 1930-50.	" 1897- ...	2½	10,706 66	
		" 1888- ...	3	240,696 96	
		" 1909-34...	3½	36,375 63	
		" 1914-19...	3¾	106,823 33	
		" 1940-60...	4	2 15	
		" 1920-25...	4½	129,940 00	
					524,544 73
	Emprunt de 1940-60.	" 1888 ...	3	126,585 07	
		" 1909-34...	3½	45,790 89	
		" 1914-19...	3¾	46,428 00	
		" 1920-25...	4½	98,306 66	
		" 1897- ...	2½	12,593 19	
					329,703 81
	Emprunt de 1915-25.	" 1915-25...	5	250,300 00	250,300 00
					1,468,860 13

FRAIS DE GESTION.

A qui payé.	Service.	$ c.	$ c.
	CAISSES D'ÉPARGNES ET BUREAUX DES SOUS-RECEVEURS GÉNÉRAUX, ETC.		
	Bureau du sous-receveur général, Toronto, Ont.		
D. Creighton	Appointements, jusqu'au 31 mars 1917	3,500 00	
R. Cane	" " 31 " 1917	1,700 00	
A. Wilson	" " 31 " 1917	1,100 00	
K. Freeman	" " 31 " 1917	900 00	
A. W. Steel	" " 31 " 1917	850 00	
	Dép. contingentes, y comp. impressions et papeterie	1,622 51	9,672 51
	Bureau du sous-receveur général, Montréal, Qué.		
Caisses d'épargnes de la cité et du district de Montréal.	Montant payé à cette institution pour remplir les fonctions de sous-receveur général, pour l'année terminée le 31 mars 1917	12,000 00	
	Dép. contingentes, y comp. impressions et papeterie	123 05	12,123 05
	Bureau du sous-receveur général, Halifax, N.-E.		
I. H. Mathers	Appointements, jusqu'au 31 mars 1917	2,900 00	
A. C. Johnston	" " 31 " 1917	2,000 00	
J. H. Balcom	" " 31 " 1917	1,850 00	
M. J. Ring	" " 31 " 1917	1,200 00	
M. D. S. Brown	" " 31 " 1917	900 00	
	Dép. contingentes, y comp. impressions et papeterie	1,162 83	
			10,012 83
	Bureau du sous-receveur général, Saint-Jean, N.-B.		
John E. Wilson	Appointements, jusqu'au 31 mars 1917	2,500 00	
S. P. McCavour	" " 31 " 1917	1,800 00	
R. S. Cowan	" " 31 " 1917	1,450 00	
R. Ewing	" " 31 " 1917	1,450 00	
E. H. Cameron	" " 31 " 1917	1,100 00	
Geo. T. Corbett	" " 31 " 1917	900 00	
Thos. H. Lawson	" " 31 " 1917	700 00	
	Dép. contingentes, y comp. impressions et papeterie	1,062 50	
			10,962 50
	Bureau du sous-receveur général, Charlottetown, I.-P.-E.		
P. Pope	Appointements, jusqu'au 31 mars 1917	2,900 00	
F. Loughran	" " 31 " 1917	1,800 00	
D. A. McKinnon	" " 31 " 1917	1,300 00	
H. S. Stewart	" " 31 " 1917	900 00	
	Dép. contingentes, y comp. impressions et papeterie	340 05	
			7,240 05
	Bureau du sous-receveur général, Winnipeg, Man.		
H. M. Drummond	Appointements, jusqu'au 28 février 1917	2,750 00	
A. C. McMicken	" " 31 mars 1917	2,007 11	
E. W. H. Armstrong	" " 31 " 1917	1,900 00	
K. Frederickson	" " 31 " 1917	1,300 00	
H. E. Boyd	" " 31 " 1917	900 00	
	Dép. contingentes, y comp. impressions et papeterie	504 96	
			9,362 07
	Bureau du sous-receveur général, Victoria, C.-B.		
D. B. McConnan	Appointements, jusqu'au 31 mars 1917	2,900 00	
W. Winsby	" " 31 " 1917	542 50	
S. A. Staden	" " 31 " 1917	1,300 00	
T. Knight	" " 31 " 1917	1,100 00	
M. F. Gower	" " 31 " 1917	800 00	
	Dép. contingentes, y comp. impressions et papeterie	1,449 89	
			8,092 39
	Report		67,465 40

FRAIS DE GESTION—*Suite.*

A qui payé.	Service.	$ c.	$ c.
	Report		67,465 40
	Caisses d'épargnes, Nouvelle-Ecosse.		
T. Campbell	Appointements, jusqu'au 31 mars 1917, Sherbrooke	250 00	
F. W. Homer	" " 31 " 1917, Barrington	300 00	
G. E. Jost	" " 31 " 1917, Guysboro	300 00	
J. W. Morris	" " 31 " 1917, Wallace	250 00	
J. M. Rudolphe	" " 31 " 1917, Lunenburg	500 00	
J. Redden	" " 31 " 1917, Kentville	500 00	
E. D. Tremaine	" " 31 " 1917, Port-Hood	300 00	
W. W. Atwood	" " 31 " 1917, Shelburne	300 00	
	Caisses d'épargnes, Nouveau-Brunswick.		
W. A. Park	Appointements, jusqu'au 31 mars 1917, Newcastle	400 00	
	Dép. contingentes, y comp. impressions et papeterie	1,655 97	
			4,755 97
	DETTE PUBLIQUE.		
	Impression, publicité, inspection, frais de messagerie, etc.		
Banque de Montréal	Câbles et télégrammes	84 22	
	Publicité	255 99	
	Transport	4 60	
	Impressions et papeterie	478 27	
			823 08
	Commission pour paiement de l'intérêt sur dette publique, achat de fonds d'amortissement.		
Banque de Montréal	Services à titre d'agents financiers à Londres, pendant l'exercice clos le 31 décembre 1917, aux taux de £150 par million de la dette	54,405 48	
	Un huitième de 1 pour 100 payé à la banque de Montréal, New-York, comme paiement de l'intérêt dû sur les coupons au 1er février 1916	37,804 87	
	Un huitième de 1 pour 100 pour achat de fonds d'amortissement au Canada	209 42	
			92,419 77
	Courtage sur achat de fonds d'amortissement.		
Banque de Montréal	¼ de un p.c. de courtage		3,323 92
	Timbres sur effets de commerce anglais, timbres-poste, etc.		
Banque de Montréal	Timbres-poste	1,264 32	
	Timbres	1,290 59	
	Changement de timbres douane	158 17	
		2,713 08	
	Moins—Div. honor. pour l'émission de certificats	283 72	
			2,429 36
	Impressions, annonces, inspection, frais de messageries, etc.		
American Bank Note Co	Impressions de billets	283,882 50	
Dominion Express Co		9,416 48	
Canadian Express Co		18,723 81	
Canadian Northern Express Co		12 15	
American Express Co		49 46	
Courtney & Sears	Assurance sur billets	103 26	
Banque de Montréal—Cables, etc		8 77	
W. L. Ball	Appointements au 31 mars 1917	400 00	
	A reporter	312,596 43	171,217 50

FRAIS DE GESTION—*Fin.*

A qui payé.	Service.	$ c.	$ c.
	Report	312,596 43	171,217 50
	Impressions, annonces, inspection, etc.,—Fin.		
American Bank Protective Co	Avertisseurs pour vol, Ottawa	50 00	
Porter Safety Seals..	Sceaux	117 50	
American Machinists, Limited..	Tire-lignes pour règleuses	38 65	
Percepteur des droits	Droits	20 53	
Diverses personnes	Main-d'œuvre pour la manipulation de l'or	42 00	
American Bank Note Co.	Impressions	295 00	
J. J. Curran	Services judiciaires Roi vs. Louis Racco	153 50	
Marwick Mitchell Peat & Co..	Re Northern Crown Bank..	250 00	
Goldie and McCulloch, Limited..		55 70	
F. J. Cletheroe	Balances	50 00	
Sullivan and Brown	Charroi	14 50	
E. Fabre Surveyer	Le Roi *vs.* Robitaille	435 30	
Diverses Banques	Retrait de la monnaie étrangère	10,515 04	
			324,634 15
	Autorisé par la loi de la monnaie 1910.		
Hôtel de la Monnaie, Ottawa—			
Prof. A. Stanfield	Essai de la pyxide	172 50	
Prof. Wm. Nicol	" "	166 50	
Prof. W. H. Ellis	" "	181 00	
Diverses personnes	Présence à l'essai de la pyxide	14 89	
			534 89
	Frais de gestion, total		496,386 54

RACHAT DE LA DETTE.

A qui payé.	Service.	$ c.	$ c.
Diverses personnes	Effets du Canada, émission B, 3½ p. 100	27,400 00	
"	" " F, 3½ p. 100	250 00	
"	" " 1896, 3½ p. 100	10,000 00	
			37,650 00
"	Certificats d'épargne de guerre		46,483 00
"	Emprunt temporaire, New-York		24,713,000 00
Banque de Montréal, Ottawa.	"		5,000,000 00
Banques diverses	Rachat des billets du Trésor		30,200,000 00
			59,997,133 00

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, dans toutes divisions du service public, payées pour l'exercice terminé le 31 mars 1917.

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nom et nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	$ c.						$ c.	$ c.	$ c.	
1912	1,746 66	65	32	....	Age	Abbott, S. A., personnel des Débats	2,800 00	2,729 16	1,746 50	12
1912	1,609 96	72	29	....	Age et mauvaise santé	Adams, Edwd., prés., bureau d'inspection des bateaux à vapeur	2,800 00	2,775 80	1,609 92	12
1913	801 11	74	40	....	Age	Adams, Joshua F., commis des douanes, Sarnia	1,200 00	1,144 45	801 00	12
1903	1,225 00	56	35	..	Amélioration du service	Alexander, Wm. H., com. de 1re cl., min. de la Marine et des Pêch.	1,800 00	1,750 00	1,224 96	12
1897	176 00	59	22	....	Age et abolition de la charge	Allard, Wm., préposé au débarquement, New-Carlisle	400 00	400 00	175 92	12
1904	694 38	48	29	....	Mauvaise santé	Allen, H. S., commis de 2e classe, bureau de poste, Toronto	1,200 00	1,197 22	694 32	12
1906	920 00	68	23	....	Age	Ambrose, J. D. L., évaluateur des douanes du Canada	2,000 00	2,000 00	919 92	12
1910	1,182 75	53	27	...	Mauvaise santé	Ami, H. M., paléontologiste de la Commission géologique du ministère des Mines	2,350 00	2,190 28	1,182 62	12
1915	958 62	70	44	....	Age et mauvaise santé	Anderson, J. D., courrier de la malle sur chemin de fer, dictrict de Montréal	1,400 00	1,369 45	958 56	12
1895	238 00	36	15	....	Mauvaise santé	Archambault, Marie P., commis de 2e cl. cad., bur. de p., Ottawa	800 00	793 33	237 96	12
1904	176 00	58	32	....	"	Archer, Wm., gardien de phare, Tracadie-Nord, N.-B.	275 00	275 00	176 01	12
1905	388 66	52	22	....	Infirmité physique	Ardagh, Henry H., commis des douanes, Toronto	900 00	883 33	388 56	12
1915	1,386 00	64	33	....	Age et mauvaise santé	Ardouin, Geo. G. V., div. 2-A, ministère du Travail	2,100 00	2,100 00	1,386 00	12
1888	252 00	49	21	...	Mauvaise santé	Argyle, Thomas, gardien du phare, Race-Rocks, C.-B.	600 00	600 00	273 00	12
1907	322 00	67	23	....	Age et infirmité physique	Ashwood, Jos. C., garde-clefs, Halifax	700 00	700 00	321 96	12
1915	840 55	61	47	....	Age	Asselin, J. E., div. 3-A, Chambre des Communes	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1904	1,011 50	63	21	....	" et abolition de la charge	Audet, Alphonse, gardien des archives, Secrétariat d'Etat	2,450 00	2,408 33	1,011 48	12
1893	192 06	62	33	....	Abolition de la charge	Auger, J., éclusier, canal de Beauharnois	291 00	291 00	192 00	12
1907	1,322 22	67	40	....	Age	Aumond, W. H., commis de 1re cl., min. de la Milice et Défense	1,900 00	1,888 88	1,321 20	12
1911	455 00	72	30	....	"	Backhouse, Wm., sous-percepteur des douanes à Port-Burwell, Ont	900 00	758 33	454 92	12
1897	360 00	48	18	....	Abolition de la charge	Bailey, Geo. O., courrier sur ch. de fer, de 2e cl., Trois-Rivières	1,050 00	1,000 00	360 00	12
1914	1,218 00	67	29	....	Age et mauvaise santé	Bailey, Horace Henry, div. 2-A, vérificateur de brevets, ministère de l'Agriculture	2,100 00	2,100 00	1,218 00	12
1915	364 00	77	36	....	Age	Baker, Thomas, gardien de phare, île de Peases, N.-E.	520 00	520 00	363 96	12
1897	682 50	38	15	....	Pour cause d'économie	Balderson, J. H., secrétaire, ministère des Ch. de fer et Canaux	2,350 00	2,275 00	682 44	12
1911	648 00	60	27	...	Mauvaise santé	Baldwin, H. A., commis, bureau de l'Auditeur général	1,200 00	1,200 00	648 00	12
1906	928 00	57	32	....	Mauvaise santé et amélioration du service	Baldwin, R. W., commis de 2e classe, Conseil privé	1,500 00	1,450 00	927 96	12
1907	539 00	64	33	....	Age et mauvaise santé	Barber, B. F., commis de 3e classe, Hamilton	850 00	816 66	538 92	12
1881	224 00	51	14	....	Améliorat. du serv. et économie	Barcelo, J. E., commis au bureau de poste, Montréal, P.Q.	800 00	800 00	223 92	12

1902	336 00	73	28	Age	Barnes, Jas., facteur, Toronto	600 00	600 00	336 00	12
1905	624 00	68	26	" et mauvaise santé	Bartlett, J. H., commis de 2e classe, bur. de poste, Ottawa	1,200 00	1,200 00	624 00	12
1894	528 00	40	22	Mauvaise santé	Bascom, Benjamin, commis de 2e classe, bur. de poste, Toronto	1,200 00	1,200 00	528 00	12
1909	1,400 00	60	42	Age et mauvaise santé	Bates, E. B., sous-directeur des postes, Ottawa	2,000 00	2,000 00	1,399 92	12
1913	1,065 55	57	40	Infirmité physique	Baxter, C. W., commis en chef des douanes, Toronto	1,600 00	1,522 22	1,065 48	12
1908	408 47	51	29	Mauvaise santé	Beale, Thomas, facteur, Toronto	2 25 par j.	704 25	408 36	12
1908	394 38	67	28	"	Beamish, John, facteur, Saint-Jean	2 25 par j.	704 25	394 32	12
1912	847 77	70	43	"	Beatty, A., sr., commis de 2e classe, bur. de poste, Toronto	1,200 00	1,200 00	847 68	12
1896	221 00	62	17	Age et incapacité	Beattie, Thos., sous-inspecteur des poids et mesures	650 00	650 00	220 92	12
1910	700 00	69	39	Age et amélioration du service	Beauchesne, P. C., percepteur des douanes, Paspébiac, P.Q	1,000 00	1,000 00	699 96	12
1909	812 60	61	36	Mauvaise santé	Beaudoin, Charles, courrier sur ch. de f., district de Montréal	1,200 00	1,160 85	406 26	12
1906	432 00	58	27	"	Beaudry, P. A. L. A., " " Québec	800 00	800 00	432 00	12
1895	290 00	54	29	Amélioration du service	Beazley, J., garde-clefs, Halifax	500 00	500 00	241 60	12
1901	324 00	68	27	Age	Bedell, Geo. A., sous-inspecteur des douanes, Aroostook, N.-B	600 00	600 00	324 00	12
1903	314 66	37	16	Mauvaise santé	Belford, Ethel, commis, bureau de l'Auditeur général	1,000 00	983 33	314 64	12
1899	784 00	55	28	Mauvaise santé, amélioration du service et économie	Bell, E. B., commis de 2e classe, ministère des Postes	1,400 00	1,400 00	783 96	12
1909	2,053 33	67	51	Age	Bell, Dr Robert, géolog. en chef et sous-dir. de la Com. géologique.	3,000 00	2,933 33	2,053 32	12
1911	624 00	53	26	Mauvaise santé	Belleau, E., commis, ministère de l'Intérieur	1,200 00	1,200 00	624 00	12
1913	315 00	54	21	Dans l'intérêt du public	Bellerive, George, commis dans le bureau de l'inspecteur-mesureur de bois, ministère du Commerce, Québec	750 00	750 00	315 00	12
1909	451 91	66	29	Age et mauvaise santé	Bender, Hiram, officier de douanes, Chutes-Niagara	800 00	779 16	451 92	12
1904	985 83	71	47	Age	Benjamin, E. H., commis de 2e classe, ministère des Postes	1,450 00	1,408 33	985 80	12
1897	540 00	40	18	Abolition de la charge	Bennet, J. H., courrier en chef sur ch. de fer, Barrie, Ont	1,500 00	1,500 00	540 00	12
1890	540 00	39	18	Mauvaise santé	Bent, E. A., courrier sur ch. de fer, Nouvelle-Ecosse	1,500 00	1,500 00	135 00	3
1887	156 00	46	13	"	Bergin, W., facteur, bureau de poste, Montréal	600 00	600 00	156 00	12
1916	431 94	52	23	"	Bernard, H., facteur, London	939 00	939 00	179 95	5
1915	501 50	47	17	Infirmité physique	Bérubé, Pierre A., division 2, ministère des Douanes	1,550 00	1,475 00	501 48	12
1905	204 57	68	26	Age et mauvaise santé	Black, John, journalier d'écluse, canal des Galops	393 41	393 41	204 48	12
1914	2,304 17	71	40	"	Blackadar, H. W., directeur de poste, Halifax	3,250 00	3,250 00	2,304 12	12
1914	2,485 00	61	37	"	Blackadar, A. K., sous-surintendant des assurances	3,650 00	3,650 00	2,484 96	12
1911	718 55	77	29	"	Blamey, G. F., percepteur des douanes, Oshawa, Ont	1,300 00	1,238 88	179 61	3
1907	1,044 17	68	40	" et mauvaise santé	Blanchet, Ludger, commis de 2e classe, ministère des Postes	1,500 00	1,491 67	1,044 12	12
1900	633 60	53	33	Blessures reçues en devoir	Blizzard, F. W., courrier de 1re classe sur ch. de fer, N.-B.	960 00	960 00	633 60	12
1905	152 10	57	12	Mauvaise santé	Bloomfield, Geo. H	2.25 par j.	633 72	152 04	12
1900	980 00	76	36	Age et mauvaise vue	Bloomley, Edwin, commis en chef des douanes, Montréal	1,400 00	1,400 00	979 92	12
1905	623 50	69	29	" mauvaise santé	Boulter, Henry, commis de 2e classe, Toronto	1,100 00	1,075 00	415 60	8
1903	120 00	65	30	" incapacité physique	Bonner, Geo., gardien du phare, Pointe-Aconi, C.-B	200 00	200 00	120 00	12
1904	1,680 00	69	47	" santé chancelante	Botterel, Edward, commis en chef, Chambre des Communes	2,400 00	2,400 00	1,680 00	12
1903	128 04	53	22	Abolition de la charge	Bouin, J., éclusier, canal de Beauharnois	291 00	291 00	128 04	12
1897	161 50	42	17	" "	Boulanger, A., préposé aux estacades, Grande-Décharge	475 00	475 00	161 40	12
1906	136 00	76	34	Age et incapacité	Boulianne, Pierre, gardien du phare, Lach-Islet	200 00	200 00	135 00	12
1907	276 00	58	23	Mauvaise santé	Bourgeois, Joseph, facteur, Montréal	600 00	600 00	276 00	12
1907	450 00	62	15	Dans l'intérêt public	Bourke, D. D., sous-préfet, pénitencier de la Col.-Britannique	1,500 00	1,500 00	450 00	12
1912	609 58	69	39	Age	Bourrett, A., commis, douanes, Montréal	900 00	870 83	609 48	12
1904	1,050 00	64	42	"	Bourret, H. A., commis de 1re classe, bur. de poste, Montréal	1,500 00	1,500 00	1,050 00	12
1915	2,310 00	74	49	" et mauvaise santé	Bowles, W. C., commis en chef, Chambre des Communes	3,400 00	3,300 00	2,310 00	12
1908	448 00	50	16	"	Bowser, Francis, préposé en chef au débarq. douanes, Vancouver	1,400 00	1,400 00	447 96	12
1913	629 62	72	23	Age	Boyle, Patrick, préposé à l'accise, Revenu de l'Intérieur, London, O.	1,500 00	1,368 75	629 52	12
1897	189 24	33	12	Dans l'intérêt de l'économie	Boys, T. R., commis au bur. de l'inspecteur des postes, Barrie	800 00	788 88	189 24	12

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—*Suite.*

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nom et nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	$ c.						$ c.	$ c.	$ c.	
1910	415 49	55	27	..	Mauvaise santé	Bradley, John, 3e division, subdivision B, Postes	800 00	769 44	415 44	12
1901	354 20	60	39	....	Age et infirmité	Bradley, R., éclusier, canal Welland	506 00	506 00	354 12	12
1901	313 72	51	31	....	Mauvaise santé	Bradley, C. W. éclusier, canal Welland	506 00	506 00	313 68	12
1905	260 97	60	40	....	Age et mauvaise santé	Bradley, James, maître-éclusier, canal Welland	372 82	372 82	261 00	12
1908	1,545 50	80	33	..	Age	Bremner, James J., inspecteur des douanes	2,500 00	2,341 66	1,545 48	12
1916	1,179 75	63	33	...	"	Brennan P. J., 2e d v. A., ministère des Postes	1,850 00	1,787 50	294 93	3
1917	648 00	75	27	....	"	Briand, A., commis de douanes, Halifax	1,200 00	1,200 00	54 00	1
1914	632 73	56	27	....	"	Brennan, P. F. commis, bureau de poste, Halifax	1,300 00	1,171 72	632 64	12
1915	1,750 00	72	49	..	Age	Briegal, Frederick, sur. du serv. de la malle sur ch. de f., Montréal	2,500 00	2,500 00	1,749 96	12
1912	387 83	73	26	...	"	Brittain, Joseph, préposé aux arrivages, Bowmanville	800 00	745 83	387 72	12
1906	686 40	50	33	...	"	Brophy, W. M., commis de 2e cl. cadette, ministère des Postes	1,090 00	1,040 00	686 40	12
1916	1,662 50	66	43	....	"	Brough, James S., div. 1-B, division des forêts et pâturage	2,500 00	2,375 00	1,662 48	12
1908	344 40	68	37	....	" et incapacité	Brydges, John, journalier d'écluse, canal Cornwall	492 00	492 00	344 40	12
1891	1,260 00	60	35	...	" et santé chancelante	Bucke, P. E., commis de 1re classe, ministère des Postes	1,800 00	1,800 00	1,260 00	12
1904	340 00	39	17	....	Mauvaise santé	Buckley, Jas., commis de 2e classe cadette	1,000 00	1,000 00	339 96	12
1905	228 00	75	19	....	Age	Buist, Andrew, préposé aux arrivages, Saint-Jean, N.-B	600 00	600 00	228 00	12
1903	1,050 00	63	38	...	" et abolition de la charge	Burns, Thomas, commis de 1re classe, bur. de poste, Hamilton	1,500 00	1,500 00	1,050 00	12
1908	840 00	60	36	....	" et amélioration du service	Burton, E. J. W., percepteur des douanes, Port-Hope, Ont	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1904	127 97	45	11	..	Mauvaise santé	Bush, H. T., facteur, Winnipeg	600 00	581 67	117 26	12
1910	309 03	51	20	...	"	Bussell, John, facteur, Winnipeg	2.75 par j.	772 58	309 00	12
1913	482 02	53	28	...	Mauvaise vue	Burrows, Wm., facteur, Winnipeg	860 75	860 75	481 92	12
1913	528 00	69	22	....	Age et mauvaise santé	Byshe, F. R., commis, 3e division A, Affaires des Sauvages	1,200 00	1,200 00	528 00	12
1913	264 00	62	22	....	" santé chancelante	Cadotte, Alphonse, facteur, Montréal	600 00	600 00	264 00	12
1912	1,273 13	74	53	....	" mauvaise santé	Cahill, J. H., percepteur du Revenu de l'Intérieur, Québec	1,925 00	1,818 75	1,273 08	12
1901	522 00	51	29	....	Mauvaise santé et amélioration du service	Caldwell, Thos., commis des douanes, Halifax	900 00	900 00	522 00	12
1913	1,120 00	58	41	...	Santé chancelante	Cameron, D. M., préposé à l'accise, Hamilton, Ont	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1902	840 00	69	35	.	Age, infirmité et amélioration du service	Cameron, John, com. de 1re cl., min. des Postes, Fredericton, N.-B.	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1906	664 04	65	32	....	Age et mauvaise santé	Cameron, J. W. H., courrier sur ch. de fer, district d'Halifax	1,110 00	1,037 56	663 96	12
1916	1,155 78	60	28	...	" et infirmité physique	Cameron, Alex. McK., estimateur des douanes, Toronto	2,100 00	2,063 89	770 48	8
1915	1,120 00	64	39	....	Age	Campbell, J. J., division 2-B, ministère des Douanes	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1901	352 33	50	21	....	Mauvaise santé	Campbell, John, com. de 2e cl., serv. de la m. sur ch. de f., Halifax	900 00	838 88	352 32	12
1911	980 00	55	35	....	"	Campbell, J. M., assistant maître de poste, Charlottetown	1,400 00	1,400 00	980 00	12

1891	323 00	52	19	Mauvaise santé et économie	Canyré, J. M., préposé à l'accise, Winnipeg	850 00	850 00	26 91	1
1912	543 47	71	43	Age	Cannon, J. H., préposé au débarq., Niagara Falls, Ont., douanes.	800 00	776 39	543 36	12
1915	682 50	78	38	"	Carroll, Henry, 3e classe, grade A, offic. inspect. des postes, Ottawa.	1,000 00	975 00	682 41	12
1910	1,680 00	56	35	Mauvaise santé	Caouette, J. B., inspecteur des postes, Québec	2,600 00	2,400 00	1,680 00	12
1911	956 66	71	30	"	Capbert, Emile, commis, ministère des Finances	1,600 00	1,594 44	956 64	12
1914	627 00	69	33	Dans l'intérêt public	Carlton, Robert, douanier	1,050 00	950 00	627 00	12
1909	284 78	70	29	Age et mauvaise santé	Carr, Thomas, journalier-éclusier, canal Cornwall	$1.50 p. j.	491 00	284 76	12
1901	228 00	52	19	Mauv. santé et amél. du serv	Carrier, A., facteur, Montréal, Qué	600 00	600 00	228 00	12
1900	1,400 00	68	48	Age et amél. du service	Carruthers, John, sous-directeur de postes, Toronto	2,000 00	2,000 00	1,399 92	12
1911	840 00	65	35	Mauvaise vue	Carter, James, commis, ministère des Postes	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1914	2,245 83	78	43	Age et dans l'intérêt public	Carter, Wm. H., percepteur des douanes, Québec	3,500 00	3,208 33	2,245 80	12
1911	249 55	62	36	Age et mauvaise santé	Carty, Wm., journalier-éclusier, canal Rideau	361 50	356 50	249 55	12
1903	672 00	66	28	Age	Cartwright, Rév. C. E., aumônier protestant, pénitencier, Kingston.	1,200 00	1,200 00	672 00	12
1911	560 00	71	53	"	Casault, Napoléon, messager, ministère de la Milice et Défense	800 00	800 00	560 12	12
1901	168 00	64	28	"	Cassidy, Jas., gardien de phare, Ile de l'Entrée	300 00	300 00	168 00	12
1902	264 00	66	22	"	Chabot, F. X., sous-inspecteur, poids et mesures, Québec	600 00	600 00	264 00	12
1897	88 00	59	11	Abolition de la charge	Chadd, G. F., sous-percepteur Baie Weller	400 00	400 00	87 96	12
1902	794 16	58	30	Infirmité et amélioration du service	Chadd, R. E., commis de 1ère classe, bureau de poste, Toronto	1,350 00	1,323 61	794 16	12
1911	504 00	42	24	Mauvaise santé	Chamberlain, A. J., commis, bureau de poste, Winnipeg	1,050 00	1,050 00	504 00	12
1915	1,307 16	77	23	Age	Chamberlain, D. C., comptable, Chambre des Communes	2,900 00	2,841 67	108 93	1
1908	902 21	65	36	Age et mauvaise santé	Chambers, T., commis-chef des douanes, Montréal	1,350 00	1,288 88	902 16	12
1917	3,500 00	78	44	" "	Chapleau, S. E., commis au Sénat St.-O.	5,000 00	5,000 00	159 94	½
1913	474 00	43	20	" "	Charlebois, L. P., 2e classe A, bureau de poste de Montréal	1,200 00	1,185 02	474 00	12
1907	840 00	59	35	" "	Chase, Isaac S., commis de 2e cl., bureau de poste, Montréal.	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1905	499 20	65	26	Age	Chevrier, J. A., courrier sur ch. de fer, district d'Ottawa	960 00	960 00	499 20	12
1916	1,736 00	48	28		Chittick, F. C., D. 1A. ministère de l'Agriculture	3,200 00	3,100 00	1,376 00	12
1910	1,373 75	62	38	Age et mauvaise santé	Chubbuck, C. E. D., ministère des Ch. de fer et Canaux	2,050 00	1,962 50	1,373 64	12
1895	254 80	61	39	Age et infirmité	Clark, B., éclusier, canal Welland	364 00	364 00	254 76	12
1905	360 00	59	30	Mauvaise santé	Clark, Patrick, facteur, Montréal	600 00	600 00	360 00	12
1907	1,263 91	67	29	Age et amélioration du service.	Clute, John S., inspecteur des douanes	2,400 00	2,179 17	1,263 84	12
1905	361 10	49	18	Mauvaise santé	Cochrane, W. C., commis de 2e classe cadette, ministère des Postes	1,050 00	1,003 05	361 08	12
1913	726 00	66	33	Age	Coleman, Charles, sous-percepteur, Revenu de l'intérieur, Toronto, Ont	1,100 00	1,100 00	726 00	12
1906	264 00	50	22	Mauvaise santé	Collard, J. A., facteur, Montréal	600 00	600 00	264 00	12
1905	300 00	57	25	Amélioration du service	Collins, John, facteur, Kingston	600 00	600 00	300 00	12
1913	331 04	71	38	Age	Collins, John, maître-éclusier à l'écluse n° 20, canal Welland	473 13	472 91	330 96	12
1915	546 00	79	40	"	Conway, John, éclusier, canal Lachine, ministère des Chemin de fer et Canaux	780 00	780 00	182 00	4
1916	381 11	78	38		Cook, G. D., Douane, Aulteville	550 00	554 41	127 00	4
1916	450 72	50	24		Corbeil, Ed., commis, courrier sur ch. de f., Ottawa	939 00	939 00	405 89	11
1908	812 49	69	35	Age et mauvaise santé	Costello, P. J., courrier sur ch. de fer, Toronto	1,200 00	1,160 70	812 40	12
1901	300 00	61	30	" "	Côté, Paul, gardien de phare, Ile-aux-Œufs	500 00	500 00	300 00	12
1906	3,500 00	68	37	Age	Courtney, J. M., C.M.G., O.M.I., sous-ministre des Finances	5,000 00	5,000 00	3,500 00	12
1909	832 70	72	43	"	Cousins, Hugh, courrier sur ch. de fer, district de London	1,200 00	1,189 57	832 68	12
1914	517 11	65	26	" et mauvaise santé	Coughlin, M. A., Mme, commis de 2e classe "A", Ottawa, P.O.	1,100 00	994 44	516 97	12
1906	387 00	62	27	Age et mauvaise santé	Cowan, E., inspecteur des poids et mesures, St-Jean, N.-B.	750 00	716 66	387 00	12
1896	840 00	63	41	" "	Cowan, M. P. B., commis des douanes, Windsor, Ont.	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1914	1,030 55	64	36	" "	Cowan, Jno. A., commis aux douanes, Toronto	1,600 00	1,472 22	1,030 44	12

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions dans tous les services.—*Suite.*

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nom et nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	$ c.						$ c.	$ c.	$ c.	
1912	1,058 75	61	43	....	Age et amélioration du service.	Cox, W. T., commis de 1re classe dans le bureau de poste, bureau de l'inspecteur, London, Ont.	1,500 00	1,475 00	1,058 64	12
1909	840 00	54	36	...	Age et mauvaise santé	Crisp, A. C., commis, bureau de poste, Hamilton	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1906	816 00	53	34	....	Mauvaise santé	Crocker, Wm., commis de 2e classe, bur. du surint. des courriers de chemin de fer, Toronto	1,200 00	1,200 00	816 00	12
1908	513 14	62	29	....	" "	Crow, A. C., commis, bureau de poste, Halifax	900 00	884 72	513 12	12
1900	207 00	50	23	....	Age et amélioration du service.	Cullis, William, gardien de phare, Ile Manitouline	450 00	450 00	207 00	12
1910	1,042 66	53	36	....	Infirmités corporelles	Curran, Alfred, commis de 1re classe, B. P., Toronto, Ont.	1,500 00	1,489 51	1,042 56	12
1904	152 00	60	19	...	Mauvaise santé	Currie, E. P., douanier, Abercorn, Québec	400 00	400 00	12 66	12
1903	325 00	59	25	...	" "	Currie, Geo., gardien de phare, Iles de Cores, Ont	650 00	650 00	324 96	12
1909	1,218 47	60	31	..	Infirmités corporelles	Currier, J. E. W., commis m. des Ch. de fer et Canaux	2,100 00	1,965 28	1,218 56	12
1914	116 66	63	21	...	Mauvaise santé	Cyr, Honoré, douanier, douanes, St-Hilaire	400 00	277 77	106 92	11
1903	252 00	68	21	3	Age et mauvaise santé	Dagg, Richard, agent pour le transfert de la malle, London	600 00	600 00	42 00	2
1912	806 66	74	33	....	Age et infirmité	Dagneau, D. C., courrier sur chemin de fer, Québec	1,250 00	1,216 66	806 64	12
1909	465 83	57	26	..	Mauvaise santé	Dagenais, F. S., commis, bureau poste, Montréal	900 00	895 83	426 91	11
1906	329 33	39	16	....	" "	Dale, Mlle L. E., commis 2e class cad., Affaires des Sauvages	1,100 00	1,029 16	329 28	12
1906	286 20	65	27	....	" "	Dancause, Geo., matelot et charpentier, station de quarantaine de la Grosse-Ile	534 16	530 00	262 35	11
1900	138 32	50	19	....	Age	Darby, Barnet, journalier d'écluse, canal Welland	364 00	364 00	138 24	12
1914	420 00	74	39	....	Mauvaise santé	Darcy, W., messager, bureau de poste, Ottawa	600 00	600 00	420 00	12
1914	1,344 00	67	32	10	Age et mauvaise santé	Daubney, E., commis, ministère des Postes, Ottawa	2,100 00	2,100 00	1,344 00	12
1895	288 00	43	16	10	Mauvaise santé	Daveluy, George, inspecteur-mesureur de bois, Québec	900 00	900 00	288 00	12
1917	384 00	69	24	...	Age	Davieau, P., agriculture	800 00	800 00	64 00	2
1914	928 00	63	19	..	Economie	Davis, R. G., officier de la cour Suprême	1,600 00	1,600 00	927 96	12
1888	84 00	60	21	...	Age et mauvaise santé, amélioration du service et économie.	Dawson, John, douanier, Wolfe-Island	200 00	200 00	84 00	12
1914	1,255 00	66	30	....	" et santé chancelante	Dawson, Wm., accise, Revenu de l'Int. de la division de Guelph.	2,200 00	2,091 66	1,254 96	12
1904	192 00	67	24	...	" " "	De Lamorandière, P. R., gardien de phares de Killarney	400 00	400 00	192 00	12
1911	1,013 33	52	32	....	Mauvaise vue	De Lisle, Joseph, 2e division, B., Affaires des Sauvages	1,600 00	1,583 33	1,013 28	12
1914	939 17	60	38	...	Age et mauvaise santé	DeLaney, E. J., commis de 2e classe, bureau de poste d'Halifax	1,400 00	1,341 67	939 12	12
1914	430 70	56	24	....	Mauvaise vue	DeLong, Isaiah P. E., facteur, div. "E", Toronto	939 00	897 30	430 68	12
1898	680 40	50	27	....	Mauvaise santé	Demare, J. G., surveillant, canal Welland	1,260 00	1,260 00	680 40	12
1893	537 60	52	28	....	"	Denis, A., commis de malles, division de Montréal	960 00	960 00	537 60	12
1894	166 61	50	26	....	Blessures reçues en devoir	Denneny, J., assistant-gardien de pont, Cornwall	320 41	320 41	166 56	12

1904	830 66	63	28	Age et perte de la mémoire	De Rosting, Alfred, com. de 1ère classe, bur. de poste, Montréal	1,500 00	1,483 33	830 64	12
1905	336 54	54	24	Abolition de la charge	Deschamps, J. B., percepteur de péages des canaux	700 00	700 00	336 00	12
1889	80 00	33	9 8/12	" " "	DeSerres, Geo., trieur, Québec	400 00	400 00	273 34	41
1914	913 89	72	35	Age et santé chancelante	Dewar, G. R., courrier sur ch. de fer, district de Montréal	1,400 00	1,305 55	913 80	12
1905	183 94	47	15	Mauvaise santé	Dibbs, D. A., facteur, London	$2 par j.	613 16	183 84	12
1911	279 00	79	31	Age et amélioration du service	Dick, Andrew, gardien de phare à la Pointe-Porphyre	450 00	450 00	279 00	12
1901	176 00	62	22	"	Dickinson, W. E., gard. de phare, extrém. ouest, Longue-Pointe	400 00	400 00	175 92	12
1913	1,890 00	68	37	Age et santé chancelante	Dingman, N. J., insp. du Revenu de l'Int. pour le dist. de Kingston	2,800 00	2,700 00	1,890 00	12
1902	297 60	48	31	Mauvaise santé	Doane, Isaac, gardien de phare, Cap-Sable, N.-E	480 00	480 00	272 80	11
1904	217 00	73	31	Age	Doane, Joshua, gardien de phare, île Bunker, N.-E	350 00	350 00	216 96	12
1900	324 00	38	18	Mauvaise santé	Dodds, E. W., percepteur, Revenu de l'Intérieur	900 00	900 00	324 00	12
1909	526 21	47	25	Santé chancelante	Doller, W. J., courrier sur ch. de fer, district de Toronto	1,150 00	1,052 42	526 20	12
1904	868 00	63	31	Age et santé chancelante	Donaghy, Wm., préposé à l'accise, division de Hamilton	1,400 00	1,400 00	867 96	12
1913	1,032 50	64	39	Age	Doucet, Eugène, commis, douanes, Québec	1,700 00	1,475 00	1,032 48	12
1904	1,575 00	78	47	Mauvaise santé	Douglas, John, contrôleur, douanes, Toronto	2,250 00	2,250 00	1,575 00	12
1914	552 00	73	32	Age	Dougherty, W. A., douanier, douanes, Saint-Jean	900 00	862 50	552 00	12
1906	556 80	54	29	"	Doyle, James J., courrier sur ch. de fer, district de London	960 00	960 00	556 80	12
1908	1,077 22	70	35	Age et amélioration du service	Doyle, Patrick, agent d'immigration, Québec	1,800 00	1,538 89	1,077 12	12
1912	743 75	68	43	Age	Dufresne, Auguste, com. de 2e classe, bur. de poste de Montréal	1,200 00	1,062 50	743 64	12
1912	1,743 99	61	32	Age et mauvaise santé	Duggan, E. J., personnel des Débats	2,800 00	2,724 99	1,579 44	12
1901	792 00	59	33	Mauvaise santé	Duncan, R., com. de 2e classe, bur. de poste, Montréal	1,200 00	1,200 00	792 00	12
1895	980 00	57	38	Amélioration du service	Dunlevie, H. G., com. de 2e classe, ministère des Postes	1,400 00	1,400 00	980 00	12
1916	1,050 00	76	43	Age	Dunlop, C., département de l'Intérieur, Chatham	1,500 00	1,500 00	525 00	6
1911	653 33	69	35	Age	Dunn, John, percepteur des douanes, Abercorn, Qué	1,000 00	935 33	653 28	12
1906	706 66	46	24	Infirmité corporelle	Dunn, J. P., com. de 2e classe, min. du Revenu de l'Intérieur	1,500 00	1,472 22	706 56	12
1887	1,100 00	50	25	Mauvaise santé	Dupont, C. J., inspecteur du Revenu de l'Intérieur, C.-B	2,200 00	2,200 00	1,099 92	12
1877	499 56	42	24	"	Eager, J. B., commis, bureau de poste, Hamilton	1,100 00	1,073 00	499 56	12
1901	672 00	51	28	Santé chancelante	Earle, R. H., préposé à l'accise, Revenu de l'Int., Perth, Ont	1,200 00	1,200 00	672 00	12
1902	952 00	65	34	Age et mauvaise santé	Eckersley, John, commis en chef, douanes, Halifax	1,400 00	1,400 00	951 86	12
1910	793 33	76	35	Mauvaise santé	Edge, W. E., garde-clefs, Québec	1.150 00	1.133 33	793 32	12
1897	432 00	67	18	Amélioration du service et économie.	Egan, Jas., inspecteur des poids et mesures, London, Ont	1,200 00	1,200 00	432 00	12
1917	1,050 00	62	36	Age	Egener, A., Accise, Guelph	1,500 00	1,500 00	262 50	3
1914	528 00	47	22	Mauvaise santé	Ellis, Rachel G., div. des bois de const. et des pâturages, III "A"	1,200 00	1,200 00	528 00	12
1897	204 52	41	13	Amélioration du service et économie.	Embury, W. J., commis de 3e cl., bureau de poste de Belleville	800 00	786 66	204 48	12
1910	406 00	57	29	Mauvaise santé	Erwin, W., gard. de phare, Pte-Atkinson, C.-B., min. Mar. et P.	700 00	700 00	405 96	12
1903	672 00	62	37	Age et mauvaise santé	Essen, F. L., 1er commis de poste des chem. de f. div. de London	960 00	960 00	112 00	2
1901	480 00	61	30	Age et amélioration du service	*Estey, F. A., courrier de 2e cl. sur ch. de fer, N.-B	800 00	800 00	480 00	12
1903	672 00	62	37	" mauvaise santé	Essex, F. J., courrier de 1re cl. sur ch. de fer, division de London	960 00	960 00	672 00	12
1903	576 00	58	30	Mauvaise santé, etc	Fairman, Daniel, courrier sur ch. de fer, division de Montréal	960 00	960 00	576 00	12
1897	840 00	63	38	Age et mauvaise santé	Falkiner, H. F., commis de 2e cl., bureau de poste de Toronto	1,200 00	1,200 00	280 00	4
1915	849 05	75	31	Age	Farrow, Asher Goderich, percepteur des douanes	1,400 00	1,369 44	778 25	11
1901	303 75	54	30	Abolition de la charge	Farley, C. J., maître-éclusier, écluse 26, Cardinal	506 25	506 25	303 72	12
1905	728 00	73	26	" " "	Farley, G. F., collecteur de péages des canaux	1,400 00	1,400 00	727 92	12
1905	728 00	73	26	" " "	Farley, J. F., percepteur des péages de canaux	1,400 00	1,400 00	727 92	12
1909	511 38	77	35	Age	Farren, W., douanier, douanes de S.M., Saint-Jean, N.-B	750 00	730 55	426 10	10
1910	675 00	64	27	Age et mauvaise santé	Fawcett, Edgar, aide-estimateur des douanes, Victoria, C.-B.	1,250 00	1,250 00	675 00	12
1911	1,470 00	61	38	Mauvaise santé	Fawcett, G. H., commis, ministère des Douanes	2,100 00	2,100 00	1,470 00	12
1910	830 86	52	35	Santé chancelante	Fearnside, J. H., cad., commis de 2e cl., bur. de poste, Hamilton	1,200 00	1,187 00	830 76	12

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—*Suite.*

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle. $ c.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nom et nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite. $ c.	Moyenne des appointements les trois années précédentes. $ c.	Montant payé durant l'exercice. $ c.	Nombre de mois payés.
1914	896 91	63	33		Age et amélioration du service	Fenerty, A. H., commis de 1re cl., douanes, Halifax	1,500 00	1,358 06	896 88	12
1888	240 00	35	15		Mauvaise santé	Ferguson, Horace, com. de 3e cl., bur. de l'insp. des postes, Victoria	800 00	800 00	240 00	12
1905	840 00	79	40		Age	Ferguson, David, percepteur des douanes, Chatham, N.-B.	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1912	856 64	69	40		" et santé chancelante	Filion, H. D., courrier sur ch. de fer, division de Montréal	1,300 00	1,223 78	856 56	12
1904	1,121 16	60	31		" et mauvaise santé	Filteau, L. H., commis de 1re cl., Chemin de fer et Canaux	1,850 00	1,808 33	1,121 16	12
1912	550 00	44	25		Mauvaise santé	Finnegan, Edward, commis des douanes, port de London	1,100 00	1,100 00	549 96	12
1909	246 50	62	29		Age et amélioration du service	Firth, C. M., gardien de phare, île Coffin, N.-E.	460 00	425 00	246 48	12
1914	3,500 00	69	35		"	Fitzgerald, Wm., surintendant des assurances	5,000 00	5,000 00	3,499 92	12
1909	680 56	64	25		"	Flynn, D. J., préposé à l'accise, Toronto	1,400 00	1,361 11	680 52	12
1913	902 22	62	38		Mauvaise santé	Flynn, John, courrier sur ch. de fer, district de London	1,400 00	1,288 89	526 26	7
1919	1,096 67	60	37		"	Flynn, Wm., postes, Hamilton	1,600 00	1,566 00	6,274 14	3
1912	203 16	69	46		Age et amélioration du service	Forbes, H. A., sous-percepteur des douanes, Port-Hastings, N.-E.	500 00	441 66	203 16	12
1916	3,500 00	71	41		" infirmité physique	Fortescue, L., contrôleur, R.N.W.M. Police	5,000 00	5,000 00	2,126 00	7¼
1916	720 00	62	24		" "	Foster, Henry, accise, London	1,500 00	1,500 00	240 00	4
1903	1,008 00	63	28		" mauvaise santé	Foster, Geo. L., comptable des pénitenciers, Ottawa	1,800 00	1,800 00	1,008 00	12
1915	1,048 53	71	38		" santé chancelante	Fox, Thomas, prép. de 1re cl. à l'accise, Rev. de l'Intér., Ottawa	1,500 00	1,497 91	87 37	1
1916	638 52	57	34		" mauvaise santé	Frank, E., facteur, Hamilton	939 00	939 00	319 26	6
1897	260 00	44	13		Abolition de la charge	Fraser, H. White, inspecteur, R. G. à Ch. du N.-O	1,000 00	1,000 00	259 92	12
1910	1.952 22	63	36		Age	Fréchette, Achille, chef du pers. de traduction, Ch. des Communes	3,000 00	2,788 89	2,277 52	14
1916	868 00	66	31		Santé chancelante	French, I. L., commis de postes sur ch. de fer, Montréal	1,400 00	1,400 00	625 31	9
1914	930 42	76	38		Santé chancelante	Furois, Jos. L., courrier sur ch. de f., dist. de Québec	1,400 00	1,329 17	930 60	12
1903	576 00	47	30		Mauvaise santé	Gabriel, J. McN., courrier de 1re classe sur ch. de fer	960 00	960 00	576 00	12
1889	182 23	56	22		Perte de la vue	Gaffney, Lawrence, gardien d'écluse, canal Cornwall	414 16	414 16	91 08	6
1903	728 50	61	31		Age et mauvaise santé	Gagnon, Zoël, commis de 2e classe, bur. de poste, Québec	1,200 00	1,175 00	728 40	12
1899	197 60	38	13		Vue défectueuse	Galbraith, J., commis de 3e classe, bur. de poste, Toronto	760 00	760 00	197 52	12
1903	147 20	62	23		Age	Galebois, J. B., gardien de phare, Bellechasse, Québec	320 00	320 00	24 52	2
1913	450 00	79	30		" et santé chancelante	Gallagher, Francis, commis au bureau de l'insp.-mesureur, Québec	750 00	750 00	450 00	12
1904	252 00	64	18		" et infirmité	Gallagher, Frank, douanier, Saint-Jean, N.-B	700 00	700 00	252 00	12
1904	384 00	71	32		" et améliorat. du service	Garault, Maxime, préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	384 00	12
1912	344 00	58	20		Mauvaise santé	Gariépy, J. B., portefaix, grade E, bur. de poste de Montréal	860 00	860 00	343 92	12
1911	1,050 00	69	43		Age	Garrison, W. A., inspecteur des douanes à Halifax, N.-E	1,500 00	1,500 00	1,050 00	12
1909	204 00	42	17		Mauvaise santé	Gauthier, Avila, facteur, Montréal	600 00	600 00	204 00	12
1912	476 23	70	35		Age et mauvaise santé	Gauthier, Pierre, gardien de pont du canal Lachine	680 33	680 33	476 16	12

1910	835 33	64	36	...	Mauvaise santé	*Gemmill, F. A., courrier sur ch. de fer, London	1,200 00	1,193 33	765 71	11
1914	623 88	62	36	...	Age	George, F. G., facteur, division "E", bur. de poste, Ottawa	939 00	891 25	623 88	12
1912	3,500 00	62	45	...	" et mauvaise santé	Gerald, W. J., sous-ministre du Revenu de l'Intérieur	5,000 00	5,000 00	3,500 00	12
1901	231 70	64	33	...	" "	Gibson, R., éclusier, canal Welland	351 00	351 00	231 60	12
1908	1,750 00	70	37	...	" et santé chancelante	Gill, William, inspecteur du Revenu de l'Intérieur, C.-A.	2,500 00	2,500 00	1,750 00	12
1915	455 00	64	38	...	Age, mauvaise santé et vue défectueuse	Gilkie, H. A., gardien de phares et mécanicien, Sambro, N.-E.	650 00	650 00	454 51	12
1897	360 00	38	15	...	Amélioration du service et économie	Gillen, Alfred, commis de 2e classe. bureau de poste de Belleville.	1,200 00	1,200 00	360 00	12
1916	700 00	55	36	...	Infirmité physique	Gillespie, Ed., douane, Parsboro, N.-E.	1,000 00	1,000 00	58 33	1
1902	204 00	62	17	...	Age et amélioration du service.	Gilmour R., facteur, Kingston, Ont.	600 00	600 00	204 00	12
1901	576 00	59	18	...	Amélioration du service	Girard, F. X., médecin des sauvages	1,600 00	1,600 00	576 00	12
1915	1,053 05	67	34	...	Age	Girard, Irénée, sous-percepteur Rev. de l'Intérieur, "A", London.	1,675 00	1,548 61	1,053 50	12
1908	840 00	64	35	...	Mauvaise santé	Girdlestone, R. J. M., sous-percept., Revenu de l'Int., Brandon.	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1911	561 57	64	35	...	Mauvaise santé	Giroux, Jos., facteur, Montréal	802 25	802 25	561 48	12
1905	1,666 00	72	34	...	Age et blessure	Gliddon, W., compt., départ. des impress. et de la papet. publ.	2,500 00	2,450 00	1,666 00	12
1908	2,160 00	55	27	...	Mauvaise santé	Gobeil, A., sous-ministre des Travaux publics	4,000 00	4,000 00	2,160 00	12
1895	1,960 00	70	33 5/12	7/12	Age et amélioration du service.	Godson, H., inspecteur en chef du Revenu de l'Intérieur	2,800 00	2,800 00	1,469 97	9
1903	228 00	42	19	...	Mauvaise santé	Good, F. A., facteur, Toronto	600 00	600 00	228 00	12
1897	785 33	40	19	...	Pour améliorer l'organisation du service	Gordon, J. McD., inspecteur, agences des terres fédérales	2,000 00	2,066 67	785 28	12
1894	150 00	37	5	10	Abolition de la charge	Gouin, W. G., ministère du Revenu de l'Intérieur, Trois-Rivières.	500 00	500 00	150 00	12
1909	2,800 00	63	47	...	Dans l'intérêt public	Gourdeau, lt.-col. F., sous-ministre, Marine et Pêcheries	4,000 00	4,000 00	2,799 96	12
1899	792 00	53	33	...	Vue défectueuse	Goyette, H., commis de 2e classe, bureau de poste de Montréal	1,200 00	1,200 00	792 00	12
1902	100 00	56	10	...	Economie	Graham, Donald, douanier, lac Mégantic	500 00	500 00	99 96	12
1883	450 00	31	15	...	Mauvaise santé	Grant, G. W., commis, ministère des Douanes	1,600 00	1,500 00	450 00	12
1915	1,610 00	76	35	...	Age	Grant, Henry H., percepteur du Rev. de l'Intérieur, Halifax	2,300 00	2,300 00	1,278 99	9½
1903	552 00	49	23	...	Economie	Gray, J. A., comptable, pénitencier de Dorchester	1,200 00	1,200 00	552 00	12
1905	160 00	65	16	...	Age et infirmité physique	Green, Charles F., douanier, Ladnor, C.-B.	500 00	500 00	159 96	12
1893	151 32	61	26	...	Abolition de la charge	Grenier, Adolphe, maître-éclusier, canal Beauharnois	291 00	291 00	151 32	12
1899	240 00	69	15	...	Age et mauvaise santé	Griffith, John, courrier sur ch. de fer, division d'Ottawa	800 00	800 00	240 00	12
1916	1,120 00	85	36	...	Age	Grison, Louis A., division 2-B, dépt. des imp. et de la pap. publ.	1,600 00	1,600 00	279 99	3
1889	187 00	34	17	...	Abolition de la charge	Grogan, S. P., bureau des insp.-mesureurs de bois, Quebec	550 00	550 00	186 96	12
1911	525 81	63	32	...	Age et infirmité	Guay, Louis, facteur, Québec	860 75	821 58	525 72	12
1895	240 00	48	15	...	Mauvaise santé	Guévremont, J. R., cour. de 2e classe sur ch. de fer, Sherbrooke.	800 00	800 00	240 00	12
1911	630 00	72	37	...	Age	Halcrow, James, prép. au déchargement, douanes, Hamilton, Ont.	900 00	900 00	630 00	12
1914	1,907 50	69	40	...	Age	Halkett, James B., div. I "A", minis. de la Marine et Pêcheries.	2,900 00	2,725 00	1,907 40	12
1914	768 50	64	29	...	Mauvaise santé	Hall, William S., courrier de la malle sur ch. de fer, St-Jean	1,100 00	1,325 00	768 48	12
1906	567 08	62	27	...	"	Hall, Samuel, courrier sur chemin de fer, Nouvelle-Ecosse	1,110 00	1,050 15	567 00	12
1912	410 42	77	25	...	Age	Hambly, P. H., douanier, Belleville	850 00	820 83	410 40	12
1894	489 60	60	30	...	Mauvaise santé et abol. de la ch.	Hamilton, A., employé, canal Welland	816 00	816 00	489 60	12
1913	300 22	81	35	...	Age et infirmité	Hamm, C. P., gardien de phare, Musquash, N.-B.	440 00	428 88	300 07	12
1892	624 00	62	26	...	"	Hanford, Wm, commis de 2e classe, bureaux de poste de Québec	1,200 00	1,200 00	624 00	12
1909	1,116 00	73	18	...	"	Hannington, T. B., maître de poste, Saint-Jean, N.-B.	3,250 00	3,100 00	1,116 00	12
1898	224 00	69	28	...	Abolition de la charge	Hanson, G. K., sous-percepteur des douanes, Lépreaux, N.-B.	400 00	400 00	223 92	12
1903	780 00	54	30	...	Mauv. santé et vue défectueuse	Harding, Thomas F., commis de 1re classe, bur. de p. de Montréal	1,300 00	1,300 00	780 00	12
1905	231 62	53	31	...	Affaiblissement de la vue	Hare, C. B., éclusier, canal Welland	373 59	373 59	231 60	12
1909	300 00	54	25	...	Mauvaise santé	Harper, James F., agent pour le tr. de la malle, Hamilton, Ont.	600 00	600 00	300 00	12
1904	168 00	44	14	...	Age et mauvaise santé	Harrington, Wm. H., Ministère des Postes	3,700 00	3,525 00	616 86	3
1907	158 75	77	15	...	" "	Harris, J. H., facteur, London	550 00	529 16	13 22	1

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—*Suite.*

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nom et nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	$ c.						$ c.	$ c.	$ c.	
1895	379 50	39	22	....	Age et mauvaise santé........	Harris, J. H., facteur, London.	600 00	600 00	168 00	12
1899	1,575 00	61	25	....	Age et amélioration du service.	Hargrave, W., maître de poste, Winnipeg, Man..........	3,250 00	3,150 00	1,575 00	12
1892	188 74	40	19	....	Mauvaise santé	Hartley, H. E., éclusier, Chute-à-Blondeau..........	496 67	496 67	188 64	12
1915	1,198 75	80	35	....	Age....	Harty, P., inspect. des lumières, Ontario, minist. de la Marine et des Pêcheries	1,800 00	1,712 50	1,198 68	12
1895	379 50	39	22	..	Amélioration du service.......	Hatch, Walter, commis de 3e classe, ministère de l'Intérieur......	900 00	862 50	379 50	12
1909	1,820 00	61	41	....	Age et amélioration du service.	Hawken, Frank, inspecteur des bureaux de poste, Ottawa..	2,600 00	2,600 00	1,819 92	12
1909	677 55	50	29	....	Mauvaise santé......	Hawkesworth, G. A., courrier sur ch. de fer, N.-E....	1,200 00	1,168 20	677 52	12
1905	610 00	46	20	...	Mauvaise santé et amélioration du service	Hayes, W. H., comptable, dép. cont. du ministère des Finances..	1,650 00	1,525 00	610 00	12
1914	996 67	58	25	....	Mauvaise santé	Hayward, W. C., concierge, "E" bur. de poste, Toronto........	939 00	893 33	446 64	12
1914	1,088 00	69	34	....	Age..................	Hébert, Charles D., percepteur du Rev. de l'Int., Trois-Rivières.	1,600 00	1,600 00	1,087 92	12
1914	1,960 00	62	43	....	Age et mauvaise santé........	Henry, K. J., div. de l'immigration, ministère de l'Intérieur.. ...	2,800 00	2,800 00	1,959 96	12
1914	760 28	75	35	....	Age.	Heath, E. L., douanier, Brantford	1,100 00	1,086 11	760 20	12
1888	129 00	39	15	....	Blessures reçues en devoir.....	Heath, Daniel, journalier d'écluse, canal Cornwall	430 00	430 00	129 00	12
1910	1,835 55	68	39	....	Age et mauvaise santé	Henderson, James, inspecteur de poste, Toronto........	2,700 00	2,622 22	1,835 52	12
1899	392 00	65	14	....	" et amélioration du service.	Hiam, W. H., agent des terres, Brandon	1,400 00	1,400 00	391 92	12
1901	245 74	61	35	....	" et mauvaise santé........	Higgins, N., éclusier, canal Welland.........	351 06	351 06	245 64	12
1905	228 92	61	32	..	" " "	Higgins, Richard, gardien de pont, canal Welland......	357 69	357 69	228 84	12
1901	693 34	60	26	...	" " "	Hill, A.M., sous-percepteur du Revenu de l'Int., St-Stephen, N.-B	1,333 00	1,333 00	693 24	12
1912	327 08	53	19	....	Mauvaise santé.....	Hoey, William, facteur, Hamilton...............	860 75	860 75	327 00	12
1907	1,846 25	70	35	..	Age et infirmité..............	Hoffman, Geo. C., sous-directeur, etc., Commission Géologique...	2,700 00	2,637 50	1,846 20	12
1898	700 00	48	28	.. .	Mauv. santé et abol. de la char.	Hopkirk, J. E., commis de 1re classe, bureau de l'inspecteur des bureaux de poste, Kingston.......	1,250 00	1,250 00	700 00	12
1887	1,216 00	44	22	10	Abolition de la charge	Howe, Sydenham, auditeur fédéral, Halifax, N.-E	1,900 00	1,900 00	1,215 96	12
1916	700 00	79	36	....	Age et santé défaillante.	Howie, Alex., accise, Guelph..........	1,000 00	1,000 00	408 31	7
1908	270 66	66	21	....	Age et infirmité physique......	House, Wm Taylor, préposé au débarquement, Bridgeburg.......	700 00	644 44	270 60	12
1897	400 00	54	20	. ..	Mauvaise santé	Hudon, A., préposé à l'accise, Montréal...	1,000 00	1,000 00	399 96	12
1897	560 00	63	20	...	Amélior. du service et économie.	Huggard, R. T., inspecteur du gaz et des poids et mesures.......	1,400 00	1,400 00	559 92	12
1912	846 45	63	27	....	Mauvaise santé.	Hunt, G. A., seconde division B, ministère des Postes....... ...	1,600 00	1,567 50	846 36	12
1904	322 00	61	23	...	Age et mauvaise santé.........	Hunt, William Josiah, préposé au débarquement, Sherbrooke....	700 00	700 00	321 96	12
1913	294 00	62	21	.. .	" et infirmité......... ...	Hyslip, S. N., douanier, St-Stephen, N.-B., douane.............	700 00	700 00	294 00	12
1907	777 00	68	37	....	" et santé défaillante.......	Ironside, G. A., percept. du Revenu de l'Intérieur, Port-Arthur..	1,160 00	1,110 00	777 00	12
1914	1,706 66	76	22	10	" et dans l'intérêt public....	Irvine, A. C , lieut.-col., préfet, O.S.I., Kingston, pénitencier de.	2,800 00	2,666 66	1,422 20	10

1916	693 33	38	20	Mauvaise santé	Kelly, M. D , ministère de la Marine et des Pêcheries	1,750 00	1,733 33	693 34	12
1894	216 00	45	18	"	Kennedy, John, facteur, London	600 00	600 00	216 00	12
1917	1,948 33	61	41	Age et mauvaise santé	Kent, S. B., fonction des primes de pêche, Service Naval	2,800 00	2,783 33	487 08	12
1892	167 04	47	29	Blessures reçues au service	Keys, Jas, journ. d'écl., écluses de Upper-Brewer's, canal Rideau	288 00	288 00	167 04	12
1895	209 00	33	11	Réorganisation du bureau des examinateurs du service civil et économie	Keys, J. A., secrétariat d'Etat	1,000 00	950 00	208 92	12
1907	260 00	66	26	Age et infirmité physique	Kingsbury, Wm C., douanier, Athelstan, Québec	600 00	500 00	259 92	12
1912	610 78	63	26	Mauvaise santé	Kinney, John, courrier sur ch. de fer, district de Calgary	1,250 00	1,174 58	610 68	12
1911	420 00	72	35	Mauvaise santé	Kirkpatrick, R., sous-percepteur des douanes, Debec, N.-B.	600 00	600 00	420 00	12
1916	1,386 00	66	33	Age	Knight, F. E., ministère de la Milice et défense	2,100 00	2,200 00	391 21	3½
1912	1,120 00	62	42	Age et santé défaillante	Kreps, W. H., com. sub-div. B, 2e div., ministère des Postes	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1898	206 68	61	32	" "	Lafleur, O., passeur, canal Beauharnois	322 94	322 94	206 64	12
1916	2,243 89	68	40	Age et amélioration du service	Laframboise, Louis, traducteur en chef au Parlement	3,300 00	3,205 55	373 78	2
1903	336 00	52	28	Amélioration du service	Lagacé, P., facteur, Montréal	600 00	600 00	336 00	12
1901	1,260 00	68	41	Mauvaise santé	Lambert, F. X., commis de 1re classe, ministère de la Milice	1,800 00	1,800 00	1,260 00	12
1907	270 00	62	27	Age et mauvaise santé	Lambert, Wm McG., gardien de phare, île Chantry, Ont	500 00	500 00	270 00	12
1905	639 83	61	33	Age et mauvaise santé	Lamer, J. E., préposé au débarquement, Montréal	1,000 00	969 44	639 72	12
1899	162 00	75	27	" et infirmité	Landry, Elmire, gardien de phare, Carleton, Qué	300 00	300 00	148 50	11
1900	2,380 00	66	35	Age et amélioration du service	*Langevin, E. J., greffier du Sénat	3,400 00	3,400 00	2,379 96	12
1897	324 00	66	27	Age et infirmité	Lapointe, P., facteur, Montréal	600 00	600 00	324 00	12
1916	980 00	56	36	Mauvaise santé	Lapointe, T., commis, bureau de poste, Montréal	1,400 00	1,400 00	471 52	6
1907	202 57	65	30	Age et mauvaise santé	Larente, Régis, éclusier, écluse Sainte-Anne	337 62	337 62	202 56	12
1898	334 33	36	17	Réduction du personnel	*Larin, A. O., commis de 2e cl., bur. de l'insp. postes, Montréal	1,000 00	983 33	111 44	4
1907	1,020 00	53	34	Mauvaise santé	Larose, Antoine, commis de 1re cl., bureau de poste de Montréal	1,500 00	1,500 00	1,020 00	12
1914	980 00	71	40	Age et mauvaise santé	Larue, E. P., contrôleur des arrivages, Québec	1,600 00	1,400 00	979 92	12
1901	1,085 00	64	39	Age	Larose, T. C., commis de 1re classe, ministère de la Milice	1,550 00	1,550 00	1,085 00	12
1915	792 00	63	33	Age et santé chancelante	Larose, Joseph, huissier du sénat	1,200 00	1,200 00	660 00	10
1905	980 00	62	43	" et amélioration du service	Laurin, Alphonse, premier commis, douanes, Montréal	1,400 00	1,400 00	979 92	12
1903	1,190 00	69	38	Age	*Lavoie, Francis A., caissier, douanes, Montréal	1,700 00	1,700 00	1,189 92	12
1897	420 00	44	14	Abolition de la charge	Lawlor, R. A., perc,, Rev. de l'int. et insp. du gaz, Chatham, N.-B.	1,500 00	1,500 00	420 00	12
1908	292 24	74	21	Age et amélioration du service	*Law, W. S., sous-percepteur, douanes, Tilsonburg	800 00	695 83	292 20	12
1916	673 50	76	27	" " "	Layton, Geo. A., douanier, douane de Truro, N.S	1,250 00	1,247 22	112 24	2
1909	840 00	67	35	Age et mauvaise santé	Lawson, J. A., commis, bureau de poste, Charlottetown	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1894	138 00	64	23	"	Lazier, R., maître-éclusier, Shannonville	300 00	300 00	138 00	12
1907	816 00	70	34	Age et santé précaire	Lebel, J. A. W., commis de 2e classe supérieure, bureau de l'insp. des bureaux de poste, Québec	1,200 00	1,200 00	816 00	12
1909	191 33	68	37	" et amélioration du service	Le Blanc, Chas P., gardien du phare Pt.-Cassie, N.-B	320 00	273 33	191 28	12
1903	128 04	56	22	Suppression du bureau	Leduc, C., éclusier, canal Beauharnois	291 00	291 00	128 04	12
1915	1,007 25	74	34	Age et infirmité physique	Lee, Edward, fonct. de 1re classe de l'accise, London	1,500 00	1,481 25	755 37	9
1904	340 56	54	32	Mauvaise santé	Lefort, Pierre, maître-éclusier, canal Beauharnois	532 14	532 14	340 56	12
1909	248 34	68	17	Age et infirmité	Légaré, E., facteur, Québec	730 41	730 41	248 28	12
1907	180 00	46	15	Mauvaise santé	Legault, O., facteur, Ottawa	600 00	600 00	180 00	12
1905	560 00	59	35	Suppression du bureau	Leggett, J. E., percepteur des péages des canaux	800 00	800 00	559 92	12
1903	112 20	38	11	Mauvaise santé	Leguerrier, J. B., facteur, Montréal	510 00	510 00	112 20	12
1911	1,750 00	75	49	Age	Lemieux, H. A., inspecteur des douanes	2,500 00	2,500 00	1,749 96	12
1905	337 70	67	62	Age et mauvaise santé	Lépine, Louis, Revenu de l'intérieur, Québec	780 00	767 50	337 68	12
1913	1,965 83	66	41	Age et infirmité	Leslie, John, prép. à subdiv. A. de la 1re div., minist. de la Just.	3,000 00	2,808 33	1,965 72	12
1902	1,820 00	62	46	"	LeSueur, W. D., secrétaire du ministère des Postes, Ottawa	2,600 00	2,600 00	1,819 92	12

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—*Suite.*

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle. $ c.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nom et nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite. $ c.	Moyenne des appointements les trois années précédentes. $ c.	Montant payé durant l'exercice. $ c.	Nombre de mois payés.
1915	1,750 00	67	40	...	Age	LeSueur, C. P., sous-inspecteur des postes	2,550 00	2,550 00	1,749 96	12
1914	913 88	66	36	....	"	Levasseur, L. N. Z., inspecteur du gaz et de l'électricité, Québec	1,500 00	1,305 55	913 80	12
1909	99 00	80	22	....	"	Lewis, Geo., douanier, douanes, Bass-River, N.-E.	225 00	225 00	99 00	12
1897	502 84	50	14	...	Age et amélioration du service et économie	Lightfoot, F. C., commis de 1re classe, min. des Trav. publics	1,800 00	1,795 83	502 80	12
1895	142 80	45	12	....	Mauvaise santé	Lilly, J. H., facteur, Winnipeg	600 00	595 00	142 80	12
1912	327 48	79	45	....	Age et abolition du bureau	Little, John, pont tournant, canal Rideau, Ottawa	467 83	467 83	327 24	12
1909	608 06	64	29	...	Mauvaise santé	Little, James, courrier sur ch. de fer, district de Toronto	1,100 00	1,048 38	608 04	12
1914	518 00	52	28	....	"	Little, Hugh R., courrier de malle pour ch. de fer, Halifax	1,000 00	925 00	517 92	12
1908	371 58	56	26	...	"	Lloyd, Frank, douanier, douanes, Toronto	800 00	714 58	371 52	12
1907	468 60	74	35	...	Age et amélioration du service	Loarden, C., préposé au débarquement, Toronto	750 00	669 44	468 60	12
1892	600 00	47	25	...	Mauvaise santé	Loftus, A., commis de 2e classe, Montréal, Qué.	1,200 00	1,200 00	600 00	12
1911	240 00	71	24	...	Age et infirmité	Long, George, sous-percepteur des douanes, Saint-Régis	500 00	500 00	240 00	12
1910	489 24	66	25	...	" mauvaise santé	Losey, Taylor, garde-clefs des douanes, Montréal	1,000 00	978 48	489 24	12
1913	704 00	79	22	...	Age	Loucks, H. H., traducteur, Chambre des communes	1,600 00	1,600 00	704 01	12
1914	3,100 00	53	31	....	Mauvaise santé	Low, A. P. sous-ministre des Mines	5,000 00	5,000 00	3,099 96	12
1913	432 00	54	24	....	Mauvaise santé et amélioration du service	Loyer, Joseph S., commis prép. au débarq., douanes, Montréal	900 00	900 00	432 00	12
1904	198 83	64	32	...	Age et mauvaise santé	Lucas, John, journalier d'écluse, canal Rideau	310 67	310 67	198 84	12
1903	264 00	55	22	....	" infirmité physique	Lussier, Joseph, facteur, Montréal	600 00	600 00	264 00	12
1907	464 00	60	29	...	" "	Lynch, John, maître-éclusier, canal Chambly	501 00	501 00	180 36	12
1891	180 36	61	18	...	" amélioration du service	Lynch, Walter, percepteur de douanes, Mansonville, Qué.	800 00	800 00	463 92	12
1913	1,612 00	63	21	10	" " "	Lyons, John M., agent général des passagers et billets, ch. de fer Intercolonial, Moncton	2,600 00	2,600 00	1,611 96	12
1899	442 00	43	17	...	Mauvaise santé	Lynes, K., préposé à l'accise, Revenu de l'intérieur	1,300 00	1,300 00	441 96	12
1895	420 00	92	21	....	Age, amélioration du service et économie	McDermid, A. J., commis de 3e classe, ministère des Postes	1,000 00	1,000 00	420 00	12
1913	1,185 75	52	31	..	"	Macdonell, Harry, assistant dans le bureau des Votes et Procédures anglaises, Chambre des communes	2,000 00	1,912 50	1,185 72	12
1901	900 00	62	30	...	Age et incapacité	Macdonald, Dugald, sous-percepteur, Rev. de l'intérieur, Montréal	1,500 00	1,500 00	825 00	11
1911	525 00	75	37	....	" infirmité	Macdonald, James, inspecteur-mesureur, douanes, Charlottetown, I.-P.-E.	750 00	750 00	525 00	12
1914	520 45	61	22	....	" mauvaise santé	McDonald, Jno. G., courrier de la malle sur ch. de fer, London	1,290 00	1,182 83	520 44	12

1902	240 00	57	20	....	Inaptitude mentale à l'exécution du devoir.	McKillop, J., messager de bur. de poste, bur. de l'insp., Toronto.	600 00	600 00	240 00	12
1910	638 00	51	29	....	Mauvaise santé	Mackinnon, W. C., courrier sur ch. de fer, Halifax	1,150 00	1,100 00	637 92	12
1909	1,260 00	54	35	....	"	Madore, J. A., sous-inspecteur des postes, Montréal	1,800 00	1,800 00	1,260 00	12
1915	640 56	71	40	....	Age et mauvaise santé	Mahar, John, grade E., facteur, Halifax	939 00	915 09	587 18	11
1912	464 80	52	27	....	"	Mailman, J. A., facteur, Saint-Jean, N.-B.	860 75	860 75	464 76	12
1894	108 00	37	18	10	Abolition de la charge	Malane, Thos, sous-surintendant des insp.-mesureurs de bois	300 00	300 00	108 00	12
1907	560 00	57	35	....	Mauvaise santé	Maingy, Philip, courrier sur ch. de fer, Ottawa	800 00	800 00	559 92	12
1907	832 21	70	35	....	Age et mauvaise santé	*Malbœuf, Arthur, préposé en chef au débarquement, Montréal	1,200 00	1,188 88	832 20	12
1908	366 44	41	17	....	Mauvaise santé et amélioration du service	Maracle, Mlle F. K., commis de 2e cl., dép. des Aff. des Sauv.	1,100 00	1,077 77	366 36	12
1915	1,368 88	77	62	....	Age	Matthew, Geo. F., inspecteur de la douane, Saint-Jean, N.-B.	2,000 00	1,955 55	1,368 84	12
1903	276 00	69	23	....	Age et amélioration du service.	Marks, John, facteur	600 00	600 00	276 00	12
1882	196 00	34	14	....	Mauvaise santé	Marter, W. P., préposé à l'accise, Simcoe	700 00	700 00	195 96	12
1906	156 00	51	26	....	Dans l'intérêt public	Martin, Jules G., gardien de phare, Petit-Métis, Qué	300 00	300 00	156 00	12
1915	1,516 66	64	42	....	Age et santé chancelante	Mason, Frederick, fonct., à l'accise, Rev. de l'intérieur, Perth	2,200 00	2,166 66	1,516 56	12
1904	405 00	62	30	....	Age et mauvaise santé	Masson, E., station de la quarantaine, Grosse-Isle	675 00	675 00	405 00	12
1899	1,680 00	59	36	....	Mauvaise santé	Matheson, D., surintendant des caisses d'épargnes, m. des Postes	2,400 00	2,400 00	1,680 00	12
1916	696 00	50	29	....	"	May, Ida M., commis, ministère des Postes	1,200 00	1,200 00	232 00	4
1909	672 00	66	43	....	Age et vue défectueuse	Menzies, Augustus, courrier sur chemin de fer, dist. de Montréal.	960 00	960 00	672 00	12
1916	920 00	65	30	....	" et mauvaise santé	*Meredith, W. E., douanes, Toronto	1,550 00	1,533 33	229 98	3
1897	421 93	66	25	....	Pour amélioration du service.	Merriman, L. T., percepteur de douanes, Stanstead, Qué	843 00	843 00	421 92	12
1888	320 00	46	18	2	Abolition de la charge	Mickleburgh, F. H., courrier sur paquebots	800 00	800 00	319 92	12
1903	216 00	54	18	....	Mauvaise vue	Miggins, M., facteur, Montréal	600 00	600 00	216 00	12
1889	280 00	40	$5\frac{9}{12}$	$4\frac{3}{12}$	Amélioration du service et économie.	Miller, H. J., sous-percepteur, glissoirs et estacades, Qué	1,400 00	1,400 00	279 96	12
1907	687 20	61	31	....	Age et mauvaise santé	Miller, John G., courrier sur ch. de fer, Nouveau-Brunswick	1,160 90	1,108 39	687 12	12
1907	240 45	60	37	....	" "	Milne, Chas, journalier d'écluse, canal Rideau	343 50	343 50	240 36	12
1901	528 00	40	22	....	Mauvaise santé et abol. de la c.	Miquelon, A. C., sous-directeur de poste, Sherbrooke, Qué	1,200 00	1,200 00	528 00	12
1915	840 00	74	37	....	Age et infirmité	*Mitchell, Thomas, commis de douanes, Toronto	1,200 00	1,200 00	560 00	8
1907	328 56	63	24	....	" et mauvaise santé	Mitchell, W. F., facteur, Montréal	684 51	684 51	328 56	12
1906	1,231 27	65	35	....	Age	Moloney, Daniel, sous-inspecteur de poste, London	1,800 00	1,758 96	1,026 00	10
1909	466 91	51	26	....	Mauvaise santé	Monkman, A. H., commis, bureau de poste, Toronto	900 00	897 91	466 80	12
1909	556 80	55	29	....	" "	Montgomery, Robt, courrier sur ch. de fer, district d'Ottawa	960 00	960 00	556 80	12
1912	360 49	47	21	....	" " et mauv. vue.	Moore, T. E., commis de 2e classe cad., bur. de poste de Montréal.	900 00	858 33	360 48	12
1913	313 80	43	18	....	Mauvaise santé	Morgan, M. H., concierge, bureau de poste, Vancouver, C.-B.	871 66	871 66	313 89	12
1904	72 00	45	18	....	Abolition de la charge	Morris, Chas E., sous-percepteur des douanes, Harbourville, N.-E.	200 00	200 00	72 00	12
1901	263 12	62	26	....	Age et santé chancelante	Mosier, L., éclusier, canal Welland	506 00	506 00	263 04	12
1909	810 66	54	32	....	Abolition de la charge	Mulhern, M. M., inspecteur du Revenu de l'intérieur et inspecteur de l'électricité, Cornwall	1,300 00	1,266 66	810 60	12
1912	288 34	63	39	....	Age	Mullin, Thos, journalier d'écluses, canal de Williamsburg	411 92	411 92	288 24	12
1904	300 00	48	25	....	Mauvaise santé	Murphy, Edward, facteur, Toronto	600 00	600 00	300 00	12
1909	595 20	57	31	....	"	Murphy, John, courrier sur chemin de fer, district de Montréal	960 00	960 00	595 20	12
1901	416 00	46	26	....	"	Murphy, Wm., commis de 2e classe, courrier sur ch. de fer	800 00	800 00	415 92	12
1915	888 89	59	32	....	"	Murray, Alexandre, courrier sur chemin de fer, Saint-Jean	1,400 00	1,388 89	296 28	4
1914	532 10	61	30	....	Age et mauvaise santé	Mundy, W. A., facteur, Hamilton	939 00	886 83	532 08	12
1916	654 38	65	38	....	Age et santé chancelante	Myers, Robt., facteur, grade C, Halifax	939 00	934 83	109 06	2
1884	270 00	50	27	....	Mauvaise santé	McCaffrey, F., messager, ministère des Finances	500 00	500 00	270 00	12
1884	120 00	30	13	....	"	McCaffrey, J. F. " " "	490 00	460 00	90 00	9
1916	473 66	73	28	....	Age	McCart, Peter, douanier, Saint-Jean	850 00	845 83	118 41	3

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—*Suite.*

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nom et nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	$ c.						$ c.	$ c.	$ c.	
1915	1,120 00	69	46	....	Age et affaibl. de la mémoire...	McCarthy, D. F., div. II "B", ministère des Postes...........	1,600 00	1.600 00	1,119 96	12
1906	480 00	58	30	....	Débilité physique.....	McClive, John, préposé au débarquement, Sainte-Catherine....	800 00	800 00	480 00	12
1916	572 00	54	26	....	Mauvaise santé....	McCormick, Edgar, douanier, Annapolis Royal..........	1,100 00	1,100 00	571 92	12
1873	505 12	39	14	....	Infirmité	*McCrea, W. H., premier commis des douanes	1,940 00	1,940 00	505 08	10
1908	300 56	73	26	....	Age.......................	McCreāry, Robt, maître-éclusier, canal Rideau..........	578 00	578 00	300 48	7
1882	176 00	38	11	....	Mauvaise santé.............	McDonald, D. A., commis, Charlottetown, bureau de poste ..	800 00	800 00	175 92	12
1892	285 60	67	34	....	Age et infirmité physique.....	McDougall, L., gardien de phare, Ingonish, N.-E............	420 00	420 00	285 60	12
1902	448 00	67	28	....	Age et infirmité	McDonald, Francis, commis de 3e classe, bur. de p. de Kingston.	800 00	800 00	447 96	6
1915	945 00	63	27	....	Age et mauvaise santé........	McElroy, James, division II, Conseil privé............	1 800 00	1,750 00	945 00	12
1907	2,240 00	61	28	....	″ et amélioration du service	McGee, John J., greffier du Conseil privé....................	4,000 00	4,000 00	2,240 00	12
1906	280 00	69	35	....	″	McGie, Donald B., sous-percepteur des douanes, Esquimaux, Qué.	400 00	400 00	279 96	12
1907	176 00	64	22	....	Age.........................	McIsaac, D.J., gard., stat. de la quarant., Pte-Edouard, Sydney..	400 00	400 00	176 00	12
1913	449 75	75	36	....	″ et infirmité physique......	McKay, C. S., gardien de phare, île Battle, Ont...............	680 00	642 50	449 64	12
1911	474 83	75	33	....	″	*McKay, James, sous-percepteur des douanes, Saint-George, N.-B.	719 44	719 44	474 72	1
1914	290 40	69	33	....	Age.........................	McKay, Robie, gardien de phare, Canso-Nord......	440 00	440 00	290 40	12
1914	1,662 50	60	38	....	Age.....	*McLeod, J. E., surintendant, serv. de malle sur ch. de f., Toronto	2,500 0)	2,375 00	1,662 48	4
1910	1,155 00	54	20	...	Amélioration du service et économie.......................	McMahon, Wm, assist. imp. du roi et contrôleur de la papeterie...	3,000 00	2,887 50	1,155 00	12
1904	342 83	41	17	....	Mauvaise santé...............	McMeeken, Mlle L D., commis de 2e classe cad., min. de l'Intér..	1,050 00	1,008 33	342 84	12
1903	560 00	60	39	....	Age.......	McMillan, Robert P., sous-percepteur des douanes, Cardinal, Ont.	800 00	800 00	559 92	12
1913	482 02	59	28	..	Mauvaise santé	McMordie, A., facteur, Toronto...........	860 75	860 75	481 92	12
1909	368 29	49	25	....	″	McNair, W. C., facteur, Toronto........................	$2 25 p. j.	736 58	368 28	12
1904	892 50	59	35	....	Santé chancelante............	*McNichol, Andrew, commis de 1re classe, bur. de poste, St-Jean.	1 300 00	1,275 00	892 50	11
1911	1,470 00	71	36	....	Age.........................	McNicol, John, commis, 2e div. subdiv. A, minist. des Finances..	2,100 00	2,100 00	1,470 00	12
1897	700 00	56	25	....	Mauvaise santé..............	McPherson, A. F., comptable, Revenu de l'intérieur, Hamilton..	1 400 00	1,400 00	699 96	12
1912	1,120 00	76	28	....	″	*McPhie, D., inspecteur du gaz et de l'électricité, Revenu de l'intérieur du district de Hamilton............................	2,000 00	2,000 00	1,119 96	5
1899	288 00	45	18	....	Vue défectueuse.............	McRobert, W. H., courrier de 2e classe sur ch. de fer, Halifax....	800 00	800 00	288 00	12
1907	182 47	63	14	....	Infirmité physique......... ..	McRae, C., courrier sur chemin de fer, Nouvelle-Ecosse.	660 00	651 67	182 40	12
1909	372 00	54	31	....	Perte de mémoire............	McShane, J. F., facteur, Montréal...	600 00	600 00	372 00	12
1907	552 00	60	23	...	Age et amélioration du service.	McTaggart, John, bureau des terres fédérales, Winnipeg.	1 200 00	1,200 00	552 00	12
1912	367 50	73	21	...	″	Nadeau, M., sous-percepteur des douanes, Claire, N.-B..	1,000 00	875 00	367 44	12
1911	1,007 20	77	40	...	″	Nash, Samuel S., percept. du Rev. de l'int., Charlottetown, I.-P.-E.	1 500 00	1,436 11	1,007 16	12

1912	447 59	57	26	....	Mauvaise santé	Neil, William, facteur, bureau de poste de Kingston	860 75	860 75	447 48	12
1906	1,241 74	58	39	....	"	Nelligan, D., sous-inspecteur des bureaux de poste, Montréal	1,800 00	1,771 14	1,241 64	12
1916	302 43	68	38	....	Age et infirmité	Nevins, N., éclusier, Hogsback-station, Rideau	440 00	432 05	100 80	4
1906	476 44	64	32	....	"	Newbigging, Thomas L., préposé au débarq., Bridgeburg, O.	750 00	744 44	476 40	12
1909	600 00	43	25	....	Mauvaise santé	Newbury, C. W., commis, bureau de poste, Victoria	1,200 00	1,200 00	600 00	12
1914	207 30	62	42	....	Age	Newsoune, A. E., maître-éclusier, écluse Kilmarnock, Rideau	660 00	421 71	297 24	12
1897	207 61	43	13	....	Amélioration du service et économie	Newbury, I. M., commis de 3e classe, bur. de poste, Belleville	800 00	798 86	207 60	12
1911	1,120 00	60	39	....	Age et mauvaise santé	Newby, Frank, commis, ministère du Revenu de l'intérieur	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1907	404 60	66	43	....	Age et amélioration du service.	Newman, John J., maître-éclusier, canal Rideau	578 00	578 00	404 52	12
1912	458 23	57	37	....	Santé chancelante	Nicholson, James, facteur, London	860 75	848 58	458 16	12
1897	156 00	38	13	....	Infirmité	Nugent, James, facteur, Montréal	600 00	600 00	156 00	12
1912	286 22	75	40	....	Age	Nunn, George, gardien de phare, Sydney-Bar, N.-B.	440 00	393 33	286 20	12
1912	637 00	61	26	....	Age et mauvaise santé	Nolet, J. G., commis de malle, division de Québec	1,300 00	1,225 00	636 96	12
1915	561 97	62	31	....	" " "	North, John W., facteur, Hamilton	939 00	906 40	561 96	15
1913	1,741 50	48	17	10	Abolition de la charge	O'Brien, A. H., greffier, Chambre des communes	3,350 00	3,225 00	1,886 56	13
1912	1,464 16	68	51	...	Santé chancelante	O'Brien W. D., commis subdiv. A, 2e div. du min. des Postes	2,100 00	2,091 66	1,464 12	12
1904	368 00	57	23	....	Mauvaise santé	O'Connor, Eleanor, Mme, commis de 3e classe, bur. de p., Windsor.	800 00	800 00	367 92	12
1916	952 00	61	34	..	Age et mauvaise santé	O'Dowd, F., courrier sur chemin de fer, Québec	1,400 00	1,400 00	121 83	1½
1897	420 00	71	20	....	Amélioration du service et économie	Ogletree, Francis, agent des sauvages, Portage-la-Prairie	1,050 00	1,050 00	280 00	8
1914	357 29	73	39	....	Age et santé chancelante	O'Gorman, Cornelius, assist.-maître-éclusier, canal Welland	510 41	510 41	357 24	12
1887	520 00	52	23	3	Mauvaise santé	O'Hara, James, courrier de la malle pour la marine	1,000 00	1,000 00	519 96	12
1914	920 00	61	32	....	Age et santé chancelante	O'Leary, Thos Jos, préposé à l'accise, Rev. de l'Intér., Toronto	1,500 00	1,437 50	919 92	12
1897	1,680 00	66	36	....	Age	*O'Meara, C. H., comptable, ministère de la Milice	2,400 00	2,400 00	420 00	3
1906	451 00	70	40	..	Mauvaise santé	O'Meara, M., messager, London, Ont	704 25	644 35	450 96	12
1889	1,400 00	63	41	....	Age et mauvaise santé	O'Neil, John, percepteur, canal Lachine	2,000 00	2,000 00	1,400 00	12
1913	409 11	63	36	....	" " "	Orchard, L. D., gardien de phare à Ragged, Island-Harbour, N.-E.	600 00	584 44	409 08	12
1909	272 00	63	17	....	" " "	O'Reilly, Mlle M. A., commis, bureau de l'inspect. des postes, Qué.	800 00	800 00	271 92	12
1915	972 22	71	39	....	" " "	O'Regan, W. H., courrier sur chemin de fer Montréal	1,400 00	1,388 89	972 12	12
1913	578 66	54	16	....	Amélioration du service	Osborn, F. A., percepteur des douanes, Edmonton, Alta	1,900 00	1,808 33	578 64	12
1913	499 24	58	29	....	Mauvaise santé	Ouellet, F. X., facteur, Québec	860 75	860 75	499 20	12
1909	1,397 66	66	28	....	Age et amélioration du service.	Owen, A. W., comptable, ministère de la Marine et des Pêcheries.	2,500 00	2,495 83	1,397 66	12
1912	490 00	74	38	....	Age	Owen, Charles, sous-perc. des douanes, Georgetown, I. du P.-E.	700 00	700 00	489 96	12
1914	741 00	80	27	....	" et amélioration du service.	Park, Robt. H., commis de classe aînée, douanes, Hamilton	1,500 00	1,372 22	741 00	12
1907	1,400 00	66	45	....	"	Palmer, J. L., assistant-maître de poste, Montreal	2,000 00	2,000 00	1,399 92	12
1909	1,190 00	65	40	....	Age	Parker, Lewis, comptable, bureau du sous-recev. général, Halifax.	1,700 00	1,700 00	1,189 92	12
1912	456 39	61	31	....	" et infirmité	*Parker, W. McM., préposé au débarq., Chutes Niagara	800 00	736 11	228 18	6
1908	2,772 00	75	33	....	"	Parmelee, W. G., sous-ministre du Commerce et contrôleur en chef de l'immigration chinoise	4,200 00	4,200 00	2,772 00	12
1910	336 64	53	22	....	Mauvaise santé	Pate, W. R., facteur, London, Ont	860 75	765 68	336 75	12
1915	1,193 89	65	36	..	Age	Patterson, Thomas, 1re classe "A" courr. sur ch. de fer, Toronto.	1,800 00	1,705 56	1,193 88	12
1907	312 00	61	26	....	Age et mauvaise santé	Payne, Edward, facteur, Halifax	600 00	600 00	312 00	12
1909	237 50	64	25	....	Age	Payne, M., sous-percepteur des douanes, Port-Stanley, Ont.	600 00	475 00	237 47	12
1904	1,380 00	57	23	...	Abolition de la charge	Pearce, Wm, inspecteur en chef des arpentag. des terres fédérales	3,000 00	3,000 00	1,380 00	12
1912	432 60	60	41	....	Age et mauvaise santé	Pearson, W. O., éclusier à l'écluse de Poonamalie, canal Rideau	756 00	618 00	432 60	13
1910	560 00	60	35	....	Age	Pense, J. P., commis de 3e classe cadette, bur. de p., Kingston	800 00	800 00	559 92	12
1902	280 00	68	28	....	Age et amélioration du service.	Perkins, Calvin C., préposé au débarquement, Mansonville, P.Q.	500 00	500 00	46 66	2
1911	1,323 55	67	32	....	Age et santé défaillante	Perrin, M. E., traducteur français adjoint, Ch. des communes	2,100 00	2,068 05	1,323 48	12

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—*Suite.*

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nom et nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	$ c.						$ c.	$ c.	$ c.	
1910	322 00	78	44	....	Age	Peters, J. G., gardien de phare, Low-Point, N.-E.	460 00	460 00	321 96	12
1912	716 44	73	30	...	Mauvaise santé	Peters, W. N., courrier sur ch. de fer, division de Montréal	1,250 00	1,194 08	716 40	12
1912	384 00	66	32	...	Age et mauvaise santé	*Petit, J. B., assistant-insp. des poids et mesures, Québec	600 00	600 00	64 00	2
1916	1,512 00	61	18	...		Phelan, Dr Daniel, pénitencier de Kingston	2,700 00	2,700 00	1,512 00	12
1911	461 53	54	29	....	Mauvaise santé	Phillips, Percy, facteur, London, Ont	860 75	795 75	461 52	12
1916	630 00	73	46	....	Age	Pigeon, C., surveillance d'étiage, St-Jean	900 00	900 00	157 52	3
1898	295 62	59	30	....	Mauvaise santé	Pilson, Hy, maître-éclusier, canal Rideau	492 70	492 70	295 56	12
1899	520 00	60	20	....	Age et incapacité	Piper, H., inspecteur des poids et mesures, Toronto	1,300 00	1,300 00	519 96	12
1897	520 00	73	26	....	" mauvaise santé	Pitcher, R. J. N., agent des sauvages, Kenora, Ont	1,000 00	1,000 00	519 96	12
1910	496 00	56	31	....	Mauvaise santé	Plamondon, O., commis de 3e classe aînée, bur. de poste de Québec	800 00	800 00	495 96	12
1897	264 00	41	22	...	" "	Plante, Gaspard, facteur, bureau de poste, Montréal	600 00	600 00	264 00	12
1899	256 00	40	16	..	" "	Plouffe, F. X., commis de 3e classe	800 00	800 00	255 96	12
1900	300 00	71	25	....	Age et amélioration du service	Plumpton, G. W., facteur, Saint-Jean, N.-B.	600 00	600 00	300 00	12
1907	296 33	42	14	...	Vue défectueuse	Plunkett, Joseph M., commis, Conseil privé	1,100 00	1,058 33	296 28	12
1913	1,134 00	69	27	....	Age et santé chancelante et amélioration du service.	Polkingborne, John A., commis des documents de la session, Chambre des communes	2,100 00	2,100 50	1,134 00	12
1901	520 00	48	26	....	Mauvaise santé	Poole, H., commis de 2e classe, bureau de poste, Ottawa	1,000 00	1,000 00	519 96	12
1902	170 33	59	32	....	" "	Poirier, A., maître-éclusier, canal Carillon	266 14	266 14	156 09	11
1912	210 00	61	37	....	Age	Porter, E. H., sous-percepteur des douanes, Port-Wade, N.-E.	300 00	300 00	210 00	12
1913	4,900 00	70	39	....	Age et abolition de la charge	Pottinger, David, assistant président de la commission des chemins de fer, décédé	7,000 00	7,000 00	4,899 96	12
1897	357 06	52	15	....	Amélioration du service et économie	Powell, John, commis de 3e classe, bureau de poste de Belleville	1,190 27	1,190 27	357 00	12
1915	1,069 44	44	25	....	Mauvaise santé	Powell, Arthur Ed., assistant-comptable, Agriculture	2,300 00	2,138 89	1,069 44	12
1916	700 00	76	48	....	Age	Proper, F. S., percepteur de douanes, Hemmingford, Qué.	1,000 00	1,000 00	700 00	12
1914	1,034 44	64	39	..	Intérêt public	Pryor, Oswald, commis en chef, douanes, Halifax	1,600 00	1,477 77	1,034 40	12
1903	528 00	70	24	....	Age	Quesnel, Jules, percepteur, canal Chambly	1,100 00	1,100 00	528 00	12
1885	420 60	47	30	..	Mauvaise santé	Radcliffe, R., commis, douanes, Guelph	700 00	700 00	420 00	12
1914	539 75	69	32	....	Age	Reed, William, douanier, Toronto	900 00	862 50	534 72	12
1915	604 00	61	24	..	"	Ralph, Arthur R. F., curateur, ch. de lecture du sénat	1,350 00	1,258 33	603 96	12
1897	1,024 00	48	16	....	Amélioration du service et économie	Reed, Hayter, sous-surintendant général des Affaires des Sauvages	3,200 00	3,200 00	1,023 96	12
1912		64	38	....	Age et mauvaise santé	Reeves, C., facteur, bureau de poste de Toronto	860 75	860 75	602 52	12

1913	204 08	75	28	Age et infirmité corporelle.	Reeves, Samuel, gardien de phare, île Sainte-Thérèse, P.Q.	380 00	364 44	204 00	12
1907	525 33	61	24	Mauvaise santé	Reiffenstein, Mlle G C., com. de 2e cl. cadette des Aff. des Sauv.	1,100 00	1,094 44	525 24	12
1914	420 00	68	36	Age	Richard, Alphonse, gardien de phare, Québec	600 00	600 00	420 00	12
1906	388 19	50	22	Mauvaise santé	Richardson, William, courrier sur ch. de fer, district de Toronto	900 00	882 26	388 20	12
1902	534 65	71	34	" " et infirmité	Richey, W. M. maître-éclusier, Smith's-Falls	786 25	786 25	534 60	12
1910	1,190 00	65	38	Age	Ridout, J. G., comptable, A.R.G., Toronto	1,700 00	1,700 00	1,189 92	12
1902	260 00	53	26	Mauvaise santé	Rivers, Robt, gardien de phare, Miscou, N.-B.	500 00	500 00	259 92	12
1907	350 00	68	35	" et infimité corporelle	Roddick, Robert, gardien de phare, Gull-Island, Ont	500 00	500 00	320 76	11
1913	452 83	48	19	Infirmité physique	Roe, Geo. H., assistant percepteur de douanes à Union-Bay	1,200 00	1,191 66	452 76	12
1916	540 00	79	30	Age	Rogerson. Jno., officier prév., St-Jean	900 00	900 00	135 00	3
1908	175 00	72	45	"	Root, Albert, gardien de phare, Grenadier-Island, Ont.	250 00	250 00	174 96	12
1885	112 00	55	14	Mauvaise santé	Ross, Angus, gardien de phare, Bird-Island	400 00	400 00	111 96	12
1915	420 00	69	37	Age	Ross, Elijah, gardien de phare Negro-Pt., N.-B	600 00	600 00	420 00	12
1914	893 41	64	34	Age et affaibliss. de santé	Ross, John. D., courrier sur ch. de fer, Nouvelle-Ecosse	1,400 00	1,313 84	893 40	12
1913	144 00	54	18	Amélior. du service et économie	Ross, H. E., sous-perc. du Revenu de l'intérieur, Prince-Albert	400 00	400 00	144 00	12
1913	608 00	58	19	Mauvaise santé	Rouleau, Alfred, sub-div. B, 2e div., Travaux publics	1,600 00	1,600 00	607 92	12
1913	659 21	70	26	"	Routhier, A. A., courrier sur chemin de fer, division de Québec	1,400 00	1,267 72	659 16	12
1890	93 12	40	16	"	Roy, Joseph, éclusier, canal de Beauharnois	290 83	290 83	93 12	12
1895	140 64	67	24	"	Roy, M., éclusier, canal de Beauharnois	293 00	293 00	140 64	12
1915	1,245 75	71	33	Age et amélioration du service	Russell, Wm, div. II "A" ministère des Douanes, Ottava	1,950 00	1,887 50	1,245 72	12
1895	672 00	43	28	Amélioration du service	Russell, A. J. H., commis, ministère des Travaux publics	1,200 00	1,200 00	672 00	12
1910	368 00	45	23	Vue faible	*Ruthven, A., commis de 3e classe aînée, bur. de p. Windsor	800 00	800 00	122 64	4
1911	384 00	44	16	Mauvaise santé	Ryan, W. L., commis, ministère des Chemins de fer et Canaux	1,200 00	1,200 00	352 00	11
1910	1,068 60	76	43	Age	Samson. Jos., inspecteur des chaudières de bateaux à vapeur et machinerie, Québec	1,600 00	1,519 44	1,063 56	12
1907	1,003 00	65	32	Age	Sancton, G. F., com., bur. du sous-receveur général, St-Jean, N.-B.	1,600 00	1,575 00	1,008 00	12
1903	201 25	50	35	Mauvaise santé	Sargent, Robert, journalier d'écluse, canal Rideau	287 50	287 50	201 24	12
1898	390 00	71	30	Age et infirmité	Sargent, D., percepteur des douanes, Barrington	650 00	650 00	390 00	12
1901	672 00	69	43	Age et santé défaillante	Saulter, James, courrier sur chemin de fer, Toronto	960 00	960 00	672 00	12
1907	245 00	63	35	" mauvaise santé	Schofield, Fergus, gardien de phare, Port-Maitland, Ont	350 00	350 00	244 92	12
1910	422 80	53	30	Mauvaise santé	Scholes, Adam, agent du transport de la malle, B.P. de Toronto	782 50	704 66	422 76	12
1903	504 00	67	21	Age et amélioration du service	Scott, John, commis de 2e classe, bur. de poste de Winnipeg	1,200 00	1,200 00	504 00	12
1903	440 00	54	22	Mauvaise santé	Scott, J. H., commis de 2e classe cadette, ministère des Postes	1,000 00	1,000 00	439 92	12
1914	376 11	53	21	Mauvaise santé	Scott, John. L., facteur "E", Toronto	939 00	895 50	376 08	12
1903	216 00	57	24	" "	Seely, Neil, gardien de phare, Head-Harbour, N.-B	800 00	450 00	216 00	12
1909	540 00	71	24	" "	Seymour, A. J. B., commis, ministère des Postes	1,100 00	1,100 00	540 00	12
1909	840 00	57	35	" "	Shanley, C. J. H., commis de 2e classe aînée, B.P., London	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1909	343 33	78	24	Age	Sharp, D. M., sous-percepteur des douanes, Toronto	750 00	715 27	343 32	12
1914	1,856 25	75	27	"	Shakespeare, Noah, directeur de poste, Victoria	3,500 00	3,437 50	1,856 16	12
1917	768 06	71	36	"	Shaughnessy, Jno., douanier, St-Etienne	1,100 00	1,097 22	128 00	2
1888	403 20	44	21	Mauvaise santé	Shaw, G. A., courrier sur ch. de fer	960 00	960 00	403 20	12
1913	389 00	51	18	" "	Shaw, M. M., commis, bureau de l'insp. des postes, Québec	1,250 50	1,080 55	388 92	12
1915	455 89	51	22	" "	Sheehan, M. J., douanier, Halifax	1,050 00	1,036 11	455 88	10
1914	539 22	69	23	Age et mauvaise santé	Sherritt, James, douanier, Montréal	1,200 00	1,172 23	539 16	12
1897	283 72	61	28	Blessures reçues en accomplissant son devoir	Shields, Timothy, maître-éclusier, canal Cornwall	506 66	506 66	283 68	12
1906	357 62	60	27	Mauvaise santé	Short, W. S., facteur, London	2.25 p. j.	662 26	357 60	12
1899	840 00	57	35	" "	Sims, J. C., commis de 2e classe, bureau de poste, Montréal	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1901	1,260 00	59	35	Vue affaiblie	Simpson, J. B., bureau de l'auditeur général	1,800 00	1,800 00	1,260 00	12

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—*Suite*

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nom et nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	$ c.						$ c.	$ c.	$ c.	
1913	475 00	75	30	....	Age et mauvaise santé	Slattery Thomas, assist. insp. poids et mesures, dist. de Belleville.	800 00	791 66	475 08	12
1916	840 00	65	30	....	Age et mauvaise santé	Sloan, M. W., courrier sur chemin de fer, Toronto	1,400 00	1,400 00	840 00	12
1902	552 00	75	23	....	Age	Smallpiece, H. W., com. de 2e cl., b. de l'ins. des postes, Toronto.	1,200 00	1.200 00	552 00	12
1896	1,264 60	65	28	....	" amélioration du service et économie	Small, H. B., secrétaire, ministère de l'Agriculture	2,350 00	2,258 33	1,264 32	12
1908	481 00	50	26	....	Mauvaise santé	Smith, E. L., courrier sur chemin de fer, division de Montréal	950 00	925 00	480 96	12
1913	546 00	52	27	....	" "	Smith, Gertrude, commis, bureau de poste, Hamilton	1,200 00	1,011 11	546 00	12
1902	980 00	52	35	....	" "	Smith, J. Rose, commis de 2e classe, ministère des Postes	1,400 00	1,400 00	980 00	12
1892	520 00	68	26	....	Abolition de la charge	Smith, A. G., agent d'immigration, London, Ont.	1,000 00	1,000 00	519 96	12
1897	1,590 00	50	13	5	Amélior. du serv. du ministère	Smith, H. H., commissaire des terres fédérales, Winnipeg, Ont.	4,000 00	4,416 66	1,590 00	12
1905	385 00	71	41	....	Age et mauvaise santé	Smith, M. M. sous-percepteur des douanes, Dundee, Qué.	550 00	550 00	384 96	12
1914	509 60	69	37	....	"	Smith, John, maître éclusier, canal Cornwall.	728 00	728 00	509 52	12
1916	1,470 00	69	41	....	"	Soutter, A. R., greffier des minutes du Sénat	2,100 00	2,100 00	1,470 00	12
1900	1,024 00	70	32	....	Age et mauvaise santé	Spence, John, percepteur du Revenu de l'intérieur, Brantford	1,600 00	1,600 00	1,023 96	12
1914	1,358 22	65	32	....	" et mauvaise santé	Standish, Jno. G., préposé à l'accise, cl. spéciale, Belleville	2,200 00	2,122 22	1,358 16	12
1909	921 83	59	32	....	Mauvaise santé	Stein, L. F. L., 1er commis, bureau d'immigration, Québec	1,500 00	1,440 36	844 91	11
1881	440 00	40	22	....	"	Stephens, Charlotte L., commis, bur. de l'ins. des postes, Toronto	1,000 00	1,000 00	219 96	6
1891	396 00	61	11	....	Age	Stevenson, James, estimateur de nouveautés, douanes, Toronto.	1,800 00	1,800 00	396 00	12
1911	2,155 42	67	40	....	"	Steckel, L. J. R., commis, ministère des Travaux publics	3,250 00	3,079 17	2,155 44	12
1914	713 00	44	23	....	Mauvaise santé	Stewart, Mlle H. E., comptable, cour Suprême	1,600 00	1,550 00	712 92	12
1905	452 21	51	23	....	"	Stewart, Chas R., courrier sur chemin de fer	1,010 00	983 07	451 56	12
1892	495 00	54	33	....	"	Stewart, E. N. S., préposé aux arrivages, Saint-Jean	750 00	750 00	495 00	12
1909	1,375 70	68	45	....	"	Stewart, Neil, commis, ministère des Ch. de fer et Canaux	2,100 00	1,965 29	1,375 68	12
1913	517 22	69	39	....	Intérêt public	Stinson, Thos, garde-côtes douanier, St. Andrews, N.-B.	750 00	738 89	517 20	12
1902	288 00	70	24	....	Débilité générale	Stratton, Robert, facteur, Hamilton, Ont.	600 00	600 00	288 00	12
1904	620 00	75	31	....	Age	Strong, Chas. W., percepteur des douanes, Summerside, I.-P.-E.	1,000 00	1,000 00	619 92	12
1916	1,697 50	70	36	....	"	Stumbles, W. W., Marine et Pêcheries	2,600 00	2,425 00	1,273 05	9
1902	253 00	61	25	....	" et mauvaise santé	Sullivan, Timothy, gardien de pont et d'écluse canal Welland	506 00	506 00	252 96	12
1902	1,458 33	61	35	....	" et santé défaillante	Sulte, Benjamin, 1er commis, Milice et Défense.	2,150 00	2,083 33	1,458 24	12
1916	224 00	77	35	....	"	Sutherlrnd, Geo. C., gardien de phare, Bathurst, N.-B.	320 00	320 00	103 53	5½
1901	270 00	45	27	....	"	Suthern, F., gardien de signaux d'alarme de Briar-Island	500 00	500 00	270 00	12

1911	1,586 66	64	38	....	Age et mauvaise santé	Symes, P. B., dessinateur-chef dans la division des arpentages topographiques, ministère de l'Intérieur	2,450 00	2,266 66	1,586 64	12
1915	1,750 00	74	40	...	"	Talbot, Octave Z., sur. des courriers sur ch. de fer, Québec	2,500 00	2,500 00	1,749 96	12
1897	300 00	34	15	....	Economie	Tansey, D., commis de 2e cl., bur. de l'insp. des postes, Montréal.	1,050 00	1,000 00	300 00	12
1901	228 00	66	19	....	Age	Taylor, Amos, facteur, Winnipeg	600 00	600 00	228 00	12
1914	275 06	60	44	....	"	Teck, Joseph, éclusier, canal Grenville	660 00	392 94	229 20	10
1901	352 00	46	22	....	Mauvaise santé	Thomas, G. A., commis de 3e classe, bur. de poste, Toronto	800 00	800 00	351 96	12
1904	696 00	59	29	....	Perte de la vue	Thimens, Jos., commis de 2e cl., bureau de poste, Montréal	1,200 00	1,200 00	696 00	12
1895	368 00	57	23	....	Mauvaise santé	Thompson, John, commis, bureau de poste, Montréal	800 00	800 00	367 92	12
1912	120 00	74	20	....	Age	Tobin, R., douanier, Woodstock, N.-B	300 00	300 00	110 00	11
1910	2,234 15	68	38	....	Mauvaise santé.	Toller, Frederick, contrôleur de la monnaie courante	3,450 00	3,191 65	2,234 04	12
1913	1,635 00	65	30	....	Age	Toupin, F. B. J. A., inspecteur du district, Revenu de l'intérieur, district de Montréal	2,800 00	2,725 00	1,635 00	12
1912	318 25	71	19	....	" et mauvaise santé	Tremaine, R. W., préposé aux examens de douanes à Halifax, N.-E.	900 00	837 50	318 24	12
1901	220 00	64	11	....	" "	Tremblay, W. O. J., commis de 2e cl., min. de l'Agriculture	1,000 00	1,000 00	219 96	12
1903	196 00	68	28	....	"	Tremblay, Dorila, gardien de phare, Portneuf, P.Q	350 00	350 00	195 96	12
1914	583 33	69	43	....	Intérêt public	Trider, H. W., douanier, Halifax	900 00	833 33	583 32	12
1915	1,106 00	57	21	....	Mauvaise santé	Trudel, J. B., traducteur en chef du Sénat, Ottawa	2,800 00	2,633 33	1,105 75	12
1907	266 00	56	28	...	"	Turcotte, J. B., matelot du vapeur de la quarantaine, Grosse-Isle.	475 00	475 00	265 92	12
1902	291 00	53	30	....	"	Turcotte, X., maître d'éq., du vais. de la quarantaine, Grosse-Isle	505 00	485 00	291 00	12
1912	1,120 00	66	40	....	Age	Turgeon, C. E., commis, ministère des Finances	1,600 00	1,600 00	1,120 00	12
1904	680 80	67	38	....	" et mauvaise santé	Tyner, Frederick, courrier sur ch. de fer, Toronto-Ouest	1,010 00	972 57	680 76	12
1906	187 15	53	25	....	Mauvaise santé	Upper, A. H., éclusier, nouveau canal Welland	374 30	374 30	187 08	12
1911	1,981 38	57	42	...	"	Venning, R. N., surintendant des pêcheries, ministère de la Marine et des Pêcheries	3,000 00	2,830 54	1,981 32	12
1889	792 00	67	22	....	Age et pour augmenter l'économie dans le service public	*Venning, Wm H., inspecteur des pêcheries, N.-B.	1,800 00	1,800 00	726 00	11
1897	150 00	49	17	....	Amélioration du service et économie	Verreault, J. E., commis de 3e classe, min. des Travaux publics	1,000 00	1,000 00	150 00	12
1911	359 27	71	29	....	Age	Violette, Frank, sous-percepteur des douanes, St-Léonard, N.-B.	650 00	619 44	359 16	12
1885	408 00	60	17	....	Mauvaise santé	Vradenburg, Henry, commis de douanes, Saint-Jean, N.-B	1,200 00	1,200 00	408 00	12
1901	968 00	59	22	....	Amélioration du service	Wadsworth, T. P., inspecteur des agences indiennes	2,200 00	2,200 00	967 92	12
1897	208 00	34	13	....	Pour augmenter l'efficacité	Walker, Wm R., commis de 3e classe, bur. de poste de Belleville.	800 00	800 00	190 63	11
1906	432 00	46	27	....	Mauvaise santé	Walker, W. H., commis de 3e classe, bureau de poste d'Halifax	800 00	800 00	432 00	12
1907	1,750 00	60	42	....	Age et mauvaise santé	Wallace, J. J., agent général de fret, ch. de fer Intercolonial	2,500 00	2,500 00	1,749 96	12
1905	1,642 08	62	43	....	" "	Walsh, major John, sur. de la div. des lettres de rebut, min. des P.	2,400 00	2,345 83	1,642 08	12
1897	374 00	53	17	....	Amélioration du service et économie.	Ward, Jas, commis, bureau de l'inspecteur de bur. de poste, Barrie.	1,000 00	1,000 00	373 92	12
1908	727 35	62	33	....	Age et mauvaise santé	Warwicker, F. S., commis de 2e classe sup., bur. de poste, Ottawa.	1,150 00	1,102 07	727 32	12
1915	648 17	57	35	....	Mauvaise santé	Ward, Joseph, facteur, grade "E", London	939 00	925 96	648 12	12
1915	655 84	44	25	...	" "	Warwicker, W. S., 2e classe "A" bureau de poste, Victoria	1,400 06	1,311 66	655 80	12
1898	368 00	66	23	...	Age et manque de force	Watkins, Jas., commis de 3e classe, bureau de poste de Toronto	800 00	800 00	367 92	12
1894	228 00	51	19	..	Mauvaise santé	Weatherbee, Jas. Howe, facteur, bureau de poste, London	600 00	600 00	228 00	12
1888	1,260 00	56	35	....	" "	Weatherly, H. S., commis de 1re cl., serv. int., minist. des Postes.	1,800 00	1,800 00	1,260 00	12
1912	512 00	53	32	....	" "	Webb, F. W., commis sur chemin de fer, division de Montréal	800 00	800 00	511 92	12
1913	552 00	53	23	....	" "	Webber, E. M., subdiv. A, 3e div., ministère des Postes	1,200 00	1,200 00	552 00	12
1898	547 83	51	19	...	Abolition de la charge	Webster, J. S., commis de 1re classe, Marine et Pêcheries	1,441 67	1,441 67	547 80	12
1903	352 00	46	22	....	Mauvaise santé	Wheeler, F. C., commis de 3e classe, London, Ont.	800 00	800 00	351 96	12
1916	1,470 00	76	36	....	Age et incapacité	Whitcher, A. H., ministère de l'Intérieur	2,100 00	2,100 00	735 00	6
1912	3,500 00	65	44	....	" "	White, lt-col. Frederick, C.M.G., cont. Gend. à chev. du N.-O.	5,000 00	5,000 00	3,499 92	12

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—*Fin.*

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nom et nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	$ c.						$ c.	$ c.	$ c.	
1906	512 00	55	32	....	Mauvaise santé	White, W., commis de 3e classe, bureau de poste, Québec	800 00	800 00	511 92	12
1905	224 58	55	30	....	"	White, Michael, maître-éclusier, canal Welland	$45 par m.	374 30	224 52	12
1901	364 00	73	28	....	Age	Whiting, J. M. F., prép. aux arrivages, douanes, St-Jean, N.-B.	650 00	650 00	363 96	12
1912	840 00	57	39	....	Mauvaise santé	White, Nicholas, commis, bureau de poste de Charlottetown	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1917	1,890 00	61	21	....	Age	White, Robt. S., percepteur des douanes, Montréal	4,500 00	4,500 00	315 00	2
1913	960 83	82	30	....	"	Whitaker, James E., estimateur de douanes, Saint-Jean, N.-B.	1,700 00	1,601 39	960 72	12
1915	1,750 00	78	49	....	" et santé chancelante	Whitaker, W. C., sous-inspecteur des postes, Saint-Jean	2,500 00	2,500 00	1,749 96	12
1915	875 73	69	40	....	" et mauvaise santé	Wilkinson, Richard, commis de 2e classe "A", Québec	1,350 00	1,251 04	875 64	12
1900	300 00	50	25	....	Mauvaise santé	Williams, Jas., facteur, Toronto	600 00	600 00	300 00	12
1908	1,782 00	62	33	....	Age et abolition de la charge	Williams, Thomas, chef-comptable et trésorier, ch. de fer Interc.	2,700 00	2,700 00	1,782 00	12
1902	174 00	58	29	....	Mauvaise santé	Williston, W. W., gardien de phare, rivière Miramachi, N.-B.	300 00	300 00	174 00	12
1914	462 00	60	41	....	Age et santé chancelante	Williamson, Thomas, maître-éclusier, canal Carillon	660 00	660 00	462 00	12
1916	469 50	57	25	....	Infirmités physiques et mentales	Wilson, R. T., facteur, Toronto	939 00	939 00	156 44	4
1914	830 45	74	31	....	Age	Wilson, David, aide-comptable, Revenu de l'intérieur, Toronto	1,350 00	1,339 43	830 40	12
1909	380 30	55	27	....	Mauvaise santé	Wilson, John, facteur, London, Ont.	704 25	704 25	380 28	12
1901	261 33	46	14	....	" "	Wilson, I. H., commis de 2e classe, Affaires des Sauvages	950 00	933 33	261 24	12
1887	134 08	43	16	....	" "	Winters, W., journalier d'écluse, canal Cornwall	419 00	419 00	134 04	12
1897	680 00	66	17	....	Age	Witton, H. B., inspecteur du revenu des canaux	2,000 00	2,000 00	679 92	12
1901	120 45	35	11	....	" et mauvaise santé	Woodland, I. H., facteur, Toronto	547 50	547 50	120 36	12
1913	328 76	48	19	..	Mauvaise santé	Wood, Sidney J., facteur, Winnipeg	939 00	865 16	328 68	12
1915	832 00	75	26	..	Age	Wood, H. W., 2e div. "B", douanes, Ottawa	1,600 00	1,600 00	831 96	12
1912	720 00	59	31	....	Santé chancelante	York, Alex., subdiv. A, 3e div., ministère des Postes	1,200 00	1,200 00	720 00	12
1912	1,750 00	60	38	....	Age et infirmité	Young, G. H., inspecteur des douanes, ministère des Douanes	2,500 00	2,500 00	1,749 96	12
1915	436 33	65	17	....	" et mauvaise santé	Young, Robt. S. B., 2e div. "A" bureau de poste, Toronto	1,400 00	1,283 33	436 32	12
						Grand total	....	....	470,097 74	
						Moins dépenses imputables au fonds de retraite n° 2	....	....	11,170 39	
						Total	....	....	458,927 35	

*Décédé.

LISTE DES PERSONNES MISES A LA RETRAITE PENDANT L'EXERCICE 1916-17.

	$ c.		$ c.
Bernard, H	431 94	Report	25,299 65
Brennan, P. J	1,179 75	Knight, F. E	1,386 00
Briand, A	648 00	Laframboise, Louis	2,243 89
Cameron, Alex. McK	1,155 78	Lapointe, T	980 00
Chapleau, S. E. St.O	3,500 00	Layton, Geo. A	673 50
Chittick, F. C	1,736 00	May, Ida M	696 00
Cook, G. D	381 11	Meredith, W. E	920 00
Corbeil, Ed	450 72	McCart, Peter	473 66
Davieau, P	384 00	McCormick, Edgar	572 00
Dunlop, C	1,050 00	Nevins, N	302 43
Egener, A	1,050 00	O'Dowd, F	952 00
Flynn, Wm	1,096 67	Pigeon, C	630 00
Fortescue, L	3,500 00	Proper, F. S	700 00
Foster, Henry	720 00	Rogerson, Jno	540 00
Frank, E	638 52	Shaughnessy, Jno	768 06
French, J. L	868 00	Stumblea, W. W	1,697 50
Gillespie, Ed	700 00	Sutherland, Geo. C	224 00
Harrington, W. H	2,467 50	Whitcher, A. H	1,470 00
Howie, Alex	700 00	White, Robt. S	1,890 00
Kelly, M. D	693 33	Wilson, R. T	469 50
Kent, S. B	1,948 33		
A reporter	25,299 65		42,888 19

LISTE DES PERSONNES MISES A LA RETRAITE, DÉCÉDÉES PENDANT L'EXERCICE 1916-17.

	$ c.		$ c.
Beaudoin, Charles	812 60	Report	14,263 22
Beazley, J	290 00		
Blamey, G. F	718 55	Langevin, E. J	2,380 00
Boulter, Henry	623 50	Larin, A. O	334 33
Chamberlain, D. C	1,307 16	Lavoie, F. A	1,190 00
Conway, John	546 00	Law, W. S	292 24
Dagg, Richard	252 00	Malboeuf, Arthur	832 21
Davis, R. G	928 00	Mitchell, Thomas	840 00
Denneny, John	166 66	Meredith, W. E	920 00
Doyle, Patrick	1,077 22	McCrea, W. H	505 12
Essex, F. J	672 00	McKay, James	474 83
Gibson, Robert	231 70	McLeod, J. E	1,662 50
Gilmour, R	204 00	McNichol, A. M	892 50
Godson, Henry	1,960 00	McPhie, D	1,120 00
Grant, H. H	1,610 00	O'Meara, C. H	1,680 00
Griffith, John	240 00	Parker, W. McM	456 39
Hamm, C. P	300 22	Petit, J. B	384 00
Hare, C. B	231 62	Ruthven, A	368 00
Higgins, Nelson	245 74	Venning, W. H	792 00
Hoffman, Charles	1,846 25		
A reporter	14,263 22		29,387 34

DÉPENSES, 1916-17.

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Intérêt sur la dette publique	....	....	35,802,566 68
Frais et gestion	....	....	496,386 54
Fonds d'amortissement	....	....	1,471,697 50
Gouvernement civil.	Appointements.	Dépenses casuelles.	
Gouverneur-général	44,959 92		
Lieutenant-gouverneur, Ontario	10,000 00		
" Québec	10,000 00		
" Nouvelle-Ecosse	8,550 81		
" Nouveau-Brunswick	9,000 00		
" Manitoba	9,000 00		
" Saskatchewan	9,000 00		
" Alberta	9,000 00		
" Colombie-Britannique	9,000 00		
" Ile du Prince-Edouard	7,000 00		
Bureau du haut commissaire du Canada en Angleterre	19,750 00	30,185 95	
Ministère de l'agriculture	429,559 58	80,335 94	
Division des archives	47,719 03	7,477 30	
Bureau de l'auditeur général	136,853 06	9,173 04	
" de la commission du service civil	26,447 20	12,974 31	
" de la commission de conservation	33,141 06		
" de l'ingénieur-conseil	7,500 00	88 91	
Ministère des douanes	312,194 52	23,664 33	
" des affaires extérieures	30,493 35	14,493 44	
" des finances	127,744 27	27,991 58	
Division des assurances	32,162 50	25,863 79	
Bureau du secrétaire du Gouverneur général	26,431 18	56,042 05	
Département des affaires des sauvages	113,402 84	16,189 16	
Ministère du revenu de l'intérieur	135,431 97	19,143 04	
" de l'intérieur	1,117,474 83	105,690 80	
" de la Justice	153,559 59	20,257 03	
" du travail	49,116 35	10,616 03	
" de la Marine et des Pêcheries	201,778 35	23,669 31	
" de la Milice et Défense	173,797 72	19,487 62	
" des mines	311,294 82	2,580 93	
Département du Service Naval	155,237 37	46,829 63	
Ministère des postes	743,604 67	82,677 59	
Département des impressions et de la papeterie	58,803 50	10,206 17	
Bureau du Conseil privé	57,114 15	8,942 71	
Ministère des Travaux publics	508,130 74	46,402 36	
" des chemins de fer et canaux	168,253 46	13,593 98	
Division de la gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	13,812 33	123 50	
Secrétariat d'Etat	80,894 77	13,906 58	
Ministère du commerce	110,013 44	13,206 83	
Ministère en général	....	217,317 34	
	5,507,227 38	959,131 25	
			6,466,358 63
Administration de la Justice.			
Cour Suprême du Canada—			
Appointements	54,250 00		
Dépenses casuelles	16,285 03		
		70,535 03	
Cour de l'échiquier du Canada—			
Appointements	19,611 57		
Dépenses casuelles	9,079 50		
		28,691 07	
A reporter	....	99,226 10	

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Report		99,226 10	
Ontario—			
Cour d'Appel	33,666 64		
" du banc du Roi	22,000 00		
" de chancellerie	20,927 80		
" des plaids communs	22,000 00		
" de l'échiquier	22,000 00		
Cours de comté	224,318 58		
Allocations de tournée	23,894 02		
Juges extraordinaires de la Haute Cour	12,833 30		
Frais de voyage des juges, district de la riv. la Pluie	1,014 60		
		382,654 94	
Québec—			
Cour du banc du Roi	43,000 00		
Cour supérieure	283,370 27		
Allocations de tournée	20,507 52		
		346,877 79	
Nouvelle-Ecosse—			
Cour suprême	43,000 00		
Cours de comté	20,619 28		
Cour de divorce	500 00		
Allocations de tournée	4,892 25		
		69,011 53	
Nouveau-Brunswick—			
Cour d'Appel	19,000 00		
Cour du banc du Roi	24,604 80		
Cours de comté	18,500 00		
Cour de divorce	500 00		
Allocations de tournée	8,812 01		
		71,416 81	
Ile-du-Prince-Edouard—			
Cour suprême	16,400 00		
Cours de comté	9,500 00		
Allocations de tournée	787 60		
		26,687 60	
Manitoba—			
Cour du banc du Roi	37,000 00		
Cour d'appel	36,000 00		
Cours de comté	24,000 00		
Allocations de tournée	4,963 90		
		101,963 90	
Alberta—			
Cour suprême	55,000 00		
Cours de districts	31,451 61		
Allocations de tournée	21,139 12		
		107,590 73	
Saskatchewan—			
Cour suprême	37,000 00		
Cours de districts	45,000 00		
Allocations de tournée	11,796 79		
		93,796 79	
Colombie-Britannique—			
Cour suprême	37,000 00		
Cour d'appel	29,175 00		
Cours de comté	40,200 00		
Allocations de tournée	20,016 00		
		126,391 00	
Territoire du Yukon		49,074 80	
Divers		9,989 69	
			1,484,681 68
Police fédérale			128,504 62

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Pénitenciers.			
Kinsgton		214,815 22	
St-Vincent-de-Paul		192,032 47	
Dorchester		109,451 84	
Manitoba		74,284 12	
Colombie-Britannique		116,225 55	
Saskatchewan		105,262 11	
Alberta		96,412 64	
En général		4,723 98	
			913,207 93
Service législatif.			
Sénat		295,212 01	
Chambre des communes		912,124 39	
Bibliothèque du Parlement, appoint. et dépenses casuelles		43,263 57	
Livres pour bibliothèque général		16,064 47	
Livres, histoire américaine		989 42	
Impressions du Parlement		300,919 69	
Impressions, reliure et distribution des lois		15,561 75	
Acte du cens électoral, listes des électeurs		10,456 63	
Dépenses conting. greffier de la couronne en chancellerie		3,786 79	
Listes provinciales des électeurs		16,828 81	
Elections		25,535 07	
Allocation de sympathie—Madame Laplante		5,000 00	
Allocation de sympathie—Familles A. Desjardins, sr. et jr. et R. Fanning		6,000 00	
			1,651,742 60
Arts et agricultures.			
Patent Record		28,916 91	
Fermes modèles: entretien de la ferme centrale et établissement et entretien de stations de division additionnelles.			
Division de l'entomologie		845,926 08	
Loi des insectes destructeurs et autres fléaux—administration et mise en vigueur de la		15,384 90	
Industrie laitière et fruitière—développement et améliorations du transport de la vente et du commerce des subtances alimentaires et autres produits agricoles		58,802 14	
Division des fruits		139,341 35	
Pour encourager les entrepôts frigorifiques et mieux conserver les subtances alimentaires		86,962 62	
Expositions			
Exposition d'articles canadiens à l'institut impérial de Lon-		26,053 22	
dres—pour renouvellement, améliorations et aide à l'entretien de ces articles		60,877 12	
Hygiène chez les animaux		2,190 00	
Bâtiments féder. de la quar. du bétail, réparations, renouvellement, etc		352,069 83	
Loi sur les conserves alimentaires—pour l'administration et la mise en vigueur de la		14,714 64	
Division des publications		289,744 49	
Contribution pour le maintien et les dépenses des représentants à l'institut international d'agriculture		16,270 17	
Bétail—pour le développement de l'industrie du		13,884 21	
Pour la mise en vigueur de la loi du contrôle des graines de semence, pour l'examen des graines de sem. des cultiv. et march. de graines pour encourager la prod. et l'emploi des meilleures graines, et pour encourager la moisson des		492,207 52	
graines de sem. des fermes et jardins.—		115,549 12	
Loi de l'instruction agricole—pour l'administration et l'exécution des dispositions de la		20,070 65	
Loi sur l'enseignement agricole—"Statutaire"		989,322 12	
Campagne de publicité sur la production, l'économie, etc		46,556 76	
			3,614,843 85
Quarantaine			206,098 39
Immigration			1,181,991 27

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
PENSIONS.			
Juges et diverses		212,582 75	
Miliciens—Rébellion de 1885 et en général		19,613 21	
Loi des pensions de la milice 1901		87,600 05	
Invasion féniane 1866-70, pensions		1,467 80	
Pensions payables à la gend. à cheval, aux volontaires de Prince-Albert et aux éclaireurs, de la rébellion de 1885.			
Pensions de l'asile militaire		2,876 62	
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, statutaire		24 00	
Guerre européenne		43,005 96	
		2,447,375 03	
			2,814,545 52
Fonds de retraite			458,927 35
MILICE ET DÉFENSE.			
Allocation aux officiers de la milice active			
Corps des cadets		47,573 02	
Vêtement		80,310 97	
Droits de douane		39,191 27	
Bibliothèque du ministère		23,213 64	
Arsenal fédéral		68,780 50	
Service du génie et travaux		640 55	
Subvention à des associations et corps de musique		29,924 13	
Etat-major des quart.-maîtres, divisionnaires et de districts		396,894 97	
Propriétés militaires—Entretien		7,980 90	
Troupe permanente		226,591 70	
Impressions et papeterie		164,166 27	
Collège militaire Royal		2,396,182 90	
Salaires et gages		70,000 00	
Ecoles d'instruction		147,576 00	
Magasins		205,801 33	
Levés de plans		81,383 54	
Transport et fret		15,753 32	
Terrain d'entraînement		31,274 32	
Gratification à Ronald Morrison		43,922 52	
		224,623 05	
CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.			4,301,784 90
Chemin de fer Intercolonial—			
Equerres d'arrêt et plaques de traverses			
Embranchement—Sunny Brae à Mulgrave	17,777 71		
Ponts—Renforcement des	867 90		
Dartmouth à Deans—Embranchement	235,222 30		
Halifax—Docks et quais	112,235 87		
" Facilités additionnelles	46,000 00		
Pose du block—système	3,591,563 66		
Lévis—Améliorations	3,734 03		
Moncton—Ateliers de locomotives et wagons avec outil.	3,368 82		
Moncton—Elimination des traverses à niveau et pentes	25,519 27		
Construction première	9,398 72		
Traverses et ponceaux permanents de ferme	28,214 52		
Achat du SS. *Northumberland*, service de la terre ferme à	2,623 25		
l'île du Prince-Edouard			
Usine d'énergie	54,000 00		
St-Jean—Améliorations au terminus, re-cons. de l'él. à gr.	1,000 00		
St-Jean—Ligne épron à la baie Courtenay	59,273 46		
Arpentages et inspections	52,146 14		
Améliorations et facilités faites le long de la voie	18,926 22		
Eau fournie—Augmentation	208,383 19		
Accessoires de sûreté pour le matériel	2,303 59		
Pour payer la réclamation de M. E. Keefe sur l'atelier	23,315 52		
de machines d'Halifax	11,172 52		
Moins accommodation à Halifax ... 280 00	4,507,046 69		
Moins traversier de wagons à Mulgrave ... 16,294 13	16,574 13	4,490,472 56	
A reporter		4,490,472 56	

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Report		4,490,472 56	
CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUT. SUR LE CAPITAL—*Fin.*			
Chemin de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard—			
Ponts—Renforcement	3,046 70		
Agrandissement des installations le long de la voie	1,028 15		
Traversier pour wagons, construction de terminus et des abords	604,676 86		
Levés de plans et inspection	1,000 00		
		609,751 71	
Ch. de fer du Nouv.-Brunswick et de l'Ile-du-Prince-Edouard—			
Chang. de la larg. de la voie en celle de larg. type de l'embranchement de l'Intercolonial		46,579 38	
Chemin de fer Intercolonial—			
Changement de largeur de la voie en celle de largeur type de la ligne d'emb. du ch. de fer Intercolonial		3,724 98	
Chemin de fer National Transcontinental—			
Construction	3,636,636 37		
Elevateurs à grains au terminus de Winnipeg	279,949 83		
		3,916,586 20	
Pont de Québec—			
Construction		2,733,677 00	
Chemin de fer de la Baie-d'Hudson—			
Construction terminaux du chemin de fer et élévateurs		2,604,279 94	
Montant à payer pour les chemins de fer Montmorency et Charlevois, Québec et Saguenay et Lotbinière et Mégantic et pour équipement, etc		332,254 93	
CANAUX—CAPITAL.			
Chambly—Pont entre Iberville et St-Jean	49,300 00		
Lachine—Améliorations à l'écluse n° 4	24,073 21		
Rapide Plat	1,638 80		
Rideau—Pour la construction du pont de l'Avenue Prétoria, sur le canal Rideau à Ottawa	32,630 00		
Rideau—Frais à la Court d'Echiquier	1,105 10		
Trent—Construction	613,088 60		
Welland—Chenal—Construction	3,513,769 82		
Galops—Réclamation des entrepreneurs, Murray & Cleveland	20,028 25		
Chenal Nord—Réclam. de l'entrepreneur M. A. Cleveland	48,955 31		
		4,304,589 09	
			19,041,915 79
CHEMIN DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
Canaux—			
Cornwall—Améliorations	1,614 41		
Lachine—Réparations à brise-lames	175,000 00		
Québec—Draguage	7,218 16		
St-Pierre—Améliorations	126,561 99		
Trent—Améliorations	16,616 85		
Welland—Grosses réparations	18,776 39		
Williamsburg—Améliorations	2,040 79		
Rideau—Réparer et replacés chaussées	29,999 46		
Soulanges—Place d'amarrage	1,493 07		
		379,321 12	
Divers—			
Bureau des commissaires des chemins de fer du Canada—Entretien et mise en fonction, y compris $800 pour Clyde Leavitt comme chef inspecteur du feu	166,447 14		
Bureau des commiss. des ch. fer de du Canada: appoint.	49,500 00		
Contribution à l'Université McGill pour la faculté des sciences appliquées	2,500 00		
A reporter	218,447 14	379,321 12	

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	218,441 14	379,321 12	
CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUT. SUR LE REVENU—*Fin.*			
Divers—Fin.			
Contribution des chemins de fer de l'Etat à la faculté de l'école polytechnique de Montréal, pour améliorer l'enseignement dans la construction des chemins de fer et le transport en général	2,500 00		
Frais pour causes en litiges	2,161 05		
Wagon du gouverneur général, service, réparations et changements, etc	4,738 25		
Chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique—Rémunération au directeur du gouvernement	666 66		
Divers travaux imprévus	1,020 31		
Levés et inspections—Canaux	15,583 51		
Levés et inspections—Chemins de fer	44,149 09		
Pour payer les dépenses relatives à la refonte de la loi des chemins de fer	440 00		
Situation des ch. de fer au Canada—Pour enquête et rapport	72,233 74		
Vérification des recettes et déboursés des ch. de fer Canadien-Nord et Grand-Tronc-Pacifique	9,166 67		
Souscription au Congrès International, Bruxelles	97 33		
		371,203 75	
			750,524 87
CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
Chemins de fer du gouvernement—			
Chemin de fer Intercolonial— Frais d'exploitation	16,723,692 42		
Chemin de fer Intercolonial du Nouveau-Brunswick— Frais d'exploitation	165,107 26		
Loyer du ch. de fer en vertu de la loi	90,000 00		
Ch. de fer du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du P.-E.	78,031 22		
Chemin de fer de St-Jean et Québec	98,300 42		
Chemin de fer National Transcontinental	7,206,922 20		
Voies louées	600,000 00		
Chemin de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard	833,853 02		
		25,795,906 54	
Canaux—			
Personnel et réparations	1,287,021 60		
Statisticiens	34,175 54		
		1,321,197 14	
Divers—			
Allocation de sympathie à Hector McLaughlin, tuteur des enfants de feu Thos. Strachan	1,500 00		
Allocation de sympathie à la veuve de Ernest Gauthier	1,000 00		
Allocation de sympathie à la veuve de Fabien Lapointe	400 00		
Allocation de sympathie à la veuve de John Casey	1,000 00		
Allocation de sympathie à la veuve de Howard McDonald	1,000 00		
Allocation de sympathie à la veuve de Ed. Johnston	1,000 00		
Allocation de sympathie à la veuve de James Jamieson	1,000 00	6,900 00	
			27,124,003 68

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.			
Edifices publics—			
Ottawa, édifices du parlement—Reconstruction	1,233,758 26		
Ottawa, nouveaux édifices adminis. et emplacements	981 86		
Ottawa, édifice adminis. de l'est—allonge	11,025 29		
Ottawa, édifice adminis. de l'est—nouveau toit à l'épreuve du feu	156,506 29		
Toronto, nouveaux édifices publics	5,778 27		
		1,408,049 97	
Ports et rivières—			
Esquimalt—bassin de radoub	21,006 97		
French-River—voie navigable, améliorations	45,083 95		
Port-Arthur et Fort-William, ports et rivières—améliorations	564,548 17		
Québec, port de—bassin de radoub à Lauzon	1,124,440 38		
" " améliorations	232 90		
" " rivière St-Charles, améliorations pour la navigation	384,969 21		
Saint-Jean, N.-B.—Améliorations	997,308 24		
Toronto, port de—Améliorations	596,489 21		
Vancouver, C.-B., port de—Améliorations	344,708 35		
Victoria, C.-B., port de—Améliorations	999,990 51		
Fleuve Saint-Laurent—Chenal des navires	1,351,287 86		
		6,430,065 75	
			7,838,115 72
TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
Edifices publics—			
Nouvelle-Ecosse—			
Bear-River—Edifice public	500 00		
Dartmouth—Nouvel édifice public	4,172 63		
Halifax—Edifices fédéraux, améliorations	1,285 66		
Halifax—Station postale à l'extrémité nord	12 00		
Stewiacke—Edifice public	8 95		
Truro—Nouvel édifice public	442 34		
Totaux—Nouvelle-Ecosse	....	6,421 58	
Nouveau-Brunswick—			
Milltown—Edifice public	50 00		
Saint-Jean—Améliorations des édifices fédéraux et réparations	3,377 50		
Saint-Jean—Nouveau bureau de poste	80,034 37		
Totaux—Nouveau-Brunswick	....	83,461 87	
Provinces maritimes en général—			
Edifices publics, fédéraux, améliorations et réparations	22,052 59		
		22,052 59	
Québec—			
Edifices publics fédéraux, améliorations et réparations	20,773 44		
Est Angers—Edifices publics	3,290 10		
Grand'Mère—Edifices publics	407 50		
Grosse-Isle, station de quarantaine—Améliorations aux bâtim., inst. et ameublement	15,026 14		
Grosse-Isle, station de quarantaine—Nouv. édifices.	4,489 23		
Hull, bureau de poste—Régalage et gazonnage, etc	500 00		
Joliette, édifice public—Allonge	7,050 14		
Montréal—Hôtel des postes—remod. du vieil édifice, y comp. l'install. et l'ameubl., etc	15,941 53		
Montréal—Station postale "A"	82,076 18		
Montréal, vieil édifice des douanes	3,134 83		
A reporter	152,689 09	111,936 04	

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	152,689 09	111,936 04	
TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*			
Québec—*Suite.*			
Montréal—Edifices fédéraux—Améliorations et réparations	43,909 87		
Montréal—entrepôt de vérification	8 32		
Montréal—Station postale "G", (division St-Laurent, rue Prince-Arthur et Elgin)	21,847 11		
Malbaie—Edifice public	4,981 13		
Québec, hôtel des postes—Agrandis. et réparations	64,225 85		
Québec—Pavillon des immigrants, jetée Louise	7,802 70		
Shawville—Edifice public	7,119 21		
Sainte-Agathe des Monts—Edifice public	3,942 32		
St. Romuald d'Etchemin—Edifice public	84 90		
Sainte-Thérèse—Edifice public	243 45		
Trois-Rivières—Nouvel édifice public	4,102 54		
Totaux—Québec		310,956 49	
Ontario—			
Burford—Edifice public	2,622 13		
Cornwall, édifice public—Amélioration	1,974 36		
Edifices publics fédéraux—Réparations et améliorations	31,428 17		
Dunnville—Edifice public	1,223 57		
Elmira—Edifice public	1,358 80		
Fort-William—Douanes et entrepôts de vérifications	2,326 42		
Fort-William—Hôtel des postes—Part de pavage	9,990 10		
Hamilton, édifice public—Agrandissement et réparations	27,759 00		
Hamilton—Station postale "B"	7 40		
Hespeler—Edifice public	5 21		
Kemptville—Edifice public — Terrain additionel requis	1,500 00		
Kingston, C.M.R. couverture de la salle d'exercices	28,124 58		
Kingsville—Edifice public	2 99		
Lindsay—Edifice public—Améliorations	1,817 77		
London—Edifice du bureau de poste	353 50		
Milverton—Edifice public	2,035 93		
Napanee—Salle d'exercices	7,335 20		
Ottawa—Edifice admin.—Install., etc	33,467 67		
Ottawa—Edifice des douanes	287,636 06		
Ottawa—Edifices publics—Echelles de sauvetage	740 32		
Ottawa, Imprimerie Nationale, réparat. au toit	4,216 57		
Ottawa—Hôtel de la monnaie—Répar. et amélior.	6,620 38		
Ottawa—Parlement et édifices adminis.—Nouvelle canalisation	44,364 50		
Palmerston—Edifice public	14,215 21		
Pembroke—Edifice public—Améliorations	36 00		
Perth—Edifice public	73 55		
Peterborough—Nouvel édifice public	102 33		
Petrolia—Edifice public—Améliorations	980 00		
Port-Arthur—Douanes et entrepôt de vérification	11,860 22		
Smiths-Falls, Edifice public—Agrandissement et réparations	1,417 27		
Sydenham—Edifice public	1,066 20		
Toronto—Edifice des douanes	311,650 61		
Toronto—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc	930 58		
Toronto—Edifices militaires—Baraques pour corps permanents pour remplacer propriété vendue à la cité	5,034 40		
Toronto—Station postale "A"	280 00		
A reporter	844,557 00	422,892 53	

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	844,557 00	422,892 53	
TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*			
Edifices publics—Suite.			
Ontario—*Fin.*			
Toronto—Station postale "A"—Emplac. temporaire.	21,383 67		
Toronto—Station postale "E" (angle de l'avenue Spadina et la rue Oxford)	9 84		
Toronto—Station postale "G" (rues Queen et Saulter)	19,363 32		
Walkerville—Edifice public	2,949 46		
Wiarton—Edifice public	10 50		
Totaux—Ontario		888,273 79	
Manitoba—			
Edifices publics fédéraux—Améliorations, réparations, etc	3,050 25		
Salle d'exercices St. James	468 26		
Winnipeg—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc	6,296 80		
Winnipeg—Nouvel édifice de l'immigration	2,796 35		
Winnipeg—Edifice de l'immig.—Amélioration	436 48		
Winnipeg-Nord—Salle d'exercices	1,716 26		
Totaux—Manitoba		14,764 40	
Saskatchewan—			
Edifices publics fédéraux—Réparations, améliorations, etc	11,645 43		
Regina—Accommodation pour l'adjoint du receveur-général	22,064 77		
Regina—Part du gouv. dans le coût des améliorations locales	4,618 26		
Saskatoon—Vieux bureaux de poste—Part du gouv. dans le pavage, etc	4,387 42		
Saskatoon—Salle d'exercices	11 45		
Saskatoon—Nouv. édifice public	7 74		
Sutherland—Edifice *re* station d'arboriculture	4,299 91		
Totaux—Saskatchewan		47,034 98	
Alberta—			
Bassano—Edifice public	5,591 72		
Calgary—Logement pour le sous-receveur général	886 01		
Calgary—Salle d'exercices	7,346 78		
Calgary—Nouv. bur. de poste—empl. et édifices	1,327 70		
Calgary—Edifice public—Amélior., réparations, etc.	3,864 30		
Calgary—Quartier général des divisions d'arboriculture et Irrigation—Edifice du ministère de l'Intérieur	3,052 40		
Edifices publics fédéraux—Améliorations, réparations, etc	5,298 42		
Edmonton—Nouvel édifice pour salle d'exercices	160 99		
Totaux—Alberta		27,528 32	
Colombie-Britannique—			
Ashcroft—Edifice public	11,467 51		
Courtenay—Edifice public	19 20		
Edifices publics fédéraux—Améliorations, répar., etc	8,596 30		
Mission-City—Edifice public	4 00		
New-Hazelton—Edifice public	20 40		
New-Westminster—Edifice public—Install., etc	4,400 60		
A reporter	24 508 01	1,400,494 02	

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	24,508 01	1,400,494 02	
TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*			
Edifices publics—Fin.			
Colombie-Britannique—*Fin.*			
Prince-Rupert—Edifice public	203 72		
Prince-Rupert—Station de quarantaine	19 20		
Revelstoke—Edifice public	141 15		
Vancouver—Edifice de détention (nouv.)	17,623 48		
Vancouver—Station postale "B"	185 00		
Vancouver—Station postale "C" (Mount-Pleasant)	2,876 65		
Vancouver—Edifices publics—Améliorations, réparations, etc	6,414 01		
Victoria—Nouvelle salle d'exercices	28,783 50		
Victoria—Edifice d'immigration—Part du gouvernement pour le pavage	1,345 02		
Victoria—Observatoire de Saanich	29,902 15		
William's Head—Station de quarantaine—Réparations aux édifices, accéss., etc	280 81		
Totaux—Colombie-Britannique		112,282 70	
En général—			
Stations agronomiques—Nouveaux édifices et améliorations, etc., et réparat. aux bâtiments actuels, clôtures, etc	80,072 31		
Drapeaux pour les édifices fédéraux	5,097 34		
Echelles de sauvetage pour les édifices fédéraux	500 00		
Edifices publics en général (fédéraux)	19,912 34		
Totaux en général		105,581 99	
Totaux—Edifices publics			1,618,358 71
Loyer, réparations, mobilier, chauffage, etc.—			
Ottawa—Edifices publics—			
Observatoire astronomique—entretien, soin des pelouses, etc	3,488 60		
Préposés aux ascenseurs	37,371 90		
Gaz et lumière électrique, y compris chemins et ponts	52,579 88		
Terrains	17,500 07		
Chauff., y comp. les gages des mécanic., chauff. et gardiens	173,518 69		
Enlèvement de la neige, y compris Rideau-Hall	6,321 48		
Répar., y compris la ventil. et l'éclair., l'ameublem., etc	382,728 94		
Rideau-Hall—(y compris les terrains) améliorations, mobilier et entretien, etc	63,520 30		
Rideau-Hall, alloc. pour le chauff. et l'éclair	17,000 00		
Service téléphonique	41,977 41		
Edifices publics fédéraux—			
Edifices de l'immigration, réparations, mobilier, etc.	9,295 24		
Stat. de quarant.—Entretien	3,243 72		
Aménagement, fourn., en gén., mobilier	65,824 93		
Chauffage	236,363 43		
Eclairage	139,204 88		
Energie élect. pour les ascens., mach. à oblit. les timb., etc	38,075 88		
Loyers	647,314 15		
Gages des gardiens, mécaniciens, chauffeurs, etc	485,013 46		
Approvis. des gardiens, etc	28,102 04		
Eau	47,059 62		
Edifices publics du Yukon—Loyers, réparat., comb., écl., serv. d'eau et appoint., des gardiens	49,467 62		
Totaux—Loyers, répar., etc		2,544,972 24	2,544,972 24
A reporter			4,163,330 95

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Report			4,163,330 95
Travaux publics—*Suite.*			
Havres et Rivières—			
Nouvelle-Ecosse—			
Bass-River—réparations au quai	798 87		
Broad-Cove—réparations au brise-lames	1,015 25		
Canso—prolongement du quai	447 32		
Caribou-Island—élévation de chaussée	2,397 33		
Cottage-Cove	1,498 94		
Cow Bay (Port-Morien)—réparations au brise-lames	2,199 85		
Digby, jetée—réfection	783 52		
Devil's-Island—réparations au brise-lames	518 48		
East-Chezzetcook, île Rouge—répar. au brise-lames.	1,201 06		
East-River—améliorations	150,291 86		
Eel-Brook—reconstruction de jetée	1,442 16		
Fox-Island—répar. aux approches du brise-lames	1,011 12		
French-River—prolongement de jetée du brise-lames	50 15		
Hall's-Harbour—réparations au brise-lames	1,323 05		
Hampton—prolongement du brise-lames	2,183 35		
Ports et rivières en général—réparations et améliorations	37,288 60		
Inverness—améliorations dans le havre	351 00		
Jamesville—parachèvement du brise-lames	1,029 68		
L'Ardoise—réparations du brise-lames	499 52		
Little-Harbour—reconstruction du quai	213 40		
Meteghan—reconstruction du brise-lames	999 99		
Meteghan-River—réparations et améliorations au brise-lames	199 97		
Mill-Cove—prolongement du brise-lames	471 09		
Morden—réparations au brise-lames	775 41		
Mosher's-Bay—brise-lames	3,697 61		
Necum-Teuch—réparations au brise-lames	1,314 71		
Neil's-Harbour—réparations au brise-lames	599 12		
North-West-Cove (île Tancook)—brise-lames	4,918 87		
North-Sydney—réparations au quai de rocaille	27 50		
Parker's-Cove—réparations au brise-lames	1,099 99		
Pictou-Island—réparations au quai	700 00		
Port-Maitland—réparations au brise-lames	2,944 00		
Poulamon—répar. mur de pierre de l'app. du quai	509 83		
Porter's-Lake—chenal pour bateaux pour havre Three-Fathom	560 35		
Port-George—réparations au brise-lames	1,358 40		
River-John—réparations au quai	990 00		
Sandy-Cove—réparations au brise-lames	523 34		
Seaforth—trav. de protection de route sur rivage et répar. au brise-lames	1,684 90		
Short-Beach—prolongement du brise-lames	63 60		
South-Side (Donald's-Head)—répar. du brise-lames	778 14		
Saulnierville—amélior. et répar. du brise-lames	1,442 03		
Selma—réparations du quai	897 68		
Skinner's-Cove—réparations à la jetée	2,929 41		
South-Wallace—réparations au quai	1,795 43		
Terence-Bay—quai	294 08		
Three-Fathom-Harbour—réparations au quai et travaux de protection du rivage	600 04		
Turner's-Island—réparations au quai	599 84		
Upper-Wood-Harbour—réfection du quai et de la chaussée	2,540 20		
West-Chezzetcook—réparations au brise-lames	599 96		
Wedge-Point—réparations au brise-lames	808 72		
White-Point—parachèvement du brise-lames	294 51		
Whycocomagh—reconst. du quai en pilotis	1,471 64		
Windsor—améliorations du havre	178 43		
Wolfville—amélior. du quai et dans le havre	105 14		
Yarmouth, port—améliorations	4,408 18		
Total, Nouvelle-Ecosse		249,726 62	
A reporter		249,726 62	4,163,330 95

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Report		249,726 62	4,163,330 95
TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*			
Ports et rivières—Suite.			
Ile du Prince-Edouard—			
Baie Fortune—prol. du brise-lames	35 11		
Belfast—répar. approches du quai	943 07		
Brudenell—construction de quai	175 64		
Chapel-Pier—répar. et approche	1,080 76		
Cove-Head—répar. éperon de brise-lames	748 96		
Cranberry-Pier—réparations	746 53		
Graham's-Pond, Murray-Harbour-North—répar. au brise-lames	991 10		
Grand-River-North—répar. de jetée	2,297 30		
Port, rivières et ports, en général—réparations et améliorations	2,942 88		
Hickey's-Wharf—réparations	669 00		
New-London—répar. aux ouvrages de protection	948 57		
North-Lake—havre pour bateaux	10 10		
Pownal—réparations du quai	1,003 90		
Summerside—réparations au brise-lames	41 62		
Total, Ile du Prince-Edouard		12,634 54	
Nouveau-Brunswick—			
Bathurst—améliorations dans le Port	85,000 00		
Buctouche-Beach—réparations et améliorations du brise-lames	67 25		
Campbellton—accommod. quai à l'eau profonde	2,036 48		
Cape-Bald—réparations de jetée	10 50		
Dorchester—compléter améliorations du quai	2,851 36		
Grand-Anse—terminer épi	993 59		
Gagetown—quai	180 84		
Ports et rivières en général—réparations et améliorations	11,968 67		
Martin's-Head—parapet	1,981 30		
Neguac—réparations du quai	1,714 95		
North-Head—réparations du quai brise-lames	1,477 38		
Quaco—reconstruction du brise-lames de l'est	3,811 79		
Richardson—réparations du quai	2,228 90		
Richibucto-Beach—prolongement et amélioration du brise-lames	772 89		
Rivière St-Jean et tributaires—construction de quais dans les eaux de marées	3,887 17		
Shippigan-Gully—réparations et construction de brise-lames	3,595 64		
St. John Harbour—prolong.et répar. du brise-lames de la pte Negro et du parapet de Fort-Dufferin	730 00		
Stonehaven—réparations du brise-lames	677 82		
Total, Nouveau-Brunswick		123,986 53	
Québec—			
Anse-à-Beaufils—répar. du brise-lames	1,402 91		
Anse-St-Jean—complétion du prol. du quai	2,979 38		
Bic—répar. du quai	985 13		
Anse-à-l'eau, Tadousac—répar. du quai	1,631 43		
Baie-St-Paul—répar. du quai et du mur de soutènem.	6,444 44		
Barachois de Malbaie—répar. de jetée de dérivation	1,346 58		
Cape-Cove—répar. de jetée	1,250 41		
Cap-Chat—prol. de jetée de dérivation	2,990 36		
Cap-de-la-Madeleine—répar. des approches du quai	2,732 75		
Chandler, quai	486 86		
Chicoutimi—prol. du quai	3,144 96		
Escoumains—répar. du quai	201 05		
Pointe-au-Père—amél. du quai	2,558 48		
Gaspé—améliorations du quai	1,969 13		
A reporter	30,123 87	386,347 69	4,163,330 95

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	30,123 87	386,347 69	4,163,330 95
TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*			
Ports et rivières—Suite.			
Québec—			
Grand Mechins—prolongement du quai	2,369 91		
Grande Rivière—réparations au quai	337 94		
Grosse Isle, îles-de-la-Madeleine—brise-lames	470 53		
Grosse Isle, station de quar.—prol. des quais	7,762 95		
Ports, rivières et ponts—réparations en général et améliorations	72,189 04		
Hospital Bay, Iles-de-la-Madeleine—brise-lames	1,252 90		
Iberbille—réparations au quai	825 78		
Ile Perrot Sud—quai	1,499 19		
Ile Perrot Nord—répar. du quai	999 86		
Isle-Verte—répar. du quai	4,499 47		
Kamouraska—prol. du quai	90 98		
Lanoraie—répar. du quai	629 39		
Laprairie—travaux de protection	18,728 34		
Lavaltrie—répar. du quai	1,320 32		
L'Islet—répar. du quai	1,762 50		
Les Eboulements—répar. du quai	472 83		
Iles-de-la-Madeleine—brise-lames et jetée	3,737 97		
Matane—répar. du quai	1,002 19		
Montmagny—répar. du quai	1,197 75		
Malbaie—compléter amél. du quai	4,208 21		
Natashquan—prol. du quai	218 24		
Port-Lewis—répar. du quai	1,691 12		
Petite-Rivière-Est—brise-lames	15 00		
Pointe Piché—répar. du quai	1,400 17		
Quyon—réglement final et parfait de réclamation de T. & J. Moran, au sujet de leur contrat pour construction de quai	843 63		
Repentigny—répar. du quai	1,440 84		
Rigaud—répar. du quai	243 63		
Rimouski—amélioration du port	136,617 00		
Rimouski—répar. et renouv. du quai	2,996 06		
Rivière-du-Loup, Fraserville—amélioration du port	472 92		
Rivière-Ouelle—répar. et amélior. du quai	4,789 39		
Rivière-Verte—répar. de digue	1,500 00		
St-Alphonse—addition au quai	76 67		
Ste-Anne-des-Monts—débarcadère	35,003 75		
Ste-Anne-de-la-Pocatière—répar. au quai	1,495 26		
Ste-Anne-du-Saguenay—prol. du quai	10,029 50		
Ste-Emélie—répar. du quai	887 79		
Ste-Fulgence—répar. du quai	2,053 21		
St-Grégoire—parachèvement du quai	1,933 80		
Ste-Félicité—répar. du quai	609 14		
St-Ignace-de-Loyola—rép. de digue	1,332 87		
St-Mathias—répar. du quai	1,951 34		
St-Paul, Ile aux Noix—répar. du quai	707 85		
St-Roch de Richelieu—quai	1,059 82		
St-Siméon—répar. du quai	178 40		
St-Valier—prol. du quai	199 69		
Trois-Rivières—répar. du quai	10,517 07		
Verdun—répar. du quai	1,364 51		
Ville-Marie—réparations	729 97		
Totaux—Québec		377,840 56	
Ontario—			
Allandale—répar. du quai	918 46		
Burlington—mur de revêtement	12,970 30		
Belleville—amél. du quai	4,832 10		
Bracebridge—répar. du quai	3,556 64		
A reporter	22,277 50	764,188 25	4,163,330 95

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	22,277 50	764,188 25	4,163,330 95
TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*			
Ports et rivières—Suite.			
Ontario—*Fin.*			
Bruce-Mines—répar. et const. de quai	12,509 79		
Burlington-Beach—enlèvement de vieux quai	3,042 75		
Cobourg—répar. de jetée de l'est	12,875 89		
Collingwood, cale sèche n° 1	15,000 00		
Collingwood, cale sèche n° 2	9,208 96		
Collingwood—amélior. du port	2,369 17		
Riv. des Français—répar. et entretien	2,829 83		
Goderich—amél. du port	89,342 93		
Griffith's-Island—répar. du quai	815 99		
Grand-Bend—répar. de jetée	820 50		
Hamilton—amél. du port	7,845 22		
Ports et rivières, en général—réparations et améliorations	30,449 65		
Kensington—quai et entrepôt	360 40		
Kingston—amélior. du port	119,901 24		
Leamington—répar. du quai	1,596 48		
Little-Castor-River—améliorations	4,166 32		
Oliphant—répar. du quai	800 00		
Parry Sound—règlement parfait final de réclam. de Robinson, Walton et White, concernant leur contrat pour construction de quai	1,500 00		
Ile-Pelée—répar. des docks	694 06		
Port-Bruce—répar. de jetée	903 30		
Pembroke—répar. de quai	599 41		
Port-Burwell—répar. de jetée	8,119 11		
Port-Stanley—reconstruction de jetée	4,164 79		
Port-Dover—amél. du port	306 06		
Port-Hope—amél. du port	1 97		
Rondeau-Harbour—répar. de jetée	998 68		
Rosseau—répar. du quai	1,000 00		
Sault-Ste-Marie—répar. du quai	5,056 65		
Ile-Stanley—répar. du quai	808 83		
Rivière-Saugeen et Southampton—répar. de jetée	2,995 50		
Southampton—répar. de brise-lames	497 20		
Total—Ontario	....	363,858 18	
Manitoba—			
Ports et rivières en général—réparations et améliorations	8,855 16		
Hnausa—répar. du quai	1,480 09		
Le Pas—quai	151 22		
Rivière Rouge—améliorations	9,196 14		
Rivière Rouge—ecluse et barrage St-André—améliorations	2,471 44		
Winnipeg—port de—quais	607 73		
Total—Manitoba	....	22,761 78	
Saskatchewan et Alberta—			
Ports, rivières et ponts—réparations générales et améliorations	3,634 88		
		3,634 88	
Colombie-Britannique—			
Burton—travaux de protection	8,722 46		
Cowan's-Cove—	746 82		
Fraser, rivière—améliorations	510,431 36		
Fraser, bas de la rivière—améliorations	18,004 18		
A reporter	537,904 82	1,154,443 09	4,163,330 95

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	537,904 82	1,154,443 09	4,163,330 95
TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*			
Ports et rivières—Suite.			
Colombie-Anglaise—*Fin.*			
Ports et rivières en général—réparations et améliorations	53,902 23		
Metchosin—répar. du quai	700 76		
Nanaimo—répar. du quai	1,209 89		
Queenston (Port-Clements)—répar. du quai	8,498 21		
Refuge-Bay—répar. du quai	4,611 41		
Royston (Roy's-Beach)—répar. du quai	2,000 00		
Smith's-Landing, Howe Sound—répar. du quai	2,496 31		
Sidney—répar. du quai	2,100 00		
Stewart—répar. du quai	1,697 12		
Stickine, rivière—améliorations	4,697 13		
Tofine—répar. du quai	1,396 60		
Tucker-Bay—répar. du quai	1,224 68		
Williams-Head, station de quarantaine—améliorations et réparations	2,996 58		
Achat d'une quantité de bois créosoté pour fins de réparations	1,492 00		
Total—Colombie-Britannique		626,927 74	
Yukon—			
Yukon, rivière—amélior., jaugeage et levés	3,394 82		
Total—Yukon		3,394 82	
En général—			
Ports et rivières en général	19,836 37		
Total—en général		19,836 37	
			1,804,602 02
Dragage—			
Nouvel outillage de dragage—Ontario et Québec, y compris le chantier de navigation de l'Ile Victoria	17,005 93		
Dragage—Provinces maritimes	383,120 20		
" Ontario et Québec	441,572 27		
" Manitoba, Saskatchewan et Alberta	52,526 21		
" Colombie-Anglaise	481,688 04		
Totaux—Dragage			1,375,912 65
Glissoirs et barrages flottants—			
District du Saint-Maurice—Améliorations des glissoirs et barrages pour faciliter le flottage et l'emmagasinage des billes, etc	13,250 86		
Glissoirs et barrages flottants en général	639 57		
Totaux, glissoirs et barrages flottants			13,890 43
Chemins et ponts—			
Banff—Nouveau pont et répar. du vieux pont	4,471 81		
Chapleau—pont et améliorations	848 53		
Pont fédéraux en gén., y comp. approches	4,669 55		
Pont Interprovincial, sur la rivière Ottawa à Hawkesbury, les gouvernements de Québec et d'Ontario contribuant chacun $15,000	50 00		
Pont International, entre St-Léonard, N.-B., et Van-Buren, Maine—réparations	2,136 87		
Ottawa, ville d'—Ponts sur la rivière Ottawa, les glissoirs et le canal Rideau et leurs abords—réparations ordinaires, réfections et entretien	17,043 62		
Totaux—Chemins et ponts			29,220 38
A reporter			7,386,956 43

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Report			7,386,956 43
TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*			
Lignes télégraphiques et téléphoniques—			
Saskatchewan et Alberta—			
Répar. et amél. des édif. pour bureaux	2,673 55		
Moose-Jaw—ligne télég. de Wood-Mountain—renouvellement des poteaux	1,665 49		
Rivière La-Paix—bur. et résid. à Grande-Prairie	323 00		
Riv. La-Paix, ligne de—bur. au lac Saskatoon	400 00		
Riv. La-Paix, ligne de—bur. et rés. à Dunvegan	175 00		
Riv. La-Paix, ligne de—renouvellements, reparations et améliorations	11,049 96		
Total		16,287 00	
Colombie-Britannique et Yukon—			
Lig. téléph. et télég. du continent—répar. et améliorations en général	14,010 07		
Lig. téléph. et télég. de l'Ile Vancouver—réparations et améliorations en général	11,053 39		
Ligne téléphonique et télégraphique de l'Ile Vancouver—prolongement	8,460 76		
Lig. téléph. et télég. du continent, Colombie-Britannique—prolongement	32,480 87		
Lig. téléph. partant d'Ashcroft par la vallée Higland	2,245 85		
Service de télég. du Yukon—embranch. d'Houston à l'extr. ouest du lac Ootsa	4,561 64		
Service de télég. du Yukon—réparations et améliorations	12,051 34		
		84,863 92	
Totaux—télégraphes			101,150 92
Divers—			
Division de l'architecture—appointements des architectes, commis des travaux, inspecteurs, dessinateurs, commis et messagers du service extérieur	50,964 61		
Division du génie—Appointements des ingénieurs, inspecteurs, surintendants, dessinateurs, commis et messagers du service extérieur	371,627 85		
Monument à feu Sa Majesté Edouard VII	1,350 00		
Const. de digues d'emmag. de l'eau et d'ouvrage de contrôle sur la riv. Ottawa supérieure et ses tribut. et acquit. des réclam. de dom. aux terres	255,257 73		
Bassins de radoub, en général—Inspection, etc	3,023 45		
Jaugeages des rivières	25,174 75		
Galerie nationale des arts du Canada, y compris l'achat de tableaux par le conseil des arts	24,974 35		
Relevés et inspections	75,966 43		
Comptabilité—Appoint. des agents et serv. extérieur, comm., frais de voy. et dép. conting. dans le service.	20,168 98		
Commission Royale du chenal de la baie Georgienne	17,794 82		
Exploitation et entretien de bateaux d'insp	44,180 48		
Paiement à la Western Dry Dock and Shipbuilding Co., Ltd., Port-Arthur, d'une partie du premier paiement de la subvention due à l'achèvement des travaux, en vertu du contrat ratifié par le chap. 57, 3-4 George V, 1913, bien que les travaux ne soient pas terminés	35,641 50		
Loi de subsides pour cales-sèches, 9-10 Ed. VII, chap. 17.	213,363 50		
Gratif. à la veuve de J. J. Brennan, tué accidentellement par l'ascenseur de la station postale "H", Montréal.	1,000 00		
A reporter	1,140,488 45		7,488,107 35

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Services.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	1,140,488 45		7,488,107 35
TRAVAUX PUBLICS—*Fin.*			
Divers—Fin.			
Gratification à la veuve de H. Bélanger, tué accidentellement en travaillant au barrage du lac Timiskaming	1,000 00		
Gratification à John Sloan, sérieusement blessé en travaillant au barrage du lac Timiskaming	1,000 00		
Gratification à Onésime Chayer, sérieusement blessé en travaillant au barrage du lac Timiskaming	500 00		
Gratification à la veuve de William Dunmore, mécanicien de l'entrepôt de vérif. de Vancouver, tué accidentellement par l'ascenseur le 3 sept. 1915	1,000 00		
Gratification à la veuve de J. E. Bussières, tué accidentellement par l'ascenseur de l'édifice des douanes	1,000 00		
Total—Divers			1,144,988 45
			8,633,095 80
TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU.			
Divers travaux—			
Glissors et barrages flottants	93,457 70		
Bassin de radoub	42,656 09		
Ports et rivières	34,510 27		
Perception des revenus des travaux publics	4,528 27		
Total—travaux divers		175,152 33	
Lignes de télégraphe et téléphone—			
Ile du Prince-Edouard et continent	15 50		
Ligne de télégraphe et câble aérien et sous-marin, bas du Saint-Laurent et Provinces maritimes, y compris les dépenses des vaisseaux requis pour le service du câble	191,129 92		
Saskaktchewan	48,623 53		
Alberta	67,782 80		
Colombie-Britannique-continent	56,035 86		
Colombie-Britannique-île Vancouver	91,509 47		
Réseau du Yukon (Ashcroft-Dawson)	212,666 15		
Service télégraphique et de téléphone en général	6,425 51		
Total—Télégraphes		674,188 74	
Total			849,341 07
SUBVENTIONS POSTALES ET AUX PAQUEBOTS.			
Océan Atlantique—			
Service de vapeur entre les ports canadiens de l'Atlantique, Australie et Nouvelle-Zélande		93,333 28	
Service entre le Canada et Grande-Bretagne		402,761 65	
Service entre le Canada et Terre-Neuve		58,513 76	
Service entre le Canada et les Indes occ. et l'Amér. du Sud ou les deux		340,666 66	
Service entre le Canada et Afrique-Sud		146,000 00	
Service entre Halifax, Saint-Jean, Terre-Neuve et Liverpool		16,000 00	
Service entre Montréal, Québec et Manchester, Angleterre, durant l'été et Saint-Jean, Halifax et Manchester durant la saison d'hiver		34,270 83	
A reporter		1,091,546 18	

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Services.	$ c.	$ c.	$ c.
Report		1,091,546 18	
SUBVENTIONS POSTALES ET AUX PAQUEBOTS—*Suite.*			
Océan Atlantique—Fin.			
Service de vap. en hiver entre St-Jean, Dublin et Belfast.			
Service entre St-Jean, Dublin et Belfast, durant l'hiver.		2,625 00	
Service entre Saint-Jean et Glasgow, durant l'hiver		6,000 00	
Service entre Saint-Jean, Halifax et Londres		18,750 00	
		1,118,921 18	
Océan Pacifique—			
Service de vapeur entre le Canada, Chine et Japon		375,000 00	
Service de vapeur entre le Canada et Australie ou Nouvelle-Zélande ou les deux		180,509 00	
Service de vapeur entre Prince-Rupert, C.-A., et les Iles de la Reine-Charlotte		16,000 00	
Service de vapeur entre Victoria et San Francisco		2,769 23	
Service de vapeur entre Victoria, Vancouver, ports intermédiaires et Skagway		12,500 00	
Service de vapeur entre Victoria et côte occidentale et l'île Vancouver		5,000 00	
Service de vapeur entre Vancouver et les ports du Nord de la Colombie-Anglaise		16,800 00	
		608,578 23	
Services locaux—			
Service de vapeur entre Baddeck et Iona		5,787 82	
Service de vapeur entre Charlottetown, Victoria et le quai d'Holliday		2,500 00	
Service de vapeur entre Froude's-Point et Lock port, N.-E.		600 00	
Service de vapeur, de l'ouverture à la clôture de la navigation, 1916, entre le bassin de Gaspé et Dalhousie et Campbellton		8,125 00	
Service de vapeur entre Grand Manan et la terre ferme		10,000 00	
Service de vapeur entre Halifax et Canso		5,000 00	
Service de vapeur entre Halifax et Terre-Neuve, par voie des ports du Cap-Breton		10,000 00	
Service de vapeur entre Halifax, Baie Mahome, île Tancook et les ports de la rivière La Have		3,639 60	
Service de vapeur entre Halifax, la baie Spry et les ports du Cap-Breton		3,840 00	
Service de vapeur entre Halifax, Cap-Breton-Sud et les ports du lac Bras-d'Or		5,625 00	
Service de vapeur entre Halifax et la côte ouest du Cap-Breton, arrêtant aux ports intermédiaires		2,941 18	
Service de vapeur entre Halifax et Sherbrooke		2,000 00	
Service de vapeur de l'ouverture à la clôture de la navigation, 1916, entre la terre ferme et les îles de la Madeleine		16,548 39	
Service de vapeur entre Mulgrave et Canso		6,500 00	
Service de vapeur entre Mulgrave et Guysboro, arrêtant aux ports intermédiaires		5,041 66	
Service de vapeur entre Newcastle, Neguac et Escuminac arrêtant à tous les points intermédiaires sur la rivière Miramichi et la baie Miramichi		2,500 00	
Service de vapeur entre l'île Pelée et la terre ferme		8,000 00	
Service de vapeur entre Petit-de-Gras et le terminus du chemin de fer Intercolonial à Mulgrave		6,125 00	
Service de vapeur entre Moncton et les ports intermédiaires sur la côte occid. du comté de Cumberland		2,500 00	
Service de vapeur entre Pictou et Montague, s'arrêtant à Murray-Harbour et Georgetown		6,000 00	
Service de goélette entre Pictou, New-Glasgow, comté d'Antigonish et les ports de Mulgrave		1,000 00	
A reporter		114,273 65	

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Report		114,273 65	
SUBVENTIONS POSTALES ET AUX PAQUEBOTS—*Fin.*			
Services locaux—Fin.			
Service de vapeur, de l'ouverture à la clôture de la navigation, 1916, entre Port-Mulgrave, St-Pierre, Irish-Cove et Marble-Mountain et autres ports sur les lacs Bras-d'Or		6,500 00	
Service de vapeur entre l'Ile du Prince-Edouard, Cap-Breton et Terre-Neuve		20,000 00	
Service à vapeur, depuis l'ouverture à la clôture de la navigation, en 1916, entre Pictou, Mulgrave et Chéticamp		7,000 00	
Service de vapeur durant l'année 1916, entre Québec et Harrington, s'arrêtant aux ports et endroits de la rive nord du fleuve Saint-Laurent entre ces terminus		28,000 00	
Service de vapeur entre Québec et le bassin de Gaspé, touchant les ports intermédiaires		8,500 00	
Service de vapeur entre Québec et les ports de la rive nord de l'île d'Orléans		4,500 00	
Service de vapeur entre la Rivière-du-Loup, Tadoussac et autres ports de la rive nord		3,642 85	
Service de vapeur entre la Rivière-du-Loup, Tadoussac et autres ports du Saint-Laurent, service d'hiver		1,200 00	
Service de vapeur entre la baie Ste-Catherine et Tadoussac, service d'hiver		2,916 66	
Service de vapeur entre Saint-Jean et les ports du bassin de Cumberland		2,750 00	
Service de vapeur entre Saint-Jean, N.-B., et St-Andrews, N.-B., s'arrêtant aux ports intermédiaires		4,000 00	
Service de vapeur entre Saint-Jean et Bridgetown		2,500 00	
Service de vapeur entre Saint-Jean et Digby		20,000 00	
Service de vapeur entre Saint-Jean, Digby, Annapolis et Granville, savoir: le long de la côte ouest du bassin d'Annapolis		1,875 00	
Service de vapeur entre Saint-Jean, N.-B., et les ports de la baie de Fundy, du bassin Minas et Margaretsville, N.-E.		6,122 52	
Service de vapeur entre Saint-Jean, Westport, Yarmouth et autres ports intermédiaires		6,999 70	
Service de vapeur durant l'année 1916, entre St-Stephen, N.-B., et endroits sur la rivière Ste-Croix, Deer-Island, Campobello et les îles de l'intérieur, la baie Passamaquoddy et l'Etete ou Back-Bay		5,324 17	
Service de vapeur en 1916 entre Sydney et la baie St-Laurent, s'arrêtant aux ports intermédiaires		6,000 00	
Service de vapeur durant la saison de 1916, entre Sydney et Whycocamagh		3,000 00	
Service de vapeur entre Sydney, N.-E., par la côte est du Cap-Breton à Hastings, et le retour à Sydney par les lacs Bras-d'Or		5,500 00	
Dépenses relatives à la surveillance des services des vapeurs subventionnés		2,477 70	
		263,082 25	1,990,581 66
SERVICE NAVAL.			
Service Naval, y compris l'achat et l'entretien des navires de l'école navale, et bassins de radoub à Halifax et Esquimalt et la réserve de vol. canad. royaux		578,580 57	
Service de protection des pêcheries—réparations et entretien des steamers de protection des pêcheries		110,317 26	
Levés hydrographiques—y comp. celui de la Baie-d'Hudson		223,846 53	
Service radiotélégraphique—construction et entretien des stations radiotélégraphiques		182,536 39	
Services des marées—entretien des stations de marées et des steamers d'exploration		19,465 77	
A reporter		1,114,746 52	

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ cts.	$ cts.	$ c.
Report...		1,114,746 52	
SERVICE NAVAL—*Fin.*			
Patrouille des eaux du nord du Canada...		20,333 75	
Récomp. pour sauv. de vie, y comp. stat. de sauvetages...		99,150 09	
Allocation de sympathie à veuve James Murray, veuve de James Murray...		1,000 00	
Alloc. de sympathie à la veuve de Henry Beuchet...		1,000 00	
Allocation de sympathie à Mme A. E. Matthews, veuve de A. A. Matthews...		1,000 00	
			1,237,230 36
SERVICE MARITIME ET FLUVIAL.			
Entretien et réparations des vapeurs de l'Etat et des brise-glace...		1,035,251 27	
Examens des capitaines et des seconds...		14,087 87	
Enquête sur les naufrages...		4,918 98	
Dépenses des écoles de navigation...		4,461 92	
Enregistrement des navires...		2,105 18	
Enlèvement des obstacles des eaux navigables...		1,878 51	
Service de la poste d'hiver...		11,000 00	
Inspection des expéditions du bétail...		2,401 18	
Subvention continuée pour le matériel de renflouement des épaves—Québec, Prov. maritimes et Colombie-Britann...		37,500 00	
Dépenses imprévues...		266 80	
			1,113,871 71
SERVICE DES PHARES ET SERVICE CÔTIER.			
Agences, loyers et dépenses imprévues...		150,437 16	
Salaires et allocations aux gardiens de phares...		462,406 58	
Entretien et réparations des phares...		652,591 05	
Construction de phares et aides à la navigation, y compris les appareils, signaux sous-marins, et bateaux convenables pour le transport des ouvrages de construction...		331,222 30	
Service des signaux...		51,858 79	
Administration du pilotage, entretien et réparations du vapeur *Eureka*...		44,435 78	
Entretien et réparations de quais...		6,682 44	
Pourvoir au bris de la glace dans la baie du Tonnerre, lac Supérieur et à d'autres points jugés nécessaires pour l'avantage de la navigation...		34,150 00	
Réparations sur la route maritime...		982 05	
Nouveau vaisseau pour remplacer le *Maisonneuve*...		24,969 75	
Allocation au maître de port de Amherstburg pour examen des phares et bouées sur la rivière Ste-Claire, la rivière Détroit et le lac Erié, et autres services durant la saison de navigation de 1916...		400 00	
Montant requis pour payer $300 par année aux pilotes qui ont été mis à la retraite, savoir:—Ls. R. Demers, Théodule Lachance, Charles Brown, Jos. Lapointe, Nestor Lachance, Paul Gobeil, Barthélemy Lachance, Alphonse Asselin, Chas. Normand, Napoléon Rioux, Elzéar Desrosiers, Hubert Raymond, Abel Bernier, Laurent Godbout, Adelme Pouliot, Edmond Larochelle, L. E. Morin, A. T. Simard, Jos. Plante, Victor Vézina, J. G. Dupil, Raymond Baquet et Alfred Larochelle...		8,700 00	
Montant requis pour réparer le vapeur du gouvernement *Montmagny*...		353 00	
Montant requis pour payer allocation de commisération à Louis King, qui à perdu un œil par accident à bord du *Stanley*...		100 00	
			1,769,288 90

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.			
Ministère de l'Intérieur.			
Relevés astronomiques—recherches et démarcation des frontières extérieures du Canada, la triangulation, le nivelage et la topographie par la Commission géodésique du Canada et travaux astronomiques par le ministère de l'Intérieur, y compris les dépenses de l'observation astronomique d'Ottawa et de la division de Saanich-Hill, C.-B., et $1,000 à W. F. King, commissaire des frontières internationales		205,873 31	
Pour pourvoir au paiement à compte de la construction et de l'installation d'un grand télescope réflecteur pour l'observatoire astronomique du Canada (division de l'Ouest)		34,995 88	
Service météorologique, y compris l'observatoire magnétique, octrois de $500 aux observatoires de Kingston et de Montréal, aussi allocation de $400 à L. F. Gorman, observateur à Ottawa		193,886 16	
			434,755 35
HÔPITAUX DE MARINE.			
Hôpitaux de marine, y compris gratifications aux hôpitaux de marine et aux institutions qui secourent les matelots		61,537 49	
Matelots naufragés et dans la détresse		279 81	
Fonds pour hôpital des marins		5,000 00	
			66,817 30
Inspection des bateaux à vapeur			67,559 81
PÊCHERIES.			
Traitement et déboursés des fonc. des pêcheries, y compris les dép. de la com. consultante des pêcheries		243,878 02	
Construction de passes-migratoires et curage des rivières		4,564 78	
Frais de justice et dépenses incidentes		3,027 16	
Musée ichtyologique du Canada		5,248 56	
Ostréiculture		5,003 74	
Pour aider à l'établiss. à l'entretien et à l'inspection d'un entrepôt frigorifique pour la boitte, la conserv. et le dévelop. de la pêche de grand fonds, et pourvoir à de meilleurs moyens de transport pour le poisson frais		80,042 33	
Entretien d'usines servant à faire des expériences pour la réduction du chien de mer		31,472 82	
Paiement aux percept. des douanes pour serv. se ratt. à l'émis. de permis sous le régime *modus vivendi*		364 20	
Pour pourvoir à l'ent. d'un bureau de renseignement sur les pêcheries		3,877 84	
Service de patrouille des pêcheries		157,412 73	
Pour pourvoir aux produits de poisson frais et de poisson saumuré à l'exposition annuelle de Toronto		8,594 09	
Appointements, construction et entretien d'établissements de pisciculture		275,166 53	
Inspection du poisson en conserves et salé		12,007 96	
Construction de bateaux pour la patrouille des pêcheries		33,495 13	
Commission biologique du Canada		26,000 00	
Primes des pêcheries		159,999 80	
			1,050,155 69

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Subventions aux provinces.			
Ontario		2,396,378 88	
Québec		1,969,630 28	
Nouvelle-Ecosse		636,666 86	
Nouveau-Brunswick		637,976 16	
Manitoba		1,423,679 36	
Colombie-Britannique		723,135 06	
Ile du Prince-Edouard		381,931 88	
Alberta		1,589,075 00	
Saskatchewan		1,710,675 00	
			11,469,148 48
Mines et commissions géologiques.			
Division des mines		147,331 53	
Division de la géologique		223,577 81	
Bureau d'essai		19,963 67	
			390,873 01
Travail.			
Loi de la conciliation et du travail, y compris la publication, l'impression, la reliure et la distribution de la Gazette du Travail, allocation aux correspondants et aux aides en écriture dans la préparation des statistiques		34,901 48	
Loi des enquêtes de différents industriels		11,892 12	
Inspection de construction de ch. de f., etc		10,771 87	
			57,565 47
Sauvages.			
Ontario et Québec		82,139 37	
Nouvelle-Ecosse		28,314 82	
Nouveau-Brunswick		16,277 65	
Ile-du-Prince-Edouard		2,788 87	
Manitoba, Saskatchewan, Alberta et les territoires du N.-O.		558,108 30	
Colombie-Britannique		187,011 64	
Yukon		17,623 22	
Education des sauvages		733,768 09	
En général		122,999 55	
Annuités		202,463 00	
			1,951,494 51
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest			1,179,669 95
Gouvernement des territoires du Nord-Ouest			5,147 52
Gouvernement du territoire du Yukon			339,971 04
Terres fédérales et parcs.			
Appointements du service extérieur		435,062 08	
Dépenses contingentes, annonces, etc		236,766 25	
Arpentages, examen des rapports, impress. de plans, etc		774,396 19	
Montant requis pour payer les honoraires du Bureau des examinateurs des T. T., du secrétaire et les frais de voyage de l'assistant examinateur, papeterie, impressions, loyer des salles et meubles, etc		1,867 31	
Protection de la futaie, au Manitoba, Saskatchewan, Alberta, et T.N.-O. et chem. de f. dans la C.-B., culture des arbres au Manitoba, Saskatchewan, Alberta, et inspection et aménagement des réserves des forêts		690,786 14	
A reporter		2,138,877 97	

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Report		2,138,877 97	
TERRES FÉDÉRALES ET PARCS—*Fin.*			
Octroi à l'association forestière canadienne		2,000 00	
Protection du troupeau de rennes		340 66	
Dépenses relatives aux enquêtes et rapports sur les pouvoirs hydrauliques dans le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la zone du ch. de f. de la C.-B		132,632 14	
Arpentages et travaux en vertu de la loi d'irrigation, etc.		179,295 24	
Gratification à la Cypress Hills Water Users' Association		250 00	
Subvention à l'association d'irrigation de l'Ouest canadien.		500 00	
Parcs nationaux du Canada		345,081 47	
Gravures, lithographies, impressions et préparation des cartes, plans et publications concernant le Canada, y compris les matériaux nécessaires pour ces articles		55,230 97	
Frais de litige et judiciaires		11,006 32	
Terres de l'artillerie, appointements et dépenses		497 36	
Suvention au club Alpin du Canada		1,000 00	
			2,866,712 13
DIVERS.			
La Gazette du Canada		20,995 69	
Distribution des documents parlementaires		44,992 33	
Matériel—réparat. et renouvellements "Bureau des impress."		6,995 62	
Matériel—nouveau "Bureau des impressions"		37,385 81	
Diverses impressions "Bureau des impressions"		149,991 42	
Archives publiques		59,655 80	
Dépenses en vertu de la loi de tempérance		17 78	
Dépenses en vertu de la loi de naturalisation		5,883 82	
Contribution à la publication du catalogue international de littérature scientifique		579 13	
Pour pourvoir aux dépenses des publications canadiennes à la biblioth. du bur. du haut-commis. (librairie de Londres).		607 64	
Pour pourvoir aux dépenses du substitut du haut-commissaire à Londres, Angl		10,000 00	
Allocation au secrétaire privé de Sir George Perley		1,200 00	
Annuaire du Parlement (600 copies)		1,200 00	
Réception du gouverneur général		2,400 04	
Taxes de guerre, 1916, administration de la "Business Profits"		58,174 81	
Au Canadian Handicrafts Guild		2,000 00	
Octroi pour les expériences avec les rennes du Labrador		1,000 00	
Aide à l'association canadienne pour la prévent. de la tubercul.		10,000 00	
Octroi pour aider à la division canad. de la St-John Ambulance.		5,000 00	
Commission des conservateurs		79,995 16	
Agence de Paris		24,975 03	
Bureaux consulaires à l'étranger		56 57	
Allocation à W. J. Stewart		1,000 00	
Commission technique du lac des Bois		6,249 74	
Commission réunie internationale, salaires et dépenses		54,835 98	
Contributions à la Société astronomique du Canada		2,000 00	
Contributions à l'Institut des Mines du Canada		3,000 00	
Aide au conseil médical du Canada		15,000 00	
Académie royale des arts		5,000 00	
Commission des embellissements d'Ottawa		100,000 00	
Corporation de la cité d'Ottawa		15,000 00	
Fonds de secours pour les feux de forêt dans le Nord-Ontario		100,000 00	
Hôtel des Monnaies		153,000 00	
Société Royale du Canada		8,000 00	
Commission des champs de bataille nationaux		34,160 00	
Union Interparlementaire de la Paix		200 00	
Association des Boy Scouts		5,000 00	
Monument Champlain, Ottawa		4,500 00	
Ordre Victoria des infirmières		5,000 00	
Monument de Samuel de Champlain à Orilla, Ont		7,500 00	
A reporter		1,042,552 37	

DÉPENSES, 1916-17—*Suite.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Report		1,042,552 37	
DIVERS—*Fin.*			
Fonds à la mémoire de Kitchener		24,333 33	
Commission des plans fédéraux, Ottawa et Hull		1,950 00	
Commission de développement et d'économie		13,347 68	
Pour pourvoir à l'achat de 350 copies de la procédure parlementaire Bourinot's		4,200 00	
Presse associée canadienne		8,000 00	
Allocation spéciale pour voyages et autres dépenses du juge en chef de la cour Suprême du Canada, pendant qu'il agissait comme député près de Son Excellence le gouverneur général		5,000 00	
Allocation spéciale à sir Charles Fitzpatrick, *re* le comité judiciaire du Conseil Privé		2,500 00	
Bibliothèque des lois canadiennes, Londres, Angl.		250 00	
Matières en litige devant la justice		8,634 89	
Association des chefs de police du Canada—Allocation		500 00	
A la convention des réclamat. pécuniaires avec les Etats-Unis.		2,458 88	
Suppression de la White Slave Traffic		999 05	
Appointements de S. Lelièvre, secrétaire particulier du président du Sénat		600 00	
Appointements de H. Hinds, secrétaire particulier de l'hon. J. A. Lougheed		900 00	
Coût de la vie—Conseil d'enquête		4,750 00	
Dépenses imprévues		8,955 09	
N. O. Côté "Political appointements" 300 copies		1,500 00	
Gratifications		60,182 68	
Publications—Rassemblement de docum. relatif au Canada.		5,000 00	
			1,196,613 97
DOUANE.			
Appointements et dépenses contingentes		3,196,524 73	
Inspection, conseil des douanes et service douanier		333,062 58	
Divers		155,768 68	
Entretien des croiseurs du revenu		54,060 23	
Service secret des douanes		6,374 68	
			3,745,790 90
ACCISE.			
Appointements		492,591 20	
Dépenses contingentes		80,743 93	
Rémunération pour longues heures de service, outre que pour examens spéciaux		1,215 05	
Paiement du travail suplém.aux distilleries et autres fabriq.		13,365 30	
Service préventif		96,754 51	
Timbres pour les tabacs importés et canadiens		82,889 50	
Percepteurs des douanes—droits perçus par eux		3,145 71	
Allocation provisoire aux fonctionnaires du Manitoba et des provinces de l'Ouest		9,526 85	
Alcool métylique		154,788 74	
Pour dépenses *re* taxe de guerre		42,312 65	
			977,333 44
POIDS ET MESURES.			
Appointements		109,951 11	
Dépenses contingentes		73,229 11	
Allocations provisoires aux fonctionnaires du Manitoba et des provinces de l'Ouest		4,690 23	
Bureau International des poids et mesures		216 15	
			188,086 60

DÉPENSES, 1916-17—*Fin.*

Service.	$ c.	$ c.	$ c.
Gaz et lumière électrique.			
Appointements		66,969 12	
Dépenses contingentes		38,963 40	
Allocations provisoires aux fonctionnaires du Manitoba et des provinces de l'Ouest		2,286 44	
			108,218 96
Falsification des substances alimentaires.			
Falsification des substances alimentaires et administration de la loi concernant les engrais, aux marques frauduleuses de commerce et aux substances alimentaires du commerce		41,523 06	
Médicaments dits propriétés au brevetés		850 00	
Ministère du Revenu des l'intérieur—Menues recettes		131 00	
Traductions spéciales		291 93	
			42,795 99
Bureaux de Postes.			
Appointements et allocations		7,482,742 67	
Service de malle		7,973,102 15	
Divers		668,583 38	
Territoire du Yukon		176,150 45	
			16,300,578 65
Commerce.			
Commissaires du commerce et agents commerciaux		139,404 35	
Administration de la loi des Primes		1,794 84	
Elévateurs des stations, terminus, construction, acquisition, etc		179,735 04	
Recensement et statistiques		266,235 11	
Commission Royale du Dominion		12,612 86	
Loi du poinçonnage de l'or et de l'argent		3,347 50	
Livre annuel du Canada		13,500 00	
Câble, Indes occidentales		38,933 32	
Allocation de déférence à la veuve de feu James Barr		1,000 00	
Développement et extension du commerce du Canada		46,685 01	
Loi des grains canadiens—appointements, loyers, salaires et dépense s imprévues		884,999 27	
			1,588,247 30
Inspection des entrepôts			2,592 82
Messurage du bois			6,510 55
Primes.			
Pétrole non épuré			101,428 28
Subsides aux chemins de ler.			
Le Lake Erie and Northern Railway		185,062 40	
Le Ha-Ha Bay Railway		235 80	
Le Canadian Northern Ontario Railway		358,180 41	
Le Kettle Valley Railway		290,902 43	
Le Edmonton, Dunvegan and B. C. Railway		125,202 84	
			959,583 88
Guerre			306,488,814 63

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL ET CHEMINS DE FER DU NOUVEAU-BRUNSWICK ET DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

ÉTAT du revenu et des dépenses d'exploitation pour l'année terminée le 31 mars 1917.

—	—	Du 1er avril 1916 au 1er avril 1917.	—
REVENU.	$ c.	$ c.	$ c.
Passagers	....	5,596,349 27	
Trafic et fret	....	10,773,972 64	
Malles et messageries	....	965,498 55	
		17,335,820 46	
Moins divers	525,149 43		
Moins louage de matériel, N.-B. et I. du P.-E.	4,947 39		
		530,096 82	
			16,805,723 64
FRAIS D'EXPLOITATION.			
Entretien de la voie et des constructions	2,713,213 14		
" du matériel roulant	2,639,021 16		
Dépenses du trafic	277,926 59		
Transport par chemin de fer	9,344,767 62		
Transport par eau	123,969 74		
Divers	304,137 39		
Dépenses générales	328,353 36		
		15,731,389 00	
Améliorations et embellissements	....	1,070,334 64	
			16,801,723 64
Différence des recettes et des dépenses d'exploitation	....	....	4,000 00

CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

ÉTAT du revenu et des frais d'exploitation pour l'année terminée le 31 mars 1917.

—	Du 1er avril 1916 au 1er avril 1917.	—
REVENU.	$ c.	$ c.
Trafic des passagers	247,002 37	
Trafic des frets	327,950 87	
Malles et messageries	35,236 45	
Divers	19,856 00	
		630,045 69
FRAIS D'EXPLOITATION.		
Entretien de la voie et des constructions	164,851 69	
Entretien du matériel	74,758 46	
Dépenses du trafic	10,656 03	
Frais de transport par ch. de fer	322,307 34	
Frais de transport par eau	246,259 49	
Divers	15,020 01	
		833,853 02
Différence entre les recettes et les frais d'exploitation	....	203,807 33

CHEMIN DE FER TRANSCONTINENTAL NATIONAL.

ÉTAT du revenu et des frais d'exploitation pour l'année terminée le 31 mars 1917.

—	Du 1er avril 1916 au 1er avril 1917.	—
REVENU.	$ c.	$ c.
Passagers	824,713 53	
Fret	5,643,869 19	
Malle et messagerie	63,802 56	
Divers	102,931 09	
	6,635,316 37	
MOINS—Louage de matériel, compte du revenu	718,765 38	
		5,916,550 99
FRAIS D'EXPLOITATION.		
Entretien de la voie et des constructions	1,774,730 76	
" du matériel roulant	1,693,396 67	
Dépenses du trafic	127,830 62	
Frais de transport	3,494,188 21	
Divers	19,397 97	
Dépenses générales	97,377 97	
Loyer de voies affermées	600,000 00	
		7,806,922 20
Différence entre les recettes et les dépenses		1,890,371 21

CHEMIN DE FER INTERNATIONAL DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

ÉTAT des recettes et des frais d'exploitation pour l'année terminée le 31 mars 1917.

—	Du 1er avril 1916 au 1er avril 1917.	—
REVENU.	$ c.	$ c.
Passagers	37,015 11	
Marchandises	93,866 04	
Malle et messagerie	1,965 42	
Divers	769 40	
	133,615 97	
MOINS—Louage du matériel roulant, compte du revenu	16,937 30	
		116,678 67
FRAIS D'EXPLOITATION.		
Entretien de la voie et des constructions	74,556 24	
Entretien du matériel roulant	19,023 76	
Trafic	2,011 79	
Frais de transport	66,531 36	
Dépenses générales	2,984 11	
	165,107 26	
A ajouter—Loyer de la voie (5 Geo. V., chap. 16)	90,000 00	
		255,107 26
Différence entre les recettes et les dépenses		138,428 59

CHEMIN DE FER ST-JEAN ET QUÉBEC.

ÉTAT des recettes et frais d'exploitation pour l'année terminée le 31 mars 1917.

—	Du 1er avril 1916 au 1er aril 1917.	—
REVENU.	$ c.	$ c.
Passagers	28,733 00	
Marchandises	50,385 99	
Frais de messageries	1,614 27	
Divers	592 37	
	81,325 63	
MOINS—Louage de matériel roulant, compte du revenu	10,566 01	
		70,759 62
FRAIS D'EXPLOITATION.		
Entretien de la voie et des constructions	31,237 01	
Entretien du matériel roulant	3,813 32	
Trafic	3,007 57	
Frais de transport	56,534 45	
Dépenses générales	3,708 07	
		98,300 42
Différence entre les recettes et les dépenses		27,540 80

CHEMIN DE FER ST-JEAN ET QUÉBEC.

ÉTAT des comptes non soldés le 31 mars 1917.

Détails.	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Grand livre des comptes particuliers et des compagnies	2,045 16	
Grand livre du trafic	4 15	
Argent en transit	65 23	
Comptes indéterminés des auditeurs	25 37	
Province du Nouveau-Brunswick	2,977 51	
Agents des gares	2,334 51	
Fret et transit	70 53	
Comptes individuels et des compagnies, non déterminés	145 60	
Par suppression des rails		358 30
Balance devant être vérifiée 1917-18		2,977 51
Balance		4,332 25
	7,668 06	7,668 06

CHEMINS DE FER DU GOUVERNEMENT CANADIEN.

ÉTAT des comptes non soldés le 31 mars 1917.

Détail.	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
En espèces	0 02	
Grand livre des loyers	6,576 45	
Grand livre des compagnies et des particuliers	1,242,888 70	
Grand livre du trafic	181,501 09	
Argent en transit	49,343 29	
Pertes et marchandises endommagées "comptes en suspens"	31,071 05	
Marchandises non réclamées	3,522 64	
Vérificateurs, comptes en suspens	222,594 30	
Comptes des commissaires	32,990 04	
Agents des gares	495,514 05	
Compte d'emprunt pour rails	89,342 24	
Comptes des commissaires "Moncton"	405 46	
Comptes des commissaires "Newcastle	317 59	
Gages non reclamés	4,514 36	
Matériel pour le service des rails	7,009 38	
Grand livre des compagnies et des particuliers "en suspens"	24,896 97	
Avance	54,693 46	
Route et matériel en suspens "Grand Trunk Pacific Railway	18,354 34	
Terminus océanique, Halifax	375,589 78	
Compte du renouvellement du matériel		1,661,208 89
Compte du renouvellement des rails		342,083 04
Compte de renouvellement pour incendie		297,442 59
Gages non réclamés		2,048 30
Grand Trunk Pacific Railway en suspens, renouvellement des		550,000 00
fermages des routes		71,776 62
Marchandises en transit		18,672 95
Matériel pour les chemins et magasins de matériels en suspens	9,262 21	
Moins—Grand livre du service des wagons	92,844 97	
Balance		
	2,943,232 39	2,943,232 39

FONDS DES SAUVAGES.

ÉTAT des transactions se rapportant à ce fonds durant l'exercice terminé le 31 mars 1917.

—	$ c.	$ c.
Balance au crédit du fonds, 31 mars 1916		7,741,491 92
Intérêt acquis durant l'année sur les fonds entre les mains du gouvernement		277,348 08
Perception sur le compte des ventes de terres, droits sur bois de constr., amendes et ventes durant l'exercice		519,445 83
Subventions du gouvernement		12,500 00
Paiement des annuités du traité Robinson		3,000 00
Chèques impayés		93 85
Transféré du crédit		5,153 00
Dépenses durant l'année	629,941 99	
Transféré au crédit	58,860 33	
Balance à l'avoir, 31 mars 1917	7,870,230 36	
	8,559,032 68	8,559,032 68

COMPTES DES PROVINCES.

N° 1—Province d'Ontario—Compte de sa dette, 47 Vic., chap. 4.

Date.	—	Dt.	Av.
1917.		$ c.	$ c.
31 mars....	Balance d'après les comptes publics de 1917................	....	2,848,289 52

N° 2—Province de Québec—Compte de sa dette.

Date.	—	Dt.	Av.
1917.		$ c.	$ c.
31 mars....	Balance d'après les comptes publics de 1917................	1,473,609 63	

N° 3—Province de Québec—Compte de sa dette, 47 Vic., chap. 4.

Date.	—	Dt.	Av.
1917.		$ c.	$ c.
31 mars ...	Balance d'après les comptes publics de 1917................	....	2,549,213 61

N° 4—Province de la Nouvelle-Écosse—Compte de sa dette.

Date.	—	Dt.	Av.
1917.		$ c.	$ c.
31 mars....	Balance d'après les comptes publics de 1917................	....	1,055,924 25

N° 5—Province de la Nouvelle-Écosse—Compte indéterminé de la dette.

Date.	—	Dt.	Av.
1917.		$ c.	$ c.
31 mars..	Balance d'après les comptes publics de 1917..................	40,315 94	

N° 6—PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Compte de sa dette.

Date.	—	Dt.	Av.
1917.		$ c.	$ c.
31 mars....	Balance d'après les comptes publics de 1917..................	....	529,299 39

N° 7—PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD—Compte de sa dette.

Date.	—	Dt.	Av.
1917.		$ c.	$ cts.
31 mars....	Balance d'après les comptes publics de 1917..................	....	775,791 83

N° 8—PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD—Compte des terres.

Date.	—	Dt.	Av.
1917.		$ c.	$ c.
31 mars....	Balance d'après les comptes publics de 1917..................	782,402 33	

N° 9—PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Compte de sa dette.

Date.	—	Dt.	Av.
1917.		$ c.	$ c.
31 mars....	Balance d'après les comptes publics de 1917..................	....	583,021 40

N° 10—PROVINCE DU MANITOBA—Compte de sa dette.

Date.	—	Dt.	Av.
1917.		$ c.	$ c.
31 mars....	Balance d'après les comptes publics de 1917..................	....	3,578 941 20

N° 11—Province d'Ontario—Compte de subvention.

Date.	——	Dt.	Av.
1916.		$ c.	$ c.
1er juillet..	Subvent. semi-annuelle sur une populat. de 2,523,274 (rec. de 1911) 2,500,000 à 80 cents par tête par année........$1,000,000 00; 23,274 à 60 cents " " 6,982 20		
		....	1,006,982 20
	Allocation semi-annuelle en vertu de 47 Vic., c. 4..............	....	71,207 24
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A. B. N., 1907...	....	120,000 00
2 " ..	Caisse..	1,198,189 44	
1917.			
1er janv....	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus........	....	1,198,189 44
2 "	Caisse..	1,198,189 44	
		2,396,378 88	2,396,378 88

N° 12—Province de Québec—Compte de subvention.

Date.	——	Dt.	Av.
1916		$ c.	$ c.
1er juillet..	Subvention semi-annuelle sur une population de 2,002,712 à 80c. par tête (recensement de 1911)............................	....	801,084 80
	Allocation semi-annuelle en vertu de 47 Vic., c. 4...............	....	63,730 34
	" " " la loi de l'A. B. N., 1907...	....	120,000 00
2 " ..	Caisse..	984,815 14	
1917			
1er janv....	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus........	....	984,815 14
2 " ...	Caisse..	984,815 14	
		1,969,630 28	1,969,630 28

N° 13—Province de la Nouvelle-Ecosse—Compte de subvention.

Date	——	Dt.	Av.
1916		$ c.	$ c.
1er juillet..	Subvention semi-annuelle sur une population de 492,338 à 80c. par tête (recensement de 1911)............................	....	196,935 20
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A. B. N., 1907...	....	95,000 00
	Intérêt semi-annuel sur allocation de la dette de $1,055,929.12..	....	26,398 23
2 " ..	Caisse..	318,333 43	
1917			
1er janv....	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus........	....	318,333 43
2 " ...	Caisse..	318,333 43	
		636,666 86	636,666 86

N° 14—Province du Nouveau-Brunswick—Compte de subvention.

Date	——	Dt.	Av.
1916		$ c.	$ c.
1er juillet..	Subvention semi-annuelle sur une population de 351,889 à 80c. par tête (recencement de 1911)........	....	140,755 60
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A. B. N., 1917...	....	90,000 00
	Alloc. semi-annuelle au lieu du droit d'export. sur le bois de serv..	....	75,000 00
	Intérêt semi-annuel sur $529,299.39, allocation de la dette.......	....	13,232 48
2 " ..	Caisse....................	318,988 08	
1917			
1er janv....	Subvension semi-annuelle et allocation comme ci-dessus........	....	318,988 08
2 "	Caisse....................	318,988 08	
		637,976 16	637,976 16

N° 15—Province du Manitoba—Compte de subvention.

Date	——	Dt.	Av.
1916		$ c.	$ c.
1er juillet..	Subvention semi-annuelle sur une population de 553,860 à 80c. par tête jusqu'au 1er juin 1916..........	....	221,544 00
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A. B. N., 1907...	....	95,000 00
1 " ..	Allocation semi-annuelle en vertu de l'art. 5 para. 1, de la Loi à l'effet d'étendre les front. de la prov. du Manitoba, 1912: Au lieu des terres publiques sur une population de 400,000 à 800,000 (½ de $562,500).........$281,250 00 Moins allocation semi-annuelle, au lieu des terrains marécageux, de 5 p. c. par année sur $2,769,856.66. $69,246 41 Moins allocation semi-annuelle, au lieu des terrains de l'université, de 5 p. c. par année sur $300,000.. 7,500 00 76,746 41	....	204,503 59
	Allocat. semi-annuelle de 5 p.c. par année d'intér. sur $7,631,683.85 au lieu de la dette, en vertu de l'art. 4 de la Loi à l'effet d'étendre les frontières de la province du Manitoba, 1912...	....	190,792 09
2 " ..	Caisse....................	711,839 68	
1917			
1er janv....	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus........	....	711,839 68
2 "	Caisse....................	711,839 68	
		1,423,679 36	1,423,679 36

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

N° 16—Province de la Colombie-Britannique—Compte de subvention.

Date	——	Dt.	Av.
1916		$ c.	$ c.
1er juillet..	Subvention semi-annuelle sur une population de 392,480 à 80c. par tête (recensement de 1911)		156,992 00
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.B.N., 1907		90,000 00
	Allocation semi-annuelle au lieu de terrains tel qu'autorisé par A.C. Windsor, 16 mai 1871		50,000 00
	Allocation semi-annuelle d'une concession temporaire de $100,000 par année, pour dix ans, tel qu'autorisé par la loi de l'A.B. du N., 1907, art. 1, para. 2		50,000 00
	Intérêt semi-annuel sur l'allocation de la dette de 5 p.c. par année sur $583,021.40		14,575 53
2 " ..	Caisse	361,567 53	
1917			
1er janvier.	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus		361,567 53
2 "	Caisse	361,567 53	
		723,135 06	723,135 06

No. 17—Province de l'Île du Prince-Édouard—Compte de subvention.

Date.	——	Dt.	Av.
1916.		$ c.	$ c.
1er juillet..	Subvention semi-annuelle sur une population de 109,078 à 08c. par tête (recensement de 1911)		43,631 20
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.B.N., 1907		50,000 00
	" " au lieu des terres		22,500 00
	Allac. semi-annuelle pour subv. suppl. en verte de 50-51 Vic., c. 8.		10,000 00
	Autre allocation semi-annuelle en règlement de réclamation pour service de steamship en vertu de 1 Ed. VII, c. 3, article 1		15,000 00
2 " ..	Intérêt semi-annuel sur dette de $775,791.83 à 5 p.c. par année..		19,394 79
	Déduction semi-annuelle sur balance du compte des terres, soit 5 p.c. par année sur $782,402.33 tel qu'autorisé par A.C. Windsor, 26 juin 1873	19,560 05	
	Intérêt, chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, sur le coût et entretien du pont de la rivière Hillsborough, en vertu de la loi 63-64 Vic., c. 7	4,375 00	
	Allocation semi-annuelle en vertu de 2, Georges V, c. 42, art. 2..		50,000 00
	Caisse	186,090 94	
1917.			
1er janvier.	Allocations semi-annuelle et subventions comme ci-dessus		210,525 99
	A déduire comme ci-dessus	24,435 05	
2 "	Caisse	186,090 94	
		421,051 98	421,051 98

N° 18—Province de la Saskatchewan—Compte de subvention.

Date.	—	Dt.	Av.
1916.		$ c.	$ c.
1er janvier.	Subvention semi-annuelle sur une population de 691,000 à 80c. par tête (recensement de 1911)........	....	276,400 00
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A. B. N., 1907..	....	95,000 00
2 "	Caisse..	371,400 00	
1er sept....	Intérêt semi-annuel sur allocation de dette de $8,107,500 à 5 p.c. par année...	....	202,687 50
	Allocation semi-annuelle au lieu de terres publiques (recensement de 1911) population entre 400,000 et 800,000, tel qu'autorisé par 4-5 Ed. 7, chap. 42 (1905), art. 20....................	....	281,250 00
3 "	Caisse..	483,937 50	
1917.			
1er janvier.	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus........	....	371,400 00
2 "	Caisse..	371,400 00	
1er mars...	Allocation semi-annuelle comme ci-dessus..................	....	483,937 50
	Caisse..	483,937 50	
		1,710,675 00	1,710,675 00

N° 19—Province de l'Alberta—Compte de subvention.

Date.	—	Dt.	Av.
1916.		$ c.	$ c.
1er juillet..	Subvention semi-annuelle sur une population de 539,000 à 80c. par année (recensement de 1911)........................	....	215,600 00
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A. B. N. 1907...	....	95,000 00
2 " ..	Caisse..	310,600 00	
1er sept....	Intérêt semi-annuel sur allocation de dette de $8,107,500 à 5 p.c. par année..	....	202,687 50
	Allocation semi-annuelle au lieu de terres publiques (recensement de 1911) population au-dessus de 400,000...................	....	281,250 00
3 "	Caisse..	483,937 50	
1917.			
1er janvier.	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus........	....	310,600 00
2 "	Caisse..	310,600 00	
1er mars...	Allocation semi-annuelle comme ci-dessus..................	....	483,937 50
2 " ...	Caisse..	483,937 50	
		1,589,075 00	1,589,075 00

ALLOCATIONS DE SUBVENTION du 1er juillet 1867, pour l'exercice terminé le 31 mars 1917.

Province.	Allocation pour le gouvernement.	Allocation par tête de population.	Crédits Spéciaux.	Intérêt par allocation de la dette.	Total
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario	5,600,000 00	63,744,128 79	.....	2,465,057 98	71,809,186 77
Québec	5,200,000 00	50,459,603 20	.....	3,029,960 65	58,689,563 85
Nouvelle-Ecosse	4,300,000 00	16,315,001 60	826,980 00	2,285,407 26	23,727,388 86
Nouveau-Brunswick	3,800,000 00	12,569,297 60	7,230,000 00	947,730 68	24,547,028 28
Colombie-Britannique	2,940,000 00	5,058,544 00	5,600,000 00	1,350,732 60	14,949,276 60
Ile du Prince-Edouard	2,020,000 00	3,741,980 80	2,014,346 14	1,904,632 95	9,680,959 89
Saskatchewan	1,951,666 67	4,274,821 60	6,093,750 00	4,864,500 00	17,184,738 27
Alberta	1,926,666 67	3,456,926 67	5,625,000 00	4,864,500 00	15,873,093 34
Manitoba	3,505,000 00	8,045,727 20	7,510,604 62	6,863,668 59	25,925,000 41
	31,243,333 34	167,666,031 46	34,900,680 76	28,576,190 71	262,386,236 27

CANADA

BUDGET

POUR

L'EXERCICE FINISSANT LE 31 MARS

1919

(Traduit de l'anglais.)

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT



OTTAWA
J. DE LABROQUERIE TACHÉ
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1918

BUDGET

POUR L'EXERCICE EXPIRANT LE 31 MARS 1919.

INDEX DES CRÉDITS PAR NUMÉROS.

SOMMAIRE

[illegible] prévisions budgétaires pour l'exercice finissant le 31 mars 1919 et les crédits votés pour l'exercise finissant le 31 mars 1918 ainsi qu'un état indiquant l'augmentation et la diminution pour chaque service.

Nombre.	Service.	A voter, 1918-19.	Autorisé par la loi, 1918-19.	Total. — 1918-19.	Total. — 1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
I.	Dette publique, y compris fonds d'amortissement		78,119,501 75	78,119,501 75	57,720,215 52	20,399,286 23	
II.	Frais de gestion	518,850 00		518,850 00	535,450 00		16,600 00
III.	Gouvernement civil	7,859,566 00	284,066 66	8,143,632 66	7,787,077 62	356,555 04	
IV.	Administration de la justice	86,683 34	1,466,200 00	1,552,883 34	1,546,070 84	6,812 50	
V.	Police fédérale	146,765 00		146,765 00	128,765 00	18,000 00	
VI.	Pénitenciers	991,600 00		991,600 00	1,012,500 00		20,900 00
VII.	Service législatif	990,654 00	859,500 00	1,850,154 00	1,931,164 07		81,010 07
VIII.	Arts et agriculture	3,160,151 60	1,100,000 00	4,260,151 60	4,788,500 00		528,348 40
IX.	Quarantaine	241,000 00		241,000 00	248,000 00		7,000 00
X.	Immigration et colonisation	1,135,000 00		1,135,000 00	1,335,000 00		200,000 00
XI.	Pensions	15,802,613 53	343,961 61	16,146,575 14	10,861,193 69	5,285,381 45	
XII.	Fonds de retraite		400,000 00	400,000 00	400,000 00		
XIII.	Milice et Défense	4,191,000 00	21,600 00	4,212,600 00	4,588,704 85		376,104 85
XV.	Chemins de fer et Canaux—Revenu	33,016,387 33	55,000 00	33,071,387 33	8,069,597 33	25,001,790 00	
XVII.	Travaux publics—Revenu	7,466,153 96	129,208 96	7,595,362 92	11,801,663 75		4,206,300 83
XVIII.	Subventions postales et aux paquebots	1,585,234 00	321,666 66	1,906,900 66	2,957,400 66		1,050,500 00
XIX.	Service naval	1,530,000 00		1,530,000 00	2,270,400 00		740,400 00
XX.	Service maritime et fluvial	1,947,800 00		1,947,800 00	1,445,627 26	502,172 74	
XXII.	Phares et service côtier	1,939,500 00		1,939,500 00	2,208,021 05		268,521 05
XXIII	Institutions scientifiques	405,000 00		405,000 00	399,793 00	5,207 00	
XXIV.	Hôpitaux de la marine et matelots malades et d. le dénuem.	78,000 00		78,000 00	78,000 00		
XXV.	Inspection des bateaux à vapeur	79,221 00		79,221 00	79,749 00		528 00
XXVI.	Pêcheries	875,000 00	160,000 00	1,035,000 00	1,354,900 00		319,900 00
XXVII.	Subventions aux provinces		11,369,148 48	11,369,148 48	11,451,673 28		82,524 80
XXVIII.	Mines et Commission géologique	427,900 00		427,900 00	435,020 00		7,120 00
XXIX.	Travail	75,000 00		75,000 00	78,500 00		3,500 00
XXX.	Sauvages	1,673,898 00	205,290 00	1,879,188 00	1,948,650 00		69,462 00
XXXI.	Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	1,127,777 57		1,127,777 57	1,418,169 00		290,391 43
XXXII.	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	8,000 00		8,000 00	8,000 00		
XXXIII.	Gouvernement du Territoire du Yukon	185,000 00		185,000 00	320,000 00		135,000 00
XXXIV.	Terres et parc fédéraux	2,531,645 00		2,531,645 00	2,915,395 00		383,750 00
XXXV.	Etablissement des soldats sur les terres	2,916,000 00		2,916,000 00	2,516,000 00	400,000 00	

XXXVI.	Divers	6,290,531 19	265,000 00	6,555,531 19	1,452,835 00	5,102,696 19	
XXXVII.	Douanes	4,565,000 00		4,565,000 00	4,565,000 00		
XXXVIII.	Accise	1,523,768 25		1,523,768 25	1,659,318 75		135,550 50
XXXIX.	Inspection des poids et mesures, du gaz et de la lum. élect.	394,510 00		394,510 00	423,350 00		28,840 00
XL.	Falsification des substances alimentaires, etc.	53,500 00		53,500 00	42,500 00	11,000 00	
XLI.	Chemins de fer et Canaux—Perception du revenu	1,648,500 00		1,648 500 00	1,499,600 00	148,900 00	
XLII	Travaux publics—Perception du revenu	935,900 00		935,900 00	946,700 00		10,800 00
XLIII.	Postes	19,116,260 75		19,116,260 75	18,955,596 02	160,664 73	
XLIV.	Commerce	1,712,595 33		1,712,595 33	2,330,195 33		617,600 00
	Chemins de fer et canaux—Perception du revenu—Somme votée en 1917-18—Couvert par un autre item				25,000,000 00		25,000,000 00
	Total, fonds consolidé	129,231,965 85	95,100,144 12	224,332,109 97	*201,514,296 02	22,817,813 95	
XIV.	Chemins de fer et canaux—Capital	23,313,000 00		23,313,000 00	44,349,542 23		21,036,542 23
XVI.	Travaux publics—Capital	4,456,000 00		4,456,000 00	8,056,000 00		3,600,000 00
XXI.	Travaux publics—Capital—Ministère de la Marine	691,900 00		691,900 00	888,550 00		196,650 00
	Total, capital	28,460,900 00		28,460,900 00	53,294,092 23		24,833,192 23
	Grand total	157,692,865 85	95,100,144 12	252,793,009 97	254,808,388 25		2,015,378 28
	Remboursement de la dette						

* Cette somme comprend les crédits autorisés par les diverses lois des crédits de 1917-18, et une somme de $149,137.46 nécessaire à la mise en vigueur des dispositions de la loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chap. 9.

I—INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.

Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18	
			Augmentation.	Diminution.
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Dette consolidée payable à Londres........	13,239,099 16	13,239,099 16		
Dette consolidée payable au Canada........	45,717,189 54	14,729,091 42	30,988,098 12	
Dette consolidée payable au Canada et à New-York........	7,043,500 00	3,767,850 00	3,275,650 00	
Autres obligations........	3,125,242 33	3,070,300 00	54,942 33	
Intérêt sur les avances du gouvernement impérial........	....	9,227,802 59	....	9,227,802 59
Autre montant probablement nécessaire.....	5,000,000 00	10,250,000 00	....	5,250,000 00
	74,125,031 03	54,284,143 17	19,840,887 86	
PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE.				
Somme probablement nécessaire........	....	150,000 00	....	150,000 00
FONDS D'AMORTISSEMENT.				
Emprunt fédéral de 1884.				
½ pour cent sur $23,467,206.27 (1 an)........$117,336 04 Placements de dividendes..... 318,528 96	435,865 00	422,324 95	13,540 05	
Emprunt 3½ pour cent, 1930-50.				
½ pour cent sur $137,058,841.00 (1 an)........$685,294 21 Placements de dividendes...... 272,880 35	958,174 56	1,082,908 62	....	124,734 06
Emprunt 4 pour cent, 1940-60.				
½ pour cent sur $93,926,666.66 (1 an)........$469,633 33 Placements de dividendes..... 80,797 83	550,431 16	730,838 75	....	180,407 59
Emprunt de guerre du Canada, 1915-25.				
½ pour cent sur $100,000,000.00 (1 an)........$500,000 00 Placements de dividendes..... 50,000 00	550,000 00	550,000 00	....	
Autre somme probablement nécessaire.....	1,500,000 00	500,000 00	1,000,000 00	
	3,994,470 72	3,286,072 32	708,398 40	
SOMMAIRE.				
Intérêt sur la dette publique........	74,125,031 03	54,284,143 17	19,840,887 86	
Prime, escompte et change........	....	150,000 00	....	150,000 00
Fonds d'amortissement........	3,994,470 72	3,286,072 32	708,398 40	
	78,119,501 75	57,720,215 49	20,399,286 26	

II—FRAIS DE GESTION.

Somme à voter..................................$518,850 00.

No. du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1	Bureaux des sous-receveurs généraux et caisses d'épargnes rurales—				
	Appointements..............................	66,850 00	66,850 00		
	Dépenses casuelles......................	6,000 00	6,000 00		
	Impression des billets du Dominion..........	300,000 00	300,000 00		
	Impressions, annonces, inspections, frais de messageries, etc......................	42,000 00	42,000 00		
	Commission pour paiement de l'intérêt sur la dette publique, achat d'effets publics pour fonds d'amortissement...........	80,000 00	80,000 00		
	Courtage sur achat d'effets publics pour fonds d'amortissement......................	6,000 00	5,600 00	400 00	
	Timbres anglais, frais de port, etc............	3.000 00	20,000 00	.. ..	17,000 00
	Pour retirer de la circulation les monnaies étrangères et celles qui n'ont plus cours........	15,000 00	15,000 00		
		518,850 00	535,450 00	....	16,600 00

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

III—GOUVERNEMENT CIVIL.

Somme à payer $7,860,366 00

N° du crédit.	Ministères.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUBORDONNÉES AUX CRÉDITS VOTÉS PAR LE PARLEMENT.		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
2	Bureau du secrétaire du Gouverneur général—	(a)				
	Traitements, y compris portier et ordonnance à $1,100		29,100 00	27,850 00	1,250 00	
	Dépense casuelle, y compris allocation de $600 au secrétaire particulier		66,600 00	66,600 00		
3	Bureau du Conseil privé—	(b)				
	Traitements, y compris le greffier-adjoint du Conseil privé à $4,000		44,900 00	51,612 50	....	6,712 50
	Dépense casuelle		10,000 00	10,000 00		
4	Administration de la Justice—	(c)				
	Traitements, y compris H. Desmarais à $1,000		166,387 50	163,412 50	2,975 00	
	Dépense casuelle		21,000 00	21,000 00		
5	Ministère de la Milice et de la Défense—	(d)				
	Traitements		212,500 00	205,200 00	7,300 00	
	Dépense casuelle		19,500 00	19,500 00		
6	Secrétariat d'Etat—	(e)				
	Traitements		80,025 00	86,850 00	....	6,825 00
	Dépense casuelle		16,500 00	16,000 00	500 00	
7	Division des impressions et de la papeterie pub.-	(f)				
	Traitements		69,787 50	67,562 50	2,225 00	
	Dépense casuelle		10,300 00	10,300 00		
8	Ministère de l'Intérieur—					
	Traitements	(g)	1,172,125 00	1,129,725 00	42,400 00	
	Dépense casuelle		105,000 00	90,000 00	15,000 00	
9	Ministère de l'immigration et de la colonisation–					
	Traitements	(h)	129,292 50	109,942 50	19,350 00	
	Dépense casuelle		25,000 00	25,000 00		
10	Département des Affaires des Sauvages—					
	Traitements, y compris A. S. Williams, secrétaire légiste à $2,900	(i)	133,075 00	131,687 50	1,387 50	
	Dépense casuelle		19,000 00	21,550 00	....	2,550 00
11	Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—					
	Traitements	(j)	22,300 00	21,839 14	460 86	
	Dépense casuelle		1,700 00	1,700 00		
12	Bureau de l'Auditeur général—					
	Traitements	(k)	150,125 00	147,550 00	2,575 00	
	Dépense casuelle		10,000 00	16,500 00	....	6,500 00
13	Minist. des Finances et Conseil de la Trésorerie-					
	Traitements	(l)	163,212 50	157,600 00	5,612 50	
	Dépense casuelle		40,000 00	30,000 00	10,000 00	
14	Ministère des Douanes—					
	Traitements	(m)	361,775 00	343,087 50	18,687 50	
	Dépense casuelle		25,000 00	25,000 00		
15	Ministère du Revenu de l'Intérieur—					
	Traitements	(n)	190,025 00	193,225 00	....	3,200 00
	Dépense casuelle		28,000 00	28,000 00		
16	Ministère de l'Agriculture—					
	Traitements	(o)	533,850 00	516,862 50	16,987 50	
	Dépense casuelle		100,000 00	100,000 00		
17	Ministère de la Marine et des Pêcheries—					
	Traitements, y compris le transfert de F. A. Willsher à $2,200 et de G. L. MacLaren et T. F. Murdock à $1,450 chacun	(p)	224,500 00	213,920 83	10,579 17	
	Dépense casuelle		31,000 00	32,000 00		1,000 00
	A reporter		4,211,580 00	4,081,077 47	157,290 03	26,787 50

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

N° du crédit.	Ministères.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentaiton.	Diminution.
			$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report		4,211,580 00	4,081,077 47	157,290 03	26,787 50
18	Département du Service Naval—	(q)				
	Traitements		208,850 00	196,150 00	12,700 00	
	Dépense casuelle		50,000 00	50,000 00		
19	Ministère des Chemins de fer et Canaux—	(r)				
	Traitements, y compris l'adjoint au ministre à $5,000; le solliciteur à $5,000; l'ingénieur-inspecteur à $4,000; le vérificateur en chef à $2,800; l'assistant-ingénieur à $2,800; C. E. Stevens à $2,100; R. Dorman à $1,800; J. H. Arthurs à $1,600		203,112 50	189,237 50	13,875 00	
	Nevins à $1,400; W. J. Greenway à $1,400.					
	Dépense casuelle		28,000 00	28,000 00		
20	Ministère des Travaux publics—	(s)				
	Traitements		574,955 00	605,025 00	....	30,070 00
	Dépense casuelle		56,000 00	85,000 00	....	29,000 00
21	Ministère des Mines—	(t)				
	Traitements		397,785 00	388,710 00	9,075 00	
	Dépense casuelle		5,500 00	5,500 00		
22	Ministère des Postes—	(u)				
	Traitements		943,870 00	898,370 00	45,500 00	
	Dépense casuelle		125,000 00	125,000 00		
23	Ministère du Commerce—	(v)				
	Traitements		157,737 50	139,966 67	17,770 83	
	Dépense casuelle		15,000 00	15,000 00		
24	Ministère du Travail—	(w)				
	Traitements		58,287 50	59,412 50	....	1,125 00
	Dépense casuelle		15,000 00	15,000 00		
25	Bureau du haut-commis. du Canada, Londres—	(x)				
	Traitements		22,250 00	21,650 00	600 00	
	Dépense casuelle		58,151 00	58,151 00		
26	Ministères en général—	(y)				
	Dépense casuelle—Soin et nettoyage des édifices de l'administ., y compris $100.00 à E. Snowdon pour le serv. du canon du midi		310,000 00	275,000 00	35,000 00	
27	Division de l'ingénieur consultant du gouvernement—	(z)				
	Traitements		7,600 00	7,600 00		
	Dépense casuelle		150 00	150 00		
28	Département des Assurances—	(za)				
	Traitements		36,750 00	33,587 50	3,162 50	
	Dépense casuelle		32,500 00	31,000 00	1,500 00	
29	Département des Affaires extérieures—	(zb)				
	Traitements		49,137 50	36,662 50	12,475 00	
	Dépense casuelle	(zc)	15,500 00	15,500 00		
30	Bureau de la Commission de conservation—					
	Traitements		40,500 00	39,175 00	1,325 00	
31	Archives publiques—	(zd)				
	Traitements		58,987 50	60,875 00	....	1,887 50
	Dépense casuelle		8,500 00	7,500 00	1,000 00	
32	Ministère du rétablissement civil des soldats—	(ez,				
	Traitements, y compris solliciteur à $4,000; sous-ministre adjoint et secrétaire à $4,000; directeur de l'emploi à $4,000; comptable à $3,500 et assistant comptable à $2,500		66,000 00	....	66,000 00	
	Dépense casuelle		25,000 00	....	25,000 00	
33	Commission du Service civil—	(zf)				
	Traitements		47,662 50	33,787 50	13,875 00	
	Dépense casuelle		31,000 00	15,500 00	15,500 00	
	A reporter	....	7,859,566 00	7,517,587 64	430,848 36	88,870 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

N° du crédit.	Ministères.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18.	
					Augmentation.	Diminution.
			$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report		7,859,566 00	7,517,587 64	430,848 36	88,870 00
	Crédit n° 411, resté sans emploi, annexe B, Loi des Crédits n° 4, 1917, de $62,325.00, moins $685.01 employés pour fins législatives	....	....	2,423 32	....	2,423 32
			7,859,566 00	*7,520,010 96	340,355 04	

* Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois de Crédits, et la loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, comme suit :—

Dépenses autorisées pour traitements de fonctionnaires	$7,312,586 00
Dépenses autorisées par le Crédit n° 411, Annexe B, Loi des Crédits n° 4, 1917, $62,325.00, moins $685.01 employé pour fins législatives	61,639 99
Montant total voté	$7,374,225 99
Dépenses autorisées par la loi modifiant la Loi du Service civil, n° 4, 1917, chap. 9	145,784 97
Grand total	$7,520,010 96

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

—	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
(B) DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Traitement du Gouverneur général	48,666 66	48,666 66		
" du haut-commiss. du Canada en Angleterre	10,000 00	10,000 00		
" du lieut.-gouverneur d'Ontario	10,000 00	10,000 00		
" " de Québec	10,000 00	10,000 00		
" " de la Nouvelle-Ecosse	9,000 00	9,000 00		
" " du Nouveau-Brunswick	9,000 00	9,000 00		
" " du Manitoba	9,000 00	9,000 00		
" " de la Col.-Britannique	9,000 00	9,000 00		
" " de l'Ile-du-Pr.-Edouard	7,000 00	7,000 00		
" " de l'Alberta	9,000 00	9,000 00		
" " de la Saskatchewan	9,000 00	9,000 00		
" de 16 ministres, 1 à $12,000, 15 à $7,000	117,000 00	110,000 00	7,000 00	
" de deux secrétaires parlementaires à $5,000	10,000 00	....	10,000 00	
" du solliciteur général	5,000 00	5,000 00		
" du secrétaire du Gouverneur général	2,400 00	2,400 00		
" de l'auditeur général	5,000 00	5,000 00		
" du surintendant des Assurances	5,000 00	5,000 00		
	284,066 66	267,066 66	17,000 00	
SOMMAIRE.				
A voter	7,859,566 00	7,520,010 96	339,555 04	
Autorisé par la loi	284,066 66	267,066 66	17,000 00	
Total	8,143,632 66	7,787,077 62	356,555 04	

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(*a*) BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.	$ c.	$ c.
1	1	Secrétaire du Gouverneur général. (Traitement supplémentaire par le ch. 4 des S.R.)	2,600 00	2,600 00
		Aides-de-camp	7,300 00	7,300 00
2	2	Première division, subdivision A :—1 à $3,700 : 1 à $3,200	6,900 00	6,700 00
1	1	Première division, subdivision B	2,500 00	2,400 00
1	1	Seconde division, subdivision A	1,700 00	1,600 00
1		Seconde division, subdivision B	1,200 00	.....
1	1	Troisième division, subdivision A	1,200 00	1,150 00
1	1	Troisième division, subdivision B	600 00	500 00
1	1	Gardien et principal ordonnance	1,100 00	1,000 00
4	5	Ordonnances, 4 à $1,000	4,000 00	4,600 00
13	13		29,100 00	*27,850 00
		Dépenses casuelles.		
		Allocation au secrétaire particulier, A. F. Sladen	600 00	600 00
		Impressions et papeterie	3,000 00	3,000 00
		Divers	63,000 00	63,000 00
			66,600 00	66,600 00

*Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercise 1917-18 pour les diverses Lois de Crédits, et la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, comme suit :--

Dépenses autorisées pour traitements de fonctionnaires	$27,250 00
Dépenses autorisées par le Crédit n° 411, (annexe B, Loi des Crédits n° 4, 1917)	200 00
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chap. 9.	400 00
	$ 27,850 00

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(*b*) BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ.		
1	1	Sous-chef, greffier du Conseil privé	5,000 00	5,000 00
2	3	Première division, subdivision A : Sous-greffier du Conseil privé à $4,000 ; 1 à $3,925	7,925 00	10,700 00
5	4	Première division, subdivision B : 4 à $2,600 ; 1 à $2,100	12,500 00	10,000 00
3	6	Seconde division, subdivision A : 1 à $2,100 ; 1 $1,850 ; 1 à $1,625	5,575 00	12,437 50
5	4	Seconde division, subdivision B : 2 à $1,300 ; 1 à $ 1,225 ; 1 à $1,175 ; 1 à $1,150 ; 1 à $1,100	6,100 00	3,125 00
0	2	*Troisième division, subdivision A*	....	2,500 00
3	2	Troisième division, subdivision B : 2 à $1,000 ; 1 à $800	2,800 00	1,750 00
1	1	Portier	1,200 00	1,200 00
4	5	Messagers, 2 à $1,000 ; 2 à $600	3,200 00	4,300 00
		Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00
24	28		44,900 00	*51,612 50
		Dépense casuelle.		
		Impressions et papeterie	3,000 00	3,000 00
		Divers	7,000 00	7,000 00
			10.000 00	10,000 00

*Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois de Crédits et la loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, comme suit :—

Dépenses autorisées pour traitements de fonctionnaires	$ 50,562 50
Dépenses autorisées par le Crédit n° 411, annexe B, Loi des Crédits n° 4, 1917	700 00
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chap. 9.	350 00
	$ 51 612 50

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre.		Ministères.	Traitements.	
1918-19.	1917-18.		**1918-19.**	1917-18.
		(*c*) ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.	$ c.	$ c.
		Ministère de la Justice, y compris la division des pénitenciers.		
1	1	Sous-ministre	10,000 00	10,000 00
12	12	Première division, subdivision A :—1 à $4,500, 6 à $4,000 ; 1 à $3,500 ; 2 à $3,200 ; 2 à $2,800	44,000 00	43,500 00
11	11	Première division, subdivision B :—1 à $2,800 ; 1 à $2,700 ; 1 à $2,675 ; 1 à $2,600 ; 2 à $2,550 ; 1 à $2,500 ; 1 à $2,250 ; 2 à $2,200 ; 1 à $2,100	27,125 00	26,000 00
2	2	Seconde division, subdivision A :—1 à $1,925 ; 1 à *1,737.50	3,662 50	3,600 00
4	4	Seconde division, subdivision B :—2 à $1,300 ; 1 à $1,200 ; 1 à $1,050	4,850 00	4,525 00
5	5	Troisième division, subdivision A :—1 à $1,300 ; 1 à $1,150 ; 2 à $1,100 ; 1 à $1,012.50	5,662 50	5,325 00
9	9	Troisième division, subdivision B :—1 à $1,000 ; 1 à $987.50 ; 1 à $912.50 ; 1 à $850 ; 1 à $812.50 ; 2 à 800 ; 2 à $600	7,362 50	7,437 50
6	6	Messagers :—3 à $1,000 ; 1 à $975 ; 1 à $762.50 ; 1 à $750	5,487 50	5,300 00
		Allocation pour secrétaires particuliers	1,200 00	1,200 00
50	50		109,350 00	106,887 50
		Cour Suprême du Canada.		
3	3	Première division, subdivision A :—1 à $5,000 ; 1 à $3,400 ; 1 à $2,875	11,275 00	11,500 00
3	3	Première division, subdivision B : 2 à $2,600 ; 1 à $2,500	7,700 00	7,400 00
3	3	Seconde division, subdivision A :—1 à $2,050 ; 1 à $1,950 ; 1 à $1,700	5,700 00	5,400 00
3	3	Seconde division, subdivision B :—1 à $1,600 ; 1 à $1,350 ; 1 à $1,000	3,950 00	3,500 00
1	2	Troisième division, subdivision A :—	1,300 00	2,450 00
1	1	Troisième division, subdivision B :—	1,000 00	950 00
4	4	Messagers :—2 à $1,000 ; 1 à $812.50 ; 1 à $750	3,562 50	3,425 00
18	19		34,487 50	34,625 00
		Cour de l'Echiquier du Canada.		
1	1	Première division, subdivision A	3,875 00	3,775 00
2	2	Première division, subdivision B :—1 à $2,800 ; 1 à $2,600	5,400 00	5,225 00
2	1	Seconde division, subdivision B :—1 à $1,600 ; 1, H. Desmarais, à $1,000	2,600 00	1,600 00
1	2	Troisième division, subdivision B	625 00	1,450 00
1	1	Messager	1,000 00	950 00
7	7		13,500 00	13,000 00
		Police fédérale.		
1	1	Première division, subdivision A	5,000 00	5,000 00
1	1	Première division, subdivision B	2,500 00	2,400 00
2	2	Troisième division, subdivision B :—1 à $950 ; 1 à $600	1,550 00	1,500 00
4	4		9,050 00	8,900 00
79	80	Grand total	166,387 50	*163,412 50
		Dépense casuelle.		
		Service de commis et autres	3,000 00	3,000 00
		Impressions et papeterie	4,300 00	4,300 00
		Divers	13,700 00	13,700 00
			21,000 00	21,000 00

*Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois de Crédits, et la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, comme suit :—

Dépenses autorisées pour traitements de fonctionnaires	159,912 50
Dépenses autorisées par le Crédit n° 411, annexe B, Loi des Crédits n° 4, 1917.	900 00
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chap. 9.	2,600 00
	163,412 50

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(*d*) MILICE ET DÉFENSE.	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	5,000 00	5,000 00
8	7	Première division, subdivision A;— 3 à $4,000; 2 à $3,500; 2 à $2,900; 1 à $2,800	27,600 00	23,800 00
11	11	Première division, subdivision B:— 6 à $2,800, 1 à $2,700; 2 à $2,200; 2 à $2,100	28,100 00	29,100 00
14	15	Seconde division, subdivision, A:— 2 à $2,100; 1 à $2,050; 3 à $2,000; 4 à $1,950; 1 à $1,900; 2 à $1,700; 1 à $1,600	26,950 00	27,800 00
32	30	Seconde division, subdivision B:— 8 à $1,600; 4 à $1,550; 2 à $1,500; 3 à $1,400; 7 à $1,350; 7 à $1,200; 1 à $1,000	45,050 00	39,550 00
37	37	Troisième division, subdivision A:— 6 à $1,300; 3 à $1,250; 1 à $1,200; 9 à $1,150; 7 à $1,100; 1 à $1,050; 10 à $1,000	41,850 00	42,350 00
34	34	Troisième division, subdivision B:— 2 à $1,000; 2 à $950; 4 à $900; 5 à $850; 14 à $800; 2 à $650; 5 à $600	27,250 00	27,300 00
12	12	Trieurs et emballeurs:— 4 à $1,000; 2 à $950; 3 à $800; 3 à $600	10,100 00	9,700 00
		Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00
149	147	*Dépense casuelle.*	212,500 00	*205,200 00
		Service de commis et autres	3,000 00	3,000 00
		Impressions et papeterie	5,500 00	5,500 00
		Divers	11,000 00	11,000 00
			19,500 00	19,500 00

*Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois de Crédits, et la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, comme suit:—

Dépenses autorisées pour traitements de fonctionnaires	$ 196,200 00
Dépenses autorisées par le Crédit n° 411, annexe B, Loi des Crédits n° 4, 1917	1,600 00
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chap. 9	7,400 00
	$ 205,200 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(*e*) SECRÉTARIAT D'ÉTAT.	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	5,000 00	5,000 00
4	4	Première division, subdivision A:— 1 à $4,000; 2 à $3,400; 1 à $2,900	13,700 00	13,350 00
8	8	Première division, subdivision B:— 4 à $2,800; 1 à $2,600; 1 à $2,375 1 à $2,100; 1 à $1,100	19,375 00	20,700 00
4	3	Seconde division, subdivision A:— 1 à $2,100: 1 à $1,900; 1 à $1,700; 1 à $1,600	7,300 00	5,500 00
8	10	Seconde division, subdivision B:— 2 à $1,600; 1 à $1,550; 3 à $1,350; 2 à $1,250	11,300 00	13,900 00
6	9	Troisième division, subdivision A:— 3 à $1,150; 1 à $1,100; 1 à $1,050; 1 à $1,000	6,600 00	10,150 00
14	16	Troisième division, subdivision B:— 4 à $1,000; 1 à $987.50; 2 à $912.50; 1 à $900; 1 à $850; 1 à $825; 2 à $787.50; 1 à $762.50; 1 à $600	12,325 00	13,525 00
4	5	Messagers—2 à $1,000; 1 à $975; 1 à $850	3,825 00	4,125 00
		Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00
49	56		80,025 00	*86,850 00
		Dépense casuelle.		
		Service de commis	1,500 00	3,000 00
		Impressions et papeterie	7,000 00	9,000 00
		Divers	3,000 00	4,000 00
		Administration de la Loi modifiant la Loi des Compagnies	5,000 00	
			16,500 00	16,000 00

* Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois de Crédits, et la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, comme suit:—

Dépenses autorisées pour traitements de fonctionnaires	$84,337 50
Dépenses autorisées par le Crédit n° 411, annexe B, Loi des Crédits n° 4, 1917	712 50
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chap. 9	1,800 00
	86,850 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(*f*) DIVISION DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUE.	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre..	5,000 00	5,000 00
2	2	Première division, subdivision A :— 1 à $4,000 ; 1 à $3,300	7,300 00	7,200 00
3	3	Première division, subdivision B :— 1 à $2,800 ; 1 à $2,450 ; 1 à $2,200	7,450 00	7,250 00
9	9	Seconde division, subdivision A :— 3 à $2,000 ; 3 à $1,950 ; 3 à $1,600	16,650 00	16,125 00
4	0	Seconde division, subdivision B :— 4 à $1,300	5,200 00	
18	22	Troisième division, subdivision A :— 5 à $1,300 : 1 à $1,212.50 ; 3 à $1,200 ; 2 à $1,187.50 ; 4 à $1,150	18,287 50	26,287 50
6	6	Messagers et emballeurs	6,000 00	5,700 00
43	43		69,787 50	*67,562 50
		Dépense casuelle.		
		Impressions et papeterie	2,000 00	2,000 00
		Divers	4,800 00	4,800 00
		Nettoyage	3,500 00	3,500 00
			10,300 00	10,300 00

* Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois de Crédits, et la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, comme suit :—

Dépenses autorisées pour traitements de fonctionnaires	$65,762 50
Dépenses autorisées par le Crédit 411, annexe B, Loi des Crédits n° 4, 1917	1,200 00
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chap. 9	600 00
	$67,562 50

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(*g*) MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	5,000 00	5,000 00
20	20	Première division, subdivision A :— 4 à $4,000 ; 2 à $3,850 ; 2 à $3,775 ; 1 à $3,600 ; 4 à $3,500 ; 1 à $3,400 ; 2 à $3,300 ; 2 à $3,200 ; 1 à $3,150 ; 1 à $2,900	71,300 00	69,725 00
56	56	Première division, subdivision B :— 30 à $2,800 ; 1 à $2,775 ; 1 à $2,750 ; 2 à $2,700 ; 9 à $2,600 ; 7 à $2,500 ; 1 à $2,450 ; 1 à $2,375 ; 1 à $2,350 ; 1 à $2,325 ; 1 à $2,300 ; 1 à $2,150	149,775 00	147,625 00
109	109	Seconde division, subdivision A :— 29 à $2,100 ; 2 à $2,075 ; 1 à $2,062.50 ; 5 à $2,050 ; 4 à $2,025 ; 15 à $2,000 ; 2 à $1,975 ; 16 à $1,950 ; 1 à $1,925 ; 22 à $1,900 ; 1 à $1,850 ; 2 à $1,825 ; 3 à $1,800 ; 2 à $1,775 ; 1 à $1,750 ; 1 à $1,725 ; 2 à $1,650	215,562 50	208,650 C0
233	233	Seconde division, subdivision B :— 53 à $1,600 ; 1 à $1,587.50 ; 28 à $1,575 ; 14 à $1,550 ; 6 à $1,525 ; 36 à $1,500 ; 4 à $1,475 ; 14 à $1,450 ; 4 à $1,425 ; 4 à $1,400 ; 2 à $1,375 ; 8 à $1,350 ; 4 à $1,325 ; 5 à $1,300 ; 6 à $1,275 ; 6 à $1,250 ; 4 à $1,225 ; 8 à $1,200 ; 9 à $1,175 ; 6 à $1,150 ; 11 à $1,125	337,687 50	319,312 50
171	171	Troisième division, suddivision A :— 42 à $1,300 ; 30 à $1,250 : 2 à $1,225 ; 3 à $1,200 ; 3 à $1,175 ; 29 à $1,150 ; 2 à $1,137.50 ; 3 à $1,125 ; 2 à $1,112.50 ; 20 à $1,100 ; 3 à $1,087.50 ; 4 à $1,075 ; 8 à $1,062.50 ; 10 à $1,050 ; 1 à $1.037.50 ; 3 à $1,025 ; 5 à $1,012.50 ; 1 à $1,000	201,637 50	196,637 50
170	170	Troisième division, subdivision B :— 34 à $ 1,000 ; 1 à $975 ; 2 à $962.50 ; 2 à $950 ; 5 à $937.50 ; 6 à $912.50 ; 2 à $900 ; 5 à $887.50 ; 4 à $875 ; 4 à $862.50 ; 4 à $850 ; 8 à $837.50 ; 2 à $825 ; 5 à $812.50 ; 8 à $800 ; 19 à $787.50 ; 19 à $775 ; 8 à $762.50 ; 5 à $750 ; 3 à $737.50 ; 1 à $712.50 ; 1 à $650 ; 4 à $625 ; 8 à $612.50 ; 10 à $600	140,875 00	134,775 00
58	58	Messagers, trieurs et emballeurs :— 12 à $1,000 ; 2 à $987.50 ; 6 à $950 : 1 à $937.50 ; 1 à $900 ; 1 à $887.50 ; 2 à $875 ; 1 à $862.50 ; 2 à $850 ; 5 à $837.50 ; 1 à $812.50 ; 10 à $800 ; 2 à $787.50 ; 4 à $775 ; 2 à $762.50 ; 4 à $637.50 ; 1 à $625 ; 1 à $600.	49,687 50	47,400 00
		Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00
818	818		1,172,125 00	*1,129,725 00
		Dépense casuelle.		
		Service de commis	28,000 00	17,000 00
		Impressions et papeterie	45,000 00	41,000 00
		Frais de voyage et divers	32,000 00	32,000 00
			105,000 00	† 90,000 00

* Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois des Crédits et la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, comme suit :—

Dépenses autorisées pour traitements de fonctionnaires	$ 1,090,912 50
Dépenses autorisé par le Crédit 411, cédule B, Loi des Crédits n° 4, 1917	11,162 50
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chap. 9.	27,650 00
	$ 1,129,725 00

† Le montant total des crédits votés en 1917-18 était de $115,000 dont une somme de $25,000 a été transférée au ministère de l'Immigration et de la Colonisation .... $ 25,000 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre. 1918-19	Nombre. 1917-18	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(*h*) MINISTÈRE DE L'IMMIGRATION ET DE LA COLONISATION.	$ c.	$ c.
1	....	Sous-ministre	5,000 00	
5	4	Première division, subdivision A:— 3 à $4,000.00; 1 à $3,500.00; 1 à $2.800.00	18,300 00	15,400 00
8	5	Première division, subdivision B:— 1 à $2,800.00; 1 à $2,600.00; 1 à $2,525.00; 1 à $2,500.00; 1 à $2,425.00; 3 à $2,100.00	19,150 00	12,725 00
8	8	Seconde division, subdivision A:— 3 à $2,050.00; 2 à $1,900.00; 3 à $1,600.00	14,750 00	15,475 00
16	16	Seconde division subdivivion B:— 2 à $1,600.00; 3 à $1,575.00; 1 à $1,550.00; 3 à $1,500.00; 1 à $1,430.00; 1 à $1,400.00; 2 à $1,250.00; 1 à $1,225; 2 à $1,125.00	22,780 00	21,355 00
20	18	Troisième divisiom, subdivision A:— 4 à $1,300.00; 4 à $1,250.00; 1 à $1,200.00, 5 à 1,150.00; 1 à $1,100.00; 2 à $1,062.50; 1 à $1,037.50; 2 à $1,000.00	23,412 50	20,775 00
20	20	Troisième division subdivision B:— 3 à $1,000.00; 1 à $937.50; 1 à $912.50; 1 à $875.00; 5 à $837.50; 1 à $825.00; 1 à $800.00; 3 à $787.50; 1 à $775.00; 1 à $737,50; 2 à $600.00	16,612 50	16,175 00
10	10	Messagers, trieurs et emballeurs:— 2 à $1,000.00; 3 à $875.00; 1 à $862.50; 1 à $837.50; 2 à $800.00; 1 à $762.50	8,687 50	8,037 50
		Allocation au secrétaire particulier	600 00	
88	81		129,292 50	*109,942 50
		Dépense casuelle.		
		Service de commis	3,000 00	3,000 00
		Impressions et papeterie	4,000 00	4,000 00
		Divers	18,000 00	18,000 00
			25,000 00	†25,000 00

*Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois des Crédits et la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, comme suit:—

Dépenses autorisées pour traitement de fonctionnaires (Ministère de l'Intérieur)	$105,742 50
Dépenses autorisées par le Crédit 411, cédule B, loi des Crédits nº 4, 1917	887 50
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil 1917, chapitre 9	3,312 50
	109,942 50

†Le montant total des crédits votés au Ministére de l'Intérieur pour ce service était de $115,000 dont une somme de $25,000 00 a été transférée à ce ministère $25,000 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(*i*) DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.	$ c.	$ c.
1	1	Surintendant général des Affaires des Sauvages..	5,000 00	5,000 00
4	3	Première division, subdivision A :— 1 à $3,900 ; 1 à $3,225 ; 1 à $3,200 ; 1, A. S. Williams, greffier légiste, à $2,900	13,225 00	10,025 00
10	12	Première division, subdivision B :— 3 à $2,800; 2 à $2,600; 1 à $2,575; 1 à $2,525; 3 à $2,500...	26,200 00	30,850 00
15	15	Seconde division, subdivision A :— 6 à $2,100; 1 à $2,050; 3 à $1,950; 1 à $1,900; 1 à $1,775; 1 à $1,650; 2 à $1,625.......	29,075 00	28,675 00
13	12	Seconde division, subdivision B :— 3 à $1,600; 1 à $1,550; 2 à $1,350; 1 à $1,300; 1 à $1,250; 3 à $1.200 ; 2 à $1,175.......	17,550 00	14,662 50
22	24	Troisième division, subdivision A :— 9 à $1,300; 2 à $1,212.50; 4 à $1,150; 5 à $1,100; 2 à $1,000.	26,225 00	27,125 00
11	11	Troisième division, subdivision B :— 1 à $1,000; 1 à $837.50; 2 à $812.50; 1 à $800; 3 à $775; 1 à $762.50; 2 à $600.......	8,550 00	8,450 00
2	2	Emballeurs :— 1 à $1,000; 1 à $650..........	1,650 00	1,550 00
5	5	Messagers :— 5 à $1,000......	5,000 00	4,750 00
		Allocation au secrétaire particulier.........................	600 00	600 00
83	85		133,075 00	*131,687 50
		Dépense casuelle.		
		Service de commis.........	2,000 00	3,000 00
		Impressions et papeterie..	6,000 00	7,550 00
		Frais de voyages.........	8,000 00	8,000 00
		Divers	3,000 00	3,000 00
			19,000 00	21,550 00

*Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois des Crédits et la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, comme suit :—

Dépenses autorisées pour traitements de fonctionnaires, 1917-18........	$ 126,862 50
Dépenses autorisées par le Crédit 411, cédule B, Loi des Crédits n° 4, 1917......	1,312 50
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chap 9........	3,512 50
	$ 131,687 50

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre.		Ministères.	Traitements.	
1918-19.	1917-18.		1918-19.	1917-18.
		(*j*) Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre et contrôleur	5,000 00	5,000 00
3	3	Première division, subdivision A— Contrôleur adjoint et comptable, $3,200; 2 à $2,900	9,000 00	8,700 00
2	2	Seconde division, subdivision A:— 1 à $1,900 et 1 à $1,700	3,600 00	3,400 00
2	2	Seconde division, subdivision B:— 1 à $1,600 et 1 à $1,162.50	2,762 50	2,712 50
3	3	Messagers et emballeurs, 1 à $700; 1 à $637.50 et 1 à $600	1,937 50	2,026 64
11	11	Total	22,300 00	* 21,839 14
		Dépense casuelle		
		Service de commis et autres	900 00	900 00
		Frais de voyage	800 00	800 00
			1,700 00	1,700 00

* Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois des Crédits et la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, comme suit :—

Dépenses autorisées pour traitements de fonctionnaires	$ 21,712 50
Dépenses autorisées par le Crédit 411, cédule B, Loi des Crédits n° 4, 1917	50 00
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chap. 9.	76 64
	21,839 14

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre.		Ministères.	Traitements.	
1918-19.	1917-18.		**1918-19.**	1917-18.
		(*k*) BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.	$ c.	$ c.
1	1	Auditeur général adjoint	4,500 00	4,500 00
6	5	Première division, subdivision A :— 1 à $3,600; 2 à $3,400; 1 à $3,200; 1 à $2,900; 1 à $2,800..	19,300 00	16,700 00
10	11	Première division, subdivision B :— 1 à $2,700; 5 à $2,600; 2 à $2,500; 2 à $2,200..........	25,100 00	27,500 00
13	13	Seconde division, subdivision A :— 1 à $2,100; 2 à $2,000; 5 à $1,950; 2 à $1,900; 1 à $1,850; 1 à $1,700; 1 à $1,600	24,800 00	23,750 00
11	9	Seconde division, subdivision B :— 1 à $1,600; 3 à $1,350; 2 à $1,300; 1 à $1,175; 4 à $1,150..	14,025 00	9,512 50
39	43	Troisième division, subdivision A :— 18 à $1,300; 4 à $1,250; 3 à $1,200; 5 à $1,150; 6 à $1,100; 3 à $1,000	47,350 00	51,350 00
15	15	Troisième division, subdivision B :— 1 à $975; 3 à $825; 6 à $800; 1 à $750; 4 à $600..........	11,400 00	10,962 50
4	4	Messagers :— 2 à $1,000; 1 à $850; 1 à $800..........	3,650 00	3,275 00
99	101	*Dépense casuelle.*	150,125 00	*147,550 00
		Aide aux écritures et autres	2,000 00	6,500 00
		Impressions et papeterie..........	6,000 00	4,000 00
		Divers y compris avis professionnel à l'auditeur général, et dépense de voyage pour inspect. et vérification des comptes.	2,000 00	6,000 00
			10,000 00	16,500 00

*Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois des Crédits et la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, comme suit :—

Dépenses autorisées pour traitements de fonctionnaires..........	143,850 00
Dépenses autorisées par le Crédit 411, cédule B, Loi des Crédits n° 4, 1917...	312 50
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chap. 9.	3,387 50
	147,550 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre.		Ministères.	Traitements.	
1918-19.	1917-18.		**1918-19.**	1917-18.
		(*l*) MINISTÈRE DES FINANCES ET CONSEIL DE LA TRÉSORERIE.	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre et secrétaire du Conseil de la Trésorerie.......	5,000 00	5,000 00
1	1	Sous-ministre adjoint..................	4,500 00	4,500 00
1	1	Contrôleur des valeurs en cours du Dominion.	4,500 00	4,500 00
1	1	Commissaire des taxes..................................	5,000 00	5,000 00
1	1	" adjoint des taxes,........................	3,600 00	3,500 00
1	1	Comptable des dépenses casuelles........................	3,100 00	3,000 00
1	1	Première division, subdivision A.............	2,900 00	2,800 00
11	11	Première division, subdivision B:— 3 à $2,800; 3 à $2,700; 1 à $2,500; 3 à $2,200; 1 à $2,100....................................	27,700 00	27,400 00
10	10	Seconde division, subdivision A:— 1 à $2.100; 1 à 2,000; 2 à $1,700; 6 à $1,600	17,100 00	16,800 00
20	20	Seconde division, subdivision B:— 2 à $1,600; 2 à $1,350; 1 à $1,275; 3 à $1,250; 2 à $1,200; 2 à $1,175; 1 à $1,150; 3 à $1,125; 4 à $1,000....................................	24,200 00	22,300 00
25	25	Troisième division, subdivision A:— 3 à $1,300; 2 à $1,250; 1 à $1,225; 2 à $1,200; 4 à $1,100; 1 à $1,062.50; 7 à $1,050; 5 $1,000...... .	27,837 50	26,500 00
40	40	Troisième division, subdivision B:— 8 à $1,000; 5 à $925; 2 à $900; 4 à $850; 2 à $837.50; 2 à $812.50; 2 à $800; 1 à $775; 4 à $762.50; 2 à $712.50; 8 à $600..............................	32,775 00	31,550 00
4	4	Messagers:— 3 à $1,000; 1 à $800........	3,800 00	3,550 00
		Allocations aux secrétaires particuliers....	1,200 00	1,200 00
			163,212 50	*157,600 00
117	117	*Dépense casuelle.*		
		Service de commis et autres..............	12,000 00	12,000 00
		Impressions et papeterie..................	15,000 00	7,500 00
		Divers......	13,000 00	10,500 00
			40,000 00	30,000 00

* Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois des Crédits et la Loi modifiant la Loi du Service Civil, 1917, comme suit:—

Dépenses autorisées pour traitements de fonctionnaires.	$151,612 50
Dépenses autorisées par le Crédit 411, cédule B, Loi des Crédits n° 4, 1917....	3,900 00
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chap. 9..	2,087 50
	$157,600 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(*m*) MINISTÈRE DES DOUANES.	$ c.	$ c.
1	1	Commissaire et président du Conseil des Douanes....	5,000 00	5,000 00
4	4	Première division, subdivision A— 1 à $4,000 ; 1 à $3,325 ; 1 à $3,300 ; 1 à $3,200..........	13,825 00	13,625 00
10	10	Première division, subdivision B :— 4 à $2,800 ; 1 à $2,725 ; 2 à $2,625 ; 1 à $2,600 ; 1 à $2,500 ; 1 à $2,350..........	26,625 00	26,025 00
27	26	Seconde division, subdivision A :— 2 à $2,100 ; 2 à $2,050 ; 2 à $2,000 ; 1 à $1,975 ; 14 à $1,950 ; 2 à $1,900 ; 2 à $1,825 ; 2 à $1,800..........	52,625 00	48,400 00
172	172	Seconde division, subdivision B :— 47 à $1,600 ; 3 à $1,575 ; 2 à $1,550 ; 1 à $1,525 ; 3 à $1,500 ; 3 à $1,425 ; 3 à $1,400 ; 4 à $1,375 ; 10 à $1,350 ; 1 à $1,325 ; 8 à $1,300 ; 3 à $1,275 ; 8 à $1,250 ; 4 à $1,225 ; 17 à $1,200 ; 9 à $1,175 ; 27 à $1,150 ; 13 à $1,125 ; 3 à $1,100 ; 1 à $1,075 ; 2 à $1,050..........	230,100 00	217,837 50
13	13	Troisième division, subdivision A :— 5 à $1,300 ; 2 à $1,200 ; 2 à $1,150 ; 1 à $1,087.50 ; 2 à $1,062.50 ; 1 à $1,050..........	15,462 50	14,862 50
10	10	Troisième division, subdivision B :— 1 à $975 ; 1 à $912.50 ; 1 à $887.50 ; 2 à $825 ; 1 à $775 ; 2 à $762.50 ; 2 à $600	7,925 00	7,575 00
12	12	Grades inférieurs :— 1 à $1,000 ; 1 à $912.50 ; 2 à $850 ; 2 à $800 ; 2 à $787.50 ; 1 à $775 ; 1 à $762.50 ; 1 à $687.50 ; 1 à $600..........	9,612 50	9,162 50
		Allocation au secrétaire particulier..........	600 00	600 00
249	248		361,775 00	*343,087 50
		Dépense casuelle.		
		Service de commis et autres..........	10,000 00	10,000 00
		Impressions et papeterie..........	6,000 00	6,000 00
		Divers	9,000 00	9,000 00
			25,000 00	25,000 00

*Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois des Crédits et de la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, comme suit :—

Dépenses autorisées pour traitements de fonctionnaires..........	$331,100 00
Dépenses autorisées par le Crédit 411, cédule B, Loi des Crédits N° 4, 1917...	7,987 50
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chap. 9..	4,000 00
	$343,087 50

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(*n*) MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	5,000 00	5,000 00
6	6	Première division, subdivision A:— 1 à $4,000; 1 à $3,650; 1 à $3,375; 1 à $3,200; 1 à $3,000; 1 à $2,850	20,075 00	23,450 00
7	7	Première division, subdivision B:— 2 à $2,800; 1 à $2,700; 1 à $2,225; 2 à $2,200; 1 à $2,100	17,025 00	16,700 00
8	8	Seconde division, subdivision A:— 2 à $2,050; 1 à $2,000; 1 à $1,800; 1 à $1,775: 1 à $1,725; 1 à $1,700; 1 à $1,600	14,700 00	14,887 50
9	15	Seconde division, subdivision B:— 1 à $1,600; 1 à $1,300; 1 à $1,275; 6 à $1,000	10,175 00	16,150 00
20	15	Troisième division, subdivision A:— 9 à $1,300; 2 à $1,250; 1 à $1,200; 1 à $1,075; 7 à $1,000	23,475 00	18,125 00
8	7	Troisième division, subdivision B:— 1 à $1,000; 1 à $987.50; 1 à $950; 1 à $850; 1 à $787.50; 1 à $750; 2 à $737.50	6,800 00	5,400 00
6	6	Messagers:— 2 à $1,000; 1 à $950; 3 à $600	4,750 00	4,600 00
1	1	Grade inférieur	600 00	600 00
		Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00
66	66		103,200 00	105,512 50
		Division du laboratoire.		
1	1	Première division, subdivision A	3,900 00	3,800 00
6	6	Première division, subdivision B:— 5 à $2,475; 1 à $2,200	14,575 00	13,975 00
14	9	Seconde division, subdivision A:— 4 à $1,850; 1 à $1,800; 1 à $1,675; 1 à $1,650; 2 à $1,625; 5 à $1,600	23,775 00	16,450 00
3	8	Seconde division, subdivision B:— 2 à $1,350; 1 à $1,300	4,000 00	9,825 00
2	4	Troisième division, subdivision A:— 1 à $1,300; 1 à $1,050	2,350 00	4,650 00
1	2	Troisième division, subdivision B	900 00	1,500 00
1	1	Grade inférieur	600 00	600 00
28	31		50,100 00	50,800 00
		Division de l'alcool méthylique.		
1	1	Première division, subdivision B	9,600 00	2,500 00
1	1	Troisième division, subdivision A	1,300 00	1,250 00
4	4	Grade inférieur:— 2 à $900; 2 à $600	3,000 00	3,000 00
6	6		6,900 00	6,750 00
		A reporter		

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(*n*) MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*	$ c.	$ c.
		Montant rapporté........		
		Division de l'éclairage électrique.		
1	1	Première division, subdivision A..........................	3,700 00	3,600 00
2	2	Première division, subdivision B :— 1 à $2,800 ; 1 à $2,575..............................	5,375 00	5,275 00
1	1	Seconde division, subdivision A	1,850 00	1,750 00
1	1	Seconde division, subdivision B..........................	1,000 00	1,525 00
3	3	Troisième division, subdivision A :— 2 à $1,300 ; 1 à $1,200..............................	3,800 00	3,650 00
1	1	Troisième division, subdivision B..........................	600 00	600 00
1	1	Grade inférieur..........	600 00	600 00
10	10		16,925 00	17,000 00
		Division des poids et mesures.		
1	1	Première division, subdivision A..........................	3,200 00	3,100 00
1	1	Seconde division, subdivision A..........................	1,700 00	1,600 00
2	2	Seconde division, subdivision B :— 1 à $1,250 ; 1 à $1,000	2,250 00	2,600 00
2	2	Troisième division, subdivision A :— 1 à $1,300 ; 1 à $1,200..............................	2,500 00	2,450 00
1	1	Troisième division, subdivision B..........................	850 00	800 00
1	1	Mécanicien..	1,200 00	1,200 00
2	2	Grade inférieur : 2 à $600..........................	1,200 00	1,412 50
10	10		12,900 00	*13,162 50
120	123	Total général....	190,025 00	193,225 00
		Dépense casuelle.		
		Aide aux écritures..	8,000 00	8,000 00
		Impressions et papeteries..................................	8,000 00	8,000 00
		Divers..	12,000 00	12,000 00
			28,000 00	28,000 00

* Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18, par les diverses Lois des Crédits et de la Loi modifiant la Loi du Service civil de 1917 comme suit :—

Dépenses autorisées pour salaires..................................	$186,012 50
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil 1917, chap. 9.	7,212 50
	193,225 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre.		Ministères.	Traitements.	
1918-19.	1917-18.		1918-19.	1917-18.
		(o) MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.	$ c.	$ c.
		Sous-ministre	6,000 00	6,000 00
19	19	Première division, subdivision A :— 2 à $5,000 ; 2 à $4,000 ; 1 à $3,900 ; 1 à $3,825 ; 1 à $3,600 ; 1 à $3,500 ; 2 à $3,400 ; 1 à $3,375 : 1 à $3,350 ; 1 à $3,300 ; 2 à $3,200 ; 1 à $2,900 ; 3 à $2,800	67,350 00	66,325 00
37	37	Première division, subdivision B :— 8 à $2,800 ; 2 à $2,700 ; 2 à $2,675 ; 1 à $2,625 ; 6 à $2,600 ; 5 à $2,500 ; 1 à $2,400 ; 1 à $2,250 ; 7 à $2,200 ; 1 à $2,150 ; 3 à $2,100	92,375 00	91,450 00
57	57	Seconde division, subdivision A :— 4 à $2,100 ; 2 à $2,050 ; 1 à $2,025 ; 9 à $2,000 ; 15 à $1,950 ; 3 à $1,900 ; 4 à $1,875 ; 1 à $1,850 ; 1 à $1,825 ; 1 à $1,800 ; 2 à $1,775 ; 1 à $1,725 ; 7 à $1,700 ; 1 à $1,650 ; 2 à $1,625. 3 à $1,600	107,325 00	104,750 00
56	56	Seconde division, subdivision B ;— 11 à $1,600 ; 1 à $1,550 ; 2 à $1,525 ; 1 à $1,500 ; 3 à $1,475 ; 1 à $1,425 ; 2 à $1,400 ; 3 à $1,375 ; 2 à $1,350 ; 1 à $1,325 ; 1 à $1,275 ; 1 à $1,250 ; 1 à $1,225 ; 3 à $1,200 ; 3 à $1,175 ; 3 à $1,150 ; 2 à $1,125 ; 1 à $1,100 ; 14 à $800	69,375 00	66,662 50
74	74	Troisième division, subdivision A :— 19 à $1,300 ; 16 à $1,200 ; 16 à $1,150 ; 1 à $1,112.50 ; 8 à $1,100 ; 3 à $1,075 ; 11 à $900	85,337 50	82,387 50
100	100	Troisième division, subdivision B :— 7 à $1,000 ; 1 à $987.50 ; 1 à $975 ; 3 $962.50 ; 3 à $950 ; 7 à $937.50 ; 2 à $925 ; 3 à $912.50 ; 6 à $900 ; 1 à $887.50 ; 1 à $875 ; 3 à $850 ; 3 à $837.50 ; 10 à $812.50 ; 15 à $800 ; 9 à $787.50 ; 6 à $775 ; 3 à $762.50 ; 3 à $750 ; 1 à $737.50 ; 2 à $637.50 ; 1 à $625 ; 7 à $612.50 ; 2 à $600	82,600 00	77,387 50
29	29	Messagers et emballeurs :— 7 à $1,000 ; 1 à $887.50 ; 2 à $850 ; 7 à $800 ; 1 à $787.50 ; 1 à $762.50 ; 1 à $750 ; 9 à $600	22,887 50	21,300 00
		Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00
372	372		533,850 00	*516,862 50
		Dépense casuelle.		
		Commis supplémentaires	20,000 00	20,000 00
		Impressions et papeterie	10,000 00	10,000 00
		Divers	10.000 00	10,000 00
		Frais de voyages	60,000 00	60,000 00
			100,000 00	100,000 00

* Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois de Crédits et la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, comme suit :—

Dépenses autorisées pour traitement des fonctionnaires	$500,575 00
Dépenses autorisées par le Crédit 411, Loi des Crédits n° 4, 1917	2,937 50
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil 1917, chapitre 9	13,350 00
	516,862 50

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre 1918-19.	Nombre 1917-18.	Ministères.	Traitements 1918-19.	Traitements 1917-18.
		(*p*) MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	6,000 00	5,000 00
16	16	Première division, subdivision A :— 3 à $4,000 : 2 à $3,600 ; 3 à $3,500 ; 1 à $3,300 ; 1 à $3,200 ; 6 à $2,900	53,600 00	52,300 00
15	13	Première division, subdivision B :— 5 à $2,800 ; 1 à $2,700 ; 1 à $2,600 ; 3 à 2,500 ; 2 à $2,300 ; 2, y compris F. A. Willsher, transféré du service extérieur à $2,200 ; 1 à $2,100	37,900 00	32,700 00
21	19	Seconde division, subdivision A :— 2 à $2,100 ; 1 à 2,050 ; 7 à $2,000 ; 1 à $1,950 ; 1 à $1,900 ; 5 à $1,800 ; 1 à $1,700 ; 3 à $1,600	39,600 00	35,050 00
24	23	Seconde division, subdivision B :— 5 à $1,600 ; 1 à $1,500 ; 2, G. L. MacLaren et T. F. Murdock, transféré du service extérieur, à $1,450 ; 1 à $1,400 ; 2 à $1,350 ; 2 à $1,250 ; 11 à $1,200	32,200 00	28,020 83
34	36	Troisième division, subdivision A :— 11 à $1,300 ; 2 à $1,250 ; 6 à $1,200 ; 2 à $1,150 ; 10 à $,1,100 ; 1 à $1,050 ; 2 à $1,000	40,350 00	41,450 00
11	16	Troisième division, subdivision B :— 2 à $1,000 ; 2 à $950 ; 3 à $850 ; 3 à $800 ; 1 à $700	9,550 00	12,400 00
6	8	Messagers :— 3 à $1,000 ; 1 à $950 ; 1 à $900 ; 1 à $850	5,700 00	6,400 00
		Allocation du secrétaire particulier	600 00	600 00
128	132		224,500 00	*213,920 83
		Dépense casuelle.		
		Impressions et papeterie	11,000 00	12,000 00
		Divers	20,000 00	20,000 00
			31,000 00	32,000 00

* Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois des Crédits et la Loi modifiant la *Loi du Service civil de 1917*, comme suit :—

Dépenses autorisées pour salaires	$207,950 00
Dépenses autorisées par le Crédit 411, cédule B, *Loi des crédits n° 4, 1917*	1,750 00
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la *Loi du Service civil de 1917*, chap. 9	4,220 83
	$213,920 83

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre.		Ministéres.	Traitements.	
1918-19	1917-18		1918-19.	1917-18.
		(*q*) MINISTÈRE DU SERVICE NAVAL	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre et contrôleur..................	6,000 00	6,000 00
9	9	Première division, subdivision A :— 2 à $4,000; 2 à $3,500; 1 $3,300; 2 à $3,200; 2 à $3,100....	30,900 00	30,200 00
19	14	Première division subdivision B :— 1 à $2,800; 1 à $2,700; 2 à $2,500; 3 à $2,400; 2 à $2,300; 5 à $2,200; 5 à $2,100..................	43,800 00	32,600 00
20	20	Seconde division, subdivision A :— 5 à $2,100; 5 à $2,050; 2 à $2,000; 1 à $1,950; 1 à $1,900; 1 à $1,850; 1 à $1,800; 4 à $1,600..................	38,650 00	39,100 00
27	30	Seconde division, subdivision B :— 2 à $1,600; 2 à $1,500; 2 à $1,400; 2 à $1,350; 1 à $1,300; 6 à $1,250; 12 à $1,200..................	34,900 00	36,200 00
18	19	Troisième division, subdivision A :— 2 à $1,300 ; 1 à $1,250 ; 2 à $1,200; 2 à $1,150; 4 à $1,100; 3 à $1,050; 4 à $1,000..................	20,100 00	21,500 00
39	34	Troisième division, subdivision B :— 1 à $1,000; 2 à $950; 1 à $900; 7 à $850; 6 à $800; 2 à $750; 4 à $700; 11 à $650; 5 à $600..................	29,000 00	25,300 00
6	6	Messagers :— 4, à $1,000; 1 à $850; 1 à $650..................	5,500 00	5,250 00
139	133		208,850 00	*196,150 00
		Dépense casuelle.		
		Papeterie, impressions, commis temporaires, dépenses de voyages, télégrammes, etc..................	50,000 00	50,000 00

*Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois de Crédits et la Loi modifiant la Loi du Service civil de 1917, comme suit :—

Dépenses autorisées pour salaires..................	$ 188,950 00
Dépenses autorisées par le Crédit 411, cédule B, Loi des Crédits n° 4, 1917...	2,700 00
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil de 1917, chap. 9..................	4,500 00
	196,150 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(r) MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	5,000 00	5,000 00
1	1	Aide au ministre	5,000 00	4,500 00
1	1	Ingénieur en chef	5,000 00	5,000 00
1	1	Solliciteur	5,000 00	4,500 00
16	13	Première division, subdivision A :— 5 à $4,000; 1 ingénieur inspecteur à $4,000; 1 à $3,600; 1 $3,500; 1 à $3,400; 1 à $3,300; 1 à $3,200; 1 à $3,100; 2 à $3,000; 1 à $2,900; 1 auditeur en chef, à $2,800	55,800 00	45,100 00
11	9	Première division, subdivision B :— 6 à $2,800; 1 aide ingénieur, $2,800; 1 à $2,500; 3, y compris C. E. Stevens, à $2,100	28,400 00	23,600 00
12	12	Seconde division, subdivision A :— 3 à $2,100; 1 à $2,050; 2 à $1,900; 1 à $1,800; 1 R. Dorman, $1,800, 1 à $1,700; 3, y compris J. H. Arthurs, à $1,600	22,250,00	21,375 00
19	22	Seconde division, subdivision B :— 6 à $1,600; 2 à $1,500; 1 à $1,475; 4 à $1,400; 1 à $1,262.50; 1 à $1,250; 1 à $1,200; 1 à $1,150; 2 à $1,000	26,537 50	30,937 50
25	26	Troisième division, subdivision A :— 7 à $1,300; 1 à $1,250; 1 à $1,200; 1 à $1,175; 10 à $1,100; 4 à $1,050; 1 à $1,000	28,925 00	29,025 00
13	13	Troisième division, subdivision B :— 6 à $1,000; 1 à $950; 5 à $800; 1 à $700	11,650,00	11,150 00
10	10	Messagers et emballeurs :— 2 à $1,000; 2 à $950; 2 à $900; 1 à $850 ; 3 à $800	8,950 00	8,450 00
		Allocation du secrétaire particulier	600 00	600 00
110	109		203,112 50	*189,237 50
		Dépense casuelle.		
		Impressions et papeterie	13,000 00	13,000 00
		Divers	10,000 00	10,000 00
		Aides aux écritures et autres	5,000 00	5,000 00
			28,000 00	28,000 00

* Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 ; par les diverses lois de crédits et la loi modifiant la Loi du Service Civil 1917, comme suit :—

Dépenses autorisées pour salaires	$185,537 50
Dépenses autorisées par le crédit 411, cédule B, loi de Crédits N°4, 1917	675 00
Dépenses autorisées par la loi modifiant la loi du Service Civil de 1917, chap. 9.	3,025 00
	$189,237 50

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*.

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(s) MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	5,000 00	5,000 00
1	1	Architecte en chef	5,000 00	7,000 00
17	16	Première division, subdivision A :— 6 à $4,000 ; 1 à $3,925 ; 1 à $3,900 ; 1 à $3,575 ; 1 à $3,500 ; 2 à $3,400 ; 1 à $3,300 ; 1 à $3,200 ; 1 à $3,000 ; 1 à $2,900 ; 1 à $2,800	60,900 00	56,900 00
48	48	Première division, subdivision B :— 16 à $2,800 ; 9 à $2,700 ; 1 à $2,650 ; 1 à $2,625 ; 7 à $2,600; 2 à $2,500 ; 2 à $2,400 ; 2 à $2,300 ; 1 à $2,275 ; 4 à $2,200 ; 3 à $2,100	124,350 00	123,675 00
60	65	Seconde division, subdivision A :— 10 à $2,100 ; 1 à $2,087.50 ; 1 à $2,075 ; 6 à $2,050 ; 1 à $2,025 ; 6 à $2,000 ; 6 à $1,950 ; 1 à $1,925 ; 8 à $1,900 ; 2 à $1,875 ; 1 à $1,850 ; 1 à $1,825 ; 2 à $1,800 ; 7 à $1,700 ; 1 à $1,650 ; 6 à $1,600	114,487 50	120,712 50
88	106	Seconde division, subdivision B : 1 à $1,642.50 ; 39 à $1,600 ; 4 à $1,575 ; 2 à $1,550 ; 4 à $1,525 ; 1 à $1,500 ; 3 à $1,475 ; 1 à $1,425 ; 3 à $1,400 ; 1 à $1,375; 2 à $1,350; 1 à $1,325; 2 à $1,300; 1 à $1,250; 2 à $1,225 ; 9 à $1,200 ; 2 à $1,175 ; 6 à $1,150 ; 3 à $1,125 ; 1 à $1,075	127,292 50	142,875 00
63	65	Troisième division, subdivision A :— 24 à $1,300 ; 15 à $1,250 ; 2 à $1,200 ; 1 à $1,187.50 ; 3 à $1,150 ; 6 à $1,100 ; 2 à $1,087,50 ; 1 à $1,075 ; 3 à $1,050 ; 8 à $1,000	75,987 50	75,862 50
45	65	Troisième division, subdivision B :— 3 à $1,000 ; 1 à $962.50 ; 1 à $950 ; 1 à $925 ; 3 à $900 ; 3 à $887.50 ; 1 à $875 ; 2 à $862.50 ; 2 à $850 ; 2 à $837.50 ; 5 à $825 ; 5 à $812.50 ; 5 à $800 ; 4 à $787.50 ; 4 à $775 ; 1 à $750 ; 2 à $600	37,562 50	48,650 00
27	29	Messagers : — 9 à $1,000 ; 1 à $962.50 ; 1 à $950 ; 1 à $937.50 ; 1 à $925 ; 2 à $900 ; 4 à $825 ; 2 à $800 ; 2 à $787.50 ; 1 à $775 ; 1 à $750 ; 2 à $600	23,775 00	23,750 00
		Allocation du secrétaire particulier	600 00	600 00
350	396	Total	574,955 00	*605 025 00
		Dépense casuelle.		
		Impressions et papeterie	11,000 00	17,000 00
		Service de commis supplémentaires	6,000 00	14,500 00
		Frais de voyages	30,000 00	44,000 00
		Divers	9,000 00	9.500 00
		Total	56,000 00	85,000 00

*Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Loi de Crédits et la loi modifiant la Loi du Service civil 1917, comme suit :—

Dépenses autorisées pour salaires	$ 590,950 00
Dépenses autorisées par le Crédit 411, cédule B, Loi des Crédits n° 4, 1917	2,925 00
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil de 1917	11,150 00
	$ 605,025 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(*t*) MINISTÈRE DES MINES.	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	5,000 00	5,000 00
1	1	Première division, subdivision A :—	3,400 00	3,300 00
2	2	Première division, subdivision B :— 1 à $2,800 ; 1 à $2,700	5,500 00	5,400 00
4	4	Seconde division, subdivision A :— 1 à $2,100 ; 1 à $1,950 ; 1 à $1,925 ; 1 à $1,600	7,575 00	7,325 00
4	4	Seconde division, subdivision B :— 1 à $1,500 ; 1 à $1,300 ; 1 à $1,175 ; 1 à $1,125	5,100 00	4,800 00
3	3	Troisième division, subdivision A :— 2 à $1,100 ; 1 à $1,000	3,200 00	3,350 00
3	3	Troisième division, subdivision B :— 1 à $1,000 ; 1 à $937.50 ; 1 à $825	2.762 50	2,612 50
18	18		32,537 50	31,787 50
		Division des mines.		
8	8	Première division, subdivision A :— 1 à $4,000 ; 2 à $3,400 ; 2 à $3,300 ; 2 à $3,200	27,200 00	26,450 00
14	11	Première division, subdivision B :— 1 à $2,750 ; 1 à $2,700 ; 1 à $2,625 ; 1 à $2,500 ; 2 à $2,300; 5 à $2,200 ; 3 à $2,100	32,475 00	25,100 00
18	21	Seconde division, subdivision A :— 1 à $2,100 ; 1 à $2,075 ; 1 à $2,062.50 ; 1 à $2,050 ; 1 à $1,950 ; 1 à $1,850 ; 1 à $1,825 ; 2 à $1,800 ; 2 à $1,725 ; 1 à $1,650 ; 6 à $1,600	32,212 50	36,625 00
10	9	Seconde division, subdivision B :— 1 à $1,550 ; 2 à $1,500 ; 1 à $1,475 ; 1 à $1,450 ; 1 à $1,225; 1 à $1,200 ; 3 à $1,000	12,900 00	11,100 00
4	4	Troisième division, subdivision A :— 2 à $1,300 ; 2 à $1,200	5,000 00	4,800 00
5	5	Troisième division, subdivision B :— 3 à $1,000 ; 1 à $950 ; 1 à $775	4,725 00	4,475 00
3	3	Messagers :— 1 à $1,000 ; 1 à $750 ; 1 à $600	2,350 00	2,250 00
62	61		116,862 00	110,800 00
		Commission géologique.		
19	19	Première division, subdivision A :— 1 à $3.700 ; 4 à $3,600 ; 3 à $3,400 ; 1 à $3,350 ; 3 à $3,300 ; 1 à $3,200 ; 1 à $3,100 ; 1 à $2,900 ; 4 à $2,800	61,950 00	61,850 00
29	29	Première division, subdivision B :— 2 à $2,700 ; 1 à $2,600 ; 11 à $2,500 ; 4 à $2,400 ; 1 à $2,250 ; 4 à $2,200 ; 6 à $2,100	68,750 00	68,150 00
31	31	Seconde division, subdivision A :— 2 à $2,050 ; 1 à $2,000 ; 4 à $1,950 ; 4 à $1,900 ; 2 à $1,875 ; 2 à $1,850 ; 1 à $1,800 ; 1 à $1,700 ; 15 à $1,600	54,400 00	53,737 50
25	25	Seconde division, subdivision B :— 2 à $1,600 ; 1 à $1,562.50 ; 2 à $1,550 ; 4 à $1,500 ; 1 à $1,475 ; 1 à $1,450 ; 1 à $1,425 ; 4 à $1,300 ; 6 à $1,200 ; 1 à $1,135 ; 1 à $1,125 ; 1 à $1,000	33,872 50	32,685 00
14	14	Troisième division, subdivision A :— 3 à $1,300 ; 1 à $1,250 ; 1 à $1,200 ; 1 à $1,150 ; 1 à $1,100; 3 à $1,050 ; 4 à $1,000	15,750 00	15,950 00
118	118	A reporter	234,722 50	232,372 50

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(s) MINISTÈRE DES MINES—*Fin.*	$ c.	$ c.
118	118	Report....................................	235,722 50	282,372 50
		Commission géologique—Fin.		
12	12	Troisième division, subdivision B :— 1 à $1,000; 1 à $887.50; 1 à $875; 1 à $837.50; 2 à $825; 1 à $812.50; 1 à $800; 4 à $600	9,262 50	9,100 00
6	6	Messagers:— 2 à $1,000; 4 à $600..	4,400 00	4,650 00
136	136		248.385 00	246,122 50
216	215	Grand Total..	397,385 00	*388,710 00
		Dépense casuelle.		
		Ministère—Divers	2,000 00	2,000 00
		Division des mines—Divers....................................	1,500 00	1,500 00
		Commission géologique—Divers	2,000 00	2,000 00
			5,500 00	5,500 00

* Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses Loi de Crédits et la Loi modifiant la Loi du Service civil 1917, comme suit :—

Dépenses autorisées pour salaires..	$ 381,985 00
Dépenses autorisées par le Crédit 411, cédule B, Loi des Crédits n° 4 1917....	2,175 00
Dépenses autorisées par la Loi modifiant la Loi du Service civil de 1917.....	4,550 00
	$ 388,710 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre.		Ministères.	Traitements.	
1918-19.	1917-18.		**1918-19.**	1917-18.
		(*u*) MINISTÈRE DES POSTES.	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	5,000 00	5,000 00
17	17	Première division, subdivision A :— 1 à $4,500 ; 5 à $4,000 ; 2 à $3,900 ; 1 à $3,600 ; 1 à $3,500 ; 2 à $3,400 ; 2 à $3 300 ; 1 à $3,250 ; 1 à $3,100 ; 1 à $3,000	62,150 00	61,150 00
31	30	Première division, subdivision B :— 8 à $2,800 ; 2 à $2,700 ; 8 à $2,600 ; 10 à $2,500 ; 1 à $2,400 ; 1 à $2,300 ; 1 à $2,100	80,400 00	75,900 00
53	53	Seconde division, subdivision A— 6 à $2,100 ; 7 à $2,050 ; 4 à $2,000 ; 19 à $1,950 ; 13 à $1,900 ; 3 à $1,850 ; 1 à $1,800	104,050 00	99,450 00
123	123	Seconde division, subdivision B— 9 à $1,600 ; 6 à $1.550 ; 4 à $1,450 ; 2 à $1,400 ; 46 à $1,350 ; 2 à $1,300 ; 2 à $1,250 ; 41 à $1,200 ; 2 à $1,150 ; 1 à $1,100 ; 8 à $1,000	160,100 00	110,700 00
191	223	Troisième division, subdivision A : 64 à $1,300 ; 24 à $1,250 ; 28 à $1,200 ; 24 à $1,150 ; 44 à $1,100 ; 1 à $1,050 ; 6 à $1,000	229,850 00	260,300 00
177	177	Troisième division, subdivision B :— 9 à $1,000 ; 9 à $950 ; 23 à $900 ; 29 à $850 ; 80 à $800 ; 6 à $750 ; 7 à $700 ; 10 à $650 ; 4 à $600	145,200 00	138,000 00
177	177	Messagers, portefaix, emballeurs et trieurs :— 40 à $1000 ; 15 à $950 ; 11 à $900 ; 38 à $850 ; 50 à $800 ; 4 à $750 ; 2 à $700 ; 11 à $650 ; 6 à $600	151,600 00	144,050 00
		Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00
		Allocation provisoire	4,920 00	3,220 00
770	801		943,870 00	*898,370 00
		Dépense casuelle.		
		Service de commis et autres, y compris $50 par année à W. Cooch pour l'inspection des chaussures des facteurs	48,000 00	48,000 00
		Impressions et papeterie	57,000 00	57,000 00
		Divers	20,000 00	20,000 00
			125,000 00	125,000 00

* Ce montant comprend les crédits autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses lois de crédits et la Loi modifiant la loi du Service civil, 1917, tel qu'il suit :—

Dépense autorisée, salaires du Ministère	$ 855,620 00
Dépense autorisée par le crédit n° 411, cédule B, Loi des crédits n° 4, 1917	10,600 00
Dépense autorisée par la Loi modifiant la loi du Service Civil, 1917, chapitre 9.	32,150 00
	$ 898,370 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(*v*) MINISTÈRE DU COMMERCE.	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	5,000 00	5,000 00
1	1	Commissaire du Commerce	6,000 00	6,000 00
2	2	Première division, subdivision A :— 1 à $3,875 ; 1 à $3,775	7,650 00	7,450 00
5	5	Première division, subdivision B :— 1 à $2,800 ; 2 à $2,600 ; 1 à $2,400 ; 1 à $2,100	12,500 00	12,900 00
3	4	Seconde division, subdivision A :— 2 à $2,050 ; 1 à $1,600	5,700 00	7,104 17
7	9	Seconde division, subdivision B :— 1 à $1,600 ; 1 à $1,450 ; 1 à $1,400 ; 2 à $1,350 ; 1 à $1,100 ; 1 à $1,000	9,250 00	11,187 50
8	5	Troisième division, subdivision A :— 1 à $1,300 ; 1 à $1,150 ; 1 à $1,050 ; 5 à $1,000	8,500 00	5,450 00
12	12	Troisième division, subdivision B :— 1 à $912.50 ; 1 à $787.50 ; 1 à $775 ; 1 à $637.50 ; 2 à $625 ; 1 à $612.50 ; 5 à $600	7,975 00	8,862 50
3	3	Messagers :— 2 à $1,000 ; 1 à $962.50	2,962 50	2,812 50
		Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00
42	42		66,137 50	67,366 67
		Division du recensement et des statistiques.		
3	3	Première division, subdivision A :— 1 à $3,975 ; 1 à $3,300 ; 1 à $3,100	10,375 00	10,087 50
4	2	Première division, subdivision B :— 1 à $2,800 ; 1 à $2,550 ; 1 à $2,175 ; 1 à $2,100	9,625 00	4,550 00
7	6	Seconde division, subdivision A :— 2 à $2,100 ; 4 à $2,000 ; 1 à $1,825	14,025 00	11,750 00
9	4	Seconde division, subdivision B :— 1 à $1,600 ; 1 à $1,400 ; 1 à $1,350 ; à $1,325 ; 1 à $1,300 ; 1 à $1,250 ; 2 à $1,175 ; 1 à $1,000	11,575 00	4,750 00
14	15	Troisième division, subdivision A :— 1 à $1,300 ; 3 à $1,200 ; 3 à $1,150 ; 3 à $1,100 ; 1 à $1,062.50 ; 1 à $1,050 ; 2 à $1,000	15,762 50	16,262 50
36	31	Troisième division, subdivision B :— 4 à $1,000 ; 1 à $962.50 ; 1 à $950 ; 2 à $937.50 ; 1 à $850 ; 1 à $812.50 ; 13 à $787.50 ; 6 à $775 ; 1 à $662.50 ; 1 à $637.50 ; 5 à $600	28,637 50	23,700 00
2	2	Messagers :— 2 à $800	1,600 00	1,500 00
75	63		91,600 00	72,600 00
117	105	Grand total	157,737 50	139,966 67
		Dépense casuelle.		
		Aide aux écritures et autres	2,000 00	1,000 00
		Impressions et papeterie	8,000 00	9,000 00
		Divers	5,000 00	5,000 00
			15,000 00	15,000 00

* Cette somme comprend les crédits autorisés pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois de crédits et la *Loi modifiant la loi du Service civil, 1917*, tel que ci-après :—

Dépense autorisée, salaires du ministère	$ 133,812 50
Dépense autorisée en vertu du Crédit n° 411, cédule B, *Loi des crédits n° 4, 1917*	579 17
Dépense autorisée par la *Loi modifiant la loi du Service civil, 1917*, chapitre 9	5,575 00
	$ 139,966 67

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre.		Ministères.	Traitements.	
1918-19.	1917-18.		**1918-19.**	1917-18.
		(*w*) MINISTÈRE DU TRAVAIL.	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	5,000 00	5,000 00
2	2	Première division, subdivision A :— 1 à $2,875 ; 1 à $2,800	5,675 00	6,500 00
2	2	Première division, subdivision B :— 1 à $2,125 ; 1 à $2,100	4,225 00	4,225 00
7	7	Seconde division, subdivision A :— 1 à $2,075 ; 1 à $2,050 ; 1 à $2,000 ; 1 à $1,775 ; 2 à $1,650 ; 1 à $1,600	12,800 00	12,725 00
11	11	Seconde division, subdivision B :— 1 à $1,600 ; 1 à $1,225 ; 2 à $1,175 ; 1 à $1,150 ; 1 à $1,075 ; 1 à $1,125 ; 1 à $1,050 ; 3 à $1,000	12,575 00	13,450 00
6	6	Troisième division, subdivision A :— 1 à $1,300 ; 1 à $1,250 ; 1 à $1,137.50 ; 1 à $1,075 ; 1 à $1,025 ; 1 à $1,012.50	6,800 00	6,462 50
10	10	Troisième division, subdivision B :— 1 à $1,000 ; 1 à $812.50 ; 1 à $800 ; à 1 $787.50 ; 1 à $637.50 ; 1 à $625 ; 4 à $600	7,062 50	7,100 00
3	3	Messagers :— 2 à $1,000 ; 1 à $787.50	2,787 50	2,637 60
1	1	Emballeur et trieur	762 50	712 50
		Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00
43	43		58,287 50	* 59,412 50
		Dépense casuelle.		
		Aide aux écritures et autres	1,000 00	1,000 00
		Impressions et papeterie	7,000 00	7,000 00
		Divers	7,000 00	7,000 00
			15,000 00	15,000 00

*Cette somme comprend les crédits autorisés pour l'exercice 1917-1918 par les diverses Lois de Crédits et la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, tel que ci-après :—

Dépense autorisée, salaires du ministère	$57,137 50
Dépense autorisée en vertu du Crédit n° 411, cédule B, Lois des Crédits n° 4, 1917	2,000 00
Dépense autorisée par la Loi modifiant la loi du Service civil, 1917, chapitre 9	275 00
	$59,412 50

		(*x*) BUREAU DU HAUT-COMMISSAIRE, LONDRES.		
1	1	Secrétaire	6,000 00	6,000 00
2	2	Première division, subdivision A :— 2 à $2,900	5,800 00	5,600 00
1	1	Première division, subdivision B :	2,300 00	2,200 00
3	3	Seconde division, subdivision A :— 1 à $1,950 ; 1 à $1,900 ; 1 à $1,750	5,600 00	5,450 00
2	2	Troisième division, subdivision A:—4 à $1,050 ; 1 à $900	2,000 00	1,900 00
1	1	Troisième division, subdivision B	550 00	500 00
10	10	*Dépense casuelle.*	22,250 00	21,650 00
		Aide aux écritures	2,500 00	2,500 00
		Loyer et assurance sur le bureau ; taxe du revenu, chauffage, éclairage, papeterie, etc., et la somme de $2,000 nécessaires pour dépenses casuelles (eau, lumière, chauffage, voitures et chemins de fer) du haut-commissaire, y compris la taxe du revenu sur le traitement du haut-commissaire	50,651 00	50,651 00
		Indemnité pour maison et mobilier	5,000 00	5,000 00
			58,151 00	58,151 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre.		Ministères.	Traitements.	
1918-19.	1917-18.		**1918-19.**	1917-18.
		(*y*) MINISTÈRES EN GÉNÉRAL.	$ c.	$ c.
		Dépense casuelle—Soins et nettoyage des édifices de l'administration, y compris $100 à E. Snowdon pour le service du canon du midi	310,000 00	275,000 00
		(*z*) INGÉNIEUR CONSULTANT GÉNÉRAL.		
1	1	Ingénieur consultant général du gouvernement du Canada et ingénieur en chef de la division occidentale du chemin de fer Transcontinental National	6,000 00	6,000 00
1	1	Deuxième division, subdivision A	1,600 00	1,600 00
			7,600 00	7,600 00
		Dépense casuelle.		
		Impressions, papeterie et divers	150 00	150 00
		(*za*) BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES.		
2	2	Première division, subdivision A.— 2 à $3,100	6,200 00	6,000 00
4	4	Première division, subdivision B :— 1 à $2,800; 1 à $2,600; 1 à $2,500; 1 à $2,400	10,300 00	10,000 00
1	1	Seconde division, subdivision A	1,900 00	1,800 00
8	8	Seconde division, subdivision B — 1 à $1,300; 1 à $1,275; 1 à $1,200; 2 à $1,125; 1 à $1,112.50; 2 à $1,000	9,137 50	8,687 50
3	2	Troisième division, subdivision A :— 2 à $1,100; 1 à $1,000	3,200 00	2,100 09
6	6	Troisième division, subdivision B :— 2 à $800; 2 à $700; 1 à $637.50; 1 à $600	4,237 50	4,075 00
1	1	Messager	975 00	925 00
25	24		36,950 00	*33,587 50
		Dépense casuelle.		
		Impressions, reliure et papeterie (y compris les frais des rapports annuels)	21,000 00	19,500 00
		Divers, y compris frais de voyage	6,500 00	6,500 00
		Evaluation des valeurs détenues au Canada par des sociétés d'assurances autorisées par ce département	5,000 00	5,000 00
			32,500 00	31,000 00

*Cette somme comprend les crédits autorisés pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois de crédits et a Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, tel que ci-après:—

Dépense autorisée, salaires du ministère	$ 32,837 50
Dépense autorisée en vertu du Crédit n° 411, cédule B, Loi des crédits n° 4, 1917	550 00
Dépense autorisée par la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chap. 9	200 00
	$ 33,587 50

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(*zb*) MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES.	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	5,000 00	5,000 00
3	3	Première division, subdivision A:— 1 à $4,000; 1 à $3,475; 1 à $2,900	10,375 00	10,175 00
3	1	Première division, subdivision B:— 2 à $2,800; 1 à $2,150	7,750 00	2,800 00
1		Seconde division, subdivision A:	1,650 00	
2	2	Seconde division, subdivision B:— 1 à $1,350; 1 à $1,000	2,350 00	1,250 00
10	6	Troisième division, subdivision A:— 1 à $1,300; 1 à $1,162.50; 2 à $1,150; 3 à $1,050; 3 à $1,000	10,912 50	7,612 50
8	12	Troisième division, subdivision B:— 1 à $750; 5 à $700; 2 à $600	5,450 00	7,475 00
5	2	Messagers:— 2 à $1,000; 1 à $950; 1 à $900; 1 à $600	4,450 00	1,750 00
		Allocation pour secrétaires particuliers	1,200 00	600 00
33	27		49,137 50	*36,662 50
		Dépense casuelle.		
		Impressions et papeterie	8,000 00	8,000 00
		Divers	7,500 00	7,500 00
			15,500 00	15,500 00

* Cette somme comprend les crédits autorisés pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois de crédits et la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, tel que ci-après :—

Dépense autorisée, salaires du ministère	$35,837 50
Dépense autorisée en vertu du Crédit n° 411, cédule B, Loi des crédits n° 4, 1917	625 00
Dépense autorisée par la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chapitre 9	200 00
	$36,662 50

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(*zc*) BUREAU DE LA COMMISSION DE CONSERVATION.		
1	1	Adjoint du président	5,000 00	5,000 00
1	1	Première division, subdivision A:	3,300 00	3,200 00
4	4	Première division, subdivision B:— 3 à $2,800; 1 à $2,500	10,900 00	10,650 00
5	3	Seconde division, subdivision A:— 1 à $2,075; 1 à $2,050; 1 à $1,950; 1 à $1,100; 1 à $1,050	8,225 00	5,862 50
4	6	Troisième division, subdivision A:— 2 à $1,100; 2 à $1,050	4,300 00	6,200 00
7	7	Troisième division, subdivision B:— 1 à $1,000; 1 à $975; 3 à $950; 1 à $800; 1 à $700	6,325 00	5,962 50
3	3	Messagers et emballeurs:— 1 à $900; 1 à $800; 1 à $750	2,450 00	2,300 00
25	25		40,500 00	*39,175 00

* Cette somme comprend les crédits autorisés pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois de crédits et la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, tel que ci-après :—

Dépense autorisée, salaires du ministère	$37,650 00
Dépense autorisée en vertu du Crédit n° 411, cédule B, Loi des crédits n° 4, 1917	175 00
Dépense autorisée par la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chapitre 9	1,350 00
	$39,175 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Numéro.		Ministères.	Traitements.	
1918-19.	1917-18.		**1918-19.**	1917-18.
		(*zd*) DÉPARTEMENT DES ARCHIVES.	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre et archiviste	5,000 00	5,000 00
2	2	Première division, subdivision A :— 1 à $3,900 ; 1 à $3,200	7,100 00	6,900 00
4	3	Première division, subdivision B :— 1 à $2,600 ; 1 à $2,500 ; 1 à $2,200 ; 1 à $2,100	9,400 00	7,000 00
5	8	Seconde division, subdivision A :— 1 à $2,087.50 ; 3 à $1,950 ; 1 à $1,850	9,787 56	14,962 50
5	2	Seconde division, subdivision B :— 1 à $1,575 ; 3 à $1,300 ; 1 à $1,025	6,500 00	2,462 50
9	12	Troisième division, subdivision A :— 9 à $1,200	10,800 00	14,100 00
......	1	*Troisième division, subdivision B*	....	650 00
4	4	Messagers, emballeurs et trieurs. 1 à $950 ; 3 à $800	3,350 00	3,200 00
30	33		51,937 50	54,275 00
		BUREAU DES PUBLICATIONS HISTORIQUES.		
1	1	Président	5,000 00	5,000 00
....	1	*Seconde division, subdivision A*	....	1,600 00
1	....	Seconde division, subdivision B	1,400 00	
1	1	Troisième division, subdivision B	650 00	
3	3		7,050 00	6,600 00
33	36	Grand total	58,987 50	*60,875 00
		Dépense casuelle.		
		Impressions et papeterie—Archives	5,000 00	5,000 00
		Divers—Archives	2,500 00	2,500 00
		Divers—Publications historiques	1,000 00	
			8,500 00	7,500 00

* Cette somme comprend les crédits autorisés pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois de crédits et la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, tel que ci-après :—

Dépense autorisée, salaires du ministère	$60,025 00
Dépense autorisée, en vertu du Crédit n° 411, cédule B, Loi des credits n° 4, 1917	400 00
Dépense autorisée par la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chapitre 9.	450 00
	$60,875 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Nombre.		Ministères.	Traitements.	
1918-19.	1917-18.		1918-19.	1917-19.
		(*xa*) MINISTÈRE DE L'ÉTABLISSEMENT DES SOLDATS.	$ c.	$ c.
4	....	Première division, subdivision A :— 1 solliciteur à à $4,000 ; 1 aide au sous-ministre et secrétaire à $4,000 ; un directeur d'emploi à $4,000 ; un comptable à $3,500	15,500 00	
5	....	Première division, subdivision B :— 1 assistant comptable à $2,500 ; 4 à $2,100	10,900 00	
10	....	Seconde division, subdivision A :— 10 à $1,600	16,000 00	
10	....	Seconde division, subdivision B :— 10 à $1,000	10,000 00	
10	....	Troisième division, subdivision A :— 10 à $1,000	10,000 00	
5	.....	Troisième division, subdivision B :— 5 à $600	3,000 00	
		Allocation au secrétaire particulier	600 00	
44	....		60,000 00	
		Dépense casuelle.		
		Divers	25,000 00	

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Fin.*

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Ministères.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.
		(*zf*) COMMISSION DU SERVICE CIVIL.	$ c.	$ c.
3	3	Commissaires :— Président à $6,000 ; 2 à $5,000	16,000 00	15,000 00
1	1	Première division, subdivision A	3,800 00	3,700 00
6	4	Seconde division, subdivision A :— 3 à $2,050 ; 1 à $1,950, 2 à $1,600	11,300 00	7,700 00
3	1	Seconde division, subdivision B :— 1 à $1,175 ; 2 à $1,000	3,175 00	800 00
5	5	Troisième division, subdivision A :— 1 à $1,175 ; 2 à $1,100 ; 2 à $1,050	5,475 00	5,225 00
10	1	Troisième division, subdivision B :— 1 à $775 ; 4 à $700 ; 5 à $600	6,575 00	725 00
2	1	Messagers :— 1 à $737.50 ; 1 à $600	1,337 50	637 50
30	16		47,662 50	* 33,787 50
		Dépense casuelle.		
		Somme nécessaire pour payer les examinateurs temporaires et pour défrayer le coût des divers examens demandés par la loi	20,000 00	10,000 00
		Impressions et papeterie	6,000 00	3,000 00
		Divers	5,000 00	2,500 00
			31,000 00	15,500 00

* Cette somme comprend les crédits autorisés pour l'exercice 1917-18 par les diverses Lois de crédits et la Loi modifiant la loi du Service civil, 1917, tel que ci-après :—

Dépense autorisée, salaires du ministère	$ 33,187 50
Dépense autorisée en vertu du Crédit n° 411, cédule B, Loi des crédits n° 4, 1917	200 00
Dépense autorisée par la Loi modifiant le loi du Service civil, 1917, chapitre 9	400 00
	$ 33,787 50

IV—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

Somme à voter..$86,683 34

Nº du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
	(A) DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
34	Dépenses diverses	10,000 00	10,000 00		
	Frais de subsistance du juge pour le district d'Atlin, C.-B	1,200 00	1,200 00		
	Cour Suprême du Canada.				
35	Dépense casuelle et déboursés, salaires des officiers (shérifs, etc); livres, magazines, etc., pour les juges, montant n'excédant pas $300, $100 pour messager (H. Siryer) agissant comme huissier....................	7,500 00	7,500 00		
	Livres de droit et de référence et reliure	8,000 00	8,000 00		
	Cour d'Echiquier du Canada.				
36	Dépense casuelle—Frais de voyages des juges, rénumération aux shérifs, etc., impressions, papeterie, etc., et $150 pour les livres des juges....................	6,000 00	6,000 00		
	Impressions, reliure et distribution des rapports de la cour	....	1,500 00	....	1,500 00
	Dépenses diverses, quand le tribunal siège en cour d'amirauté	500 00	500 00		
	Salaire du prévôt de l'amirauté, Québec..... ..	333 34	333 34		
	A Chas. Morse, pour avoir fourni les rapports des décisions du tribunal aux revues légales..	50 00	50 00		
	Publication des rapports par contrat	....	2,000 00	....	2,000 00
	Territoire du Yukon.				
37	Frais de voyages du juge....................	500 00	500 00		
	Frais de subsistance du juge....................	5,000 00	5,000 00		
	Traitement des fonctionnaires de la cour territoriale, shérif et greffier, $4,000 chacun, deux sténographes, $2,000 chacun....................	12,000 00	12,000 00		
	Frais de subsistance du juge de la cour territoriale et du magistrat de police............	8,600 00	8,600 00		
	Rétribution des témoins, jurés et interprètes dans les causes criminelles....................	5,000 00	5,000 00		
	Entretien des prisonniers	10,000 00	10,000 00		
	Transport des prisonniers	4,000 00	4,000 00		
	Divers....................	8,000 00	8,000 00		
	Crédits non requis pour 1918-19....................	......	687 50	....	687 50
		86,683 34	90,870 84	....	4,187 50

IV—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
(B) DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Cour Suprême du Canada.				
Traitement du juge en chef	10,000 00	10,000 00		
" de cinq juges à $9,000	45,000 00	45,000 00		
Cour de l'Échiquier du Canada.				
Traitement du juge	8,000 00	8,000 00		
" " suppléant	6,000 00	6,000 00		
" de six juges locaux en amirauté	5,400 00	5,400 00		
Frais de voyage des juges en amirauté	400 00	400 00		
Province d'Ontario.				
Cour Suprême—Cour d'appel—				
Traitement du juge en chef	8,000 00	8,000 00		
" de quatre juges à $7,000	28,000 00	28,000 00		
Cour Suprême—Division de la Chancellerie—				
Traitement du juge et chef de la Cour du banc du roi	8,000 00	8,000 00		
" du juge en chef de la Cour de l'Échiquier	8,000 00	8,000 00		
" du juge en chef des plaids communs	8,000 00	8,000 00		
" de 11 juges à $7,000	77,000 00	77,000 00		
Cours de comté—				
Traitement de 75 juges et juges puinés des cours de comté et de district, 1 à $3,500, 74 à $3,000	225,500 00	222,500 00	3,000 00	
Frais de voyage	26,000 00	26,000 00		
Province de Québec.				
Cour du banc du roi—				
Traitement du juge en chef	8,000 00	8,000 00		
" de cinq juges à $7,000	35,000 00	35,000 00		
Cour supérieure—				
Traitement du juge en chef	8,000 00	8,000 00		
" " " intérimaire	8,000 00	8,000 00		
" de 26 juges à $7,000	182,000 00	182,000 00		
" de 15 " à $5,000	75,000 00	75,000 00		
Cour de circuit, Montréal—				
Traitement de 4 juges, 1 à $5,000, 3 à $4,500	18,500 00	18,500 00		
Frais de voyage	20,000 00	20,000 00		
Province de la Nouvelle-Écosse.				
Cour suprême—				
Traitement du juge en chef	7,000 00	7,000 00		
" de 6 juges à $6,000	36,000 00	36,000 00		
" du juge de la cour des divorces	500 00	500 00		
Cours de comté—				
Traitement de 7 juges, 1 à $3,500, 6 à $3,000	21,500 00	21,500 00		
Frais de voyages	5,000 00	5,000 00		
A reporter	887,800 00	884,800 00	3,000 00	

IV—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
(B) Dépenses autorisées par la loi—*Suite.*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	887,800 00	884,800 00	3,000 00	
Province du Nouveau-Brunswick.				
Cour d'Appel—				
Traitement du juge en chef	7,000 00	7,000 00		
" de 2 juges à $6,000	12,000 00	12,000 00		
Cour du banc du roi—				
Traitement du juge en chef	7,000 00	7,000 00		
" de 3 juges à $6,000	18,000 00	18,000 00		
" du juge de la cour des divorces	500 00	500 00		
Cours de comté—				
Traitement de 6 juges, 1 à $3,500; 5 à $3,000	18,500 00	18,500 00		
Frais de voyage	8.000 00	8,000 00		
Province du Manitoba.				
Cour d'Appel—				
Traitement du juge en chef	8,000 00	8,000 00		
" de 4 juges à $7,000	28,000 00	28,000 00		
Cour du banc du roi—				
Traitement du juge en chef	7,000 00	7,000 00		
Traitement de 5 juges à $6,000	30,000 00	30,000 00		
Cours de comté—				
Traitement de 10 juges à $3,000	30,000 00	30,000 00		
Frais de voyage	5,000 00	5,000 00		
Province de la Colombie-Britannique.				
Cour d'Appel—				
Traitement du juge en chef	8,000 00	8,000 00		
Traitement de 4 juges à $7,000	28,000 00	28,000 00		
Cour Suprême -				
Traitement du juge en chef	7,000 00	7,000 00		
" de 5 juges à $6,000	30,000 00	30,000 00		
Cour de comté—				
Traitement de 13 juges à $3,000	39,000 00	39,000 00		
Frais de voyage	17,000 00	17,000 00		
Province de l'Ile-du-Prince-Edouard.				
Cour Suprême—				
Traitement du juge en chef	6,000 00	6,000 00		
" du maître des rôles et du vice-chancelier à $5,200 chacun	10,400 00	10,400 00		
Cours de comté—				
Traitement de 3 juges, 1 à $3,500; 2 à $3,000	9,500 00	9,500 00		
Frais de voyage	1,500 00	1,500 00		
Province de la Saskatchewan.				
Cour d'Appel—				
Traitement du juge en chef	8,000 00	8,000 00		
" de 3 juges à $7,000	21,000 00	21,000 00		
Cour du banc du roi—				
Traitement du juge en chef	7,000 00	7,000 00		
" de 6 juges à $6,000	36,000 00	30,000 00	6,000 00	
Cours de district—				
Traitement de 17 juges à $3,000	51,000 00	51,000 00		
Frais de voyage	9,000 00	8,000 00	1,000 00	
A reporter	1,355,200 00	1,345,200 00	10,000 00	

IV—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Fin.*

Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	1,355,200 00	1,345,200 00	10,000 00	.....
Province d'Alberta.				
Cour Suprême—				
Traitement du juge en chef	7,000 00	7,000 00		
" de 8 juges à $6,000	48,000 00	48,000 00		
Cour de district—				
Traitement de 11 juges à $3,000	33,000 00	33,000 00		
Frais de voyage	14,000 00	13,000 00	1,000 00	
Territoire du Yukon.				
Cour territoriale—				
Traitement du juge	5,000 00	5,000 00		
Cour de police—				
Traitement du juge à Whitehorse	4,000 00	4,000 00		
	1,466,200 00	1,455,200 00	11,000 00	
SOMMAIRE.				
A voter	86,683 34	90,870 84	....	4,187 50
Autorisé par la loi	1,466,200 00	1,455,200 00	11,000 00	
	1,552,883 34	1,546,070 84	6,812 50	

V—POLICE FÉDÉRALE.

Somme à voter $146,765 00

Nº du crédit.	—	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
38	Somme requise	146,765 00	128,765 00	18,000 00	

VI—PÉNITENCIERS.

Somme à voter.................................... $991,600 00

SOMMAIRE.

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
39	Kingston	213,000 00	213,000 00		
	Saint-Vincent-de-Paul	203,100 00	203,100 00		
	Dorchester	108,800 00	108,800 00		
	Manitoba	94,800 00	99,800 00	....	5,000 00
	Colombie-Britannique	135,500 00	146,300 00	....	10,800 00
	Alberta	99,300 00	99,300 00		
	Saskatchewan	101,000 00	102,500 00	....	1,500 00
	En général	36,100 00	39,700 00	....	3,600 00
		991,600 00	1,012,500 00	....	20,900 00
	Kingston.				
	Salaires et allocations de retraite	96,800 00	96,800 00		
	Uniformes et ordinaire (*mess*)	6,000 00	6,000 00		
	Entretien des forçats	44,000 00	44,000 00		
	Dépenses de libération	5,000 00	5,000 00		
	Economie générale	38,200 00	26,000 00	12,200 00	
	Industries	12,000 00	14,000 00		2,000 00
	Terrains, bâtiments et outillage	10,000 00	20,000 00	....	10,000 00
	Divers	1,000 00	1,200 00	....	200 00
		213,000 00	213,000 00		
	Saint-Vincent-de-Paul.				
	Salaires et allocations de retraite	82,600 00	82,600 00		
	Uniformes et ordinaire (*mess*)	5,000 00	5,000 00		
	Entretien des forçats	42,000 00	36,500 00	5,500 00	
	Dépenses de libération	4,000 00	4,000 00		
	Economie générale	40,000 00	24,000 00	16,000 00	
	Industries	10,000 00	10,000 00		
	Terrains, bâtiments et outillage	18,500 00	40,000 00	....	21,500 00
	Divers	1,000 00	1,000 00		
		203,100 00	203,100 00		
	Dorchester.				
	Salaires et allocations de retraite	54,000 00	55,200 00	....	1,200 00
	Uniformes et ordinaire (*mess*)	3,000 00	3,000 00		
	Entretien des forçats	20,000 00	18,500 00	1,500 00	
	Dépenses de libération	2,500 00	2,500 00		
	Economie générale	15,000 00	12,000 00	3,000 00	
	Industries	5,000 00	5,000 00		
	Terrains, bâtiments et outillage	9,000 00	12,000 00	....	3,000 00
	Divers	300 00	600 00	....	300 00
		108,800 00	108,800 00		
	Manitoba.				
	Salaires et allocations de retraite	41,000 00	48,000 00	....	7,000 00
	Uniformes et ordinaire (*mess*)	2,500 00	2,500 00		
	Allocation spéciale de subsistance	4,000 00	4,500 00	....	500 00
	Entretien des forçats	14,500 00	14,500 00		
	Frais de libération	2,500 00	2,500 00		
	Economie générale	12,000 00	12,000 00		
	Industries	4,500 00	4,500 00		
	Terrains, bâtiments et outillage	12,500 00	10,000 00	2,500 00	
	Divers	1,300 00	1,300 00		
		94,800 00	99,800 00	....	5,000 00

VI—PÉNITENCIERS—*Fin.*

Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
COLOMBIE-BRITANNIQUE.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Salaires et allocations de retraite	56,000 00	61,900 00		5,900 00
Uniformes et ordinaire (*mess*)	4,000 00	4,000 00		
Allocation spéciale de subsistance	5,500 00	6,400 00		900 00
Entretien des forçats	25,000 00	29,000 00		4,000 00
Frais de libération	3,000 00	3,000 00		
Economie générale	15,000 00	15,000 00		
Industries	6,000 00	6,000 00		
Terrains, bâtiments et outillage	20,000 00	20,000 00		
Divers	1,000 00	1,000 00		
	135,500 00	146,300 00		10,800 00
ALBERTA.				
Salaires et allocations de retraite	44,400 00	44,400 00		
Uniformes et ordinaire (*mess*)	3,500 00	3,500 00		
Allocation spéciale de subsistance	4,400 00	4,400 00		
Entretien des forçats	15,000 00	15,000 00		
Frais de libération	2,000 00	2,000 00		
Economie générale	6,000 00	6,000 00		
Industries	5,000 00	5,000 00		
Terrains, bâtiments et outillage	18,000 00	18,000 00		
Divers	1,000 00	1,000 00		
	99,300 00	99,300 00		
SASKATCHEWAN.				
Salaires et allocations de retraite	40,000 00	41,100 00		1,100 00
Uniformes et ordinaire (*mess*)	3,000 00	3,000 00		
Allocation spéciale de subsistance	3,500 00	3,900 00		400 00
Entretien des forçats	10,000 00	10,000 00		
Frais de libération	1,500 00	1,500 00		
Economie générale	15,000 00	15,000 00		
Industries	7,000 00	7,000 00		
Terrains, bâtiments et outillage	20,000 00	20,000 00		
Divers	1,000 00	1,000 00		
	101,000 00	102,500 00		1,500 00
EN GÉNÉRAL.				
Dépenses de bureau	500 00	500 00		
Secours aux forçats libérés	300 00	300 00		
Salaire, agent acheteur	3,300 00	3,200 00	100 00	
Dépenses de bureau, agent acheteur	2,000 00	2,000 00		
Don de guerre de $100 à chacun des fonctionnaires et employés dont les salaires sont de $1,000 ou moins.	30,000 00	32,500 00		2,500 00
Crédits non requis pour 1918-19		1,200 00		1,200 00
	36,100 00	39,700 00		3,600 00

VII—SERVICE LÉGISLATIF.

Somme à voter....................................$990,654 00

No du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	(A) ESTIMATION DES DÉPENSES POUR LESQUELLES DES CRÉDITS SONT NÉCESSAIRES.				
	Sénat.				
40	Appointements et dépenses casuelles.........	113,416 50	119,404 45	....	5,987 45
	Chambre des Communes.				
41	Traitement de l'Orateur suppléant..... ...	2,000 00	2,000 00		
	Appointements............................	199,825 00	207,104 17	....	7,279 17
	Dépenses des comités, commis surnuméraires, etc	62,350 00	88,705 45	....	26,355 45
	Dépenses casuelles..........	57,550 00	138,185 00	....	80,635 00
	Publication des *Débats*....................	60,000 00	60,000 00		
	Prévisions du Sergent d'Armes...... ...	75,812 50	101,515 00	....	25,702 50
		457,537 50	597,509 62	....	139,972 12
	Bibliothèque du Parlement.				
42	Appointements......	35,200 00	34,350 00	850 00	
	Livres pour la bibliothèque générale, y compris frais de reliure.......	18,000 00	18,000 00		
	Ouvrage sur l'histoire de l'Amérique..........	1,000 00	1,000 00		
	Dépense casuelle.....	12,500 00	12,800 00	.. ..	300 00
		66,700 00	66,150 00	550 00	
	En général.				
43	Impressions, papier à imprimer et reliure	300,000 00	300,000 00		
	Impressions, reliure et distribution des lois...	16,000 00	16,000 00		
	Dépense casuelle se rattachant aux listes des votants............	17,000 00	10,600 00	6,400 00	
	Dépenses casuelles du greffier de la Couronne en chancellerie, y compris l'emploi de commis temporaires	5,000 00	5,000 00		
	Listes des votants provinciales......	15,000 00	15,000 00		
		353,000 00	346,600 00	6,400 00	
	(B) AUTORISÉ PAR LA LOI.				
	Sénat.				
	Traitement du président.............. ...	4,000 00	4,000 00		
	Indemnité aux sénateurs....	240,000 00	217,500 00	22,500 00	
	Frais de route de sénateurs..	5,000 00	4,500 00	500 00	
		249,000 00	226,000 00	23,000 00	
	Chambre des Communes.				
	Traitement de l'Orateur..........	4,000 00	4,000 00		
	Indemnité aux députés, y compris l'indemnité supplémentaire au chef de l'opposition....	594,500 00	559,500 00	35,000 00	
	Frais de route..............	12,000 00	12,000 00		
		610,500 00	575,500 00	35,000 00	

VII—SERVICE LÉGISLATIF—*Suite.*

Nombre.		Détails.	Traitement.		Comparaison avec le budget de 1917-18.	
1918-19.	1917-18.		**1918-19.**	1917-18.	Augmentation.	Diminution.
		TRAITEMENTS ET DÉPENSE CASUELLE DU SÉNAT.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
		Officiers du Sénat.				
1	1	Greffier du Sénat	5,000 00	5,000 00		
1	1	Sous-greffier et premier adjoint du greffier	3,600 00	3,300 00	300 00	
1	1	Secrétaire légiste du Sénat	4,000 00	4,000 00		
1	1	Deuxième greffier adjoint, commis des pétitions	3,600 00	3,500 00	100 00	
1	1	Gentilhomme huissier de la Verge noire	3,400 00	3,300 00	100 00	
1	1	Sergent-d'armes	2,800 00	2,800 00		
		Comité, journaux, affaires de routine, divison de la papeterie.				
	1	Greffier du journal anglais et préposé au cabinet de lecture	......	2,800 00	....	2,800 00
1	1	Greffier en chef des comités	2,850 00	2,400 00	450 00	
1	1	Commis du journal anglais et des procès-verbaux	2,375 00	1,800 00	575 00	
1	1	Commis du journal français	1,850 00	1,750 00	100 00	
1	1	Commis adjoint de la papeterie	1,600 00	1,550 00	50 00	
1	1	Commis à la division des lois	1,100 00	1,000 00	100 00	
1	1	Commis de la classe cadette	1,050 00	1,000 00	50 00	
		Division du comptable.				
1	1	Comptable	3,200 00	3,100 00	100 00	
		Bureau de poste.				
1	1	Maître de poste	2,000 00	1,900 00	100 00	
1	1	Sous-maître de poste	1,450 00	1,300 00	150 00	
		Division des traducteurs.				
1	1	Chef des traducteurs français	2,900 00	2,600 00	300 00	
1	1	Deuxième traducteur français	2,700 00	2,600 00	100 00	
	1	*Troisième traducteur français*	....	2,600 00	....	2,600 00
1	1	Quatrième traducteur français	2,050 00	1,950 00	100 00	
		Division des Débats.				
1		Rédacteur des Débats	3,275 00	....	3,275 00	
1		Rapporteur	2,200 00	....	2,200 00	
1		Rapporteur	2,200 00	....	2,200 00	
		Divers.				
1	1	Concierge et chef des messagers	1,600 00	1,600 00		
1		Préposé au cabinet de lecture	1,500 00	....	1,500 00	
	1	Adjoint au préposé au cabinet de lecture	....	1,200 00	....	1,200 00
1	1	Portier du Sénat	1,050 00	1,000 00	50 00	
1	1	Maître d'hôtel	1,300 00	1,250 00	50 00	
1	1	Gardien du vestiaire	1,300 00	1,250 00	50 00	
1	1	Messager permanent	1,300 00	1,250 00	50 00	
4	4	Messagers	4,000 00	3,800 00	200 00	
1	1	Gardien de nuit	1,000 00	1,000 00	....	
32	31	A reporter	68,250 00	62,600 00	12,250 00	6,600 00

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

VII—SERVICE LÉGISLATIF—*Suite*

Nombre. 1918-19.	Nombre. 1917-18.	Détails.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Diminution.
		TRAITEMENS ET DÉPENSE CASUELLE DU SÉNAT—*Fin.*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
32	31	Report....	68,250 00	*62,600 00	12,250 00	6,600 00
		Employés spéciaux.				
	1	Aide-charpentier à la chambre........	....	782 50	....	782 50
1	1	Chauffeur, 365 jrs à $2.00 par jour.....	730 00	730 00	....	
33	33		68,980 00	*65,112 50	12,250 00	7,382 50
		Dépenses diverses.				
		Pages..........................	1,080 00	1,080 00		
		Messagers de la session...............	4,950 00	4,950 00		
		Femmes de journée..................	4,924 00	4,924 00		
		Papeterie	10,000 00	10,000 00		
		Journaux et revues pour salle de lecture.	2,000 00	2,000 00		
		Timbres......................	1,000 00	1,000 00		
		Débats	10,325 00	18,000 00	....	7,675 00
		Sténographes pour sénateurs	2,550 00	... .	2,550 00	
		Notes de fournisseurs, etc.......	6,007 50	6,350 00	....	342 50
		Aide de bureau au chef de l'opposition.	600 00	....	600 00	
		Allocation annuelle de $1,000 à George Holland, en vertu d'une résolution du comité des Débats et rapports, adoptés par le Sénat, le 17 mai 1916. ...	1,000 00	1,000 00		
		Divers.				
		Crédits non requis pour 1918-19........	....	5,987 50	....	5,987 95
			113,416 50	119,404 45	....	5,987 95

* Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 dans les diverses lois de crédits et dans la Loi modifiant la Loi du service civil, 1917, comme suit:—

Dépense autorisée comme salaires dans les départements......................$ 63,062 50
Dépense autorisée par la Loi modifiant la Loi du service civil, 1917 chap. 9.. 1,050 00

$ 64,112 50

VII—SERVICE LÉGISLATIF.—*Suite.*

Nombre.		Détails.	Traitements.		Comparaison avec le budget de 1917-18.	
1918-19.	1917-18.		**1918-19**	1917-18	Augmentation.	Diminution.
		CHAMBRE DES COMMUNES.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
		Fonctionnaires de la Chambre.				
1	1	Greffier	5,000 00	5,000 00		
1	1	1re division, subdivision A :— Sergent-d'armes....................	2,800 00	4,000 00	....	1,200 00
1	1	1re division, subdivision A :— Greffier adjoint....................	3,275 00	3,175 00	100 00	
1	1	1re division, subdivision B :— Sergent-d'armes adjoint....	2,575 00	2,475 00	100 00	
		Division des journaux.				
1	2	1re division, subdivision A :— 1 à $3,100..........................	3,100 00	6,700 00	....	3,600 00
3	2	1re division, subdivision B :— 1 à $2,800 ; 1 à $2,375 ; 1 à $2,100....	7,275 00	5,075 00	2,200 00	
3	5	2ième division, subdivision A :— 1 à $2,100 ; 1 à $1,900 ; 1 à $1,775....	5,775 00	9,000 00	....	3,225 00
2	2	2ième division, subdivision B :— 1 à $1.600 ; 1 à $1,150.............	2,750 00	2,650 00	100 00	
		Division des comités.				
1	1	1re division, subdivision A :— 1 à $3,800..........................	3,800 00	3,700 00	100 00	
3	3	1re division, subdivision B : 1 à $2,800; 2 à $2,575......................	7,950 00	7,750 00	200 00	
1	1	2ième division, snbdivision A :— 1 à $2,100..........................	2,100 00	2,100 00	....	
1	1	2ième division, subdivision B :— 1 à $1,550	1,550 00	1,450 00	100 00	
		Bureau du Greffier de la Couronne en chancellerie.				
1	1	1re division, subdivision A :— 1 à $3,800	3,800 00	3,700 00	100 00	
1	1	2ième division, subdivision A :— 1 à $2,100..........................	2,100 00	2,100 00		
1	1	2ième division, subdivision B :— 1 à $1,600..........................	1,600 00	1,600 00		
		Division de la traduction.				
		(a) *Division des Débats :*				
10	11	1re division, subdivision B :— 10 à $2,800..........................	28,000 00	30,800 00	....	2,800 00
3	3	2ième division, subdivision A : 1 à $2,100 ; 1 à $2,075 ; 1 à $1,600....	5,775 00	5,912 50	....	137 50
		(b) *Division des Communes :*				
1	1	1re division, subdivision A :— 1 à $2,900	2,900 00	2,800 00	100 00	
1	2	1re division, subdivision B :— 1 à $2,800..........................	2,800 00	4,825 00	....	2,025 00
19	19	2e division, subdivision A :— 3 à $2,100 ; 1 à $2,000 ; 7 à $1,925 ; 1 à $1,875 ; 4 à $1,850 ; 1 à $1,800 ; 1 à $1,775 ; 1 à $1,700................	36,325 00	34,700 00	1,625 00	
56	60	A reporter...............	131,250 00	139,512 50	4,725 00	12,987 50

VII—SERVICE LÉGISLATIF—*Suite.*

Nombre.		Détails.	Traitements.		Comparaison avec le budget de 1917-18.	
1918-19.	1917-18.		**1918-19**.	1917-18.	Augmentation.	Diminution.
		CHAMBRE DES COMMUNES—*Suite.*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
56	60	Report	131,250 00	139,512 50	4,725 00	12,987 50
		Division des Rapporteurs.				
		(a) *Section des débats :*				
2	2	1re division, subdivision A: 1 à $3,275, 1 à $2,950....	6,225 00	6,025 00	200 00	
8	8	1re division, subdivision B: 4 à $2,800, 3 à $2,625, 1 à $2,300..............	21,375 00	20,975 00	400 00	
		(b) *Section des comités :*				
4	4	2e division, subdivision A: 2 à $2,100, 1 à $2.050, 1 à $1,925.	8,175 00	8,791 67	....	616 67
		Division de la comptabilité, de la papeterie et des documents parlementaires.				
		(a) *Division de la comptabilité.*				
1	1	1re division, subdivision A: 1 à $3,050.	3,050 00	2.950 00	100 00	
1	1	Seconde division, subdivision A: 1 à $2,000	2,000 00	1,900 00	100 00	
		(b) *Division de la papeterie:*				
1	1	1re division, subdivision B: 1 à $2,700..	2,700 00	2,600 00	100 00	
1	1	Seconde division, subdivision A: 1 à $1,900	1,900 00	1,800 00	100 00	
1	1	Seconde division, subdivision B: 1 à $1,600	1,600 00	1,500 00	100 00	
		(c) *Division du bureau de poste et des documents parlementaires.*				
1	1	1re division, subdivision B: 1 à $2,800..	2,800 00	2,800 00		
1	1	Seconde division, subdivision A: 1 à $1,925..............	1,925 00	1,825 00	100 00	
1	1	3e division, subdivision A: 1 à $1,300..	1,300 00	1,250 00	50 00	
		(d) *Division de la salle de lecture:*				
1	1	2e division, subdivision A: 1 à $1,925..	1,925 00	1,825 00	100 00	
1	1	Non classifié—1 à $1,000.............	1,000 00	1,000 00		
		Division des lois.				
1	1	Aviseur parlementaire..............	5,000 00	5,000 00		
2	2	1re division, subdivision B: 1 à $2,800 ; 1 à $2,500.	5,300 00	5,200 00	100 00	
1	1	2e division, subdivision B: 1 à $1,250...	1,250 00	1,150 00	100 00	
1	1	3e division, subdivision A: 1 à $1,050...	1,050 00	1,000 00	50 00	
85	89		199,825 00	*207,104 17	....	7,279 17

*Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les diverses lois de crédits et par la Loi modifiant la Loi du Service civil 1917, comme suit:

Dépenses autorisées comme salaires dans les ministères..................	$ 205,766 67
Dépense autorisée par le crédit 411, cédule B, Loi des crédits, nº 4, 1917.....	385 01
Dépense autorisée par la Loi modifiant la Loi du Service civil 1917, chapitre 9....................................	952 49
	207,104 17

VII—SERVICE LÉGISLATIF—*Suite.*

Nombre.		Détails.	Traitements.		Comparaison avec le budget de 1917-18.	
1918-19.	1917-18.		1918-19.	1917-18	Augmentation.	Diminution.
		CHAMBRE DES COMMUNES—*Suite.*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
		Dépenses de comités, commis. surnuméraires pour la session, etc.				
1	1	Secrétaire de l'Orateur	600 00	600 00		
		Commis pour la session.				
2	2	Commis-chef à $5 par jour.... 1,500 00				
13	13	Commis perman. pour la session (bur. de poste) à $5 p. j. 9,750 00				
15	15	Commis permanent pour la session à $4 par jour.......... 9,000 00				
2	2	Commis p. la session à $5 par j. 1,500 00	21,750 00	34,800 00	......	13,050 00
		Dépenses de comités, témoins, etc	10,000 00	10,765 45	......	765 45
		Traduction française (spéciale)	....	2,500 00	......	2,500 00
		Sténographes et dactylographes pour les membres de la Chambre	30,000 00	40,000 00	......	10,000 00
		Crédits non requis pour 1918-19 (secrétaire de l'Orateur)	....	40 00	......	40 00
33	33		62,350 00	88,705 45	......	26,355 45
		Dépenses casuelles.				
		Papeterie, etc	35,000 00	35,000 00		
		Frais de port, télégrammes et téléphones	5,000 00	5,000 00		
		Journaux et annonces	2,500 00	2,500 00		
		Deux voitures pour le service entre la Chambre et l'imprimerie de l'Etat	1,050 00	1,680 00	......	630 00
		Divers (y compris aide au chef de l'Opposition à $600 par session)	5,260 00	5,260 00		
		Dépenses imprévues, par ordre de la Commission du service intérieur	1,000 00	1,000 00		
		Dépense casuelle—Pour les membres de la Chambre et les corresp. de journaux	480 00	480 00		
		Achat de 350 exemplaires du *Canadian Annual Review*, pour les membres du Sénat et de la Chambre des Communes, édition de 1918	1,260 00	1,260 00		
		Rente du Dr Thomas Barnard Flint, à la suite de sa retraite comme greffier de la Chambre des Communes due à l'incapacité physique, rente qui devra désormais être payée au dit Dr Thomas Barnard Flint, sa vie durant, au taux de $2,500 par année	2,500 00	2,500 00		
		Somme mise à la disposition du Président de la Chambre à la place d'un appartement et de serviteurs, 150 jours à $15 par jour	2,250 00	4,050 00	......	1,800 00
		Somme mise à la disposition du Vice-président de la Chambre des Communes à la place d'un appartement, 150 iours à $5 par jour	750 00	1,350 00	......	600 00
		Allocation au sous-sergent d'armes suppléant	500 00	800 00	......	300 00
		A reporter	57,550 00	60,880 00	......	3,330 00

VII—SERVICE LÉGISLATIF—*Suite.*

Numéro. 1918-19.	Numéro. 1917-18.	Détails.	Traitements. 1918-19.	Traitements. 1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Diminution.
		CHAMBRES DES COMMUNES—*Fin.*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
		Report	57,550 00	60,880 00	....	3,330 00
		Dépense casuelle—Fin.				
		Crédits non requis pour 1918-19. (Indemnités de députés et sénateurs et allocation au vice-président)	....	77,305 00	... .	77,305 00
			57,550 00	138,185 00	.. ....	80,635 00
		DIVISION DU SERGENT-D'ARMES.				
1	1	Messager en chef et concierge	1,600 00	1,600 00		
1	1	Sous-chef messager et concierge	1,200 00	1,200 00		
1	1	Maître d'hôtel du restaurant	1,500 00	1,500 00		
1	1	Electricien	1,300 00	1,100 00	200 00	
6	6	Messagers permanents : 5 à $1,000, 1 à $950	5,950 00	5,650 00	300 00	
1	1	Garçon de recettes et aide, bureau du comptable	1,000 00	1,000 00		
1	1	Portier en chef	1,000 00	1,000 00		
2	2	Gardiens de nuit : 2 à $1,000	2,000 00	2,000 00		
2	2	Menuisiers de la Chambre : 2 à $1,000	2,000 00	2,000 00		
49	49	Messagers pour la session ; 2 huissiers à $3.50 par jour, 47 messagers à $3.25 par jour	23,962 50	38,340 00	......	14,377 50
1	1	Chef des pages	1,000 00	1,000 00		
20	20	Pages à $1.75 par jour	5,250 00	8,400 00	....	3,150 00
9	9	Serviteurs : salle de bains, etc. ; 1 à $50 par mois, 2 à $3, 3 à $2.50, 2 à $2, 1 à $1.75 par jour	3,137 50	5,020 00	....	1,882 50
1	1	Femme de journée en chef à $600 par an	600 00	600 00		
15	15	Femmes de journée permanentes à $1 par jour	5,475 00	5,475 00		
34	34	Femmes de journée supplémentaires durant la session à $1 par jour	5,100 00	8,160 00	....	3,060 00
1	1	Préposé à l'éclairage électrique à $1.25 par jour	187 50	290 00	....	102 50
2	2	Teneurs de livres, chambre des messagers à $3.50 par jour	1,050 00	1,680 00	....	630 00
		Fournisseurs et autres	10,000 00	10,000 00		
		Dépense casuelle — division du concierge	1,000 00	1,000 00		
		Dépenses imprévues—par ordre de la Commission—(Gratific. aux messagers de la session prenant leur retraite, etc.)	1,500 00	1,500 00		
		Crédits non requis pour 1918-19	....	3,000 00	....	3,000 00
148	148		75,812 50	*101,515 00	....	25,702 50

* Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18 par les différentes lois de crédits et la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, comme suit :

Dépense autorisée comme salaires dans les départements	$100,565 00
Dépense autorisée par la Loi modifiant la Loi du Service civil, 1917, chap. 9	950 00
	$101,515 00

VII—SERVICE LÉGISLATIF—*Fin.*

Nombre.		Détails.	Traitements.		Comparaison avec le budget de 1917-18.	
1918-19.	1917-18.		**1918-19.**	1917-18.	Augmentation.	Diminution.
		Bibliothèque du Parlement.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1	1	Bibliothécaire général	5,000 00	5,000 00		
1	1	Bibliothécaire parlementaire	5,000 00	5,000 00		
2	2	1re division, subd. A : 1 à $3,775 ; 1 à $3,825	7,600 00	7,400 00	200 00	
1	1	1re division, subdivision B	2,800 00	2,700 00	100 00	
4	5	2e division, subdivision B : 2 à $1,600; 1 à $1,250 ; 1 à $1,100	5,550 00	5,800 00	....	250 90
2	2	3e division, subdivision A : 2 à $1,300	2,600 00	2,500 00	100 00	
2	2	3e division, subdivision B : 2 à $900	1,800 00	1,650 00	150 00	
4	4	Messagers : 3 à $1,000 ; 1 à $850	3,850 00	3,350 00	500 00	
1	1	Concierge	1,000 00	950 00	50 00	
18	19		36,200 00	*34,350 00	1,100 00	250 00
		Livres:—				
		Pour la bibliothèque générale, y compris la reliure	18,000 00	18,000 00		
		Pour la bibliothèque de l'histoire de l'Amérique	1,000 00	1,000 00		
		Dépense casuelle	12,500 00	12,800 00		300 00
			66,700 00	66,150 00	550 00	

* Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18, par les différentes lois de crédits et la loi modifiant la Loi du Service Civil 1917, comme suit :—

Dépense autorisée pour salaires dans les départements	$33,650 00
Dépense autorisée par le crédit 411, cédule B, Loi des Crédits, n° 4, 1917	300 00
Dépense autorisée par la loi modifiant la Loi du Service Civil 1917, chap. 9	400 00
	$34,350 00

Sommaire.	1918-19.	1917-18.	Augmentation.	Diminution.
Sénat	113,416 50	119,404 45	....	5,987 95
Chambre des Communes	457,537 50	597,509 62	....	139,972 12
Bibliothèque du Parlement	66,700 00	66,150 00	550 00	
Crédits généraux	3,53,000 00	346,600 00	6,400 00	
Total des crédits	990,654 00	1,129,664 07*	....	139,010 07
Autorisé par la loi	859,500 00	801,500 00	58,000 00	
Total	1,850.154 00	1,931,164 07	....	81,010 07

* Ce montant comprend les sommes autorisées pour l'exercice 1917-18, par les différentes lois de crédits et la loi modifiant la Loi du Service Civil 1917, comme suit :—

Dépense autorisée pour salaires dans les départements	$1,125,626 57
Dépense autorisée par le crédit 411, cédule B, Loi des Crédits, n° 4, 1917	685 01
Dépense autorisée par la loi modifiant la Loi du Service Civil 1917, chap. 9	3,352 49
	$1,129,664 07

VIII—ARTS ET AGRICULTURE.

Somme à voter..$3,160,151.60

Nº du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
44	*Patent Record*..............................	30,000 00	30,000 00		
45	Stations agronomiques—Entretien de la station centrale et établissement et entretien de nouvelles stations locales....................	1,012,036 60	890,000 00	122,036 60	....
46	Division de l'entomologie	22,000 00	20,000 00	2,000 00	
47	Pour l'administration et l'application de la loi concer. les insectes destruc. et autres fléaux..	134,400 00	85,000 00	49,400 00	
48	Pour le développement des industries laitières, le perfectionnement du transport, la vente et le commerce des aliments et des autres produits agricoles..............................	155,000 00	155,000 00		
49	Division des fruits............................	127,715 00	105,000 00	22,715 00	
50	Pour encourager l'établissement d'entrepôts frigorifiques en vue de la meilleure conservation et manutent. des prod. aliment. périssables..	25,000 00	50,000 00	....	25,000 00
51	Expositions..................................	25,000 00	50,000 00	....	25,000 00
52	Pour renouveler et améliorer les produits canadiens exposés à l'*Imperial Institute* de Londres, et pour aider son entretien.............	5,000 00	5,000 00		
53	Santé des animaux............................	415,000 00	517,000 00	....	102,000 00
54	Pour administrer et appliquer la loi relative à la viande et aux conserves alimentaires......	379,000 00	325,000 00	54,000 00	
55	Division des publications.....................	30,000 00	30,000 00		
56	Contribution à l'entretien de l'institut international d'agriculture et frais de représentation à cet institut...............................	10,000 00	15,000 00	....	5,000 00
57	Pour le développement de l'industrie du bétail.	600,000 00	700,000 00	....	100,000 00
58	Pour appliq. la loi concern. les grains de semen., pour éprouver les grains de sem., p. encour. la prod. et l'util. des gr. de qual. supér. et pour encour. la produc. et la récolte des produits agricoles et potagers........................	165,000 00	150,000 00	15,000 00	
59	Pour l'administration et la mise en vigueur des dispositions de la loi concernant l'*Instruction agricole*..................................	25,000 00	25,000 00		
59	*Crédits non requis pour 1918-19*.............	....	536,500 00	....	536,500 00
		3,160,151 60	3,688,500 00	....	528,348 40
	AUTORISÉ PAR LA LOI.				
	3-4 Geo. V. chap. 5. *Loi concernant l'instruction agricole.*				
	Ontario......................................	336,303 26	336,303 26		
	Québec.......................................	271,113 76	271,113 76		
	Nouvelle-Ecosse	81,716 69	81,716 69		
	Nouveau-Brunswick............................	64,110 80	64,110 80		
	Ile du Prince-Edouard........................	31,749 22	31,749 22		
	Colombie-Britannique.........................	69,199 06	69,199 06		
	Manitoba.....................................	77,113 11	77,113 11		
	Saskatchewan.................................	81,728 48	81,728 48		
	Alberta......................................	66,965 62	66,965 62		
	Collège d'enseignement vétérinaire...........	20,000 00	20,000 00		
		1,100,000 00	1,100,000 00		
	SOMMAIRE.				
	A voter......................................	3,160,151 60	3,688,500 00	....	528,348 40
	Autorisé par la loi..........................	1,100,000 00	1,100,000 00		
		4,260,151 60	4,788,500 00	....	528,348 40

IX—QUARANTAINE.

Somme à voter .... $ 241,000 00.

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
60	Appointements et dépenses casuelles pour les districts organisés et la salubrité publique dans d'autres districts	225,000 00	225,000 00		
61	Léproserie de Tracadie et de l'île d'Arcy, et lèpre en général	11,000 00	11,000 00		
62	Loi relat. à l'hygiène dans les travaux publics.	5,000 00	12,000 00		7,000 00
		241,000 00	248,000 00		7,000 00

X.—IMMIGRATION ET COLONISATION.

Somme à voter .... $ 1,135,000 00,

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
63	Appointem. des agents et employés en Canada, dans la Grande-Bretagne et à l'étranger	550,000 00	600,000 00	....	50,000 00
64	Dépense casuelle dans les agences canad., britann. et étrangères, et dép. gén. de l'imm...	550,000 00	600,000 00	....	50,000 00
65	Secours aux Canadiens nécessiteux dans les pays autres que les Etats-Unis	6,000 00	6,000 00		
66	Administration de l'immigration chinoise:—				
	Appointements	24,000 00	24,000 00		
	Dépense casuelle	5,000 00	5,000 00		
	Crédit non requis pour 1918-19	....	100,000 00	....	100,000 00
		1,135,000 00	1,335,000 00	....	200,000 00

XI—PENSIONS.

Somme à voter..$15,802,613.53

N° de crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le bugdet de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
67	Mde Wm McDougall	1,200 00	1,200 00		
68	Lady Cartwright	1,200 00	1,200 00		
69	Aux vétérans de l'invasion féniane, 1866-70	1,600 00	1,600 00		
70	Payables à Gendarmerie à cheval, Volontaires de Prince-Albert et aux Police Scouts relativement à la rébellion de 1885	1,290 28	1,290 28		
71	Payables aux membres de la milice et aux soldats qui ont fait du service actif lors de la rébellion de 1885	44,000 00	44,000 00		
72	Pensions payables aux familles de certains membres de la troupe qui ont perdu la vie alors qu'ils étaient en service :—				
73	Margaret Johnson Brooke	638 75	638 75		
	Annie Eva Emily et Arthur Stewart Mountford Brooke	54 75	54 75		
74	Mde Elisabeth Willmett	54 75	54 75		
75	Mde Elisabeth Fitzgerald	525 00	525 00		
76	Pension à J. B. Allan	450 00	450 00		
77	Pension à Mde Mary E. Fuller	600 00	600 00		
78	Pension à Mde Fabre	1,000 00	1,000 00		
79	Pensions—Guerre européenne	15,000,000 00	10,000,000 00	5,000,000 00	
80	Traitements et dépenses casuelles du Bureau des commissaires préposés aux Pensions pour le Canada	750,000 00	470,000 00	280,000 00	
	Crédits non requis en 1918-19	....	1,000 00		1,000 00
		15,802,613 53	10,523,613 53	5,279,000 00	....
	(B) PRÉVISIONS DES PENSIONS AUTORISÉES PAR LA LOI—PENSIONS AUX JUGES.				
	Québec.				
	Hon. W. W. Chagnon	2,666 66	2,666 66		
	" C. J. Doherty	4,666 66	4,666 66		
	" Sir Alex. Lacoste	5,333 33	5,333 33		
	" H. C. Pelletier	7,000 00	7,000 00		
	" A. B. Routhier	8,000 00	8,000 00		
	" *Sir M. M. Tait*	....	8,000 00	....	8,000 00
	" W. White	2,666 66	2,666 66		
	" *L. O. Loranger*	....	7,000 00	....	7,000 00
	" Sir L. A. Jetté	8,000 00	8,000 00		
	" R. S. Cook	3,333 33	3,333 33		
	" *H. M. Cimon*	....	7,000 00	....	7,000 00
	" C. C. de Lorimier	7,000 00	7,000 00		
	" L. Tellier	7,000 00	7,000 00		
	" Sir Charles P. Davidson	8,000 00	8,000 00		
	A reporter	63,666 64	85,666 64	....	22,000 00

XI—PENSIONS—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18.	
				Augmentation.	Diminution.
	(B) PRÉVISIONS DES PENSIONS AUTORISÉES PAR LA LOI—*Suite.*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	63,666 64	85,666 64	....	22,000 00
	Ontario.				
	T. A. M. McCarthy	3,000 00	3,000 00		
	Hon. F. Osler	7,000 00	7,000 00		
	A. C. Chadwick	3,000 00	3,000 00		
	D. Chisholm	3,000 00	3,000 00		
	J. Jamieson	3,000 00	3,000 00		
	E. Morgan	3,000 00	3,000 00		
	P. McCurry	3,000 00	3,000 00		
	J. Robb	....	3,000 00	....	3,000 00
	W. S. Senkler	3,000 00	3,000 00		
	H. S. McDonald	3,000 00	3,000 00		
	Hon. J. V. Teetzel	4,666 66	4,666 66		
	J. E. Harding	3,000 00	3,000 00		
	A. Bell	3,000 00	3,000 00	....	
	B. L. Doyle	3,000 00	3,000 00	....	
	J. L. Dowlin	2,000 00	2,000 00	....	
	E. B. Fralick	3,000 00	3,000 00	....	
	C. R. Hanning	1,000 00	....	1,000 00	
	D. McGibbon	3,000 00	....	3,000 00	
	D. J. McIntyre	3,000 00	....	3,000 00	
	Joseph Ryan	3,000 00	....	3,000 00	
	Nouvelle-Ecosse.				
	Hon. A. W. Savary	3,000 00	3,000 00		
	" C. J. Townsend	7,000 00	7,000 00		
	" N. H. Meagher	6,000 00	....	6,000 00	
	Ile du Prince-Edouard.				
	W. W. Sullivan	6,533 33	....	6,533 33	
	Nouveau-Brunswick.				
	Hon. J. A. Nanwart	2,666 66	2,666 66		
	W. Wilkinson	3,000 00	3,000 00		
	Hon. W. Wedderburn	3,000 00	3,000 00		
	" W. W. Wells	2,000 00	2,000 00		
	" J. G. Forbes	3,500 00	3,500 00		
	" E. McLeod	7,666 67	....	7,666 67	
	Manitoba.				
	Hon. Sir T. W. Taylor	....	3,333 33	....	3,333 33
	" D. M. Walker	3,000 00	3,000 00		
	Territoires du Nord-Ouest.				
	Hon. T. H. McGuire	3,333 34	3,333 34		
	Colombie-Britannique.				
	Hon. W. W. Spinks	2,000 00	2,000 00		
	" W. N. Bole	2,000 00	2,000 00		
	" E. Harrison	2,000 00	2,000 00		
	Saskatchewan.				
	Hon. E. L. Wetmore	7,000 00	7,000 00		
	" *T. C. Johnston*	....	4,000 00	....	4,000 00
	A reporter	187,033 30	195,166 63	42,200 00	32,333 33

XI—PENSIONS—*Fin.*

Nº du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
	(B) PRÉVISIONS DES PENSIONS AUTORISÉES PAR LA LOI—PENSIONS À DES JUGES—*Suite.*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	187,033 30	195,166 63	24,200 00	32,333 33
	Territoire du Yukon.				
	James Craig	5,000 00	5,000 00		
	Divers.				
	Capt. P. J. Hankin, ex-secrétaire colonial	2,595 56	2,595 56		
	Dme Alice Joynson, 4-5 Geo. V., chap. 11	500 00	500 00		
	Pensions (milice).				
	Loi des pensions de la milice, 1901	100,000 00	90,000 00	10,000 00	
	Pensions, asiles militaires du Canada.				
	Dépenses autorisées par 44 Victoria, chapitre 18	24 00	24 00		
	Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.				
	Dépense autorisée par le chapitre 91 des Statuts refondus de 1906	48,808 75	44,293 97	4,514 78	
		343,961 61	337,580 16	6,381 45	
	SOMMAIRE.				
	A voter	15,802,613 53	10,523,613 53	5,279,900 00	
	Autorisé par la loi	343,961 61	337,580 16	6,381 45	
		16,146,575 14	10,861,193 69	5,285,381 45	

XII—PENSIONS DE RETRAITE.

Somme autorisée par la loi .... " .. $400,000 00

Détails.	1918-19	1917-18	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Somme probablement exigée	400,000 00	400,000 00		

XIII — MILICE ET DÉFENSE.

Somme à voter $4,191,000 00

No. du crédit.	Détails.	1918-19	1917-18	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
81	Allocations de la Milice active	50,000 00	80,000 00	....	30,000 00
82	Bataillons scolaires	75,000 00	75,000 00	....	....
83	Dépense casuelle	25,000 00	60,000 00	....	35,000 00
84	Bibliothèque du Ministère	1,000 00	1,000 00	....	....
85	Services et travaux de génie	430,000 00	565,500 00	....	135,500 00
86	Subventions à des sociétés	25,000 00	50,000 00	....	25,000 00
87	Q.G., Etats-majors de district	225,000 00	205,500 00	19,500 00	....
88	Entretien	150,000 00	180,000 00	....	30,000 00
89	Troupes permanentes	2,575,000 00	2,300,000 00	275,000 00	....
90	Impressions et papeterie	70,000 00	70,000 00	....	....
91	Collège militaire Royal	185,000 00	185,000 00	....	....
92	Salaires et gages	260,000 00	250,000 00	10,000 00	
93	Levés de plans	35,000 00	40,000 00	....	5,000 00
94	Transport et fret	35,000 00	50,000 00	....	15,000 00
95	Zone d'entraînement	50,000 00	200,000 00	....	150,000 00
	Crédits non requis pour 1918-19	.....	255,104 85	....	255,104 85
		4,191,000 00	4,567,104 85		376,104 85
	Statuaire — Appointements des membres militaires du Conseil de la Milice et de l'Inspecteur-Général	21,600 00	21,600 00		
	SOMMAIRE.				
	A voter	4,191,000 00	4,567,104 85	....	376,104 85
	Crédit autorisé par la loi	21,600 00	21,600 00		
		4,212,600 00	4,588,704 85	....	376,104 85

XIII—MILICE ET DÉFENSE—*Suite.*

Nº du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.
	ALLOCATIONS.	$ c.	$ c.
	Allocations aux officiers de la milice active pour solde de commandement, instruction pratique, soin des armes et frais de port...............	50,000 00	80,000 00
	SERVICES SCOLAIRES.		
	Pour la solde des instructeurs—Dépenses des instructeurs reconnus aptes aux écoles militaires et les dépenses casuelles........	75,000 00	75,000 00
	DÉPENSE CASUELLE.		
	Pour dépense casuelle, diverses et imprévues, y compris les télégrammes et téléphones, la publicité, les allocations aux membres du clergé officiant aux garnisons de la troupe permanente, les frais de réception des officiers commandant les divisions et les districts, le service des renseignements militaires, les frais de justice, gardes d'honneur, escortes et salves, etc..	25,000 00	60,000 00
	DROITS DE DOUANE.		
	Paiement des droits de douane sur toutes les importations, y compris les effets d'habillement et d'équipement importés pour la milice........	....	25,000 00
	BIBLIOTHÈQUE DU MINISTÈRE.		
	Achat de livres de référence..........	1,000 00	1,000 00
	SERVICES ET OUVRAGES DE GÉNIE.		
	Réparations et ouvrages ordinaires..........................	269,000 00	345,500 00
	Fortifications d'Halifax...	25,000 00	50,000 00
	Fortifications de Québec..	26,000 00	50,000 00
	Fortifications d'Esquimalt..............................	10,000 00	20,000 00
	Halifax, chantier.....	....	60,000 00
	Champ de tir Connaught...........	40,000 00	40,000 00
	Q.G., réserve..	60,000 00	
		430,000 00	565,500 00

XIII—MILICE ET DÉFENSE—*Fin.*

Détails.	**1918-19.**	1917-18.
SUBVENTIONS À DES SOCIÉTÉS ET CORPS DE MUSIQUE.	$ c.	$ c.
Pour subventions à des sociétés d'artillerie et de tir à la carabine, corps de musique et instituts militaires	25,000 00	50,000 00
ÉTATS-MAJORS AUX QUARTIERS GÉNÉRAUX, DE DIVISION ET DE DISTRICT.		
Pour solde et allocation de l'état-major aux quartiers généraux et dans les divisons et districts	225,000 00	205,500 00
ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS MILITAIRES.		
Pour loyer, combustible, éclairage, taxes d'eau et dépense casuelle se rattachant à l'entretien des salles d'exercice, salles d'armes, champs de tir, etc., pour la milice	150,000 00	180,000 00
TROUPE PERMANENTE.		
(*a*) Solde et allocations	2,000,378 00	1,800,000 00
(*b*) Vivres et fournitures	574,622 00	490,000 00
(*c*) Remontes	....	10,000 00
	2,575,000 00	2,300,000 00
IMPRESSION ET PAPETERIE.		
Pour payer à l'imprimeur du Roi les impressions et la papeterie nécessaires à la milice, et pour acheter des manuels, ainsi que pour la traduction en français des règlements, ordres, etc	70,000 00	70,000 00
COLLÈGE MILITAIRE ROYAL.		
Pour toutes dépenses, sauf réparations des bâtiments	185,000 00	185,000 00
SALAIRES ET GAGES.		
Gardiens, surveillants, messagers, journaliers employés aux casernes et aux magasins, équipage des bateaux à Halifax, mécaniciens et chauffeurs pour les salles d'exercices et tous autres employés civils dans les divisions et districts auxquels il n'a pas été pourvu ailleurs	260,000 00	250,000 00
ÉCOLE D'INSTRUCTION MILITAIRE.		
Pour soldes des officiers, sous-officiers et soldats de la milice active suivant des cours d'instruction militaire	....	150,000 00
LEVÉS DE PLANS.		
Pour payer les hommes temporairement employés à ce travail et toute dépense casuelle s'y rattachant	35,000 00	40,000 00
TRANSPORT ET FRET.		
(*a*) Transport de l'état-major	20,000 00	15,000 00
(*b*) Transport de la troupe permanente	15,000 00	15,000 00
(*c*) Transport de la milice active des écoles d'instruction	....	15,000 00
(*d*) Transport du matériel de guerre	....	5,000 00
	35,000 00	50,000 00
ZONES D'INSTRUCTION.		
Pour achat de terrains pour zones d'instruction dans les divers districts	50,000 00	200,000 00

XIV—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL

Somme à voter.......................................$23,313,000.00

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	**1918-19.**	1917-18.
	CHEMINS DE FER.	$ c.	$ c.	$ c.
	Chemins de fer du gouvernement.			
96	Constructions et améliorations, y compris l'outillage.	11,532,055 00	18,000,000 00	31,500,000 00
96	Dartmouth à l'embranchement de Deans..........	20,000 00	30,000 00	65,000 00
96	Pour transbordeurs—Constr. des termini, etc.......	50,000 00	65,000 00	310,000 00
		11,602,055 00	18,095,000 00	31,875,000 00
	Chemins de fer de la Baie d'Hudson.			
97	Construction du terminus du chemin de fer, y compris $250 avancés et non perçus................	500,000 00	1,000,000 00	3,000,000 00
	Transcontinental-National.			
98	Pour payer le contentieux pour emplac. de voie, etc.	250,000 00	250,000 00	500,000 00
	Chemins de fer Québec-Saguenay.			
99	Construction..	....	900,000 00	....
	DIVERS.			
	Pont de Québec.			
100	Construction..	500,000 00	700,000 00	1,600,000 00
	Canal Welland.			
101	Construction..	....	1,860,000 00	1,220,000 00
	Divers.			
	Crédits non requis pour 1918-19..................	....	....	5,546,542 23
	CANAUX—CAPITAL.			
	Canal Rideau.			
101*a*	Construction d'un pont sur le canal Rideau à l'avenue Prétoria, Ottawa........................	7,500 00	8,000 00	8,000 00
	Canal de Trent.			
102	Construction..	150,000 00	500,000 00	600,000 00
		157,500 00	508,000 00	608,000 00
	SOMMAIRE.			
	Chemins de fer du gouvernement..................	11,602,055 00	18,095,000 00	31,875,000 00
	Chemin de fer de la Baie d'Hudson................	500,000 00	1,000,000 00	3,000,000 00
	Transcontinental-National	250,000 00	250,000 00	500,000 00
	Québec-Saguenay..................................	....	900,000 00	....
	Pont de Québec.....................................	500,000 00	700,000 00	1,600.000 00
	Canal Welland......................................	....	1,860,000 00	1,220,000 00
	Divers—Ch. de fer—Non requis pour 1918-19.......	....	....	5,546,542 23
	Canaux..	157,500 00	508,000 00	608,000 00
		13,009,555 00	23,313,000 00	44,349,542 23

XV—CHEMINS DE FER ET CANAUX — IMPUTABLE AU REVENU.

Somme à voter..................................$33,016,387 33

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1918-19.	1917-18.
	CANAUX.	$ c.	$ c.	$ c.
	Chambly.			
103	Réfection, en béton, du dessus du quai St-Jean....	....	9,200 00	
	Canal Carillon et Grenville.			
104	Murs de protection—Lac St-François..............	....	2,000 00	
	Réfection du quai d'entrée d'aval	....	9,740 00	
	Canal de Lachine.			
105	Dragage......	....	15,000 00	
	Canal Ontario-St-Laurent.			
106	Améliorations.....	....	43,000 00	
	Canal St-Pierre.			
107	Améliorations..................................	4,000 00	4,000 00	45,000 00
	Canal de Trent.			
108	Améliorations	10,000 00	57,000 00	25,000 00
	Canal Welland.			
109	Grosses réparations............................	....	35,000 00	30,000 00
	Divers.			
	Crédits non requis pour 1918-19................	....	....	4,200 00
		14,000 00	174,940 00	104,200 00
	DIVERS.			
110	Arbitrages et sentences arbitrales............ ...	2,000 00	2,000 00	2,000 00
	Commissaires des chemins de fer de l'Etat—Entretien et exploitation, y compris $800 pour Clyde Leavitt, en sa qualité d'inspecteur en chef des incendies..............................	....	183,850 00	180,800 00
	Commissaires des chemins de fer de l'Etat—Pour payer les dépenses relatives aux causes qui lui ont été soumises............................	15,000 00	15,000 00	15,000 00
	Contribution des chemins de fer de l'Etat à la faculté de l'université McGill, pour la fondation d'une école de construction des chemins de fer et du transport en général, affiliée à la faculté des sciences appliquées........................	....	2,500 00	2,500 00
	Contribution des chemins de fer de l'Etat à la faculté de l'Ecole Polytechniqne, de Montréal, pour améliorer l'enseignement dans la construction des chemins de fer et le transport en général...	....	2,500 00	2,500 00
	Contribution au congrès de l'Association internationale des chemins de fer.........	. ...	97 33	97 33
	Frais de litige	1,000 00	3,000 00	3,000 00
	A reporter.....	18,000 00	208,947 33	205,897 33

XVI—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Fin.*

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	**1918-19.**	1917-18.
	DIVERS—*Fin.*	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	18,000 (0	208,947 33	205,897 33
110	Wagons du gouverneur général—Service, réparations et modifications	....	5,000 00	5,000 00
	Divers travaux non prévus	1,000 00	2,500 00	2,500 00
	Levés et inspections—Canaux, y compris appointements et frais des experts temporairement employés	5,000 00	25,000 00	25,000 00
	Levés et inspections—Ch. de f., y compris appointements et frais des experts temporairement employés	5,000 00	40,000 00	40,000 00
	Pour payer les frais découlant de la codification de la Loi des chemins de fer	....	5,000 00	2,000 00
	Pour enquête et rapport sur la situation ferroviaire au Canada	40,000 00	40,000 00	120,000 00
	Pour audition des comptes de toute compagnie de ch. de fer au Canada, au nom du gouvernement du Canada	....	15,000 00	40,000 00
	Prêt d'au plus $7,500,000 remboursable sur demande avec intérêt payable sémestriellement au taux de 6 p. c. (6%) ; à défrayer les débours faits et les dettes encourues par le paiement d'intérêt sur les valeurs du ch. de fer Grand-Tronc-Pacifique ou la Cie des embranchements du Grand-Tronc-Pacifique ; pour combler le déficit d'exploitation du Grand-Tronc-Pacifique, pour améliorations et achat d'outillage ; ledit prêt devant être garanti par hypothèque sur l'entreprise du Grand-Tronc-Pacifique selon tels termes et conditions que le gouverneur en conseil pourra approuver. La disposition du prêt sera subordonnée à la direction du gouverneur en conseil. La compagnie accepte de constituer son bureau de direction selon que le gouverneur en conseil l'exigera de temps à autre	3,000,000 00	7,500,000 00	7,500,000 00
	Prêt d'au plus $25,000,000 remboursable sur demande, avec intérêt payable semestriellement au taux de six p. c. (6%) ; pour défrayer les débours faits et les dettes encourues dans le paiement de l'intérêt sur les valeurs de la Cie de ch. de fer Canadien-Nord, ou toute compagnie comprise dans le régime du Canadien-Nord, pour combler le déficit d'exploitation du ch. de fer Canadien-Nord et pour construction, amélioration et achat de l'outillage ; ledit prêt devant être garanti par hypothèque sur l'entreprise du ch. de fer Canadien-Nord, à tels termes et conditions que le gouverneur en conseil pourra approuver	....	25,000,000 00	
		3,069,000 00	32,841,447 33	7,910,397 33
	AUTORISÉ PAR LA LOI.			
	Appointements des commissaires des chemins de fer et du secrétaire	....	55,000 00	55,000 00
	SOMMAIRE.			
	A voter—Canaux	14,000 00	174,940 00	104,200 00
	Divers	3,069,000 00	32,841,447 33	7,910,397 33
	Autorisé par la Loi	....	55,000 00	55,000 00
	Total	3,083,000 00	33,071,387 33	8,069,597 33

XVI—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

Somme à voter....................................$4,456,000 00

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1918-19.	1917-18.
	ÉDIFICES PUBLICS.	$ c.	$ c.	$ c.
111	Ottawa—Édifice administratif—Restauration—Les plans de cet édifice et le mode d'assurer sa reconstruction est surbordonné à l'approbation du Comité mixte nommé par le Premier ministre et le Chef de l'opposition.. ..	300,000 00	1,500,000 00	2,000,000 00
	Ottawa—Palais administratif de l'Est—Nouvelle couverture ininflammable, etc....	120,000 00	120,000 00	125,000 00
	Ottawa—Nouveau bâtiment public....	.....	1,000,000 00	.....
		420,000 00	2,620,000 00	2,125,000 00
	PORTS ET RIVIÈRES.			
112	Port Saint-Jean—Améliorations....	250,000 00	250,000 00	1,000,000 00
	Port de Québec—Cale sèche Champlain....	.....	355,000 00	1,000,000 00
	Port de Québec—Rivière S.-Charles—Améliorations pour la navigation....	15.000 00	15.000 00	700,000 00
	Port de Toronto—Améliorations....	250,000 00	550,000 00	1,000,000 00
	Port-Arthur et Fort-William—Améliorations aux ports et rivières....	350,000 00	350,000 00	750,000 00
	Port de Vancouver—Améliorations....	109,000 00	150,000 00	111,000 00
	Port de Victoria—Améliorations....	.....	166,000 00	1,370,000 00
		974,000 00	1,836,000 00	5,931,000 00
	SOMMAIRE.			
	Édifices publics....	420,000 00	2,620,000 00	2,125,000 00
	Ports et rivières....	974,000 00	1,836,000 00	5,931,000 00
	Total....	1,394,000 00	4,456,000 00	8,056,000 00

XVII—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Somme à voter.....................................* $7,502,453 96

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1918-19.	1917-18.
	EDIFICES PUBLICS.	$ c.	$ c.	$ c.
	Nouvelle-Ecosse.			
113	Amherst—Salle d'exercice..........	10,000 00	10,000 00	10,000 00
	Halifax—Station de quarantaine, île Lawlor—Aqueduc....	5,000 00	10,000 00	5,000 00
	Halifax—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc.	....	5,000 00	5,000 00
	Crédits non requis pour 1918-19..........	....	....	10,500 00
		15,000 00	25,000 00	30,500 00
	Nouveau-Brunswick.			
114	Saint-Jean—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc..........	....	5,000 00	5,000 00
	Saint-Jean—Station de quarantaine, île Partridge—Reconstruction du poste de détention, incendié..........	....	16,000 00	
	Saint-Jean—Station de quarantaine, île Partridge—Aqueduc..........	....	1,000 00	
	Crédits non requis pour 1918-19..........	....	....	7,000 00
			22,000 00	12,000 00
	Provinces Maritimes en général.			
115	Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc..........	....	25,000 00	25,000 00
	Québec.			
116	Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc..........	....	35,000 00	35,000 00
	Farnham—Edifices publics, additions..........	5,000 00	6,500 00	5,000 00
	Quarantaine de la Grosse-Ile—Chaufferie, nouvelles chaudières, etc..........	25,000 00	30,000 00	25,000 00
	Quarantaine de la Grosse-Ile—Améliorations et réparations aux édifices publics, fournitures, mobilier..........	....	15,000 00	15,000 00
	Quarantaine de la Grosse-Ile—Nouveaux édifices..........	115,000 00	115,000 00	123,000 00
	Montréal—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc..........	....	30,000 00	30,000 00
	Montréal—Hôtel général des postes—Réfections..........	20,000 00	20,000 00	20,000 00
	Québec—Hôtel des postes—Agrandissement et modifications..........	15,000 00	15,000 00	95,000 00
	Trois Rivières—Nouvel édifice public..........	15,000 00	20,000 00	115,000 00
	Crédits non requis pour 1918-19..........	....	....	22,000 00
		195,000 00	286,500 00	485,000 00
	Ontario.			
117	Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc..........	....	35,000 00	35,000 00
	Galt—Salle d'exercice—Régalage, pavage, etc..........	7,500 00	8,000 00	8,000 00
	Hamilton—Hôtel des postes—Fils et accessoires électriques, etc..........	3,100 00	3,100 00	3,100 00
	Kemptville—Edifice public..........	1,200 00	1,200 00	2,100 00
	Kingston, C.R.M.—Salle d'exercice couverte..........	7,500 00	7,500 00	8,000 00
	Kingston, C.R.M.—Agrandissement du pavillon d'instruction..........	150,000 00	150,000 00	150,000 00
	Ottawa—Edifices des ministères—Fournitures, etc..........	....	75,000 00	75,000 00
	Ottawa—Edifices des ministères—Renouvellement de la couverture métallique de l'aile Mackenzie, édifice de l'Ouest.	2,500 00	2,500 00	2,500 00
	Ottawa—Imprimerie du Gouvernement—Monte-charges....	8,500 00	9,500 00	8,500 00
	Toronto—Station postale "A"..........	....	300,000 00	500,000 00
	Toronto—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc.	....	16,000 00	12,000 00
	Crédits non requis pour 1918-19..........	....	....	272,665 38
		180,300 00	607,800 00	1,076,865 38

* 12 mois, 19 mars 1918.

XVII—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1918-19.	1917-18.
	ÉDIFICES PUBLICS—*Suite.*	$ c.	$ c.	$ c.
	Manitoba.			
118	Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc.		18,000 00	18,000 00
	Winnipeg—Edifices publics—Améliorations, réparations, etc.		20,000 00	20,000 00
	Winnipeg—Edifices de l'immigration—Améliorations		3,000 00	3,000 00
	Crédits non requis pour 1918-19			91,000 00
			41,000 00	132,000 00
	Saskatchewan.			
119	Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc.		15,000 00	15,000 00
	Estevan—Edifice public—Amélioration au calorifère		1,700 00	
	Saskatoon—Hôtel des Postes—Améliorations	6,000 00	6,000 00	7,000 00
	Sutherland—Aqueduc pour la Pépinière	11,000 00	20,000 00	11,000 00
	Crédits non requis pour 1918-19			17,000 00
		17,000 00	42,700 00	50,000 00
	Alberta.			
120	Calgary—Salle d'exercice	60,000 00	150,000 00	250,000 00
	Calgary—Edifices fédéraux—Améliorations, réparat., etc.		3,000 00	3,000 00
	Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc		15,000 00	15,000 00
	Edmonton—Part du gouvernenent du coût du pavage permanent, avenue Jasper aboutissant au terrain fédéral occupé par le pénitencier d'Alberta, y compris l'intérêt à 5%		21,200 00	
	Grande-Prairie—Bureau des terres fédérales	7,000 00	7,000 00	7,000 00
	Crédits non requis pour 1918-19			21,500 00
		67,000 00	196,200 00	296,500 00
	Colombie-Britannique.			
121	Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc.		17,000 00	17,000 00
	New-Westminster—Edifice public—Pavage de chaussée	1,000 00	1,000 00	1,000 00
	Vancouver—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc.		7,000 00	7,000 00
	Vaucouver—Entrepôt—Amélioration au calorifère		25,000 00	
	Victoria—Vieil hôtel des postes—Payer les taxes dues à la ville pour 1917		1,578 47	8,088 42
	William's Head—Quarantaine—Terrain et bâtiments supplémentaires	23,500 00	23,500 00	23,500 00
	William's-Head—Quarantaine—Réparations aux bâtiments actuels, fournitures, etc.	5,000 00	5,500 00	10,000 00
	William's-Head—Quarantaine—Aqueduc	75,000 00	125,000 00	150,000 00
	Crédits non requis pour 1918-19			12,817 50
		104,500 00	182,578 47	229,405 92
	Territoire du Yukon.			
122	Dawson—Hôtel des Postes—Voûte de sûreté	10,000 00	10,000 00	10,000 00
	Généralité.			
123	Fermes modèles—Nouveaux bâtiments, améliorations, renouvellements, réparations, etc., aux bâtiments actuels, fournitures, etc	55,000 00	78,200 00	150,000 00
	Drapeaux pour édifices publics		5,000 00	5,000 00
	Edifices fédéraux, en général		30,000 00	30,000 00
	Crédits non requis pour 1918-19			10,000 00
		55,000 00	113,200 00	195,000 00

XVII—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

Nº du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1918-19.	1917-18.
	EDIFICES PUBLICS—*Fin.*	$ c.	$ c.	$ c.
	Loyers, réparations, mobilier, chauffage, etc.			
	Ottawa—édifices fédéraux :—			
	Observatoire astronomique et édifices de la Commission géodétique—Entretien, soins des terrains, etc.		5,000 00	5,000 00
	Préposés aux ascenseurs		55,000 00	45,000 00
	Eclair. au gaz et à l'électricité, ponts et chemins compris.		60,000 00	60,000 00
	Chauffage, gages des mécaniciens, chauffeurs et gardiens compris		230,000 00	240,000 00
	Réparations, mobilier, terrains, neige et entretien des routes, etc		450,000 00	450,000 00
	Rideau-Hall (y compris les terrains)—Améliorations, mobilier et entretien		65,000 00	65,000 00
	Rideau-Hall—Alloc. pour le combustible et l'éclairage		17,000 00	17,000 00
	Service téléphonique		62,000 00	47,000 00
	Edifices fédéraux :—			
124	Edifices fédéraux de l'immigration—Réparations, ameublement, etc.		13,000 00	25,000 00
	Station de quarantaine—Entretien		4,000 00	4,000 00
	Aménagements, fournitures en général et mobilier		100,000 00	160,000 00
	Chauffage		305,000 00	340,000 00
	Eclairage		170,000 00	200,000 00
	Energie électrique et autre pour les ascenseurs, les machines à oblitérer les timbres, etc		65,000 00	77,000 00
	Loyers, etc		840,000 00	775,000 00
	Gages des mécaniciens, chauffeurs, gardiens, etc		600,000 00	600,000 00
	Fournitures pour les gardiens, etc		30,000 00	30,000 00
	Eau		50,000 00	50,000 00
	Edifices publics du Yukon—Loyers, réparations, combust., éclair., service d'eau et salaires des gardiens		55,000 00	63,000 00
	Victoria, C.-B. — Observatoire astrophysique (Petit mont Saanich)—Entretien, réparation, soin des terrains, etc		3,000 00	....
			3,179,000 00	3,253,000 00

XVII—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1918-19.	1917-1918.
	PORTS ET RIVIÈRES.	$ c.	$ c.	$ c.
	Nouvelle-Écosse.			
125	Barrington's Cove, Sydney-Mines—Réfection partielle du quai		1,100 00	
	Battery-Point—Réparation et reconstruction du brise-lames		3,100 00	
	Breen's-Pond—Réparations au brise-lames		1,050 00	
	Burlington—Réparations au quai	950 00	1,200 00	950 00
	Cow-Bay (Port Morien)—Réparations au brise-lames	600 00	5,600 00	1,800 00
	Cribbin's-Point—Réparations et reconstruction du quai		1,800 00	1,500 00
	Devil's-Island—Réparations au brise-lames	1,300 00	1,300 00	1,300 00
	Digby—Jetée—Renouvellements	1,000 00	5,000 00	2,500 00
	East-River—Améliorations		10,000 00	140,000 00
	Eatonville—Réparations au brise-lames	2,500 00	2,500 00	2,500 00
	Feltzen-Sud—Réparations au brise-lames	1,100 00	1,100 00	1,350 00
	Cinq-Iles—Réparations au quai		600 00	
	Freeport—Réparations au brise-lames		1,500 00	
	French-Village—Réparations au quai		1,000 00	
	Grand-Village—Réparations au quai		700 00	
	Ports et rivières, général—réparations et améliorations		60,000 00	60,000 00
	Havre-au-Bouche—Réparations au quai		700 00	
	Jamesville—Achèvement du brise-lames	1,500 00	2,000 00	1,800 00
	Kelly's-Cove—Réparations au quai et au brise-lames		1,700 00	
	L'Ardoise—Réparations au brise-lames	1,800 00	1,800 00	2,600 00
	Maitland—Réparations au quai		1,100 00	
	Malagash—Réparations au quai	1,000 00	1,000 00	1,000 00
	Port-Margaree—Réparations et améliorations	10,900 00	10,900 00	18,300 00
	Margaretville—Réparations au brise-lames	3,000 00	3,000 00	3,000 00
	McKay's Point (Judique) Réparations et reconstruction du brise-lames		4,500 00	900 00
	McNair's-Cove—Réparations au brise-lames		2,800 00	900 00
	Mosher's-Bay—Réparations au brise-lames	750 00	1,300 00	1,100 00
	Parrsboro—Réparations au revêtement de grève		1,000 00	
	Petite-Rivière—Réparations au brise-lames	740 00	740 00	740 00
	Portuguese Cove—Réparations au brise-lames	620 00	1,320 00	1,320 00
	Ross-Ferry—Réparations au quai		750 00	
	Round-Hill—Réparations au quai	1,500 00	2,000 00	1,500 00
	Ingonish-Sud—Réparations et reconstruction du revêtement		1,900 00	
	de grève		850 00	
	Port de Sydney—Réparations au quai de la quarantaine			137,290 00
	Crédits non requis pour 1918-19			
		29,260 00	136,910 00	380,250 00
	Ile-du-Prince-Edouard.			
126	Ports et rivières—général—Réparations et améliorations		14,000 00	14,000 00
	Miminigash—Port—Réparations aux brise-lames	500 00	2,000 00	2,500 00
	Souris—Réparations et renforcement du brise-lames		35,000 00	
	Summerside—Réparations au brise-lames		750 00	
	Tignish—Réparations aux brise-lames	500 00	1,000 00	2,500 00
	Victoria—Réparations aux jetées	1,100 00	1,500 00	1,100 00
	Wood-Islands—Réparations aux brise-lames	2,100 00	2,100 00	2,500 00
	Crédits non requis pour 1918-19			12,800 00
		4,200 00	56,350 00	36,400 00

XVII—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1918-19.	1917-18.
	PORTS ET RIVIÈRES—*Suite.*	$ c.	$ c.	$ c.
	Nouveau-Brunswick.			
127	Back Bay—Réparations et améliorations aux quais..	3,500 00	3,500 00	3,500 00
	Cape Bald—Répar. au brise-lames..................	1,500 00	3,100 00	1,500 00
	Dorchester—Amélior. des quais....	800 00	800 00	1,500 00
	Port Dufferin—Reconstruc. de caisson.........	....	18,000 00	10,000 00
	Grande Anse—Répar. au brise-lames et à la jetée.........	750 00	750 00	2,000 00
	Ports et rivières, général—Répar. et amél................	....	40,000 00	40,000 00
	Neguac—Réparations au quai...........................	1,500 00	3,000 00	4,000 00
	Richibouctou—Grève—Répar. et amélior., brise-lames.....	800 00	800 00	1,600 00
	Shédiac—Réparations au quai.........	....	1,400 00	
	Shippigan Gully—Répar. au brise-lames et caissons...	....	3,500 00	3,500 00
	Rivière Saint-Jean et tributaires—Pour pourvoir à la pleine contribution finale du gouv. local, au plus la moitié du coût de certains quais maréens qu'il a construit dans les eaux de marée..................................	....	5,923 99	
	Crédits non requis pour 1918-19.	....	....	427,700 00
		8,850 00	80,773 99	495,300 00
	Provinces Maritimes en général.			
	Crédits non requis pour 1918-19.	....	....	5,000 00
	Québec.			
128	Anse aux Gascons—Répar. au quai.....................	5,500 00	10,000 00	5,500 00
	Baie Saint-Paul—Répar. au quai	600 00	600 00	2,500 00
	Chicoutimi—Répar. au quai...........	....	2,000 00	2,500 00
	Cross Point—Répar. au quai..........................	....	2,000 00	1,000 00
	East Templeton—Répar. au quai.....	....	925 00	
	Graham—Reconstruction du quai	....	1,700 00	3,500 00
	Ports et rivières en général—Répar. et amélior...	....	75,000 00	75,000 00
	Kamouraska—Répar. au quai...	....	1,200 00	
	Laprairie—Travaux de protection, entretien et répar	....	20,000 00	85,000 00
	Les Eboulements—Répar. au quai.........................	....	900 00	
	Matane—Répar. au brise-lames........................	....	1,000 00	
	Murray Bay—Répar. et amélior. au quai..................	2,000 00	2,000 00	3,500 00
	Pointe-à-Elie—Répar. au brise-lames—Quai	....	1,200 00	
	Rimouski—Améliorations au port...	100,000 00	100,000 00	170,000 00
	Quai de Rimouski—Aqueduc	6,000 00	6,000 00	6,000 00
	Rivière-du-Loup (en bas)—Répar. au quai.....	....	1,500 00	
	Rivière-Ouelle—Répar. et amélior. au quai.............	....	1,500 00	5,400 00
	Sabrevois—Répar. au quai.	....	600 00	1,460 00
	Saint-Alphonse—Répar. au quai........................	1,900 00	2,100 00	2,600 00
	Saint-Godfroy—Répar. au quai	....	1,000 00	
	Saint-Irénée—Répar. au quai....	....	850 00	860 00
	Saint-Jean—Reconstruction d'estacades................	....	1,300 00	1,200 00
	Saint-Laurent—Ile d'Orléans—Répar. au quai............	1,950 00	2,700 00	3,800 00
	Trois-Rivières—Répar. au quai........................	2,000 00	2,000 00	9,500 00
	Yamaska—Reconstruction de la digue...	1,500 00	1,500 00	1,500 00
	Crédits non requis pour 1918-19........................	....	....	186,110 00
		121,450 00	240,175 00	566,930 00

XVII—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1918-19.	1917-18.
	PORTS ET RIVIÈRES—*Suite.*	$ c.	$ c.	$ c.
	Ontario.			
129	Bayfield—Réparations à la jetée	2,500 00	4,000 00	10,700 00
	Blind River (Rivière cachée)—Réparations au quai		1,000 00	
	Burlington Channel—Réparations au quai		1,000 00	1,050 00
	Cobourg—Réparations aux quai Langevin		40,000 00	15,000 00
	Rivière-au-Français—Digues—Réparations et entretien		3,000 00	5,600 00
	Rivière-au-Français—Règlement plénier et final de toute réclamation de Jennings et Ross, touchant leur contrat pour la construction et la substructure de la grande digue de Chaudière, y compris intérêt à 5%		5,800 00	
	Goderich—Réparations au bassin de bois d'œuvre		3,000 00	3,000 00
	Grand Bend—Réparations au quai		1,000 00	
	Ports et rivières en général—Réparations et améliorations		65,000 00	65,000 00
	Kingston—Entretien et exploitation des quais et ponts de voirie		8,500 00	
	Port Bruce—Réparations au quai	2,100 00	2,100 00	2,100 00
	Port Burwell—Réparations au quai	14,600 00	14,600 00	36,000 00
	Port Colborne—Réparations aux brise-lames		7,400 00	1,750 00
	Port Hope—Améliorations au port	2,000 00	2,000 00	13,500 00
	Port Stanley—Améliorations au port	50,000 00	77,000 00	96,000 00
	Port Rondeau—Répar. aux quais et posage de pierre perdue		4,000 00	3,500 00
	Rivière Saugeen, à Southampton—Réparations aux quais		4,000 00	3,600 00
	Sheguindah—Réparations au quai		1,000 00	
	Southampton—Réparations aux brise-lames		1,800 00	
	Sturgeon Falls (L'Esturgeon)—Réparations au quai		875 00	
	Thessalon—Réparations au quai		1,000 00	
	Wellington—Règlement final et plénier de toute réclamation de McFarlane, Pratt, Hanley, Ltée., touchant leur contrat d'améliorations du port		3,240 00	
	Wendover—Réparations au quai		1,000 00	
	Crédits non requis pour 1918-19			331,691 59
		71,200 00	252,315 00	588,491 59
	Manitoba.			
130	Ports et rivières en général—Réparations et améliorations		15,000 00	15,000 00
	Petite-Rivière Pembina—Diversion ou lac Pélican	12,500 00	15,500 00	12,500 00
	Red River (Rivière Rouge)—Réparations œuvres de protection du chenal		3,000 00	
	Crédits non requis pour 1918-19			18,800 00
		12,500 00	33,500 00	46,300 00
	Saskatchewan et Alberta.			
131	Ports et rivières en général—Réparations et améliorations		20,000 00	20,000 00
	Colombie-Britannique.			
132	Fraser (inférieur)—Améliorations		21,500 00	20,000 00
	Goose Bay—Réparations au quai		1,000 00	
	Ports et rivières en général—Réparations et améliorations		75,000 00	75,000 00
	Quarantaine de Prince-Rupert—Réparations au quai		2,000 00	2,000 00
	Tofino—Réparations au quai		1,600 00	
	Port de Victoria—Réparations au quai		4,500 00	
	Quarantaine de William's Head—Améliorations et répar.		13,200 00	3,500 00
	Crédits non requis pour 1918-19			309,250 00
			118,800 00	100,500 00
	Yukon.			
	Crédits non requis pour 1918-19			5,000 00
	Généralité.			
133	Ports et rivières, en général		30,000 00	40,000 00

XVII—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE REVENU—*Suite.*

No du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1918-19.	1917-181
	DRAGAGES.	$ c.	$ c.	$ c.
134	Nouvel établissement de dragage—Ontario et Québec....	6,000 00	6,000 00	65,000 00
	Dragage—Provinces maritimes....	150,000 00	200,000 00	500,000 00
	Dragage—Ontario et Québec....	140,000 00	200,000 00	550,000 00
	Dragage—Manitoba, Saskatchewan et Alberta....	45,000 00	64,000 00	90,000 00
	Dragage—Colombie-Britannique....	100,000 00	250,000 00	600,000 00
		441,000 00	720,000 00	1,805,000 00
	GLISSOIRS ET BARRAGES FLOTTANTS.			
135	Rivière Gatineau—Nouveau barrage flottant....	11,000 00	11,000 00	11,000 00
	Glissoirs et barrages flottants en général....	....	5,000 00	5,000 00
		11,000 00	16,000 00	16,000 00
	CHEMINS ET PONTS.			
136	Banff—Réparations au pont....	....	3,145 00	
	Chemins et ponts fédéraux en général....	....	5,000 00	5,000 00
	Edmonton—Réparations au pont....	1,200 00	1,200 00	3,500 00
	Pont interprovincial de la Métapédia—Réparations....	....	3,000 00	
	Nouveau pont pour remplacer le pont Union actuel sur la rivière Ottawa entre Ottawa et Hull....	120,000 00	120,000 00	120,000 00
	Ottawa—Entretien et réparations du pont et des abords....	....	7,000 00	7,000 00
	Crédits non requis pour 1918-19....	....	....	1,000 00
		121,200 00	139,345 00	136,500 00
	LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES.			
	Nouvelle-Ecosse.			
137	Réseau télégraphique du Cap-Breton—Nouveaux poteaux entre Eskasoni et East-Bay....	....	700 00	
	Ile du Prince-Edouard.			
138	La moitié des frais de reconstruction des lignes télégraphiques, propriété commune de la Compagnie télégraphique Anglo-Américaine et du gouvernement fédéral....	17,000 00	17,000 00	17,000 00
	Québec.			
139	Amélioration du service de réparations....	....	3,000 00	3,000 00
	Saskatchewan et Alberta.			
140	Moosejaw—Ligne télégraphique de Wood-Mountain—Renouvellement des poteaux—Achèvement....	....	2,000 00	5,000 00
	Ligne de la riv. La-Paix—Bur. et habitat. à Grande-Prairie	3,200 00	4,000 00	3,200 00
	Ligne de la riv. La-Paix—Bureau et habitation à Dunvegan.	3,325 00	4,000 00	3,325 00
	Ligne de la riv. La-Paix—Woods-Clearance, Edmonton, à la rivière La-Paix....	5,000 00	5,000 00	5,000 00
	Ligne de la riv. La-Paix—Achèvement des nouveaux poteaux entre Edmonton et Athabaska....	570 00	570 00	2,000 00
	Ligne de la riv. La-Paix—Réparations et renouvellements entre la rivière de l'Esprit et Pouce-Coupé, et entre Athabaska et Grouard....	1,545 00	1,545 00	3,000 00
	Ligne télégraphique Qu'Appelle-Edmonton—Déplacement du fil à la ligne de poteaux du chemin de fer Nord-Canadien, entre Humbolt et Warman, Sask....	....	1,000 00	
	Réparations et améliorations aux édifices des bureaux....	1,500 00	2,750 09	3,650 00
	Déplacement de la ligne du chemin public....	5,500 00	5,500 00	8,000 90
	A reporter....	37,640 00	47,065 00	53,175 00

XVII—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Fin.*

Nº du crédit.	Détails.	A voter de nouveau	1918-19.	1917-18.
	LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES—*Fin.*	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	37,640 00	47,065 00	53,175 00
	Colombie-Britannique.			
141	Lignes télégraphiques et téléphoniques de la terre ferme—Réparations générales et améliorations	3,300 00	3,300 00	22,400 00
141	Lignes téléphoniques de la terre ferme—Prolongement dans le district de Kootenay	5,750 00	4,000 00	17,000 00
	Divers.			
	Crédits non requis pour 1918-19			237,971 00
	Grand total	46,690 00	54,365 00	330,546 00
	DIVERS.			
142	Division de l'architecture—Appointements des architectes, commis des travaux, inspecteurs, dessinateurs, commis et messagers du service extérieur		60,000 00	60,000 00
142	Division de la comptabilité—Appointements des agents et des commis, fr. de voy. et dép. imprévue pour serv. ext.		25,000 00	20,000 00
142	Entretien et serv. des digues d'emmagas. d'eau sur la riyière Ottawa et ses tributaires, levés hydr à ce sujet, et règlement des dommages causés aux terres		125,000 00	135,000 00
142	Bassins de radoub, en général—Inspection, etc	4,000 00	4,000 00	10,000 00
142	Division du génie—Appointements des ingénieurs, inspecteurs, surintendants, dessinateurs, employés et messagers du service extérieur		435,000 00	435,000 00
142	Service et entretien des bateaux d'inspection		15,000 00	50,000 00
142	Gratification au capitaine Barney Freeman, grièvement blessé au service du chantier maritime fédéral à Selkirk		2,000 00	
142	Monument à feu Sa Majesté le roi Edouard VII	5,000 00	5,000 00	10,000 00
142	Monument à la mémoire de feu l'hon. Thos. D'Arcy McGee,	8,000 00	8,000 00	8,000 00
142	Gallerie nationale des arts du Canada		8,000 00	18,000 00
142	Jaugeage et mesurage des rivières		24,000 00	27,500 00
142	Relevés et inspections	50,000 00	85,000 00	130,000 00
142	Pour couvrir solde de dépense pour ouvrages déjà autorisés pour lesquels les crédits peuvent être insuffisants pourvu que la somme requise pour l'un quelconque des ouvrages ne dépasse pas $200		5,000 00	10,000 00
142	Argent versé à la Western Dry Dock and Ship-building Co., Limited, de Port-Arthur, et qui constitue une partie du cinquième paiement de la subvention qui lui est due au moment de l'achèvement des travaux compris dans l'arrangement ratifié par le chap. 57, 3-4 George V, 1913, bien que les travaux ne soient pas terminés		35,641 50	35,641 50
142	*Crédits non requis pour 1918-19*			46,574 40
		67,000 00	836,641 50	995,715 90
	AUTORISÉ PAR LA LOI.			
	Bassin de radoub de Collingwood nº 1		15,000 00	15,000 00
	Bassin de radoub de Collingwood nº 2		9,208 96	9,208 96
	Dock flottant de Montréal		105,000 00	105,000 00
			129,208 96	129,208 96
	SOMMAIRE.			
	Montant à voter	1,578,150 00	7,466,153 96	11,672,454 79
	Autorisé par la loi		129,208 96	129,208 96
		1,578,150 00	7,595,362 92	11,801,663 75

XVIII—SUBVENTIONS POSTALES ET AUX PAQUEBOTS.

Somme à voter.......................................$1,585,234 00

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
	OCÉAN ATLANTIQUE.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
143	Service à la vapeur entre les ports atlantiques canadiens et l'Australie et la Nouv--Zélande.	70,000 00	140,000 00	....	70,000 00
144	Service postal par paquebots entre le Canada et la Grande-Bretagne............	4,000,000 00	1,000,000 00	....	600,000 00
145	Service à la vapeur entre le Canada et Terre-Neuve	70,000 00	70,000 00		
146	Service à la vapeur entre le Canada et les Indes occ. ou l'Amérique du Sud ou les deux. ...	250,666 66	340,666 66	....	90,000 00
147	Service à la vapeur entre le Canada et l'Afrique du Sud..............................	73,000 00	146,000 00	....	73,000 00
	OCÉAN PACIFIQUE.				
148	Serv. à la vap. entre le Canada et l'Australie ou la N.-Zélande ou les deux, sur l'océan Pacifiq.	180,509 00	180,509 00		
149	Service à la vapeur entre le Canada, la Chine et le Japon..........................	253,333 34	253,333 34		
150	Service à la vapeur entre Prince-Rupert, C.-B. et les îles de la Reine-Charlotte.............	21,000 00	21,000 00		
151	Service à la vapeur entre Victoria et San-Francisco..................................	3,000 00	3,000 00		
152	Service à la vapeur entre Victoria, Vancouver, les ports d'escale et Skagway................	12,500 00	12,500 00		
153	Service à la vapeur entre Victoria et la côte ouest de l'île Vancouver..................	5,000 00	5,000 00		
154	Service à la vapeur entre Vancouver et les ports au nord de la Colombie-Britannique...	16,800 00	16,800 00		
	SERVICES LOCAUX.				
155	Service à la vapeur entre Baddeck et Iona.....	5,825 00	5,825 00		
156	Service à la vapeur entre Charlottetown, Victoria et le quai Holliday	2,500 00	2,500 00		
157	Service à la vapeur entre Fronde's-Point et Lockeport, N.-E	600 00	600 00		
158	Service à la vapeur entre Grand-Manan et la terre ferme..............................	10,000 00	10,000 00		
159	Service à la vapeur entre Halifax, Canso et Guysboro.................................	5,000 00	5,000 00		
160	Service à la vapeur entre Halifax et Terre-Neuve par les ports du Cap-Breton	10,000 00	10,000 00		
161	Service à la vap. entre Halifax, la baie Mahone, les l'îles Tancook et les ports de la riv. La Have....................................	4,000 00	4,000 00		
162	Service à la vapeur entre Halifax et Spry Bay, par les ports du Cap-Breton.............	4,000 00	4,000 00		
163	Service à la vapeur entre Halifax, le sud du Cap-Breton et les ports du lac Bras-d'Or...	6,000 00	6,000 00		
164	Serv. à la vap. entre Halifax et la côte ouest du Cap-Breton, avec arrêts aux ports d'escale.	4,000 00	4,000 00		
165	Serv. à la vapeur entre Halifax et Sherbrooke.	2,000 00	2,000 00		
166	Service à la vapeur de l'ouverture à la clôture de la navigation en 1917, entre la terre ferme et les îles de la Madeleine................	18,000 00	18,000 00		
167	Service à la vapeur entre Mulgrave et Canso..	6,500 00	6,500 00		
168	Service à la vapeur entre Mulgrave et Guysboro, avec arrêts aux ports d'escale...	5,500 00	5,500 00		
	A reporter	1,439,744 00	2,272,734 00	....	833,000 00

XVIII—SUBVENTIONS POSTALES ET AUX PAQUEBOTS—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget 1917-18. Augmentation.	Diminution.
	SERVICES LOCAUX—*Suite.*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	1,439,734 00	2,272,734 00	.. ..	833,000 00
169	Service à la vapeur entre Newcastle, Néguac et Escuminac, avec arrêts à tous les ports d'escale sur la rivière Miramichi et dans la baie Miramichi............	2,500 00	2,500 00		
170	Service à la vapeur entre l'île Pelée et la terre ferme..........................	8,000 00	8,000 00		
171	Service à la vapeur entre Petit-de-Grat et le terminus de l'Intercolonial à Mulgrave.....	7,000 00	7,000 00		
172	Serv. à la vap. de la riv. Petitcodiac entre Moncton et les ports d'esc. et entre un ou des ports de la côte ouest du comté de Cumberland...	2,500 00	2,500 00		
173	Service à la vapeur de l'ouverture à la clôture de la navigation en 1918, entre Pictou, Mulgrave et Chéticamp	7,500 00	7,500 00		
174	Serv. à la vap. de l'ouverture à la clôture de la navigation en 1918, entre port Mulgrave, St-Peter's, Irish-Cove et la Montagne de Marbre et autres ports des lacs Bras-d'Or. .. .	6,500 00	6,500 00		
175	Service à la vapeur durant l'année 1918, entre Québec et Harrington, avec arrêts aux ports et aux endroits le long de la côte nord du Saint-Laurent entre ces deux terminus... .	28,000 00	28,000 00		
176	Service à la vapeur entre Québec et le bassin de Gaspé, avec arrêts aux ports d'escale. ..	8,500 00	8,500 00		
177	Service à la vapeur entre la Rivière-du-Loup, Tadoussac et les autres ports de la côte nord.	6,000 00	6,000 00		
178	Service à la vapeur entre St-Jean et les ports du bassin de Cumberland......	3,000 00	3,000 00		
179	Service d'hiver entre Saint-Jean et Bridgetown.....	2,500 00	2,500 00		
180	Service à la vapeur entre St-Jean et Digby....	20,000 00	20,000 00		
181	Service à la vapeur entre St-Jean, Digby, Annapolis et Granville, c'est-à-dire, le long de la côte ouest du bassin d'Annapolis......	2,000 00	2,000 00		
182	Service à la vapeur entre St-Jean, N.-B., et les ports de la baie de Fundy et le bassin de Minas et Margaretville, N.-E........... .	8,000 00	8,000 00		
183	Service à la vapeur ou services entre St-Jean, Westport, Yarmouth et les autres ports d'escale.....................................	10,000 00	10,000 00		
184	Service à la vapeur durant l'année 1918, entre St-Stephen, N.-B., les ports de la rivière Ste-Croix, l'île au Daim, Campobello, et les îles de l'intérieur, la baie Passamaquoddy et L'Etête ou Black Bay.........	6,000 00	6,000 00		
185	Service à la vapeur durant la saison de 1918, entre Sydney et la baie St-Laurent, avec arrêts au ports d'escale......................	6,000 00	6,000 00		
186	Service à la vapeur durant la saison de 1918, entre Sydney et Whycocomagh.	3,000 00	3,000 00		
187	Service à la vapeur de Sydney, N.-E., autour de la côte est du Cap-Breton, à Hastings, et retour à Sydney par les lacs du Bras-d'Or.. .	5,500 00	5,500 00		
	A reporter...........	1,582,234 00	2,415,234 00	....	833,000 00

XVIII — SUBVENTIONS POSTALES ET AUX PAQUEBOTS—*Fin.*

Nº du crédit.	Détails.	1918-19	1917-18	Comparaison avec le budget 1917-18.	
				Augmentation.	Diminution.
	SERVICES LOCAUX—*Fin.*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report....	2,582,234 00	2,415,234 00	3,500 00	833,000 00
188	Dépenses relatives à la surveillance des services des vapeurs subventionnés	3,000 00	3,000 00		
	Crédits non requis pour 1917-18..............	....	217,500 00	... .	217,500 00
	AUTORISÉ PAR LA LOI.	158,234 00	2,635,734 00	. ...	1,050,500 00
	Canada, Chine et Japon (1-2 Geo. V. chap. 25)....	121,666 66	121,666 66	....	....
	Canada et France (8-9 Ed VII, chap. 36).....	200,000 00	200,000 00	....	....
	SOMMAIRE.	321,666 66	321,666 66	.. ..	....
	Sommes à voter	1,585,234 00	2,635,734 00	....	1,050,500 00
	Autorisé par la loi.......................... ..	321,666 66	321,666 66	....	....
		1,906,900 66	2,957,400 66	....	1,050,000 00

XIX—DÉPARTEMENT DU SERVICE NAVAL.

Somme à voter.............................. $1,530,000 00

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
189	Service Naval—Entretien et maintien des navires, école navale et bassins de radoub à Halifax et à Esquimalt, et réserve de marins volontaires..................	6,000,000 00	1,000,000 00	....	400,000 00
190	Service de protection des pêcheries—Réparation et entretien des steamers de protection des pêcheries	300,000 00	375,000 00	....	75,000 00
191	Relevés hydrographiques....................	215,000 00	290,000 00	....	75,000 00
192	Service radiotélégraphique — Construction et entretien de stations radiotélégraphiques......................	225,000 00	295,000 00	....	70,000 00
193	Marées, servi.e des—Entretien des stations de marées et des steamers d'exploration..	25,000 00	35,000 00	....	10,000 00
194	Protection des eaux septentrionales du Canada.	40,000 00	50,000 00	....	10,000 00
195	Récompenses aux sauveteurs et stations de sauvetage........	100,000 00	125,400 00	....	25,400 00
196	Restauration de nouveaux bâtiments destinés à l'école navale royale du Canada.....	25,000 00	....	25,000 00	
	Crédits non requis pour 1918-19..............	....	100,000 00	....	100,000 00
		1,530,000 00	2,270,400 00	....	740,400 00

XX—SERVICE MARITIME ET FLUVIAL.

Somme à voter.............................. $1,947,800 00

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
197	Entretien et réparations des steamers de l'Etat et brise-glace................................	1,500,000 00	1,180,000 00	320,000 00	
198	Examen des capitaines et seconds..............	16,500 00	16,500 00		
199	Enquête sur les naufrages......................	12,300 00	12,300 00		
200	Dépenses des écoles de navigation....	8,000 00	8,000 00		
201	Enregistrement des navires	3,000 00	3,000 00		
202	Enlèvement d'obstacles des eaux navigables...	5,000 00	20,000 00	....	15,000 00
203	Inspection des expéditions de bestiaux	3,000 00	5,000 00	... .	2,000 00
204	Outillage de sauvetage — Québec, Provinces maritimes et Colombie-Britannique.........	35,000 00	45,000 00	....	10,000 00
205	Dépenses imprévues..................	5,000 00	5,000 00		
206	Somme requise pour deux chaudières destinées au vapeur fédéral *Montcalm*...............	60,000 00	....	60,000 00	
207	Somme requise pour deux vapeurs pour service des bouées dans les provinces maritimes.....	300,000 00	....	300,000 00	
	Crédits non requis pour 1918-19..............	....	150,827 26	....	150,827 26
		1,947,800 00	1,445,627 26	502,172 74	

XXI—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

(*Ministère de la Marine.*)

Somme à voter....................................$691,900 00

N° du crédit.	Détails.	**1918-19.**	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18.	
				Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
208	Chenal des navires du fleuve St-Laurent...	478,000 00	672,000 00	....	194,000 00
209	Parachèvement et construction d'outillage de dragage pour le St-Laurent, de Montréal à la Pointe-au-Père...............	163,900 00	216,550 00	....	52,650 00
210	Somme requise pour rendre six remorqueurs du chenal de la navigation propres au service maritime..................	50,000 00	....	50,000 00	
		691,900 00	888,550 00	....	196,650 00

XXII—PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Somme à voter....................................$1,939,500 00

N° du crédit.	Détails.	1918-19	1917-18	Comparaison avec le budget de 1917-18.	
				Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
211	Agences, loyers et dépense casuelle..........	178,000 00	166,000 00	12,000 00	
212	Salaires et alloc. aux gardiens des phares.....	485,000 00	485,000 00		
213	Entretien et réparations des phares	700,000 00	750,000 00	....	50,000 00
214	Construction de phares et aide à la navigation, y compris les appareils, signaux sous-marins, navires propres aux travaux de construction..............................	400,000 00	600,000 00	....	200,000 00
215	Service des signaux......	60,000 00	60,000 00		
216	Administration du pilotage, de l'entretien et réparation du vapeur "Eureka".........	56,300 00	56,300 00		
217	Entretien et réparations des quais......	10,000 00	10,000 00		
218	Brise-glace dans la baie du Tonnerre, le lac Supérieur et autres endroits jugés favorables à la navigation......................	40,000 00	40,000 00		
219	Montant nécessaire pour verser une pension annuelle de $300 aux pilotes mis à la retraite: Ls. R. Demers, Jos. Lapointe, N. Lachance, Paul Gobeil, Barthélemi Lachance, Alphonse Asselin, Ch. Normand, Nap. Rioux, Elzéar Desrosiers, Hubert Raymond, Abel Bernier, Laurent Godbout, Anselme Pouliot, Ed. Larochelle, L. E. Morin, A. T. Simard, J. Plante, V. Vézina, J. G. Dupil, Raymond Baquet, Alfred Larochelle, Elzéar Godbout, Théophile Corriveau, Alph. Pouliot, E. Couillard, Trefflé Delisle, David Dumas, Alfred Goudreau, Onésime Noël, F. X. Desmeules, Adjutor Baillargeon.........	9,300 00	8,700 00	600 00	
220	Téléphones à différents endroits du Dominion pour aider à la navigation................	500 00	500 00		
221	Allocation au maître du port d'Amherstburg pour la surveillance des phares et bouées de la rivière Saint-Clair, la rivière Détroit et le lac Erié, et pour d'autres services durant la saison de navigation......	400 00	400 00		
	Crédits non requis pour l'année 1918-19	....	31,121 05	....	31.121 05
		1,939,500 00	2,208,021 05	....	268,521 05

XXIII—INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

Somme à voter.....................................$405,000.00.

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18	
				Augmentation.	Diminution.
	MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Institutions scientifiques.				
222	Dépenses relatives à l'observatoire fédéral à Ottawa	25,000 00	25,000 00		
	Dépenses relatives à l'observatoire astro-physique fédéral à Victoria, Col.-Britannique.....	7,500 00	....	7,500 00	
	Service géodésique du Canada.				
223	Recherches, triangulation et nivelage, travaux de levés topographiques et d'astronomie, etc.	112,005 00	112,005 00		
	Dépenses relatives à l'arpentage et la démarcation des frontières internationales, y compris $1,000 à J. J. McArthur à titre de commissaire des frontières internationales..........	60,495 00	60,495 00		
	Crédits non requis pour 1918-19..............	....	500 00	....	500 00
		205,000 00	198,000 00	7,000 00	
	Ministère de la Marine.				
224	Service météorologique, y compris l'observatoire magnétique, des subventions de $500 chacune aux observatoires de Kingston et Montréal; aussi une allocation à L. F. Gorman, observateur à Ottawa..........................	200,000 00	201,793 00	....	1,793 00
	RÉSUMÉ.				
	Ministère de l'Intérieur	205,000 00	198,000 00	7,000 00	
	Ministère de la Marine	200,000 00	201,793 00	....	1,793 00
	Total..............................	405,000 00	399,793 00	5,207 00	

XXIV—HOPITAUX DE LA MARINE.

Somme à voter....................................$ 78,000 00

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
225	Hôpitaux de la marine, y compris subvent. aux institut. qui viennent en aide aux matelots.	75,000 00	75,000 00		
	Matelots naufragés et dans le dénuement.....	3,000 00	3,000 00		
		78,000 00	78,000 00		

XXV—INSPECTIONS DES BATEAUX À VAPEUR.

Somme à voter....................................$ 79,121 00

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
226	Inspection des bateaux à vapeur..............	79,221 00	79,749 00	....	528 00

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

XXVI—PÊCHERIES.

Somme à voter.............................. $ 875,000 00

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18.	
				Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
227	Traitements et déboursés des fonctionnaires des pêcheries, y compris les dépenses de la Commission consultative des pêcheries et une allocation de $300 pour W. J. E. Casey, secrétaire de cette commission, service de patrouille de pêcheries et de bancs d'huîtres.	400,000 00	501,000 00	....	101,000 00
228	Pour construction de passe-migratoire et déblayer les rivières.	10,000 00	30,000 00	....	20,000 00
229	Frais de justice et dépenses casuelles.........	4,000 00	4,000 00		
230	Aider à l'établissement, à l'entretien et à l'inspection d'un entrepôt frigorifique pour la boitte et la conservation et le développement de la pêche de grands fonds et pourvoir à de meilleurs moyens de transport pour le poisson frais.......	110,000 00	125,000 00	....	15,000 00
231	Pour l'entretien d'un bureau de renseignements sur les pêcheries...................	5,000 00	5,000 00		
232	Pour organiser une exposition de poisson à l'exposition annuelle de Toronto..	5,000 00	10,000 00	5,000 00	
233	Traitements, construction et entretien de piscifactures...............	300,000 00	400,000 00	....	100,000 00
234	Inspection de poisson fumé et en conserves....	15,000 00	25,000 00	....	10,000 00
235	Commission biologique maritime du Canada..	26,000 00	26,000 00		
	Crédits non requis pour 1918-19...............	....	68,900 00	....	68,900 00
		875,000 00	1,194,900 00	....	319,900 00
	AUTORISÉ PAR LA LOI.				
	Prime de pêche.....	160,000 00	160,000 00		
	SOMMAIRE.				
	Somme à voter........................	875,000 00	1,194,900 00	....	319,900 00
	Autorisé par la loi	160,000 00	160,000 00		
		1,035,000 00	1,354,900 00	... .	319,900 00

XXVII—SUBSIDES AUX PROVINCES.

Crédit autorisé par le Statut.......................$11,369,148 48

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparé avec le budget de 1917-18.	
				Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Ontario	2,396,378 88	2,396,378 88		
	Québec	1,969,630 28	1,969,630 28		
	Nouvelle-Ecosse	636,666 86	636,666 86		
	Nouveau-Bruswick	637,976 16	637,976 16		
	Manitoba	1,423,679 36	1,406,204 16	17,475 20	
	Colombie-Britannique	623,135 06	723,135 06	....	100,000 00
	Ile-du-Prince-Edouard	381,931 88	381,931 88		
	Alberta	1,589,075 00	1,589,075 00		
	Saskatchewan	1,710,675 00	1,710,675 00		
		11,369,148 48	11,451,673 28	....	82,524 80

XXVII—MINES ET COMMISSION GÉOLOGIQUE.

Somme à voter $427,900 00

N° du crédit.	Détails.	**1918-19.**	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18.	
				Augmentation.	Diminution.
	Division des Mines.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
236	Etude des dépôts de minerai, des minéraux économiques, des matériaux de construction ; coût du combustible et de la préparation mécanique des minerais ; compilation de renseignements sur les minéraux et les industries.	130,000 00	71,620 00	58,380 00	
	Publication et traduction en français des rapports ; achats de livres, fournitures du laboratoire de chimie, appareils, instruments. imprévus du bureau	40,000 00	62,000 00	....	22,000 00
	Crédits non requis pour 1918-19	....	1,000 00	....	1,000 00
		170,000 00	134,620 00	35,380 00	
	Bureau des épreuves du Canada.				
237	Entret. du bur. d'épreuves, Vancouver, C.-B.	25,000 00	25,000 00		
	Commission géologique.				
238	Pour explorations et levés ; recherches ethnologiques, appointements des explorateurs, topographes, dessinateurs et autres	130,000 00	150,000 00	....	20,000 00
	Pour publication et traduction en francais des rapports, cartes, plans, illustrations, etc.	55,000 00	65,000 00	....	10,000 00
	Instruments, outillage de laboratoire, produits chimiques, entretien des bureaux et du Musée ; personnel surnuméraire technique, d'écritures et autres ; divers contingences	45,000 00	50,000 00	....	5,000 00
	Pour achat de spécimens	2,500 00	5,000 00	....	2,500 00
	Pour indemniser John F. Lyons *re* logement	400 00	400 00	....	
	Crédits non requis pour 1918-19	....	5,000 00	....	5,000 00
	SOMMAIRE.	232,900 00	275,400 00	....	42,500 00
	Division des mines	170,000 00	134,620 00	35,380 00	
	Division de la Commission géologique	25,000 00	25,000 00		
	Essayerie	232,900 00	275,400 00	....	42,500 00
		427,900 00	435,020 00	....	7,120 00

XXIX—TRAVAIL.

Somme à voter $75,000 00

N° du crédit.	Détails.	1917-18.	**1918-19.**	Comparaison avec le budget de 1917-18.	
				Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
239	Loi de Conciliation et du Travail, embrassant publication, impression, reliure et distribution de la *Gazette du Travail*, et indemnités aux correspondants et aux commis dans la préparation des statistiques	35,000 00	35,000 00		
240	Loi d'enquête sur les conflits industriels	25,000 09	25,000 00		
241	Gages équitables et officiers d'inspection	15,000 00	15,000 00		
	Crédits non requis pour 1918-19	....	3,500 00	....	3,500 00
		75,000 00	78,500 00	....	3,500 00

XXX—SAUVAGES.

Somme à voter.. $1,673,898 00

Nº du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
	ONTARIO ET QUÉBEC.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
242	Secours, soins médicaux et médicaments	28,000 00	28,000 00		
	Réparations de voierie, ponts et drainage	1,900 00	11,900 00	....	10,000 00
	Frais généraux	51,875 00	51,875 00		
		81,775 00	91,775 00	....	10,000 00
	NOUVELLE-ÉCOSSE.				
243	Appointements	4,400 00	4,400 00		
	Secours	8,000 00	8,000 00		
	Encouragement à l'agriculture	1,000 00	1,000 00		
	Soins médicaux et médicaments	5,000 00	5,000 00		
	Réparations de voierie et digues	600 00	600 00		
	Divers et imprévus	5,300 00	9,162 00	....	3,862 00
		24,300 00	28,162 00	....	3,862 00
	NOUVEAU-BRUNSWICK.				
244	Appointements	1,984 00	1,984 00		
	Secours	8,000 00	8,000 00		
	Soins médicaux et médicaments	850 00	850 00		
	Divers et imprévus	4,000 00	4,000 00		
	Réparations de voierie	450 00	1,050 00	....	600 00
	Encouragement à l'agriculture	1,000 00	1,000 00		
		16,284 00	16,884 00	....	600 00
	ILE DU PRINCE-EDOUARD.				
245	Appointements	600 00	600 00		
	Secours et graines de semence	1,375 00	1,125 00	250 00	
	Soins médicaux et médicaments	850 00	850 00		
	Divers	400 00	650 00	....	250 00
		3,225 00	3,225 00		
	MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.				
246	Instruments, outils, etc	7,366 00	11,893 00	....	4,527 00
	Graines de jardin et de champ	2,957 00	4,530 00	....	1,573 00
	Bétail	4,835 00	4,835 00		
	Secours aux nécessiteux	125,167 00	143,465 00	....	18,298 00
	Hôpital, soins médicaux, médicaments, etc	103,767 00	105,035 00	....	1,268 00
	Habillement triennal	6,000 00	6,000 00		
	Arpentages	11,000 00	11,000 00		
	Sioux	6,418 00	6,418 00		
	Meuneries et scieries	6,076 00	1,049 00	5,027 00	
	Frais généraux	234,563 00	263,924 00	....	29,361 00
		508,149 00	558,149 00	....	50,000 00

XXX—SAUVAGES—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
	COLOMBIE-BRITANNIQUE.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
247	Appointements	47,840 00	47,840 00		
	Secours aux Indiens nécessiteux	22,000 00	22,000 00		
	Encourager les Indiens à l'agriculture et à la fructiculture et entretien des vergers	8,450 00	8,450 00		
	Hôpitaux, soins médicaux et médicaments	43,200 00	43,200 00		
	Frais de déplacement	20,000 00	20,000 00		
	Divers pour bureaux et imprévus	19,560 00	19,560 00		
	Arpentages	5,000 00	5,000 00		
		166,050 00	166,050 00		
	YUKON.				
248	Secours, soins médicaux et médicaments	11,000 00	11,000 00		
	Arpentages	2,000 00	7,000 00	....	5,000 00
	Frais généraux	4,000 00	4,000 00		
		17,000 00	22,000 00	....	5,000 00
	GÉNÉRAL.				
249	Avances aux Indiens qui remettent leurs terres en vertu de l'article 89 de la *Loi sur les Sauvages*, à rembourser sur les produits de ces terres	25,000 00	25,000 00		
	Secours aux Ind. nécessit. des régions éloignées.	60,000 00	70,000 00		
	Pour prévenir la tuberculose	10,000 00	10,000 00		
	Impressions, papeterie, etc	5,000 00	5,000 00		
	Octroi en aide au compte 310 du fonds de fiducie indien, suppression du trafic des spiritueux	3,000 00	3,000 00		
	Arpentages: Ontario, Québec et Provinces maritimes	3,000 00	3,000 00		
	Pour les frais relatifs aux épidémies de variole et autres maladies	10,000 00	10,000 00		
	Pour payer les honoraires des agents des Indiens quant à la tenue de l'état civil	1,500 00	1,500 00		
	Frais de justice légaux en général	5,500 00	5,500 00		
		123,000 00	123,000 00		
	INSTRUCTION DES INDIENS.				
250	Instruction des Indiens	734,115 00	734,115 00		
	RÉCAPITULATION.				
	Nouvelle-Ecosse	24,300 00	28,162 00	....	3,862 00
	Nouveau-Brunswick	16,284 00	16,884 00	....	600 00
	Ile du Prince-Edouard	3,225 00	3,225 00	....	....
	Ontario et Québec	81,775 00	91,775 00	....	10,000 00
	Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoire du Nord-Ouest	508,149 00	558,149 00	....	50,000 00
	Colombie-Britannique	166,050 00	166,050 00	....	....
	Yukon	17,000 00	22,000 00	....	5,000 00
	Général	123,000 00	123,000 00	....	....
	Instruction des Sauvages	734,115 00	734,115 00	....	....
		1,673,898 00	1,743,360 00	....	69,462 00
	AUTORISÉ PAR LA LOI.				
	Rentes des Sauvages en vertu de l'article 171, Loi des Sauvages, modifiée par 1-2 George V, chap. 14, art. 3	205,290 00	205,290 00		
	SOMMAIRE.				
	À voter	1,673,898 00	1,743,360 00	....	69,462 00
	Autorisé par le statut	205,290 00	205,900 00		
	Total	1,879,188 00	1,948,650 00	....	69,462 00

XXXI—ROYALE GENDARMERIE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Somme à voter..........................$1,127,777 57

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18.	
				Augmentation.	Diminution.
	TERRITOIRES DU NORD-OUEST, TERRITOIRE DU YUKON, PROVINCES DE L'ALBERTA ET DE LA SASKATCHEWAN.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
251	Solde de la gendarmerie..........................	473,335 25	651,790 25	....	178,455 00
	Subsistance, fourrage, combustible et éclairage, habillement, bâtiment, réparations, réfections, chevaux, chiens, armes, munitions, médicaments, logement, transport, aqueduc, papeterie et dépenses casuelles..	649,442 32	763,378 75	....	113,936 43
	Compensation aux gendarmes pour blessures reçues dans l'exercice de leurs fonctions...	5,000 00	3,000 00	2,000 00	
		1,127,777 57	1,418,169 00	....	290,391 43

XXXII—GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Crédit à voter.. $8,000 00

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
252	Emoluments de M. Fred. White comme commissaire du Nord-Ouest	1,000 00	1,000 00		
	Appointements de L. du Plessis, comme secrétaire du commissaire	300 00	300 00		
	Appointements de Geo. D. Pope, comme comptable du commissaire	300 00	300 00		
	Ecoles	3,000 00	3,000 00		
	Secours aux nécessiteux, entretien des aliénés et prisonniers	1,900 00	1,900 00		
	Enquêtes, frais de déplacement, écritures, impressions, papeterie et contingent	1,500 00	1,500 00		
		8,000 00	8,000 00		

XXXIII—GOUVERNEMENT DU TERRITOIRE DU YUKON.

Crédit à voter.. $185,000 00

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
253	Appointements et frais relatif à l'administration du territoire	85,000 00	120,000 00	....	35,000 00
	Octroi au Conseil Local	75,000 00	125,000 00	....	50,000 00
	Octroi au Conseil Local pour entretien et réparations des chemins	25,000 00	75,000 00	....	50,000 00
		185,000 00	320,000 00	....	135,000 00

XXXIV—TERRES ET PARCS FÉDÉRAUX.

Somme à voter.............................$ 2,531,645 00.

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
254	Salaires, service extérieur....................	440,000 00	485,000 00	....	45,000 00
	Contingent, publicité, etc.....................	220,000 00	270,000 00	....	50,000 00
	Arpentages, examen des rapports d'arpentage, impression des plans, etc...............	496,300 00	776,300 00	....	280,000 00
	Somme requise pour payer les honoraires de la Commission des Examinateurs des candidats arpenteurs fédéraux, du secrétaire, et des sous-examinateurs, la papeterie, les impressions, loyers et meubles, etc. (Les honoraires de MM. E, Deville, et Otto J, Klotz et W. M. Pobey, membres de la Commission, et de M. J. A. Côté, secrétaire, doivent être payés à même cette somme)....................	2,400 00	2,400 00		
	Pour aider à la publication des mémoires de l'Association des arpenteurs fédéraux.	125 00	125 05		
	Protection des forêts du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et les T. du N.-O., et de la zone ferroviée de la C.-B-, de l'arboriculture au Manitoba, en Alberta et en Saskatchewan, et inspection et administration des réserves forestières...................	650,000 00	650,000 00		
	Octroi à l'Association forestière canadienne...	3,000 00	3,000 00		
	Pour payer les frais relatifs aux enquêtes et rapports sur l'hydraulique, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, et la zone ferroviée de la Colombie-Britannique..................	144,000 00	159,000 00	....	15,000 00
	Pour levés et travaux relatifs à la loi sur l'irrigation, etc., y compris $100 pour M. P. Marchand, à titre d'apurateur des déboursés faits par lez compagnies dans l'acquisition de terres en vertu des régimes d'irrigation	169,000 00	174,000 00		
	Octroi à la Western Canada Irrigation Association....................................	500 00	500 00		
	Octroi à la Cypress Hills Water Users' Association....................................	250 00	250 00		
	Parcs nationaux du Canada	300,000 00	300,000 00		
	Adminietration de la loi du gibier du Nord-Ouest et de la loi des oiseaux migateurs.....	18,000 00	10,000 00	8,000 00	
	Gravure, lithographie, impressions et préparation des cartes, plans et publications semblables du gouvernement, y compris le matériel nécessaire	74,375 00	66,100 00	8,275 00	
	Frais de justice	11,000 00	11,000 00		
	Appointements et frais des terres d'artillerie..	1,695 00	1,720 00	....	25 00
	Octroi au Club Alpin du Canada...............	1,000 00	1,000 00		
	Crédits non requis pour 1918-19.	....	5,000 00	....	5,000 00
		2,531,645 00	2,915,395 00	....	383,750 00

XXXV—ÉTABLISSEMENT DES SOLDATS SUR DES TERRES.

Somme à voter.................................. $2,916,000

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
255	Salaires du bureau des commissaires..........	16,000 00	16,000 00		
	Organisation, entretien, impressions, publicité et prévision budgétaire pour 3,000 prêts aux soldats..........................	2,900,000 00	2,500,000 00	400,000 00	
		2,916,000 00	2,516,000 00	400,000 00	

XXXVI—DIVERS.

Somme à voter.............................. $6,290,531 19

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
256	*Gazette du Canada*..............................	31,000 00	21,000 00	10,000 00	
257	Imprimerie de l'État—Réparat. et réfections..	10,000 00	7,000 00	3,000 00	
258	Imprimerie de l'État—Nouvelles installations.	40,000 00	50,000 00	....	10,000 00
259	Distribution des documents parlementaires et autres publications du gouvernement....	45,000 00	45,000 00	....	
260	Impressions diverses..........................	100,000 00	100,000 00	....	
261	Contribution à la publication du Catalogue international des publications scientifiques....	585 00	585 00		
262	Dépenses occasionnées par la *Loi de Tempérance du Canada*..........................	1,000 00	10,000 00	....	9,000 00
263	Dépenses sous le régime de la *Loi de Naturalisation*..............................	5,000 00	11,000 00	....	6,000 00
264	Dépenses imprévues à être autorisées par un décret du conseil, et dont un compte en détail sera soumis au parlement dans les quinze premiers jours de la prochaine session.......	40,000 00	40,000 00		
265	Subvention à l'union interparlementaire pour la paix..................................	200 00	200 00		
266	Pour pourvoir aux frais du haut-commissaire suppléant à Londres, Ang..............	1,000 00	1,000 00		
267	Abonnement à des publications canadiennes pour le haut-commiss. du Canada à Londres	1,000 00	1,000 00		
268	Pour pourvoir à l'achat de 650 copies du *Parliamentary Guide*..............................	1,950 00	1,200 00	750 00	
269	Frais de voyage de sir Charles Fitzpatrick, assistant aux séances du comité judiciaire du conseil privé..........................	2,500 00	2,500 00		
	Au juge en chef de la cour suprême du Canada, pour couvrir les frais de voyages et autres dépenses que lui occasionnent ses fonctions de substitut de Son Excellence le Gouverneur général..............................	5,000 00	5,000 00		
	A reporter..............................	283,235 00	294,485 00	13,750 00	25,000 00

XXXVI—DIVERS—*Suite.*

Nº du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	283,235 00	294,485 00	13,750 00	25,000 00
270	Archives publiques y compris un montant de $5,046 19 pour payer à l'Imprimerie Nationale pour l'impression des docum. publics autorisés en vertu du crédit nº 314, 1916-17 et pour l'impression de la Loi des pionniers	65,046 19	60,000 00	5,046 19	
271	Dépenses de la Commission de Conservation, y compris $750 pour C. Gordon Hewitt, comme aviseur spécial concernant la conservation du gibier et des animaux sauvages	84,000 00	84,000 00	......	
272	Dép. se rattachant à des affaires litigieuses relevant du ministère de la Justice	13,000 00	13,000 00		
273	Contribution annuelle à la Canadian Law Library, Londres, Ang	500 00	500 00		
274	Pour la réunion et la publication des rapports, arrêtés de l'exécutif et la correspondance sur la législation provinciale depuis 1905.—(Nouveau crédit)	500 00	500 00		
275	Frais relevant de la convention des revendications pécuniaires avec les Etats-Unis.—(Nouveau crédit)	5,000 00	5,000 00		
276	Subvention à la *Chief Constables' Association of Canada*	500 00	500 00		
277	Coût des procédures devant l'*International Joint Commission*	5,000 00	5,000 00		
278	Pour aider à la suppression de la traite des blanches	2,500 00	2,500 00		
279	Trait. des agents consulaires à l'étranger	300 00	500 00	....	200 00
280	Traitements et dépenses à l'agence à Paris	28,000 00	28,000 00		
281	Allocation à J. W. Stewart, hydrographe en chef, pour serv. rendus en vertu d'un arrêté en conseil du 19 octobre 1912, concernant les questions à l'étude par la Commission des eaux limitrophes pendant l'exercice 1918-19	1,000 00	1,000 00		
282	Montant requis pour défrayer les dépenses de la Commission technique nommée afin de considérer les questions se rapportant au niveau du Lac-des-Bois	6,000 00	8,000 00	.. ..	2,000 00
283	Subvention à la Commission des champs de bataille nationaux	5,500 00	5,500 00		
	(*a*) Pour les dépenses administratives	30,000 00	46,200 00	....	16,200 00
	(*b*) Pour l'entretien du parc des champs de bataille nationaux	....	46,200 00		
	(*c*) Pour l'entretien de la tour Martello	450 00	400 00	50 00	
284	Contribution à l'université McGill pour l'entretien d'un bureau régional pour le Canada, pour le catalogue international pour la littérature scientifique	2,000 00	2,000 00		
285	Canadian Press Limited—Dépenses d'un service national de nouvelles	50,000 00	50,000 00		
286	Presse associée canadienne	8,000 00	8,000 00		
287	Administr. de la Loi de l'impôt sur le revenu de 1917. Les nominations à cet effet peuvent se faire sans tenir compte des dispositions de la Loi du Service civil	600,000 00	500,000 00	100,000 00	
	A reporter	1,190,531 19	1,115,085 00	118,846 19	43,400 00

XXXVI—DIVERS—*Fin.*

Nº du crédit.	Détails.	1918-1919.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	1,190,531 19	1,115,085 00	118,846 19	43,400 00
288	Ministère de la Marine—Somme requise pour payer les allocations de charité aux veuves, ou pères, ou mères, où dépendants du capitaine et des membres de l'équipage du vapeur fédéral "Simcoe," qui ont perdu la vie lors du naufrage de ce navire dans le golfe St-Laurent, le 7 décembre 1917	61,500 00	....	61,500 00	
289	Subvention à l'Association antituberculeuse canadienne	10,000 00	10,000 00		
290	Subvention à la Canadian Handicraft's Guild	2,000 00	2,000 00		
291	Subvention pour venir en aide à la section canadienne de la St. John Ambulance Association	5,000 00	5,000 00		
292	Subvention au Victorian Orders of Nurses	5,000 00	5,000 00		
293	Subvention pour venir en aide au conseil général canadien de l'Association des Boy Scouts	5,000 00	5,000 00		
294	Subvention pour aider à continuer les travaux de la Société astronomique du Canada	2,000 00	2,000 00		
295	Subvention à la Société Royale du Canada.	4,000 00	4,000 00		
296	Académie Royale des Arts	2,500 00	2,500 00		
297	Subvention au Canadian Mining Institute.	3,000 00	3,000 00		
298	Secours pour les sinistrés d'Halifax	5,000,000 00	....	5,000,000 00	
	Crédits non requis pour 1918-19	....	34,250 00	....	34,250 0
		6,290,531 19	1,187,835 00	5,102,696 19	
	AUTORISÉ PAR STATUT.				
	Commission d'embellissement d'Ottawa, 9-10, Ed. VII., chap. 45	100,000 00	100,000 00		
	Municipalité d'Ottawa, 9-10, Ed. VII., chap. 45	15,000 00	15,000 00		
	Hôtel Royal de la Monnaie, 3-4, Geo. V. chap. 31	110,000 00	110,000 00		
	Câble du Pacifique, 62-63, Vic., chap. 3; 1, Ed. VII, chap. 5—Montant probable à voter	40,000 00	40,000 00		
		265,000 00	265,000 00		
	SOMMAIRE.				
	Sommes à voter	6,290,531 19	1,187,835 00	5,102,696 19	
	Sommes autorisées par Statut	265,000 00	265,000 00		
		6,555,531 19	1,452,835 00	5,102,696 19	

XXXVII—DOUANES.

Somme à voter....................................$4,565,000 00

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
299	Appoint. et dépenses casuelles aux différents ports du Canada, y compris des suppl. aux fonctionn. pour trav. de surcroît, nonobst. les dispositions de la Loi du Service civil et édifices provisoires des douanes et loyers....	3,890,000 00	3,890,000 00	....	....
	Appointments et frais de voyagef des inspecteurs des ports et des autres employés au service des inspections et au service préventif, y compris appointem. et dépenses se rattachant au conseil des douanes	410,000 00	385,000 00	25,000 00	....
	Divers—Impress. et papeterie, abonnements à des journaux de commerce, drapeaux, timbres dateurs, serrures, instruments, etc., pour divers ports d'entrée, frais de messagerie sur les échantil., papeterie et formules, frais de justice, primes sur cautionnements et uniformes des employés des douanes.....	180,000 00	180,000 00	....	....
	Pour frais d'entretien des croiseurs du revenu et service préventif..................	75,000 00	100,000 00		25,000 00
	Somme à verser au ministre de la Justice, chargé d'en faire l'emploi pour le serv. prév. secret et auquel il doit en être rendu compte......	10,000 00	10,000 00	....	....
		4,565,000 00	4,565,000 00	....	....

XXXVIII—ACCISE.

Somme à voter............................$1,523,768 25

Nº du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
300	Appoint. des fonctionnaires et des inspect. de l'accise et augmentation d'appoint., selon le résultat de l'examen de l'accise.	550,768 25	606,318 75	....	55,550 50
	Surcroit de service des préposés à la surveill. des grandes distilleries et autres fabriques..	16,000 00	16,000 00		
	Rémunération pour longues heures de service, autres que pour services spéciaux	2,000 00	2,000 00		
	Service préventif—Imprévus.....	18,000 00	18,000 00		
	Service préventif—Appointements............	130,000 00	155,000 00	....	25,000 00
	Frais de voyage, loyer, comb., papeterie, etc..	90,000 00	90,000 00		
	Pour pourvoir aux dépenses, estampilles, papeterie, salaires, voyages, etc., relativement à la taxe de guerre..	75,000 00	125,000 00	....	50,000 00
	Estampilles pour les tabacs canad. et importés.	125,000 00	130,000 00	....	5,000 00
	Perceptions des douanes, allocations sur les droits perçus par eux............	5,000 00	5,000 00		
	Allocation provisoire ne dépassant pas $150 à chacun des préposés dans le Manitoba et les provinces de l'ouest	12,000 00	12,000 00		
	Pour permettre au ministère de fournir de l'alcool méthylique aux fabricants, qui en rembourseront le prix de revient, et pour loyer, éclairage, force motrice, transport, appointements, etc.........................	500,000 00	500,000 00		
		1,523,768 25	1,659,318 75	....	135,550 50

XXXIX—INSPECTION DES POIDS ET MESURES, DU GAZ ET DE LA LUMIÈRE ÉLECTRIQUE.

Somme à voter.................................... $394,510 00

Nº du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18.	
				Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
301	Appointements des fonctionnaires, inspecteurs et sous-inspecteurs des poids et mesures	155,910 00	170,250 00	....	14,340 00
	Loyer, combustible, frais de voyage, frais de port, papeterie, etc., pour le service des poids et mesures..........................	90,000 00	88,000 00	2,000 00	
	Allocation provisoire n'excédant pas $150 à chacun des fonctionnaires dans le Manitoba et les prov. de l'Ouest, dont les app. ne dépasse pas $2,500 par année (poids et mesures).	7,000 00	6,000 00	1,000 00	
	Appoint. des insp. du gaz et de la lumière élec.	85,000 00	93,500 00	....	8,500 00
	Loyer, combust., frais de voyage et inspection du gaz et de la lumière électrique, et l'achat et réparation d'instrument................	50,000 00	59,000 00	....	9,000 00
	Allocation provisoire n'excédant pas $150 à chacun des fonctionnaires dans le Manitoba et les provinces de l'Ouest................	4,000 00	4,000 00		
	Exportation de la force électrique	1,000 00	1,000 00		
	Bureau international des poids et mesures ...	1,200 00	1,200 00		
	Commission électrotechnique internationale ..	400 00	400 00		
		394,510 00	423,350 00	....	28,840 00

XL—FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES, ETC.

Somme à voter.. $53,500 00

Nº du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18.	
				Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
302	Falsification des substances alimentaires et mise à exécution de la Loi concernant les engrais, les marques frauduleuses et les produits alimentaires du commerce.......	50,000 00	40,000 00	10,000 00	
	Médicaments dits "Proprietary" ou brevetés.	3,000 00	2,000 00	1,000 00	
	Ministère du Revenu de l'Intérieur—Menues dépenses........	500 00	500 00		
		53,500 00	42,500 00	11,000 00	

XLI—CHEMINS DE FER ET CANAUX—PERCEPTION DU REVENU.

Somme à voter................................$1,648,500.00

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Montant. 1918-19.	Montant. 1917-18.
		$ c.	$ c.	$ c.
	CANAUX.			
303	Personnel et réparations..................	....	1,600,000 00	1,440,000 00
303	Employés de la statistique..................	....	42,500 00	42,500 00
			1,642,500 00	1,482,500 00
	DIVERS.			
	Chemins de fer de l'État.			
304	Allocation de commisération à la veuve de feu Harold E. Robeson, mort de blessures reçues dans la cour de Mulgrave, le 4 nov. 1916..................	....	2,000 00	
304	Allocation de commisération à la veuve de feu Gordan H. Doak, serre-frein, mort de blessures reçues alors qu'il s'occupait de garage dans la cour de Newcastle, le 24 février 1917..................	....	2,000 00	
	CANAUX.			
305	Allocation de commiseration à la veuve de feu Robert Wiggins. accidentellement électrocuté à son poste de gardien du pont à bascule, sur le canal Lachine, le 1? juillet 1917..................	....	2,000 00	
	Divers.			
	Crédits non requis pour 1918-19..................	....	....	17,100 00
		....	6,000 00	17,000 00
	SOMMAIRE.			
	Canaux..................	....	1,642,500 C0	1,482,500 00
	Divers..................	....	6,000 00	17,100 00
		....	1,648,500 00	1,499,600 00

NOTE—Chemins de fer de l'Etat—Frais d'exploitation—Crédits pour l'exercice 1917-18—Maintenant couvert par un autre item, $25,000,000.00.

XLII—TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU.

Somme à voter.....................................$ 935,900 00

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
	GLISSOIRS ET ESTACADES, BASSINS DE RADOUB, ÉCLUSES ET BARRAGES—FRAIS D'EXPLOIT., ETC.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
306	Glissoirs et estacades ....(a)	53,900 00	53,900 00		
306	Bassin de radoub ....(b)	68,300 00	47,800 00	20,500 00	
306	Ports et rivières, travaux, etc.............(c)	40,700 00	46,200 00	....	5,500 00
306	Perception du revenu des travaux publics....	7,000 00	7,000 00		
		169,900 00	154,900 00	15,000 00	
	(a) *Glissoirs et estacades.*				
	Compagnie d'amélioration du haut de l'Ottawa—Allocation annuelle relative aux billes passées aux estacades des chenaux.......	1,800 00	1,800 00		
	Rivière Gatineau—Allocation annuelle pour l'usage des estacades de MM. Gilmour et Hughson, aux Cascades....................	600 00	600 00		
	District d'Ottawa—Glissoirs et estacades, etc.	43,500 00	43,500 00		
	District du Saguenay—Estacades, jetées, etc..	8,000 00	8,000 00		
		53,900 00	53,900 00		
	(b) *Bassins de radoub.*				
	Bassin de radoub à Champlain	20,000 00	....	20,000 00	
	Bassin de radoub à Lévis...................	27,300 00	26,800 00	500 00	
	Bassin de radoub à Esquimalt...............	21,000 00	21,600 00	....	
		68,300 00	47,800 00	20,500 00	
	(c) *Ports et rivières, travaux, etc.*				
	Pont du chenal Burlington..................	5,800 00	5,800 00		
	Rivière Montréal—Barrage à Latchford......	3,000 00	3,000 00		
	Ecluse et barrage de la rivière Yamaska......	2,500 00	2,500 00		
	" " " du Lièvre.....	3,500 00	7,700 00	....	4,200 00
	Ecluse et barrage des rapides Saint-André, rivière Rouge, Manitoba.................	20,700 00	22,000 00	....	1,300 00
	Selkirk, Man.—Cale à réparations...........	5,200 00	5,200 00		
		46,700 00	46,200 00	....	5,500 00
	LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES.)				
307	Ile du Prince-Edouard et terre ferme........	7,000 00	21,000 00	....	14,000 00
307	Lignes télégraphiques, terre et sous-mer, dans le bas du Saint-Laurent et les Provinces maritimes, y compris les frais des steamers employés au service des câbles.............	202,000 00	202,000 00		
307	Saskatchewan..............................	58,000 00	58,000 00		
307	Alberta....................................	79,000 00	79,000 00		
307	Colombie-Britannique—Continent............	60,000 00	59,200 00	800 00	
307	Col.-Britannique—District de l'île Vancouver.	100,000 00	98,600 00	1,400 00	
307	Réseau du Yukon (Ashcroft-Dawson)........	250,000 00	256,500 00	....	6,500 00
307	Service télégraph. et téléphonique en général..	10,000 90	10,000 00		
		766,000 00	784,300 00	....	18,300 00
	Divers.				
	Crédits non requis pour 1918-19...............	....	7,500 00	....	7,500 00
	RÉCAPITULATION.				
	Glissoirs et estacades, etc...................	169,900 00	154,900 00	15,000 00	
	Lignes télégraphiques et téléphoniques.......	766,000 00	784,300 00	....	18,300 00
	Divers—non requis pour 1918-19.............	....	7,500 00	....	7,500 00
		935,900 00	946,700 00	....	10,800 00

XLIII—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

Somme à voter.............................. $19,116,260 75

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
	Service extérieur.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
308	Traitements et allocations............	9,843,085 25	9,532,064 25	311,021 00	
308	Service postal....................	8,234,337 50	8,384,337 50	....	150,000 00
308	Divers..........................	843,838 00	843,838 00		
308	Territoire du Yukon...............	195,000 00	195,000 00		
	Crédits non requis pour 1918-19............	....	356 27	....	356 27
		19,116,260 75	18,955,596 02	160,664 73	

XLIII—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Détails	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
BUREAUX DE POSTE.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Traitements.				
Directeur en chef des postes—Surintendants	7,500 00	7,500 00		
Insp. du service des colis postaux	5,800 00	5,800 00		
Charlottetown	31,144 50	30,788 00	356 50	
Halifax	103,155 00	101,148 00	2,006 50	
Sydney	10,016 00	10,016 00		
Amherst	8,451 00	8,451 00		
Moncton	8,372 75	8,294 50	78 25	
St-Jean	107,320 75	103,918 50	3,402 25	
Frédéricton	22,173 00	21,512 00	661 00	
Québec	258,950 50	255,172 50	3,778 00	
Sherbrooke	30,950 25	30,772 00	178 25	
Trois-Rivières	12,854 75	12,854 75		
St-Hyacinthe	4,795 00	4,716 75	78 25	
Montréal	1,252,801 50	1,213,830 00	38,971 50	
Hull	6,260 00	6,260 00		
Ottawa	292,160 50	278,904 00	13,256 50	
Brockville	8,451 00	8,451 00		
Kingston	46,258 00	45,979 75	278 25	
Belleville	10,329 00	10,329 00		
Peterborough	31,484 75	31,284 65	200 00	
Toronto	1,142,405 25	1,093,103 25	49,302 00	
Galt	10,329 00	10,329 00		
Niagara-Falls	12,207 00	12,128 75	78 25	
Guelph	31,024 00	30,424 00	600 00	
St. Catharines	14,476 25	13,146 00	1,330 25	
Hamilton	194,987 25	189,839 75	5,147 50	
Brantford	45,262 25	42,579 75	2,682 50	
Kitchener	29,337 00	25,850 25	3,486 75	
Stratford	13,146 00	13,146 00		
London	139,351 50	134,390 50	4,961 00	
St-Thomas	11,268 00	11,268 00		
Sarnia	12,128 75	12,128 75		
Chatham	11,189 75	11,111 50	78 25	
Windsor	39,415 25	38,365 25	1,050 00	
Owen-Sound	12,989 50	12,989 50		
Sault-Ste-Marie	10,955 00	10,955 00		
Port-Arthur	15,024 00	14,711 00	313 00	
Fort-William	19,719 00	19,719 00		
Winnipeg	397,714 75	392,914 75	4,800 00	
Brandon	36,824 00	36,424 00	400 00	
Regina	116,116 25	102,585 75	13,530 50	
Moose-Jaw	57,222 75	55,522 75	1,700 00	
Saskatoon	71,338 00	67,438 00	3,900 00	
Prince-Albert	10,172 50	10,094 25	78 25	
Medicine-Hat	11,033 25	10,955 00	78 25	
Edmonton	153,768 25	152,090 00	1,678 25	
Strathcona	15,806 50	15,571 75	234 75	
Calgary	171,433 50	169,033 50	2,400 00	
Lethbridge	12,207 00	12,207 00		
New-Westminster	32,906 75	32,406 75	500 00	
Vancouver	297,817 25	294,317 25	3,500 00	
Victoria	116,310 75	113,910 75	2,400 00	
Bureau d'échange des mandats de poste	126,928 00	112,228 00	14,700 00	
Shawinigan-Falls	3,521 25	....	3,521 25	
Allocation provisoire	947,600 00	947,600 00		
Aide temporaire	290,000 00	290,000 00		
Nominations et salaires des facteurs dans les villes et les endroits où le service de distribution à domicile peut être établi	15,504 00	15,504 00		
	6,908,667 75	6,722,971 75	185,696 00	

XLIII—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18.	
			Augmentation.	Diminution.
Bureaux des inspecteurs.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ile du Prince-Edouard	7,000 00	6,700 00	300 00	
Nouvelle-Ecosse	25,000 00	24,400 00	600 00	
Nouveau-Brunswick	21,539 00	22,139 00	....	600 00
Québec	49,478 00	49,278 00	200 00	
Sherbrooke	13,378 00	13,178 00	200 00	
Montréal	75,478 00	71,960 50	3,517 50	
Ottawa	52,578 00	42,199 75	10,378 25	
Kingston	19,439 00	18,639 00	800 00	
Toronto	46,478 00	44,978 00	1,500 00	
London	30,899 75	30,321 50	578 25	
North-Bay	12,900 00	12,500 00	400 00	
Winnipeg	31,339 00	30,989 00	350 00	
Moose-Jaw	27,500 00	24,100 00	3,400 00	
Saskatoon	20,439 00	20,139 00	300 00	
Calgary	23,739 00	28,639 00	100 00	
Edmonton	30,839 00	29,839 00	1,000 00	
Vancouver	23,139 00	24,139 00	....	1,000 00
Victoria	19,246 00	18,946 00	300 00	
Battleford-nord	7,500 00	7,500 00		
Allocation provisoire	55,428 00	55,428 00		
Commis temporaires et autres	11,000 00	11,000 00		
	604,336 75	582,012 75	22,324 00	
Service des postes par ch. de fer—Traitements.				
Appointements	1,615,281 75	1,512,280 75	103,001 00	
Allocation provisoire	308,200 00	308,200 00		
Allocation par mille parcouru	370,599 00	370,599 00		
Aide temporaire	36,000 00	36,000 00		
	2,330,080 75	2,227,079 75	103,001 00	

XLIII—POSTES—SERVICE EXTERIEUR—*Fin.*

No. du crédit.	Détails.	1918-19	1917-18	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Total—Bureaux de poste	6,908,667 75	6,722,971 75	185,696 00	
	Total—Bureaux des inspecteurs	604,336 75	582,012 75	22,324 00	
	Total—Service des postes par chemin de fer	2,330,080 75	2,227,079 75	103,001 00	
	Crédits non requis pour 1918-19	....	356 27	....	356 27
		9,843,085 25	9,532,420 52	310,664 73	
	Service des postes.				
	Service des postes par chemins de fer	3,519,932 00	3,519,932 00		
	Service des postes par bateaux à vapeur	181,152 50	181,152 50		
	Service des postes par voitures, y compris la livraison rurale	4,235,000 00	4,235,000 00		
	Achats et réparations des sacs postaux	255,000 00	255,000 00		
	Pour l'appointement et le salaire des maitres-mécaniciens, de mécaniciens et de chauffeurs, pour le service d'automobiles aux bureaux de poste des villes ; les maitres-mécaniciens ne recevront pas moins de $4.00 ni plus de $5.00 par jour ; les mécaniciens, pas moins de $3.00 et pas plus de $4.00 par jour, et les chauffeurs pas moins de $2.50 et pas plus de $3.50 par jour				
	Crédits non requis pour 1918-19	43,253 00	43,253 00		
		....	150,000 00	....	150,000 00
	Dépenses diverses.	8,234,337 50	8,384,337 50		150,000 00
	Commission aux maîtres de poste sur le chiffre d'affaires de la banque d'èpargnes et des rentes viagères	27,500 00	27,500 00		
	Frais de voyages et dépenses des inspecteurs et autres fonctionnaires dans l'exercice de leurs fonctions	40,000 00	40,000 00		
	Papeterie, impressions et publicité	200,000 00	200,000 00		
	Fabrication des timbres-poste, cartes postales, enveloppes, bandes postales, etc	160,000 00	160,000 00		
	Timbres à main, balances et poids pour bureaux de poste, et autres item se rapportant à l'administration et au matériel	400,000 00	400,000 00		
	Dépenses occasionnées par la mise à exécution de la Loi concernant les rentes viagères pour la vieillesse	15,000 00	15,000 00		
	Service télégraphique de nouvelles pour les Iles de la Madeleine pend. les mois d'hiver	338 00	338 00		
	Appointements de M. Alexander Lang comme représentant du gouveruement canadien à la Commission du câble du Pacifique, à raison de $1,000 par année	1,000 00	1,000 00		
		843,838 00	843,838 00		

XLIV—COMMERCE ET INDUSTRIE.

Somme à voter.......................................$ 1,712,595 33

N° du crédit.	Détails.	1918-19.	1917-18.	Comparaison avec le budget de 1917-18. Augmentation.	Diminution.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
309	Part des dépenses payable par le Canada pour le Bureau international des tarifs douaniers..................................	662 00	662 00		
310	Commissaires du commerce, agents commerciaux, y compris les dépenses se rattachant à la négociation des traités ou à l'extension des relations commerciales, et diverses autres dépenses pour publicité, impressions, etc., se rapportant à l'extension du commerce canadien..............................	160,000 00	160,000 00		
311	Primes sur le plomb et sur le pétrole brut. Pour faire face aux frais de la mise à exécution des lois..............................	4,000 00	5,000 00	....	1,000 00
312	Traitements, loyers, gages et dép. casuelle aux termes de la Loi sur les céréales du Canada.	1,050,000 00	925,000 00	125,000 00	
313	Traitements et dépense casuelle aux termes de la Loi de l'insp. et de la vente des grains...	3,000 00	3,000 00		
314	Trait. et dépense casuelle aux termes de la Loi concern. les mesureurs de bois, y compris la som. de $1,200 pour mesur. de b. à la retraite.	7,500 00	8,500 00	....	1,000 00
315	Pour pourvoir à la construction, à l'acquisition, au loyer ou à l'expropriation d'élévateurs de terminus..............................	50,000 00	810,000 00	....	760,000 00
316	Recensement et statistique.................	100,000 00	100,000 00		
317	Annuaire statistique.........................	13,500 00	13,500 00		
318	Commission royale du commerce canadien....	5,000 00	10,000 00	....	5,000 00
319	Loi concernant le titre de l'or et de l'argent...	4,000 00	4,000 00		
320	Câble des Indes occidentales.................	38,933 33	38,933 33		
321	Surveil. des taux de fret sur les lacs et l'océan..	6,000 00	6,000 00		
322	Pour le développement et l'extension du commerce canadien..............................	150,000 00	150,000 00		
323	Bureau de recherches industrielles et scientifiques :— Salaires et dépenses y compris les impressions et la papeterie, la compilation et la distribution de renseignements, et les bourses d'études et d'aggrégations, les problèmes spéciaux et les études forestières..........	120,000 00	91,600 00	28,400 00	
	Crédits non requis pour 1918-19...............	....	4,000 00	....	4,000 00
		1,712,595 33	2,330,195 33	....	617,600 00

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

POUR L'EXERCICE FINISSANT LE 31 MARS 1918.

Nº du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	GOUVERNEMENT CIVIL.			
324	*Bureau du Conseil Privé*—			
	Dépense casuelle—Crédit supplémentaire	... .	1,000 00	
325	*Ministère de la Milice et de la Défense*—			
	Appointements du comptable en chef à $3,500 par année, à compter du 1er février 1918....	116 66		
	Position de commis dans la première division, subdivision A, à compter du 1er février 1918..............	466 66		
	Promotion de deux commis à la seconde division, subdivision B, à $1,250 chacun	2,500 00		
			3,083 32	
326	*Ministère de l'Immigration et de la Colonisation*—			
	Appointements du secrétaire particulier, à compter du 12 octobre 1917, à raison de $2,500 par année. ..	1,176 00		
	Allocation au secrétaire particulier, à compter du 12 octobre 1917, à raison de $600 par année...	282 26		
	Dépense casuelle—			
	Impressions et papeterie	148 80		
	Frais de voyage....................	2,34 39		
	Divers.	507 81		
			4,458 00	
327	*Ministère des Postes*—			
	Dépense casuelle—			
	Divers—Crédit supplémentaire.........	....	500 00	
328	*Département des Affaires Extérieures*—			
	Service d'un autre secrétaire particulier pour le secrétaire d'Etat aux Affaires Extérieures, à compter du 9 novembre 1917, à raison de $600 par année........	... .	236 66	
329	*Département des Archives publiques*—			
	Impressions et papeterie—Crédit supplémentaire	....	9,500 00	
330	*Commission du Service civil*—			
	Traitement du président de la Commission du Service civil, à raison de $6,000 par année, à compter du 15 octobre 1917—Crédit supplémentaire..	....	462 39	
				19,240 69
	POLICE FÉDÉRALE.			
331	Crédit supplémentaire...............................	....	....	11,000 00
	A reporter.	....	....	30,240 69

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE POUR L'EXERCICE FINISSANT LE 31 MARS 1918.

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report			30,240 69
	SERVICE LÉGISLATIF.			
	SÉNAT.			
332	Promotion de E. E. Bérubé à la seconde division, sub-division B, à raison de $1,400 par année, à compter du 1er septembre 1917		87 50	
	CHAMBRE DES COMMUNES.			
333	Publication des Débats—Crédit supplémentaire		40,000 00	
	EN GÉNÉRAL.			
334	Dépense casuelle se rattachant aux Listes électorales—Crédit supplémentaire	6,400 00		
	Paiement des frais de subsistance aux scrutateurs, en vertu de la *Loi des Electeurs Militaires, 1917*, à raison de $25 par jour, et pour frais de subsistance et dépenses de voyage additionnels dans l'exercise de telles fonctions pendant l'élection générale de 1917 et les décomptes subséquents	20,000 00		
			26,400 00	
				66,487 50
	ARTS ET AGRICULTURE.			
335	Achat de pois et fèves pour semence—Mandat du Gouverneur général (26 nov. 1917)		500,000 00	
336	Achat d'avoine de pâture—Mandat du Gouverneur général (8 déc. 1917)		500,000 00	
337	Achat de grains de semence et de pâture—Mandat du Gouverneur général (17 janv. 1918)		1,000,000 00	
338	Achat de criblures, moulée et maïs—Mandat du Gouverneur général (24 janv. 1918)		300,000 00	
339	Achat de tourteaux et autre pâture—Mandat du Gouverneur général (1er fév. 1918)		300,000 00	
340	Achat de grains de semence et avoine de pâture—Mandat du Gouverneur général (8 mars 1918)		700,000 00	
				3,000,000 00
	IMMIGRATION ET COLONISATION.			
341	Grains de semence et autres secours aux colons sur des terres non patentées, dans les provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta, y compris le mandat du Gouverneur général (26 fév. 1918) $100,000			600,000 00
	MILICE ET DÉFENSE.			
342	*Services des cadets*—Crédit supplémentaire		15,000 00	
343	*Gratifications*—Crédit supplémentaire pour pension à M. Ronald Morrison, du 1er novembre 1914 au 31 mars 1918, à $330 par année, moins $500 votés dans une loi des subsides antérieure	618 40		
	Pension à M. Walter Petipas, du 2 juin 1916 au 31 mars 1918, à $515.90 par année	943 46		
	Gratification à la famille de feu J. M. Lanos, ci-devant professeur de français au Collège militaire Royal	3,307 50		
	Gratification à M. Robert Cochran, ancien gardien, champ de tir de Ste-Marie	672 06		
			5,541 42	
				20,541 42
	A reporter			4,017,269 61

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE POUR L'EXERCICE FINISSANT LE 31 MARS 1918.

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report			4,017,269 61
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
	EDIFICES PUBLICS.			
	Québec.			
344	Edifices publics de Roberval—Drain, etc.—Crédit supplémentaire		900 00	
	Manitoba.			
345	Ferme expérimentale de Brandon—Pour remplacer les bâtiments détruits par l'incendie, y compris l'intérêt à 5 pour 100 sur le montant dû à l'entrepreneur—Crédit supplémentaire		14,900 00	
	LOYERS, RÉPARATIONS, MOBILIER, CHAUFFAGE, ETC.			
346	Edifices publics d'Ottawa—Téléphone—Crédit supplémentaire		7,000 00	
	PORTS ET RIVIÈRES.			
	Québec.			
347	Laprairie—Travaux de protection—Mandat du Gouverneur général (17 déc. 1917)		68,750 54	
				91,750 54
	MINISTÈRE DU TRAVAIL.			
348	*Loi des enquêtes en matière de différends industriels*—Crédit supplémentaire			5,000 00
	DIVERS.			
349	*Gazette du Canada*—Crédit supplémentaire		18,000 00	
350	Distribution des documents parlementaires et autres publications du gouvernement—Crédit supplémentaire		20,000 00	
351	Impressions diverses—Crédit supplémentaire		75,000 00	
352	Secours à Halifax—Deux mandats du Gouverneur général pour $500,000 chacun, émis les 8 et 11 déc. 1917, respectivement		1,000,000 00	
353	Explosion de mine de houille—Secours aux sinistrés—Mandat du Gouverneur général, 23 fév. 1918 : New Waterford, $10,000, Stellarton, $15,000		20,000 00	
354	Allocation à J. B. Challies, membre et secrétaire du *Lake of the Woods Technical Board*, pour services rendus depuis mars 1914		500 00	
				1,138,500 00
	ACCISE.			
355	Frais de voyage, loyer, combustible, papeterie, etc.—Crédit supplémentaire			10,000 00
	FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES, ETC.			
356	Falsification des substances alimentaires et administration de la *Loi relative aux fertilisants, aux marques frauduleuses et aux produits alimentaires du commerce*—Crédit supplémentaire			5,000 00
	A reporter			5,267,320 15

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE POUR L'EXERCICE FINISSANT LE 31 MARS 1918.

Nº du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report			5,267,320
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LA PERCEPTION DU REVENU.			
	CHEMINS DE FER DE L'ETAT.			
357	Frais d'exploitation—Crédit supplémentaire			8,500,000 00
	MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.			
358	Augmentation du traitement du surintendant en chef des Postes à Toronto, à $4,500, à compter du 1er avril 1917		500 00	
	Augmentation du traitement du surintendant en chef des Postes à Montréal, à $4,000, à compter du 1er avril 1917		500 00	
	Augmentation des appointements de M. W. G. Milligan, sous-inspecteur des Postes à Toronto, à $3,700, à compter du 1er avril 1917		1,200 00	
	Augmentation des appointements de l'inspecteur des Postes à Ottawa, à $3,500, à compter du 1er avril 1917		500 00	
	Paiement de services supplémentaires des courriers de chemins de fer au port de Québec occupés à pointer les malles britanniques reçues et expédiées durant la saison de navigation, de 1916-1917		346 39	
	Paiement à M. D. Fierheller, agent de transfert de malles, district de Vancouver, de ses services supplémentaires relativement au pointage et au transbordement des colis postaux japonais pour le Royaume-Uni, entre le 8 décembre 1917 et le 20 mars 1918		41 62	
	Paiement aux courriers de chemins de fer de leurs services supplémentaires au port de Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, relativement au pointage des malles britanniqnes reçues et expédiées durant la saison de navigation de 1917-18		143 31	
	Paiement d'une allocation provisoire aux employés dans la province d'Ontario (excepté au Sault-Sainte-Marie, à Fort William et à Port Arthur), dans la province de Québec, et dans les provinces maritimes, au taux de $100 par année, chacun, à ceux dont les appointements sont de $1,700 par année, et au taux de $80 par année, chacun, à ceux dont les appointements sont de $1,800 par année		6,700 00	
				9,931 33
	COMMERCE.			
359	Appointements, loyers, salaires et dépense casuelle en vertu de la *Loi des Grains du Canada*—Crédit supplémentaire.			80,000 00
	ARTICLES IMPRÉVUS, 1916-17.			
360	Pour couvrir les articles imprévus 1916-17, Rapport de l'Auditeur général, partie b, page 3, 1916-17			177,222 86
				14,034,474 33

SOMMAIRE.

Imputable sur le fonds consolidé	$13,857,251 47
Articles imprévus, 1916-1917	177,222 86
Total	$14,034,474 33

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

POUR L'EXERCICE EXPIRANT LE 31 MARS 1919.

Nº du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	FRAIS DE GESTION.			
361	*Bureau du Receveur général adjoint—*			
	Appointements et salaires		10,000 00	
	Dépense casuelle		500 00	
				10,500 00
	GOUVERNEMENT CIVIL.			
362	*Bureau du Conseil Privé.*			
	Nouvelle position de commis dans la première division, subdivision B—Crédit omis dans le budget principal		2,800 00	
363	*Ministère de la Justice, y compris la division des Pénitenciers—*			
	Position de commis dans la première division, subdivision A	2,800 00		
	Augmentation d'appointements du secrétaire particulier du ministre à $2,800	100 00		
	Police fédérale—			
	Position de commis dans la troisième division, subdivision A, au lieu d'une position de commis dans la troisième division, subdivision B	50 00		
			2,950 00	
364	*Secrétariat d'Etat—*			
	Position de commis dans la première division, subdivision A, à $2,900 par année, au lieu de position de commis dans la première division, subdivision B	100 00		
	Position de commis dans la seconde division, subdivision A	1,600 00		
	Position de commis dans la seconde division, subdivision A, au lieu de position de commis dans la seconde division, subdivision B	250 00		
			1,950 00	
365	*Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—*			
	Nomination de deux commis dans la seconde division, subdivision B : 1 à $1,500; 1 à $1,300, pour remplacer deux hommes de la gendarmerie qui se sont enrôlés pour servir outre-mer		2,800 00	
366	*Ministère de la Marine et des Pêcheries—*			
	Position de commis dans la seconde division, subdivision B		1,300 00	
367	*Ministère des Mines—*			
	Dépense casuelle—Représentation du Dominion du Canada dans la Commission consultative du Bureau Impérial des Ressources minérales, Londres, Angleterre		2,000 00	
368	*Ministère des Postes—*			
	Nomination de cinq commis dans la troisième division, subdivision A		5,000 00	
	A reporter		18,800 00	10,500 00

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE POUR L'EXERCICE EXPIRANT LE 31 MARS 1919.

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report		18,800 00	10,500 00
	GOUVERNEMENT CIVIL—*Fin.*			
369	*Bureau du Haut Commissaire, Londres*—			
	Crédit supplémentaire pour trois commis dans la seconde division, subdivision A : 1 à $2,050 ; 1 à $2,000 ; 1 à $1,850	300 00		
	Crédit supplémentaire pour un messager à $600	50 00		
			350 00	
370	*Département des Assurances*—			
	Deux positions de commis dans la troisième division, subdivision B, à $800 chacune	1,600 00		
	Dépense casuelle—Pour couvrir augmentation du coût d'impression des rapports du département	5,000 00		
			6,600 00	
71	*Commission du Service civil*—			
	Dépense casuelle—			
	Pour payer examinateurs temporaires, et pour faire face aux dépenses des différents examens requis par la loi, ainsi que pour commis aux écritures —Crédit supplémentaire		10,000 00	
				35,750 00
	ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.			
	COUR SUPRÊME DU CANADA.			
372	Frais de publication du digeste des rapports de la cour Suprême, volumes 34 à 54		500 00	
	COUR DE L'ECHIQUIER DU CANADA.			
373	Publication des rapports, suivant contrat		2,000 00	
				2,500 00
	POLICE FÉDÉRALE.			
374	Gratification de retraite au constable F. E. Wagar		981 42	
	Gratification de retraite au constable D. Minnock		1,860 68	
				2,842 10
	SERVICE LÉGISLATIF.			
	SÉNAT.			
375	Paiement à un sénateur de sa pleine indemnité sessionnelle, pour les jours perdus par suite d'absence à raison de maladie, durant la présente session, nonobstant toute disposition contraire dans le chapitre 10 des Statuts revisés du Canada, *Loi concernant le Sénat et la Chambre des Communes*, ou toutes modifications à ladite loi—Le paiement devant être fait suivant que le jugera le Conseil de la Trésorerie	2,500 00		
	Somme requise pour le président du Sénat pour tenir lieu de résidence et de serviteurs pour la session de 1918, à raison de $15 par jour	1,500 00		
			4,000 00	
	A reporter		4,000 00	51,592 10

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE POUR L'EXERCICE EXPIRANT LE 31 MARS 1919.

Nº du crédit	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report		4,000 00	51,592 10
	SERVICE LÉGISLATIF—*Fin.*			
	CHAMBRE DES COMMUNES.			
376	Dépense casuelle—Paiement de la pleine indemnité sessionnelle aux membres de la Chambre des Communes pour les jours perdus par suite d'absence à raison de maladie, d'affaires publiques, de contestations ou décomptes des votes, de la nécessité de s'occuper d'opérations agricoles, ou pour cause de décès durant la présente session, y compris une somme de $2,500 à l'honorable H. S. Béland, prisonnier de guerre en Allemagne, nonobstant toute disposition contraire dans le chapitre 10, des Statuts revisés, *Loi concernant le Sénat et la Chambre des Communes*, ou toutes modifications de cette loi—Le paiement devant être fait suivant que le jugera le Conseil de la Trésorerie	20,000 00		
	Sergent d'armes— Paiement d'un mandat au sergent d'armes au lieu de logement	500 00		
			20,500 00	
	EN GÉNÉRAL.			
377	Impressions, reliure et distribution des Statuts annuels—Crédit supplémentaire		10,000 00	
				34,500 00
	PENSIONS.			
378	Rente viagère à la veuve de Wm. Wilfred Campbell, LL.D		500 00	
	Rente viagère aux sœurs de feu le colonel Harry Baker, M. P., tué en activité de service		700 00	
				1,200 00
	MILICE ET DÉFENSE.			
79	Gratification— Gratification, sur mise à la retraite, à M. Henry Marris, concierge en chef, dépôts d'armes d'Hamilton			1,130 25
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.			
	CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT.			
380	Achat des chemins de fer suivants à des prix n'excédant pas ceux qui sont indiqués dans chaque cas:—			
	Chemin de fer Elgin & Havelock	30,000 00		
	" " " York & Carleton	18,000 00		
	" " " de Saint-Martin	65,000 00		
	" " " Salisbury & Albert	75,000 00		
	" " " Moncton & Bouctouche	70,000 00		
	" " " Kent Northern	60,000 00		
	" " " Caraquet & Gulf Shore	200,000 00		
			518,000 00	
	LIGNES D'EMBRANCHEMENTS.			
381	Pour rendre les lignes conformes au type réglementaire des lignes d'embranchements des chemins de fer de l'État		200,000 00	
	A reporter		718,000 00	718,422 35

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE POUR L'EXERCICE EXPIRANT LE 31 MARS 1919.

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report		718,000 00	88,422 35
	CHEMINS DE FER, EN GÉNÉRAL.			
382	Contribution au coût de la construction d'un pont de chemin de fer sur la ligne Canada Central, sur la Rivière-La-Paix, à ou près Peace-River-Crossing, Alberta		175,000 00	
383	Pour acquérir libre et exempt de toutes charges, obligations ou réclamations, le chemin de fer Québec et Saguenay depuis sa jonction avec le chemin de fer Québec, Montmorency et Charlevoix, à Nairn-Falls, P.Q., environ 62.3 milles, à un prix n'excédant pas $3,489,313.53		3,489,313 53	4,382,313 53
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
	CANAUX.			
	Canal Saint-Pierre.			
384	Améliorations—Crédit supplémentaire		3,000 00	
	Reconstruction du pont de la voie publique		14,000 00	
	Canal Welland.			
385	Reconstruction du pont emporté par l'inondation à Dunnville		50,000 00	
	DIVERS.			
386	Arbitrages et sentences arbitrales—Crédit supplémentaire		110,000 00	177,000 00
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.			
	PORTS ET RIVIÈRES.			
387	Port de Québec—Rivière Saint-Charles—Améliorations à la navigation—Crédit supplément.—A voter de nouveau		386,000 00	
	Port de Saint-Jean—Améliorations—Crédit supplémentaire		250,000 00	
	Port de Toronto—Améliorations—Crédit supplémentaire		152,000 00	788,000 00
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
	ÉDIFICES PUBLICS.			
	Ile-du-Prince-Edouard.			
388	Georgetown, édifice public—Installation d'éclairage électrique		600 00	
	Québec.			
389	Saint-Lambert, édifice public—Part des taxes d'améliorations locales payée par l'État		1,806 02	
	Ontario.			
390	Fort-William, édifice public—Améliorations	3,500 00		
	Ottawa, édifices ministériels—Raccordement avec le calorifère central	37,000 00		
	Port Arthur, édifice public—Améliorations	3,000 00		
	Sault-Sainte-Marie—Renouvellement de la canalisation électrique	2,400 00	45,900 00	
	A reporter		48,306 02	5,435,735 88

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE POUR L'EXERCICE EXPIRANT LE 31 MARS 1919.

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report		48,306 02	5,435,735 88
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*			
	EDIFICES PUBLICS—*Fin.*			
	Manitoba.			
391	Winnipeg—Réfection au pavillon des immigrants n° 1, afin d'y installer la succursale A du bureau de poste—A voter de nouveau	5,800 00		
	Winnipeg—Salle d'exercices (nouvelle)—A voter de nouveau montant périmé	4,700 00		
	Winnipeg, Hôtel central des Postes—Améliorations	2,400 00		
	Winnipeg—Part des taxes d'améliorations locales payée par l'Etat	16,000 00		
			28,900 00	
	Saskatchewan.			
392	Régina—Réfection et aménagements pour le bureau de l'adjoint du Receveur général		5,000 00	
	Alberta.			
393	Calgary—Réfection et aménagements pour le bureau de l'adjoint du Receveur général		5,000 00	
	En général:			
394	Edifices publics fédéraux :— Loyers—Crédit supplémentaire		75,000 00	
	PORTS ET RIVIÈRES.			
	Nouvelle-Ecosse			
395	En général—Construction et réparations		55,000 00	
	Nouveau-Brunswick			
396	Fort Dufferin—Reconstruction du mur de soutènement—Crédit supplémentaire	14,000 00		
	St. Andrews—Réparations au quai	1,200 00		
	Tynemouth Creek—Réparations et reconstruction du brise-lames—A voter de nouveau	4,000 00		
	Welchpool—Réparations au quai—A voter de nouveau $800.00	950 00		
			20.150 00	
	Ile-du-Prince-Edouard.			
397	Mink River—Réparations au quai		1,500 00	
	A reporter		238,856 02	5,435,735 88

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE POUR L'EXERCICE EXPIRANT LE 31 MARS 1919.

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report		238,856 02	5,435,735 88
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*			
	PORTS ET RIVIÈRES—*Fin.*			
	Québec.			
	Anse-à-Beaufils—Réparations au brise-lames et à la jetée	2,400 00		
398	Anse-aux-Gascons—Réparations au quai—Crédit supplémentaire	2,000 00		
	Barachois-de-Malbaie—Réparations aux abords de la jetée de dérivation	2,400 00		
	Belœil—Réparations aux piles de protection	1,900 00		
	Chicoutimi—Réparations au quai—Crédit supplémentaire	500 00		
	Grindstone, M.I.—Réparations au quai—A voter de nouveau	1,000 00		
	Lanoraie—Réparations au quai	1,775 00		
	Lavaltrie—Réparations au quai	550 00		
	Les Escoumains—Reconstruction de l'extrémité extérieure du quai	3,500 00		
	L'Islet—Réparations au quai	1,500 00		
	Malbaie—En règlement entier et définitif de toutes les réclamations de John Burns relatives à la construction d'une pile, suivant contrat	2,907 63		
	Matane—Réparations au quai	600 00		
	Mille-Vaches—Réparations au quai	650 00		
	Sainte-Anne-des-Monts—Réparations à la jetée	600 00		
	Sainte-Anne-de-Chicoutimi—Ponton	3,000 00		
	Sorel—Réparations au quai	2,500 00		
	Vaudreuil—Réparations et améliorations au quai	845 00		
	Verchères—Quai	10,300 00		
	Ville-Marie—Réparations et améliorations au quai	4,000 00		
			42,927 63	
	Ontario.			
399	Belleville, havre—Améliorations au quai et à l'entrepôt—A voter de nouveau $2,800	3,000 00		
	Brockville—En règlement entier et définitif de toutes les réclamations de W. M. Leacy relatives à son contrat pour améliorations au quai	1,219 63		
	Burlington, chenal—Réparations à la jetée—Crédit supplémentaire	7,500 00		
	Cobourg—Réparations à la jetée est	4,600 00		
	Haileybury—Réparations au quai—A voter de nouveau	600 00		
	Kingston, bassin de radoub—Réfection du mur de revêtement—A voter de nouveau	12,500 00		
	North-Bay—En règlement entier et définitif de toutes les réclamations de C. McGuire relatives à son contrat pour la construction d'un brise-lames	658 62		
	Port-Dover—Réparations aux piles—A voter de nouveau	6,000 00		
	Portsmouth—Réparations à la jetée	3,100 00		
	Wheatley—Réparations à la jetée	1,400 00		
			40,578 25	
	Colombie Britannique.			
400	Fraser River—Améliorations—A voter de nouveau	100,000 00		
	Hardy-Bay—Débarcadère flottant	1,250 00		
	Ladysmith—Reconstruction du quai	7,100 00		
			108,350 00	
	LIGNES DE TÉLÉGRAPHE ET DE TÉLÉPHONE.			
	Nouveau-Brunswick.			
401	Ligne de téléphone Chatam-Escuminac et Point-Sapin—Prolongement jusqu'à Kouchibouguac—A voter de nouveau	3,000 00		
	A reporter	3,000 00	430,711 90	5,435,735 88

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE POUR L'EXERCICE EXPIRANT LE 31 MARS 1919.

Nº du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	3,000 00	430,711 90	5,435,735 88
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Fin.*			
	TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES—*Fin.*			
	Colombie Britannique.			
402	Réseau télégraphique et téléphonique de la terre ferme—Réparations générales et améliorations	29,400 00		
	Réseau télégraphique et téléphonique de la terre ferme—Prolongement dans le district de Kootenay—Crédit supplémentaire—A voter de nouveau $1,000	2,000 00		
	Lignes de l'Ile Vancouver—Réparations et réfection—A voter de nouveau	6,500 00		
			40,900 00	
	DRAGAGE.			
403	Dragage—Ontario et Québec—Crédit supplémentaire	70,000 00		
	Dragage—Havre de Yarmouth	50,000 00		
			120,000 00	
	PONTS ET CHAUSSÉES.			
404	Règlement plénier et final de la réclamation de M. Jos. W. Boyle pour bois utilisé dans la construction de la chaussée Hunker, territoire du Yukon, y compris paiement de l'intérêt à 5 p. 100		7,271 35	
				598,883 25
	SUBVENTIONS POSTALES ET AUX PAQUEBOTS.			
405	Service de goélette entre les ports de Pictou, New-Glasgow, du comté d'Antigonish, et de Mulgrave		1,000 00	
406	Service à vapeur entre St-Jean, N.-B., et St-Andrews, N.-B., et arrêts aux ports intermédiaires		4,000 00	
407	Service à vapeur entre Pictou et Montague, et arrêt à Murray Harbour et à Georgetown		5,000 00	
408	Service à vapeur, de l'ouverture à la clôture de la navigation en 1918, entre Port Mulgrave, Saint-Pierre, Irish Cove et Marble Mountain, et autres ports des lacs Bras-d'Or		2,000 00	
				12,000 00
	PHARES ET SERVICE COTIER.			
409	Salaires et allocations aux gardiens de phares—Crédit supplémentaire		55,000 00	
410	Administration du pilotage, entretien et réparations aux navires—Crédit supplémentaire		120,000 00	
411	Crédit supplémentaire requis pour payer la pension annuelle de $300 à chacun des pilotes à la retraite qui suivent: Onésime Noël, F.-X. Demeules, Adjutor Baillargeon, Joseph Pouliot, Arthur Baillargeon, John A. Irvine et Camille Bernier		1,993 55	
				176,993 55
	PÊCHERIES.			
412	Traitements et débours des fonctionnaires des pêcheries et des gardiens, y compris les dépenses de la Commission consultative, du service de patrouille et de l'ostréiculture—Crédit supplémentaire			100,000 00
	A reporter			6,323,612 68

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE POUR L'EXERCICE EXPIRANT LE 31 MARS 1919.

Nº du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report			6,323,612 68
	MINES ET COMMISSION GÉOLOGIQUE.			
413	Expériences relatives à la mise en briquettes de la lignite		200,000 00	
	Subvention pour recherches concernant la fonte des minerais de zinc plombifère		3,000 00	
				203,000 00
	INDIENS.			
	MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.			
414	Frais généraux—Crédit supplémentaire		10,000 00	
	COLOMBIE BRITANNIQUE.			
415	Hopitaux, service de médecins et médicaments—Crédit supplémentaire		10,000 00	
	EDUCATION DES SAUVAGES.			
416	Education des sauvages—Crédit supplémentaire		1,400 00	
				21,400 00
	ROYALE GENDARMERIE À CHEVAL DU NORD-OUEST.			
417	Pour pourvoir à la double ration aux hommes mariés de R.G. à chev. du N.-O., autorisée par décret du conseil du 28 février 1918			22,000 00
	TRAVAIL.			
418	Administration des bureaux de placement, *Loi de la coordination*			15,000 00
	DIVERS.			
419	Allocation provisoire (sauf dans le cas de gardiens de phares) aux hommes mariés et aux veufs et veuves ayant des enfants, du service extérieur, qui sont employés en permanence et qui consacrent tout leur temps au service public, ladite allocation devant se faire sur la base suivante: (*a*) A chacun de ceux qui touchent un traitement de $1,200 par année ou moins, une allocation de $150, moins toute augmentation permanente de traitement accordée à ces personnes depuis le 1er janvier 1917, pourvu toutefois que le total du traitement et de l'allocation ne dépasse en aucun cas $1,300; (*b*) A chacun de ceux qui touchent un traitement d'au delà de $1,200, mais ne dépassant pas $1,550 par année, une allocation de $100, moins toute augmentation de traitement accordée à ces personnes depuis le 1er janvier 1917, pourvu toutefois que le total du traitement et de l'allocation ne dépasse en aucun cas $1,600		3,000,000 00	
420	Traitement d'un secrétaire particulier, S. Lelièvre, au président du Sénat		600 00	
421	Somme requise pour payer les vêtements et objets perdus au cours de l'incendie des édifices du Parlement		3,500 00	
422	Allocation de commisération à la veuve de feu J. E. Hunter, noyé accidentellement alors qu'il était en service à la patrouille des canaux		2,000 00	
423	Allocation de commisération aux parents de feu W. J. Gray		1,500 00	
				3,007,600 00
	A reporter			9,592,612 68

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE POUR L'EXERCICE EXPIRANT LE 31 MARS 1919.

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report			9,592,612 68
	CHEMIN DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LA PERCEPTION DU REVENU.			
	CHEMINS DE FER.			
424	Chemins de fer de l'Etat—Frais d'exploitation		37,000,000 00	
	DIVERS.			
425	Allocation de commisération à la veuve de F. Lajoie, tué pendant qu'il travaillait dans une fosse de sable, près de Grand-Falls, N.-B., sur le ch. de f. T.N., en juillet 1917.	2,000 00		
	Allocation de commisération à la veuve de Paul Cyr, tué pendant qu'il travaillait dans une fosse de sable près de Grand-Falls, N.-B., sur le ch. de f. T.N., en juillet 1917.	2,000 00		
	Allocation de commisération à la veuve du mécanicien W. J. Clark, tué dans un tamponnement à Kapuskasing, Ont., sur le chemin de fer T.N., le 14 mars 1918	2,000 00		
	Allocation de commisération à la veuve et aux enfants de feu Horace Levesque, tué par accident à l'embranchement Tobin, sur les chemins de fer de l'Etat, le 25 août 1916	2,000 00		
	Allocation de commisération à John McInnis, père de feu John Archibald McInnis, tué pendant qu'il était à l'emploi des chemins de fer de l'Etat, à Big-Brook, N.-E., le 9 août 1917	2,000 00		
	Allocation de commisération à la veuve de feu Edmond Cole, Dorchester, N.-B., mort à la suite de blessures reçues dans l'accomplissement de son travail, comme contremaître de la voie, sur le chemin de fer de l'Etat, à Dorchester, N.-B., le 11 mars 1918	2,000 00		
	Gratification à Robert A. Grant, de Cardinal, Ont., gravement blessé dans l'accomplissement de son travail, comme éclusier temporaire, à l'écluse n° 27, canal Galops, Ont., le 21 octobre 1917	500 00		
	Gratification à Daniel Delorey, de Tracadie, N.-E., pour payer le coût d'un bras artificiel, ainsi que les frais de médecin et d'hôpital, à la suite d'un accident à Kempton, N.-E., pendant qu'il était à l'emploi temporaire des chemins de fer de l'Etat	500 00		
	Gratification à John Dubroy, de Winnipeg, Man., pour payer les frais subis, à la suite de blessures reçues pendant qu'il était à l'emploi du chemin de fer Transcontinental National, à la voie de garage d'Ogahalla, le 7 avril 1916	500 00	13,500 00	37,013,500 00
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LA PERCEPTION DU REVENU.			
	LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES.			
426	Lignes télégraphiques, sur terre et sous mer, dans le bas du Saint-Laurent et les Provinces Maritimes, y compris les frais des steamers employés au service des câbles—Crédit supplémentaire		10,000 00	
	Saskatchewan—Crédit supplémentaire		3,700 00	
	Alberta—Crédit supplémentaire		5,600 00	
	Colombie Britannique (Terre-ferme)—Crédit supplémentaire		1,600 00	
	Colombie Britannique (district de l'Ile Vancouver—Crédit supplémentaire		4,000 00	
	Réseau du Yukon—Crédit supplémentaire		11,600 00	
	A reporter		36,500 00	46,606,112 68

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE POUR L'EXERCICE EXPIRANT LE 31 MARS 1919.

Nº du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report.	....	36,500 00	46,606,112 68
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LA PERCEPTION DU REVENU—*Fin.*			
	PORTS ET RIVIÈRES—TRAVAUX.			
427	Rivière East—Ecluse et barrage.	....	4,000 00	40,500 00
	POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.			
428	Appointements du maître de poste et du personnel des bureaux de poste suivants, les salaires peuvent être remaniés et les nominations faites par dérogation à toute disposition de la *Loi du Service civil*, relative au service postal extérieur—ou de la *Loi des Postes*—Sydney, Truro, Amherst, Monton, Saint-Hyacinthe, Trois-Rivières, Cornwall, Brockville, Smith's-Fall, Belleville, Lindsay, Niagara-Falls, St. Catharines, Woodstock, St-Thomas, Chatham, Sarnia, Collingwood, Owen-Sound, North-Bay, Sault-Sainte-Marie, Port-Arthur, Fort-William, Portage-la-Prairie, Prince-Albert, Strathcona, Medicine-Hat, Nanaïmo et Prince-Rupert.	....	310,000 50	
	Augmentation des appointements, à compter du 1er avril 1918, de M. James Taylor, sous-inspecteur du bureau de poste à Montréal, à $3,000.	....	700 00	
				310,700 00
				46,957,312 68

RÉSUMÉ.

Imputable sur le fonds consolidé	$41,786,999 15
" " capital	5,170,313 53
Total	46,957,312 68

